

P O R T U G A L

INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

ESTATÍSTICA INDUSTRIAL

1953

STATISTIQUE INDUSTRIELLE



NOTA INTRODUTÓRIA

INTRODUCTION

Além do acréscimo substancial na matéria informativa que contém, a Estatística Industrial de 1953 apresenta-se estruturada em moldes diferentes; seguindo as sugestões formuladas pela Comissão de Estatística do Conselho Económico e Social das Nações Unidas, adoptou-se, para sistematização do plano de publicação conforme agora se apresenta, a Classificação Internacional Tipo, por Indústrias, de todos os Ramos da Actividade Económica, cuja tradução em língua portuguesa já foi dada a público pelo Instituto.

As actividades que se situam no âmbito da Estatística Industrial devem compreender-se nas divisões 1 a 5 daquela classificação de molde a abranger as Indústrias Extractivas e Transformadoras, a Construção e a Electricidade, gás, água e serviços de saneamento; porém, por ser já tradicional entre nós publicar na Estatística Industrial os elementos que respeitam à actividade da Pesca, foi mantido ainda o mesmo critério. Segundo a classificação proposta pela Repartição de Estatística das Nações Unidas a Pesca figura na classe 04, que é portanto um desdobramento da Divisão 0 — Agricultura. Silvicultura. Caça e Pesca. Uma vez que o volume dos elementos disponíveis assim o justifique, os dados respeitantes às estatísticas das pescas poderão passar, como parece lógico, a constituir matéria de uma publicação individualizada.

Os princípios gerais e definições estabelecidas na Classificação Internacional Tipo (C. I. T. A.)

Outre un accroissement substantiel du champ d'information, la Statistique Industrielle de 1953 a été élaborée d'une manière différente; suivant les suggestions formulées par la Commission de Statistique du Conseil Economique et Social des Nations Unies, on a adopté pour la systématisation du plan de la publication, telle qu'elle est maintenant présentée, la Classification Internationale Type, par Industrie, de toutes les Branches d'Activité Économique, dont la traduction en langue portugaise a déjà été publiée par l'Institut.

Les activités qui se situent dans le domaine de la Statistique Industrielle doivent être englobées dans les divisions 1 à 5 de cette classification, de manière à comprendre les Industries Extractives et Manufacturières, la Construction et l'Electricité, gaz eau et services sanitaires; cependant, comme il est déjà traditionnel, chez nous, de publier dans les Statistiques Industrielles les éléments relatifs à l'activité de la Pêche, nous avons maintenu encore ce critérium. D'après la classification proposée par le Bureau de Statistique des Nations Unies, la pêche figure dans la classe 04, qui est par conséquent un dédoublement de la division 0 — Agriculture, Sylviculture, Chasse et Pêche. Du moment où le volume des éléments disponibles le justifiera, les données relatives aux statistiques de la pêche pourront constituer, comme il semble logique, la matière d'une publication individualisée.

Les principes généraux et la définition établie dans la Classification Internationale Type

são idênticos aos que já se seguiam na elaboração da Estatística Industrial portuguesa, de forma que não ofereceu grande dificuldade fazer o reagrupamento dos elementos que se vinham já recolhendo de acordo com o novo plano. Verifica-se porém, que segundo as novas rubricas, aparecem desdobramentos que pela delimitação que dão ao sector observado, contribuem só por si para valorizar certos elementos de que já se dispunha. Referimos a título de exemplo o caso das Indústrias Extractivas, cujos elementos se englobavam anteriormente apenas em duas sub-divisões — Minas e Pedreiras — e que agora compreendem quatro classes ainda discriminadas em grupos e sub-grupos. O mesmo caso se deu com algumas indústrias transformadoras, como seja na da Cerâmica, cujos elementos se repartiram pelos dois grupos designados por, «Cerâmica para construção (Barro Vermelho) e olaria» e «Porcelanas e faianças», ou ainda, nas Indústrias Têxteis, que agora aparecem discriminadas em quatro grupos e oito sub-grupos.

O alargamento da notação estatística, circumscrito especialmente ao campo das Indústrias Transformadoras, permitiu a inclusão no presente volume da Estatística Industrial de elementos que constituem nova matéria informativa; além de se fornecerem dados respeitantes a algumas indústrias que ainda não eram observadas, completou-se a notação de outras de que se conheciam apenas os quantitativos da produção. Verifica-se assim concretamente, que relativamente à matéria contida na publicação do último ano, o capítulo das Indústrias Transformadoras foi melhorado com a inclusão de elementos respeitantes a seis indústrias que ainda não eram observadas e que se completou o plano de publicação de mais vinte e oito indústrias, com elementos que anteriormente se não forneciam. O alargamento da notação neste último grupo de indústrias incidiu especialmente na recolha dos dados — que agora se publicam — referentes, quer ao consumo de matérias-primas, combustíveis, lubrificantes e energia eléctrica,

(C. I. T. A.) sont identiques à ceux qui étaient déjà appliqués dans l'élaboration de la Statistique Industrielle portugaise, en sorte qu'on n'a pas eu de grandes difficultés à procéder au regroupement des éléments qui étaient déjà recueillis en accord avec le nouveau plan. On constate cependant que, d'après les nouvelles rubriques, des dédoublements apparaissent qui, en délimitant le secteur observé, contribuent à eux seuls à valoriser certains éléments dont on disposait déjà. Nous citerons, à titre d'exemple, le cas des industries extractives dont les éléments étaient antérieurement englobés seulement dans deux subdivisions — Mines et Carrières — et qui maintenant comprennent quatre classes, encore discriminées en groupes et en sous-groupes. Il en est de même de certaines industries manufacturières, telles que la Céramique, dont les éléments ont été répartis entre les deux groupes désignés par «Céramique pour la construction (Argile Rouge) et Poterie» et «Porcelaines et faïences», ou bien encore les industries textiles, qui sont maintenant discriminées en quatre groupes et huit sous-groupes.

L'élargissement de la notation statistique, circonscrit spécialement au domaine des Industries manufacturière, a permis d'inclure dans le présent volume de la Statistique Industrielle des éléments qui constituent une nouvelle matière d'information. Outre que l'on fournit des données relatives à quelques industries qui n'étaient pas encore observées, on a complété les notations relatives à d'autres industries dont on ne connaissait que les volumes de production. On constate ainsi concrètement qu'en ce qui concerne la matière contenue dans la publication de la dernière année, le chapitre des Industries manufacturière a été amélioré par l'inclusion d'éléments relatifs à six industries qui n'étaient pas encore observées, et que l'on a complété le plan de publication de 28 industries au moyen d'éléments relatifs à six industries qui n'étaient pas encore observées. L'élargissement de la notation, dans ce dernier groupe d'industries, a porté spécialement sur la collecte des données (maintenant publiées) relatives soit à la consommation de matières premières, de combustibles, lubrificants et

quer ao pessoal empregado e pessoal operário das referidas indústrias.

Nos quadros estatísticos respeitantes ao Pessoal reduziu-se o grau de discriminação das rubricas referentes ao «pessoal empregado» e eliminou-se o desdobramento em «pessoal permanente» e «pessoal adventício». Em contrapartida introduziu-se maior detalhe na recolha dos elementos respeitantes ao «pessoal operário», que continuou a repartir-se por idades e conforme o sexo, mas agora discriminado em «assalariado», «com vencimento mensal» e «sem remuneração». Esta última rubrica tem interesse no caso das pequenas indústrias, onde aparecem em número apreciável os trabalhadores familiares, que em regra não recebem pagamentos periódicos em dinheiro. Ainda na intenção de melhorar as informações respeitantes ao «pessoal operário», foram introduzidos os elementos que respeitam à utilização da «mão de obra à tarefa».

Nas publicações anteriores, para apreciar o número de operários e de empregados ocupados nas indústrias, indicava-se o pessoal existente no «dia 31 de Dezembro» e no «período de maior laboração». Como presentemente, a recolha dos elementos se faz mensalmente, podem apresentar-se já os resultados anuais como a média do pessoal ocupado nos doze meses do ano; e uma vez que se passou a dispor de números por períodos mensais, supriu-se a necessidade de procurar evidenciar as variações estacionais da mão de obra ocupada através do período de maior laboração.

O número de dias de trabalho realizado em cada indústria vem, como anteriormente, expresso em tempo efectivo de trabalho — horas de operário — convertido em dias de 8 horas; continua também de forma idêntica, a fornecer-se o correspondente montante pago ao pessoal que trabalhou, que compreende, além dos salários ou vencimentos acrescidos dos descontos legais, as gratificações e prémios de trabalho ou quaisquer outros pagamentos a cargo da entidade patronal e exclui as horas extraordinárias.

Outubro de 1954

d'énergie électrique, soit au personnel employé et au personnel ouvrier des industries en question.

Dans les tableaux statistiques relatifs au Personnel, on a réduit le degré de discrimination des rubriques relatives au «personnel employé» et l'on a éliminé le dédoublement en «personnel permanent» et «personnel éventuel». En contrepartie, on a recueilli d'une manière plus détaillée les éléments relatifs au «personnel ouvrier» qui, comme auparavant, est toujours réparti par âges et par sexes, mais maintenant discriminé en outre en «personnel salarié», «avec traitement mensuel» et «sans rémunération». Cette dernière rubrique présente un intérêt dans le cas des petites industries où apparaissent en nombre appréciable les travailleurs appartenant à la famille de l'entrepreneur qui, en règle générale, ne reçoivent pas de traitement périodique en argent. En vue également d'améliorer les informations relatives au «personnel ouvrier», on a introduit les éléments concernant l'utilisation de la «main-d'oeuvre à la tâche».

Dans les publications précédentes, on indiquait, pour l'appréciation de le nombre d'ouvriers et d'employés occupés par les industries, le personnel existant «au 31 Décembre» et dans les «périodes de plus grande activité». Comme actuellement les éléments sont recueillis mensuellement, nous pouvons déjà présenter les résultats annuels comme la moyenne du personnel occupé dans les 12 mois de l'année; et, du moment que l'on dispose désormais de chiffres par périodes mensuelles, on répond à la nécessité qu'il y a à déterminer les variations saisonnières de la main-d'oeuvre occupée au long de la période de plus grande activité.

Le nombre de journées de travail réalisé dans chaque industrie est, comme antérieurement, exprimé par le temps effectif de travail — heures d'ouvrier — converti en journées de huit heures; on continue de même à fournir le montant correspondant payé au personnel qui a travaillé, et qui englobe, outre les salaires ou traitements réduits des déductions légales, et accrus des gratifications et primes au travail, ou autres paiements à la charge de l'entreprise patronale, à l'exclusion des heures extraordinaires.

Octobre 1954

PLANO

PLAN

3 — AGRICULTURA. SILVICULTURA. CAÇA E PESCA — *AGRICULTURE. SYLVICULTURE. CHASSE ET PÊCHE.*

04 — PESCA — *Pêche.*

- I. — Artes e embarcações — *Engins de pêche et embarcations.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Força motriz — *Force motrice.*
- IV. — Pessoal — *Personnel.*

1 — INDÚSTRIAS EXTRACTIVAS — *INDUSTRIES EXTRACTIVES.*

11-110 — EXTRACÇÃO DE CARVÃO — *Extraction du charbon.*

- I. — Concessões mineiras — *Concessions minières.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Máquinas operatórias — *Outillage.*
- IV. — Força motriz. Meios de transporte — *Force motrice. Moyens de transport.*
- V. — Pessoal — *Personnel.*

12 — EXTRACÇÃO DE MINERAIS METALÍFEROS — *Extraction des minerais métallifères.*

121 — EXTRACÇÃO DE MINÉRIOS DE FERRO — *Extraction des minerais de fer.*

- I. — Concessões mineiras — *Concessions minières.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Máquinas operatórias — *Outillage.*
- IV. — Força motriz. Meios de transporte — *Force motrice. Moyens de transport.*
- V. — Pessoal — *Personnel.*

122 — EXTRACÇÃO DE MINERAIS METALÍFEROS, COM EXCEPÇÃO DOS MINÉRIOS DE FERRO — *Extraction de minerais, à l'exclusion des minerais de fer.*

- I. — Concessões mineiras — *Concessions minières.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Força motriz. Máquinas operatórias. Meios de transporte — *Force motrice. Outillage. Moyens de transport.*
- IV. — Pessoal — *Personnel.*

14-140 — EXTRACÇÃO DE PEDRA, ARGILA, SAIBRO E AREIA — *Extraction de la pierre à bâtir, de l'argile et du sable.*

- I. — Pedreiras e sua produção — *Carrières et leur production.*
- II. — Força motriz. Máquinas operatórias. Meios de transporte — *Force motrice. Outillage. Moyens de transport.*
- III. — Pessoal — *Personnel.*

19-190 — EXTRACÇÃO DE MINERAIS NÃO METALÍFEROS E OUTRAS EXTRACÇÕES NÃO DISCRIMINADAS — *Extraction de minerais non métallifères non classés ailleurs.*

190.1 — MINAS AINDA NÃO CLASSIFICADAS — *Mines pas encore classées.*

- I. — Concessões mineiras — *Concessions minières.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Força motriz. Máquinas operatórias. Meios de transporte — *Force motrice. Outillage. Moyens de transport.*
- IV. — Pessoal — *Personnel.*

190.2 — PEDREIRAS AINDA NÃO CLASSIFICADAS — *Carrières pas encore classées.*

- I. — Pedreiras e sua produção — *Carrières et leur production.*
- II. — Força motriz. Máquinas operatórias. Meios de transporte — *Force motrice. Outillage. Moyens de transport.*
- III. — Pessoal — *Personnel.*

2-3 — INDÚSTRIAS TRANSFORMADORAS — *INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES.*

20 — INDÚSTRIAS DA ALIMENTAÇÃO, COM EXCEPÇÃO DAS INDÚSTRIAS DAS BEBIDAS — *Industries des denrées alimentaires, à l'exclusion des boissons.*

201. — MATANÇA DE GADO, PREPARAÇÃO E FABRICO DE CONSERVAS DE CARNE — *Abatage du bétail, préparation de viande et conserverie de viande.*

201.1 — SALSICHARIA E CONSERVAS DE CARNE — *Charcuterie et conserverie de viande.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*

202. — FABRICAÇÃO DE PRODUTOS LÁCTEOS — *Produits laitiers.*

202.1 — LACTICÍNIOS — *Dérivés du lait.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Máquinas operatórias — *Outillage.*
- V. — Força motriz — *Force motrice.*
- VI. — Pessoal — *Personnel.*

204. — ENLATAMENTO E CONSERVAÇÃO DE PEIXE E OUTROS PRODUTOS DO MAR — *Mise en boîte et conserverie de poissons et autres produits de la mer.*

204.1 — CONSERVAS DE PEIXE — *Conserves de poisson.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Máquinas operatórias — *Outillage.*
- V. — Força motriz — *Force motrice.*
- VI. — Pessoal — *Personnel.*

205. — MOAGEM, DESCASQUE, TRITURAÇÃO E PREPARAÇÃO DE CEREAIS E LEGUMINOSAS — *Minoterie, décortilage, trituration et préparation de céréales et de légumineuses.*

205.1 — MOAGEM DE FARINHAS EM RAMA (TRIGO) — *Meunerie de farines en brut (Froment).*

- I. — Estabelecimentos. Máquinas operatórias. Consumo de matérias-primas. Produção. — *Établissements. Outillage. Consommation de matières premières. Production.*

205.2 — MOAGEM DE FARINHAS ESPOADAS — *Meunerie de farines blutées.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Máquinas operatórias — *Outillage.*
- V. — Força motriz — *Force motrice.*
- VI. — Pessoal — *Personnel.*

205.3 — DESCASQUE DE ARROZ — *Décortilage du riz.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção. Consumo de matérias-primas — *Production. Consommation de matières premières.*
- III. — Máquinas operatórias — *Outillage.*
- IV. — Força motriz — *Force motrice.*
- V. — Pessoal — *Personnel.*

207. — FABRICAÇÃO E REFINAÇÃO DE AÇÚCAR — *Fabriques de sucre et raffineries.*

207.2 — REFINAÇÃO DE AÇÚCAR — *Sucrierie.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Máquinas operatórias — *Outillage.*
- V. — Força motriz — *Force motrice.*
- VI. — Pessoal — *Personnel.*

208. — FABRICAÇÃO DE CACAU, CHOCOLATE E PRODUTOS DE CONFEITARIA — *Fabrication du cacao, des chocolats et des produits de confiserie.*

208.1 — CHOCOLATES E CACAUS — *Chocolats et cacaos.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Máquinas operatórias — *Outillage.*
- V. — Força motriz — *Force motrice.*
- VI. — Pessoal — *Personnel.*

208.2 — CONFEITARIA — *Confiserie.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Força motriz — *Force motrice.*
- V. — Pessoal — *Personnel.*

209. — INDÚSTRIAS ALIMENTÍCIAS DIVERSAS — *Industries alimentaires diverses.*

209.1 — TORREFACÇÃO — *Torréfaction.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Força motriz — *Force motrice.*
- V. — Pessoal — *Personnel.*

209.2 — MOAGEM DE PIMENTÃO — *Mouture de piment.*

- I. — Estabelecimentos. Produção. Consumo de matérias-primas. Combustíveis, lubrificantes e energia eléctrica — *Établissements.*

ments. Production. Consommation de matières premières. Combustibles, lubrifiants et énergie électrique.

II. — Pessoal — *Personnel.*

21 — INDÚSTRIAS DAS BEBIDAS — *Boissons.*

211. — DESTILAÇÃO, RECTIFICAÇÃO E MISTURA DE BEBIDAS ESPIRITUOSAS — *Distillation, rectification et mélange de spiritueux.*

211.2 — LICORES, XAROPES E ESPIRITUOSOS — *Liqueurs, sirops et spiritueux.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Força motriz — *Force motrice.*
- V. — Pessoal — *Personnel.*

213. — FABRICAÇÃO DE CERVEJA E MALTE — *Fabrication de bière et malt.*

213.1 — CERVEJA — *Bière.*

- I. — Estabelecimentos. Produção. Consumo de matérias-primas — *Établissements. Production. Consommation de matières premières.*
- II. — Máquinas operatórias — *Outillage.*
- III. — Força motriz — *Force motrice.*
- IV. — Pessoal — *Personnel.*

214. — INDÚSTRIAS DAS BEBIDAS NÃO ALCOÓLICAS E DAS ÁGUAS GASEIFICADAS — *Industries des boissons hygiéniques et eaux gazeuses.*

214.2 — ÁGUAS DE MESA — *Eaux de table.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Força motriz — *Force motrice.*
- IV. — Pessoal — *Personnel.*

214.3 — ÁGUAS MINERO-MEDICINAIS — *Eaux minéro-médicinales.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Força motriz — *Force motrice.*
- IV. — Pessoal — *Personnel.*

22 — INDÚSTRIA DO TABACO — *Industrie du Tabac.*

220 — TABACO — *Tabac.*

- I. — Estabelecimentos. Produção — *Établissements. Production.*
- II. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*

III. — Máquinas operatórias — *Outillage.*

IV. — Força motriz — *Force motrice.*

V. — Pessoal — *Personnel.*

23 — INDÚSTRIAS TÊXTEIS — *Industries textiles.*

231. — FIAÇÃO, TECELAGEM E ACABAMENTO DE TECIDOS — *Filage, tissage et apprêt des textiles.*

231.1 — TÊXTIL DE LANIFÍCIOS — *Textile de la laine.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Máquinas operatórias — *Outillage.*
- V. — Força motriz — *Force motrice.*
- VI. — Pessoal — *Personnel.*

231.2 — TÊXTIL DE ALGODÃO E OUTRAS FIBRAS — *Textile de coton et autres fibres.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Máquinas operatórias — *Outillage.*
- V. — Força motriz — *Force motrice.*
- VI. — Pessoal — *Personnel.*

231.3 — TAPEÇARIA — *Tapisserie.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Força motriz — *Force motrice.*
- V. — Pessoal — *Personnel.*

231.4 — PASSAMANARIAS — *Passementeries.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Força motriz — *Force motrice.*
- V. — Pessoal — *Personnel.*

232. — FABRICO DE MALHAS — *Fabriques de bonneterie et de tricot.*

232.1 — ARTEFACTOS DE MALHA — *Tricotage.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Máquinas operatórias — *Outillage.*
- V. — Força motriz — *Force motrice.*
- VI. — Pessoal — *Personnel.*

233. — CORDOARIA — *Corderie.*233.1 — CORDOARIA — *Corderie.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Força motriz — *Force motrice.*
- V. — Pessoal — *Personnel.*

233.2 — REDES — *Filets.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*

239. — FABRICAÇÃO DE TÊXTEIS NÃO CLASSIFICADOS NOUTRA PARTE — *Fabrication de textiles non classés ailleurs.*239.2 — CORTE E PREPARAÇÃO DE PELO — *Coupe et préparation des poils.*

- I. — Estabelecimentos. Produção. Consumo de matérias-primas. Máquinas operatórias. Força motriz — *Établissements. Production. Consommation de matières premières. Outillage. Force motrice.*
- II. — Pessoal. *Personnel.*

24 — FABRICAÇÃO DE CALÇADO, ARTIGOS DE VESTUÁRIO E TÊXTEIS EM OBRA — *Fabrication de chaussures, articles d'habillement et autres articles de confection.*243. — FABRICAÇÃO DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO, COM EXCEÇÃO DO CALÇADO — *Fabrication d'Articles d'habillement, à l'exclusion de la chaussure.*243.1 — CHAPELARIA — *Chapellerie.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Máquinas operatórias — *Outillage.*
- V. — Força motriz — *Force motrice.*
- VI. — Pessoal — *Personnel.*

25 — INDÚSTRIAS DA MADEIRA E DA CORTIÇA, COM EXCEÇÃO DO FABRICO DE MÓVEIS — *Industries du liège, à l'exclusion de l'industrie du meuble.*251. — INDÚSTRIAS DA MADEIRA — *Industries du bois.*251.3 — FOLHEADOS E CONTRAPLACADOS — *Placages et contre-plaqué.*

- I. — Estabelecimentos. Produção. Consumo de matérias-primas — *Établissements. Pro-*

duction. Consommation de matières premières.

- II. — Máquinas operatórias — *Outillage.*
- III. — Força motriz — *Force motrice.*
- IV. — Pessoal — *Personnel.*

252 — INDÚSTRIAS DA CORTIÇA — *Industries du Liège.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Máquinas operatórias — *Outillage.*
- V. — Força motriz — *Force motrice.*
- VI. — Pessoal — *Personnel.*

27 — INDÚSTRIAS DO PAPEL E DOS ARTIGOS DE PAPEL — *Industries du papier et fabrication d'articles en papier.*271. — FÁBRICAS DE PASTA DE PAPEL, PAPEL E CARTÃO — *Fabriques de pâtes à papier, de papier et de carton.*271.2 — FABRICO DE PAPEL E CARTÃO — *Fabrique de papier et de carton.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Máquinas operatórias — *Outillage.*
- V. — Força motriz — *Force motrice.*
- VI. — Pessoal — *Personnel.*

272 — FABRICAÇÃO DE ARTIGOS DE PASTA DE PAPEL, PAPEL E CARTÃO — *Fabrication d'articles en pâte à papier, en papier, et en carton.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Força motriz — *Force motrice.*

29 — INDÚSTRIA DE CURTUMES E DOS ARTIGOS DE COIRO, COM EXCEÇÃO DO CALÇADO — *Industrie du cuir et des articles en cuir, à l'exclusion de la chaussure.*291. — INDÚSTRIAS DE CURTIMENTA E ACABAMENTOS DE COIROS — *Tanneries et usines d'apprêt des cuirs.*291.1 — CURTUMES — *Tannerie.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Máquinas operatórias — *Outillage.*
- V. — Força motriz — *Force motrice.*
- VI. — Pessoal — *Personnel.*

30 — FABRICAÇÃO DE ARTIGOS DE BORRACHA — Industries du caoutchouc.

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Máquinas operatórias — *Outils.*
- V. — Força motriz — *Force motrice.*
- VI. — Pessoal — *Personnel.*

31 — INDÚSTRIAS QUÍMICAS — Industries chimiques.

311. — INDÚSTRIAS QUÍMICAS BÁSICAS, INCLUINDO ADUBOS — *Produits chimiques industriels essentiels, y compris les engrais.*

311.2 — ÁLCOOL INDUSTRIAL — Alcool industriel.

- I. — Estabelecimentos. Produção — *Établissements. Production.*
- II. — Consumo de matérias-primas. Força motriz — *Consommation de matières premières. Force motrice.*
- III. — Pessoal — *Personnel.*

311.3 — PIGMENTOS EM PÓ — Pigments en poudre.

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Força motriz — *Force motrice.*
- V. — Pessoal — *Personnel.*

311.4 — RESINOSOS — Résineux.

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção. Consumo de matérias-primas. — *Production. Consommation de matières premières.*
- III. — Máquinas operatórias — *Outils.*
- IV. — Força motriz — *Force motrice.*
- V. — Pessoal — *Personnel.*

311.7 — EXPLOSIVOS E PIROTECNIA — Explosifs et pyrotechnie.

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Força motriz — *Force motrice.*
- V. — Pessoal — *Personnel.*

311.8 — ADUBOS — Engrais.

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Força motriz — *Force motrice.*
- V. — Pessoal — *Personnel.*

312. — ÓLEOS E GORDURAS ANIMAIS E VEGETAIS — Huiles et graisses végétales et animales.

312.2 — ÓLEOS DE SEMENTES OLEAGINOSAS, NÃO COMESTÍVEIS — Huile de graines oléagineuses non comestibles.

- I. — Estabelecimentos. Produção. Consumo de matérias-primas — *Établissements. Production. Consommation de matières premières.*
- II. — Força motriz — *Force motrice.*
- III. — Pessoal — *Personnel.*

312.7 — ALIMENTOS PARA O GADO — Aliments pour les animaux et les volaille.

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Força motriz — *Force motrice.*

319. — FABRICAÇÃO DE PRODUTOS QUÍMICOS DIVERSOS — Fabrication de divers produits chimiques.

319.3 — ALVAIADES, TINTAS E VERNIZES — Blancs de céruse, peintures et vernis.

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Força motriz — *Force motrice.*
- V. — Pessoal — *Personnel.*

319.4 — FÓSFOROS — Allumettes.

- I. — Estabelecimentos. Produção. Consumo de matérias-primas. — *Établissements. Production. Consommation de matières premières.*
- II. — Máquinas operatórias — *Outils.*
- III. — Força motriz — *Force motrice.*
- IV. — Pessoal — *Personnel.*

319.6 — SABÕES E DETERGENTES — Savons et détergents.

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Força motriz — *Force motrice.*
- V. — Pessoal — *Personnel.*

33 — INDÚSTRIAS DOS PRODUTOS MINERAIS NÃO METÁLICOS, COM EXCEÇÃO DOS DERIVADOS DO PETRÓLEO E DO CARVÃO — Industries des produits minéraux non métalliques à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon.

331. — FABRICAÇÃO DE PRODUTOS DE BARRO COZIDO — *Fabrication de matériaux de construction en terre cuite.*

331.1 — CERÂMICA PARA CONSTRUÇÃO (BARRO VERMELHO) E OLARIA — *Céramique pour la construction (Argile rouge) et poterie.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Fornos — *Fours.*
- V. — Máquinas operatórias — *Outillage.*
- VI. — Força motriz — *Force motrice.*
- VII. — Pessoal — *Personnel.*

332 — FABRICAÇÃO DE VIDRO E DE ARTIGOS DE VIDRO — *Verrerie.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Fornos — *Fours.*
- V. — Máquinas operatórias — *Outillage.*
- VI. — Força motriz — *Force motrice.*
- VII. — Pessoal — *Personnel.*

333 — PORCELANA E FAIANÇA — *Porcelaine et faïencerie.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Fornos — *Fours.*
- V. — Máquinas operatórias — *Outillage.*
- VI. — Força motriz — *Force motrice.*
- VII. — Pessoal — *Personnel.*

334. — FABRICAÇÃO DE CIMENTO (HIDRÁULICO) — *Fabrication de Mortier (Hydraulique).*

334.1 — CAL HIDRÁULICA — *Chaux hydraulique.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção. Consumo de matérias-primas — *Production. Consommation de matières premières.*
- III. — Máquinas operatórias — *Outillage.*
- IV. — Força motriz — *Force motrice.*
- V. — Pessoal — *Personnel.*

334.2 — CIMENTO — *Ciment.*

- I. — Estabelecimentos. Produção. Consumo de matérias-primas — *Établissements. Production. Consommation de matières premières.*
- II. — Máquinas operatórias — *Outillage.*
- III. — Força motriz — *Force motrice.*
- IV. — Pessoal — *Personnel.*

334.3 — FIBROCIMENTO — *Fibrociment.*

- I. — Estabelecimentos. Produção — *Établissements. Production.*
- II. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- III. — Força motriz — *Force motrice.*
- IV. — Pessoal — *Personnel.*

339. — FABRICAÇÃO DE PRODUTOS MINERAIS NÃO METÁLICOS NÃO DISCRIMINADOS — *Fabrication de produits minéraux non métalliques non classés ailleurs.*

339.1 — LOUSA — *Ardoise.*

- I. — Estabelecimentos. Produção — *Établissements. Production.*
- II. — Consumo de matérias-primas. Força motriz — *Consommation de matières premières. Force motrice.*
- III. — Pessoal — *Personnel.*

34 — INDÚSTRIAS METALÚRGICAS DE BASE — *Industries métallurgiques de base.*

341. — INDÚSTRIAS BÁSICAS DO FERRO E DO AÇO — *Métallurgie du fer et de l'acier (Industrie de base).*

341.2 — FUNDIÇÃO DE METAIS (2.º FUSÃO) — *Fonderie de métaux (2^{ème} Fusion).*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Força motriz — *Force motrice.*
- V. — Pessoal — *Personnel.*

35-350-351 — FABRICAÇÃO DE PRODUTOS METÁLICOS, COM EXCEÇÃO DE MÁQUINAS E MATERIAL DE TRANSPORTE — *Fabrication des produits métallurgiques à l'exclusion des machines et du matériel de transport.*

350.2 — CUTELARIA — *Coutellerie.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Força motriz — *Force motrice.*
- V. — Pessoal — *Personnel.*

350.5 — ALUMÍNIO E AÇO INOXIDÁVEL — *Aluminium et acier inoxydable.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Força motriz — *Force motrice.*
- V. — Pessoal — *Personnel.*

350.6 — FERRO ESMALTADO — *Fer émaillé.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Força motriz — *Force motrice.*
- V. — Pessoal — *Personnel.*

350.7 — ARTIGOS DE ARAME, PARAFUSOS, PREGARIA, ETC. — *Articles en fil de fer, vis, clous, etc.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Força motriz — *Force motrice.*
- V. — Pessoal — *Personnel.*

37 — CONSTRUÇÃO DE MÁQUINAS, APARELHOS, UTENSÍLIOS E OUTRO MATERIAL ELÉCTRICO — *Construction de Machines, Appareils et Fournitures Électriques.*371 — CABOS E CONDUTORES ELÉCTRICOS — *Câbles et conducteurs électriques.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Força motriz — *Force motrice.*
- V. — Pessoal — *Personnel.*

372. — PILHAS E ACUMULADORES ELÉCTRICOS — *Piles et accumulateurs électriques.*372.1 — ACUMULADORES ELÉCTRICOS — *Accumulateurs électriques.*

- I. — Estabelecimentos. Produção — *Établissements. Production.*
- II. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- III. — Força motriz — *Force motrice.*

39 — INDÚSTRIAS TRANSFORMADORAS DIVERSAS — *Fabrications diverses.*399. — INDÚSTRIAS TRANSFORMADORAS NÃO DISCRIMINADAS — *Industries manufacturières non classées ailleurs.*399.1 — GELO — *Glace.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção. Consumo de matérias-primas — *Production. Consommation de matières premières.*
- III. — Força motriz — *Force motrice.*
- IV. — Pessoal — *Personnel.*

399.2 — BOTÕES, MARCAS E SIMILARES — *Boutons.*

- I. — Estabelecimentos — *Établissements.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières.*
- IV. — Força motriz — *Force motrice.*
- V. — Pessoal — *Personnel.*

399.9 — OUTRAS INDÚSTRIAS TRANSFORMADORAS NÃO DISCRIMINADAS — *Industries manufacturières non classées ailleurs.*

- I. — Produção — *Production.*

4 — CONSTRUÇÃO — *CONSTRUCTION.*41 — CONSTRUÇÃO E REPARAÇÃO DE EDIFÍCIOS — *Construction et réparation d'édifices.*411 — EDIFICAÇÃO — *Édification.*5 — ELECTRICIDADE. GÁS. ÁGUA E SANEAMENTO — *ÉLECTRICITÉ. GAZ. EAU ET SERVICES SANITAIRES.*51 — ELECTRICIDADE, GÁS E VAPOR — *Électricité, gaz et vapeur*511 — LUZ E ENERGIA ELÉCTRICA — *Lumière et énergie électrique.*

- I. — Estabelecimentos. Potência instalada — *Établissements. Puissance installée.*
- II. — Produção — *Production.*
- III. — Força motriz — *Force motrice.*
- IV. — Distribuição — *Distribution.*
- V. — Consumo — *Consommation.*
- VI. — Pessoal — *Personnel.*

Convenções e símbolos

Signes conventionnels

- .. — Movimento ou valor nulo — *Mouvement ou valeur nuls.*
o — Movimento ou valor inferior à unidade adoptada — *Mouvement ou valeur inférieurs à l'unité adoptée.*
x — Movimento ou valor ignorado — *Mouvement ou valeur ignorés.*
n — Movimento ou valor não apurado — *Mouvement ou valeur non apurés.*
" — Resultado de cálculo ou estimativa — *Obtenu par calcul ou estimative.*
(*) — Não adicionável para obtenção do total — *Ne doit pas être additionné pour l'obtention du total.*

H — Sexo masculino — *Sexe masculin.*

M — Sexo feminino — *Sexe féminin.*

HM — Total de ambos os sexos — *Total des deux sexes.*

n.º — Número — *Numéro.*

duz. — Dúzia — *Douzaine.*

gro. — Grossa — *Grosse.*

esc. — Escudo — *«Escudos».*

mm — Milímetro — *Millimètre.*

dm — Decímetro — *Décimètre.*

m — Metro — *Mètre.*

km — Quilómetro — *Kilomètre.*

ft — Pé — *Pied.*

ha — Hectare — *Hectare.*

g — Grama — *Gramme.*

kg — Quilograma — *Kilogramme.*

q — Quintal métrico — *Quintal.*

t — Tonelada — *Tonne.*

tAB — Tonelagem de arqueação bruta — *Tonnage de jaugeage brut.*

l — Litro — *Litre.*

hl — Hectolitro — *Hectolitre.*

s — Segundo — *Second.*

min — Minuto — *Minute.*

h — Hora — *Heure.*

kW — Quilowatt — *Kilowatt.*

kV — Quilovolt — *Kilovolt.*

Cv — Cavalo-vapor — *Cheval-vapeur.*

kWh — Quilowatt-hora — *Kilowatt-heure.*

kVA — Quilovolt-ampère — *Kilovolt-ampère.*

0. — AGRICULTURA SILVICULTURA. CAÇA E PESCA AGRICULTURE. SYLVICULTURE. CHASSE ET PÊCHE

04 — PESCA — Pêche

1. — ARTES E EMBARCAÇÕES Engins de pêche et embarcations

1. — Artes mais importantes, no Continente Engins de pêche les plus importants, dans le Continent

1953

Tipos das artes Types des engins de pêche	Artes que laboraram Engins de pêche qui ont été employés	Embarcações com motor utilizadas Embarcations à moteur employées	Valor da pesca Montant de la pêche	Tripulantes que estavam matriculados Inscrits maritimes			
				Em 31-VII	Em 31-XII		
	n.º		t AB	1.000 esc.	n.º		
1	2	3	4	5	6	7	
Total	16.004	1.383	x	959.912	28.984	25.251	
Alcruzados (pesca do polvo) — <i>Godets (pêche du poulpe)</i>	888	2	x	2.353	210	514	
Aparelhos de anzol — <i>Lignes et palangres</i>	13.104	787	x	44.408	7.761	8.879	
Armações — <i>Madragues</i> {	De atum — <i>Thon</i>	5	..	16.906	568	..	
	De cardinha — <i>Sardine</i>	13	..	4.211	544	185	
Cercos — <i>Filets tournants</i>	20	20	1.342	12.620	929	448	
Lugres (pesca do bacalhau) — <i>Lougres (pêche de la morue)</i>	20	24	13.241	160.575	1.420	136	
Navios a motor (pesca do bacalhau) — <i>Vapeur à moteur</i>	16	16	15.228		1.324	96	
Bacadas — <i>Sacadas</i>	684	24	x	9.070	1.860	2.270	
Bardinheiras — <i>Filets droits</i>	1.179	32	x	1.878	818	470	
Trainceiras — <i>Trainières</i> {	Grandes (mais de 25 t AB) — <i>Grandes (plus de 25 t AB)</i>	209	209	9.183	6.500	6.829	
	Pequenas (até 25 t AB) — <i>Petites (jusqu'à 25 t AB)</i>	174	174	8.230	9.479	3.718	
	De bacalhau — <i>Morue</i>	22	22	27.986	233.266	1.065	..
Vapores de arrasto — <i>Chalutiers à vapeur</i> {	Outros — <i>Autres</i>	73	73	17.911	104.209	1.181	1.214
	Grandes	31	..	..	6.616	469	266
Xávegas — <i>Xabégas</i>	60	..	..	1.683	1.266	726	
Total em 1952	17.773	884	x	947.338	28.398	25.267	

2. — Embarcações construídas durante o ano Embarcations construites pendant l'année

Pesca — Pêche

1953

Área onde se efectuou a construção <i>Zona où a été effectuée la construction</i>	Total geral <i>Total général</i>		De madeira — En bois						De ferro <i>En fer</i>		Total em 1952		
			Total		À vela ou a remoc <i>À la voile ou à la rame</i>		Propulsão mecânica <i>Propulsion mécanique</i>		n.º	t AB			
					n.º	t AB	n.º	t AB					n.º
	1	n.º	t AB	n.º	t AB	n.º	t AB	n.º	t AB	n.º	t AB	n.º	t AB
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
Total	835	3.177	534	1.995	449	556	83	1.440	1	1.182	599	6.599	
Continente — <i>Continent</i> . .	475	2.987	474	1.805	398	436	76	1.320	1	1.182	468	6.335	
Norte — <i>Nord</i>	127	2.123	126	941	123	201	3	740	1	1.182	150	4.266	
Centro — <i>Centre</i>	199	566	199	566	135	120	64	438	..	..	229	1.875	
Sul — <i>Sud</i>	149	298	149	298	140	156	9	142	..	..	89	104	
Ilhas — <i>Iles</i>	60	190	60	190	51	70	9	120	..	..	131	264	
Açores	44	171	44	171	35	51	9	120	..	..	44	95	
Madreia	16	19	16	19	16	19	..	..	..	..	87	169	
Em 1952 {	Total	599	6.599	595	1.457	533	651	62	826	4	5.112	599	6.599
	Continente	468	6.335	464	1.223	405	435	59	738	4	5.112	468	6.335
	Ilhas	131	264	131	264	128	166	3	98	..	..	131	264

3. — Embarcações de pesca existentes e em actividade

Embarcations de pêche existantes et en activité

Pesca — Pêche

1953

Embarcações Embarcations	Área de matrícula Zone de l'inscription	Total	Continente Continent				Ilhas Îles			Total em 1952
			Total	Norte Nord	Centro Centre	Sul Sud	Total	Açores	Madeira	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10

Existentes (registadas) em 31-XII — Existantes (enregistrées) au 31-XII

Número — Nombre

Total	16.494	12.889	5.362	4.736	3.791	2.605	1.821	784	16.657
A motor mecânico — <i>De propulsion mécanique</i>	1.655	1.448	242	831	375	210	149	61	1.516
Até 5 toneladas (inclusive) — <i>Jusqu'à 5 tonnes (inclus)</i>	402	304	20	327	38	08	67	1	400
De 5 a 25 toneladas — <i>De plus de 5 à 25 tonnes</i>	771	630	28	367	244	132	78	59	702
De 25 a 50 toneladas — <i>De plus de 25 à 50 tonnes</i>	157	147	54	20	64	10	9	1	145
De 50 a 100 toneladas — <i>De plus de 50 à 100 tonnes</i>	138	138	83	26	20	..	..	..	140
De mais de 100 toneladas — <i>De plus de 100 tonnes</i>	130	130	48	82	..	..	..	..	129
À vela ou a remos — <i>À la voile ou à la rame</i>	14.836	12.441	5.120	3.905	3.416	2.395	1.672	723	15.141
Até 5 toneladas (inclusive)	14.402	12.106	5.025	3.827	3.254	2.386	1.070	716	14.787
De 5 a 25 toneladas	341	332	94	77	101	9	2	7	352
De 25 a 50 toneladas	1	1	..	..	1	..	..	..	..
De mais de 100 toneladas	2	2	1	1	..	..	..	..	2

t AB — Tonnage brut

Total	124.597	118.908	51.795	52.819	12.294	5.689	3.812	1.876	121.382
A motor mecânico	100.663	98.637	43.327	45.087	7.223	2.026	1.219	807	96.420
Até 5 toneladas (inclusive)	1.457	1.277	114	1.034	120	180	176	4	1.241
De 5 a 25 toneladas	9.492	7.979	318	4.702	2.959	1.613	754	759	8.771
De 25 a 50 toneladas	5.665	5.332	2.175	1.058	2.099	333	239	44	5.801
De 50 a 100 toneladas	0.079	0.070	6.003	1.050	2.036	..	..	..	9.094
De mais de 100 toneladas	74.970	74.970	35.027	39.343	..	..	..	..	72.018
À vela ou a remos	23.934	20.271	8.468	5.732	6.071	3.663	2.594	1.069	24.962
Até 5 toneladas (inclusive)	20.695	17.092	7.328	4.011	4.853	3.603	2.582	1.021	21.586
De 5 a 25 toneladas	2.681	2.621	809	571	1.141	60	12	48	2.855
De 25 a 50 toneladas	37	37	..	..	37	..	..	..	..
De mais de 100 toneladas	521	521	271	250	..	..	..	..	621

Em actividade (referido a 31-VII) — En activité (rapporté au 31-VII)

Número

Total	10.278	8.241	3.222	3.240	1.679	2.027	1.556	481	9.699
A motor mecânico	1.355	1.194	172	709	313	161	117	44	1.217
Até 5 toneladas (inclusive)	305	315	23	268	24	50	50	..	298
De 5 a 25 toneladas	656	553	11	324	218	103	60	43	692
De 25 a 50 toneladas	129	121	39	24	58	8	7	1	120
De 50 a 100 toneladas	84	84	58	13	13	..	..	..	85
De mais de 100 toneladas	121	121	41	80	..	..	..	..	122
À vela ou a remos	8.923	7.047	3.150	2.531	1.366	1.876	1.439	437	8.482
Até 5 toneladas (inclusive)	8.752	6.892	3.084	2.497	1.301	1.870	1.437	438	8.315
De 5 a 25 toneladas	168	102	65	33	64	6	2	4	165
De 25 a 50 toneladas	1	1	..	..	1	..	..	..	..
De mais de 100 toneladas	2	2	1	1	..	..	..	..	2

t AB

Total	105.811	101.227	43.995	49.254	7.978	4.584	2.381	1.203	102.360
A motor mecânico	91.081	89.430	38.391	45.546	5.493	1.651	997	654	87.981
Até 5 toneladas (inclusive)	1.120	979	92	805	82	141	141	..	948
De 5 a 25 toneladas	8.167	6.935	116	4.197	2.622	1.232	622	610	7.124
De 25 a 50 toneladas	4.687	4.380	1.677	914	1.808	278	234	44	4.304
De 50 a 100 toneladas	6.453	5.453	3.512	1.050	891	..	..	..	5.594
De mais de 100 toneladas	71.674	71.674	38.094	38.580	..	..	..	..	70.011
À vela ou a remos	14.730	11.797	5.604	3.708	2.485	2.933	2.384	849	14.379
Até 5 toneladas (inclusive)	12.836	9.937	4.677	3.243	2.017	2.899	2.372	527	12.627
De 5 a 25 toneladas	1.336	1.302	656	215	431	34	12	22	1.231
De 25 a 50 toneladas	37	37	..	..	37	..	..	..	..
De mais de 100 toneladas	621	621	271	250	..	..	..	..	621

Total em 1952

Existentes (registadas) em 31-XII { Número	16.657	12.548	5.364	4.557	3.627	2.109	1.359	1.250	16.657
Existantes (enregistrées) au 31-XII { t AB	121.382	115.324	49.785	52.818	12.721	6.058	3.666	2.392	121.382
Em actividade (referido a 31-VII) { Número	9.699	7.894	3.317	2.929	1.648	1.805	1.432	373	9.699
En activité (rapporté au 31-VII) { t AB	102.360	98.344	41.229	49.156	7.959	4.016	2.863	1.151	102.360

4. — Embarcações saídas para a pesca do bacalhau

Embarcations sorties pour la pêche de la morue

Pesca — Pêche

1953

Praças — Ports (a)	Total	Aveiro	Figueira da Foz	Lisboa	Porto	Viana do Castelo	Total em 1952
Embarcações e canoas <i>Embarcations et canots</i>							
1	2	3	4	5	6	7	8

Número — Nombre

Embarcações — <i>Embarcations</i>	83	27	3	26	19	8	75
Lugres e navios a motor — <i>Lougres et vapeurs à moteur</i>	43	16	3	17	4	4	45
Arrastões — <i>Chalutiers</i>	40	12	..	9	15	4	30
Canoas (Doris) — <i>Canots (Doris)</i>	2.226	809	153	788	209	267	2.920

t AB — Tonnage brut

Embarcações	78.943	24.426	2.115	21.877	21.467	9.063	66.523
Lugres e navios a motor	28.400	9.857	2.115	9.078	2.019	4.200	28.406
Arrastões	50.479	14.569	..	12.100	18.848	4.863	38.027

(a) Consideram-se como praças os portos onde foi descarregado o bacalhau. Quando a mesma embarcação descarregou em mais de um porto, considera-se como praça aquele onde se fez a descarga da maior parte do peccado — *On considère comme places les ports où la morue a été déchargée. Quand la même embarcation a déchargé dans plus d'un port, on considère comme place le port où a été déchargée la plus grande partie de la morue.*

Para as embarcações que naufragaram, foram consideradas como praças aquelas onde se encontravam registadas — *Pour les embarcations qui ont fait le naufrage, on a considéré comme places les ports où ces embarcations étaient enregistrées.*
Idêntico critério foi seguido nos quadros publicados nos anos anteriores — *On a suivi un critérium identique dans les tableaux publiés dans les années précédentes.*

5. — Embarcações naufragadas

Embarcations naufragées

Pesca — Pêche

1953

Área onde se deu o naufrágio <i>Zone où a lieu le naufrage</i>	Embarcações naufragadas <i>Embarcations naufragées</i>						Das quais se perderam <i>Desquelles se sont perdues</i>					
	Total		À vela ou a remos <i>À la voile ou à la rame</i>		Propulsão mecânica <i>Propulsion mécanique</i>		Total		À vela ou a remos		Propulsão mecânica	
	n.º	t AB	n.º	t AB	n.º	t AB	n.º	t AB	n.º	t AB	n.º	t AB
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Total	16	249	12	21	4	228	9	242	6	12	3	231
Continente — <i>Continent</i>	13	21	10	17	3	4	4	11	2	4	2	7
Norte — <i>Nord</i>	2	3	1	2	1	1	2	4	2	4	..	..
Centro — <i>Centre</i>	4	6	3	4	1	1	1	4	..	..	1	4
Sul — <i>Sud</i>	7	13	6	11	1	2	1	3	..	..	1	3
Ilhas — <i>Iles</i>	2	4	2	4	..	..	4	8	4	8	..	..
Açores	2	4	2	4	..	..	4	8	4	8	..	..
Outras áreas — <i>Autres zones</i>	1	224	..	..	1	224	1	224	..	..	1	224
Terra Nova	1	224	..	..	1	224	1	224	..	..	1	224
Em 1952 { Total	112	2.906	99	190	13	2.716	59	2.768	48	69	11	2.699
Continento	55	237	50	120	5	108	12	110	9	20	3	90
Ilhas	50	80	48	59	2	21	40	69	38	47	2	22
Outras áreas	7	2.580	1	2	6	2.587	7	2.590	1	2	6	2.587

II. — PRODUÇÃO

6. — Pesca desembarcada no

Pesca — Pêche

Número de ordem	Espécies Espèces	Áreas e portos Zones et ports	Conti- nente Conti- nent	Norte — Nord										
				Total	Caminha	Ancora	Viana do Castelo	Esposende	Póvoa do Varzim	Vila do Conde	Lajes	Douro	Aveiro	Ponteira da Foz
1			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	Total		286.374	147.322	66	81	9.376	172	565	339	95.496	1.969	25.558	12.703
2	De águas marítimas—D'eaux maritimes . .		285.901	147.104	6	81	9.274	171	565	339	95.496	1.918	25.455	12.699
3	Peixes — Poissons		278.908	144.033	6	59	9.232	28	556	95	94.746	960	24.550	12.691
4	Pelágicos — Pélagiques		156.794	90.281	3	28	624	0	347	54	75.188	686	2.730	10.621
5	Atum — Thon commun		1.703	22	..	..	..	..	..	..	21	..	1	..
6	Similares do atum		1.610	21	..	..	..	..	..	..	0	..	0	2
7	(*) Atuarro — Thon commun		393	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..
8	(*) Albacora — Germon		653	..	..	..	..	..	..	..	0	..	..	2
9	(*) Cachorreta — Thon commun		30	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	(*) Bonito e barrajão — Bonito et Pélamida .		534	0	..	..	..	..	..	..	..	..	0	..
11	Cavala — Maquereau espagnol		1.039	291	..	..	..	..	..	..	283	1	..	7
12	Sarda — Maquereau		994	0	..	..	..	..	..	..	0	..	..	..
13	Sardinha — Sardine		96.848	67.857	3	28	67	0	169	54	54.059	629	2.612	9.836
14	Biqueirão — Anchois		4.850	1.625	..	..	..	..	..	..	1.517	13	23	72
15	Espadilha — Sprot		24	24	..	..	..	..	..	..	24	..	..	..
16	Chicharro — Chinchard		88.797	20.276	..	..	557	..	178	..	18.674	..	166	700
17	Carapau — Saurat		9.724	173	..	..	..	..	..	..	0	148	28	2
18	Corvina — Trigle		805	12	..	..	..	..	..	..	10	0	0	2
19	Demersais — Démersaux		122.114	53.752	3	31	8.708	35	209	41	19.558	274	21.820	2.070
20	Bacalhau — Morue (a)		68.765	49.105	..	..	8.589	..	..	..	17.057	..	21.475	1.984
21	Pescada — Merlu		1.879	90	..	..	..	..	6	..	78	..	0	12
22	Marmota — Labre, vieille commune		11.050	81	..	..	..	..	3	..	57	..	..	21
23	Pescadinha — Merlu		1.004	254	..	..	..	..	0	..	218	..	1	35
24	Pargo — Pagre		8.054	25	..	..	..	..	..	..	11	..	..	14
25	Goraz — Breme-de-mer		572	21	..	..	..	..	6	..	14	..	..	1
26	Cachucho — Dend		6.822	0	..	..	..	..	..	..	0	..	..	..
27	Benugo — Paget acarne		454	93	..	..	..	..	..	..	80	..	..	18
28	Dourada — Vraie dorade		33	0	..	..	..	..	..	..	..	0	..	..
29	Salmonete — Rouget		107	0	..	..	..	..	..	..	0	..	..	..
30	Ruivos e cabrinhas — Gornaud et groudin morrhue		177	149	..	..	..	..	0	..	121	..	..	28
31	Peixe-espada — Jarretière		2.454	30	..	..	..	..	24	..	5	..	1	..
32	Lingudo e azevia — Sole		510	118	..	..	..	..	..	..	89	48	30	6
33	Pregado e rodvalho — Turbot et barbus . .		31	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
34	Cartas — Fausse limande		49	17	..	..	..	..	..	..	16	..	..	1
35	Cações, leitões e lizas — Aiguillat		1.864	83	..	..	..	..	18	..	43	..	..	22
36	Raias e semelhantes — Raie		1.123	473	..	..	..	..	11	..	398	..	0	64
37	Diversos não especificados — Divers non spécifiés		17.267	3.213	3	31	110	38	142	41	1.426	231	318	869
38	Crustáceos — Crustacés		2.596	2.264	0	20	42	133	9	244	682	958	173	3
39	Lagostas e lavagantes — Langoustes et homard		189	17	0	5	9	2	..	..	1	..	..	0
40	Lagostins — Langoustines		19	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
41	Santola — Aisraigne		62	0	..	..	..	..	..	..	0	..	0	0
42	Caranguejos — Crabs vert		2.254	2.220	..	15	31	130	9	244	675	944	169	3
43	Camarões — Caramote		37	27	..	0	2	1	..	0	6	14	4	0
44	Perceve — Pouce-pied		35	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
45	Moluscos — Mollusques		4.397	807	..	2	0	..	..	..	68	0	732	5
46	Choco — Seiche		1.083	2	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1
47	Lula — Encornet		536	71	..	..	..	..	..	..	67	..	..	4
48	Polvo — Poulpe		745	0	..	..	0	..	..	..	0	..	..	..
49	Amêijoas — Palourde		149	0	..	..	..	..	..	..	..	..	0	..
50	Berbigão — Coque		1.177	663	..	..	..	..	..	..	..	..	663	..
51	Mexilhão — Moule		2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..
52	Ostra — Huître plate		427	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
53	Condelipa, cadellinha e conchilha — Olives		191	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
54	Diversos não especificados — Divers non spécifiés		87	60	..	2	..	..	..	..	..	0	67	..
55	De águas salobras — D'eaux saumâtres . .		473	218	60	..	2	1	..	..	..	51	100	4
56	Salmão — Saumon		1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
57	Sável — Alose		228	94	54	..	..	..	..	..	..	40	0	..
58	Savelha — Alose feinte		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
59	Sólha — Flet commun		39	39	..	..	0	..	..	..	..	8	31	..
60	Lampreia — Lamproie		9	9	5	..	1	..	..	..	..	2	0	..
61	Outras espécies — Autres espèces		106	75	0	..	..	..	..	..	..	1	69	4
62	Total em 1952		247.965	102.379	157	..	8.629	..	561	165	49.019	11.870	21.096	10.832

(a) Como nas estatísticas anteriores, referem-se estes dados apenas ao bacalhau e óleo desembarcados, não incluindo, pois, 645 toneladas de sável incluídas par consequente, 645 tonnes de liles, langues, etc., d'une valeur de 2.254.000 escudos.

Nota — Incluem-se nesta tabela os números relativos à pesca de arrasto — Remarque — Dans ce tableau sont inclus les nombres relatifs

- Production

Continente - Pêche débarquée au Continent

1953

Centro - Centre													Sul - Sud													Número d'ordre
Total	Nazaré	S. Martinho do Porto	Feniche	Eriçim	Cascais	Lisboa	Vila Franca de Xira	Barcelo	Trafaria	Sesimbra	Setúbal	Sines	Total	Lagos	Portimão	Albufeira	Quarteira	Faro	Olhão	Fuseta	Tavira	Vila Real de Santo António				
t																										
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36				
110.502	3.472	120	20.905	302	4.212	65.439	177	382	490	5.086	7.889	2.328	28.250	2.921	7.944	544	1.068	743	6.299	1.039	1.746	5.946	1			
110.547	3.472	120	20.905	302	4.212	65.404	1	338	490	5.086	7.889	2.328	28.250	2.921	7.944	544	1.068	743	6.299	1.039	1.746	5.946	2			
108.864	3.397	107	20.678	284	4.189	65.266	1	140	484	4.719	7.203	2.296	26.011	2.667	7.895	440	840	318	5.554	858	1.498	5.941	3			
43.791	2.524	82	19.640	98	3.657	8.073	1	5	352	1.960	6.357	1.042	22.722	2.018	7.448	367	581	122	4.972	162	1.320	5.732	4			
0	..	..	0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.681	..	0	..	..	9	1	0	315	1.356	5			
858	14	..	28	..	7	2	..	..	..	473	327	2	755	13	07	0	5	4	07	10	183	370	6			
493	14	..	..	..	7	2	..	..	..	465	5	..	303	..	..	..	..	1	..	..	106	280	7			
360	..	..	28	..	..	..	..	..	..	8	322	2	30	..	21	..	..	1	..	..	63	0	3	0		
557	2	..	252	..	..	6	..	..	..	64	72	161	1.091	59	631	1	10	2	157	21	207	3	11			
992	..	..	52	18	2	..	..	..	..	17	903	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	1	12			
10.040	1.811	28	1.063	80	3.131	5.288	..	0	104	290	4.915	360	12.051	871	5.170	218	243	29	3.680	0	268	1.563	13			
15	..	..	..	..	0	..	..	..	..	9	0	..	2.710	26	28	..	..	233	..	0	2.423	14				
18.489	316	54	15.760	..	200	1.767	..	..	10	72	197	04	33	..	22	..	..	5	0	..	..	15				
5.374	881	..	1.585	..	240	537	..	..	148	1.003	532	447	4.177	1.037	1.476	137	200	83	807	103	255	0	17			
571	0	..	0	..	17	503	1	5	..	32	5	8	222	12	24	11	32	15	13	22	92	1	18			
65.073	873	25	1.038	186	532	57.192	..	135	132	2.759	946	1.254	3.289	649	447	73	259	196	582	696	178	209	10			
19.650	..	..	..	..	..	19.650	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	269	358	..	..	..	20			
1.161	101	..	..	..	46	845	..	..	..	102	7	..	628	..	..	1	..	..	..	..	..	..	21			
11.800	..	..	..	..	1	11.705	..	..	..	73	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	22			
760	..	..	..	..	81	601	..	..	..	68	..	..	0	..	..	..	..	0	..	..	..	..	23			
7.969	3	..	124	..	5	7.768	..	..	..	65	4	0	60	..	2	4	29	8	0	0	8	..	24			
547	158	..	19	..	24	218	..	..	..	129	4	..	4	..	1	..	..	3	..	..	..	..	25			
6.822	..	..	..	..	..	5.781	..	..	..	41	..	..	0	..	0	..	..	..	..	..	..	..	26			
308	1	..	..	..	1	160	..	..	..	58	92	..	53	1	12	1	..	17	22	..	0	..	27			
33	..	..	..	..	..	..	..	..	..	33	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	28			
49	..	..	..	..	..	3	..	..	..	37	0	..	68	..	18	4	11	0	3	12	10	..	29			
27	26	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	30			
1.048	172	..	44	..	141	246	..	..	..	1.127	10	109	476	324	7	..	8	86	58	3	..	..	31			
264	2	..	..	..	13	112	..	..	..	56	81	..	137	1	4	2	51	0	57	6	10	..	32			
24	..	..	..	..	..	7	..	..	..	17	..	..	7	..	..	0	..	..	7	..	..	..	33			
31	..	..	..	..	..	31	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	34			
1.751	9	..	..	..	1	1.672	..	0	..	53	16	..	30	..	12	0	..	3	4	11	..	..	35			
648	7	..	94	..	4	441	..	..	..	87	15	..	2	..	2	..	..	..	..	..	..	..	36			
12.222	400	26	757	186	214	7.800	..	135	132	753	099	1.055	1.832	323	387	62	166	156	121	250	147	209	37			
298	36	13	104	18	23	34	..	0	4	16	18	32	34	28	0	..	..	4	2	..	..	..	38			
168	4	13	78	18	14	7	..	..	0	9	1	20	4	4	0	..	..	..	..	..	..	..	39			
19	..	..	..	..	0	19	..	..	..	..	..	..	0	0	0	..	..	..	..	..	..	..	40			
62	..	..	25	0	1	8	..	..	4	7	17	0	0	0	0	..	..	..	..	..	..	..	41			
34	82	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	42			
4	..	..	..	..	4	..	0	..	..	..	..	..	6	..	..	..	..	4	2	..	..	..	43			
11	..	..	4	..	4	..	..	..	..	..	..	5	24	24	..	..	..	..	..	..	..	..	44			
1.235	39	..	123	..	0	104	..	198	2	351	568	..	2.205	226	49	104	228	421	743	181	248	5	45			
692	..	..	..	..	0	70	..	2	0	159	461	..	389	42	3	4	121	3	172	25	10	..	46			
144	11	..	2	..	0	16	..	..	..	72	43	..	321	116	23	81	75	12	2	..	12	..	47			
216	18	..	..	..	0	18	..	..	2	120	57	..	530	63	23	10	32	10	86	89	197	5	48			
4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	..	145	5	0	..	..	43	22	00	16	..	49			
121	..	..	121	..	..	..	..	..	..	..	..	..	393	..	..	..	..	347	39	7	..	..	50			
7	..	..	..	..	..	..	..	7	..	..	..	..	420	..	..	..	..	..	..	..	..	..	51			
189	..	..	..	..	..	..	..	189	..	..	..	..	2	..	..	..	..	0	2	..	..	..	52			
18	10	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	..	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	53			
255	..	..	..	..	..	35	176	44	..	..	0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	54			
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	55			
184	..	..	..	..	..	1	115	18	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	56			
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	57			
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	58			
0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	59			
121	..	..	..	..	..	34	0	26	..	..	0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	60			
105.266	4.184	..	18.371	..	3.007	60.982	..	1.966	5.962	8.182	2.702	..	40.320	4.746	10.630	956	1.267	712	9.156	863	1.381	10.003	62			

de caras, linguas, etc., no valor de 2.204 contos — Comme dans les statistiques précédentes, ces données se réfèrent seulement à la morue débarquée à la pêche à chalut.

6. — Pesca desembarcada no

Pesca

Número de ordem	Áreas e portos Espécies	Conti- nente	Norte															
			Total	Caminha	Ancora	Viana do Castelo	Esposende	Póvoa do Varzim	Vila do Conde	Leixões	Douro	Aveiro	Figueira da Foz	Total	Nazaré	S. Martinho do Porto	Peniche	
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53		
1	TOTAL	1.049.669	464.591	663	315	56.256	292	1.308	478	228.773	5.901	136.448	34.157	470.901	13.691	334	35.103	
2	De águas marítimas	1.045.459	462.546	35	315	56.248	259	1.308	478	228.773	5.437	135.547	34.146	468.736	13.691	334	35.103	
3	Peixes	1.028.604	460.119	34	261	56.137	186	1.306	349	228.041	4.725	134.930	34.100	460.254	13.413	226	34.121	
4	Pelágicos	347.466	141.970	13	108	729	2	540	184	113.642	2.943	6.069	17.740	117.636	7.553	111	29.148	
5	Atum	18.441	165							161		4		1			1	
6	Similares do atum	9.007	4							0		0	4	4.628	80		142	
7	(*) Atuarro	3.065																
8	(*) Albacora	4.507	4							0			4	3.298	80			
9	(*) Cachorreta	171																
10	(*) Bonito e sarrafão	2.174	0									0		1.330			142	
11	Cavala	7.854	908							962	3		31	2.147	17		889	
12	Sarda	4.080	0						0					4.078			259	
13	Sardinha	220.680	123.840	18	108	250	2	312	184	07.077	2.352	6.714	16.010	67.028	3.427	47	4.634	
14	Biqueirão	16.263	3.054							2.788	53	56	167	63				
15	Espadilha	57	57							57								
16	Chicharro	38.304	13.097			470		228		11.607		238	554	25.210	688	64	19.416	
17	Carapau	32.445	599							1	535	56	7	21.474	3.641		3.906	
18	Corvina	4.327	158							89	0	1	68	3.007			1	
19	Demersais	681.138	318.149	21	153	55.408	184	766	165	114.399	1.782	128.911	16.360	342.618	5.560	115	4.973	
20	Bacalhau (a)	412.203	204.004			54.547				101.300		127.208	11.840	117.299				
21	Pescada	24.256	1.408					73		1.135		1	107	15.015	1.342			
22	Marmota	74.284	922					21		691			210	73.362				
23	Pescadinha	7.187	1.788					1		1.553		1	233	5.897				
24	Pargo	36.044	171							75			96	35.520	80		874	
25	Goraz	4.720	127					23		92			12	4.663	1.580		133	
26	Cachucho	14.096	2							2				14.993				
27	Besugo	1.902	205							241			54	1.233	2			
28	Dourada	200	3								3			197				
29	Salmonete	1.309	0							0				031				
30	Ruivos e cabrinhas	771	053					3		529			121	115	105			
31	Peixe espada	11.062	91					77		5		0		9.956	780		166	
32	Linguado e azevia	6.376	1.354							613	389	251	101	8.702	19			
33	Pregado e rodvalho	289												220				
34	Caras	438	169							158			11	267				
35	Cações, leitões e lizas	2.732	152					37		84			31	2.472	20			
36	Raias e semelhantes	2.434	1.047					39		869		0	139	1.392	21		231	
37	Diversos não especificados	79.355	15.065	21	153	861	184	492	165	7.052	1.390	1.441	3.306	55.330	1.731	115	3.569	
38	Crustáceos	5.316	1.666	1	42	111	73	2	129	436	711	153	8	3.382	39	103	906	
39	Lagostas e lavagantes	2.365	152	1	39	79	15			13			5	2.173	82	108	626	
40	Lagostins	363												368				
41	Santola	582	2							0		1	1	579			225	
42	Caranguejos	1.011	1.004		3	14	39	2	126	276	462	80	2	7	7		0	
43	Camarões	751	508		0	18	19		3	147	249	72	0	180				
44	Perceve	230												76			65	
45	Moluscos	11.539	761		12	0				296	1	414	38	5.100	239		76	
46	Choco	3.992	12							9				2.850				
47	Lula	2.864	322							287			35	871	74		15	
48	Polvo	3.718	0			0				0				1.170	91			
49	Ameijoas	254	1			0						1		6				
50	Berbigão	214	120			0						120		61			61	
51	Mexilhão	0	0									0						
52	Ostra	45												2				
53	Condelipa, cadelinha e conquili	57												56				
54	Diversos não especificados	395	306		12						1	293		84	74			
55	De águas salobras	4.210	2.045	628		8	33				464	901	11	2.165				
56	Salmão	93	93	93														
57	Sável	1.970	856	468			0				389	1		1.112				
58	Savelha																	
59	Solha	363	353			1					41	311						
60	Lampreia	124	121	65		2	33				19	2		3				
61	Outras espécies	1.670	620	2		5					15	587	11	1.050				
62	Total em 1952	1.016.047	391.344	1.004		51.254		1.352	555	122.652	58.901	110.229	45.386	478.146	16.632		39.403	

Continente (continuação — suite)

1953

Centro									Sul													Total em 1952		Número de ordem
Briceira	Cascais	Lisbon	Vila Fran- ca de Xira	Barcelos	Trafaria	Sesimbra	Setúbal	Sines	Total	Lagos	Por- timão	Albufeira	Quarteira	Faro	Olhão	Fuseta	Tavira	Vila Real de Santo António	t	1.000 esc.				
54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74				
1.000 esc.																								
1.728	17.093	324.678	1.418	1.288	2.247	32.132	32.624	8.565	114.177	10.766	28.215	2.366	4.406	2.135	18.987	6.130	8.222	32.950	247.965	1.016.047	1			
1.728	17.093	324.257	4	962	2.247	32.132	32.620	8.565	114.177	10.766	28.215	2.366	4.406	2.135	18.987	6.130	8.222	32.950	247.295	1.011.067	2			
1.577	16.556	323.311	4	892	2.209	29.923	30.147	7.875	108.231	9.562	27.982	1.853	3.409	1.848	18.172	5.516	6.957	32.932	240.672	994.409	3			
234	13.173	27.540	4	41	1.613	11.424	23.574	2.921	87.860	6.885	25.619	1.420	1.933	497	13.145	528	5.894	31.929	134.664	398.807	4			
									13.275		1				80	10	3	1.816	11.365	1.519	13.109	5		
	43	10				3.191	1.155	7	5.275	05	458	0	19		24	340	70	1.067	3.226	1.700	15.208	6		
									3.055						10			509	2.446	543	4.674	7		
	43	10				3.143	22		1.205						3	21	04	383	734	864	8.945	8		
									171						4		0	33	17	1	58	9		
						48	1.133	7	844	65	341	0	19		7	325	6	62	29	292	1.631	10		
		30				321	340	550	4.711	242	2.799	4	40		7	588	93	024	14	1.380	5.235	11		
41	10					82	3.686	11					9		2		0		336	1.727	12			
193	11.586	18.583	0	831	1.507	15.062	1.258	30.821	3.212	10.144	811	888	68	0.450	2	863	5.347		88.957	278.714	13			
	1					43	10		13.146	90	201					850		2	11.037	3.382	18.751	14		
																			5	9	15			
	420	3.404				40	324	723	131	87						20	20			27.076	26.048	16		
	1.005	2.941				742	5.759	2.549	931	10.372	3.102	2.780	539	818	174	1.795	243	790	30	8.505	34.180	17		
	108	2.572	4	41		107	40	44	1.162	54	123	00	150	144	72	102	432	10	904	4.830	18			
1.243	3.383	295.771		851	596	18.499	6.573	4.954	20.271	2.677	2.262	432	1.476	1.351	5.027	4.978	1.063	1.003	106.008	595.602	19			
		117.299																		55.435	332.500	20		
	644	11.426				2.502	101		6.015		21					8.310	3.584			1.589	22.841	21		
	17	72.710				620														10.981	73.424	22		
									2							2					1.247	9.502	23	
	500	4.311				580															9.545	40.723	24	
	43	34.001				544	37	0	344		17	19	133	70	63	2	40				552	4.404	25	
	200	1.579				1.080	40		23		6					20						0.053	16.424	26
		14.737				250			1		1	0									388	1.565	27	
	7	445				321	508		324	2	50	0		137	127		2			30	226	28		
						197															107	1.104	29	
		32				464	135		678		204	37	124	3	35	60	155				205	886	30	
	3	7							3		8			0							2.756	13.589	31	
	763	1.210				6.200	110	732	1.015	924	22			4	410	252	3				360	4.263	32	
	215	1.504				660	1.304		1.320	4	37	17	558	62	476	34	132				15	107	33	
		113				107			69			2			67						24	233	34	
		267							2						2									
	2	2.077		1		206	76		108		40	0		5	8	55					1.633	2.030	35	
	4	587		0		1	403	45	6		5										664	1.586	36	
1.313	1.070	33.448		850	505	4.101	4.217	4.222	8.000	1.747	1.898	352	601	1.070	507	901	731	1.003	14.418	69.430	37			
151	532	566		0	27	130	233	690	268	198	6			44	20					2.388	5.392	38		
140	332	143			4	37	13	670	40	34	0										189	2.109	39	
	13	355																			57	894	40	
2	3	64			23	40	220	2	1	0	0				1						57	428	41	
																					2.000	919	42	
	175	4		0		3			63						43	20					39	536	43	
	11								164	164											37	206	44	
	5	380		70	11	2.079	2.240		5.678	1.006	227	513	997	242	795	614	1.265	18		4.235	11.266	45		
	1	204		11	2	901	1.671		1.130	121	7	20	457	9	360	75	75			1.050	3.096	46		
	4	86				449	243		1.071	577	124	408	410	69	9		74			351	2.196	47		
	0	90			9	669	311		2.548	276	90	85	130	72	339	444	1.088	18		905	4.475	48		
									247	32	0				64	33	95	23			169	220	49	
									33						28	5	0				1.383	233	50	
																					0	0	51	
																					307	87	52	
																					5	6	53	
																					65	354	54	
		421	1.414	326				4													670	4.980	55	
																					0	21	56	
		4	953	155																	302	2.307	57	
																					40	393	59	
																					15	173	60	
		417	461	168				4													313	2.086	61	
14.615	312.285		5.654			38.489	40.282	10.785	146.558	17.541	39.902	2.968	4.787	2.462	23.230	4.141	10.382	41.145	247.965	1.016.047	62			

7. — Pesca de arrasto desembarcada no Continente

Pesca — Pêche

Número de ordem	Portos e zonas de pesca Ports et zones de pêche (a)	Total				
		Total	IX	X	XI	XII
1	2	3	4	5	6	
	Espécies — Espèces					
	Movimento das embarcações					
	Mouvement des embarcations					
1	Total	41.241	8.385	207	31.639	1.010
2	Peixes — Poissons	41.066	8.278	205	31.573	1.010
3	Besugo — Pagel acarne	205	141	3	69	2
4	Cachucho — Denté	5.781	63	14	5.567	137
5	Cações, leitões e lizas — Aiguillat	1.735	645	20	1.044	26
6	Cartas — Fausse limande	49	48	1	..	..
7	Chicharro — Chinchard	957	813	7	119	18
8	Corvina — Maigre	505	7	1	494	3
9	Goraz — Brème-de-mer	151	120	2	19	1
10	Linguado e azevia — Sole	86	86	..	..	..
11	Marmota — Labro, vieille commune	11.863	870	38	10.826	129
12	Pargos — Pagres	7.704	160	4	7.202	429
13	Pescada — Merlu	917	501	43	283	..
14	Pescadinha — Merlu	934	824	3	107	..
15	Raias e semelhantes — Raies	883	882	..	1	..
16	Ruivos e cabrinhas — Gournaud et groudin	150	150	..	..	..
17	Diversos — Divers	9.058	2.670	69	5.852	265
18	Crustáceos — Crustacés	39	27	1	2	0
19	Camarão — Caramole	3	3	..	..	..
20	Lagostas e lavagantes — Langouste et homard	7	5	..	2	0
21	Lagostins — Langoustines	19	18	1	..	..
22	Santola — Alraigne	1	1	..	..	..
23	Moluscos — Mollusques	145	89	1	64	..
24	Choco — Seiche	59	5	..	54	..
25	Lula — Encornet	86	75	1	10	..
26	Total	194.209	47.913	1.382	140.216	1.000
27	Peixes	192.992	46.913	1.373	140.013	4.691
28	Besugo	645	473	4	162	6
29	Cachucho	14.740	177	33	14.180	850
30	Cações, leitões e lizas	2.190	923	21	1.220	26
31	Cartas	436	426	10	..	..
32	Chicharro	1.741	1.404	10	202	35
33	Corvina	2.583	67	10	2.487	19
34	Goraz	1.149	1.081	13	45	10
35	Linguado e azevia	1.483	1.483	..	..	..
36	Marmota	73.480	10.007	383	62.160	936
37	Pargo	34.186	873	20	31.289	2.004
38	Pescada	12.531	6.630	585	2.316	..
39	Pescadinha	6.588	6.014	15	559	..
40	Raias e semelhantes	1.572	1.570	..	2	..
41	Ruivos e cabrinhas	659	659	..	..	..
42	Diversos	39.003	12.126	271	25.301	1.805
43	Crustáceos	660	623	1	24	2
44	Camarão	143	143	..	..	..
45	Lagostas e lavagantes	140	116	..	24	0
46	Lagostins	367	364	1	..	2
47	Santola	10	10	..	..	..
48	Moluscos	557	472	6	179	..
49	Choco	158	16	..	142	..
50	Lula	399	356	6	37	..
51	Navios — Bateaux (1)	84	59	3	37	4
52	Viagens — Voyages	3.374	2.920	15	428	11
53	Dias ausentes — Jours d'absence	17.317	8.321	204	8.569	223
54	Langos — Coups de filet	44.131	21.700	333	21.496	602
55	Horas de pesca — Heures de pêche	191.390	112.530	2.260	74.600	2.000

(a) Zona IX: Costa de Portugal. Zona X: Costa de Marrocos. Zona XI: Costa da Mauritânia e do Rio do Ouro. Zona XII: Costa do Cão do Senegal et Cabo Verde.

(b) O total de navios, por portos e no conjunto, é o número de navios distintos que pescaram e descarregaram peixe, podendo um número referente às várias zonas. — Le total de bateaux, par ports et dans l'ensemble, représente des quantités de bateaux distincts qui ont pêché ne son donc pas le résultat de l'addition des chiffres concernant les diverses zones.

— Pêche à chalut débarquée au Continent

1953

Figueira da Foz	Leixões	Cascais	Lisboa								Total em 1952	Número Bordo
IX			Total	IX		X	XI	XII				
Vapores — Vapeurs < 150 t AB				Motores Chaloup à moteur < 70 t AB	Vapores 70/150 t AB	Vapores > 150 t AB						
7	8	9		10	11	12	13	14	15	16		

— Tonnes

421	2.297	181	38.342	1.013	2.110	2.363	207	31.639	1.010	39.629	1
416	2.229	176	38.245	1.012	2.099	2.346	205	31.573	1.010	39.380	2
13	35	1	156	32	54	6	3	50	2	245	3
21	42	1	5.781	133	284	83	14	5.567	137	6.017	4
1	17	21	1.671	10	19	104	20	1.044	26	1.537	5
20	92	1	31	90	184	1	1	119	18	874	6
0	1	0	824	90	400	6	1	494	8	671	7
1	14	0	504	16	33	2	2	10	1	266	8
6	35	6	186	14	24	1	1	119	18	671	9
22	58	1	39	14	24	1	1	119	18	671	10
16	10	1	11.782	110	250	411	88	10.826	120	10.940	11
12	78	9	7.768	15	36	82	4	7.202	429	9.381	12
35	218	80	823	94	204	199	43	283	1	946	13
63	397	4	601	156	315	20	8	107	1	1.186	14
27	122	1	419	133	270	15	1	1	1	494	15
180	1.115	51	0	133	270	15	1	1	1	199	16
..	..	4	7.710	195	417	912	69	5.852	265	6.544	17
..	..	8	26	1	11	11	1	2	0	69	18
..	..	0	..	..	..	..	..	..	..	11	19
..	..	0	7	..	3	2	..	2	0	1	20
..	..	0	10	1	8	9	1	..	0	56	21
..	..	1	0	0	..	..	..	..	..	1	22
5	68	1	71	..	..	6	1	64	..	180	23
1	..	0	58	..	..	4	..	54	..	72	24
4	68	1	13	..	..	2	1	10	..	108	25

esc.

2.202	11.512	1.262	179.222	5.811	12.033	14.095	1.352	140.216	4.693	196.083	26
2.163	11.216	1.097	178.516	5.790	12.509	13.538	1.375	140.013	4.691	194.071	27
53	141	7	444	96	161	15	4	162	6	762	28
..	2	..	14.738	..	1	174	33	14.180	350	16.228	29
31	83	3	2.073	175	381	250	21	1.220	26	2.130	30
11	157	..	268	93	159	6	10	..	..	233	31
36	113	53	1.530	153	289	760	10	202	35	1.889	32
1	10	1	2.571	..	..	55	10	2.487	19	3.480	33
12	80	1	1.047	130	282	567	13	45	10	1.915	34
101	546	133	703	256	429	18	..	..	..	929	35
210	691	17	72.568	1.446	3.339	4.304	383	62.160	936	72.599	36
96	75	13	34.002	99	221	369	20	31.289	2.004	39.540	37
107	1.135	138	11.001	1.501	3.600	2.069	585	2.316	..	14.147	38
233	1.553	407	4.305	1.127	2.423	181	15	550	..	8.750	39
130	860	4	560	175	362	21	..	2	..	900	40
121	529	4	5	0	6	..	..	..	..	866	41
922	5.223	226	32.032	449	1.157	4.149	271	25.301	1.305	20.397	42
..	..	62	498	21	226	224	1	24	2	1.156	43
..	..	143	..	..	..	..	..	..	..	262	44
..	..	5	135	..	68	43	..	24	0	13	45
..	..	12	355	13	158	181	1	..	2	879	46
..	..	2	8	8	..	..	..	..	..	2	47
39	296	4	218	..	..	33	6	179	..	656	48
3	..	1	154	..	..	12	..	142	..	234	49
36	296	3	04	..	..	21	6	37	..	622	50

— Nombre

4	15	11	73	8	13	8	3	37	4	91	51
131	629	446	2.108	741	771	202	15	428	11	4.890	62
445	2.080	440	14.352	1.345	2.762	1.240	204	8.569	223	10.842	53
1.700	8.783	940	32.042	2.524	5.157	2.530	333	21.400	602	43.263	54
8.141	33.589	5.638	144.022	14.123	35.141	15.802	2.200	74.000	2.000	178.060	55

Souegal e Cabo Verde — Zone IX: Côte du Portugal. Zone X: Côte de Maroc. Zone XI: Côte de la Mauritanie et du «Rio do Ouro». Zone XII:

mesmo navio, com efeito, pescar em mais de uma zona e descarregar em mais de um porto. Os totais não resultam, pois, da soma dos *pêché et déchargé du poisson, le même bateau, pouvant, en effet, pêcher en plusieurs zones et décharger du poisson en plusieurs ports. Les*

Pesca — Pêche

8. — Pesca desembarcada nas Ilhas Adjacentes
Pêche débarquée aux Îles Adjacentes

1953

Espécies — Espèces		Total	Açores	Madeira	Total	Açores	Madeira	Total em 1952	
		t			1.000 esc.			t	1.000 esc.
1		2	3	4	5	6	7	8	9
Total		9.951	6.114	3.837	28.432	13.511	14.921	7.757	22.268
Peixes — Poissons		9.919	6.089	3.830	28.170	13.219	14.901	7.713	21.982
Demersais Pêlagiques	Atum, albacora e cachorroeta — Thon.	2.487	1.514	973	7.730	2.555	5.184	2.356	6.500
	Bonito — Bonito	1.383	915	468	3.720	2.142	1.587	676	1.945
	Caixa e Sarda — Maquereau espagnol et maquereau	530	247	280	1.435	625	810	256	630
	Chicharro e carapau — Chinchard et Saurel	2.273	1.025	348	4.755	3.425	1.330	1.520	4.085
	Sardinha e biqueirão — Sardine et anchois	457	443	14	992	935	7	554	987
	Cações e raias — Aiguillat et raie	15	15	..	30	30	..	10	25
	Goraz — brème-de-mer	30	20	13	177	114	63	38	173
	Pargo — Pargo	10	5	14	100	20	77	31	100
	Peixe-espada — Jarratère	1.356	..	1.356	4.047	..	4.047	1.147	3.390
	Diversos — Divers	1.354	000	355	5.101	3.305	1.706	1.125	3.901
Crustáceos — Crustacés		21	21	0	266	266	0	17	200
Moluscos — Mollusques		11	4	7	46	26	20	27	86
Total em 1952		7.757	5.266	2.491	22.268	12.588	9.380	7.757	22.268

9. — Pesca do bacalhau — Pêche de la morue

Pesca — Pêche

1953

Por praças Par ports		Total	Aveiro	Figueira da Foz	Lisboa	Porto	Viana do Castelo	Total em 1952
I. Pesca desembarcada <i>Pêche débarquée</i>								
II. Rendimento em seco — <i>Production en sec</i>								
1		2	3	4	5	6	7	8

I. Em verde — En vert

Toneladas — Tonnes

Total	69.400	21.625	2.022	19.986	17.120	8.627	55.851
Dos lugres — <i>Des lugres</i>	27.500	9.646	2.019	9.212	2.667	2.956	24.005
Dos arrastões — <i>Des chalutiers</i>	41.900	11.979	2	10.774	14.463	4.681	31.846
Bacalhau — Morue	65.640	20.654	1.955	18.313	16.510	8.208	53.255
Dos lugres	26.763	9.434	1.055	8.007	2.560	3.841	23.334
Dos arrastões	38.877	11.220	..	9.306	13.944	4.367	29.901
Óleo de fígado — Huile de foie	3.115	821	29	1.337	547	381	2.180
Dos lugres	442	107	20	153	70	83	304
Dos arrastões	2.673	714	..	1.184	477	298	1.816
Derivados (caras, linguas, etc.) — Dérivés (têtes, langues, etc.)	645	150	38	336	73	48	416
Dos lugres	295	105	35	92	31	32	287
Dos arrastões	350	45	3	244	42	16	129

Valor à descarga — 1.000 esc. — Valeur à la décharge

Total	414.457	127.806	12.003	118.310	101.648	54.690	334.474
Dos lugres	164.724	57.456	11.991	55.053	15.857	24.367	143.744
Dos arrastões	249.733	70.350	12	63.257	85.791	30.323	190.730
Bacalhau	393.842	123.924	11.730	109.579	99.062	49.247	319.528
Dos lugres	160.576	56.606	11.730	53.804	15.399	23.037	140.120
Dos arrastões	233.266	67.318	..	55.775	83.663	26.210	179.408
Óleo de fígado	18.361	3.284	119	7.420	2.238	5.390	13.038
Dos lugres	2.030	429	119	820	330	1.232	2.383
Dos arrastões	15.431	2.855	..	6.600	1.908	4.068	10.700
Derivados (caras, linguas, etc.)	2.254	598	154	1.011	348	143	1.908
Dos lugres	1.218	421	142	420	128	98	1.286
Dos arrastões	1.036	177	12	592	220	45	622

II. Seco e enfiado — Sec et emballé

Toneladas

Bacalhau	45.119	14.058	1.320	12.738	11.386	5.617	37.065
Dos lugres	18.836	6.009	1.320	6.414	1.837	2.656	16.254
Dos arrastões	26.283	7.449	..	6.324	9.549	2.961	20.811

Valor de transacção — 1.000 esc. — Valeur de transaction

Bacalhau	452.164	140.734	13.639	130.058	112.155	56.578	380.536
Dos lugres	197.508	69.080	13.630	68.108	19.063	27.618	160.873
Dos arrastões	255.656	71.654	..	61.950	93.092	28.960	219.663

10. — Sardinha desembarcada pelas artes inscritas no Grémio dos Armadores de Pesca da Sardinha (a)

Sardine débarquée par les engins de pêche inscrites au Grémio des Armateurs de Pêche de la Sardine

Pesca — Pêche

1953

Sardinha desembarcada <i>Sardine débarquée</i>	Quantidade — <i>Quantité</i>						Valor — <i>Valeur</i>								
							Global				Unitário — <i>Unitaire</i>				
	Total	Para fabrico de conservas <i>Pour la fabrication de conserves</i>		Para consumo imediato <i>Pour la consommation immédiate</i>		Total	Para fabrico de conservas		Para consumo imediato		Total	Para fabrico de conservas		Para consumo imediato	
		t	%	t	%		1.000 esc.	%	1.000 esc.	%		esc./kg			
Centros conserveiros <i>Centres de fabrication</i>	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
Total	81.654	24.076	41,73	47.578	58,27	204.179	92.858	46,97	110.321	54,03	2850	2875	2832		
Matosinhos	52.081	20.768	39,85	31.318	60,12	118.695	52.070	45,81	61.616	54,19	2818	2851	1897		
Peniche	3.329	472	14,18	2.857	86,67	8.702	1.863	16,66	7.330	84,34	2861	2889	2857		
Lisboa	9.405	606	7,08	8.739	92,92	27.130	1.191	43,90	25.039	95,61	2888	1079	2397		
Setúbal	6.554	5.893	82,29	1.101	17,71	17.697	14.058	79,44	3.639	20,56	2870	2861	3818		
Lagos	904	679	75,11	225	24,89	3.181	2.438	76,58	745	3,06	3852	3859	3831		
Portimão	4.971	3.305	66,49	1.666	33,51	10.581	13.614	69,60	5.947	43,68	3894	4912	3857		
Olhão	2.917	2.102	75,15	725	24,85	9.268	7.349	79,29	1.910	20,71	3818	3885	2865		
Vila Real de Santo António	1.493	601	40,25	892	60,75	4.945	1.768	35,75	3.177	64,25	3831	2894	3866		
Total em 1952	81.254	24.003	41,80	47.251	58,20	254.880	118.024	46,31	126.846	53,69	3813	3847	2889		

(a) Artes de cercar pela borda (círcos, grandes e pequenas trainelras) e armações — *Engins pour la pêche côtière (filets tournants grandes et petites trainelras) et madragues.*

11. — Captura de cetáceos

Pesca — Pêche

Capture de cétacés

1953

Continente e ilhas <i>Continent et îles</i>	Exploração — <i>Exploitation</i>								Material — <i>Matériel</i>								Pessoal matriculado <i>Personnel enregistré</i>
	Baleias — <i>Baleines</i>			Óleo extraído <i>Huile extraite</i>		Farinha de carne, sangue e ossos <i>Farine de viande, sang et d'os</i>		Âmbarcimento <i>Ambre gris</i>	Armações <i>Atirails</i>	Embarcações registadas <i>Embarcations enregistrées</i>							
	Total	Rorquais <i>Rorquals</i>	Cachalotes <i>Cachalots</i>	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.			kg	Total		Baleceiras <i>Balleinières</i>		Lanchas <i>Panots</i>		
											n.º	t AB	n.º	t AB	n.º	t AB	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Total	635	2	633	2.544	7.925	270	1.450	..	29	203	1.344	142	442	61	902	647	
Continente	..	..	107	526	1.635	125	274	..	1	3	397	..	..	3	397	..	
Madeira	109	2	..	..	..	..	..	..	1	14	116	10	34	4	82	70	
Açores	526	..	526	2.008	6.290	145	1.076	..	27	186	831	122	408	54	423	577	
Faial	74	..	74	273	857	53	924	..	2	17	90	10	32	7	67	63	
Flores	27	..	27	126	439	..	..	..	3	20	109	20	62	9	47	111	
Graciosa	34	..	34	142	479	..	..	..	2	15	62	11	34	4	28	77	
Pico	194	..	194	809	2.638	..	..	..	14	71	310	52	102	10	148	155	
Santa Maria	27	..	27	64	178	..	..	..	1	8	26	6	21	2	4	33	
S. Jorge	24	..	24	81	226	..	..	..	3	13	60	9	31	4	25	42	
S. Miguel	137	..	137	489	1.390	92	152	..	1	25	142	18	40	7	93	82	
Terceira	9	..	9	24	74	..	..	..	1	8	28	6	17	2	11	14	
Total em 1952	Total	785	6	779	3.433	12.631	487	1.052 (a) 171	29	202	1.296	144	447	58	849	688	
Continente	..	..	..	..	..	..	..	..	1	3	397	..	..	3	397	11	
Madeira	162	6	156	698	2.526	119	356	..	1	14	77	10	34	4	43	50	
Açores	623	..	623	2.740	10.105	268	696 (a) 171	..	27	185	822	134	413	51	409	627	

(a) Quantidade entrada em armazém da qual foram inutilizados 21 quilos por serem de má qualidade — *Quantité en magasin de la quelle ont été inutilisés 21 kilogrammes, qui étaient de mauvaise qualité.*

12— Viveiros de moluscos e crustáceos Viviers de mollusques et crustacés

Pesca — Pêche

1953

Viveiros Viviers	Concessões e depósitos Concessions et dépôts			Movimento Mouvement		
	n.º	Área concedida Zone accordée	Volumen dos depósitos Volume des dépôts	Crustáceos entrados Crustacés entrés	Crustáceos saídos e moluscos extraídos Crustacés sortis et mollusques extraits	
		m²	m³		1.000	1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	7
Para moluscos — Pour mollusques	373	2.139.470	..	..	28.788	868
Amêijoas — Palourdes	364	119.470	..	..	24.604	645
Ostras — Huîtres	(a) 9	2.020.000	..	..	4.094	220
Para crustáceos (lagostas e lavagantes) — Pour crustacés (langoustes et homards)	102	..	7.399	123	114	2.574
Depósitos fixos — Dépôts fixes	84	..	7.141	86	77	2.492
Depósitos flutuantes — Dépôts flottants	18	..	258	37	37	1.082
Em 1952 { Para moluscos	319	2.101.126	..	..	27.532	876
Para crustáceos	102	..	7.323	109	86	2.485

(a) A exploração, quanto a fornecimento directo para consumo, está suspensa por terem sido consideradas insalubres. —
L'exploitation, en ce qui concerne le ravitaillement direct pour la consommation, a été suspendue parce qu'elles étaient considérées insalubres.

III. — FORÇA MOTRIZ — Force Motrice

13. — Força motriz instalada (existente) nas embarcações

Pesca — Pêche

Force motrice installée (existante) sur les embarcations

1953

Área de registo das embarcações Zone d'inscription des embarcations	Motores primários — Moteurs primaires								Geradores — Générateurs	
	Total		Carburante líquido Carburant liquide				Vapor Vapeur		Caldeiras de vapor Chaudières à vapeur	
			Explosão Explosion		Comb. interna Comb. interne					
	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	m² (a)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Existente (nas embarcações registadas) em 31 — XII — Existente (sur les embarcations enregistrées) au 31 — XII

Total	1.662	156.741	311	5.973	1.239	122.255	112	28.513	112	8.193
Continente — Continent	1.448	147.222	181	2.076	1.155	116.633	112	28.513	112	8.193
Norte — Nord	241	53.140	18	441	183	47.804	40	4.895	40	1.528
Centro — Centre	828	72.319	144	1.273	638	51.805	46	19.741	46	5.408
Sul — Sud	379	21.763	19	362	334	17.524	26	8.877	26	1.167
Ilhas — Îles	214	9.519	130	3.897	84	5.622	..	..	..	..
Açores	153	7.356	90	2.020	63	4.436	..	..	..	..
Madeira	61	2.163	40	977	21	1.186	..	..	..	..

Nas embarcações em actividade em 31 — VII — Sur les embarcations en activité au 31 — VII

Total	1.386	142.583	248	4.935	1.050	115.641	88	22.007	88	6.241
Continente	1.219	123.904	143	1.547	988	110.350	88	22.007	88	6.241
Norte	176	45.301	13	260	143	43.098	20	1.943	20	646
Centro	729	71.012	114	957	568	51.587	57	18.468	57	5.117
Sul	314	17.591	16	330	287	15.666	11	1.596	11	478
Ilhas	167	8.679	105	3.388	62	5.291	..	..	..	..
Açores	124	7.117	75	2.668	49	4.440	..	..	..	..
Madeira	43	1.562	30	720	13	842	..	..	..	..

Existentes (nas embarcações registadas) em 31 — XII

Total	1.517	148.821	337	6.316	1.062	114.017	118	28.488	118	8.190
Continente	1.338	142.153	206	2.623	1.014	111.042	118	28.488	118	8.190
Ilhas	179	6.668	131	3.693	48	2.075	..	..	..	..

Em 1952

Nas embarcações em actividade em 31 — VII

Total	1.225	130.648	247	4.548	905	102.295	73	23.805	73	6.412
Continente	1.086	124.903	146	1.784	867	90.404	73	23.805	73	6.412
Ilhas	139	5.655	101	2.764	38	2.691	..	..	..	..

(a) Superfície de aquecimento — Surface de chauffe.

14. — Força motriz instalada durante o ano nas embarcações *Force motrice installée pendant l'année sur les embarcations*

Pesca — Pêche

1953

Área de registo das embarcações <i>Zone d'inscription des embarcations</i>	Motores primários — <i>Moteurs primaires</i>					
	Total		Carburante líquido <i>Carburant liquide</i>			
			Explosão <i>Explosion</i>		Comb. interna <i>Comb. interne</i>	
	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv
1	2	3	4	5	6	7
Total	199	9.163	28	573	171	5.590
Continente — <i>Continent</i>	168	7.776	11	102	157	7.674
Norte — <i>Nord</i>	10	2.427	..	..	10	2.427
Centro — <i>Centre</i>	126	3.688	11	102	115	3.586
Sul — <i>Sud</i>	32	1.661	..	..	32	1.661
Ilhas — <i>Iles</i>	31	1.387	17	471	14	916
Açores	23	1.043	17	471	6	572
Madeira	8	344	..	..	8	344
Em 1952 { Total	144	7.587	40	738	104	6.849
Continente	133	7.231	35	635	98	6.596
Ilhas	11	356	5	103	6	253

IV. — PESSOAL — *Personnel*

15. — Pessoal e desastres no trabalho — *Personnel et accidents du travail*

Pesca — Pêche

1953

Áreas Zones	Pessoal matriculado — Personnel enregistré						Vítimas de desastres — Vitimes d'accidents											
	Em 31-VII					Em 31-XII	Total			Faina da pesca Travail de la pêche			Naufrágio Naufrage			Outras causas Autres sujets		
	Total	Pesc do Bacalhau Pêche de la morue	Captura de estuques Captures de estuques	Outras pescas Autres pêches	Mortos Tués		Feridos Blessés	Dias de in- capacidade Jours d'incapacité	Mortos	Feridos	Dias de in- capacidade	Mortos	Feridos	Dias de in- capacidade	Mortos	Feridos	Dias de in- capacidade	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
Total																		
Total	42.890	2.909	647	39.424	40.081	22	2.365	43.510	4	2.235	40.164	17	4	294	1	126	2.052	
Continente — Con- tinent	36.538	2.909	..	22.629	22.218	16	2.129	38.529	3	2.001	35.393	12	2	84	1	126	2.052	
Norte — Nord	15.820	2.041	..	13.779	14.280	6	397	7.617	..	387	7.130	5	2	84	1	28	403	
Centro — Centre	13.358	1.636	..	11.722	11.827	9	1.031	10.086	2	1.031	10.086	1	..	..	..	98	2.649	
Sul — Sud	7.360	232	..	7.128	7.131	7	701	14.826	1	603	12.177	6	..	..	..	..	..	
Ilhas — Iles	7.352	..	647	6.705	6.863	6	236	4.981	1	234	4.771	5	2	210	..	..	..	
Açores	5.638	..	587	5.051	4.907	6	236	4.981	1	234	4.771	5	2	210	..	..	..	
Madeira	1.714	..	60	1.654	1.896	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Maiores — Majeurs																		
Total	29.859	2.607	627	35.625	36.677	21	2.093	38.840	4	1.982	35.856	16	4	294	1	107	2.690	
Continente	32.341	2.607	..	29.734	30.723	15	1.862	33.929	3	1.753	31.155	11	2	84	1	107	2.690	
Norte	14.454	1.906	..	12.548	13.115	6	327	4.451	..	303	4.110	5	2	84	1	22	248	
Centro	12.041	1.490	..	10.651	11.078	3	924	14.553	2	924	14.553	1	..	..	..	85	2.442	
Sul	6.846	211	..	6.635	6.530	6	611	12.025	1	520	10.483	5	..	..	..	..	..	
Ilhas	6.518	..	627	5.891	5.954	6	231	4.911	1	229	4.701	5	2	210	..	..	..	
Açores	5.213	..	578	4.635	4.400	6	231	4.911	1	229	4.701	5	2	210	..	..	..	
Madeira	1.805	..	49	1.256	1.458	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Menores — Mineurs																		
Total	4.031	302	20	3.709	3.404	1	272	4.670	..	253	4.308	1	..	..	..	19	362	
Continente	3.197	302	..	2.895	2.495	1	267	4.600	..	248	4.238	1	..	..	..	19	362	
Norte	1.868	135	..	1.231	1.145	..	70	1.166	..	64	1.011	..	..	..	..	6	155	
Centro	1.317	146	..	1.171	749	..	107	1.533	..	107	1.533	..	..	..	..	..	..	
Sul	514	21	..	493	601	1	90	1.901	..	77	1.694	1	..	..	..	18	207	
Ilhas	834	..	20	814	909	..	5	70	..	5	70	..	..	..	..	..	..	
Açores	425	..	9	416	471	..	5	70	..	5	70	..	..	..	..	..	..	
Madeira	409	..	11	398	438	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Em 1952	Total	42.830	4.012	688	38.130	40.413	27	2.164	28.955	21	2.050	26.642	15	3	26	1	111	2.276
	Continente	35.531	3.975	11	31.543	33.184	20	2.003	35.638	4	1.896	32.362	15	1	..	1	111	2.276
	Ilhas	7.299	37	677	6.585	7.229	17	156	3.317	17	154	3.281	..	2	36	..	..	..

11. 110 — EXTRACÇÃO DE CARVÃO — *Extraction de charbon*

I. — CONCESSÕES MINEIRAS — *Concessions minières*

16. — Minas e coutos mineiros existentes, segundo o número de operários

Mines et domaines miniers existants, suivant le nombre d'ouvriers

Minas e coutos mineiros Mines et domaines miniers Districts	Existentes (declarados) em 31-XII <i>Existants (d'clarés) en 31-XII</i>			... dos quais em actividade ... — ... en activité ...						... e inactivos ... et inactifs	
	Total	Com força motriz <i>Avec force motrice</i>	Sem força motriz <i>Sans force motrice</i>	Total	Com força motriz					Sem força motriz	
					Total	-- de 21 operários <i>ouvriers</i>	21 a 50	51 a 100	+ de 100		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Total	54	9	45	11	9	3	2	1	3	2	43
Aveiro	6	1	5	1	1	..	..	..	1	..	5
Cóimbra	2	2	..	2	2	..	1	..	1	..	..
Lecria	22	2	20	2	2	1	1	..	..	..	20
Porto	10	2	8	4	2	1	..	..	1	2	6
Santarém	13	2	11	2	2	1	..	1	..	..	11
Setúbal	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1

Nota — As minas registradas com mais de uma substância foram classificadas segundo o minério de maior valor económico.
Remarque — Les mines enregistrées pour plus d'une substance ont été classées suivant le minerai de plus grande valeur économique.

17. — Minas e coutos mineiros existentes — *Minas et domaines miniers existants*

Extracção de carvão — *Extraction de charbon*

[illegible]

II. — PRODUÇÃO — Production

18. — Extracção de carvão e produtos obtidos nas oficinas de briquetagem licenciadas pela D. G. M. e S. G.

Extraction de charbon et produits obtenus dans les fabriques de briquetage autorisées par la D. G. M. e S. G.

Extracção de carvão — Extraction de charbon

1953

Distritos Districts	Produção Production								Produção nas oficinas de briquetagem licenciadas pela Direcção-Geral de Minas Production dans les fabriques de briquetage autorisées par la Direction Général des Mines		
	Minério extraído Mineral extrait						Substância útil Substance utile		Substâncias tratadas Substances traitées	Produtos obtidos Produits obtenus	
	Total		Antracite Anthracite		Lenhite Lignite		Carvão Charbon		Carvão	Briquetes Briquettes	
	Quantidade Quantité	Val. à boca da mina Valeur à la mine	Quantidade	Valor à boca da mina	Quantidade	Valor à boca da mina	Tecor. Aprox. Teneur Approximatif	Quantidade		Quantidade	Valor no mercado Valeur sur le marché
	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	%				1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Total	549.723	59.243	478.320	48.323	71.403	10.920	100,00	549.723	56.976	61.749	21.860
Aveiro	303.207	36.735	303.207	36.735	..	..	100,00	303.207	50.303	61.108	21.648
Coimbra	64.183	10.101	..	..	64.183	10.101	100,00	64.183	..	..	..
Leiria	2.531	338	..	..	2.531	338	100,00	2.531	..	..	..
Porto	175.053	11.588	175.053	11.588	..	..	100,00	175.053	583	041	212
Santarém	4.689	481	..	..	4.689	481	100,00	4.689	..	..	..

III. — MÁQUINAS OPERATÓRIAS — Outillage

19. — Máquinas operatórias existentes

Outillage existant

Extracção de carvão — Extraction de charbon

1953

Distritos Districts	Máquinas operatórias Outillage					
	Prefuradores de ar comprimido Perforatrices d'air comprimé		Compressores de ar comprimido Compresseurs d'air comprimé		Outras Autres	
	n.º	Cv (a)	n.º	Cv (a)	n.º	Cv (a)
	1	2	3	4	5	6
Total	71	805	21	1.425	39	378
... das quais normalmente em actividade ... — ... normalement en activité ...						
Total	68	781	18	1.210	37	362
Aveiro	18	144	5	384	22	158
Coimbra	9	72	2	125	2	4
Leiria	13	325	3	250	..	..
Porto	28	240	8	451	18	200
Santarém	..	..	..	..	..	..
... e de reserva — ... et de réserve						
Total	3	24	3	215	2	16

(a) Potência absorvida — Puissance absorbée.

IV. — FORÇA MOTRIZ. MEIOS DE TRANSPORTE

20. — Força motriz instalada

Extracção de carvão — *Extraction de charbon*

Número de ordem	Distritos — Districts	Motores primários — Moteurs primaires						Motores eléctricos —			
		Total		Carburante líquido Carburant liquide		Vapor Vapeur		Total		Com corrente comprada Avec courant acheté	
				Combustão interna Comb. interne		Alternativos Alternatifs					
		n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Existente em 31-XII —

1 | Total | 12 | 2.427 | 6 | 1.808 | 6 | 922 | 325 | 6.519 | 241 | 4.853 |

...da qual normalmente em actividade...

2	Total	6	628	3	298	3	340	296	8.504	214	4.174
3	Aveiro	1	140	..	..	1	140	104	1.804	102	1.794
4	Coimbra	1	150	..	..	1	150	70	1.104	4	50
5	Leiria	2	65	1	6	1	50	20	508	28	505
6	Porto	..	..	..	..	..	..	72	1.791	72	1.791
7	Santarém	2	290	2	290	..	..	21	297	8	84

...e de reserva —

8 | Total | 7 | 1.792 | 2 | 1.210 | 3 | 582 | 39 | 1.015 | 27 | 679 |

(a) Superfície de aquecimento — *Surface de chauffe*.

21. — Meios de transporte empregados

Extracção de carvão — *Extraction de charbon*

Número de ordem	Distritos — <i>Districts</i>	Material flutuante <i>Matériel flottant</i>				Via férrea — <i>Voie ferrée</i>							
		Rebocadores <i>Remorqueurs</i>		Batelões <i>Barques</i>		Extensão da rede ferroviária <i>Longueur du réseau ferroviaire</i>		Material circulante					
								Locomotivas — <i>Locom</i>					
								A vapor <i>A vapeur</i>		A óleos —			
								No interior <i>A l'intérieur</i>		No exterior — <i>A l'extérieur</i>			
		n.º	t (a)	n.º	t	km		n.º	t (b)	n.º	t (b)		
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	

1	Total	1	100	48	2.392	47	14	38	9	945	3	141	
2	Aveiro	1	100	48	2.392	21	5	13	6	785	..	..	
3	Coimbra	..	..	..	..	3	0	..	..	..	3	141	
4	Leiria	..	..	..	..	4	2	25	3	210	..	..	
5	Porto	..	..	..	..	17	6	..	..	..	..	..	
6	Santarém	..	..	..	..	2	1	..	..	..	..	..	

(a) Tonelagem de reboque — *Tonnage de remorque*.

(b) De arrasto, referida a patamar e 1.ª velocidade — *De traction, relative à palier de 1^{re} vitesse*.

(c) 96 para passageiros — *Seulement pour voyageurs*.

— Force motrice. Moyens de transport

— Force motrice installée

1953

Motores Elétricos				Geradores — Générateurs														Transformadores eléctricos Transformateurs électriques		Número d'ordre
Com corrente própria Avec courant propre		Comprada e própria Acheté et propre		Caldeiras de vapor — Chaudières à vapeur								Elétricos — Électriques								
				Total		Para força motriz Pour la force motrice		Para outros fins Pour d'autres fins		Para f. m. e outros fins Pour la f. m. et d'autres fins		Dínamos Dynamos		Alternadores Alternateurs						
n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	m ² (a)	n.º	m ² (a)	n.º	m ² (a)	n.º	m ² (a)	n.º	kW	n.º	kVA	n.º	kVA			
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29			

Existente au 31-XII

16	276	78	1.390	10	721	6	586	2	53	2	92	1	9	9	1.929	27	5.733	1

—... normalmente en activité...

16	276	66	1.054	6	219	2	74	2	53	2	92	1	9	8	279	24	5.076	2
2	10	..	..	2	92	..	..	..	..	2	92	1	0	1	100	9	2.241	3
..	..	66	1.054	3	105	1	52	2	53	..	..	..	..	..	..	8	1.400	4
1	3	..	..	1	22	..	..	..	..	..	..	..	..	2	69	3	435	5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	1.000	6
13	263	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	210	..	..	7

...et de réserve

..	..	12	336	4	512	4	512	..	..	..	..	..	..	4	1.550	3	657	8

— Moyens de transport employés

1953

— Matériel roulant					Cabo aéreo Cable aérien			Veículos motorizados e de tracção animal Véhicules motorisés et de traction animale						Animais em serviço Animaux en service			Número d'ordre
tices		Vagões Wagons	Vagonetas Wagonnettes		Extensão — Extension	Capacidade horária — Capacité horaire	Vagonetas	Auto-móveis Auto-mobiles (c)	Camiónes e camionetas Autocars et camions		Carros e carroças Chars à cheval		Bols Boeufs	Cavalos Chevaux	Mulas Mulets		
A Diesel-oil			No exterior	No interior					No exterior								
No interior		No exterior	No interior	No exterior													
n.º	t (b)	n.º			km	t	n.º	n.º		t	n.º	t	n.º				
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		
11	375	157	1.293	102	9	33	150	9	8	63	11	10	10	7	4		
8	333	104	574	8	..	..	..	7	1	6	..	..	2	..	..		
..	..	..	174	3	..	..	..	2	6	55	..	..	..	..	..		
..	..	53	65	22	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
9	42	..	431	50	9	33	150	..	1	2	11	10	8	7	4		
..	..	..	49	10	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		

22. — Consumo de combustíveis, Consommation de combustibles,

Extracção do carvão — Extraction du charbon

Número de ordem	Distritos — Districts	Combustíveis — Combustibles				
		Total geral Total général	Carvão — Charbon		Lenha e resíduos vegetais Bois et déchets végétaux	
			Mineral — Minéral			
			Nacional — National			
		1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	
1	Total	719	1.706	179	93	10
2	Aveiro	181	..	..	..	..
3	Coimbra	80	800	56	..	..
4	Leiria	0	..	..	..	..
5	Porto	41	80	26	..	..
6	Santarém	417	727	97	93	10

Nota — Também foi consumida 1 tonelada de carboneto de cálcio no valor de 6 contos. — Remarque — On a également consommé 1

V. — PESSOAL

23. — Pessoal existente, dias de Personnel existant, journées de

Extracção do carvão — Extraction du charbon

Número de ordem	Distritos Districts	Administrativo, técnico e de escritório Administratif, technique et de bureau				Total				
		Total	Com remuneração Avec rémunération		Sem remuneração Sans rémunération	HM	H		M	
							≥ 18 anos ans		≥ 18 ans	
			H	M	H		7	8	9	10
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Pessoal existente										
1	Total	284	276	4	4	5.543	4.933	183	421	6
2	Aveiro	106	102	4	..	2.882	2.788	72	23	..
3	Coimbra	59	59	..	..	702	607	86	59	..
4	Leiria	15	15	..	..	44	40	..	4	..
5	Porto	89	89	..	..	1.890	1.474	75	835	6
6	Santarém	16	11	..	4	25	24	..	1	..

Dias de trabalho										
7	Total	n	n	n	n	1.261.158	1.280.720	49.775	29.043	1.620
8	Aveiro	n	n	n	..	736.442	709.269	19.904	7.289	..
9	Coimbra	n	n	..	..	180.412	163.837	4.988	11.587	..
10	Leiria	n	n	..	..	10.906	10.646	..	260	..
11	Porto	n	n	..	..	430.626	394.508	24.883	9.615	1.620
12	Santarém	n	n	..	n	2.772	2.460	..	312	..

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)										
13	Total	7.234	7.161	73	..	26.944	26.019	530	332	13
14	Aveiro	3.404	3.331	73	..	20.721	20.422	221	78	..
15	Coimbra	1.446	1.446	..	..	5.509	5.239	84	186	..
16	Leiria	827	827	..	..	862	859	..	9	..
17	Porto	1.672	1.672	..	..	10.230	9.930	225	112	13
18	Santarém	385	385	..	..	72	69	..	3	..

energia eléctrica e lubrificantes
énergie électrique et lubrifiants

1953

Líquidos — Liquides				Energia eléctrica — Énergie électrique				Lubrificantes — Lubrifiants		Número d'ordres
Óleos — Huiles		Gasolina e petróleo Essence et pétrole		Total	Própria Propre	Comprada — Achete	Óleos e massas — Huiles et graisses			
Gasóleo — Gas-oil										
1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh		1.000 esc.		t	1.000 esc.	
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
245	379	24	151	6.523	552	5.981	2.839	65	618	1
42	59	29	122	1.774	..	1.774	976	36	326	2
10	14	2	10	838	31	807	356	10	115	3
o	o	..	..	89	..	89	40	o	4	4
9	15	..	..	3.311	..	3.311	1.467	15	130	5
184	291	4	19	521	621	..	..	4	43	6

tonne de carbure de calcium d'une valeur de 6.000 escudos.

— **Personnel**

trabalho, ordenados e salários
travail, appointements et salaires

1953

Operário Ouvrier										Número d'ordres
Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) Salarial (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)								Recebendo ao mês Percevant au mois		
Da indústria De l'industrie				Com outras ocupações Avec autres occupations				Da indústria De l'industrie	C/ outras ocupações C/ autres occupations	
HM	H		M		HM	H		M	H	H
	≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos		≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	≥ 18 anos	≥ 18 anos
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
4.220	2.697	121	406	6	1.312	1.236	62	15	18	39
2.157	2.076	59	22	..	725	712	13	..	..	14
444	399	..	45	..	258	208	36	14	4	5
39	35	..	4	..	5	5	..	..	..	3
1.572	1.169	62	835	6	318	305	13	..	8	10
18	18	..	..	..	7	6	..	1	6	7

— **Personnel existant**

4.220	2.697	121	406	6	1.312	1.236	62	15	18	39	1
2.157	2.076	59	22	..	725	712	13	..	..	14	2
444	399	..	45	..	258	208	36	14	4	5	3
39	35	..	4	..	5	5	..	..	..	3	4
1.572	1.169	62	835	6	318	305	13	..	8	10	5
18	18	..	..	..	7	6	..	1	6	7	6

— **Journées de travail**

1.004.354	946.230	22.057	24.447	1.620	256.304	224.490	17.718	4.596	n	n	7
540.963	516.747	16.947	7.269	..	195.479	192.522	2.957	..	..	n	8
120.031	112.728	..	7.303	..	60.381	51.109	4.988	4.284	n	n	9
9.391	9.131	..	260	..	1.515	1.515	..	..	..	n	10
333.508	307.163	15.110	9.615	1.620	97.118	87.345	9.773	..	n	n	11
461	461	..	..	..	2.311	1.999	..	312	n	n	12

— **Appointements et salaires payés**

27.806	27.164	219	210	13	9.138	8.355	211	72	207	737	18
14.858	14.596	179	78	..	5.868	5.826	42	..	..	316	14
5.929	3.812	..	117	..	1.580	1.427	84	69	97	90	15
317	314	..	8	..	45	45	..	..	..	39	16
8.653	8.418	140	112	13	1.597	1.512	85	..	135	259	17
24	24	..	..	..	48	45	..	3	75	53	18

12—EXTRACÇÃO DE MINERAIS METALÍFEROS

Extraction des minerais métallifères

121—EXTRACÇÃO DE MINÉRIOS DE FERRO—*Extraction de minerais de fer*

I.—CONCESSÕES MINEIRAS—*Concessions minières*

24.—Minas e coutos mineiros existentes, segundo o número de operários

Mines et domaines miniers existants, suivant le nombre d'ouvriers

1953

Distritos <i>Distriets</i>	Minas e coutos mineiros <i>Mines et domaines miniers</i>	Existentes (declarados) em 31-XII <i>Existants (déclarés) en 31-XII</i>			... dos quais em actividade ... <i>... en activité ...</i>			... e inactivos <i>... et inactifs</i>
		Total	Com força motriz <i>Avec force motrice</i>	Sem força motriz <i>Sans force motrice</i>	Total	Com força motriz <i>+ de 100 ouvriers</i>	Sem força motriz <i>— de 21</i>	Sem força motriz
1		2	3	4	5	6	7	8
Total		71	3	68	5	2	2	66
Beja		18	1	12	2	1	1	11
Bragança		31	1	30	2	1	1	29
Coimbra		1	..	1	..	..	..	1
Évora		5	..	5	..	..	..	5
Leiria		8	..	8	..	..	..	8
Lisboa		1	..	1	..	..	..	1
Porto		2	..	2	..	..	..	2
Setúbal		5	..	5	..	..	..	5
Viana do Castelo		1	..	1	..	..	..	1
Vila Real		4	1	3	1	1	..	3

Nota — Estes elementos referem-se a minas registadas só em ferro. Ferro e antracite, vidé «Extracção de carvão e ferro e outros minérios, vidé «Extracção de minerais metalíferos com excepção dos minérios de ferro». A classificação adoptada para as minas de mais de uma substância foi feita tendo em consideração o minério de maior valor económico — Remarque — Ces éléments se rapportent aux mines enregistrées pour le fer seulement. Fer et anthracite, voir «Extraction du Charbon et fer et autres minerais, voir «Extraction de minerais métallifères à l'exception des minerais de fer. La classification adoptée pour les mines de plus d'une substance a été faite compte tenu du minéral de plus grande valeur économique.

25.—Minas e coutos mineiros existentes—*Mines et domaines miniers existants*

Extracção de minérios de ferro—*Extraction de minerais de fer*

1953

Distritos — Districts	Minas e coutos mineiros existentes em 31-XII Mines et domaines miniers existants au 31-XII								... das quais em lavra ... affermées					
	Total				Coutos mineiros Domaines miniers				Total			Coutos mineiros		
	Conces- sões Conces- sions	Minas Mines	Minas		Conces- sões	Minas		Conces- sões	Minas	Minas	Conces- sões	Minas		
	(5) + (7)	(5) + (8); (6) + (9)						(12) + + (13)	(12) + + (14)					
	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha		n.º						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Total	71	83	4.326	68	2.618	3	15	708	5	9	4	1	5	
Beja	13	17	812	12	612	1	5	200	2	6	1	1	5	
Bragança	31	39	1.096	29	1.488	2	10	508	2	2	2	..	..	
Coimbra	1	1	45	1	45	..	..	..	..	..	..	..	..	
Évora	5	5	287	5	287	..	..	..	..	..	..	..	..	
Leiria	8	8	398	8	398	..	..	..	..	..	..	..	..	
Lisboa	1	1	50	1	50	..	..	..	..	..	..	..	..	
Porto	2	2	109	2	109	..	..	..	..	..	..	..	..	
Setúbal	5	5	335	5	335	..	..	..	..	..	..	..	..	
Viana do Castelo	1	1	53	1	53	..	..	..	..	..	..	..	..	
Vila Real	4	4	241	4	241	..	..	..	1	1	1	..	..	

II. — PRODUÇÃO — *Production*

26. — Extracção de minérios de ferro — *Extraction de minerais de fer*

Extracção de minérios de ferro — *Extraction de minerais de fer*

1953

Distritos — <i>Districts</i>	Produção — <i>Production</i>							
	Minério extraído — <i>Minerais extraits</i>						Substância útil <i>Substance utile</i>	
	Total		Hematite — <i>Hématite</i>		Magnetite — <i>Magnétite</i>		Ferro — <i>Fer</i>	
	Quantidade <i>Quantité</i>	Valor à boca da mina <i>Valeur à la sortie de la mine</i>	Quantidade	Valor à boca da mina	Quantidade	Valor à boca da mina	Teor aproximado <i>Teneur approximatif</i>	Quantidade
	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	%	t
1	2	2	4	5	6	8	7	9
Total	144.972	13.274	122.299	11.007	22.673	2.267	60,00	72.487
Beja	14.850	1.485	..	..	14.850	1.485	60,00	7.425
Bragança	122.299	11.007	122.299	11.007	..	..	60,00	61.150
Vila Real	7.823	782	..	..	7.823	782	60,00	3.912

III. — MÁQUINAS OPERATÓRIAS — *Outillage*

27. — Máquinas operatórias existentes — *Outillage existant*

Extracção de minérios de ferro — *Extraction de minerais de fer*

1953

Distritos — <i>Districts</i>	Máquinas operatórias — <i>Outillage</i>					
	Perfuradoras de ar comprimido <i>Perforatrices d'air comprimé</i>		Compressores de ar comprimido <i>Compresseurs d'air comprimé</i>		Outras <i>Autres</i>	
	n.º	Cv (a)	n.º	Cv (a)	n.º	Cv (a)
	2	3	4	5	6	7
1	2	3	4	5	6	7

Existentes em 31-XII — *Existant au 31-XII*

Total	61	938	11	973	3	54

... das quais normalmente em actividade ... — *... normalement en activité ...*

Total	34	412	6	732	2	36
Beja	10	112	3	357	..	..
Bragança	12	180	1	135	2	36
Vila Real	12	120	2	240	..	..

... de reserva — *... et de réserve*

Total	47	526	5	241	1	18

(a) Potencia absorvida — *Puissance absorbée*.

IV.—FORÇA MOTRIZ. MEIOS DE TRANSPORTE — Force motrice. Moyens de transport

28.—Força motriz instalada — Force motrice installée

Extracção de minérios de ferro — Extraction de minerais de fer

1953

Distritos — Districts	Motores primários — Moteurs primaires						Motores eléctricos — Moteurs électriques		Geradores — Générateurs				Transformadores eléctricos — Transformateurs électriques	
	Total		Carburante líquido — Carburant liquide				Com corrente própria — Avec courant propre		Eléctricos — Électriques					
			Explosão — Explosion		Comb. interna — Comb. interne				Dinamos — Dynamos		Alternadores — Alternateurs			
	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	kW	n.º	kVA	n.º	kVA
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Existente em 31-XII — Existente au 31-XII

Total 17 | 1.720 || 2 | 90 || 15 | 1.630 | 22 | 573 | 1 | 1 | 3 || 5 | 690 | 1 | 300

...da qual normalmente em actividade... — ...normalement en activité...

Total	10	1.393	..	..	10	1.293	22	573	1	3	5	690	1	300
Beja	5	523	..	..	5	523	..	..	..	..	..	..	..	..
Bragança	2	380	..	..	2	380	16	800	..	..	2	310	..	..
Vila Real	3	490	..	..	3	490	6	273	1	3	3	380	1	300

...e de reserva — ...et de réserve

Total 7 | 327 || 2 | 90 || 5 | 237 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | ..

29.—Meios de transporte empregados — Moyens de transport employés

Extracção de minérios de ferro — Extraction de minerais de fer

1953

Distritos Districts	Via férrea — Voie ferrée						Cabo aéreo Cable aérien			Veículos motorizados e de tracção animal Véhicules motorisés et de traction animal				Animais em ser- viço Ani- maux en ser- vice			
	Extensão da rede ferroviária Longueur du réseau ferroviaire		Material circulante Matériel roulant				Exten- são Exten- sion	Capa- cidade horária Capa- cité horaire	Vago- netas	Auto- móveis Auto- mobiles (b)	Camhões e camionetas Autocars et camions	Tractores Tracteurs	Mulas Mulettes				
			Locomotivas Locomotives		Vagonetas Wagonnettes												
	Decauville		A gasolina ou petróleo A essence ou pétrole		Vagonetas Wagonnettes		No interior A l'in- térieur	No exterior A l'extérieur		No interior							
	km		n.º		t (a)		n.º		km	t	n.º	n.º		t	n.º	t (a)	n.º
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
Total	5	9	3	45	334	66	1	40	34	1	10	57	1	4	10		
Beja	1	..	..	..	36	..	..	..	..	..	2	2	..	..	..		
Bragança	2	8	3	45	298	16	1	40	34	1	5	25	1	4	10		
Vila Real	2	1	..	..	..	50	..	..	..	..	3	30	..	..	..		

(a) De arrasto, referida a patamar e 1.ª velocidade — De traction, relative à palier de 1.ª vitesse.

(b) Só para passageiros — Seulement pour voyageurs.

30. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

Extracção de minérios de ferro — *Extraction de minerais de fer*

1953

Extracção de minérios de ferro										
Distritos — Districts	Combustíveis — Combustibles							Energia eléctrica Énergie électrique	Lubrificantes Lubrifiants	
	Total	Carvão vegetal Charbon végétal		Líquidos — Liquides				Própria Propre	Óleos e massas Huiles et graisses	
				Óleos — Huiles Gasóleo — Gas-oil		Gasolina e petróleo Essence et pétrole				
				1.000 t	1.000 esc.	1.000 t	1.000 esc.			
		1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 t	1.000 esc.	1.000 kWh		t	1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Total	502	12	11	152	405	24	86	637	12	148
Beja	64	..	..	15	26	6	28	..	1	12
Bragança	362	9	8	103	279	12	55	465	4	63
Vila Real	86	3	3	34	80	6	3	172	7	73

V. — PESSOAL — Personnel

31. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários *Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires*

Extracção de minérios de ferro — *Extraction de minerais de fer*

1953

Distritos Districts	Administrativo técnico e de escritório Administratif, technique et de bureau				Operário — Ouvrier													
					Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) Salarial (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)										Recebendo ao mês Percevant au mois			
					Total			Da indústria — De l'industrie			Com outras ocupações Avec autres occupations		Total	Da in- dús- tria	Com outras ocu- pações			
	Total	Com re- muneração Avec reu- munera- tion		Sem re- munera- ção Sans reu- mun- dation	HM	H		M	HM	H		M	H	H	H	H		
		HM	H	M		H	≥ 18 anos ans			< 18 anos ans	≥ 18 anos ans						≥ 18 anos ans	< 18 anos ans
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

Pessoal existente — *Personnel existant*

Total	26	31	3	2	1.886	1.699	175	12	1.553	1.388	153	12	233	211	22	27	8	29
Beja	11	8	9	..	308	296	..	12	250	238	..	12	58	58	..	1	1	..
Bragança	17	17	..	..	1.459	1.289	170	..	1.217	1.066	151	..	242	223	19	18	4	14
Vila Real	8	6	..	2	110	114	6	..	86	84	2	..	33	30	3	18	8	15

Dias de trabalho — *Journées de travail*

Total	n	n	n	n	355.418	329.946	24.280	1.192	298.324	276.651	20.481	1.192	57.094	53.295	3.799	n	n	n
Beja	n	n	n	..	40.583	39.391	..	1.102	32.062	31.770	..	1.192	7.621	7.21	..	n	n	..
Bragança	n	n	..	..	292.120	269.340	22.780	..	252.742	232.861	19.881	..	39.378	36.470	2.890	n	n	n
Vila Real	n	n	..	n	22.715	21.215	1.500	..	12.620	12.020	600	..	10.095	9.195	900	n	n	n

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.) — *Appointements et salaires payés*

Total	1.147	1.219	28	..	7.609	7.234	363	12	6.055	5.737	306	12	1.554	1.497	57	453	173	260
Beja	198	170	28	..	830	827	..	12	678	666	..	12	161	161	..	42	42	..
Bragança	840	840	..	..	6.284	5.942	342	..	5.074	4.776	298	..	1.210	1.166	44	222	104	118
Vila Real	209	209	..	..	486	465	21	..	303	295	8	..	183	170	13	189	27	162

122 — EXTRACÇÃO DE MINERAIS METALÍFEROS,
Extraction de minerais,

I. — CONCESSÕES MINEIRAS

32. — Minas e coutos mineiros existentes,
Mines et domaines miniers existants,

Número de ordem	Minas e coutos mineiros <i>Mines et domaines miniers</i>	Existentes (declarados) em 31-XII <i>Existants (déclarés) au 31-XII</i>			Com	
		Total	Com força motriz <i>Avec force motrice</i>	Sem força motriz <i>Sans force motrice</i>	Total	Total
						— de 21 operários <i>ouvriers</i>
	Distritos <i>Districts</i>					
	1	2	3	4	5	6
1	Total	1.930	92	1.838	268	82
2	Avelro	111	7	104	21	7
3	Beja	76	4	72	4	4
4	Braga	48	1	47	8	1
6	Bragança	165	10	149	32	15
6	Castelo Branco	218	13	205	31	9
7	Coimbra	24	4	20	5	2
8	Évora	15	1	14	1	1
9	Faro	2	..	2	..	..
10	Guarda	380	11	369	63	11
11	Leiria	2	..	2	..	..
12	Portalegre	22	..	22	6	..
13	Porto	105	7	98	15	7
14	Santarém	1	..	1	..	..
15	Setúbal	13	..	13	..	..
16	Viana do Castelo	111	5	106	10	5
17	Vila Real	481	12	469	36	12
18	Viseu	156	11	145	36	8

Nota — As minas concedidas para mais de uma substância foram classificadas tendo em atenção o minério de maior valor económico.

COM EXCEPÇÃO DOS MINÉRIOS DE FERRO
à l'exclusion des minerais de fer

— Concessions minières

segundo o número de operários
suivant le nombre d'ouvriers

1953

. . . dos quais em actividade . . . — . . . en activité . . .								. . . e inactivos . . . et inactifs			Número d'ordres
força motriz			Sem força motriz					Total	Com força motriz	Sem força motriz	
21 a 50	51 a 100	+ de 100	Total	— de 21 operários	21 a 50	51 a 100	+ de 100				
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
17	20	24	186	123	39	18	6	1.662	10	1.652	1
2	1	3	14	12	2	..	..	90	..	90	2
1	..	1	..	..	..	..	..	72	..	72	3
..	..	..	7	6	1	..	..	40	..	40	4
2	8	4	17	9	6	1	1	133	1	132	5
1	1	2	22	20	2	..	..	187	4	183	6
..	1	..	3	2	1	..	..	19	2	17	7
..	1	..	..	..	..	..	..	14	..	14	8
..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	2	9
3	3	..	62	42	7	1	2	317	..	317	10
..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	2	11
..	..	..	6	..	..	6	..	16	..	16	12
2	2	3	8	4	1	3	..	90	..	90	13
..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	14
..	..	..	..	..	..	..	..	13	..	13	15
3	1	..	6	3	1	1	..	101	..	101	16
2	1	7	24	16	7	2	..	445	..	445	17
1	1	4	28	10	11	4	3	120	3	117	18

Remarque— Les mines concédées pour plus d'une substance ont été classées suivant le minéral de plus grande valeur économique.

33.— Minas e coutos mineiros existentes

Extracção de minerais metalíferos, com excepção dos minérios de ferro
Extraction de minerais, à l'exclusion des minerais de fer

Número de ordem	Minérios por espécies Minerais par espèces	Distritos Districts	No Continente — Dans le Continent							
			Total		Minas		Contos mineiros Domaines miniers			
			Con- cessões Con- cessions (5) + (7)	Minas — Mines (5) + (8) ; (6) + (9)			Con- cessões	Minas		
			n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha		
			1	2	3	4	5	6	7	8
1	TOTAL	1.920	2.249	116.786	1.897	97.807	23	252	18.979	
2	Antimónio — Antimoine	29	29	1.436	29	1.436	..	..	..	
3	Antimónio e arsénio — Antimoine et arsenic	1	1	50	1	50	..	..	..	
4	Antimónio e chumbo — Antimoine et plomb	2	2	100	2	100	..	..	..	
5	Antimónio, chumbo e ouro — Antimoine, plomb et or	1	7	324	..	..	1	7	324	
6	Antimónio e cobre — Antimoine et cuivre	1	1	50	1	50	..	..	..	
7	Antimónio e ouro — Antimoine et or	18	18	1.091	18	1.091	..	..	..	
8	Antimónio, ouro e prata — Antimoine, or et argent	1	1	53	1	53	..	..	..	
9	Antimónio, ouro e volfrâmio — Antimoine, or et wolfram	1	11	498	..	..	1	11	498	
10	Antimónio e prata — Antimoine et argent	1	1	50	1	50	..	..	..	
11	Antimónio e volfrâmio — Antimoine et wolfram	3	3	156	3	156	..	..	..	
12	Berilo (glucínio) — Béryl (glucinium)	9	9	450	9	450	..	..	..	
13	Berilo (glucínio) estanho, lítio, tântalo e volfrâmio (a)	1	1	35	1	35	..	..	..	
14	Berilo (glucínio) estanho e volfrâmio (b)	1	1	57	1	57	..	..	..	
15	Berilo (glucínio e lítio — Béryl (glucinium) et lithium	1	1	50	1	50	..	..	..	
16	Berilo (glucínio) e volfrâmio — Béryl (glucinium) et wolfram	1	1	50	1	50	..	..	..	
17	Chumbo — Plomb	56	56	3.398	56	3.398	..	..	..	
18	Chumbo e bário — Plomb et baryum	2	2	108	2	108	..	..	..	
19	Chumbo, bário, estanho e volfrâmio — Plomb, baryum, étain et wolfram	4	4	231	4	231	..	..	..	
20	Chumbo e cobre — Plomb et cuivre	5	5	241	5	241	..	..	..	
21	Chumbo, cobre e ouro — Plomb, cuivre et or	1	1	42	1	42	..	..	..	
22	Chumbo, estanho, ouro e prata — Plomb, étain, or et argent	13	13	693	13	693	..	..	..	
23	Chumbo, estanho e volfrâmio — Plomb, étain et wolfram	2	13	664	1	60	1	12	614	
24	Chumbo, estanho, volfrâmio e zinco — Plomb, étain, wolfram et zinc	3	3	150	3	150	..	..	..	
25	Chumbo e ferro — Plomb et fer	1	1	55	1	55	..	..	..	
26	Chumbo, ouro e prata — Plomb, or et argent	2	2	100	2	100	..	..	..	
27	Chumbo e prata — Plomb et argent	3	3	150	3	150	..	..	..	
28	Chumbo, prata e zinco — Plomb, argent et zinc	3	3	152	3	152	..	..	..	
29	Chumbo e urânio — Plomb et urane	1	1	50	1	50	..	..	..	
30	Chumbo e volfrâmio — Plomb et wolfram	2	2	100	2	100	..	..	..	
31	Chumbo e zinco — Plomb et zinc	9	9	532	9	532	..	..	..	
32	Cobre — Cuivre	43	43	2.813	43	2.813	..	..	..	
33	Cobre e ferro — Cuivre et fer	3	3	158	3	158	..	..	..	
34	Crómio — Chrome	14	14	700	14	700	..	..	..	
35	Estanho — Étain	704	813	44.620	692	37.078	12	121	7.542	
36	Estanho e arsénio — Étain et arsenic	3	5	249	2	99	1	3	150	
37	Estanho, arsénio e volfrâmio — Étain, arsenic et wolfram	1	1	50	1	50	..	..	..	
38	Estanho, ferro e volfrâmio — Étain, fer et wolfram	1	1	50	1	50	..	..	..	
39	Estanho e lítio — Étain et lithium	6	6	303	6	303	..	..	..	
40	Estanho, lítio e volfrâmio — Étain, lithium et wolfram	1	1	48	1	48	..	..	..	
41	Transporte (de páginas 30 e 31) Report (des pages 30 et 31)	976	1.157	56.679	959	46.525	17	198	9.851	

(a) Béryl (glucinium) étain, lithium, tantale et wolfram.

(b) Béryl (glucinium) étain et wolfram.

— Mines et domaines miniers existants

1953

Aveiro					Beja		Braga					Bragança					Castelo Branco					Numero d'ordem
Minas		Coutos mineiros		Minas				Coutos mineiros		Minas		Coutos mineiros		Minas		Coutos mineiros						
		Con- ces- sões	Minas									Con- ces- sões	Minas					Con- ces- sões	Minas	Con- ces- sões	Minas	
n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha			
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
110	8.904	1	18	704	76	2.245	47	2.549	1	5	244	162	8.247	3	12	1.733	213	10.605	5	87	4.172	1
2	74	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	200	..	..	..	..	..	..	..	..	2
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	100	..	..	..	..	..	..	..	..	4
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5
..	..	..	..	..	1	50	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	50	..	..	..	..	..	..	..	..	10
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	150	..	..	..	11
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	14
..	..	..	..	..	..	..	1	50	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16
9	1.117	..	..	..	4	80	..	..	..	..	..	12	578	..	..	..	7	327	..	..	..	17
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	108	..	..	..	18
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	231	..	..	..	19
5	241	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	20
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	21
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	22
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	23
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	50	..	..	..	24
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	25
2	100	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	26
3	152	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	27
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	28
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	50	..	..	..	..	..	..	..	..	29
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7	352	..	..	..	30
5	288	..	..	..	7	568	..	..	..	..	..	1	72	..	..	..	9	409	..	..	..	31
..	..	..	..	..	1	53	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	32
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	14	700	..	..	..	..	..	..	..	..	33
3	169	..	..	..	..	..	30	1.707	..	..	..	16	818	1	4	1.327	84	4.257	3	51	2.496	34
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	49	1	3	150	..	..	..	..	..	35
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	50	..	..	..	..	..	..	..	..	36
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	50	..	..	..	37
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	38
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	39
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	40
81	2.768	1	18	704	62	1.494	16	792	1	5	244	109	5.685	1	5	256	95	4.665	2	36	1.676	41

33. — Minas e coutos

Extracção de minerais metalíferos, com excepção dos minérios de ferro

Número de ordem	Distritos	Coimbra		Évora		Faro		Guarda				Leiria		Portalegre		
		Minas						Coutos mineiros				Minas				
								Minas		Concessões						
										Minas						
		n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	
Minérios por espécies		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	Total	24	1.197	15	1.082	2	162	372	13.893	8	41	2.029	2	100	22	1.082
2	Antimónio	1	50	1	50	1	112	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Antimónio e arsénio	..	..	..	..	..	..	1	50	..	..	..	..	..	..	..
4	Antimónio e chumbo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Antimónio, chumbo e cobre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Antimónio e cobre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Antimónio e ouro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Antimónio, ouro e prata	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
9	Antimónio, ouro e volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Antimónio e prata	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
11	Antimónio e volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
12	Berilo (gucínio)	..	..	..	..	..	..	1	50	..	..	..	..	..	..	..
13	Berilo (gucínio), estanho, lítio, tântalo e volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Berilo (gucínio), estanho e volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15	Berilo (gucínio) e lítio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Berilo (gucínio) e volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
17	Chumbo	3	147	..	..	..	..	4	100	..	..	..	..	..	5	248
18	Chumbo e bário	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
19	Chumbo, bário, estanho e volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Chumbo e cobre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
21	Chumbo, cobre e ouro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
22	Chumbo, estanho, ouro e prata	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
23	Chumbo, estanho e volfrâmio	..	..	..	..	..	..	1	50	..	..	..	..	..	..	..
24	Chumbo, estanho, volfrâmio e zinco	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
25	Chumbo e ferro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
26	Chumbo, ouro e prata	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
27	Chumbo e prata	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Chumbo, prata e zinco	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
29	Chumbo e urânio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
30	Chumbo e volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
31	Chumbo e zinco	1	50	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
32	Cobre	..	..	9	701	..	..	1	50	..	..	..	..	..	3	140
33	Cobre e ferro	..	..	2	105	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
34	Crómio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
35	Estanho	6	297	..	..	..	..	121	5.098	4	16	828	..	..	10	486
36	Estanho e arsénio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
37	Estanho, arsénio e volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
38	Estanho, ferro e volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
39	Estanho e lítio	..	..	..	..	..	..	6	303	..	..	..	..	..	..	..
40	Estanho, lítio e volfrâmio	..	..	..	..	..	..	1	48	..	..	..	..	..	..	..
41	Transporte (de páginas 32 e 33)	13	652	2	136	1	50	236	12.145	4	25	1.201	2	100	4	199

[illegible]

33. — Minas e coutos mineiros

Extracção de minerais metalíferos, com excepção dos minérios de ferro

Número de ordem	Distritos	No Continente							
		Total			Minas		Coutos mineiros		
		Con- cessões (5) + (7)	Minas (5) + (8) : (6) + (9)				Con- cessões	Minas	
			n.º	ha				n.º	ha
		1	2	3	4	5	6	7	8
1	A transportar (para pág. 26 e 27) — <i>A reporter</i> (aux pages 26 et 27)	976	1.157	56.679	939	46.828	17	198	9.851
2	Estanho, molibdénio e volfrâmio — <i>Étain, molybdène et wolfram</i>	1	1	70	1	70	..	..	..
3	Estanho e ouro — <i>Étain et or</i>	1	14	792	..	..	1	14	792
4	Estanho, ouro, prata e volfrâmio — <i>Étain, or, argent e wolfram</i>	5	5	283	5	283	..	..	..
5	Estanho, ouro e titânio — <i>Étain, or et titane</i>	1	1	49	1	49	..	..	..
6	Estanho, ouro e volfrâmio — <i>Étain, or et wolfram</i>	2	2	101	2	101	..	..	..
7	Estanho e prata — <i>Étain et argent</i>	1	1	50	1	50	..	..	..
8	Estanho, prata e volfrâmio — <i>Étain, argent et wolfram</i>	1	1	50	1	50	..	..	..
9	Estanho e tântalo — <i>Étain et tantale</i>	1	1	50	1	50	..	..	..
10	Estanho e titânio — <i>Étain et titane</i>	87	92	5.016	86	4.722	1	6	293
11	Estanho, titânio e urânio — <i>Étain, titane et urane</i>	1	5	215	..	..	1	5	215
12	Estanho, titânio e volfrâmio — <i>Étain, titane et wolfram</i>	1	1	50	1	50	..	..	..
13	Estanho e urânio — <i>Étain et urane</i>	18	13	636	18	636	..	..	..
14	Estanho e volfrâmio — <i>Étain et wolfram</i>	307	462	23.042	294	14.785	18	168	8.807
15	Fluorite e volfrâmio — <i>Fluorite et wolfram</i>	5	5	286	5	286	..	..	..
16	Lítio — <i>Lithium</i>	6	6	340	6	340	..	..	..
17	Manganés — <i>Manganèse</i>	77	77	2.155	77	2.155	..	..	..
18	Manganés e ferro — <i>Manganèse et fer</i>	10	10	486	10	486	..	..	..
19	Molibdénio e volfrâmio — <i>Molybdène et wolfram</i>	2	2	100	2	100	..	..	..
20	Ouro — <i>Or</i>	13	13	633	13	633	..	..	..
21	Ouro, arsénio e prata — <i>Or, arsénic et argent</i>	28	28	1.472	28	1.472	..	..	..
22	Ouro e ferro — <i>Or et fer</i>	1	1	50	1	50	..	..	..
23	Ouro e prata — <i>Or et argent</i>	51	51	2.728	51	2.728	..	..	..
24	Ouro, prata e volfrâmio — <i>Or, argent et wolfram</i>	8	3	169	8	169	..	..	..
25	Ouro e volfrâmio — <i>Or et wolfram</i>	2	2	99	2	99	..	..	..
26	Prata e arsénio — <i>Argent et arsénic</i>	1	1	45	1	45	..	..	..
27	Tântalo — <i>Tantale</i>	8	3	122	8	122	..	..	..
28	Titânio — <i>Titane</i>	1	1	50	1	50	..	..	..
29	Volfrâmio — <i>Wolfram</i>	846	850	17.274	345	17.030	1	5	244
30	Volfrâmio e arsénio — <i>Wolfram et arsénic</i>	1	1	50	1	50	..	..	..
31	Volfrâmio e ferro — <i>Wolfram et fer</i>	1	1	58	1	58	..	..	..
32	Volfrâmio e urânio — <i>Wolfram et urane</i>	1	1	60	1	60	..	..	..
33	Zinco — <i>Zinc</i>	2	2	100	2	100	..	..	..

existentes (continuação)

1953

[illegible]

Número de ordem	Distritos Minérios por espécies	Coimbra						Évora		Faro		Guarda				Lefria		Portalegre	
		Minas						Minas		Coutos mineiros				Minas					
										Concessões		Minas							
		n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16			
1	A transportar (para páginas 28 e 29)	13	653	3	136	1	50	236	12.145	4	25	1.201	2	100	4	199			
2	Estanho, molibdénio e volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
3	Estanho e ouro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
4	Estanho, ouro, prata e volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
5	Estanho, ouro e titânio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
6	Estanho, ouro e volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
7	Estanho e prata	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
8	Estanho, prata e volfrâmio	..	..	..	..	..	..	1	50	..	..	..	..	..	..	..	..		
9	Estanho e tântalo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
10	Estanho e titânio	..	..	..	..	..	..	85	4.672	1	6	203	..	..	1	50	..		
11	Estanho, titânio e urânio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
12	Estanho, titânio e volfrâmio	..	..	..	..	..	..	1	50	..	..	..	..	..	..	..	..		
13	Estanho e urânio	..	..	..	..	..	..	5	250	..	..	..	..	..	..	..	..		
14	Estanho e volfrâmio	2	100	..	..	..	..	66	3.224	3	19	903	..	..	1	50	..		
15	Fluorite e volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
16	Lítio	..	..	..	..	..	..	6	340	..	..	..	..	..	..	..	..		
17	Manganés.	..	..	2	100	1	50	..	..	..	..	..	..	1	50	..	..		
18	Manganés e ferro	..	..	1	30	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
19	Molibdénio e volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
20	Ouro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
21	Ouro, arsénio e prata	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
22	Ouro e ferro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
23	Ouro e prata	1	50	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
24	Ouro, prata e volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
25	Ouro e volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
26	Prata e arsénio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
27	Tântalo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
28	Titânio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
29	Volfrâmio	8	403	..	..	..	..	71	3.508	..	..	..	1						

mineiros existentes (continuação)

1953

Porto				Santa-rém		Setúbal		Viana do Castelo						Vila Real						Viseu						Número de ordem
Coutos mineiros				Minas						Coutos mineiros		Minas		Coutos mineiros		Minas		Coutos mineiros		Minas						
Con-ces-sões		Minas								Con-ces-sões				Minas				Con-ces-sões				Minas		Con-ces-sões		
n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha	n.º	ha			
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40			
8	418	1	8	435	1	50	5	250	40	2.060	1	14	792	181	9.362	1	26	1.788	101	5.001	5	54	2.755	1		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	70	..	..	..	..	..	..	..	..	2		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	14	792	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	283	..	..	..	..	..	..	..	..	4		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	50	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13		
3	168	1	8	435	..	..	..	..	20	1.045	..	..	..	51	2.567	1	36	1.788	50	2.888	5	54	2.755	14		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16		
1	50	..	..	..	..	..	1	50	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	17		
..	..	..	..	..	..	..	3	150	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	18		
1	50	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	50	..	..	..	..	..	..	..	..	19		
3	150	..	..	..	1	50	..	..	4	200	..	..	..	..	..	..	..	2	108	..	..	..	..	20		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	21		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	22		
..	..	..	..	..	..	..	..	1	50	..	..	..	..	45	2.428	..	..	..	..	..	..	..	..	23		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	49	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	24		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	25		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	122	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	26		
..	..	..	..	..	..	1	50	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	27		
..	..	..	..	..	..	..	..	10	544	..	..	..	..	77	3.906	..	..	..	39	1.945	..	..	..	28		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	29		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	58	..	..	..	..	..	..	..	..	30		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	60	..	..	..	31		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	32		

II. — PRODUÇÃO

35. — Extracção por minérios e por distritos

Extracção de minerais metalíferos, com excepção dos minérios de ferro — *Extraction de minerais, à l'exclusion*

Número de ordem	Minérios por espécie e substância útil <i>Minerais par espèces et substance utile</i>		Substância útil							
			Continente — <i>Continent</i>				Aveiro		Beja	
	Minério — <i>Mineral</i>	Substância útil <i>Substance utile</i>	% (a)	t		1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)
			3	4	5	6	7	8	9	10
	1	2								
1	De antimónio — <i>Antimoine</i> — Concentrados de minérios de — <i>Concentrés de minerais de</i>	Antimónio — <i>Antimoine</i>	60,00	1	1	5	..	..	..	..
2	De berilo — <i>Béryl</i>	Óxido de berilo — <i>Oxide de Béryl</i>	11,00	41	376	4.512	..	..	..	..
3	De chumbo — <i>Plomb</i> — Concentrados de minérios de — (g)	Chumbo — <i>Plomb</i>	60,00	1.696	2.827	11.308	1.904	7.616	15	60
4	De cobre — <i>Cuivre</i>	Cobre — <i>Cuivre</i>	17,00	253	944	3.277	..	..	..	..
5	Minérios de — <i>Minerais de</i>	Cobre	17,00	125	732	1.287	..	..	..	..
6	Precipitado das águas de lavagem e das minas — <i>Precipité de cuivre (c)</i>	Cobre	60,61	128	212	1.990	..	..	212	1.990
7	Pirites de ferro cupríferas (f)	Anidrido columbico + anidrido tantalico — <i>Anhydride columbique + anhydride tantalique</i>	70,00	97	(d) 129	10.400	..	..	..	..
8	De columbo — <i>De colombe</i> — Concentrados de columbite e tantalite — <i>Concentrés de columbite et tantalite</i>	Sexquióxido de cromo — <i>Sexquioxide de chrome</i>	40,00	2	5	5	..	..	..	..
9	De cromo — <i>Chrome</i> — Cromite — <i>Chromite</i>	Estanho — <i>Etain</i>	1.389	2.633	74.472	..	..	..	..	..
10	De estanho — <i>Étain</i>	Estanho	65,00	1.187	1.826	51.621	10	283	..	..
11	Cassiterite (concentrados de) — <i>Cassitérite (h)</i>	Estanho	25,00	6	25	181	..	..	..	..
12	Misto de cassiterite e ilmenite — <i>Mixte de cassitérite et ilmenite</i>	Óxido de titânio — <i>Oxyde de titane</i>	17,00	(*) 4	(*) 148	(*) 1.188	(*) 5.775	..	..	..
13	Misto de cassiterite e pirites arsenicais — <i>Mixte de cassitérite et pyrites d'arsenic</i>	Anidrido arsenioso — <i>Anhydride arsenieux (i)</i>	12,00	(*) 6	(*) 22	(*) 638	12	348	..	..
14	Misto de cassiterite e schelite — <i>Mixte de cassitérite et schelite</i>	Estanho	25,00	190	760	22.032	272	7.885	..	..
15	Misto de cassiterite e volframite — <i>Mixte de cassitérite et wolframite</i>	Anidrido tungstico — <i>Anhydride tungstique</i>	25,00	(*) 190	(*) 760	(*) 22.032	(*) 272	(*) 7.885	..	..
16	De lítio — <i>Lithium</i> — Amblygonite — <i>Amblygonite</i>	Óxido de lítio — <i>Oxyde de lithium</i>	7,00	1	16	40	..	..	..	..
17	De manganés — <i>Manganèse</i> — Minérios de — <i>Minerais de</i>	Manganés — <i>Manganèse</i>	42,00	5.303	12.626	13.889	..	..	12.523	13.781
18	De molibdénio — <i>Molibdène</i> — Molibdenite	Molibdénio — <i>Molibdène</i>	x	x	1	x	..	..	..	..
19	De ouro — <i>Or</i> — Concentrados de sulfuretos complexos de ouro e prata (concentrados crus) — <i>Concentrés de sulfures complexes d'or et d'argent (concentrés crus)</i>	Ouro — <i>Or</i>	0,0177	0,462	..	..	..	..	..	..
		Prata — <i>Argent</i>	0,0708	(*) 1,849	2.612	16.257	..	..	..	..
		Anidrido arsenioso (f)	0,0708	1,849	(*) 2.612	(*) 16.257	..	..	..	..
20	De prata — <i>Argent</i> — Concentrados de sulfuretos complexos de ouro e prata (c. crus)	Ouro	0,0177	(*) 0,462	(*) 2.612	(*) 16.257	..	..	..	..
		Anidrido arsenioso (f)	70,00	(*) 97	(*) (d) 139	(*) 10.400	..	..	..	..
21	De tantalito — <i>Tantalite</i> — Columbite e tantalite — (concentrados de)	Óxido de titânio	35,00	237	677	542	..	..	..	..
22	De titânio — <i>Titane</i>	Óxido de titânio	17,00	4	(*) 25	(*) 181	..	..	..	..
23	Concentrados de minérios de titânio — <i>Concentrés de minerais de titane</i>	Estanho	25,00	(*) 6	(*) 22	(*) 638	12	348	..	..
24	Misto de ilmenite e cassiterite	Anidrido tungstico	65,00	189	260	11.492	..	..	..	..
25	De volfrâmio — <i>Wolfram</i>	Anidrido tungstico	65,00	2.677	4.119	182.060	317	14.011	..	..
26	Schelite (concentrados de)	Anidrido tungstico	25,00	(*) 6	(*) 22	(*) 638	(*) 12	(*) 348	..	..
27	Volframite (concentrados de) (i)	Estanho	25,00	(*) 190	(*) 760	(*) 22.032	(*) 272	(*) 7.885	..	..
28	Misto de schelite e cassiterite	Anidrido tungstico	25,00	(*) 190	(*) 760	(*) 22.032	(*) 272	(*) 7.885	..	..
29	Misto de volframite e cassiterite	Estanho	25,00	(*) 190	(*) 760	(*) 22.032	(*) 272	(*) 7.885	..	..

Nota — Os minérios indicados são já os enriquecidos por um tratamento efectuado nas minas e excepcionalmente T. V. quando as minas não resultados no mapa n.º 36, referente à produção obtida nos anexos mineiros licenciados pela Direcção Geral de Minas. — *Remarque. Les minerais indiqués sont déjà enrichis par un traitement effectué dans les mines et exceptionnellement T. V. quand les mines ne sont pas indiquées sur la carte n.º 36, relative à la production obtenue dans les annexes minières autorisées par la Direction Générale des Mines.*

(a) Teor aproximado — *Teneur approximatif*.
(b) Valor à boca da mina — *Valeur à la sortie de la mine*.
(c) Cobre obtido por hidrometalurgia — *Cuivre obtenu par hydrometallurgie*.
(d) Desta quantidade apenas duas toneladas deram saída das minas; o restante é proveniente da recuperação dos minérios mistos existentes nas recuperações dos minerais mistos existant dans les ateliers en dehors des mines provenant de dépôts des années antérieures.
(e) A produção da cassiterite correspondente, está já incluída na rubrica «cassiterite concentrados de». — *La production de la cassitérite correspondante, est déjà incluse dans la rubrique «cassitérite concentrés de».*
(f) Vidé quadro (n.º 50) — *Vidé tableau (n.º 50)*.
(g) a (i) Destes minérios foram obtidos nos anexos mineiros as substâncias indicadas no mapa n.º 36. — *De ces minerais ont été obtenus dans les annexes minières les substances indiquées sur la carte n.º 36.*

— Production
— Extraction par minerais et par districts
des minerais de fer

1953

Minério extraído — Minerais extraits																		Número d'ordre				
Braga		Bragança		Castelo Branco		Coimbra		Évora		Guarda		Portalegre		Porto		Viana do Castelo			Vila Real		Viseu	
t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)		t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	5	..	..	..	..	..	1	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	30	360	346	4.152	2
..	..	218	872	530	2.120	3	12	..	..	55	220	..	..	..	..	..	..	97	388	5	20	3
..	..	..	..	362	362	..	..	370	925	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7
..	..	..	..	1	75	..	..	..	..	1	75	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8
..	..	5	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10
3	85	589	16.651	465	13.145	18	509	..	..	198	5.597	48	1.357	144	4.071	33	933	64	1.809	254	7.181	11
..	..	..	..	1	7	..	..	..	..	24	174	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12
..	..	1.188	5.775	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10	290	..	..	14
..	..	20	580	..	..	..	..	..	..	141	4.087	..	..	33	957	..	..	..	..	294	8.523	15
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16	40	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16
..	..	..	..	97	107	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	17
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	x	..	..	18
..	..	544	543	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.068	15.714	19
..	..	(*)544	(*) 543	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(*) 2.068	(*)15.714	20
..	..	..	..	1	75	..	..	..	..	1	75	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	21
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	22
..	..	..	..	513	411	..	..	..	..	164	131	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	23
..	..	..	..	(*) 1	(*) 7	..	..	..	..	(*) 24	(*) 174	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	24
232	10.254	..	..	..	..	..	..	..	..	4	177	..	..	..	..	..	..	24	1.061	..	..	25
28	1.238	181	8.000	2.304	101.837	38	1.680	..	..	62	2.740	1	44	10	442	100	4.685	1.064	47.029	8	354	26
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	(*) 10	(*) 290	..	..	27
..	..	(*) 20	(*) 580	..	..	..	..	..	..	(*)141	(*) 4.087	..	..	(*) 33	(*)957	..	..	..	..	(*) 294	(*) 8.523	28
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	29

possuem oficinas dentro das suas concessões. Quando desse tratamento tenha resultado algo mais do que uma simples concentração, incluem-se os seus guês sont ceux qui ont déjà été enrichis par un traitement effectué dans les mines et exceptionnellement T. V. quand les mines ne possèdent pas d'ateliers dans les production obtenue dans les anexes minières titulaires d'une licence de la Direction Général de Mines.

offinas fora das minas provenientes de depósitos de anos anteriores. — Sur cette quantité 2 tonnes seulement sont sorties des mines; le reste provient de est déjà englobée dans la rubrique scassitérite-concentrés des.

anexes minières les substances indiquées dans le tableau n.º 36.

36.—Produtos obtidos por tratamento
Produits obtenus par le traitement des

Extração de minerais metalíferos, com excepção dos minérios de ferro — Extraction de minerais, à l'exclusion

Número de ordem	Minérios e substâncias tratadas, por distritos <i>Minerais et autres substances traités, pour districts</i>			Estanho metal — <i>Étain métal</i> (a)		
	Designação — <i>Désignation</i>	t	1.000 esc. (b)			
				% (c)	t	1.000 esc. (c)
	1	2	3	4	5	6
1	Concentrados de cassiterite — <i>Concentrés de cassiterite</i>	711	20.099	99,90	479	24.788
2	Braga	15	424	99,90	10	518
3	Castelo Branco	229	6.474	99,90	146	7.555
4	Guarda	35	988	99,90	24	1.242
5	Porto	26	735	99,90	16	828
6	Viscu	406	11.478	99,90	283	14.645
7	Concentrados de minérios de chumbo — <i>Concentrés de minerais de plomb</i>	1.870	7.480	..	..	..
8	Aveiro	1.870	7.480	..	..	..
9	Concentrados de volframite — <i>Concentrés de wolframite</i>	407	17.989	..	..	..
10	Vila Real	407	17.989	..	..	..
11	Phlites de ferro cupríferas — <i>Pyrites de fer cuprifères</i> (d)	70.062	14.426	..	..	..
12	Beja	70.062	14.426	..	..	..

(a) Inclue também estanho metal produzido nas oficinas licenciadas pela D. G. S. I. — *Englobe également l'étain métal produit dans moyennes du produit.* (d) Produção de enxofre, ver quadro (n.º 51) — *Production de soufre, voir tableau (n.º 51).*

III.—FORÇA MOTRIZ. MÁQUINAS OPERATÓRIAS. MEIOS DE
37.—Força motriz instalada e máquinas

Extração de minerais metalíferos, com excepção dos minérios de ferro — Extraction de minerais, à l'exclusion

Número de ordem	Distritos — <i>Districts</i>	Motores primários — <i>Moteurs primaires</i>													
		Total	Carburante gasoso <i>Carburant gazeux</i>		Carburante líquido <i>Carburant liquide</i>				Hidráulicos <i>Hydrauliques</i>		Vapor <i>Vapeur</i>				
			Explosão — <i>Explosion</i>	Combustão interna <i>Combustion interne</i>	Rodas <i>Roues</i>	Turbinas <i>Turbines</i>	Alternativos <i>Alternatifs</i>								
n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv		
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		

Existente em 31-XII

1 | Total | 283 | 17.312 | 20 | 885 | 62 | 419 | 180 | 10.403 | 3 | 72 | 16 | 5.476 | 2 | 58 |

...da qual normalmente em actividade ...

2	Total	222	11.670	12	476	46	339	148	8.020	3	72	11	2.711	2	58
3	Aveiro	11	476	1	30	2	37	1	120	1	70	6	219	..	..
4	Beja	12	359	2	70	8	11	7	278	..	..	..	..	..	..
5	Braga	1	30	..	..	1	30	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Bragança	71	3.270	1	35	9	76	59	2.717	..	..	2	442	..	..
7	Castelo Branco	30	1.474	2	170	8	27	20	1.277	..	..	..	..	..	..
8	Coimbra	1	6	..	..	1	5	..	..	..	..	..	..	..	..
9	Évora	1	75	..	..	..	..	1	75	..	..	..	..	..	..
10	Guarda	30	1.178	..	..	11	72	18	1.066	..	..	..	..	1	40
11	Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
12	Porto	9	532	1	45	..	..	7	237	..	..	1	250	..	..
13	Viana do Castelo	17	331	4	105	4	22	6	184	2	2	..	..	1	18
14	Vila Real	20	3.317	..	..	1	40	17	1.477	..	..	2	1.800	..	..
15	Viscu	19	623	1	15	6	19	12	589	..	..	..	..	..	..

...e de reserva

16 | Total | 61 | 5.643 | 8 | 415 | 16 | 80 | 22 | 2.383 | .. | .. | 5 | 2.765 | .. | .. |

(a) Superfície de aquecimento — *Surface de chauffe.* (b) Potência absorvida — *Puissance absorbée.*

de minérios, nas oficinas mineiras
minerais dans les ateliers minières

des minerais de fer

1953

Produtos obtidos — Produits obtenus									Número d'ordre
Chumbo — Plomb			Ferro tungstênio — Fer tungstène			Concentrados de cobre Concentrés de cuivre			
% (c)	t	1.000 esc. (b)	% (c)	t	1.000 esc. (b)	% (c)	t	1.000 esc. (b)	
7	8	9	10	11	12	13	14	15	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
..	..	..	..	..	..	..	..	..	3
..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
..	..	..	..	..	..	..	..	..	5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	6
99,80	882	7.064	..	..	..	..	..	..	7
99,80	883	7.064	..	..	..	..	..	..	8
..	..	..	79,84	259	41.107	..	..	..	9
..	..	..	79,84	259	41.107	..	..	..	10
..	..	..	..	..	..	12,61	3.927	6.450	11
..	..	..	..	..	..	12,61	3.937	6.450	12

les ateliers autorisés par la D. G. S. I. (b) Valor à boca da mina — Valeur à la sortie de la mine. (c) Pureza média do produto — Pureté

TRANSPORTE — Force motrice. Outillage. Moyens de transport

— Force motrice installée et outillage

des minerais de fer

1953

Motores eléctricos — Moteurs électriques								Geradores — Générateurs								Máquinas operatórias — Outillage				Número d'ordre		
Total		Com corrente comprada Avec courant acheté		Com corrente própria Avec courant propre		Comprada e própria Achete et propre		Caldeiras de vapor Chaudières à vapeur		Gaso- gê-nios Gazo- gènes		Elétricos Électriques		Transforma- dores elétricos Transforma- teurs électriques		Perfurado- res de ar comprimido Perforac- trices d'air comprimé		Compres- sores de ar comprimido Compress- seurs d'air comprimé			Outros Autres	
n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	m² (a)	n.º	kW	n.º	kVA	n.º	kVA	n.º	Cv (b)	n.º	Cv (b)	n.º	Cv (b)	
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38

— Existente au 31-XII

1.246 | 17.257 | 553 | 11.040 | 258 | 3.106 | 225 | 2.111 | 2 | 82 | 18 | 57 | 844 | 66 | 8.564 | 103 | 26.308 | 691 | 6.917 | 119 | 9.219 | 76 | 923 | 1

— ... normalmente en actividade ...

1.222	15.496	545	9.438	249	3.003	328	2.055	2	38	11	48	751	44	5.438	85	22.923	540	5.267	94	7.257	51	678	2
108	1.528	83	1.254	19	126	6	148	..	..	1	3	36	4	314	8	1.386	26	335	5	332	..	..	3
37	211	..	..	37	211	..	..	..	..	2	1	5	6	250	..	..	7	70	3	170	2	15	4
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	24	1	30	..	..	5
24	288	..	..	24	288	..	..	..	..	1	7	81	8	1.071	3	800	67	728	14	864	2	15	6
217	3.858	142	3.235	5	98	70	625	..	..	2	8	431	3	168	30	6.515	179	1.143	15	1.857	27	325	7
28	398	28	398	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	1	200	13	130	2	115	4	9	8
18	72	..	..	18	72	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9
82	902	..	..	60	720	22	182	1	30	..	12	136	6	521	4	165	25	299	7	449	1	20	10
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11
60	641	33	443	27	108	..	..	..	..	1	..	..	1	215	2	400	12	99	4	185	1	8	12
2	63	1	50	1	3	..	..	1	8	3	2	12	..	..	1	75	2	50	3	112	..	..	13
550	5.436	166	2.244	154	992	230	2.200	..	..	..	13	41	11	2.635	25	10.360	106	1.311	24	2.049	11	269	14
101	2.109	92	1.814	9	295	..	..	..	..	1	1	8	4	205	11	3.022	101	1.078	16	1.094	8	17	15

— ... et de réserve

24 | 1.761 | 8 | 1.602 | 9 | 103 | 7 | 56 | 1 | 45 | 7 | 9 | 93 | 22 | 3.126 | 18 | 2.285 | 151 | 1.650 | 25 | 1.962 | 27 | 245 | 16

38.— Meios de transporte empregados

Extracção de minerais metalíferos, com excepção dos minérios de ferro — *Extraction de minerais, à l'exclusion*

Número de ordem	Distritos Districts	Via férrea — Voie ferrée									
		Extensão da rede ferroviária Longueur du réseau ferroviaire				Material circulante — Matériel roulant					
						Locomotivas — Locomotives					
		Décauville		Via reduzida Voie réduite	A óleos A diesel-oil		Eléctricas Électriques		Gasolina Essence		
		No interior À l'inté- rieur	No exterior À l'extérieur			No interior		No ex			
		km			n.º		t (a)		n.º		t (a)
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1	Total	139	37	2	7	223	7	189	2	14	
2	Aveiro	11	3	..	..	..	..	..	2	14	
3	Beja	2	1	..	..	..	..	..	..	..	
4	Braga	0	0	..	..	..	..	..	..	..	
5	Bragança	11	5	..	..	..	..	..	..	..	
6	Castelo Branco	34	6	2	4	108	7	189	..	..	
7	Coimbra	3	..	..	..	..	..	..	..	..	
8	Évora	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
9	Guarda	6	4	..	..	..	..	..	..	..	
10	Porto	2	2	..	..	..	..	..	..	..	
11	Viana do Castelo	3	1	..	..	..	..	..	..	..	
12	Vila Real	57	10	..	3	215	..	..	..	..	
13	Viseu	10	5	..	..	..	..	..	..	..	

(a) De arrasto, referida a patamar e 1.ª velocidade — *De traction, relative à palier de 1^{re} vitesse.*

39.— Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Extracção de minerais metalíferos com excepção dos minérios de ferro — *Extraction de minerais, à l'exclusion*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Combustíveis									
		Total	Carvão — <i>Charbon</i>								
			Total geral <i>Total général</i>	Mineral — <i>Minéral</i>						Estrangeiro <i>Étranger</i>	
				Total		Nacional <i>National</i>					
				1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
1	Total	10.240	1.274	1.195	450	406	36	34	414	372	
2	Aveiro	670	352	343	36	35	26	26	10	9	
3	Beja	700	64	57	20	20	..	..	20	20	
4	Braga	6	..	..	..	..	..	..	..	..	
5	Bragança	2 125	52	52	5	5	..	..	5	5	
6	Castelo Branco	1.194	395	402	205	199	..	..	205	199	
7	Coimbra	1	..	..	..	..	..	..	..	..	
8	Guarda	721	58	51	40	32	..	..	40	32	
9	Portalegre	5	..	..	..	..	..	..	..	..	
10	Porto	218	122	107	37	31	10	8	27	23	
11	Viana do Castelo	84	6	5	1	1	..	..	1	1	
12	Vila Real	2.962	153	119	88	63	..	..	88	63	
13	Viseu	1.554	72	59	18	15	..	..	18	15	

Nota — Também foram consumidos 15 toneladas de carboneto de cálcio no valor de 57 contos — *Remarque — On a également consommé*

— Moyens de transport employés

des minerais de fer

1953

			Cabo aéreo — Cable aérien			Veículos motorizados e de tracção animal Vehicules motorisés et de traction animal						Animais em serviço Animaux en service			Número d'ordre
Vagos Wagons	Vagonetas Wagonnetes		Extensão Extension	Capacidade horária Capacité horaire	Vagone- tas	Automó- veis Automobiles	Camións e camionetas Camions et camionnettes		Carros e carroças Chars à chevaux		Bois Boeufs	Burros Ânes	Mulas Muletts		
terior		No interior													
n.º			km.	t	n.º	n.º		t	n.º	t	n.º				
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24		
27	426	2.084	11	117	170	46	65	172	8	7	4	3	10		
..	44	104	1	35	25	1	2	10	1	1	2	..	1		
..	28	9	..	..	..	4	23	..	4	8	..	..	5		
..	..	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	97	145	..	..	..	6	..	..	..	..	..	..	..		
27	12	809	5	42	110	11	9	81	2	2	2	..	4		
..	..	18	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	5	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..		
..	49	97	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	15	21	..	..	..	..	2	6	..	..	..	..	..		
..	14	14	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	94	674	5	40	35	8	16	65	1	1	..	3	..		
..	68	190	..	..	..	15	13	61	..	..	..	..	..		

— Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

des minerais de fer

1953

--- Combustibles										Energia eléctrica Énergie électrique				Lubrificantes Lubrifiants		Número d'ordes
Vegetal Végétal		De coque Coke		Lenha e resíduos vegetais Bois et déchets végétaux		Líquidos — Liquides				Total	Própria Propre	Comprada Achete	Óleos e massas Huiles et graisses			
						Óleos — Huiles — Gazóleo — Gaz-oil		Gasolina e petróleo Essence et pétrole								
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh			1.000 esc.	t	1.000 esc.	
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	
326	286	498	503	3.344	621	4.213	7.001	335	1.423	37.281	6.295	30.986	12.095	247	2.511	1
40	40	276	268	260	92	126	185	11	50	2.444	230	2.214	1.414	18	199	2
38	82	6	5	..	..	83	617	6	26	130	130	..	..	5	55	3
..	..	..	..	..	..	..	..	2	6	..	..	..	..	0	0	4
41	39	6	8	34	10	999	1.034	31	129	2.084	2.084	..	..	30	305	5
29	27	161	176	335	74	268	435	78	283	12.943	59	12.884	5.632	64	645	6
..	..	..	..	..	..	..	..	0	1	98	..	98	78	0	3	7
18	19	0	0	97	23	296	520	40	127	770	444	335	225	8	102	8
..	..	..	..	42	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9
85	76	0	0	9	2	54	86	5	23	612	152	460	272	11	99	10
8	2	2	2	10	2	36	48	7	29	..	..	..	..	1	16	11
31	18	34	33	2.138	347	1.677	2.123	67	373	14.039	3.173	10.866	3.471	62	588	12
41	33	13	11	410	66	674	1.053	88	376	4.152	23	4.129	2.003	48	499	13

15 tonnes de carbure de calcium d'une valeur de \$7.000 ussudos.

IV. — PESSOAL

40. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Extracção de minerais metalíferos, com excepção dos minérios de ferro

Extraction de minerais, à l'exclusion des minerais de fer

Número de ordem	Distritos — Districts	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>								
		Total	Com remuneração <i>Avec rémunération</i>		Total					
			HM	H	M	HM	H		M	
							IV 18 anos ans	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos
1		2	3	4	5	6	7	8	9	
Pessoal existente										
1	Total	698	690	8	22 07	18.548	665	2.660	124	
2	Aveiro	52	51	1	1.053	1.533	26	94	..	
3	Beja	8	8	..	203	171	2	16	14	
4	Braga	7	7	..	115	75	7	29	4	
6	Bragança	77	77	..	2.161	1.726	67	343	25	
6	Castelo Branco.	157	156	1	4.805	4.492	218	95	..	
7	Coimbra	13	13	..	174	138	2	23	6	
8	Evora	2	2	..	95	71	16	8	..	
9	Guarda	47	47	..	2.910	1.856	32	1.002	20	
10	Portalegre	7	7	..	395	225	..	152	18	
11	Porto	28	28	..	888	754	37	88	9	
12	Viana do Castelo	16	16	..	304	226	16	62	..	
13	Vila Real	129	128	1	4.952	4.385	111	434	22	
14	Viseu	156	151	5	3.352	2.896	131	309	16	
Dias de trabalho										
15	Total	n	n	n	5.027.102	4.488.114	176.636	326.675	25.677	
16	Aveiro	n	n	n	425.126	401.098	7.456	16.572	..	
17	Beja	n	n	..	50.322	41.829	293	3.675	4.525	
18	Braga	n	n	..	12.290	8.801	310	3.058	130	
19	Bragança	n	n	..	518.378	420.084	15.749	69.268	4.277	
20	Castelo Branco.	n	n	n	1.508.198	1.416.333	67.809	24.056	..	
21	Coimbra	n	n	..	41.521	32.625	330	7.228	1.338	
22	Evora	n	n	..	21.855	15.895	4.000	1.960	..	
23	Guarda	n	n	..	366.192	296.168	8.083	58.414	3.537	
24	Portalegre	n	n	..	32.319	17.635	..	13.094	1.690	
25	Porto	n	n	..	183.570	150.034	7.055	14.413	3.068	
26	Viana do Castelo	n	n	..	53.627	41.173	2.700	9.754	..	
27	Vila Real	n	n	n	1.156.811	1.030.235	34.283	78.967	4.326	
28	Viseu	n	n	n	656.834	589.314	28.568	36.216	2.786	
Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)										
29	Total	14.359	14.266	153	82.069	76.093	2.123	3.661	247	
30	Aveiro	1.078	1.065	13	8.025	7.767	91	167	..	
31	Beja	93	93	..	1.141	1.042	2	39	58	
32	Braga	57	57	..	180	145	3	31	1	
33	Bragança	1.769	1.769	..	10.160	9.235	200	689	36	
34	Castelo Branco.	3.625	3.624	1	20.091	18.828	901	364	..	
35	Coimbra	91	91	..	798	693	4	88	13	
36	Evora	21	21	..	446	354	78	19	..	
37	Guarda	379	379	..	2.091	1.295	99	689	28	
38	Portalegre	16	16	..	523	355	..	149	19	
39	Porto	425	425	..	2.679	2.477	74	106	22	
40	Viana do Castelo	82	82	..	866	739	29	98	..	
41	Vila Real	3.612	3.602	10	22.219	21.047	335	794	43	
42	Viseu	3.111	2.982	129	12.850	12.123	312	388	27	

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail, apportionements et salaires

1953

Operários — Ouvriers												Número d'ordre
Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) Salaire (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)									Recebendo no mês Percevant au mois			
Da indústria — De l'industrie					Com outras ocupações Avec autres occupations				Total	Da indústria	Com outras ocupações	
HM	H		M		HM	H		M	H			
	≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos		≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos				
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

— Personnel existant

18.991	15.889	392	2.576	134	3.016	2.659	273	84	604	223	381	1
1.482	1.378	12	92	..	171	165	14	2	58	21	37	2
148	120	..	14	14	55	51	2	2	..	..	..	3
114	74	7	29	4	1	1	..	..	5	2	3	4
2.016	1.501	69	341	25	145	135	8	2	56	26	30	5
3.917	3.769	125	33	..	888	733	93	62	105	47	58	6
148	114	1	27	6	26	24	1	1	8	3	5	7
81	67	16	8	..	14	14	..	..	1	..	1	8
2.693	1.601	12	1.000	20	217	195	20	2	48	21	27	9
394	224	..	152	18	1	1	..	..	..	..	..	10
773	648	30	86	9	115	106	7	2	24	8	16	11
285	207	16	62	..	10	10	..	..	14	8	6	12
4.164	3.041	58	433	22	798	744	63	1	118	41	77	13
2.786	2.415	56	290	16	506	481	75	10	167	46	121	14

— Journées de travail

4.257.737	3.819.235	98.389	314.436	25.677	769.365	668.879	78.247	22.239	n	n	n	15
383.284	363.897	3.167	16.220	..	41.842	37.201	4.289	852	n	n	n	16
36.415	28.840	..	3.050	4.625	13.907	12.039	293	625	..	..	..	17
12.119	8.621	310	3.058	130	180	180	..	..	n	n	n	18
487.997	401.180	13.798	68.742	4.277	30.381	27.904	1.951	526	n	n	n	19
1.232.544	1.188.889	37.383	6.272	..	275.054	227.444	30.426	17.784	n	n	n	20
38.332	29.751	315	6.928	1.938	3.189	2.874	15	300	n	n	n	21
10.840	13.880	4.000	1.000	..	2.015	2.015	..	..	n	..	n	22
324.750	201.508	1.368	58.337	3.537	41.442	34.650	6.716	77	n	n	n	23
32.270	17.495	..	13.094	1.090	40	40	..	..	..	..	..	24
155.205	133.438	4.904	13.735	3.068	28.365	25.596	2.091	678	n	n	n	25
51.172	38.718	2.700	9.754	..	2.455	2.455	..	..	n	n	n	26
967.064	863.201	20.967	78.570	4.326	189.747	176.034	13.316	397	n	n	n	27
516.736	409.817	9.417	34.716	2.786	140.148	119.497	10.151	1.500	n	n	n	28

— Apportionements et salaires payés

69.869	65.196	1.163	3.263	247	12.200	10.902	960	338	7.584	3.885	3.699	29
6.996	6.789	43	164	..	1.029	978	48	3	578	313	265	30
844	751	..	35	58	297	291	2	4	..	..	..	31
176	141	3	31	1	4	4	..	..	42	20	22	32
9.335	8.444	171	684	36	825	791	29	5	819	439	380	33
18.834	18.254	510	70	..	1.257	572	391	294	1.907	1.045	862	34
720	620	4	83	13	78	73	0	5	55	21	34	35
371	279	73	19	..	75	75	..	..	10	..	10	36
1.210	498	17	667	28	881	797	82	2	493	278	215	37
522	354	..	140	19	1	1	..	..	..	..	..	38
2.215	2.043	51	90	22	464	434	23	7	252	110	142	39
826	699	29	98	..	40	40	..	..	99	63	36	40
17.905	16.905	160	788	43	4.314	4.142	166	6	1.681	916	665	41
9.915	9.419	93	376	27	2.935	2.704	219	12	1.748	680	1.068	42

14. 140 — EXTRACÇÃO DE PEDRA, ARGILA, SAIBRO E AREIA

I — PEDREIRAS E SUA PRODUÇÃO

41. — Pedreiras existentes, Carriões existentes,

Número de ordem	Pedreiras Carriões	Existentes (declaradas) em 31-XII Existantes (déclarées) au 31-XII				
		Total	Com força motriz Avec force motrice	Sem força motriz Sans force motrice	Total	Total
Distritos Districts						
1		2	3	4	5	6
1	Total	1.313	79	1.234	496	77
2	Aveiro	47	4	43	20	4
3	Beja	7	..	7	8	..
4	Braga	55	..	55	26	..
5	Bragança	16	..	16	6	..
6	Castelo Branco	8	..	8	1	..
7	Coimbra	40	8	32	15	3
8	Évora	28	3	25	13	3
9	Faro	7	2	5	2	2
10	Guarda	5	..	5	..	..
11	Lêria	104	8	96	58	8
12	Lisboa	558	33	525	205	32
13	Portalegre	2	..	2	..	..
14	Porto	266	18	248	67	18
15	Santarém	27	2	25	7	1
16	Setúbal	110	6	104	63	6
17	Viana do Castelo	16	..	16	6	..
18	Vila Real	11	..	11	3	..
19	Viseu	11	..	11	1	..

— Extraction da la pierre à bâtir, de l'argile et du sable

— Carrières et leur production

segundo o número de operários
suivant le nombre d'ouvriers

1953

. . . das quais em actividade . . . — . . . en activité . . .								. . . e inactivas . . . et inactives			Número d'ordre
Com força motriz				Sem força motriz				Total	Com força motriz	Sem força motriz	
— de 21 operários <i>ouvriers</i>	21 a 50	51 a 100	+ de 100	Total	— de 21 operários	21 a 50	51 a 100				
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	

42	20	12	2	419	260	58	1	817	2	815	1
2	1	1	..	16	16	..	..	27	..	27	2
..	..	..	..	3	3	..	..	4	..	4	3
..	..	..	..	26	25	..	1	29	..	29	4
..	..	..	..	6	6	..	..	10	..	10	5
..	..	..	..	1	1	..	..	2	..	2	6
2	..	1	..	12	10	2	..	25	..	25	7
2	..	1	..	10	10	..	..	15	..	15	8
..	1	1	..	..	..	..	..	5	..	5	9
..	..	..	..	..	..	..	..	5	..	5	10
2	3	3	..	50	..	50	..	46	..	46	11
25	6	1	..	173	167	6	..	353	1	352	12
..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	2	13
4	7	4	3	49	49	..	..	199	..	199	14
1	..	..	..	6	6	..	..	20	1	19	15
4	2	..	..	57	57	..	..	47	..	47	16
..	..	..	..	6	6	..	..	10	..	10	17
..	..	..	..	3	3	..	..	8	..	8	18
..	..	..	..	1	1	..	..	10	..	10	19

42. — Pedreiras existentes. Produção

Extracção de pedra, argila, saibro e areia — *Extraction de la pierre à batir, de l'argile et du sable*

Número de ordem	Segundo a actividade e a natureza <i>Suivant l'activité et la nature</i>					Segundo o distrito <i>Suivant le district</i>				
						Areia e saibro <i>Sable et gravier</i>	Argilas <i>Argiles</i>	Basalto <i>Basalte</i>	Calcáreo não cristalino <i>Calcaire non cristallin</i>	Dolomite <i>Dolomite</i>
	1					2	3	4	5	6
1	Existentes em 31-XII (declaradas)					152	67	16	602	1
2	...das quais em exploração... — ...en exploitation...					63	51	4	180	1
3	...e inactivas — ...et inactives					89	16	12	(c) 422	..
Pedreiras										
4	Total					325.529	254.084	8.730	1.393.787	600
5	Aveiro					..	110.232	..	4.400	..
6	Beja					..	..	..	..	..
7	Braga					..	50	..	..	..
8	Bragança					..	461	..	1.860	..
9	Castelo Branco					..	200	..	..	..
10	Coimbra					..	..	..	160.416	..
11	Évora					..	..	..	4.864	..
12	Faro					..	..	..	90.030	..
13	Leiria					10.644	9.240	..	826.097	..
14	Lisboa					285.037	104.838	8.730	602.108	..
15	Porto					..	100	..	19.864	..
16	Santarém					..	..	..	..	..
17	Setúbal					29.848	23.083	..	284.416	600
18	Vianna do Castelo					..	80	..	..	..
19	Vila Real					..	4.900	..	932	..
20	Viseu					..	..	..	..	..
Produção										
21	Total					4.649	1.870	70	12.558	8

(a) Estes elementos, como os dos anos anteriores, referem-se a pedreiras registadas na Direcção-Geral de Minas e Serviços Geológicos — (b) 60 destas pedreiras estão declaradas como calcário — 60 de ces carrières ont été déclarées comme étant de calcaire. (c) 60 destas pedreiras marga e calcário — 8 de ces carrières ont été déclarées comme étant de marga et calcaire.

II. — FORÇA MOTRIZ. MÁQUINAS OPERATÓRIAS. MEIOS

43. — Força motriz instalada e máquinas

Extracção de pedra, argila, saibro e areia — *Extraction de la pierre à batir, de l'argile et du sable*

Número de ordem	Distritos Districts	Motores primários — <i>Moteurs primaires</i>								Motores eléctricos			
		Total	Carburante líquido <i>Carburant liquide</i>				Vapor <i>Vapeur</i>		Total	Com corrente comprada <i>Avec courant acheté</i>			
			Explosão <i>Explosion</i>		Combustão interna <i>Combustion interne</i>		Alternativos <i>Alternatifs</i>						
n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Existente em 31-XII —													
1	Total	69	1.774	8	42	45	1.148	16	584	246	3.825	184	2.692
2	Total	58	1.561	7	40	41	1.013	10	508	227	3.594	181	2.621
3	Aveiro	1	6	1	6	..	..	..	..	8	47	8	47
4	Beja	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Coimbra	1	27	..	..	1	27	..	..	1	100	1	100
6	Évora	9	66	3	10	6	56	..	..	..	..	..	..
7	Faro	4	207	..	..	3	182	1	75	..	..	..	..
8	Leiria	5	350	..	..	1	40	4	310	15	662	5	95
9	Lisboa	22	406	2	12	20	394	..	..	68	1.131	68	1.131
10	Porto	10	382	..	..	6	334	4	48	123	1.276	92	949
11	Santarém	2	80	..	..	1	5	1	75	3	63	..	..
12	Setúbal	4	37	1	12	3	25	..	..	9	316	7	299
... e de reserva													
13	Total	11	212	1	2	4	125	6	76	19	221	2	71

(a) Superfície de aquecimento — *Surface de chauffe.*

(b) Potência absorvida — *Puissance absorbée.*

— Carrières existantes. Production (a)

1953

Segundo a natureza — Suivant la nature											Numero d'ordre
Feldspato e quartzite Feldspath et quartzite	Gabro Gabbro	Granito Granite	Lousa Ardoise	Marga Marna	Marga e calcáreo Marna et calcaire	Mármore Marbre	Ofite Ophite	Porfíritos e xistos Porphyrites et schistes	Quartzito Quartz	Xisto Schiste	
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	

— Carrières

2	11	247	20	2	6	20	6	2	6	4	1
1	1	94	13	(d) 4	1	(b) 78	1	2	1	1	2
1	10	253	17	..	5	12	5	1	5	3	2

— Production (tonnes)

60	20.220	213.205	80.410	276.263	284.394	17.220	45.250	27.648	2.000	121.940	4
..	..	1.700	..	..	..	..	..	27.648	..	..	5
..	..	17.285	..	..	..	..	..	..	2.000	..	6
..	..	33.400	..	..	..	..	..	..	..	..	7
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8
..	..	..	..	3.647	..	..	..	..	..	..	9
..	..	..	..	..	..	3.726	..	..	..	..	10
..	..	618	..	..	..	..	..	..	..	..	11
..	..	..	..	173.338	..	..	45.250	..	..	..	12
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13
..	20.220	300	..	..	284.304	13.474	..	..	..	..	14
..	..	155.049	80.410	..	..	..	..	..	..	..	15
..	..	1.025	..	..	..	..	..	..	..	..	16
..	..	..	..	99.378	..	20	..	..	..	131.940	17
..	..	3.338	..	..	..	..	..	..	..	..	18
..	..	400	..	..	..	..	..	..	..	..	19
60	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	20

(1.000 esc.)

1	202	2.478	20.103	2.897	4.266	12.743	339	141	13	1.187	21

Ces éléments, comme ceux des années précédentes, se rapportent à des carrières enregistrées à la Direction Générale des Mines et Services Géologiques. estão em exploração como mármore — 60 de ces carrières sont exploitées comme marbrées. (d) 2 dentas pedreiras estão declaradas como

DE TRANSPORTE — Force motrice. Outillage. Moyens de transport

— Force motrice installée et outillage

1953

Motores Eléctricos				Geradores — Générateurs				Transformadores eléctricos Transformateurs électriques		Máquinas operatórias — Outillage				Número d'ordre
Com corrente própria Avec courant propre		Comprada e própria Acheté et propre		Caldeiras de vapor Chaudières à vapeur		Eléctricos Électriques				Perfuradores de ar comprimido Perforatrices d'air comprimé		Compresores de ar comprimido Compresseurs d'air comprimé		
				Para força motriz Pour la force motrice		Alternadores Alternateurs								
n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	m ³ (a)	n.º	kVA	n.º	kVA	n.º	Cv (b)	n.º	Cv (b)	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	

Existente au 31-XII

9	100	53	1.033	11	403	5	245	12	1.435	101	925	27	1.132	1

vidade ... — ... normalmente en actividade ...

9	100	27	873	8	331	3	175	11	1.185	68	749	23	1.015	2
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	22	..	..	3
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7	36	2	127	4
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	24	1	26	5
..	..	..	..	1	10	..	..	..	..	7	85	3	132	6
..	..	10	567	4	28	..	..	1	200	13	184	4	180	7
..	..	..	..	..	..	..	..	2	340	23	237	8	334	8
4	20	27	806	2	165	2	100	8	645	3	51	2	79	9
3	63	..	..	1	128	1	75	..	..	..	..	..	..	10
2	17	..	..	..	..	..	..	..	..	9	110	8	137	11

... et de réserve

..	..	16	160	3	72	2	70	1	250	23	176	4	117	12

44. — Meios de transporte empregados

Extracção de pedra, argila, saibro e areia — *Extraction de la pierre à batir, de l'argile et du sable*

Extensão da rede ferroviária — Longueur du réseau ferroviaire

Via férrea — Voie ferrée

Material circulante — Matériel roulant

Locomotivas — Locomotives

Décauville

Via larga

A vapor — A vapeur

A óleos — A Diesel-oil

A gasolina ou petróleo

A essences ou pétrole

No interior

À l'intérieur

No exterior — À l'extérieur

m

km

m

n.º

t (a)

n.º

t (a)

n.º

t (a)

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

1	Total . . .	160	32	200	6	180	6	500	1	20
2	Aveiro.	..	6	..	..	..	..	..	..	..
3	Braga	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Bragança.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Coimbra	..	2	..	..	..	1	50	1	20
6	Évora.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Faro	..	1	200	..	..	..	..	..	..
8	Leiria.	..	12	..	..	..	8	274	..	..
9	Lisboa.	..	10	..	6	180	2	176	..	..
10	Porto	160	0	..	..	..	..	..	..	..
11	Santarém	..	0	..	..	..	..	..	..	..
12	Setúbal	..	1	..	..	..	..	..	..	..

(a) De arrasto — *De traction*.

(b) Carga total — *Charge total*.

(c) Só para passageiros — *Seulement pour voyageurs*.

(d) Além destas vagonetas, são utilizados vagões da C. P. — *Autres ces wagonnetes on utilise des wagons de la C. P.*

45. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Extracção de pedra, argila, saibro e areia — *Extraction de la pierre à batir, de l'argile et du sable*

Número de ordem	Distritos Districts	Combustíveis — Combustibles										
		Total	Carvão — Charbon								Vegetal Végétal	
			Total geral Total général	Mineral — Minéral								
				Total		Nacional National		Estrangeiro Étranger				
1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	Total	1.355	293	279	275	263	58	9	217	254	0	1
2	Aveiro	26	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Braga	32	6	6	6	6	..	..	6	6	..	..
4	Bragança	29	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Coimbra	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Évora	28	7	6	7	6	..	..	7	6	..	..
7	Faro	130	55	40	55	40	..	..	55	40	..	..
8	Leiria	344	190	155	190	155	..	..	190	155	..	..
9	Lisboa	517	39	31	21	16	..	..	21	16	..	..
10	Porto	132	96	40	96	40	58	0	38	31	..	..
11	Santarém	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
12	Setúbal	99	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
13	Viana do Castelo	1	0	1	..	..	..	..	..	..	0	1

Nota — — Também foram consumidas 10 toneladas de «Carboneto de Cálcio» no valor de 37.000 «escudos». Remarque — *On a également*

— Moyens de transport employés

1953

		Veículos motorizados e de tracção animal <i>Véhicules motorisés et de traction animal</i>						Animais em serviço <i>Animaux en service</i>			Número d'ordre	
Vagonetas—Wagonnetes		Automóveis <i>Automobiles</i> (c)	Camiónes e camionetas <i>Autocars et camions</i>		Tractores <i>Tracteurs</i>		Carros e carroças <i>Chars à chevaux</i>		Bois <i>Boeufs</i>	Cavalos <i>Chevaux</i>		Mulassas <i>Mulets</i>
No interior	No exterior											
n.º	n.º											
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		22
2	751	1	94	610	6	44	29	20	39	3	5	1
..	41	..	2	13	..	..	..	..	..	..	..	2
..	..	..	2	9	..	..	..	..	..	..	..	3
..	..	..	2	8	..	..	..	..	..	..	..	4
..	92	..	6	41	..	..	5	6	8	..	1	5
..	..	..	2	10	..	..	1	1	..	..	1	6
..	(d) 14	..	..	..	2	15	..	..	..	..	..	7
..	124	..	13	93	2	14	10	10	18	..	1	8
..	427	1	33	223	2	15	7	8	5	3	1	9
2	4	..	20	103	..	..	5	5	0	..	..	10
..	15	..	1	6	..	..	1	1	2	..	1	11
..	34	..	13	104	..	..	..	..	..	..	..	12

— Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

								Energia eléctrica — Énergie électrique				Lubrificantes Lubrifiants		Número d'ordre
De coque — Coke		Lenha e resíduos vegetais Bois et déchets végétaux		Líquidos — Liquides				Total	Própria Propre	Comprada Achete	Óleos e massas Huiles et graisses			
				Óleos — Huiles Gasóleo — Gas-oil		Gasolina e petróleo Essence et pétrole								
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh		1.000 esc.	t	1.000 esc.		
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	
18	15	228	20	500	755	68	291	1.923	163	1.760	1.176	39	416	1
..	..	..	..	6	10	8	16	15	..	15	9	1	6	2
..	..	..	..	16	26	..	25	..	..	..	..	0	2	3
..	..	20	4	..	..	6	..	..	..	..	..	..	..	4
..	..	..	..	3	4	1	4	123	..	123	61	1	10	5
..	..	..	..	3	5	3	15	..	..	..	..	1	6	6
..	..	..	..	54	74	7	22	..	..	..	..	4	52	7
..	..	..	..	103	189	..	..	408	111	297	131	5	52	8
18	15	..	..	211	308	41	178	520	..	520	375	13	142	9
..	..	208	26	41	57	2	9	442	49	393	377	5	53	10
..	..	..	..	3	5	..	..	..	..	..	..	0	2	11
..	..	..	..	65	77	5	22	415	3	412	223	0	91	12
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13

consummé, 10 tonnes de «Carbure de Calcium» d'une valeur de 37.000 «escudos».

III — PESSOAL

46. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Extracção de pedra, argila, saibro e areia — Extraction de la pierre à batir, de l'argile et du sable

Número de ordem	Distritos — Districts	Administrativo, técnico e de escritório Administratif, technique et de bureau				Total				
		Total	Com remuneração Avec rémunération		Sem remuneração Sans rémunération	HM	H		M	
			HM	H			M	H	≥ 18 anos ans	< 18 anos
		1			2					
Pessoal existente										
1	Total	69	61	1	7	4.208	4.065	145	84	14
2	Aveiro	..	..	..	..	291	275	12	4	..
3	Beja	..	..	..	..	23	21	2	..	..
4	Braga	..	..	..	..	171	165	6	..	..
5	Bragança	..	..	..	..	43	43	..	..	..
6	Castelo Branco	..	..	..	..	3	3	..	..	..
7	Coimbra	..	..	..	..	184	164	14	8	3
8	Evora	12	6	1	5	141	137	4	..	..
9	Faro	3	3	..	..	118	114	4	..	..
10	Leiria	12	10	..	2	436	431	2	3	..
11	Lisboa	10	10	..	..	1.230	1.214	15	1	..
12	Porto	32	32	..	..	1.244	1.091	76	66	11
13	Santarém	..	..	..	..	39	32	..	7	..
14	Setúbal	..	..	..	..	308	300	8	..	..
15	Viana do Castelo	..	..	..	..	58	56	2	..	..
16	Vila Real	..	..	..	..	11	11	..	..	..
17	Viseu	..	..	..	..	8	8	..	..	..
Dias de trabalho										
18	Total	n	n	n	n	946.173	895.174	30.178	17.957	2.664
19	Aveiro	..	..	..	..	42.709	39.240	3.096	364	..
20	Beja	..	..	..	..	3.846	3.595	251	..	..
21	Braga	..	..	..	..	33.634	32.390	1.244	..	..
22	Bragança	..	..	..	..	9.563	9.563	..	..	..
23	Castelo Branco	..	..	..	..	200	200	..	..	..
24	Coimbra	..	..	..	..	36.508	34.304	1.724	186	204
25	Evora	n	n	n	n	35.126	33.886	1.240	..	..
26	Faro	n	n	..	..	33.097	32.233	864	..	..
27	Leiria	n	n	..	n	86.355	85.758	594	3	..
28	Lisboa	n	n	..	..	253.231	252.038	899	294	..
29	Porto	n	n	..	..	319.344	282.004	18.630	15.960	2.660
30	Santarém	..	..	..	..	6.620	5.470	..	1.150	..
31	Setúbal	..	..	..	..	70.096	69.170	926	..	..
32	Viana do Castelo	..	..	..	..	14.106	13.396	710	..	..
33	Vila Real	..	..	..	..	1.552	1.552	..	..	..
34	Viseu	..	..	..	..	186	186	..	..	..
Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)										
35	Total	980	971	9	..	26.249	25.602	395	217	35
36	Aveiro	..	..	..	..	961	914	36	11	..
37	Beja	..	..	..	..	104	100	4	..	..
38	Braga	..	..	..	..	653	641	12	..	..
39	Bragança	..	..	..	..	248	248	..	..	..
40	Castelo Branco	..	..	..	..	4	4	..	..	..
41	Coimbra	..	..	..	..	825	805	16	2	2
42	Evora	120	120	9	..	874	861	13	..	..
43	Faro	27	27	..	..	700	687	13	..	..
44	Leiria	202	202	..	..	2.973	2.966	6	1	..
45	Lisboa	171	171	..	..	8.998	8.978	14	6	..
46	Porto	451	451	..	..	7.286	6.807	260	186	33
47	Santarém	..	..	..	..	139	128	..	11	..
48	Setúbal	..	..	..	..	2.128	2.115	13	..	..
49	Viana do Castelo	..	..	..	..	319	311	8	..	..
50	Vila Real	..	..	..	..	34	34	..	..	..
51	Viseu	..	..	..	..	3	3	..	..	..

1953

Operários — Ouvriers												
Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) Salarif (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)										Recebendo ao mês Percevant au mois		
Da indústria — De l'industrie					Com outras ocupações — Avec autres occupations					Total	Da indústria	Com outras ocupações
HM	H		M		HM	H		M		H		
	≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos		≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos			
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

Numero d'ordre

— *Personnel existant*

[illegible]

— Journées de travail

[illegible]

— Appointements et salaires payés

[illegible]

19. 190 — EXTRACÇÃO DE MINERAIS NÃO METALÍFE

Extraction de minéraux non

190. 1 — MINAS AINDA

Mines pas

I. — CONCESSÕES MINEIRAS

47. — Minas e coutos mineiros existentes,

Mines et domaines miniers existants,

Número de ordem Distritos <i>Districts</i>	Minas e coutos mineiros <i>Mines et domaines miniers</i>	Existentes (declarados) em 31-XII <i>Existantis (déclarés) au 31-XII</i>				
		Total	Com força motriz <i>Avec force motrice</i>	Sem força motriz <i>Sans force motrice</i>	Total	Total
1		2	3	4	5	6
1	Total	96	14	82	28	12
2	Aveiro	22	1	21	7	1
3	Beja	11	2	9	6	2
4	Braga	1	..	1	..	..
5	Bragança	6	..	5	1	..
6	Castelo Branco	3	..	3	..	..
7	Coimbra	4	..	4	..	..
8	Évora	2	1	1	1	1
9	Leiria	22	2	20	2	2
10	Lisboa	2	..	2	..	..
11	Portalegre	1	..	1	1	..
12	Porto	4	1	3	1	1
13	Santarém	6	3	3	4	3
14	Setúbal	10	4	6	5	3
15	Viana do Castelo	1	..	1	1	..
16	Viseu	2	..	2	..	..

Nota — As minas concedidas para mais de uma substância foram classificadas, tendo em atenção o minério de maior valor econó-

ROS E OUTRAS EXTRACÇÕES NÃO DISCRIMINADAS

métallifères non classés ailleurs

NÃO CLASSIFICADAS

encore classées

— Concessions minières

segundo o número de operários

suivant le nombre d'ouvriers

1953

... das quais em actividade ... — ... en activité ...							... e inactivas — ... et inactifs			Número d'ordres
Com força motriz			Sem força motriz				Total	Com força motriz	Sem força motriz	
— de 21 operários Ouvriers	21 a 50	+ de 100	Total	— de 21 operários	21 a 50	51 a 100				
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
6	2	5	15	11	3	1	68	1	67	1
..	..	1	6	2	3	1	15	..	15	2
..	..	2	3	3	..	..	6	..	6	3
..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	4
..	..	..	1	1	..	..	4	..	4	5
..	..	..	..	..	..	..	3	..	3	6
..	..	..	..	..	..	..	4	..	4	7
1	..	..	..	..	..	..	1	..	1	8
2	..	..	..	..	..	..	20	..	20	9
..	..	..	..	..	..	..	2	..	2	10
..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	11
..	..	1	..	..	..	..	3	..	3	12
1	2	..	1	1	..	..	2	..	2	13
2	..	1	2	2	..	..	6	1	4	14
..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	15
..	..	..	..	..	..	..	2	..	2	16

mico — Remarque Les mines concédées par plus d'une substance ont été classées suivant le minéral de plus grande valeur économique.

49. — Minas e coutos mineiros em lavra

Minas ainda não classificadas — *Mines pas encore classées*

Número de ordem	Minérios por espécies <i>Minerais par espèces</i>	Distritos <i>Districts</i>	No continente em 31-XII <i>Dans le continent au 31-XII</i>					Aveiro		
			Total		Minas	Coutos mineiros <i>Domaines miniers</i>		Minas	Coutos mineiros	
			Conces- sões	Minas		Conces- sões	Minas		Conces- sões	Minas
			(4) + (5)	(4) + (6)						
			2	3	4	5	6	7	8	9
1	Total		28	78	23	5	52	6	1	27
2	Amianto — <i>Amianto</i>		1	1	1	..	..	..	..	..
3	Amianto e talco — <i>Amianto et talc</i>		1	1	1	..	..	..	..	..
4	Arsénio e volfrâmio — <i>Arsenic et wolfram</i>		1	1	1	..	..	1	..	..
5	Bário — <i>Baryum</i>		2	2	2	..	..	..	..	..
6	Bário e chumbo — <i>Baryum et plomb</i>		1	1	1	..	..	..	..	..
7	Bário, chumbo e manganés — <i>Baryum, plomb et man- ganèse</i>		1	1	1	..	..	..	..	..
8	Caulino — <i>Kaolin</i>		10	51	7	3	44	6	1	27
9	Enxofre, cobre e ferro — <i>Soufre, cuivre et fer</i>		3	3	3	..	..	..	..	..
10	Sal-gema e turfa — <i>Sel-gemme et tourbe</i>		1	1	1	..	..	..	..	..
11	Tripoli — <i>Tripoli</i>		6	12	4	2	8	..	..	..
12	Turfa — <i>Tourbe</i>		1	1	1	..	..	..	..	..

II. — PRODUÇÃO

50. — Extracção por minérios e por distritos

Minas ainda não classificadas — *Mines pas encore classées*

Número de ordem	Minérios por espécies e substância útil <i>Minerais par espèces et substance utile</i>		Substância útil							
	Minério — <i>Minerais</i>	Substância útil <i>Substance utile</i>	Continentes — <i>Continent</i>				Aveiro		Beja	
			%	t	1.000		t	1.000	t	1.000
			(a)		esc.	(b)		esc.		esc.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Amianto — <i>Amianto</i>	Amianto	100,00	95	95	190	..	..	..	..
2	De arsénio — <i>Arsénio</i>	Anidrido arsenioso — <i>Anhydride arsenieux</i>	..	1.163	15.002	22.688	..	..	..	..
3	Concentrados de sulfuretos complexos de ouro e prata (c. crus) — <i>Concentrés de sulfure complexes d'or et d'argent (concentrés crus)</i>	Anidrido arsenioso — Ouro (i) — Prata (i)	12,00	313	2.612	16.257	..	..	..	..
4	Pirites arsenicais — <i>Pyrites d'arsenic (e)</i>	Anidrido arsenioso	6,00	672	11.202	1.656	11.190	1.656	..	..
5	Misto de pirites arsenicais e cassiterite — <i>Mixte de pyrites d'arsenic et cassiterite (f)</i>	Anidrido arsenioso — Estanho — <i>Etain (i)</i>	15,00	178	1.188	5.776	..	..	..	..
6	De bário — <i>Baryum</i> — Barita — <i>Baryte</i>	Sulfato de bário — <i>Sulfate baryum</i>	80,00	252	315	189	..	..	90	50
7	Caulino — <i>Kaolin</i>	..	..	20.496	29.268	3.164	..	..	..	..
8	Lavado — <i>lavé</i>	..	100,00	12.856	12.856	1.928	..	..	..	..
9	Impuro — <i>Impure</i>	Caulino	30,00	7.357	24.524	1.213	7.750	542	..	..
10	Areias cauliníferas — <i>Sables kaolinifères</i>	..	15,00	283	1.888	23	..	..	..	..
11	De enxofre — <i>Soufre</i>	Enxofre	..	..	..	..	..	..	..	..
12	Pirites de ferro cupriferas — <i>Pyrites de cuprifères (g)</i>	Cobre — <i>Cuivre</i> Ferro — <i>Fer</i>	45,00	293.012	(e) 651.136	124.065	..	..	407.890	79.251
13	Sal-gema — <i>Sel-gemme</i>	Cloreto de sódio — <i>Chlorure de sodium</i>	85,00	42	49	11	..	..	..	..
14	Talco — <i>Talc</i>	Talco	50,00	8	16	10	..	..	..	..
15	De tripoli — <i>Tripoli</i>	Tripoli	80,00	790	988	296	..	..	..	..
16	Turfa — <i>Tourbe</i>	Carvão — <i>Charbon</i>	100,00	67	67	7	..	..	..	..

(a) Teor aproximado — *Teneur approximatif*.

(b) Valor à boca da mina — *Valeur à la sortie de la mine*.

(c) Desta quantidade também se extrahiram 3.037 toneladas de concentrados de cobre indicados no mapa n.º 36. — *De cette quantité ont été obtenus*

(d) a (h) Destes minérios foram obtidos nos anexos mineiros as substâncias indicadas no mapa n.º 51 — *De ces minerais ont été obtenus*

(i) Ver quadro n.º 35 — *Voir tableau n.º 35*.

Nota — Os minérios indicados são já os enriquecidos por um tratamento efectuado nas minas e excepcionalmente T. V. quando as minas os seus resultados no mapa m.º 51, referente à produção obtida nos anexos mineiros licenciados pela Direcção Geral de Minas. — *Remarque — Les*

d'ateliers dans les limites de la concession. Lorsque de ce traitement a résulté plus qu'une simple concentration, les résultats ont été insérés dans le

— Mines et domaines miniers affermées

1953

Beja	Bragança	Évora	Leiria			Portalegre	Porto			Santarém			Setúbal	Viana do Castelo			Número d'ordem		
Minas						Coutos mineiros	Minas	Coutos mineiros			Minas	Coutos mineiros			Minas	Coutos mineiros			
								Conces- sões	Minas	Conces- sões		Minas	Minas	Conces- sões		Minas		Minas	Conces- sões
10	11	12	13	14	15	16	17				18				19				
5	1	1	1	1	2	1	1	13	2	1	5	5	1	4	1	2	3		
..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	..	..	..	..	1	13	2	..	..	..	1	..	..	..	..		
2	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..		
..	..	..	..	..	1	3	..	..	..	..	1	5	4	..	..	..	..		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..		

— Production

— Extraction par minerais et par districts

1953

Minério extraído — Mineral extraído																				Número d'ordre
Bragança		Castelo Branco		Évora		Leiria		Portalegre		Porto		Santarém		Setúbal		Viana do Castelo		Vila Real		
t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
..	..	..	..	05	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
544	543	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.063	15.714	3
..	..	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
1.188	5.775	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5
..	..	9	5	..	..	..	..	207	125	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12.856	1.928	..	..	..	..	..	..	..	..	7
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13.449	538	..	..	..	..	3.325	133	..	..	8
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.888	23	..	..	..	..	..	..	9
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	243.240	54.814	..	..	..	..	10
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13
16	10	..	..	..	..	49	11	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	14
..	..	..	..	..	..	500	150	..	..	..	..	243	73	245	78	..	..	..	..	15
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	67	7	..	..	..	..	..	..	16

également extraites 3.037 tonnes de concentrés de cuivre, indiquées dans le tableau n.º 36.
dans les annexes minières les substances indiquées dans le tableau n.º 51.

não possuem oficinas dentro das suas concessões. Quando desse tratamento tenha resultado algo mais do que uma simples concentração, incluem-se minerais indicados são ceux qui ont déjà été enrichis par un traitement effectué dans les mines et exceptionnellement T. V. quand les mines ne possèdent pas tableau suivant relatif à la production obtenue dans les annexes minières titulaires d'une licence de la Direction Général des Mines.

51. — Produtos obtidos por tratamento de minérios, nas oficinas minerais

Minas ainda não classificadas — *Mines pas encore classées*

Número de ordem	Minérios e outras substâncias tratadas — <i>Minerais et autres substances traitées</i>			Anidrido arsenioso — <i>Anhydride arsénieux</i>		
	Designação — <i>Désignation</i>	t	1.000 esc. (b)	%	t	1.000 esc. (b)
1		2	3	4	5	6
1	Concentrados de sulfuretos complexos de ouro e prata — <i>Concentrés de sulfures complexes d'or et d'argent</i>	2.054	12.784	99,00/100,00	239	717
2	Vila Real	2.054	12.784	99,00/100,00	230	717
3	Pirites arsenicais — <i>Pyrites d'arsenic</i>	12.639	1.870	99,00/100,00	760	2.280
4	Aveiro	11.341	1.678	99,00/100,00	558	1.674
5	Castelo Branco	1.298	192	99,00/100,00	202	606
6	Pirites arsenicais mistos com cassiterite — <i>Pyrites arsenicales mixtes avec cassitérite (d)</i>	1.188	5.775	90,00	181	91
7	Bragança	1.188	5.775	90,00	181	91
8	Pirites de ferro cupríferas — <i>Pyrites de fer cuprifères (c)</i>	70.062	14.426	..	..	..
9	Beja	70.062	14.426	..	..	..
10	Tripoli	714	210	..	..	..
11	Leiria	455	134	..	..	..
12	Santarém	259	76	..	..	..
13	Tripoli	816	239	..	..	..
14	Leiria	500	147	..	..	..
15	Santarém	33	9	..	..	..
16	Setúbal	283	83	..	..	..

(a) Pureza média do produto — *Pureté moyenne du produit.*

(b) Valor à boca da mina — *Valeur à la sortie de la mine.*

(c) Foram também obtidos «concentrados de cobre» (mapa n.º 36) — *Ont été également obtenus des «concentrés de cuivre» (tableau*

(d) A cassiterite obtida está indicada nos «concentrados de cassiterite» (mapa n.º 36) — *La cassitérite obtenue est indiquée dans les*

III. — FORÇA MOTRIZ. MÁQUINAS OPERATÓRIAS. MEIOS DE

52. — Força motriz instalada e máquinas

Minas ainda não classificadas — *Mines pas encore classées*

Número de ordem	Distritos — Districts	Motores primários — Moteurs primaires												Motores eléctricos — Moteurs électriques							
		Total	Carb. gasoso Carb. Gazeux				Carburante líquido Carburant liquide				Hidráulicos Hydrauliques				Total	Com corrente comprada Avec courant acheté				Com corrente própria Avec courant propre	
			Explosão — Explosion				Combustão interna Com. interne				Rodas Roues		Turbinas Turbines								
			n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv		n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19			

Existente em 31-XII

1 | Total . . . | 49 | 8.699 | 2 | 100 | 4 | 14 | 38 | 7.685 | 1 | 2 | 4 | 898 | 203 | 6.220 | 38 | 985 | 265 | 5.235 |

... da qual normalmente em actividade ...

2	Total . . .	44	8.137	2	100	2	6	36	7.667	1	2	3	362	276	5.542	26	767	250	4.775
3	Aveiro	3	362	..	..	..	..	..	..	..	..	3	362	5	63	..	..	5	63
4	Beja	15	4.890	1	90	..	..	14	4.300	..	..	..	..	163	2.095	..	..	163	2.095
5	Bragança	1	10	1	10	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Evora	1	25	..	..	..	..	1	25	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Leiria	5	56	..	..	1	2	3	51	1	2	..	..	2	3	..	..	2	3
8	Porto	3	82	..	..	..	..	3	82	..	..	..	..	26	767	26	767	..	..
9	Santarém	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	20	..	..	1	20
10	Setúbal	16	3.213	..	..	1	4	15	3.209	..	..	..	..	79	1.694	..	..	79	1.694

... e de reserva

11 | Total . . . | 5 | 562 | .. | .. | 2 | 8 | 2 | 18 | .. | .. | 1 | 536 | 27 | 678 | 12 | 218 | 15 | 460 |

(a) Superfície de aquecimento — *Surface de chauffe.*

(b) Potência absorvida — *Puissance absorbée.*

— Produits obtenus par le traitement des minerais dans les ateliers minières

1953

Produtos obtidos — Produits obtenus									Número d'ordre
Enxofre — Soufre			Tripoli moído — Tripoli moulu						
			Calcinado — Calciné			Cru — Cru			
% (a)	t	1.000 esc. (b)	% (a)	t	1.000 esc. (b)	% (a)	t	1.000 esc. (b)	
7	8	9	10	11	12	13	14	15	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
..	..	..	..	..	..	..	..	..	3
..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
..	..	..	..	..	..	..	..	..	5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	6
..	..	..	..	..	..	..	..	..	7
98,70	16.965	13.860	..	..	..	..	..	..	8
98,70	16.965	13.860	..	..	..	..	..	..	9
..	..	..	x	386	494	..	..	..	10
..	..	..	x	178	231	..	..	..	11
..	..	..	x	202	263	..	..	..	12
..	..	..	..	..	..	x	774	464	13
..	..	..	..	..	..	x	500	800	14
..	..	..	..	..	..	x	33	20	15
..	..	..	..	..	..	x	241	144	16

n.º 36).
«concentrés de cassitérites» (tableau n.º 36).

TRANSPORTE — Force motrice. Outillage. Moyens de transport

— Force motrice installée outillage

1953

Geradores — Générateurs												Transformadores eléctricos Transformateurs Électriques	Máquinas operatórias — Outillage						Número d'ordres	
Caldeiras de vapor Chaudières à vapeur						Gasogénios Gasogènes			Eléctricos Électriques				Perfuradores de ar comprimido Perforatrices d'air comprimé		Compresores de ar comprimido Compresseurs d'air comprimé		Outras Autres			
Total		Para força motriz Pour la force motrice		Para outros fins Pour d'autres fins		Total	Para força motriz	Para f. m. e outros fins Pour la f. m. et d'aut. fins.	Dinamos Dynamos	Alternadores Alternateurs										
n.º	m² (a)	n.º	m² (a)	n.º	m² (a)	n.º			KW	n.º	KVA		n.º	KVA	n.º	Cv (b)	n.º	Cv (b)		n.º
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40

— Existente au 31 - XII

5	201	4	116	1	85	6	2	4	10	1.435	14	4.870	21	3.880	209	1.924	25	2.901	14	331	1

— ... normalmente en activid. ...

1	85	..	..	1	85	2	2	..	9	1.035	13	4.770	13	2.585	168	1.636	25	2.901	14	331	2
..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	3	300	3	640	..	..	..	..	..	3	
1	85	..	..	1	85	1	1	..	4	1.007	4	1.460	7	1.285	129	866	10	1.760	11	181	4
..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	6	..	..	..	..	1	10	1	70	..	6	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	660	..	..	..	..	..	7	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	22	6	3.010	..	..	38	760	14	1.081	3	160	9

— ... et de reserve

4	116	4	116	..	..	4	..	4	1	400	1	100	8	1.295	41	288	x	x	x	x	11

53 — Meios de transporte empregados

Minas ainda não classificadas — *Mines pas encore classées*

Número de ordem	Distritos — <i>Districts</i>	Material flutuante <i>Matériel flottant</i>				Via férrea														
		Rebocadores <i>Remorqueurs</i>		Batelões <i>Barkes</i>		Extensão da rede ferroviária — <i>Longueur du réseau ferroviaire</i>			Material circulante											
						Locomotivas — <i>Locomotives</i>														
No interior			No exterior — <i>A l'extérieur</i>																	
km			n.º			t (b)			n.º			t (b)								
6			7			8			9			10			11			12		

1	Total	1	500	5	1.180	20	8	62	27	2.327	3	220
2	Aveiro	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..
3	Beja	1	500	5	1.180	20	..	62	26	2.325	3	220
4	Evora	..	..	..	..	..	0	..	..	..	..	..
5	Leiria	..	..	..	..	0	..	..	..	..	..	..
6	Porto	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Santarém	..	..	..	..	..	0	..	..	..	..	..
8	Setúbal	..	..	..	..	9	7	..	1	12	..	..

(a) Tonelagem de reboque — *Tonnage de remorque.*

(b) De arrasto, referida a patamar e 1.ª velocidade — *De traction, relative à palier de 1.ère vitesse.*

(c) Só para passageiros — *Seulement pour voyageurs.*

(d) Além desta automotora existe uma no distrito de Leiria sem tonelagem de arrasto utilizada só para passageiros — *Outre ce motrice*

54. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Minas ainda não classificadas — *Mines pas encore classées*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Combustíveis								
		Total	Carvão — <i>Charbon</i>							
			Total geral <i>Total général</i>	Mineral — <i>Minéral</i>						
				Total		Nacional <i>National</i>		Estrangeiro <i>Étranger</i>		
				1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1	Total	14.609	10.480	7.761	3.120	2.145	1	1	3.119	2.144
3	Aveiro	799	100	96	..	..	..	..	..	..
3	Beja	10.933	10.331	7.627	3.071	2.107	..	..	3.071	2.107
4	Évora	102	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Leiria	21	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Porto	747	5	4	5	4	1	1	4	3
7	Santarém	..	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Setúbal	2.007	44	34	44	34	..	..	44	34

— Moyens de transport employés

1953

Voie ferrée							Veículos motorizadas e de tracção animal Véhicules motorisés et de traction animal								Animais em serviço Animaux en service					Número d'ordre
Matériel roulant																				
Ves		Automotoras Automotrices(d)		Vagões Wagons	Vagonetas Wagonnetes		Auto- móveis Auto- mobiles (a)	Camiónes e camionetas Autocars et camions	Tractores Tracteurs	Carros e carroças Chars à chevaux	Burros — Anes	Cavalos — Chevaux	Mulas — Mulles							
Eléctricas Électriques		A gasolina ou petróleo A essence ou pétrole																		
No interior A l'intérieur		No exterior		No in- terior	No ex- terior															
n.º	t (b)	n.º	t (b)	n.º		n.º	t	n.º	t (b)	n.º	t	n.º								
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29				
1	8	1	1	1.421	784	825	14	11	43	2	11	27	18	1	1	27				
..	..	..	..	..	8	13	..	1	6	..	..	..	..	..	..	..				
1	8	1	1	1.306	200	603	10	5	15	2	11	16	12	..	1	21				
..	..	..	..	..	..	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
..	..	..	..	..	..	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
..	..	..	..	..	..	..	..	2	7	..	..	1	1	..	..	..				
..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
..	..	..	..	55	516	135	4	3	15	..	..	10	5	1	..	6				

il en existe une dans le district de «Leiria» sans tonnage de remorque utilisée seulement pour le transport de voyageurs.

— Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

Combustíveis								Energia eléctrica — Energie électrique				Lubrificantes Lubrifiants — Óleos e massas Huiles et graisses		Número d'ordre
De coque Coke		Lenha e resíduos vegetais Bois et déchets végétaux		Líquidos — Liquides				Total	Própria Propre	Comprada Achete	1.000 kWh 1.000 esc.			
				Óleos — Huiles Gasóleo — Gas-oil		Gasolina e petróleo Essence et pétrole								
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh		1.000 esc.	t	1.000 esc.		
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
7.260	5.616	5.511	962	3.494	5.569	92	317	6.411	5.374	1.037	1.328	175	1.488	
100	96	4.559	608	..	..	1	5	587	587	..	..	1	8	
7.260	5.520	930	256	1.500	2.883	57	107	3.714	3.103	611	606	116	993	
..	..	..	..	74	05	2	7	170	170	..	..	4	44	
..	..	..	..	15	21	..	..	..	..	..	..	0	4	
..	..	22	8	721	670	15	65	426	..	426	732	1	14	
..	..	..	..	..	..	..	..	140	140	..	..	0	1	
..	..	..	..	1.184	1.000	17	73	1.374	1.374	..	..	53	424	

IV. — PESSOAL

55. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Minas ainda não classificadas — *Mines pas encore classées*

Número de ordem	Distritos — Districts	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>			Assalariado (pessoal com salário diário)				
		Total	Com remuneração <i>Avec rémunération</i>		Total				
			HM	H	M	HM	H		M
		≥ 18 anos ans					< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos
1	2	3	4	5	6	7	8	9	

Pessoal existente

1	Total	187	177	10	4.903	4.625	73	192	13
2	Aveiro	9	9	..	289	182	2	92	13
3	Beja	122	116	6	3.262	3.220	30	12	..
4	Bragança	1	1	..	2	2	..	..	..
5	Evora	4	4	..	15	15	..	..	..
6	Leiria	2	2	..	23	21	..	2	..
7	Portalegre	1	1	..	13	9	..	4	..
8	Porto	15	15	..	177	161	9	7	..
9	Santarém	5	5	..	159	119	20	20	..
10	Setúbal	27	23	4	945	878	12	55	..
11	Viana do Castelo	1	1	..	18	18	..	..	..

Dias de trabalho

12	Total	n	n	n	1.289.695	1.234.556	16.000	37.684	1.455
13	Aveiro	n	n	..	54.653	39.111	185	13.902	1.455
14	Beja	n	n	n	875.664	865.648	6.529	3.488	..
15	Bragança	n	n	..	100	100	..	..	..
16	Evora	n	n	..	4.200	4.200	..	..	..
17	Leiria	n	n	..	2.137	1.966	..	171	..
18	Portalegre	n	n	..	2.340	1.620	..	720	..
19	Porto	n	n	..	51.147	46.286	2.745	2.116	..
20	Santarém	n	n	..	21.276	17.382	2.994	900	..
21	Setúbal	n	n	n	276.748	256.813	3.548	16.387	..
22	Viana do Castelo	n	n	..	1.430	1.430	..	..	..

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)

23	Total	4.284	4.192	92	38.192	37.393	215	481	13
24	Aveiro	118	118	..	1.006	905	2	176	13
25	Beja	3.075	3.032	43	28.056	27.915	90	51	..
26	Bragança	9	9	..	2	2	..	..	..
27	Evora	35	35	..	90	90	..	..	..
28	Leiria	9	9	..	57	55	..	2	..
29	Portalegre	2	2	..	34	28	..	6	..
30	Porto	498	498	..	1.190	1.130	35	25	..
31	Santarém	24	24	..	495	453	31	11	..
32	Setúbal	511	462	49	7.053	6.786	57	210	..
33	Viana do Castelo	3	3	..	29	29	..	..	..

190. 2 — PEDREIRAS AINDA NÃO CLASSIFICADAS — *Carrières pas encore classées*

I. — PEDREIRAS E SUA PRODUÇÃO — *Carrières et leur production*

56. — Pedreiras existentes, segundo o número de operários
Carrières existantes, suivant le nombre d'ouvriers

1953

Pedreiras Carrières Distritos Districts	Existentes (declaradas) em 31-XII — <i>Existantes (déclarés) au 31-XII</i>			... das quais em actividade... — ... en activité...								... e inactivas ... et inactifs
	Total	Com força motriz <i>Avec force motrice</i>	Sem força motriz <i>Sans force motrice</i>	Total	Com força motriz				Sem força motriz			Sem força motriz
					Total	— de 21 operá- rios <i>ouvriers</i>	21 a 50	51 a 100	Total	— de 21 operá- rios	21 a 50	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Total	45	8	37	16	8	5	2	1	8	5	3	29
Coimbra	2	1	1	2	1	1	..	..	1	1	..	..
Leiria	35	7	28	9	7	4	2	1	2	..	2	26
Setúbal	8	..	8	5	..	..	..	..	5	4	1	3

II. — FORÇA MOTRIZ, MÁQUINAS OPERATÓRIAS, MEIOS DE TRANSPORTE

58. — Força motriz instalada, máquinas e meios de transporte empregados

Pedreiras ainda não classificadas — *Carrières pas encore classées*

Número de ordem	Distritos — <i>Districts</i>	Força motriz														
		Motores primários — <i>Moteurs primaires</i>										Motores eléctricos <i>Moteurs électriques</i>				
		Total	Carb. gasoso <i>Carb. gazeux</i>		Carburante líquido <i>Carburant liquide</i>				Vapor <i>Vapeur</i>		Total	Com corrente comprada <i>Avec courant acheté</i>	Com corrente própria <i>Avec courant propre</i>			
			Explosão — <i>Explosion</i>				Comb. interna <i>Combustion interne</i>		Alternativos <i>Alternatifs</i>							
			n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv					n.º	Cv
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

Existente em 31-XII

1	Total	12	254	1	30	4	17	6	201	1	6	9	77	4	57	5	20
... da qual normalmente em actividade...																	
2	Total	9	150	1	30	3	12	4	101	1	6	9	77	4	57	5	20
3	Coimbra	1	14	..	..	..	..	1	14	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Leiria	8	136	1	30	3	12	3	87	1	6	9	77	4	57	5	20
... de reserva																	
5	Total	3	104	..	..	1	4	2	100	..	..	..	..	..	..	..	..

(a) Superfície de aquecimento — *Surface de chauffe.*

(b) Potência absorvida — *Puissance absorbée.*

(c) Carga total — *Charge totale.*

57. — Pedreiras existentes. Produção Carrières existantes. Production

Pedreiras ainda não classificadas — Carrières pas encore classées

1953

Segundo a actividade e a natureza — Suivant l'activité et la nature	Segundo a natureza — Suivant la nature		
	Gesso Plâtre	Mica Mica	Ocre Ocre
Segundo o distrito — Suivant le district			
1	2	3	4

Pedreiras — Carrières

Existentes em 31-XII (declaradas)	32	8	5
... das quais em exploração en exploitation	15	..	1
... e inactivas et inactives	17	8	4

Produção (toneladas) — Production (tonnes)

Total	46.371	..	80
Coimbra	5.330	..	..
Lecrã	32.913	..	80
Setúbal	8.128	..	..

Produção (1.000 esc.)

Total	3.216	..	28

— Force Motrice. Outillage. Moyens de transport

— Force motrice installée, outillage et moyens de transport employés

1953

Geradores — Générateurs								Máquinas operatórias Outillage				Meios de transporte empregados										Número fôrças										
Caldeiras de vapor Chaudières-à-vapeur		Gaseógenos Gazogènes		Eléctricos — Électriques				Perfura- dores de ar comprimido		Compressores de ar comprimido		Via férrea — Vois ferrés		Veículos motorizados Véhicules motorisés		Animais em serviço Animaux en service																
Para força motriz Pour la force motrice				Dinamos Dynamos		Alter- nadores Alter- nateurs		Perfura- trices d'air comprimé		Compresseurs d'air comprimé		Extensão da rede ferroviária Longueur du réseau ferroviaire		Material circulante Matériel roulant		Vagonetas Wagonnets		Camiões e camionetas Autocars et camions		Mulas Mullets												
n.º		m³ (s)		n.º		KW		n.º		KVA		n.º		Cv (b)		n.º		Cv (b)		n.º			km		n.º		n.º		t (c)		n.º	
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39		40	41	42	43	44	45	46	47	48	

— Existente au 31-XII

1	12	1	2	120	1	18	2	10	1	15	2	1	27	4	1	9	1	1

— ... normalmente en activité

1	12	1	1	70	1	18	2	10	1	15	2	1	27	4	1	9	1	2
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3
1	12	1	1	70	1	18	2	10	1	15	2	1	27	4	1	9	1	4

— ... et de réserve

..	..	..	1	50	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5

59. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Pedreiras ainda não classificadas — Carrières pas encore classées

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Combustíveis								
		Total Geral <i>Total général</i>	Carvão — <i>Charbon</i>							
			Total	Mineral <i>Minéral</i>		Vegetal <i>Végétal</i>				
				Estrangeiro <i>Etranger</i>						
				1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
				1	2	3	4	5	6	7
1	Total	78	34	38	20	24	14	14		
2	Coimbra	8	..	..	..	..	..	..		
3	Leiria	75	84	88	20	24	14	14		

III. — PESSOAL

60. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Pedreiras ainda não classificadas — Carrières pas encore classées

Número de ordem	Distritos — <i>Districts</i>	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>			Acolariado (pessoal com salário)			
		Total	Com remuneração <i>Ave rémunération</i>		Total			
					HM	H		M
						≥ 18 anos <i>ans</i>	< 18 anos	≥ 18 anos
1		2	3	4	5	6	7	8

Pessoal existente

1	Total	15	14	1	283	268	8	7
2	Coimbra	..	..	..	30	36	8	..
3	Leiria	15	14	1	190	178	5	7
4	Setubal	..	..	..	54	54	..	..

Dias de trabalho

5	Total	n	n	n	53.221	49.208	4.062	1.951
6	Coimbra	..	..	..	8.981	8.273	708	..
7	Leiria	n	n	n	38.961	33.656	3.854	1.951
8	Setubal	..	..	..	7.279	7.279	..	..

Ordenados e salários pagos (1.000)

9	Total	160	154	6	1.122	1.057	46	19
10	Coimbra	..	..	..	127	119	8	..
11	Leiria	160	154	6	791	734	88	19
12	Setubal	..	..	..	204	204	..	..

— Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

— Combustíveis						Energia eléctrica — Energie électrique				Lubrificantes Lubrifiants		Número d'ordre
Lenha e resíduos vegetais Bois et d'échets végétaux		Líquidos — Liquides				Total	Própria Propre	Comprada Achete	Óleos e massas Huiles et graisses			
		Óleos Huiles		Gasolina e petróleo Essence et pétrole								
		Gasóleo Gas-oil										
t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 KWh			1.000 esc.	t	1.000 esc.	
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
90	12	11	23	6	5	159	126	23	15	1	17	1
..	..	2	8	..	..	..	..	..	..	0	2	2
90	12	9	20	6	5	159	136	23	15	1	15	3

— Personnel

— Personnel existant, jornadas de travail, appointements et salaires

1953

Operário — Ouvrier										Número d'ordre
diário ou semanal) — Salarid (personnel percevant en salaire par jour ou par semaine)						Recebendo ao mês Percevant au mois				
Da indústria — De l'industrie				Com outras ocupações Avec autres occupations			II	Da indústria	Com outras ocupações	
HM	II		M	HM	H	M		H	H	
	≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos		≥ 18 anos					
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
260	249	8	3	23	19	4	18	12	6	
30	36	8	..	..	..	..	..	..	2	
167	159	5	3	23	19	4	16	10	6	
54	54	..	..	..	..	..	2	2	..	

— Personnel existant

260	249	8	3	23	19	4	18	12	6	1
30	36	8	..	..	..	..	..	..	..	2
167	159	5	3	23	19	4	16	10	6	3
54	54	..	..	..	..	..	2	2	..	4

— Jornadas de travail

51.523	46.615	4.062	846	2.698	2.593	1.105	n	n	n	5
8.981	8.273	708	..	..	..	..	..	..	..	6
35.263	31.063	3.354	846	3.698	2.593	1.105	n	n	n	7
7.270	7.279	..	..	..	..	..	n	n	..	8

esc.) — Appointements et salaires payés

1.049	995	46	8	73	62	11	177	137	40	9
127	110	8	..	..	..	..	..	..	..	10
718	672	38	8	73	62	11	153	113	40	11
204	204	..	..	..	..	..	24	24	..	12

2-3. — INDÚSTRIAS TRANSFORMADORAS INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES

20 — INDÚSTRIAS DA ALIMENTAÇÃO, COM EXCEPÇÃO DAS INDÚSTRIAS DAS BEBIDAS

Industries des denrées alimentaires, (à l'exclusion des boissons)

201. — MATANÇA DE GADO, PREPARAÇÃO E FABRICO DE CONSERVAS DE CARNE *Abattage du bétail, préparation de viande et conserverie de viande*

201. 1 — SALSICHARIA E CONSERVAS DE CARNE *Charcuterie et conserverie de viande*

I. — ESTABELECIMENTOS — Établissements

61. — Estabelecimentos existentes segundo o número de operários *Etablissements existants suivant le nombre d'ouvriers*

1953

Fábricas e oficinas Usines et ateliers Districts Districts	Existentes em 31-XII Existantes au 31-XII				... das quais em actividade ... — ... en activité ...										... e inactivas (a) ... et inactives			
	Total	Regime caseiro Régime domestique	Regime industrial Régime industriel		Total	Regime caseiro	Regime industrial								Total	Regime caseiro	Regime industrial	
			Com força motriz Avec force motrice	Sem força motriz Sans force motrice			Total	Com força motriz				Sem força motriz					Sem força motriz	
								— de 21 operários ou mais	21 a 50	51 a 100	+ de 100	— de 21 operários ou mais	21 a 50	51 a 100				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
Total	1.916	1.699	56	161	1.610	1.412	197	28	12	1	4	120	11	..	206	286	20	
Aveiro	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	
Beja	189	179	2	8	120	111	9	1	1	..	..	5	2	..	60	63	1	
Braga	30	28	2	..	30	28	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Bragança	8	8	..	..	8	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Castelo Branco	79	77	1	1	18	11	2	..	..	1	..	1	..	..	66	66	..	
Coimbra	4	..	..	4	3	..	3	..	..	..	..	3	..	..	1	..	1	
Évora	353	343	1	9	308	298	10	..	1	..	..	9	..	..	45	45	..	
Faro	44	43	..	1	32	31	1	..	..	..	..	1	..	..	12	12	..	
Leiria	19	19	..	..	18	18	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	
Lisboa	258	216	26	16	253	214	39	25	1	..	..	13	..	..	5	2	8	
Portalegre	424	372	..	52	369	320	49	..	..	..	..	46	3	..	55	52	3	
Porto	7	1	2	4	7	1	6	2	..	..	..	4	..	..	..	..	..	
Santarém	417	383	5	29	382	352	30	4	..	..	1	22	3	..	35	31	4	
Setúbal	83	80	17	36	67	21	46	4	10	..	3	28	3	..	16	9	7	
Total em 1952	1.972	1.757	47	168	1.498	1.296	202	27	14	2	2	147	8	..	474	461	12	

(a) Não abateram ou venderam em fresco — Non pas abattu ou qui ont vendu la viande non préparée.

II. — PRODUÇÃO — Production

62. — Produção

Salsicharia e conservas de carne — Charcuterie et conserverie de viande

1953

Distritos Districts	Total geral Total général	Enlatados En boîtes		Fumados — Fumés						Salgados Salés		Outros produtos prepara- dos Autres produits préparés	Produtos vendidos em fresco Produits vendus frais (a)
		Total	Fiambre Jambon cuits	Total	Ensaçados En saucisses		Não ensaçados Non en saucisses		Total	Tou- cinho Lard			
					Total	Chouri- ços Saucis- ses	Total	Pre- suntos Jambons					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	

Toneladas — Tonnes

Total	20.522	1.726	1.210	5.591	5.164	2.123	427	87	8.560	6.769	4.235	2.687
Beja	311	0	..	97	90	48	7	6	182	155	32	60
Braga	248	3	..	98	66	26	32	15	147	83	0	102
Bragança	26	..	..	26	26	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	360	..	..	138	129	73	9	9	180	152	48	5
Coimbra	30	..	..	16	14	7	1	1	14	9	1	3
Évora	1.103	0	..	371	364	165	7	3	532	428	250	213
Faro	122	..	..	28	26	14	2	0	77	60	17	21
Leiria	92	1	1	40	39	13	1	0	49	34	2	21
Lisboa	3.157	452	385	960	806	351	64	5	1.241	836	504	729
Portalegre	1.338	0	..	683	681	240	2	0	611	478	44	122
Porto	99	7	7	44	34	19	10	4	33	8	15	30
Santarém	1.514	1	..	623	572	261	51	45	769	571	121	278
Setúbal	12.050	1.272	917	2.408	2.227	1.006	241	0	5.025	4.008	3.291	1.097
Total em 1952	21.003	1.764	1.568	6.121	5.746	2.419	375	175	9.140	6.557	3.978	2.702

Valor (1.000 esc.) — Valeur

Total	326.639	49.666	35.974	129.864	123.147	82.931	6.717	1.989	100.177	81.829	56.922	20.689
Beja	5.204	1	..	2.566	2.410	1.334	147	108	2.218	1.963	419	501
Braga	3.775	57	..	1.770	1.221	643	540	301	1.944	447	4	1.524
Bragança	520	..	..	520	520	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	5.487	..	..	2.739	2.592	1.852	147	145	2.024	1.840	724	40
Coimbra	521	..	..	334	322	201	12	12	176	116	11	14
Évora	18.490	4	..	9.147	9.035	4.399	112	60	6.175	5.291	3.164	2.101
Faro	1.815	..	..	693	660	383	33	7	903	748	219	357
Leiria	1.415	16	16	792	782	362	11	7	571	410	35	316
Lisboa	55.632	14.952	12.392	20.605	19.619	9.488	1.040	194	13.482	10.002	6.530	10.250
Portalegre	21.302	1	..	13.732	13.704	6.114	28	4	6.983	5.826	586	906
Porto	1.984	272	251	1.112	898	480	219	84	429	156	171	295
Santarém	24.150	7	..	13.891	12.743	7.083	1.148	1.052	8.674	6.766	1.578	3.417
Setúbal	198.344	34.856	26.315	61.899	58.637	50.592	3.262	15	56.598	48.264	48.491	10.968
Total em 1952	350.656	53.676	48.637	151.325	143.444	92.864	7.881	3.694	94.432	73.507	51.252	21.30

(a) Não inclui a totalidade da carne e toucinho vendidos em fresco — Non compris la totalité de viande et lard vendus frais.

III — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS
63. — Matérias-primas consumidas

Salsicharia e conservas de carne — Charcuterie et conserverie de viande

Número de ordem	Distritos Districts	Matérias-primas			
		Total	Porcos — Porcs		
			n.º	t	1.000 esc.
1		2	3	4	5
1	Total	205.669	246.022	22.248	285.821
2	Beja	6.783	5.304	553	6.726
3	Braga	4.760	6.703	380	4.769
4	Bragança	209	98	6	108
5	Castelo Branco	4.580	3.712	884	4.580
6	Coimbra	411	400	35	411
7	Évora	17.791	15.674	1.435	17.608
8	Faro	2.586	2.413	218	2.585
9	Leiria	1.431	1.048	124	1.422
10	Lisboa	58.121	47.862	3.822	44.891
11	Portalegre	17.757	17.619	1.520	17.627
12	Porto	1.845	1.690	124	1.610
13	Santarém	23.510	23.606	1.902	23.479
14	Setúbal	166.867	119.294	12.655	160.935
15	Total em 1952	260.252	251.179	23.477	240.245

(continuação)

Número de ordem	Distritos	Outros produtos		
		Total	Sal — Sal	
			t	1.000 esc.
12		13	14	15
1	Total	10.360	4.508	1.541
2	Beja	216	192	61
3	Braga	121	169	67
4	Bragança	76	1	1
5	Castelo Branco	230	131	50
6	Coimbra	15	10	2
7	Évora	949	531	183
8	Faro	65	64	15
9	Leiria	79	42	16
10	Lisboa	1.474	642	233
11	Portalegre	1.430	455	211
12	Porto	43	15	5
13	Santarém	1.681	731	313
14	Setúbal	3.981	1.523	374
15	Total em 1952	(a) 9.747	3.590	1.407

(a) Rectificado — Rectifié.

Nota — Em 1953 consumiram-se também 37 toneladas de azeite no valor de 484 contos e 35 toneladas de óleos diversos no valor de 359.000 escudos.

— Consommation de matières premières

— Matières premières consommées

1953

Industrializadas — Matière première industrialisée

Carnes adquiridas — Viandes acquises				Gorduras Graisses		Numero d'ordre
De porco De porc		De vaca De boeuf				
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
6	7	8	9	10	11	
940	16.175	25	409	258	3.254	1
2	39	..	..	1	18	2
..	..	..	..	..	..	3
4	69	0	9	2	23	4
..	..	..	..	..	..	5
..	..	..	..	..	..	6
7	115	..	..	1	8	7
..	..	..	..	0	1	8
0	3	0	6	..	..	9
674	11.764	20	332	96	1.134	10
7	125	..	..	0	5	11
10	229	..	..	0	6	12
3	30	..	..	0	1	13
233	3.792	5	62	158	2.058	14
955	18.264	15	296	114	1.347	15

— suite)

utilizados na preparação — Autres produits utilisés dans la préparation

Utilizados na preparação — *Tripses adquiridas* — *Tripses acquises*

Tripses adquiridas — <i>Tripses acquises</i>						Número de ordem
Total		Nacionais <i>Nationales</i>		Estrangeiras <i>Etrangères</i>		
kg	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	
16	17	18	19	20	21	
44.920	8.319 ¹	9.880	1.812	35.040	7.006	1
792	155	196	30	506	119	2
279	54	124	23	155	31	3
372	75	..	..	372	75	4
902	180	53	10	849	170	5
70	13	40	7	30	6	6
8.898	761	1.175	217	2.723	544	7
254	50	77	15	177	35	8
322	63	103	19	219	44	9
6.500	1.236	3.242	585	3.258	651	10
6.233	1.219	1.698	314	4.535	905	11
195	38	77	14	118	24	12
6.959	1.368	1.687	303	5.322	1.065	13
18.144	3.607	1.458	270	16.686	3.337	14
44.809	8.340	10.026	1.593	34.783	6.837	15

de 350 contos — Remarque — En 1953 ont été également consommées 37 tonnes d'huile d'olive d'une valeur de 484.000 escudos et 35 tonnes

202. — FABRICAÇÃO DE PRODUTOS

202. 1 — LACTICÍNIOS

I. — ESTABELECIMENTOS

64. — Postos e fábricas existentes

Número de ordem	Estabelecimentos existentes em 31-XII <i>Établissements existants au 31-XII</i>	Postos — Postes						Total geral	Total	De manteiga <i>De beurre</i>	
		... dos quais em actividade en activité ...			... e inactivos ... et inactifs						
		Com força motriz <i>Avec force motrice</i>		Sem força motriz <i>Sans force motrice</i>							
		De recepção <i>De réception</i>	De des-natação <i>D'écramage</i>	De recepção	De des-natação	De recepção	De des-natação				
		— de 21 operários <i>ouvriers</i>									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Total	309	9	..	176	117	2	5	65	39	15
2	Aveiro	203	8	..	134	58	2	1	15	11	..
3	Beja	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..
4	Braga	4	..	..	4	..	..	..	5	2	1
5	Coimbra	15	..	..	15	..	..	..	2	1	1
6	Évora	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..
7	Faro	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..
8	Guarda	..	..	..	..	..	..	..	1	1	1
9	Leiria	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..
10	Lisboa	..	..	..	..	..	..	..	3	3	1
11	Porto	50	..	..	20	36	..	3	10	7	3
12	Santarém	..	..	..	..	..	..	..	3	2	2
13	Viana do Castelo	11	1	..	1	9	..	..	12	6	3
14	Vila Real	..	..	..	..	..	..	..	1	1	1
15	Viseu	17	..	..	2	14	..	1	9	3	2
16	Total em 1952	323	21	6	169	124	..	3	63	44	17

(a) Derivados de leite de vaca, obtidos nas fábricas de lacticínios. Não inclui os produtos fabricados nas casas agrícolas para consumo
(b) Só fabrica farinhas — *Ne fabrique que des farines.*

II. — PRODUÇÃO

65. — Pro

Lacticínios — *Dérivés du lait (a)*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Total	Manteiga — <i>Beurre</i>						Queijo			
			Total		Com sal <i>Avec sel</i>		Sem sal <i>Sans sel</i>		Total		Pasta semi-dura <i>Pâte semi-dure</i>	
			1.000 esc. (c)	1.000 esc. (c)	t	1.000 esc. (c)	t	1.000 esc. (c)	t	1.000 esc. (c)	t	1.000 esc. (c)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Total	176.274	2.539	91.557	2.373	85.350	166	6.207	1.690	35.203	1.545	32.788
2	Aveiro	120.005	1.373	40.475	1.273	45.786	100	3.689	1.516	31.762	1.445	30.883
3	Braga	2.195	59	2.126	59	2.126	..	..	..	..	..	..
4	Porto	14.301	340	12.347	328	11.793	12	554	94	2.025	23	519
5	Santarém	650	16	577	16	577	..	..	4	73	4	73
6	Viana do Castelo	11.006	279	10.052	243	8.725	38	1.327	55	954	54	945
7	Viseu	3.025	73	2.630	66	2.388	7	242	21	395	19	368
8	Outros — <i>Autres</i>	15.099	309	14.350	388	13.955	11	305	..	4	..	..
9	Total em 1952	149.377	2.135	76.917	1.991	71.580	144	4.337	1.586	30.330	1.494	28.405

(a) Derivados de leite de vaca, obtidos nas fábricas de lacticínios. Não inclui os produtos fabricados nas casas agrícolas para consumo
(b) Não inclui yoghourt — *N'enregistre pas yoghourt*
(c) Valor calculado ao preço de venda, pela fábrica — *Valeur calculée au prix de vente, par la fabrique.*
Nota — Produziram-se também 7.712 litros de leite condensado bastante fluído no valor de 164.230 escudos. — *Remarque — On fit également*

LÁCTEOS — Produits laitiers

— Dérivés du lait (a)

— Établissements

— Postes et usines existantes

1953

Fábricas — Usines												Número d'ordre
... das quais em actividade ...										... e inactivas		
Com força motriz							Sem força motriz			Com força motriz		
De manteiga e queijo <i>De beurre et fromage</i>			De manteiga, queijo e outros produtos <i>De beurre, fromage et autres produits</i>				Total	De manteiga	De manteiga e queijo	De manteiga		
operários	21 a 50	51 a 100	— de 21 operários	21 a 50 *	51 a 100	+ de 100		— de 21 operários				
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		
11	..	2	4	2	3	2	26	23	3	..	1	
8	..	1	..	2	3	2	4	4	..	..	2	
..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	3	
..	..	..	1	..	..	..	3	3	..	..	4	
..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	5	
1	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	6	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8	
1	..	..	(b) 1	..	..	..	..	..	..	..	9	
1	..	..	(b) 1	..	..	..	..	..	..	..	10	
2	..	1	1	..	..	..	3	3	..	..	11	
..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	12	
3	..	..	..	..	..	..	6	6	..	..	13	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	14	
1	..	..	..	..	..	..	6	4	2	..	15	
12	..	1	7	1	3	3	18	15	3	1	16	

próprio—Dérivés du lait de vache, obtenus dans les fabriques de laitages. Non compris les produits fabriqués dans les fermes pour la consommation propre.

— Production

dução

1953

— Fromage						Farinhas lâctens Farines lactées		Produtos dietéticos Produits diététiques		Leite condensado Lait condensé		Leite em pó Poudre de lait		Lactose Lactose		Caseína Caséine		Número d'ordre
Pasta mole Pâte mollet		Pasta semi-mole Pâte semi-mollet		Fundido Fondue		t	1.000 esc. (c)	t	1.000 esc. (c)	t	1.000 esc. (c)	t	1.000 esc. (c)	t	1.000 esc. (c)	t	1.000 esc. (c)	
t	1.000 esc. (c)	t	1.000 esc. (c)	t	1.000 esc. (c)													
13	14	15	16	17	18													
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
17	409	67	1.330	61	676	194	6.040	345	16.032	400	9.015	424	13.131	11	169	474	5.127	1
16	341	..	..	55	528	177	5.510	345	16.032	400	9.015	424	13.131	11	160	442	4.821	2
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12	72	3
o	52	65	1.308	6	148	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	19	4
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5
..	..	1	9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6
1	12	1	15	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7
..	4	..	..	..	..	17	530	..	..	..	..	..	..	..	..	18	215	8
13	265	39	786	40	874	209	6.471	383	17.304	389	9.343	247	4.938	11	159	226	2.915	9

próprio—Dérivés du lait de vache, obtenus dans les fabriques de laitages. Non compris les produits fabriqués dans les fermes pour la consommation propre.

fabricados 7.712 litros do leite condensado assés fluído d'uma valor de 154.330 rescudos.

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

66. — Matérias-primas consumidas

Lacticínios — *Dérivés du lait* (a)

Número de ordem Distritos Districts	Matérias-primas consumidas Matières premières consommées Distritos Districts	Total				Para manteiga — Pour beurre					
						Total	Com sal Avec sel	Sem sal Sans sel			
		Leite inteiro Lait complet		Leite desnatado Lait écrémé		Leite inteiro					
		1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Total	84.187	116.178	27.209	6.802	62.786	86.645	58.537	81.195	3.949	8.450
2	Aveiro	53.895	74.375	25.255	6.314	33.803	46.732	31.520	43.499	2.343	3.233
3	Braga	1.483	2.046	411	103	1.483	2.046	1.483	2.046	..	..
4	Porto	9.081	13.774	383	96	9.066	12.512	8.717	12.030	840	482
5	Santarém	635	877	9	2	617	851	617	851	..	..
6	Viana do Castelo	6.652	9.180	413	103	6.807	8.780	5.651	7.060	816	1.126
7	Viscu	1.770	2.442	187	34	1.622	2.238	1.468	2.026	154	212
8	Outros — <i>Autras</i>	9.771	13.484	601	160	9.768	13.480	9.481	13.083	287	897
9	Total em 1952	72.108	103.110	20.950	6.130	52.430	74.520	48.856	69.247	3.574	5.173

(a) Derivados de leite de vaca, obtidos nas fábricas de lacticínios. Não inclui os produtos fabricados nas casas agrícolas para consumo

67. — Leite completo recebido

Lait complet reçu

Lacticínios — *Dérivés du lait* (a)

1953

Distritos Districts	Total		Nas fábricas <i>Dans les fabriques</i>		Nos postos — <i>Dans les postes</i>					
					Total		De desnatagem <i>D'écémage</i>		De recepção <i>De réception</i>	
	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Total	91.779	126.655	23.935	46.831	57.844	79.824	14.849	20.492	42.995	59.332
Aveiro	55.997	77.276	9.920	13.703	46.068	63.573	7.161	9.882	38.907	53.691
Braga	1.536	2.120	1.133	1.563	403	557	..	..	403	557
Porto	14.628	20.183	5.583	7.712	9.040	12.476	5.643	7.650	3.497	4.826
Santarém	1.146	1.582	1.146	1.582	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	6.727	9.281	4.816	6.644	1.912	2.637	1.840	2.530	72	98
Viscu	1.778	2.454	1.367	1.873	421	561	305	421	116	160
Outros — <i>Autras</i>	9.967	13.754	9.967	13.754	..	..	..	..	..	..
Total em 1952	79.638	111.720	25.525	35.424	54.113	76.296	14.812	21.731	39.301	54.565

(a) Derivados de leite de vaca, obtidos nas fábricas de lacticínios. Não inclui os produtos fabricados nas casas agrícolas para consumo próprio — *Dérivés du lait de vache, obtenus dans les fabriques de laiteries. Non compris les produits fabriqués dans les fermes pour la consommation propre.*

— Consommaton de matieres premières

— Matières premières consommées

1953

Para queijo Pour fromage				Para leite em pó Pour poudre de lait				Para leite condensado Pour lait condensé				Para caseína Pour caséine		Para outros produtos Pour d'autres produits				Número d'ordres
		Leite desnatado		Leite inteiro		Leite desnatado		Leite inteiro		Leite desnatado				Leite inteiro		Leite desnatado		
1.000 1	1.000 esc.	1.000 1	1.000 esc.	1.000 1	1.000 esc.	1.000 1	1.000 esc.	1.000 1	1.000 esc.	1.000 1	1.000 esc.	1.000 1	1.000 esc.	1.000 1	1.000 esc.	1.000 1	1.000 esc.	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	

16.129	22.259	7.024	1.786	2.486	3.430	1.757	439	1.068	1.474	26	6	17.417	4.355	1.718	2.370	985	246	1
14.764	20.374	6.130	1.533	2.486	3.430	1.757	439	1.068	1.474	26	6	16.357	4.090	1.714	2.365	985	246	2
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	411	103	..	..	..	..	3
911	1.257	832	83	..	..	..	..	..	..	..	..	61	13	4	5	..	..	4
18	26	0	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5
285	394	413	103	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6
148	204	187	34	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7
3	4	3	1	..	..	..	..	..	..	..	..	598	140	..	..	..	..	9
15.425	22.722	6.889	1.722	1.425	1.946	1.110	278	1.065	1.506	16	4	11.895	2.858	1.763	2.416	1.070	268	0

próprio — Dérivés du lait de vache, obtenus dans les fabriques de laitages. Non compris les produits fabriqués dans les fermes pour la consommation propre

68. — Utilização do leite desnatado, leiteiro e soro

Utilisation du lait écrémé, du petit lait et du sérum

Lacticiños — Dérivés du lait (a)

1953

Distritos Districts	Total		Alimentação humana <i>Alimentation humaine</i>		Alimentação de animais <i>Alimentation d'animaux</i>				Outros fins <i>Autres fins</i>			
			Leite desnatado <i>Lait écrémé</i>			Leitelho — <i>Petit lait</i>		Soro — <i>Sérum</i>				
	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Total . . .	52.897	8.965	1.165	291	27.232	6.808	3.617	91	20.320	1.727	563	48
Avelro	20.833	3.156	270	67	5.682	1.420	1.783	45	18.535	1.576	563	48
Braga	900	204	4	1	801	200	95	3	..	..	..	..
Porto	8.249	1.807	783	106	6.069	1.517	419	11	978	83	..	..
Santarém	681	137	..	..	527	132	131	3	23	2	..	..
Viana do Castelo	5.064	1.256	..	..	4.816	1.204	327	8	522	44	..	..
Viseu	1.719	353	62	16	1.247	312	151	3	256	22	..	..
Outros — Autres	8.851	2.052	46	11	8.091	2.023	711	18	3	0	..	..
Total em { 1951	46.061	7.450	652	163	21.998	5.500	(b) 3.372	(b) 84	(b) 20.039	(b) 1.703	..	..
1952	45.011	7.776	1.033	258	23.964	5.996	2.959	74	17.035	1.448	..	..

(a) Derivados de leite de vaca, obtidos nas fábricas de lacticiños. Não inclui os produtos fabricados nas casas agrícolas para consumo próprio — Dérivés du lait de vache, obtenus dans les fabriques de laitages. Non compris les produits fabriqués dans les fermes pour la consommation propre.

(b) Rectificado — Rectifié.

IV. — MÁQUINAS OPERATÓRIAS — *Outillage*

69. — Máquinas operatórias existentes — *Outillage existant*

Lactícínios — *Dérivés du lait* (a)

1953

Máquinas operatórias existentes em 31-XII <i>Outillage existant au 31-XII</i>	Total	... das quais normal- mente em acti- vidade ... em activi- dade	Máquinas operatórias existentes em 31-XII	Total	... das quais normal- mente em acti- vidade
1	2	3	4	5	6
Nos postos e fábricas — Dans les postes et usines					
Para recepção, desnatção e tratamento de leite — <i>Pour réception, écrémage et traitement du lait :</i>			Aparelhos para cultura de fermentos — <i>Appareils pour la culture des ferments</i>	8	8
			Depósitos para manteiga não empacotada — <i>Dépôts pour la beurre en vrac</i>	31	28
			Para fabricação de queijo — <i>Pour la fabri- cation du fromage :</i>		
Tanques ou depósitos — <i>Bassins ou dépôts :</i>			Tanques ou depósitos:		
Para água — <i>Pour l'eau</i>	800	307	Para leite — <i>Pour lait</i>	21	18
Para leite — <i>Pour lait</i>	250	246	Para soro — <i>Pour sérum</i>	21	21
Para natas — <i>Pour la crème</i>	111	103	Para salmoura — <i>Pour la saumure</i>	41	41
Para lavagem de vasilhas — <i>Pour lavage de récipients</i>	80	78	Para lavagem de queijo — <i>Pour le lavage de fromage</i>	22	22
Esterilizadores de vasilhas — <i>Stérilisateurs de réci- pients</i>	21	20	Para lavagem de formas — <i>Pour le lavage des moules</i>	20	20
Secadores de vasilhas — <i>Séchoirs de récipients</i>	4	4	Cubas para coagulação de leite — <i>Cuves pour la coagulation de lait</i>	20	24
Transportadores de vasilhas — <i>Transporteurs de récipients</i>	31	27	Liras — <i>Lyres</i>	55	50
Medidoras automáticas de leite — <i>Mesurers auto- matiques de lait</i>	29	29	Prensas para prensagem de queijo — <i>Presses pour le pressage du fromage</i>	121	118
Bombas para elevação de leite ou natas — <i>Pompes pour le lait ou la crème</i>	19	18	Moinhos para moer queijo — <i>Moulins pour mouler le fromage</i>	4	8
Pasteurizadores — <i>Machines à pasteuriser</i>	19	16	Máquinas de fundir queijo — <i>Machines à fondre le fromage</i>	11	9
Filtros — <i>Filtres</i>	10	10	Aparelhos de parafina — <i>Appareils pour paraffine</i>	11	11
Refrigeradores — <i>Réfrigérateurs</i>	68	61	Aparelhos para cultura de fermentos — <i>Appareils pour la culture des ferments</i>	11	11
Desnatadoras — <i>Écrèmeuses</i>	236	180	Para fabricação de caseína — <i>Pour la fabri- cation de caséine :</i>		
Nas fábricas — Dans les usines :					
Para fabricação de manteiga — <i>Pour la fabrication de beurre :</i>			Tanques para caseína — <i>Bassins pour caséine</i>	8	2
			Tanques para soro — <i>Bassins pour sérum</i>	8	8
Batedores — <i>Barattes</i>	72	62	Cubas — <i>Cuves</i>	10	10
Malaxadores — <i>Malaxeurs</i>	40	46	Crivos — <i>Tamis</i>	3	3
Batedores-malaxadores — <i>Barattes-malaxeurs</i>	22	20	Moinhos — <i>Moulins</i>	14	14
Refrigeradores para natas — <i>Réfrigérateurs pour la crème</i>	10	10	Prensas — <i>Presses</i>	9	9
Cubas para maturação de natas — <i>Cuves pour la maturation de la crème</i>	24	22	Estufas — <i>Étuves</i>	7	7
			Bombas de soro — <i>Pompes à sérum</i>	1	1
			Coadores de caseína — <i>Passoires à caséine</i>	2	2

(a) Derivados de leite de vaca, obtidos nas fábricas de lactícínios. Não inclui os produtos fabricados nas casas agrícolas para consumo próprio. — *Dérivés du lait de vache, obtenus dans les fabriques de laitages. Non compris les produits fabriqués dans les fermes pour la consommation propre.*

69. — Máquinas operatórias existentes (continuação — suite)

Lactícínios (a)

1953

Máquinas operatórias existentes em 31-XII	Total	... das quais normal- mente em ativi- dade	Máquinas operatórias existentes em 31-XII	Total	... das quais normal- mente em ativi- dade
1	2	3	4	5	6
Nas fábricas (continuação)					
Para ácido láctico — Pour acide lactique:			Para leite condensado, leite em pó, prod. dietéticos e farinhas lácteas — Pour lait condensé, poudre de lait, prod. diététiques et farines lactées :		
Cubas para soro — Cuves pour sérum	6	6	Tinas — Cuves	3	3
Filtros — Filtrés	2	2	Filtros — Filtrés	3	3
Agitador de soro — Agitateur de sérum	1	1	Bombas para leite — Pompes pour lait	6	6
Cubas de fermento — Cuves à ferment	2	2	Atomizadores pelo vácuo — Atomisateurs par le vide	2	2
Bombas de vácuo — Pompes à vide	1	1	Condensadores — Condensateurs	2	2
Bombas de soro — Pompes à sérum	2	2	Refrigeradores — Réfrigérateurs	4	4
Estufas para fermentos — Étuves pour ferments	1	1	Bombas para água — Pompes à eau	4	4
Para lactose — Pour lactose :			Pasteurizadores — Pasteurisateurs	1	1
Aparelhos de vácuo — Appareils à vide	2	2	Tanques para leite — Bassins pour lait	6	4
Pulverizadores — Pulvérisateurs	2	2	Autoclaves — Autoclaves	5	6
Depósitos — Dépôts	2	2	Homogenizadores — Homogénéisateurs	2	2
Aparelhos de esterilizar tubos — Appareils à stériliser les tubes	1	1	Cravadeiras — Sertisseuses	3	2
Cubas — Cuves	7	7	Máquinas de enchimentos — Machines de remplissage	1	1
Hidro-extractores — Hydro-extracteurs	2	2	Máquinas de secar — Machines à sécher	5	5
Filtros-prensa — Filtrés-presses	2	2	Torradores de farinha — Torréfacteurs de farine	2	2
Desnatadeiras — Ecrèmeuses	2	1	Moinhos — Moulins	4	4
Tanques — Bassins	1	1	Depósitos — Dépôts	7	7
Atomizadores — Atomisateurs	1	1	Ventiladores — Ventilateurs	3	3
			Caldeiras para malte — Chaudières pour malt	1	1
			Ozonizadores — Ozonisateurs	1	1
			Aparelhos produtores de ar quente — Appareils producteurs d'air chaud	1	1
			Laminadores de massas — Laminiers de pâtes	1	1
			Amassadores — Pétrisseurs	1	1

(a) Derivados de leite de vaca, obtidos nas fábricas de lactícínios. Não inclui os produtos fabricados nas casas agrícolas para consumo próprio.

V. — FORÇA MOTRIZ
70. — Força motriz instalada

Lactifícios — Dérivés du lait (a)

Número de ordem	Distritos Districts	Motores primários — <i>Moteurs primaires</i>												Motores eléctricos — <i>Moteurs</i>							
		Total	Carb. gasoso Carb. gazeux		Carburante líquido Carb. liquide				Hidráulicos Hydrauliques		Vapor Vapeur		Total	Com corrente comprada <i>Avec courant acheté</i>		Com corrente própria <i>Avec courant propre</i>					
			Explosão <i>Explosion</i>				Combustão interna <i>Combustion interne</i>		Turbinas <i>Turbines</i>		Alternativos <i>Alternatifs</i>			n.º	Cv	n.º	Cv				
			n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv									
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
1	Total	12	331	1	30	..	..	8	233	3	68	..	..	463	1.512	239	856	22	62		
2	Total	6	142	..	..	..	..	3	74	3	68	..	..	447	1.444	234	841	22	62		
3	Aveiro	3	74	..	..	..	..	3	74	..	..	..	..	412	1.362	217	807	4	4		
4	Braga	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	8	3	8	..	..		
5	Coimbra	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	4	2	4	..	..		
6	Faro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
7	Guarda	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
8	Leiria	2	88	..	..	..	..	..	..	2	38	..	..	17	57	..	..	17	57		
9	Lisboa	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
10	Porto	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	9	3	9	..	..		
11	Santarém	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	3	2	3	..	..		
12	Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
13	Vila Real	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
14	Viseu	1	80	..	..	..	..	..	..	1	30	..	..	8	11	7	10	1	1		
15	Total	6	189	1	30	..	..	5	159	..	..	..	..	16	68	5	15	..	..		
16	Total	25	395	1	30	9	17	10	240	3	68	2	40	528	1.659	305	998	21	66		
17	...da qual normalmente em actividade	16	162	..	..	8	13	5	81	3	68	..	..	510	1.586	298	978	21	66		
18	...e de reserva	9	233	1	30	1	4	5	159	..	..	2	40	18	73	7	20	..	..		

(a) Derivados de leite de vaca, obtidos nas fábricas de lactifícios. Não inclui os produtos fabricados nas casas agrícolas para consumo próprio.
(b) Superfície de aquecimento — Surface de chauffe.

71. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Lactifícios — Dérivés du lait (a)

Número de ordem	Distritos Districts	Combustíveis — Combustibles														
		Total	Carvão — Charbon										Lenha e res- íduos vegetais Bois et déchets végétaux			
			Total geral Total général	Mineral — Minéral						Vegetal Végétal		De coque Coke				
				Total	Nacional National		Estrangeiro Étranger									
					1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.						t	1.000 esc.
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	Total	4.710	2.010	1.053	3.006	1.080	2.611	764	395	316	o	o	4	3	10.458	2.310
2	Aveiro	3.786	3.006	1.080	3.006	1.080	2.611	764	395	316	o	o	..	..	7.750	1.815
3	Braga	14	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	182	14
4	Porto	494	4	3	..	..	..	..	..	..	..	..	4	3	1.552	243
5	Santarém	28	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	96	28
6	Viana do Castelo	189	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	618	105
7	Viseu	119	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	237	58
8	Outros — Autres	80	o	o	o	o	o	o	..	..	..	..	..	..	75	47
9	Total em 1952	5.013	2.811	1.061	2.810	1.060	2.414	714	396	346	1	1	..	..	10.754	2.362

(a) Derivados de leite de vaca, obtidos nas fábricas de lactifícios. Não inclui os produtos fabricados nas casas agrícolas para consumo próprio.

— Force motrice
— Force motrice installée

1953

Eléctricas		Geradores — Générateurs												Transformadores eléctricos		Número d'ordre
Comprada e própria Achete et propre		Caldeiras de vapor — Chaudières à vapeur						Gasogénios Gazogènes		Eléctricos — Électriques				Transformadores eléctricos Transformateurs électriques		
		Total		Para f. m. e out. fins Pour la f. m. et d'aut. fins		Para outros fins Pour d'autres fins		Para força motriz		Dinamos Dynamos		Alternadores Alternateurs				
				n.º	m³ (b)	n.º	m³ (b)			n.º	m³ (b)	n.º	kW			
n.º	Cv	n.º	m³ (b)	n.º	m³ (b)	n.º	m³ (b)	n.º	kW	n.º	kVA	n.º	kVA			
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34		

— Existente au 31-XII

202	594	22	1.051	5	161	27	890	..	2	60	9	250	5	370	1	

— ... normalmente en activid ..

191	841	29	888	5	161	24	727	..	1	10	5	129	5	370	2	
191	841	20	866	4	153	16	703	..	1	10	2	55	5	370	3	
..	..	1	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	4	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6	
..	..	1	17	..	..	1	17	..	..	..	2	84	..	..	7	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8	
..	..	2	2	..	..	2	2	..	..	..	..	..	..	..	9	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10	
..	..	3	3	..	..	3	3	..	..	..	..	..	..	..	11	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12	
..	..	2	9	1	8	1	1	..	..	..	1	40	..	..	13	

— ... et de réserve

11	82	2	163	..	..	2	163	..	1	60	4	121	..	..	14	

31 - XII - 1952

202	595	27	1.155	2	169	24	986	1	2	60	11	290	5	370	10	
191	842	22	980	2	169	20	811	..	1	10	7	164	5	370	17	
11	82	4	175	..	..	4	175	1	1	60	4	126	..	..	18	

próprio — Dérivés du lait de vache, obtenus dans les fabriques de laitages. Non compris les produits fabriqués dans les fermes pour la consommation propre.

— Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

Líquidos — Liquides								Energia eléctrica Energie électrique				Lubrificantes — Lubrifiants						Número d'ordre
Óleos combustíveis Huiles combustibles				Gasolina Essence		Petróleo Pétrole		Total geral	Pró- pria Propre	Comprada Achete	1.000 esc.	Total		Óleos Huiles		Valvulinas e massas Graisses		
Gásleo Gas-oil		Outros Autres																
1.000 l	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh		1.000 esc.		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
290	420	94	408	132	475	1	4	1.952	12	1.940	1.075	15	212	14	204	1	8	1
248	365	42	185	101	338	1	3	1.830	12	1.827	930	12	170	11	162	1	8	2
..	..	..	..	..	..	..	..	6	..	6	6	o	o	o	o	..	..	3
41	64	35	164	4	20	..	..	82	..	82	104	2	25	2	25	o	o	4
..	..	..	..	..	..	..	..	9	..	9	8	o	o	o	o	..	..	5
o	o	17	59	5	25	o	o	8	..	8	8	1	12	1	12	..	..	6
..	..	..	..	13	61	..	..	1	..	1	1	o	2	o	2	..	..	7
1	1	..	..	9	31	o	1	7	..	7	9	o	3	o	3	..	..	8
x	x	x	x	x	x	x	x	1.897	12	1.885	1.810	27	248	x	x	x	x	9

— Dérivés du lait de vache, obtenus dans les fabriques de laitages. Non compris les produits fabriqués dans les fermes pour la consommation propre.

VI. — PESSOAL

72. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Lacticínios — Dérivés du lait (a)

Número de ordem	Distritos Districts	Administrativo, técnico e de escritório Administratif, techniques et de bureau						Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) — Salarif (personnel)							
		Total		Com remuneração Avec rémunération		Sem remuneração — Sans rémunération		Total				Da indústria — De			
		HM	H	HM	H	HM	H	HM	H		M		HM	H	
									> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos	< 18 anos
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Pessoal existente															
1	Total . . .	186	172	156	145	20	27	5.135	667	12	694	162	1.372	560	7
2	Postos — Postes . . .	8	8	4	4	4	4	474	165	1	297	11	466	160	..
3	Aveiro	..	..	..	..	..	..	208	128	1	81	..	200	121	..
4	Braga	..	..	..	..	..	..	2	..	..	2	..	2	..	..
5	Coimbra	..	..	..	..	..	..	20	16	..	6	..	20	16	..
6	Porto	4	4	..	..	4	4	213	6	..	106	11	213	6	..
7	Viana do Castelo . . .	..	..	..	..	..	..	6	4	..	2	..	6	4	..
8	Visu	4	4	4	4	..	..	25	14	..	11	..	25	14	..
9	Fábricas — Usinas . . .	178	164	152	141	26	23	1.061	502	11	397	151	906	400	7
10	Aveiro	93	85	83	85	..	..	787	340	0	284	148	689	280	6
11	Braga	4	4	3	3	1	1	20	14	..	6	..	10	13	..
12	Porto	32	29	21	21	11	8	132	67	..	73	2	85	34	..
13	Santarém	4	4	3	3	1	1	12	10	..	2	..	12	10	..
14	Viana do Castelo . . .	24	22	19	17	5	5	75	51	2	22	..	67	51	2
15	Visu	7	7	6	6	1	1	14	9	..	5	..	13	8	..
16	Outros — Autres . . .	14	13	7	6	7	7	21	15	..	5	1	21	15	..
Dias de trabalho															
17	Total . . .	n	n	n	n	n	n	400.685	175.685	3.205	167.540	54.155	363.697	148.641	1.740
18	Postos	n	n	n	n	n	n	91.420	30.316	365	58.437	2.302	88.595	28.541	..
19	Aveiro	..	..	..	..	..	..	41.446	22.641	365	18.440	..	38.621	20.866	..
20	Braga	..	..	..	..	..	..	560	..	..	560	..	560	..	..
21	Coimbra	..	..	..	..	..	..	3.675	2.776	..	900	..	3.075	2.775	..
22	Porto	n	n	..	..	n	n	40.290	2.380	..	35.028	2.302	40.290	2.360	..
23	Viana do Castelo . . .	..	..	..	..	..	..	1.093	729	..	364	..	1.093	729	..
24	Visu	n	n	n	n	..	..	4.356	1.811	..	2.545	..	4.356	1.811	..
25	Fábricas	n	n	n	n	n	n	309.265	145.369	2.940	169.103	51.853	275.102	120.100	1.740
26	Aveiro	n	n	n	n	..	..	240.462	102.715	2.700	84.168	50.879	212.478	80.129	1.500
27	Braga	n	n	n	n	..	..	5.170	2.980	..	2.100	..	4.805	2.015	..
28	Porto	n	n	n	n	n	n	28.458	14.030	..	13.814	614	25.296	12.012	..
29	Santarém	n	n	n	n	n	n	4.221	3.401	..	730	..	4.221	3.401	..
30	Viana do Castelo . . .	n	n	n	n	n	n	21.930	16.702	240	5.898	..	19.580	15.702	240
31	Visu	n	n	n	n	n	n	3.647	2.337	..	1.310	..	3.347	2.037	..
32	Outros	n	n	n	n	n	n	5.377	4.024	..	993	360	5.377	4.024	..
Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)															
33	Total . . .	1.841	1.776	1.841	1.776	..	..	5.735	3.711	34	1.381	609	4.783	2.934	16
34	Postos	14	14	14	14	..	..	791	473	2	303	13	764	456	..
35	Aveiro	..	..	..	..	..	..	584	344	2	238	..	557	327	..
36	Braga	..	..	..	..	..	..	6	..	..	6	..	6	..	..
37	Coimbra	..	..	..	..	..	..	63	60	..	13	..	63	50	..
38	Porto	..	..	..	..	..	..	85	45	..	27	13	85	45	..
39	Viana do Castelo . . .	..	..	..	..	..	..	17	13	..	4	..	17	13	..
40	Visu	14	14	14	14	..	..	36	21	..	15	..	36	21	..
41	Fábricas	1.827	1.764	1.827	1.764	..	..	4.944	3.238	32	1.078	596	4.019	2.478	16
42	Aveiro	1.239	1.186	1.239	1.186	..	..	3.832	2.410	30	804	588	3.182	1.814	14
43	Braga	23	23	23	23	..	..	55	44	..	11	..	45	34	..
44	Porto	276	276	276	276	..	..	537	358	..	172	7	333	208	..
45	Santarém	25	25	25	25	..	..	112	96	..	16	..	112	96	..
46	Viana do Castelo . . .	144	140	144	140	..	..	253	205	2	46	..	246	205	2
47	Visu	62	62	62	62	..	..	55	37	..	18	..	51	33	..
48	Outros	58	52	58	52	..	..	100	88	..	11	1	100	88	..

(a) Derivados de leite de vaca, obtidos nas fábricas de laticínios. Não inclui os produtos fabricados nas casas agrícolas para consumo

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

1953

Operário — Ouvrier																			Número d'ordre
percevant un salaire par jour ou par semaine)						Com vencimento mensal Avec appointement mensuel						Sem remuneração							
l'industrie	Com outras ocupações Avec autres occupations					Total		Da industria		Com outras ocupações		Total		Da industria		Com outras ocupações			
	M		HM	H		M	HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	HM	H			
	≥ 18 anos	< 18 anos		≥ 18 anos	< 18 anos												≥ 18 anos		
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	
643	162	163	107	5	51	157	126	111	91	46	35	14	9	11	7	3	2	1	
295	11	8	5	1	2	71	57	56	45	15	12	..	..	..	..	..	..	2	
79	..	8	5	1	2	7	5	7	5	..	..	..	..	..	..	..	..	3	
2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	
5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	
106	11	..	..	..	..	48	37	38	30	10	7	..	..	..	..	..	..	6	
2	..	..	..	..	..	9	9	4	4	5	5	..	..	..	..	..	..	7	
11	..	..	..	..	..	7	6	7	6	..	..	..	..	..	..	..	..	8	
248	151	155	102	4	49	86	69	55	46	31	23	14	9	11	7	3	2	9	
267	148	98	77	4	17	48	40	37	31	11	9	..	..	..	..	..	..	10	
6	..	1	1	..	..	3	3	1	1	2	2	..	..	..	..	..	..	11	
40	2	47	23	..	24	4	3	3	3	1	..	8	6	7	5	1	1	12	
2	..	..	..	..	..	2	2	2	2	..	..	2	1	..	..	2	1	13	
14	..	8	..	..	8	7	7	3	3	4	4	..	..	..	..	..	..	14	
6	..	1	1	..	..	10	14	6	6	13	8	2	1	2	1	..	..	15	
6	1	..	..	..	..	3	..	3	..	..	..	2	1	2	1	..	..	16	
— Personnel existant																			
643	162	163	107	5	51	157	126	111	91	46	35	14	9	11	7	3	2	1	
295	11	8	5	1	2	71	57	56	45	15	12	..	..	..	..	..	..	2	
79	..	8	5	1	2	7	5	7	5	..	..	..	..	..	..	..	..	3	
2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	
5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	
106	11	..	..	..	..	48	37	38	30	10	7	..	..	..	..	..	..	6	
2	..	..	..	..	..	9	9	4	4	5	5	..	..	..	..	..	..	7	
11	..	..	..	..	..	7	6	7	6	..	..	..	..	..	..	..	..	8	
248	151	155	102	4	49	86	69	55	46	31	23	14	9	11	7	3	2	9	
267	148	98	77	4	17	48	40	37	31	11	9	..	..	..	..	..	..	10	
6	..	1	1	..	..	3	3	1	1	2	2	..	..	..	..	..	..	11	
40	2	47	23	..	24	4	3	3	3	1	..	8	6	7	5	1	1	12	
2	..	..	..	..	..	2	2	2	2	..	..	2	1	..	..	2	1	13	
14	..	8	..	..	8	7	7	3	3	4	4	..	..	..	..	..	..	14	
6	..	1	1	..	..	10	14	6	6	13	8	2	1	2	1	..	..	15	
6	1	..	..	..	..	3	..	3	..	..	..	2	1	2	1	..	..	16	
— Journees de travail																			
159.161	54.155	26.988	27.044	1.565	8.279	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	x	17	
57.752	2.302	2.825	1.775	265	685	n	n	n	n	n	n	..	..	..	..	..	..	18	
17.765	..	2.825	1.775	365	685	n	n	n	n	..	..	..	..	..	..	..	..	19	
560	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	20	
900	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	21	
35.028	2.302	..	..	..	..	n	n	n	n	n	n	..	..	..	..	..	..	22	
364	..	..	..	..	..	n	n	n	n	n	n	..	..	..	..	..	..	23	
2.545	..	..	..	..	..	n	n	n	n	..	..	..	..	..	..	..	..	24	
101.409	51.853	24.163	25.269	1.200	7.694	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	x	25	
79.968	50.879	27.986	22.586	1.200	4.200	n	n	n	n	n	n	..	..	..	..	..	..	26	
2.100	..	365	365	..	..	n	n	n	n	n	n	..	..	..	..	..	..	27	
12.070	614	3.162	2.018	..	1.144	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	x	28	
730	..	..	..	..	..	n	n	n	n	..	..	x	x	x	x	x	x	29	
3.548	..	2.350	..	..	2.350	n	n	n	n	n	n	..	..	..	..	..	..	30	
1.310	..	300	300	..	..	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	x	31	
993	300	..	..	..	..	n	..	n	..	..	..	x	x	x	x	..	..	32	
— Appointements et salaires payés																			
1.224	609	952	777	18	157	785	706	585	529	200	177	..	..	..	..	..	..	33	
295	13	27	17	2	8	295	258	244	211	54	47	..	..	..	..	..	..	34	
230	..	27	17	2	8	28	20	28	20	..	..	..	..	..	..	..	..	35	
6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	36	
13	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	37	
27	13	..	..	..	..	205	174	173	149	32	25	..	..	..	..	..	..	38	
4	..	..	..	..	..	41	41	19	19	22	22	..	..	..	..	..	..	39	
15	..	..	..	..	..	24	23	24	23	..	..	..	..	..	..	..	..	40	
929	596	925	760	16	149	487	448	341	318	146	130	..	..	..	..	..	..	41	
716	588	700	596	16	88	312	289	254	235	58	54	..	..	..	..	..	..	42	
11	..	10	10	..	..	7	7	4	4	3	3	..	..	..	..	..	..	43	
118	7	204	150	..	54	33	28	28	26	7	..	..	..	..	..	..	..	44	
16	..	..	..	..	..	15	15	15	15	..	..	..	..	..	..	..	..	45	
39	..	7	..	..	7	51	51	18	18	33	33	..	..	..	..	..	..	46	
18	..	4	4	..	..	65	60	20	20	45	40	..	..	..	..	..	..	47	
11	1	..	..	..	..	4	..	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	48	

próprio. — Dérivés du lait de vache, obtenus dans les fabriques de laitage. Non compris les produits fabriqués dans les fermes pour la consommation propre.

204. — ENLATAMENTO E CONSERVAÇÃO
Mise en boîte et conserverie de pois

204.1 — CONSER
Conserves

I. — ESTABELE
Établis

73. — Fábricas existentes,
Usines existantes suivant

Número de ordem	Fábricas Usinas Centros Industriais Centres industriels	Existentes em 31-XII Existantes au 31-XII				... das quais											
		Total	Com força motriz Avec force motrice		Sem força motriz Sans force motrice	Total											
			Azeite ou molhos e salga À l'huile d'olive ou à la sauce et salaison	Só salga Seulement salaison		Total		— de 21 operários ouvrieres		21 a 50		51 a 100		101 a 200		201 a 400	
						Azeite ou molhos e salga	Só salga	Azeite ou molhos e salga	Só salga	Azeite ou molhos e salga	Só salga	Azeite ou molhos e salga	Só salga	Azeite ou molhos e salga	Só salga	Azeite ou molhos e salga	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
1	Total	251	160	56	35	154	72	8	42	10	15	76	10	52	3	7	
2	Matosinhos	70	44	23	3	43	24	1	10	3	8	23	6	15	..	1	
3	Peniche	7	5	..	2	5	1	1	1	..	..	3	..	1	..	..	
4	Lisboa	14	9	3	2	9	3	3	1	1	2	5	..	..	..	..	
5	Setúbal	42	33	3	1	35	3	1	3	1	..	20	..	13	..	..	
6	Lagos	11	9	2	..	8	2	..	1	2	..	5	..	1	1	..	
7	Portimão	20	19	1	..	19	1	..	1	..	..	4	..	11	..	4	
8	Olhão	63	25	17	21	25	27	2	17	3	3	11	4	8	3	1	
9	V. R. de Santo António	24	11	7	6	10	11	..	8	..	2	5	..	4	1	1	
10	Total em 1952	242	190	31	21	187	52	12	37	18	13	49	2	91	..	17	

(a) Em azeite ou molhos e salga. Acerca do bacalhau vide quadro n.º 9, pág. 10 — *À l'huile d'olive ou à la sauce et salaïson. En ce qui*

Nota — Todas as fábricas que produzem conservas em azeite ou molhos podem também produzir salga, excepto aquelas — em pequeno
produisent des conserves à l'huile d'olive ou à la sauce peuvent aussi produire de la saumure, excepté celles — peu nombreuses — dont l'édit ne permet

CIMENTOS
sements

segundo o número de operários
le nombre d'ouvriers

em actividade... — ... en activitat...

em actividade ... — ... en activid ...														...e inactivas—...et inactivas				Número de ordie
Com força motriz											Sem força motriz				Total	Com força motriz	Sem força motriz	
Total		— de 21 operários		21 a 50		51 a 100		101 a 200		201 a 400	Total	— de 21 operários	21 a 50	51 a 100				
Azeite ou molhos e salga	Só salga	Azeite ou molhos e salga	Só salga	Azeite ou molhos e salga	Só salga	Azeite ou molhos e salga	Só salga	Azeite ou molhos e salga	Só salga	Azeite ou molhos e salga	Só salga							
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35

154	46	8	22	10	11	76	8	53	5	7	26	20	4	2	25	6	10	9	1
43	21	1	10	3	6	23	5	15	..	1	3	..	2	1	3	1	2	..	2
5	..	1	..	..	..	3	..	1	..	..	1	1	..	..	1	..	..	1	3
9	1	3	..	1	1	5	..	..	..	..	2	1	1	..	2	..	2	..	4
35	3	1	3	1	..	20	..	13	..	..	..	..	..	..	4	3	..	1	5
8	2	..	1	2	..	5	..	1	1	..	..	..	..	..	1	1	..	..	6
19	1	..	1	..	..	4	..	11	..	4	..	..	..	..	..	..	..	..	7
25	12	2	3	3	3	11	3	8	3	1	15	14	..	1	11	..	5	6	8
10	6	..	4	..	1	5	..	4	1	1	5	4	1	..	3	1	1	1	9
187	28	12	16	18	10	49	2	91	..	17	24	21	3	..	6	3	3	..	10

concerne la morue, voir tableau n.° 9, page 10.

número — em cujo alvará se encontra a condição de só fabricarem conservas do primeiro tipo — Remarque — Toutes les usines qui fabriquent que des conserves du premier type.

II — PRODUÇÃO

74. — Pro

(Peso líquido)

Conservas de peixe — Conserves de poisson

Número de ordem	Centros industriais Centres industriels	Total geral Total général	Sardinha — Sardine							Similares		
			Total	Conservada pelo sal Conservée par le sel		Em azeite ou molhos À l'huile d'olive ou à la sauce				Total	Conservados pelo sal	
				Salmoura Saumure	Prensada Pressée	Em azeite À l'huile d'olive	Em óleo ou mistura — En huile ou mélange	Em molhos especiais En sauces spéciales	Anchovas (Filetes e rolos) Anchois		Sai- moura (a)	Pren- sadas (b)
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Toneladas												
1	Total	34.257	23.522	1.690	296	13.430	6.650	1.441	15	6.496	2.506	86
2	Contínente — Continent	32.935	23.519	1.690	296	13.427	6.650	1.441	15	6.466	2.506	86
3	Matosinhos	14.076	12.768	1.376	287	7.280	3.179	610	9	1.135	642	5
4	Peniche	634	615	..	1	200	101	33	..	92	2	..
5	Lisboa	600	412	161	8	163	88	2	..	33	16	..
6	Setúbal	4.586	3.032	18	..	2.101	1.130	298	..	455	67	..
7	Lagos	1.251	786	12	..	458	270	46	..	445	186	..
8	Portimão	3.166	2.170	18	..	1.601	443	104	4	951	316	60
9	Olhão	5.524	3.050	61	0	1.318	1.343	335	2	2.074	704	..
10	V. R. de Santo António	3.018	187	60	..	117	6	4	..	1.231	574	21
11	Ilhas — Îles	1.322	3	..	..	3	..	..	..	30	..	..
12	Açores	1.030	..	..	..	..	..	..	..	7	..	..
13	Madeira	283	3	..	..	3	..	..	..	23	..	..
14	Em 1952 — Contínente (e)	32.785	24.387	1.476	229	14.478	7.454	731	19	5.699	2.079	15
1.000												
15	Total	526.340	331.498	7.135	1.935	200.577	98.926	22.499	426	108.930	16.592	657
16	Contínente	503.416	331.460	7.135	1.935	200.539	98.926	22.499	426	108.605	16.592	657
17	Matosinhos	194.750	175.663	5.770	1.876	106.686	50.805	10.814	210	15.079	3.230	17
18	Peniche	9.725	7.451	..	8	4.349	2.507	587	..	1.817	21	..
19	Lisboa	10.604	5.267	543	47	2.909	1.642	36	..	736	156	..
20	Setúbal	74.181	53.349	70	..	32.183	10.752	4.335	..	9.825	523	..
21	Lagos	19.095	11.466	72	..	6.709	3.885	710	..	7.220	728	..
22	Portimão	52.123	35.082	109	..	27.435	5.860	1.504	174	16.332	2.382	541
23	Olhão	82.056	40.830	270	4	18.190	17.857	4.458	42	34.150	4.946	..
24	V. R. de Santo António	60.882	2.352	292	..	1.887	118	55	..	23.443	4.606	99
25	Ilhas	22.924	38	..	..	38	..	..	..	325	..	..
26	Açores	18.446	..	..	..	..	..	..	..	108	..	..
27	Madeira	4.478	38	..	..	38	..	..	..	217	..	..
28	Em 1952 — Contínente (e)	535.156	377.359	7.562	1.274	234.902	122.019	12.012	490	92.363	24.852	102

(e) Em latas, barricas, etc. — *En boîtes, barriques, etc.*

(b) Em pandeiretas ou outras embalagens — *En tambourins ou autres emballages.*

(c) Excepto anchovada — *Excepté anchoïde.*

(d) Valor calculado ao preço de venda, pela fábrica. — *Valeur calculée au prix de vente par la fabrique.*

(e) Rectificado — *Rectifié.*

— Production

dução

— Poids net)

1953

da sardinha — <i>Similaires de la sardine</i>				Atum — <i>Thon</i>		Similares do atum <i>Similaires du thon</i>		Crustáceos <i>Crustacés</i>		Moluscos <i>Mollusques</i>	Outras espécies <i>Autres espèces</i>		Número d'ordre
Em azeite ou molhos				Conser- vado pelo sal	Em azeite ou molhos	Conser- vados pelo sal	Em azeite ou molhos	Conser- vados pelo sal	Em azeite ou molhos	Em azeite ou molhos	Conser- vados pelo sal	Em azeite ou molhos	
Biqueirão <i>Anchois</i>	Cavala <i>Maquereau espagnol</i>	Outros similares <i>Autres similaires</i>	Anchovas (Filetes e rolos)										
18	14	15	16										

— Tonnes

61	886	460	2.497	198	2.306	52	1.059	1	21	285	3	314	1
61	869	447	2.497	131	1.609	2	583	1	21	285	3	314	2
..	116	91	282	..	27	..	20	..	0	91	8	42	3
..	84	..	6	..	0	..	26	1	..	..	..	..	4
..	..	5	12	..	38	..	42	..	0	16	..	149	5
..	90	116	182	..	55	..	250	..	..	125	..	69	6
26	74	15	144	..	1	..	6	..	..	13	..	..	7
26	242	16	292	..	16	..	19	..	..	..	..	..	8
9	228	204	929	5	142	3	174	..	21	32	..	14	9
..	36	..	650	126	1.330	..	46	..	..	8	..	40	10
..	17	13	..	67	697	49	476	..	..	..	..	..	11
..	7	..	..	61	485	49	437	..	..	..	..	..	12
..	10	13	..	6	212	..	39	..	..	..	..	..	13
69	666	112	1.758	62	1.703	..	382	..	97	267	20	171	14

esc. (d)

1.158	16.104	4.845	69.574	1.852	51.508	599	20.698	10	467	5.836	16	4.926	15
1.158	15.899	4.725	69.574	1.163	29.085	33	11.875	10	467	5.836	16	4.926	16
..	2.394	1.117	8.321	..	819	..	476	..	23	1.830	18	844	17
..	1.566	..	230	..	11	..	436	10	..	..	..	..	18
..	..	49	531	..	915	..	956	..	4	301	..	2.425	19
..	1.612	1.233	6.460	..	1.520	..	5.695	..	..	2.709	..	1.071	20
569	1.381	156	4.386	..	23	..	126	..	..	260	..	..	21
625	4.577	225	8.082	..	351	..	358	..	..	..	..	..	22
64	8.710	1.945	28.485	55	2.855	33	3.006	..	440	571	..	56	23
..	659	..	18.079	1.048	32.582	..	762	..	..	165	..	530	24
..	265	120	..	749	12.423	566	8.823	..	..	..	..	..	25
..	108	..	..	707	8.703	566	8.272	..	..	..	..	..	26
..	97	120	..	42	3.630	..	551	..	..	..	..	..	27
1.391	10.509	1.530	54.979	744	44.766	..	9.174	..	1.724	5.585	117	2.324	28

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

75. — Matérias-primas consumidas

Conservas de peixe — Conserves de poisson

Número de ordem	Centros Industriais <i>Centras industriais</i>	Peixe fresco — Poisson									
		Para conserva pelo sal — Pour la conservation par le sel (a)									
		Total Geral <i>Total Général</i>	Total	Sardinha <i>Sardine</i>	Similares da sardinha <i>Similaires de la sardine</i>			Atum <i>Thon</i>	Similares do atum <i>Similaires du thon</i>	Crustá- ceos <i>Crustacés</i>	Outras espécies <i>Autres espèces</i>
					Bique- rão <i>Anchois</i>	Carapu- ção <i>Saurel</i>	Outros <i>Autres</i>				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Toneladas											
1	Total	53.397	6.284	2.157	3.792	4	32	177	113	2	2
2	Continente — Continent . . .	50.593	6.076	2.156	3.792	4	32	84	4	2	2
3	Matosinhos	22.417	2.058	1.767	879	4	6	..	..	..	2
4	Peniche	1.290	7	1	4	..	..	..	..	2	..
5	Lisboa	1.112	224	189	35	..	..	..	..	..	..
6	Setúbal	7.420	108	33	116	..	18	1	..	..	..
7	Lagos	1.670	171	15	166	..	..	..	..	..	..
8	Portimão	4.801	630	..	630	..	..	..	..	..	..
9	Olhão	7.529	1.126	76	1.036	..	8	2	4	..	..
10	Vila Real de Santo António . .	4.348	1.092	76	930	..	..	81	..	..	..
11	Ilhas — Iles	2.804	208	1	..	..	..	93	114	..	..
12	Açores	2.290	190	..	..	..	..	83	113	..	..
13	Madeira	514	12	1	..	..	..	10	1	..	..
14	Total em 1952 — Continente . .	50.210	4.710	1.372	3.262	5	..	26	16	..	29
1.000											
15	Total	171.613	21.466	4.382	15.872	2	37	780	379	13	3
16	Continente	162.251	20.888	4.381	15.872	2	37	559	21	13	3
17	Matosinhos	58.797	6.176	3.749	2.407	2	15	..	..	..	3
18	Peniche	3.379	37	7	17	..	..	..	..	13	..
19	Lisboa	3.170	494	328	166	..	..	..	..	..	..
20	Setúbal	21.884	576	69	493	..	5	4	..	..	..
21	Lagos	6.429	742	36	706	..	..	..	..	..	..
22	Portimão	19.111	2.911	..	2.911	..	..	..	..	..	..
23	Olhão	23.197	4.922	113	4.757	..	17	14	21	..	..
24	Vila Real de Santo António . .	26.284	5.030	79	4.410	..	..	641	..	..	..
25	Ilhas	9.362	580	1	..	..	..	221	358	..	..
26	Açores	7.258	528	..	..	..	..	172	356	..	..
27	Madeira	2.104	52	1	..	..	..	49	2	..	..
28	Total em 1952 — Continente . .	196.945	20.978	4.163	16.478	2	..	287	54	..	74

— Consommation de matières premières

— Matières premières consommées

1953

Alimentares — Alimentaires																
frais											Atum em leve moura Thon en saumure légère	Peixe anchovado e filetado Poisson type anchois et en filets				Número d'ordre
Para conservas em azeite ou molhos — Pour les conserves en huile d'olive ou en sauces												Produção própria Production privée		Adquirida Aquis		
Total	Sardi- nha	Similares de sardinha				Atum	Simila- res do atum	Crustá- ceos	Molus- cos Molus- ques	Outras espécies		Sardi- nha	Simila- res da sardi- nha	Sardi- nha	Simila- res da sardi- nha	
12	13	Biquei- rão	Cara- pau	Cavala	Outros	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	

— Tonnes

47.112	35.760	202	745	1.851	97	4.733	2.096	210	717	602	61	111	3.124	83	733	
44.517	35.753	202	723	1.815	97	3.244	1.054	310	717	602	16	111	3.124	83	733	2
19.759	18.771	14	287	298	20	42	32	1	255	30	4	100	360	..	98	3
1.289	1.050	..	..	205	..	1	33	..	..	..	..	..	11	..	5	4
888	458	..	..	..	6	56	06	0	24	278	..	..	17	..	3	5
7.252	5.889	..	147	191	24	78	521	..	218	184	12	..	146	..	142	6
1.499	1.164	82	20	163	..	2	30	..	38	..	..	..	273	..	39	7
4.171	3.577	36	28	468	..	27	35	..	..	..	..	9	337	83	26	8
6.403	4.647	70	238	409	38	236	261	300	165	30	..	2	1.291	..	168	9
3.256	197	..	8	81	..	2.802	76	..	17	80	..	..	689	..	252	10
2.596	7	..	22	26	..	1.489	1.042	..	..	..	45	..	..	..	..	11
2.094	..	..	..	19	..	1.096	979	..	..	..	45	..	..	..	..	12
502	7	..	22	17	..	893	63	..	..	..	..	..	..	..	..	13
45.509	38.981	124	242	1.377	99	2.931	771	142	485	348	..	36	3.085	..	..	14

esc.

150.145	99.716	866	508	8.198	76	29.722	6.920	103	2.239	1.800	425	n	n	731	7.049	15
141.363	99.712	866	494	8.143	76	22.916	8.014	103	2.239	1.800	325	n	n	731	7.049	16
52.021	49.557	53	123	1.113	13	281	174	9	998	300	136	n	n	..	785	17
3.342	2.389	..	..	764	..	5	204	..	..	..	..	n	n	..	44	18
2.676	1.068	..	..	..	7	469	308	3	71	750	..	n	n	..	25	19
21.308	16.046	..	125	779	13	654	2.313	..	911	467	199	n	n	..	1.558	20
5.037	4.146	432	31	828	..	11	157	..	82	..	..	n	n	..	406	21
16.200	13.327	274	25	2.258	..	132	154	..	..	..	..	n	n	731	128	22
16.275	12.610	107	187	1.989	43	1.749	1.318	91	127	59	..	n	n	..	1.633	23
21.254	589	..	3	382	..	19.615	391	..	60	224	..	n	n	..	2.475	24
8.782	4	..	11	55	..	6.806	1.906	..	..	..	99	n	n	..	..	25
6.730	..	..	..	32	..	4.945	1.753	..	..	..	90	n	n	..	..	26
2.052	4	..	11	23	..	1.861	153	..	..	..	..	n	n	..	..	27
175.967	125.100	1.031	187	5.058	177	26.282	5.523	554	1.464	591	..	n	n	..	..	28

75. — Matérias-primas consumidas (continuação-suite)

Conservas de peixe

1953

Número de ordem	Centros industriais	Alimentares (continuação)					Outras — <i>Autres</i>					Número de ordem	
		Condimentos — <i>Condiments</i>					Folha <i>Fer-blanc</i>	Solda já pre- parada <i>Soudure d'ajá pré- paré</i>	Chum- bo <i>Plomb</i>	Estan- ho <i>Étain</i>	Emba- lagens de vidro <i>Emba- lages en verre</i>		
		Azeite <i>Huile d'olive</i>	Óleo <i>Huile</i>	Sal <i>Sel</i>	Alca- parras <i>Câpre</i>	Calda de tomate <i>Coulis de tomate</i>							Outros <i>Autres</i>
	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	

Toneladas

1	Total	4.733	1.223	15.811	19	302	15	11.223	59	76	61	48	1
2	Continente	4.582	1.208	15.374	19	302	15	11.087	58	76	61	48	2
3	Matosinhos	1.042	403	6.048	4	130	6	4.962	29	30	28	8	3
4	Peniche	96	43	346	0	7	..	282	3	6	4	..	4
5	Lisboa	83	31	217	..	5	..	199	1	0	0	6	5
6	Setúbal	666	227	1.720	3	85	9	1.492	10	19	14	..	6
7	Lagos	170	69	510	1	9	..	449	..	5	3	..	7
8	Portimão	498	105	1.895	1	10	..	1.038	2	9	7	..	8
9	Olhão	710	306	2.677	5	65	..	1.804	13	6	6	34	9
10	Vila Real de Santo António	417	24	1.961	5	1	..	861	..	1	0	..	10
11	Ilhas	151	15	427	..	..	..	126	1	0	0	..	11
12	Açores	117	5	359	..	..	..	110	1	0	0	..	12
13	Madeira	34	10	78	..	..	..	26	0	..	..	..	13
14	Total em 1952	4.437	1.247	15.706	4	41	3	11.319	41	91	76	8	14

1.000 esc.

15	Total	78.254	18.610	3.500	494	1.473	39	91.868	2.551	759	3.773	243	15
16	Continente	75.517	18.391	3.261	494	1.473	39	90.524	2.519	758	3.766	243	16
17	Matosinhos	31.038	6.128	1.586	102	684	26	40.514	1.186	320	1.037	59	17
18	Peniche	1.630	677	205	6	30	..	2.304	120	59	231	..	18
19	Lisboa	1.351	471	43	..	20	..	1.621	66	3	11	45	19
20	Setúbal	11.116	3.426	389	76	386	13	12.181	441	174	819	..	20
21	Lagos	2.848	1.041	121	33	40	..	3.665	..	52	223	..	21
22	Portimão	8.171	1.617	196	23	48	..	8.481	113	87	426	..	22
23	Olhão	11.585	4.673	397	126	265	..	14.727	593	56	835	139	23
24	Vila Real de Santo António	6.878	358	344	128	2	..	7.031	..	7	34	..	24
25	Ilhas	2.737	219	239	..	..	..	1.344	32	1	7	..	25
26	Açores	2.157	68	200	..	..	..	1.042	29	1	7	..	26
27	Madeira	680	161	39	..	..	..	802	3	..	..	..	27
28	Total em 1952	69.726	18.530	2.589	130	325	6	102.712	1.663	1.076	5.264	78	28

IV. — MÁQUINAS OPERATÓRIAS — *Outils*

76. — Fabrico de vazio — *Fabrication de boîtes vides*

Conservas de peixe — *Conserves de poisson*

1953

Náquinas operatórias Outilage Centros industriais Centres industriels	De cortar folha À découper le fer-blanc				De enformar À mettre dans la forme				De ligar — À lier						
	Tesouras — Cisatiles	Corta-bicos Echancrures	Abataguns Presses à volant	Pressas de cortar Presses à découper	Vincadeiras Machines à inciser	Balancês Balanciers	Rebordadeiras Bordeuses	Rebordadeiras-tampo- nadeiras Bordeuses-tamponneuses	Estanhadeiras À bain d'étamage		De montar e soldar tiras À monter et souder des bandes	De meter borracha À d'applicher la caoutchouc	Soldadeiras Machines à souder	Pressas de embutir Presses à emboutir	Outras Autres
									Rectilíneas Rectilignes	Circulares Circulaires					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16

Existentes em 31-XII — *Existant au 31-XII*

Total 357 | 72 | 63 | 267 | 120 | 249 | 274 | 85 | 167 | 102 | 108 | 281 | 202 | 96 | 74

... das quais normalmente em actividade... — ... *normalement en activité* ...

Total	305	55	44	246	93	277	219	82	129	89	91	256	183	94	58
Matosinhos	125	16	0	83	26	66	44	40	48	38	50	110	78	50	25
Peniche	6	2	..	10	2	6	6	1	4	8	..	7	6	2	1
Lisboa	17	7	2	12	8	19	13	3	8	0	3	16	0	4	16
Setúbal	60	8	13	67	23	52	40	19	34	14	19	48	34	12	8
Lagos	5	2	4	3	3	10	6	..	..	2	..	5	2	..	1
Portimão	43	7	1	41	7	55	40	4	23	5	11	31	31	14	2
Olhão	47	13	15	40	23	65	57	0	22	17	8	36	23	11	2
V. R. Sto. António	2	..	..	..	1	4	4	..	..	1	..	3	..	1	..

... e de reserva — ... *et de réserve*

Total 82 | 17 | 19 | 21 | 27 | 72 | 55 | 3 | 25 | 13 | 17 | 25 | 19 | 2 | 19

Existentes em 31-XII-1952

Total	377	78	69	308	127	423	340	86	185	105	109	316	247	106	111
... das quais normalmente em actividade...	332	64	51	290	114	348	273	84	161	94	105	295	229	104	93
... e de reserva	44	14	18	18	23	75	67	2	24	11	4	21	18	2	18

77. — Fabrico de cheio — *Fabrication de boîtes remplies*

Conservas de peixe — *Conserves de poisson*

1953

Cravadeiras Sertisseuses Centros Industriais Centres industriels	Total	Lubin			Sudry				Ret- neris Matador e Lubec	Soumer	Inde- termi- nadas Indier- mindes
		Simples	2 cabeças e 4 lunetas	2 cabeças e 8 lunetas	B. C. 1 e 2	B. C. 6, 7 e 8 e blisse	B. C. 12 e 14	B. C. 15			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Existentes em 31-XII — *Existantes au 31-XII*

Total 961 10 38 41 33 252 226 9 154 12 183

...das quais normalmente em actividade... — *...normalement en activité...*

Total	921	7	37	41	30	245	226	9	141	13	172
Matosinhos	303	3	16	27	10	51	97	4	41	5	40
Peniche	36	..	..	..	1	16	3	..	14	..	2
Lisbon	46	..	..	..	3	5	11	..	10	6	11
Setúbal	163	3	12	10	12	64	35	..	11	..	16
Lagos	40	..	..	2	..	20	8	..	7	..	8
Portimão	110	..	2	2	1	26	27	3	28	2	19
Olhão	185	1	5	..	2	44	34	2	10	..	48
Vila Real de Santo António	68	..	2	..	1	10	11	..	11	..	24

...e de reserva — *...et de réserve*

Total 40 3 1 .. 3 7 13 .. 13

Existentes em 31-XII-1952

Total	902	11	34	31	29	216	225	9	152	13	160
...das quais normalmente em acti- vidade...	864	9	33	31	26	214	223	9	139	13	167
...e de reserva.	38	2	1	..	3	4	2	..	13	..	13

78. — Autoclaves

Conservas de peixe — *Conserves de poisson*

1953

Autoclaves Centros Industriais Centres industriels	Existentes em 31-XII <i>Existantes au 31-XII</i>		...das quais normalmente em actividade... <i>...normalement en activité...</i>		...e de reserva <i>...et de réserve</i>	
	n.º	m³ (a)	n.º	m³ (a)	n.º	m³ (a)
1	2	3	4	5	6	7

Total	551	2.140	533	2.093	18	47
Matosinhos	160	768	162	744	7	24
Peniche	18	102	16	100	2	2
Lisbon	25	52	20	49	5	3
Setúbal	120	423	118	415	2	8
Lagos	33	140	38	140	..	..
Portimão	75	227	74	221	1	6
Olhão	78	262	77	258	1	4
Vila Real de Santo António	28	166	28	166	..	..
Total em 1952	532	1.937	516	1.902	16	35

Capacidade total — *Capacité total.*

V. — FORÇA MOTRIZ — Force motrice

79. — Força motriz instalada — Force motrice installée

Conservas de peixe — Conserves de poisson

1953

Número de ordem	Centros industriais <i>Centras industriels</i>	Motores primários — <i>Moteurs primaires</i>										Motores eléctricos — <i>Moteurs électriques</i>										Número d'ordre
		Total		Carb. gasoso <i>Carb. gazeux</i>		Carburante líquido <i>Carburant liquide</i>		Vapor <i>Vapeur</i>		Alternativos <i>Alternatifs</i>	Total		Com corrente comprada <i>Avec courant acheté</i>		Com corrente própria <i>Avec courant propre</i>		Comprada e própria <i>Achêti et propre</i>					
				Explosão <i>Explosion</i>		Combustão interna <i>Combustion interne</i>		Explosão <i>Explosion</i>					Combustão interna <i>Combustion interne</i>		Comprada e própria <i>Achêti et propre</i>							
		n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		

Existente em 31-XII — Existente au 31-XII

1	Total	224	4.532	84	2.237	24	135	62	1.143	54	1.017	2.093	5.826	1.349	2.690	98	456	646	1.680	1
... da qual normalmente em actividade ... — ... normalement en activité ...																				
2	Total	200	4.296	79	2.153	21	119	55	1.044	45	975	2.084	5.798	1.345	2.674	98	456	641	1.668	2
3	Matosinhos	40	1.181	25	602	2	14	0	175	4	390	920	2.522	673	1.805	5	99	251	618	3
4	Peniche	13	345	6	182	2	8	0	102	3	73	36	177	1	3	2	18	33	158	4
5	Lisboa	12	163	4	90	5	25	2	28	1	10	76	258	60	197	..	..	16	61	6
6	Setúbal	35	754	16	491	2	16	4	36	13	211	370	1.041	253	703	12	29	114	309	6
7	Lagos	19	206	1	25	3	13	12	149	3	19	65	165	31	78	34	87	..	..	7
8	Portimão	33	773	6	286	3	24	13	235	11	178	321	763	130	312	4	18	187	433	8
9	Olhão	32	600	19	437	..	..	5	128	8	44	211	630	155	447	16	92	40	91	0
10	Vila R. de Santo António	16	275	2	65	4	10	8	141	2	50	67	242	42	129	25	118	..	..	10
... de reserva — ... de réserve																				
11	Total	24	236	5	79	3	16	7	99	9	42	9	28	4	16	..	..	8	12	11

Existente em 31-XII-1952

12	Total	196	4.606	74	1.964	20	126	61	1.531	41	925	1.988	5.596	1.229	3.408	112	521	627	1.637	12
13	... da qual normalmente em actividade ...	159	2.947	64	1.741	15	87	46	1.275	34	844	1.948	5.498	1.202	3.319	112	521	624	1.648	13
14	... de reserva	37	659	10	222	5	49	15	206	7	81	40	98	27	89	..	..	3	9	14

(continuação-suíte)

Número de ordem	Geradores — Générateurs																		Transformadores eléctricos Transformateurs électriques	Número de ordem
	Caldeiras de vapor Chaudières à vapeur								Gasogénicos Gazogènes				Eléctricos Électriques							
	Total		Para força motriz Pour la force motrice		Para outros fins Pour d'autres fins		Para f. m. e out. fins Pour la f. m. et d'aut. fins		Total	Para força motriz	Para outros fins	Para f. m. e out. fins	Dínamos Dynamas	Alternadores Alternateurs						
	n.º	m² (a)	n.º	m² (a)	n.º	m² (a)	n.º	m² (a)	n.º				kW	n.º	kVA					
Centros Industriais	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	

Existente em 31-XII

1	Total	224	6.863	..	..	167	4.874	57	1.939	106	20	29	57	67	1.059	49	1.349	12	563	1
... da qual normalmente em actividade ...																				
2	Total	217	6.761	..	..	162	4.792	55	1.969	101	18	28	55	57	852	45	1.448	12	563	2
3	Matosinhos	55	1.907	..	..	51	1.718	4	189	33	1	11	21	9	227	16	407	6	259	3
4	Peniche	12	480	..	..	4	100	8	360	4	2	..	2	7	77	3	110	..	..	4
5	Lisboa	9	217	..	..	8	202	1	16	5	..	3	2	3	43	2	46	1	150	5
6	Setúbal	47	1.271	..	..	31	877	16	394	23	7	7	9	14	90	9	303	4	144	6
7	Lagos	11	351	..	..	9	213	2	138	1	1	..	..	2	39	1	33	1	10	7
8	Portimão	36	1.329	..	..	22	679	14	650	12	3	4	5	9	87	9	398	..	..	8
9	Olhão	33	894	..	..	25	725	8	189	19	3	1	15	8	205	5	146	..	..	0
10	Vila R. de Santo António	14	332	..	..	12	278	2	64	4	1	2	1	5	85	..	..	..	..	10
... de reserva																				
11	Total	7	102	..	..	5	82	2	20	5	2	1	2	10	206	4	101	..	..	11

Existente em 31-XII-1952

12	Total	216	6.343	6	201	152	4.295	57	1.847	104	19	33	52	64	1.393	44	1.324	12	564	12
13	... da qual normalmente em actividade ...	201	6.002	1	1	147	4.205	52	1.797	96	16	31	49	51	850	33	1.097	12	564	13
14	... de reserva	15	340	5	200	6	90	4	50	8	3	2	3	13	543	11	227	..	..	14

(a) Superfície de aquecimento — Surface de chauffe.

80. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Conservas de peixe — Conserves de poisson

Número de ordem	Centros industriais <i>Centras industriels</i>	Combustíveis — <i>Combustibles</i>												
		Total	Carvão — <i>Charbon</i>											
			Total Geral	Mineral — <i>Minéral</i>						Vegetal <i>Végétal</i>		De coque <i>Coke</i>		
				Total	Nacional <i>National</i>		Estrangeiro <i>Etranger</i>							
					1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.					t
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
1	Total	8.518	4.907	4.294	3.875	3.243	138	112	3.737	3.120	1.026	1.046	6	5
2	Matosinhos	3.277	2.398	2.003	1.859	1.439	..	..	1.859	1.439	539	504	..	..
3	Peniche	352	105	110	89	93	..	..	89	93	16	17	..	..
4	Lisboa	303	112	99	92	77	..	..	92	77	20	22	..	..
5	Setúbal	1.353	866	774	741	637	1	1	740	636	119	132	6	5
6	Lagos	209	11	8	11	8	..	..	11	8	..	..	..	..
7	Portimão	1.036	287	232	187	142	1	1	186	141	100	90	..	..
8	Olhão	1.143	617	544	460	388	10	12	441	376	157	156	..	..
9	Vila Real de Santo António	845	511	524	436	459	117	99	319	360	75	65	..	..
10	Total em 1952	6.712	4.618	4.076	3.576	2.951	93	81	3.483	2.870	1.026	1.120	6	5

Nota — Consumiram-se também 328 toneladas de briquetes, no valor de 140 contos — *Remarque — On a également consommé 328 tonnes*

— Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

Líquidos — Liquides										Energia eléctrica Énergie électrique				Lubrificantes Lubrifiants — Óleos e massas Huiles et graisses		Número d'ordres
Óleos — Huiles						Gasolina Essence		Petroleo Pétrole		Total	Própria Propre	Comprada Acheteé				
Gasóleo Gas-oil		Outros Autres														
Lenha e resíduos vegetais Bois et déchets végétaux		t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh			1.000 esc.	t	1.000 esc.	
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
9.870	2.179	158	217	1.476	1.401	69	322	2	5	1.268	214	1.154	1.396	27	331	
572	125	17	34	1.008	994	26	121	0	0	638	23	616	648	7	77	
772	100	8	13	..	..	9	30	0	0	140	5	144	98	1	17	
242	63	6	9	75	77	12	55	..	..	28	2	26	30	1	15	
1.349	314	21	31	203	181	11	53	..	..	180	52	128	162	5	64	
445	94	24	41	66	66	..	..	..	..	21	10	11	31	1	17	
9.676	709	39	65	0	0	6	29	1	1	154	47	107	186	2	23	
2.029	491	21	84	..	..	5	24	..	..	145	49	96	199	9	103	
785	103	22	40	64	83	0	1	2	4	53	26	27	42	1	15	
12.285	2.626	x	x	x	x	x	x	x	x	1.448	267	1.031	1.309	26	434	

* briquets, d'une valeur de 140.000 escudos.

81. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Conservas de peixe — *Conserves de poisson*

Número de ordem	Centros Industriais Centres industriels	Administrativo, técnico e de escritório Administratif, technique et de bureau						Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) — Salariaé							
		Total		Com remuneração Avec rémunération		Sem remuneração — Sans rémunération		Total				Da indústria —			
								H		M		H			
		HM	H	HM	H	HM	H	HM	> 18 anos ans	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos	HM	> 18 anos	< 18 anos
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	Total	987	934	867	820	120	114	18.586	3.602	687	13.347	950	16.964	2.923	639
2	Continente—Continent.	950	901	835	791	115	110	17.585	3.328	638	12.819	800	16.073	2.698	598
3	Matosinhos	261	246	226	212	35	34	5.181	842	233	3.670	436	4.740	684	222
4	Peniche	66	65	65	64	1	1	431	104	3	312	12	401	80	..
5	Lisboa	54	48	44	38	10	10	556	108	2	438	8	536	95	2
6	Setúbal	169	159	143	134	26	25	3.465	601	112	2.525	137	3.059	540	112
7	Lagos	18	18	15	15	3	3	690	122	7	544	26	649	95	5
8	Portimão	131	123	123	117	8	6	2.752	785	8	1.893	76	2.350	583	1
9	Olhão	161	153	138	131	23	22	2.911	410	190	2.219	83	2.889	401	190
10	Vila Real de Santo António	90	89	81	80	9	9	1.590	257	83	1.228	22	1.449	220	66
11	Ilhas — Iles	37	32	32	29	5	4	1.091	274	49	528	150	891	223	41
12	Açores	14	13	13	12	1	1	478	157	30	212	70	431	124	29
13	Madeira	23	20	19	17	4	3	523	117	19	316	71	460	101	12
Pessoal existente															
14	Total	n	n	n	n	n	n	2.854.782	770.229	39.003	1.963.273	82.278	2.742.620	682.336	37.970
15	Continente	n	n	n	n	n	n	2.778.162	734.771	35.934	1.930.303	77.153	2.675.562	653.283	35.127
16	Matosinhos	n	n	n	n	n	n	869.737	164.206	10.040	638.826	55.765	847.559	151.873	10.844
17	Peniche	n	n	n	n	n	n	89.066	31.194	343	57.310	1.119	85.380	28.940	..
18	Lisboa	n	n	n	n	n	n	74.397	23.910	45	50.037	383	70.318	20.069	45
19	Setúbal	n	n	n	n	n	n	411.006	131.854	17.541	260.575	1.036	396.202	120.400	17.541
20	Lagos	n	n	n	n	n	n	127.826	27.027	1.047	95.163	4.534	123.944	23.259	1.028
21	Portimão	n	n	n	n	n	n	404.435	169.432	262	230.328	4.413	366.484	187.483	131
22	Olhão	n	n	n	n	n	n	437.982	92.456	2.961	333.220	9.336	435.642	90.047	2.961
23	Vila Real de Santo António	n	n	n	n	n	n	362.814	94.892	2.795	264.812	515	343.158	81.207	2.679
24	Ilhas	n	n	n	n	n	n	76.619	35.458	3.071	32.968	5.122	68.058	29.053	2.842
25	Açores	n	n	n	n	n	n	38.261	21.566	2.023	12.676	1.906	31.622	16.449	1.929
26	Madeira	n	n	n	n	n	n	38.358	13.892	1.048	20.292	3.126	36.436	12.604	914
Dias de trabalho															
27	Total	12.802	12.380	12.802	12.380	..	..	47.919	18.653	556	27.661	1.049	45.407	16.471	544
28	Continente	12.389	11.974	12.389	11.974	..	..	46.764	17.932	525	27.309	998	44.412	15.891	516
29	Matosinhos	4.067	3.936	4.067	3.936	..	..	14.802	4.597	163	9.320	722	14.334	4.243	162
30	Peniche	415	412	415	412	..	..	1.242	589	4	635	14	1.116	467	..
31	Lisboa	748	689	748	689	..	..	1.499	701	1	793	4	1.365	571	1
32	Setúbal	2.422	2.296	2.422	2.296	..	..	7.610	3.431	261	3.905	13	7.241	3.110	261
33	Lagos	230	230	230	230	..	..	2.123	657	16	1.339	61	2.085	620	16
34	Portimão	2.051	2.009	2.051	2.009	..	..	7.626	4.132	3	3.338	53	6.570	3.283	2
35	Olhão	1.417	1.370	1.417	1.370	..	..	7.685	2.397	49	5.115	124	7.610	2.322	49
36	Vila Real de Santo António	1.039	1.032	1.039	1.032	..	..	4.277	1.428	28	2.814	7	4.091	1.266	28
37	Ilhas	413	406	413	406	..	..	1.155	721	31	352	51	995	580	28
38	Açores	163	160	163	160	..	..	620	489	20	109	22	485	346	18
39	Madeira	250	246	250	246	..	..	535	252	11	243	29	510	234	10
Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)															
27	Total	12.802	12.380	12.802	12.380	..	..	47.919	18.653	556	27.661	1.049	45.407	16.471	544
28	Continente	12.389	11.974	12.389	11.974	..	..	46.764	17.932	525	27.309	998	44.412	15.891	516
29	Matosinhos	4.067	3.936	4.067	3.936	..	..	14.802	4.597	163	9.320	722	14.334	4.243	162
30	Peniche	415	412	415	412	..	..	1.242	589	4	635	14	1.116	467	..
31	Lisboa	748	689	748	689	..	..	1.499	701	1	793	4	1.365	571	1
32	Setúbal	2.422	2.296	2.422	2.296	..	..	7.610	3.431	261	3.905	13	7.241	3.110	261
33	Lagos	230	230	230	230	..	..	2.123	657	16	1.339	61	2.085	620	16
34	Portimão	2.051	2.009	2.051	2.009	..	..	7.626	4.132	3	3.338	53	6.570	3.283	2
35	Olhão	1.417	1.370	1.417	1.370	..	..	7.685	2.397	49	5.115	124	7.610	2.322	49
36	Vila Real de Santo António	1.039	1.032	1.039	1.032	..	..	4.277	1.428	28	2.814	7	4.091	1.266	28
37	Ilhas	413	406	413	406	..	..	1.155	721	31	352	51	995	580	28
38	Açores	163	160	163	160	..	..	620	489	20	109	22	485	346	18
39	Madeira	250	246	250	246	..	..	535	252	11	243	29	510	234	10

(a) Na indústria o pessoal operário efectuou 1.479.809 horas extraordinárias na importância de 14.921 contos. Destas 267.241 horas foram res extraordinaires pour un montant de 14.921.000 escudos. Parmi celles-ci, 267.241 heures ont été effectuées par des ouvriers du sexe (b) Além das importâncias mencionadas, a indústria pagou de subsídios 340 contos a 599 operários de ambos os sexos, correspondendo des deux sexes, dont 164.000 escudos à 117 ouvriers du sexe masculin.

- Personnel

- Personnel existant, journées de travail et appointements et salaires

1953

Operário — Ouvrier																Mão de obra à tarefa Main-d'œuvre à la tâche	Número d'ordre	
(personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)						Com vencimento mensal Avec appointement mensuel						Sem remuneração						
De l'industrie	Com outras ocupações Avec autres occupations						Total		Da indústria		Com outras ocupações		Da indústria		Com outras ocupações			No estabelecimento Dans l'établissement
	M		HM	H		M		HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	HM		H
≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos		< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos										< 18 anos	
10	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	

- Personnel existant

12.478	924	1.622	679	48	869	26	541	370	425	260	116	110	73	6	2	2	150	1
11.992	785	1.512	630	40	827	15	500	330	390	226	110	104	73	6	2	2	149	2
3.400	428	441	158	11	204	8	102	175	145	131	47	44	..	..	1	1	..	3
309	12	30	24	3	3	..	3	3	2	2	1	1	4	..	..	..	..	4
431	8	20	13	..	7	..	12	12	9	9	3	3	0	2	1	1	1	5
2.270	137	406	151	..	255	..	64	62	27	26	37	30	10	1	..	..	148	6
524	25	60	27	2	20	1	7	7	6	6	1	1	..	..	..	..	..	7
1.696	70	402	202	7	187	6	193	40	182	38	11	11	47	3	..	..	..	8
2.215	83	22	18	..	4	..	20	15	12	9	8	6	..	..	..	..	..	9
1.141	22	141	37	17	87	..	9	7	7	5	2	2	..	..	..	..	..	10
486	139	110	49	8	42	11	41	40	35	34	6	6	..	..	..	..	1	11
200	78	47	33	1	12	1	21	21	19	19	2	2	..	..	..	..	1	12
236	61	63	10	7	30	10	20	19	16	15	4	4	..	..	..	..	..	13

- Journées de travail (a)

1.941.246	82.068	111.162	87.893	1.035	22.027	207	n	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	14
1.910.079	77.073	102.601	81.488	807	20.226	80	n	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	15
629.141	55.701	22.178	12.333	96	9.085	64	n	n	n	n	n	n	n	..	..	x	x	..	16
57.301	1.119	4.006	4.254	343	9	..	n	n	n	n	n	n	n	x	..	..	..	..	17
49.810	385	4.079	3.841	..	238	..	n	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	18
257.225	1.036	14.804	11.454	..	3.350	..	n	n	n	n	n	n	n	x	x	..	..	..	19
95.077	4.592	1.882	1.768	21	91	2	n	n	n	n	n	n	n	..	..	..	..	..	20
224.460	4.399	37.951	31.044	131	5.862	14	n	n	n	n	n	n	n	x	x	..	..	..	21
333.198	9.336	2.440	2.400	..	31	..	n	n	n	n	n	n	n	..	..	..	..	..	22
203.852	515	14.601	13.485	216	960	..	n	n	n	n	n	n	n	..	..	..	..	..	23
31.167	4.995	8.561	6.405	228	1.801	127	n	n	n	n	n	n	n	..	..	..	..	x	24
11.298	1.046	6.039	5.117	94	1.378	50	n	n	n	n	n	n	n	..	..	..	..	x	25
19.869	3.049	1.922	1.288	134	423	77	n	n	n	n	n	n	n	..	..	..	..	..	26

- Appointements et salaires payés (b)

27.345	1.047	2.512	2.182	12	316	2	3.759	3.275	2.815	2.352	944	923	..	..	..	..	320	27
27.008	997	2.352	2.041	9	301	1	3.404	2.920	2.495	2.032	909	888	..	..	..	..	319	28
9.208	721	408	354	1	112	1	1.426	1.328	1.159	1.086	267	262	..	..	..	..	..	29
635	14	126	122	4	0	..	49	49	30	30	19	19	..	..	..	..	..	30
789	4	134	130	..	4	..	147	147	108	108	39	39	..	..	..	..	2	31
3.848	13	369	312	..	67	..	720	709	299	295	421	414	..	..	..	..	317	32
1.383	61	38	37	0	1	0	70	70	67	67	3	3	..	..	..	..	..	33
3.232	63	956	849	1	106	0	780	442	680	342	100	100	..	..	..	..	..	34
5.115	124	75	75	..	0	..	158	126	110	93	42	33	..	..	..	..	..	35
2.793	7	186	162	3	21	..	54	49	36	31	18	18	..	..	..	..	..	36
337	50	160	141	3	15	1	355	355	320	320	35	35	..	..	..	..	1	37
90	22	135	123	2	10	0	204	204	185	185	19	19	..	..	..	..	1	38
238	28	25	18	1	5	1	151	151	135	135	10	10	..	..	..	..	..	39

efectuadas por operários do sexo masculino os quais receberam 1.020 contos. — Dans l'industrie, le personnel ouvrier a effectué 1.479.809 heures-masculin, qui ont reçu 1.020.000 «escudos».

164 contos a 117 operários do sexo masculino. — Outre les sommes mentionnées, l'industrie a payé 340.000 «escudos» de subsides à 599 ouvriers

205. — MOAGEM, DESCASQUE, TRITURAÇÃO E PREPARAÇÃO DE CEREAIS E LEGUMINOSAS
Minoterie, décortilage, trituration et préparation de céréales et légumineuses

205. 1 — MOAGEM DE FARINHAS EM RAMA (TRIGO)
Meunerie de farines en brut (Froment)

I. — ESTABELECIMENTOS. MÁQUINAS OPERATÓRIAS. CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS. PRODUÇÃO
Établissements. Outillage. Consommation de matières premières. Production

82. — Estabelecimentos existentes e seu movimento, por distritos
Établissements existants et leur mouvement, par districts

1953

Nota — Os elementos necessários para a elaboração deste quadro não puderam aproveitar-se por deficiências de notação, con-
firmadas, aliás, pela Comissão Reguladora de Moagens de Ramas, entidade que habitualmente vinha tendo essa notação a seu cargo
Remarque — Les éléments nécessaires à l'élaboration de ce tableau n'ont pu être utilisés par suite des insuffisances de notation, d'ailleurs
confirmées par la Commission Regulatrice de la Meunerie en Brut, organisme qui était habituellement chargé de cette notation.

205. 2 — MOAGEM DE FARINHAS ESPOADAS
Meunerie de farines blutées

I. — ESTABELECIMENTOS
Établissements

83. — Fábricas existentes, segundo a natureza e o número de operários
Usines existantes suivant la nature et suivant le nombre d'ouvriers

1953

1953

Estabelecimentos existentes em 31-XII Établissements existants au 31-XII Districts	Total	Conjunto — Ensemble							De cilindros — De cylindres					De mós De meules			
		... dos quais em actividade en activité ...							... e inac- tivos ... et inac- tifs	... dos quais em actividade ...					... e inac- tivos		
		Total	— de 21 operá- rios ouvriers		21 a 50	51 a 100	101 a 200	201 a 400		Total	— de 21 ope- rários		21 a 50	51 a 100		101 a 200	201 a 400
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Total	83	82	34	34	10	4	..	1	81	33	34	10	4	..	1	1	
Aveiro	3	3	1	1	1	..	..	..	3	1	1	1	..	..	..	..	
Beja	6	6	3	3	..	..	..	..	6	3	3	..	..	..	..	..	
Braga	1	1	..	1	..	..	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..	
Bragança	1	1	1	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	
Castelo Branco	2	2	1	1	..	..	..	..	2	1	1	..	..	..	..	..	
Coimbra	2	2	..	2	..	..	..	..	2	..	2	..	..	..	..	..	
Évora	8	8	3	4	1	..	..	..	8	3	4	1	..	..	..	..	
Faro	4	4	2	1	1	..	..	..	4	2	1	1	..	..	..	..	
Leiria	2	2	1	1	..	..	..	..	2	1	1	..	..	..	..	..	
Lisboa	15	14	5	2	4	3	..	1	14	5	2	4	3	..	..	1	
Portalegre	11	11	6	4	1	..	..	..	11	6	4	1	..	..	..	..	
Porto	16	16	6	8	2	..	..	..	16	6	8	2	..	..	..	..	
Santarém	6	6	2	4	..	..	..	..	6	2	4	..	..	..	..	..	
Setúbal	5	5	2	2	..	1	..	..	4	1	2	..	1	..	1	..	
Viseu	1	1	1	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	
Total em 1952	83	83	32	34	12	4	1	..	82	31	34	12	4	1	1	..	

II. — PRODUÇÃO — Production

84. — Capacidade de produção diária — Capacité de production journalière

Moagem de farinhas espodadas — Meunerie de farines blutées

1953

Distritos Districts	Fábricas — Usines		Distritos	Fábricas	
	n.º	q (a)		n.º	q (a)
1	2	3	4	5	6
Total	83	12.288	Portalegre	11	699
Aveiro	3	466	Porto	16	2.343
Beja	6	645	Santarém	6	882
Évora	8	742	Setúbal	6	1.073
Faro	4	310	Outros — Autres	9	937
Lisboa	15	4.671	Total em 1952	83	12.286

(a) Capacidade total expressa em quintais de trigo farinha, em 8 horas — Capacité totale exprimée en quintaux de blé en farine, en 8 heures.

85. — Farinha produzida — Farine obtenue

Moagem de farinhas espodadas — Meunerie de farines blutées

1953

Número de ordem	Distritos Districts	Farinha — Farine									Número d'ordre
		Total geral Total général	Para panificação — Pour panification								
			Total	Tipo extra		Tipo especial — Type spécial			Total		
				De trigo De blé	De trigo e centeio De blé et seigle	Farinhas encorp. Farines incorp.					
						De milho De maïs					
		1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1	Total	370.843	1.567.409	324.180	1.378.521	15.977	84.997	140.313	..	673.838	1
2	Aveiro	17.128	74.349	18.050	58.038	365	1.942	8.326	..	89.968	2
3	Beja	13.280	50.853	13.280	50.853	42	222	1.478	..	7.096	3
4	Évora	27.533	107.348	23.550	90.730	82	160	3.227	..	15.490	4
5	Faro	11.362	44.457	10.540	41.200	22	110	1.945	..	9.334	5
6	Lisboa	125.113	535.471	106.983	462.374	6.673	35.403	51.710	..	248.539	6
7	Portalegre	28.341	110.052	28.341	110.052	54	288	4.640	..	22.272	7
8	Porto	69.267	312.705	61.208	280.275	9.905	30.736	38.740	..	185.979	8
9	Santarém	13.572	54.931	11.637	47.189	45	239	3.693	..	17.723	9
10	Setúbal	34.710	144.862	31.483	131.681	1.092	5.810	12.185	..	58.491	10
11	Outros — Autres	30.531	132.321	24.083	106.117	747	3.074	14.303	..	68.943	11
12	Total em 1952	355.643	1.500.852	314.833	1.329.219	3.487	17.870	134.746	3.327	675.818	12

(continuação — suite)

Número de ordem	Distritos	Farinha (continuação)										Número de ordem			
		Para panificação (continuação)				Para massas Pour pâtes			Para bolachas Pour biscuits		Sêmcas Son				
		Tipo corrente — Type courant			Total	De trigo	Amido en- corporado Amidon incorporé	Total	De trigo						
		De trigo e centeio	Farinhas encorporadas						t	1.000 esc. (a)	t		1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)
			De milho	De cevada											
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22				
1	Total	154.029	10.064	3.797	619.689	41.334	2.613	181.937	1.716	6.951	92.885	111.283	1		
2	Aveiro	4.018	341	..	16.128	3.720	352	16.811	..	..	4.438	5.325	2		
3	Beja	10.824	57	885	43.535	..	..	..	..	..	2.918	3.448	3		
4	Évora	18.091	516	1.084	75.077	3.054	329	16.012	..	..	5.360	6.433	4		
5	Faro	7.895	..	687	31.753	742	71	3.251	..	..	2.593	3.030	5		
6	Lisboa	44.174	4.431	..	178.337	16.404	1.252	71.171	400	1.026	33.391	39.915	6		
7	Portalegre	21.785	947	916	87.492	..	..	..	..	..	5.555	6.686	7		
8	Porto	14.316	1.241	..	57.560	7.100	602	31.324	291	1.166	10.574	23.480	8		
9	Santarém	7.294	605	..	29.227	1.785	150	7.742	..	..	3.264	3.917	9		
10	Setúbal	16.762	1.223	226	67.380	2.753	250	12.306	219	875	8.179	9.844	10		
11	Outros	8.270	703	..	33.200	5.104	547	23.220	737	2.984	7.073	9.207	11		
12	Total em 1952	155.201	12.626	5.446	635.531	35.712	3.125	163.706	1.973	7.927	84.402	106.963	12		

(a) Valor calculado ao preço de venda, pela fábrica — Valeur calculé au prix de vente par la fabrique.

86. — Farinha distribuída para consumo — Farine distribuée pour consommation
Moagem de farinhas espodas — Meunerie de farines blutées

1953

Distritos Districts		Farinhas	Farines	Total	Para panificação				Para massas	Para bolachas
					Pour panification					
					Total	Extra	Tipo especial	Tipo corrente		
t										
1		2	3	4	5	6	7	8		
Total		358.531	316.329	15.639	136.461	164.229	40.457	1.745		
Aveiro		14.040	11.707	070	7.039	4.052	3.173	..		
Beja		5.802	5.802	3	083	5.110	..	..		
Braga		8.758	8.758	1.255	0.040	803	..	..		
Bragança		458	458	33	388	37	..	..		
Castelo Branco		7.941	6.501	144	2.311	4.106	1.380	..		
Coimbra		24.933	15.865	103	8.350	(a) 7.340	8.340	724		
Évora		20.121	10.384	27	1.333	(a) 15.024	3.737	..		
Faro		18.420	17.057	18	2.062	14.077	703	..		
Guarda		3.036	3.036	81	1.853	(a) 1.102	..	..		
Leiria		14.410	14.410	253	6.950	8.207	..	..		
Lisboa		110.688	98.372	5.791	49.782	(a) 42.700	11.587	720		
Portalegre		11.700	11.700	2	1.070	(a) 10.622	..	..		
Porto		47.057	38.111	0.047	24.615	(a) 7.440	8.654	292		
Santarém		27.075	25.640	209	0.073	(a) 19.367	2.320	..		
Setúbal		27.686	27.686	247	7.506	19.843	..	..		
Viana do Castelo		4.958	4.470	315	3.785	370	483	..		
Vila Real		3.137	3.137	165	2.131	(a) 841	..	..		
Viseu		6.506	6.506	210	4.183	(a) 2.108	..	..		
Total em 1952		(b) 351.722	(b) 310.899	998	136.437	171.672	38.895	1.925		

(a) Inclui farinha para munição. Compris la farine pour le ravitaillement et la soupe du soldat. — (b) Inclui 1.792 toneladas de farinhas extra e especial que não foi possível discriminar por tipo e distritos. — Compris 1.792 tonnes de farines extra et spécial qu'il n'a pas été possible de discriminer par type et par districts. Nota — Não estão incluídas 41,1 toneladas de sémola, distribuídas para usos culinários. — Remarque — Non compris 41,1 tonnes de semole distribuées pour usages culinaires.

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS — Consommation de matières premières

87. — Cereais recebidos e laborados — Céréales reçues et traités

Moagem de farinhas espodas — Meunerie de farines blutées

1953

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Recebidos — <i>Reçus</i>								Número d'ordre
		Total	Trigo — <i>Froment</i>		Centeio <i>Seigle</i>	Milho <i>Maïs</i>	Cevada <i>Orge</i>	Trincas de arroz <i>Brisesures de riz</i>		
			Para bolachas <i>Pour biscuits</i>	Para massas <i>Pour pâtes</i>					Para panificação <i>Pour panification</i>	
t										
1	2	3	4	5	6	7	8	9		
1	Total	472.120	2.571	51.861	380.747	20.936	12.055	3.950	..	1
2	Aveiro	22.104	..	4.637	16.877	630	..	..	..	2
3	Beja	20.105	..	..	14.566	1.539	..	3.950	..	3
4	Evora	32.173	..	4.180	25.593	2.400	..	..	..	4
5	Faro	13.400	..	967	11.243	1.190	..	..	..	5
6	Lisboa	162.366	688	21.150	125.522	5.439	9.567	..	..	6
7	Portalegre	33.248	..	..	30.442	2.806	..	..	..	7
8	Porto	92.402	365	9.134	77.789	2.626	2.488	..	..	8
9	Santarém	16.098	..	1.766	13.421	911	..	..	..	9
10	Setúbal	41.402	460	3.450	35.597	1.055	..	..	..	10
11	Outros — <i>Autres</i>	38.642	1.058	6.577	29.697	1.310	..	..	..	11
12	Total em 1952	425.961	2.405	45.780	332.092	19.506	16.951	5.524	3.703	12

87. — Cereais recebidos e laborados (continuação — suite)

Moagem de farinhas espodas 1953

Laborados — Trarids																
Número de ordem	Distritos	Total	Trigo				Centeio		Milho		Cevada		Trincas de arroz		Número de ordem	
			Para bola-chas	Para massas	Para panificação	Total	Para panificação									
							t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.		t
		10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		23
1	Total	459.090	1.448.561	2.138	51.765	368.984	1.341.285	19.287	58.598	12.798	35.834	4.118	12.844	..	..	1
2	Aveiro	24.990	78.755	..	4.571	15.705	64.018	596	1.893	..	..	4.118	12.844	..	..	2
3	Beja	14.991	47.230	..	..	13.647	43.037	1.344	4.152	..	..	..	..	..	..	3
4	Évora	31.074	97.415	..	4.404	24.354	90.719	2.220	6.806	..	..	..	..	..	..	4
5	Faro	12.981	40.933	..	958	10.910	37.008	1.104	3.325	..	..	..	..	..	..	5
6	Lisboa	160.062	508.402	578	20.697	124.056	403.381	5.263	15.890	10.368	29.122	..	..	..	..	6
7	Portalegre	31.885	100.612	..	..	29.331	92.924	2.554	7.638	..	..	..	..	..	..	7
8	Porto	88.307	279.565	304	8.026	74.350	265.710	2.327	7.143	2.430	6.712	..	..	..	..	8
9	Santarém	15.903	50.731	..	2.270	12.908	48.149	817	2.582	..	..	..	..	..	..	9
10	Setúbal	40.810	127.160	275	3.442	35.198	121.473	1.895	5.637	..	..	..	..	..	..	10
11	Outros.	37.007	117.749	921	6.407	28.518	114.216	1.161	3.533	..	..	..	..	..	..	11
12	Total em 1952	435.591	1.353.469	2.447	42.430	339.847	1.208.991	20.811	59.903	20.488	54.916	5.678	17.666	3.690	11.993	12

IV. — MÁQUINAS OPERATÓRIAS — Outillage

88. — Máquinas operatórias existentes — Outillage existant

Moagem de farinhas espodas — Meunerie de farines blutées 1953

Máquinas operatórias existentes em 31-XII Outillage existant au 31-XII (a)	Moinhos de cilindros Moulin de cylindres		Casais de mós Paires de meules	Plançadeiras	Peneiros Tamis	Sassores		Escavadoras de farelo — Machines pour nettoyer le blé	Distritos	Máquinas operatórias existentes em 31-XII		Moinhos de cilindros	Casais de mós	Plançadeiras	Peneiros	Sassores		Escavadoras de farelo
	du- plos dou- bles	sim- ples sim- ples				du- plos	sim- ples			du- plos	sim- ples							
												11	12	13	14	15	16	17
Distritos Districts	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	

Total	953	4	3	469	150	276	4	173	Lisboa	292	..	1	157	28	88	1	46
Aveiro	41	..	..	18	5	16	..	7	Portalegre	76	..	..	33	13	20	1	17
Beja	56	1	..	23	17	14	..	13	Porto	104	1	..	92	20	47	1	30
Braga	16	..	..	6	6	5	..	2	Santarém	43	..	..	20	11	12	..	9
Bragança	6	..	..	3	3	1	1	2	Setúbal	57	..	2	41	10	10	..	7
Castelo Branco	19	..	..	6	5	4	..	4	Viseu	7	..	..	5	..	2	..	1
Coimbra	26	..	..	12	3	11	..	5	Total em 1952.	955	x	2	467	150	280	x	157
Évora	73	2	..	33	11	23	..	17									
Faro	32	..	..	14	7	10	..	10									
Leiria	15	..	..	6	2	4	..	3									

(a) Todas normalmente em actividade, à excepção de 1 casal de mós no distrito de Lisboa que esteve de reserva — Tout normalement en activité à l'exception d'une paire de meules, restée en réserve dans le district de Lisbonne.

V.—FORÇA MOTRIZ

89.—Força motriz instalada

Moagem de farinhas espodas — Meunerie de farines blutées

Número de ordem	Distritos Districts	Motores primários — Moteurs primaires												Motores eléctricos			
		Total	Carb. gasoso Carb. gazeux		Carburante liquido Carburant liquide		Hidráulicos Hydrau- liques		Vapor Vapeur		Total	Com corrente comprada Avec courant acheté					
			Explosão Explosion				Comb. interna Comb. interne		Turbinas Turbines						Alternativos Alternatifs		
			n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv					n.º	Cv	
			2	3	4	5	6	7	8	9					10	11	12
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17

Existente em 31-XII

1 | Total | 109 | 19.152 | 25 | 2.655 | 13 | 168 | 47 | 9.775 | 8 | 1.333 | 16 | 5.222 | 521 | 13.424 | 268 | 9.034 |

...da qual normalmente em activi

2	Total	62	11.834	15	1.596	5	19	20	7.083	6	1.178	7	2.033	494	12.467	245	8.215
3	Aveiro	4	1.480	..	..	..	..	1	600	3	880	..	..	28	744	9	249
4	Beja	9	989	1	80	3	9	5	900	..	..	..	..	13	87	1	60
5	Braga	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	14	356	..	..
6	Bragança	1	90	1	90	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Castelo Branco	1	110	..	..	..	..	..	..	..	..	1	110	4	285	4	285
8	Coimbra	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9	411	4	208
9	Évora	7	1.039	4	505	..	..	3	534	..	..	..	..	20	611	7	205
10	Faro	7	952	..	..	..	..	7	952	..	..	..	..	16	364	11	193
11	Leiria	1	40	..	..	..	..	1	40	..	..	..	..	7	200	2	155
12	Lisboa	10	4.207	2	212	..	..	7	3.295	..	..	1	700	165	5.682	124	3.757
13	Portalegre	9	844	4	469	1	2	2	305	2	65	..	..	22	690	16	539
14	Porto	3	500	..	..	..	..	..	..	1	230	2	270	135	2.062	127	1.684
15	Santarém	6	592	1	60	..	..	4	382	..	..	1	160	18	412	6	317
16	Setúbal	6	991	2	180	1	8	..	..	..	..	2	803	31	485	31	485
17	Vilaça	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	78	3	78

...o de reserva

18 | Total | 46 | 7.319 | 10 | 1.059 | 3 | 149 | 17 | 2.767 | 2 | 155 | 9 | 2.189 | 27 | 957 | 23 | 819 |

Existente em

19	Total	108	16.691	26	2.722	13	93	45	7.375	8	1.332	16	5.166	476	14.170	231	11.052
20	...da qual normalmente em actividade...	66	10.385	16	1.702	6	24	30	4.582	6	1.177	8	2.900	458	13.548	219	10.609
21	...o de reserva	42	6.306	10	1.021	7	71	15	2.793	2	155	8	2.266	18	622	12	444

(a) Superfície de aquecimento — Surface de chauffe.

— Force motrice

— Force motrice installée

1953

— Motores electricos				Geradores — Générateurs												Transforma- dores électrics Transforma- teurs électrics		Numero d'ordre		
Com corrente própria Avec courant propre		Comprada e própria Achete et propre		Caldeiras de vapor Chaudières à vapeur								Gasogénios Gasogènes		Eléctricos Electricques						
				Total		Para força motriz Pour la force motrice		Para outros fins Pour d'autres fins		Para f. m. e out. fins Pour la f. m. et d'aut. fins		Para força motriz		Dínamos Dynamos					Alternadores Alternateurs	
						n.º	m² (a)	n.º	m² (a)	n.º	m² (a)									
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36		

— Existente au 31-XII

70 | 2.123 | 83 | 2.267 | 24 | 2.221 | 19 | 1.928 | 2 | 1.063 | 3 | 240 | 25 | 27 | 408 | 42 | 8.645 | 51 | 9.695 | 1

dade ... — ... normalmente en activité ...

68	2.036	81	2.216	14	1.998	9	695	2	1.063	3	240	15	21	457	24	5.043	47	8.988	3
19	495	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	1.310	4	465	3
12	27	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	4	131	1	125	1	27	4
..	..	14	356	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	9	..	..	..	..	6
..	..	..	..	1	55	1	55	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	200	7
..	..	5	203	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	800	8
11	65	11	341	..	..	..	..	..	..	..	..	4	6	201	..	..	3	755	9
..	..	5	171	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	6	5	520	..	..	10
..	..	5	45	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	28	..	..	..	..	11
15	1.838	26	587	5	1.303	..	..	2	1.063	3	240	2	..	..	6	2.475	10	2.390	12
5	91	1	60	1	6	1	6	..	..	..	..	4	1	16	2	190	5	320	13
..	..	8	378	2	66	2	66	..	..	..	..	..	3	39	2	252	18	2.911	14
6	20	6	75	1	170	1	170	..	..	..	..	1	3	15	2	108	..	..	15
..	..	..	..	4	398	4	398	..	..	..	..	2	1	12	2	63	3	1.120	16
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	17

— ... et de réserve

2 | 87 | 2 | 51 | 10 | 1.233 | 10 | 1.233 | .. | .. | .. | .. | 10 | 6 | 151 | 18 | 3.602 | 4 | 710 | 18

31-XII — 1952

54	549	91	2.268	24	2.632	19	1.328	2	1.064	3	240	23	26	467	38	6.327	46	8.233	19
49	677	90	2.262	15	1.973	11	761	1	972	3	240	13	21	250	22	3.625	40	6.698	20
5	172	1	6	9	659	8	567	1	92	..	..	10	5	117	16	2.702	6	1.535	21

90.— Consumo de combustíveis, energia eléctrica e

Moagem de farinhas espodas — Meunerie de farines blutées

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Combustíveis — <i>Combustibles</i>												
		Total	Carvão — <i>Charbon</i>											
			Total geral <i>Total général</i>	Mineral — <i>Minéral</i>						Vegetal <i>Végétal</i>	De coque <i>Coke</i>			
				Total	Nacional <i>National</i>		Estrangeiro <i>Étranger</i>							
					1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.			t	1.000 esc.	t
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
1	Total	7.223	1.173	1.099	350	389	101	113	249	276	823	710	..	..
2	Aveiro	283	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Beja	694	105	119	105	119	10	9	95	110	..	..	..	..
4	Évora	766	333	209	..	..	..	..	..	..	333	209	..	..
5	Faro	508	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Lisboa	1.736	3	2	3	2	..	..	3	2	..	..	..	..
7	Portalegre	675	536	402	102	122	..	..	102	122	434	370	..	..
8	Porto	428	21	14	20	14	..	..	20	14	1	0	..	..
9	Santarém	707	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Setúbal	1.174	73	61	18	20	..	..	18	20	55	41	..	..
11	Outros — <i>Autres</i> . . .	252	102	112	102	112	91	104	11	8	..	..	..	..
12	Total em 1952 . . .	6.202	1.177	1.056	278	280	10	10	268	270	897	774	2	2

Nota — Em 1953 consumiram-se também 300 quilos de carboneto de cálcio no valor de 1.200 escudos — Remarque — En 1953 ont été

lubrificantes — Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

								Energia eléctrica Energie électrique				Lubrificantes Lubrifiants						Número d'ordre
Lenha e resíduos vegetais Bois et déchets végétaux		Líquido — Liquides						Total Própria Propre Comprada Achetés				Total		Óleos Huiles		Valvulinas e massas Graisses		
		Gasóleo Gas-oil		Gasolina Essence		Petróleo Pétrole												
t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh		1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.		
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
5.701	1.137	4.564	4.789	42	189	1	9	20.598	4.167	16.431	11.461	94	1.024	77	840	17	184	
..	..	170	271	3	12	o	o	2.155	1.765	389	191	5	55	1	4	4	51	
..	..	333	535	7	33	o	7	418	314	103	155	14	141	13	132	1	9	
304	68	257	301	2	8	..	..	721	80	641	578	12	130	12	136	o	8	
..	..	281	485	4	21	1	2	536	320	216	209	8	103	8	99	o	4	
271	81	1.884	1.609	10	44	..	..	7.320	879	6.441	5.538	18	146	15	124	3	22	
116	77	62	106	..	..	..	..	1.536	530	1.007	636	10	104	8	86	2	18	
2.145	339	23	33	9	42	o	o	4.604	210	4.394	2.040	8	97	6	60	2	37	
1.639	472	158	222	3	13	o	o	330	4	336	204	9	137	8	132	1	6	
550	28	1.358	1.082	1	3	..	..	768	5	763	752	5	47	3	32	2	15	
676	72	88	55	3	13	o	o	2.201	60	2.141	1.158	5	55	3	35	2	20	
2.743	717	x	x	x	x	x	x	21.643	2.853	18.790	12.143	84	913	x	x	x	12	

VI. — PESSOAL

91. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Moagem de farinhas espoadas — *Meunerie de farines blutées*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>					Assalariado (pessoal com	
		Total		Com remuneração <i>Avec rémunération</i>		Sem remuneração <i>Sans rémunération</i>	Total	
		HM	II	HM	H	H	HM	H
								≥ 18 anos <i>ans</i> < 18 anos
1		2	3	4	5	6	7	8 9

Pessoal existente

1	Total	665	627	614	576	51	2.463	2.122	13
2	Aveiro	17	17	17	17	..	100	85	1
3	Beja	27	27	18	18	0	132	112	4
4	Évora	60	53	54	47	0	177	168	..
5	Faro	20	19	18	17	2	96	85	1
6	Lisboa	212	105	208	191	4	806	695	4
7	Portalegre	64	68	60	54	4	218	170	2
8	Porto	169	161	146	144	17	464	376	1
9	Santarém	32	32	28	28	4	87	87	..
10	Setúbal	15	15	14	14	1	191	170	..
	Outros — <i>Autres</i>	55	50	51	46	4	197	174	..

Dias de trabalho

12	Total	n	n	n	n	n	646.476	564.952	1.899
13	Aveiro	n	n	n	n	..	26.442	23.323	36
14	Beja	n	n	n	n	..	35.338	30.960	231
15	Évora	n	n	n	n	..	47.051	44.586	..
16	Faro	n	n	n	n	..	26.868	23.695	301
17	Lisboa	n	n	n	n	..	221.602	190.429	973
18	Portalegre	n	n	n	n	..	53.092	42.263	63
19	Porto	n	n	n	n	..	114.988	99.300	295
20	Santarém	n	n	n	n	..	23.844	23.844	..
21	Setúbal	n	n	n	n	..	47.905	42.737	..
22	Outros	n	n	n	n	..	49.298	44.815	..

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)

23	Total	15.539	15.084	15.539	15.084	..	19.717	18.269	44
24	Aveiro	426	426	426	426	..	816	763	0
25	Beja	358	358	358	358	..	963	904	4
26	Évora	790	717	790	717	..	1.407	1.374	..
27	Faro	464	447	464	447	..	751	710	4
28	Lisboa	6.040	5.823	6.040	5.823	..	6.919	6.404	31
29	Portalegre	1.337	1.238	1.337	1.238	..	1.324	1.200	1
30	Porto	4.348	4.316	4.348	4.316	..	3.964	3.574	4
31	Santarém	571	571	571	571	..	662	662	..
32	Setúbal	287	287	287	287	..	1.517	1.444	..
33	Outros	918	901	918	901	..	1.394	1.334	..

(a) Na indústria, o pessoal operário efectuou, 104.225 horas extraordinárias na importância de 621 contos. Estas, 103.985 horas foram extraordinárias, pour montant de 621.000 escudados. Parmi celles-ci, 103.985 heures ont été effectuées par des ouvriers du sexe masculin, qui

(b) Além das importâncias mencionadas, a indústria pagou de subsídios 51 contos a 195 operários de ambos os sexos, correspondendo des deux sexes, dont 47.000 escudados à 174 ouvriers du sexe masculin.

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

1953

Operário — Ouvrier														Número d'ordre
salário diário ou semanal) — Salarid (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)										Com vencimento mensal Avec appointement mensuel				
Da indústria — De l'industrie						Com outras occupaões Avec autres occupations				Total	Da indústria	Com outras occupaões		
M		HM	H		M	HM	H		M	HM	H	H	M	
≥ 18 anos	< 18 anos		≥ 18 anos	< 18 anos			≥ 18 anos	< 18 anos						
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24

— Personnel existant

327	1	1.689	1.676	5	8	774	446	8	319	1	149	123	25	1	1
14	..	62	62	..	..	38	23	1	14	..	5	4	..	1	2
16	..	97	95	2	..	35	17	2	16	..	10	7	3	..	8
9	..	126	120	..	..	51	42	..	9	..	12	11	1	..	4
10	..	59	50	..	..	37	26	1	10	..	6	4	2	..	5
107	..	570	559	3	8	236	136	1	99	..	22	19	3	..	6
41	..	128	128	..	..	85	42	2	41	..	25	22	3	..	7
86	1	302	302	..	..	162	74	1	86	1	34	29	5	..	8
21	..	69	69	..	..	18	18	..	..	..	9	9	..	..	9
21	..	135	135	..	..	50	36	..	21	..	7	6	1	..	10
23	..	141	141	..	..	56	38	..	23	..	19	12	7	..	11

— Journées de travail (a)

79.466	219	447.703	444.213	1.052	2.438	198.773	120.739	847	76.968	219	n	n	n	n	12
4.083	..	16.478	16.478	..	..	9.064	5.845	86	4.083	..	n	n	..	n	13
4.197	..	26.372	26.241	131	..	9.016	4.719	100	4.197	..	n	n	n	..	14
2.465	..	33.788	33.788	..	..	18.263	10.798	..	2.465	..	n	n	n	..	15
2.872	..	16.320	16.320	..	..	10.548	7.375	301	2.872	..	n	n	n	..	16
30.200	..	155.555	152.196	921	2.438	60.047	38.233	52	27.762	..	n	n	n	..	17
10.766	..	81.708	81.708	..	..	21.334	10.555	63	10.766	..	n	n	n	..	18
15.174	219	78.080	78.080	..	..	36.908	21.220	295	15.174	219	n	n	n	..	19
..	..	10.229	10.229	..	..	4.615	4.615	..	..	..	n	n	..	..	20
5.166	..	33.165	33.165	..	..	14.738	9.572	..	5.166	..	n	n	n	..	21
4.483	..	37.008	37.008	..	..	12.290	7.807	..	4.483	..	n	n	n	..	22

— Appointement et salaires payés (b)

1.200	4	14.188	14.109	32	47	5.529	4.260	12	1.253	4	3.311	3.041	268	2	23
53	..	551	551	..	..	265	212	0	53	..	120	118	..	2	24
55	..	749	747	2	..	214	157	2	55	..	181	138	43	..	25
33	..	975	975	..	..	432	399	..	33	..	214	213	1	..	26
37	..	465	465	..	..	286	245	4	37	..	107	92	15	..	27
484	..	5.127	5.050	30	47	1.792	1.354	1	437	..	674	634	40	..	28
123	..	861	861	..	..	403	339	1	123	..	463	433	35	..	29
382	4	2.798	2.798	..	..	1.160	776	4	382	4	886	818	68	..	30
..	..	520	520	..	..	142	142	..	..	..	170	170	..	..	31
73	..	1.077	1.077	..	..	440	367	..	73	..	187	184	3	..	32
60	..	1.065	1.065	..	..	329	269	..	60	..	804	241	63	..	33

efectuadas por operários do sexo masculino, os quais receberam 620 contos. — Dans l'industrie, le personnel ouvrier a effectué 104.225 heures ont reçu 620.000 «escudos».

47 contos a 174 operários do sexo masculino. — Outre les sommes mentionnées, l'industrie a payé 51.000 «escudos» de subsides à 195 ouvriers

205. 3 — DESCASQUE DE ARROZ — *Décortilage du riz*

I. — ESTABELECIMENTOS — *Établissements*

92. — Estabelecimentos existentes, segundo o número de operários
Établissements existants, suivant le nombre d'ouvriers

Campanha 1952-53 — *Campagne 1952-53*

Estabelecimentos existentes em 81-XII Établissements existants au 31-XII (a) Distritos Districts	Total geral Total général	...dos quais em actividade... ...en activité...											...e inactivos ...et inactifs				
		Total					— de 21 operários ouvriers				21 a 50	51 a 100	101 a 200	Total	Fábricas	Moinhos	Azenhas
		Total	Fábricas Usines	Moinhos Moulins	Azenhas Moulins à eau	Total	Fábricas	Moinhos	Azenhas	Fábricas							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Total	70	68	49	2	17	42	23	2	17	21	3	2	2	1	..	1	
Aveiro	12	12	7	..	5	7	2	..	5	5	..	..	..	..	..	..	
Beja	5	5	1	..	4	4	..	..	4	1	..	..	..	..	..	..	
Coimbra	16	16	15	..	1	12	11	..	1	4	..	..	..	..	..	..	
Faro	4	4	2	..	2	4	2	..	2	..	..	..	..	..	..	..	
Leiria	4	4	2	..	2	4	2	..	2	..	..	..	..	..	..	..	
Lisboa	6	6	0	..	..	..	..	..	..	2	3	1	..	..	..	..	
Portalegre	1	1	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	
Porto	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	
Santarém	8	7	0	..	1	3	2	..	1	4	..	..	1	..	..	1	
Setúbal	13	12	8	2	2	8	4	2	2	4	..	..	1	1	..	..	
Total na campanha 1951-52	71	67	48	2	17	53	34	2	17	11	2	1	4	..	..	4	

(a) Todos com força motriz — *Tous avec force motrice.*

II. — PRODUÇÃO. CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS — *Production. Consommation de matières premières*

93. — Capacidade de laboração diária — *Capacité d'exploitation journalière*

Descasque de arroz — *Décortilage du riz*

Campanha 1952-53 — *Campagne 1952-53*

Estabelecimentos existentes em 31-XII <i>Établissements existants au 31-XII</i> Distritos <i>Districts</i>	Total		Fábricas <i>Usines</i>		Moinhos <i>Moulins</i>		Azenhas <i>Moulins à eau</i>	
	n.º	q (a)	n.º	q (a)	n.º	q (a)	n.º	q (a)
	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
Total	70	4.616	50	4.448	2	8	18	160
Aveiro	12	716	7	629	..	..	5	88
Beja	5	100	1	80	..	..	4	20
Coimbra	16	828	15	824	..	..	1	4
Leiria	4	80	2	68	..	..	2	12
Lisboa	6	1.280	6	1.280	..	..	..	..
Santarém	8	440	6	420	..	..	2	20
Setúbal	13	844	9	828	2	8	2	8
Outros — <i>Autres</i>	6	323	4	320	..	..	2	8
Total na campanha 1951-52	71	4.423	48	4.224	2	8	21	196

(a) Capacidade em quintais de arroz em casca medido a fabrico em 8 horas. — *Capacité en quintaux exprimée en paddy entré en fabrique en 8 heures.*

94. — Matérias-primas consumidas e produtos obtidos do descasque e branqueação Matières premières consommées et produits obtenus du décortiquage et du blanchissage

Descasque de arroz — Décortiquage du riz

Campanha 1952-53 — Campagne 1952-53

Número de ordem	Distritos Districts	Matérias-primas — Matières premières								Número d'ordre
		Arroz em casca metido a fabrico Paddy usiné (a) (b) (c)		Glucose Glucose		Parafina Paraffine		Talco Talc		
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1	Total	142.290	295.756	38	299	8	56	56	176	1
2	Aveiro	21.276	59.177	3	23	1	7	5	16	2
3	Beja	2.551	7.100	..	..	..	..	..	..	3
4	Coimbra	25.429	70.735	3	21	1	5	5	16	4
5	Leiria	2.689	7.480	..	..	..	..	..	..	5
6	Lisboa	39.895	110.967	19	145	3	26	27	85	6
7	Santarém	14.466	40.232	5	41	1	8	7	21	7
8	Setúbal	25.145	69.929	4	33	1	4	8	24	8
9	Outros — Aves. . .	10.839	30.166	4	31	1	6	4	14	9
10	Total na campanha 1951-52	141.731	292.055	19	154	5	43	31	94	10

(continuação — suite)

Número de ordem	Distritos	Produtos obtidos — Produits obtenus									Número d'ordre	
		Arroz branqueado <i>Riz blanc</i>	Trincas — Brisures				Farinha e farelo <i>Farine et son</i>		Casca <i>Ecorce</i>			Quebra e impurezas <i>Peris et impuretés</i>
			Transferidas para arroz <i>Transférées pour parfaire la composition du riz</i>		Sobrantes <i>Résidants</i>							
			t	1.000 esc.	t	1.000 esc.						
		10	11	12	13	14	15	16	17	18		19
1	Total	95.309	445.899	1.979	6.957	22.261	12.265	12.054	27.308	1.360	1.930	1
2	Aveiro	14.395	66.720	224	844	2.700	1.822	1.040	4.253	46	186	2
3	Beja	1.717	8.097	21	73	234	193	103	547	91	42	3
4	Coimbra	16.674	79.635	942	1.084	6.348	2.196	2.196	5.230	312	287	4
5	Leiria	1.698	8.010	26	164	524	248	248	494	27	111	5
6	Lisboa	26.465	124.966	358	1.739	5.564	3.659	3.658	7.591	336	800	6
7	Santarém	9.648	45.178	45	517	1.655	1.213	1.200	3.017	189	116	7
8	Setúbal	17.062	77.493	279	1.275	4.079	2.132	2.132	4.709	239	246	8
9	Outros	7.650	35.701	84	361	1.157	803	787	1.967	70	142	9
10	Total na campanha 1951-52	93.425	442.634	538	6.980	22.337	12.427	12.339	27.322	1.398	2.115	10

(a) Todo de origem continental — Tout d'origine continental.

(b) Coluna 2 = 10 — 12 + 13 + 15 + 17 + 19.

(c) Valor calculado conforme o preço médio de compra à lavoura, não incluindo portanto as taxas e outros encargos que oneram o arroz em casca — Valeur calculée d'après le prix moyen d'achat aux agriculteurs non compris, par conséquent les taxes et autres charges qui onèrent le riz non décortiqué.

III. — MÁQUINAS OPERATÓRIAS — *Outilsage*

95. — Máquinas operatórias existentes — *Outilsage existant*

Descasque de arroz — *Décortiquage du riz*

Campanha 1952-53 — *Campagne 1952-53*

Máquinas operatórias <i>Outilsage</i>	Limpza de arroz em casca <i>Nettoyage du paddy</i>	Descasque <i>Décortiquage</i>	Separação <i>Séparation</i>	Branqueio <i>Blanchis- sage</i>	Separação de trincas <i>Séparation des brisures</i>	Matizagem e glaciagem <i>Nuance- ment et glacage</i>	Peneiros <i>Tamis</i>	Auxiliares diversas <i>Auxiliaires diverses</i>
Districtos <i>Districts</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Existentes em 31-XII-1952 — *Existant au 31-XII-1952*

Total 85 | 111 | 86 | 192 | 100 | 83 | 82 | 135

... das quais normalmente em actividade ... — ... *normalement en activité* ...

Total	85	111	86	190	100	28	82	130
Aveiro	13	33	14	30	15	5	9	13
Beja	3	5	1	4	5	..	..	2
Coimbra	20	17	10	48	18	2	17	27
Faro	2	4	2	3	1	..	..	3
Leiria	4	4	2	0	5	..	..	5
Lisboa	17	15	20	38	23	7	10	32

IV. — FORÇA MOTRIZ

96. — Força motriz instalada

Descasque de arroz — *Décortiquage du riz*

Número de ordem	Districtos Districts	Motores primários — Moteurs primaires														Motores	
		Total	Carb. gasoso Carb. gazeux		Carburante liquido Carburant liquide				Hidráulicos Hydrauliques				Vapor Vapeur		Total		
			Explosão Explosion				Comb. interna Comb. interne		Rodas Roues		Turbinas Turbines		Alternativos Alternatifs				
			n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv			n.º
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Existente em 31-XII-1952

1 | Total 107 | 4.494 | 21 | 1.241 | 4 | 42 | 14 | 796 | 33 | 180 | 11 | 204 | 24 | 2.031 | 104 | 1.954 |

... da qual normalmente em acti

2	Total	84	3.532	12	777	..	..	5	360	33	180	10	184	24	2.031	102	1.817
3	Aveiro	26	857	..	..	..	..	2	140	22	138	2	70	..	..	14	402
4	Beja	5	94	1	75	..	..	..	..	4	10	..	..	..	..	2	7
5	Coimbra	14	724	3	183	..	..	..	..	..	..	2	40	9	501	7	124
6	Faro	5	162	2	115	..	..	1	40	2	7	..	..	..	..	..	..
7	Leiria	5	101	..	..	..	..	1	21	1	8	2	42	1	30	1	20
8	Lisboa	5	880	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	830	32	768
9	Portalegre	1	100	1	100	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Porto	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16	300
11	Santarém	12	495	2	99	..	..	1	150	2	4	3	12	4	230	..	..
12	Setúbal	11	669	3	205	..	..	..	..	2	4	1	20	5	440	30	196

... e de reserva

13 | Total 23 | 962 | 9 | 464 | 4 | 42 | 9 | 436 | .. | .. | 1 | 20 | .. | .. | 2 | 137 |

Existente em

14	Total	117	4.490	22	1.271	5	50	14	766	46	230	7	172	23	2.001	75	1.734
15	... da qual normal- mente em activi- dade...	93	3.550	13	807	..	..	5	360	46	230	6	152	23	2.001	73	1.597
16	... e de reserva	24	940	9	464	5	50	9	406	..	..	1	20	..	..	2	137

(a) Superfície de aquecimento — *Surface de chauffe*.

Nota — Além da força motriz indicada, existe, também, um moinho de vento com a potência de 8 Cv no distrito de Setúbal

95. — Máquinas operatórias existentes (continuação — suite)

Descasque de arroz

Campanha 1952-53

Máquinas operatórias Distritos	Limpeza de arroz em casca	Descasque	Separação	Branqueio	Separação de trincas	Matizagem e glaciagem	Peneiros	Auxiliares diversas
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Existentes em 31-XII-1952

... das quais normalmente em actividade... (continuação)

Portalegre	1	1	1	3	1	..	1	3
Porto	6	4	8	6	12	4	4	12
Santarém	8	11	6	21	7	5	11	14
Setúbal	11	17	12	31	13	5	21	19

... e de reserva — ... et de réserve

Total	..	..	1	3	..	55	..	5

Existentes em 31-XII-1951

Total	86	113	84	189	113	76	76	120
... das quais normalmente em actividade ...	86	113	83	186	113	29	75	116
... e de reserva	..	..	1	3	..	47	1	4

— Force motrice

— Force motrice installée

Campanha 1952-53 — Campagne 1952-53

eléctricos — Moteurs électriques						Geradores — Générateurs										Transformadores eléctricos Transformateurs électriques		Número d'ordre	
Com corrente comprada Avec courant acheté		Com corrente própria Avec courant propre		Comprada e própria Achété et propre		Caldeiras de vapor Chaudières à vapeur						Gasogénicos Gasogènes		Eléctricos Électriques					
						Total		Para força motriz Pour la force motrice		Para f. m. e outros fins Pour la f. m. et d'autres fins		Para força motriz		Dínamos Dynamos		Alternadores Alternateurs			
n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	m³ (a)	n.º	m² (a)	n.º	m³ (a)	n.º		kW		n.º	kVA	n.º	kVA
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	

— Existente au 31-XII-1952

50	1.430	34	258	20	266	25	846	24	825	1	21	21	18	450	12	799	8	554	1

vidade ... — ... normalement en activité ...

48	1.293	34	258	20	266	25	846	24	825	1	21	12	15	431	11	739	7	494	2
12	854	1	45	1	3	..	..	..	..	..	..	..	3	5	2	54	4	345	3
..	..	2	7	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	4	..	..	..	..	4
6	114	1	10	..	..	8	263	8	263	..	..	3	3	205	..	..	2	148	5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	1	8	..	..	..	..	6
1	20	..	..	..	..	1	16	1	16	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7
18	505	..	..	10	263	5	245	5	245	..	..	..	..	..	5	493	..	..	8
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	9
16	300	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10
..	..	..	..	..	..	4	83	3	62	1	21	2	3	12	1	60	..	..	11
..	..	30	196	..	..	7	239	7	239	..	..	3	4	137	3	131	1	1	12

— ... et de réserve

2	127	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9	3	19	1	60	1	60	13

31-XII-1951

49	1.390	6	78	20	266	23	790	22	770	1	20	22	17	122	10	614	8	554	14
47	1.253	6	78	20	266	23	790	22	770	1	20	13	14	103	9	554	7	494	15
2	127	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9	3	19	1	60	1	60	16

— Remarque — Outre la force motrice indiquée il existe également un moulin à vent d'une puissance de 3 Cv dans le district de Setúbal.

97.— Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrifi

Descasque de arroz — *Décorticage du riz*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Combustíveis							
		Total	Carvão — <i>Charbon</i>						
			Total geral <i>Total général</i>	Mineral — <i>Minéral</i>					
				Total	Nacional <i>National</i>		Estrangeiro <i>Étranger</i>		
		1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t
1		2	3	4	5	6	7	8	9
1	Total	514	195	178	82	90	6	6	76
2	Aveiro	08	..	..	..	..	..	..	..
3	Beja	78	74	52	..	..	..	..	..
4	Coimbra	107	20	20	20	20	..	..	20
5	Leiria	10	..	..	..	..	..	..	..
6	Lisboa	8	..	..	..	..	..	..	..
7	Santarém	103	30	27	..	..	..	..	..
8	Setúbal	44	38	39	31	32	6	6	25
9	Outros — <i>Autres</i>	66	33	40	31	38	..	..	31
10	Total da campanha 1951-52 . .	567	269	250	86	96	9	14	77

cantes — Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

Campanha 1952-53 — Campagne 1952-53

— Combustíveis										Energia eléctrica — Énergie électrique				Lubrificantes Lubrifiants — Óleos e massas Huiles et graisses		Número d'ordres
Vegetal Végétal		Casca de arroz Écorce du riz	Lenha e resíduos vegetais Bois et déchets végétaux	Líquidos — Liquides				Total Géral	Própria Propre	Comprada Achete						
				Óleos Huiles		Gasolina e petróleo Essence et pétrole										
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh		1.000 esc.	t	1.000 esc.				
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25		
113	88	11.153	324	38	109	190	24	108	1.843	337	1.506	1.255	46	397	1	
..	..	..	..	..	35	70	6	28	200	10	230	237	1	20	2	
74	62	..	..	..	4	7	4	10	6	6	o	o	1	7	3	
..	..	2.001	20	3	26	40	10	44	162	8	154	116	10	108	4	
..	..	253	..	..	6	10	..	..	33	..	33	20	1	7	5	
..	..	3.901	..	..	1	8	..	..	901	204	787	732	3	66	6	
30	27	1.313	209	27	24	33	4	16	14	14	o	o	20	64	7	
7	7	3.625	..	..	3	4	o	1	86	86	o	6	10	116	8	
2	2	..	35	8	10	18	..	..	252	..	252	144	0	0	9	
183	154	10.601	206	46	108	170	20	101	1.904	253	1.248	1.651	31	352	10	

V. — PESSOAL

98. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Descasque de arroz — *Décortilage du riz*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>						Total				
		Total		Com remuneração <i>Avec rémunération</i>		Sem remuneração <i>Sans rémunération</i>						
		HM	H	HM	H	HM	H	HM	II		M	
									> 18 anos ans	< 18 ans	> 18 ans	< 18 ans
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Pessoal existente

1	Total	189	182	142	136	47	46	760	603	16	133	8
2	Aveiro	35	35	22	22	13	13	138	114	3	21	..
3	Beja	14	14	10	10	4	4	22	22	..	..	..
4	Coimbra	37	30	22	22	15	14	182	130	6	35	2
5	Leiria	4	4	1	1	3	3	11	10	1	..	..
6	Lisboa	37	33	34	30	3	3	101	151	2	32	6
7	Santarém	25	24	20	19	5	5	61	49	2	10	..
8	Setúbal	27	26	25	24	2	2	114	92	1	21	..
9	Outros — <i>Autres</i>	10	10	8	8	2	2	41	26	1	14	..

Dias de trabalho

10	Total	n	n	n	n	n	n	199.631	162.778	2.706	31.948	199
11	Aveiro	n	n	n	n	n	n	38.440	31.582	801	6.036	..
12	Beja	n	n	n	n	n	n	4.513	4.513	..	..	..
13	Coimbra	n	n	n	n	n	n	37.771	29.462	1.075	7.179	55
14	Leiria	n	n	n	n	n	n	2.893	2.640	244	..	..
15	Lisboa	n	n	n	n	n	n	56.181	47.297	600	8.140	144
16	Santarém	n	n	n	n	n	n	15.645	12.666	597	2.382	..
17	Setúbal	n	n	n	n	n	n	27.854	23.703	82	4.069	..
18	Outros	n	n	n	n	n	n	16.325	11.006	307	4.112	..

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)

19	Total	2.807	2.741	2.807	2.741	..	..	4.526	4.104	44	376	2
20	Aveiro	345	345	345	345	..	..	759	686	10	63	..
21	Beja	37	37	37	37	..	..	95	95	..	..	..
22	Coimbra	801	301	301	301	..	..	679	595	10	74	..
23	Leiria	11	11	11	11	..	..	56	53	3	..	..
24	Lisboa	970	922	970	922	..	..	1.678	1.554	9	113	2
25	Santarém	274	260	274	260	..	..	320	295	8	26	..
26	Setúbal	425	421	425	421	..	..	533	493	1	39	..
27	Outros	444	444	444	444	..	..	397	333	3	61	..

(a) Na indústria o pessoal operário do sexo masculino efectuou 22.294 horas extraordinárias na importância de 67.932 escudos. — *Dans*
(b) Além das importâncias mencionadas, a indústria pagou de subsídios 28.936 escudos a 49 operários do sexo masculino — *Outres les*

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

1953

Operários — Ouvriers														Mão de obra à tarefa Main d'œuvre à la tâche		Número d'ordre
Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) Salaried (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)										Com vencimento mensal Avec appointement mensuel				No estabelecimento Dans l'établissement	No domicílio Au domicile	
Da indústria — De l'industrie					Com outras ocupações Avec autres occupations					Total	Da indústria		Com outras ocupações			
HM	H		M		HM	H		M			HM	H				
	≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos		≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos							
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	

— Personnel existant

494	428	10	54	2	266	175	6	79	6	61	50	2	9	93	x	1
126	103	3	20	..	12	11	..	1	..	11	10	..	1	..	..	2
8	8	..	..	..	14	14	..	..	..	4	2	..	2	..	..	3
113	87	4	20	2	89	62	2	15	..	8	8	..	..	..	..	4
8	8	..	..	..	3	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..	5
135	120	2	4	..	56	22	..	28	0	3	2	..	1	44	..	6
18	17	1	..	..	43	32	1	10	..	17	13	2	2	..	..	7
77	67	..	10	..	37	25	1	11	..	14	12	..	2	40	x	8
9	9	..	..	..	32	17	1	14	..	4	3	..	1	..	..	9

— Journées de travail (a)

125.303	110.006	2.617	12.625	55	74.328	53.772	1.089	19.323	144	n	n	n	n	x	x	10
35.835	20.106	801	6.858	..	2.504	2.386	..	208	..	n	n	..	n	..	..	11
1.653	1.053	..	..	..	2.860	2.860	..	..	..	n	n	..	n	..	..	12
25.643	20.025	042	4.021	55	12.128	8.837	133	3.158	..	n	n	..	..	..	..	13
2.221	2.221	..	..	..	672	428	244	..	..	..	..	..	..	..	..	14
31.207	20.418	600	1.270	..	24.884	17.879	..	6.801	144	n	n	..	n	x	..	15
5.278	5.004	274	..	..	10.307	7.662	323	2.382	..	n	n	n	n	..	..	16
10.874	18.407	..	1.467	..	7.980	6.206	82	2.602	..	n	n	..	n	x	x	17
3.482	3.482	..	..	..	12.843	8.424	307	4.112	..	n	n	..	n	..	..	18

— Appointements et salaires payés (b)

2.892	2.727	31	134	0	1.634	1.377	13	242	2	661	536	10	115	540	2	10
089	619	10	60	..	70	67	..	3	..	112	09	..	13	..	..	20
31	31	..	..	..	64	64	..	..	..	82	20	..	12	..	..	21
479	430	0	40	0	200	165	1	34	..	71	71	..	..	..	..	22
44	44	..	..	..	12	9	3	..	..	..	..	..	..	..	..	23
1.035	1.010	9	18	..	643	544	..	07	2	03	40	..	44	459	..	24
120	117	3	..	..	209	178	5	26	..	102	127	10	25	..	..	25
400	382	..	18	..	133	111	1	21	..	169	150	..	10	81	2	26
94	94	..	..	..	303	239	3	61	..	22	20	..	2	..	..	27

L'industrie, le personnel ouvrier a effectué 22.294 heures extraordinaires, par un montant de 67.932 escudos, sommes mentionnées, l'industrie a payé 28.986 escudos de subsides à 49 ouvriers du sexe masculin.

207. — FABRICAÇÃO E REFINAÇÃO DE AÇÚCAR — *Fabriques de sucre et raffineries*

207. 2 — REFINAÇÃO DE AÇÚCAR — *Sucrierie (a)*

I. — ESTABELECIMENTOS — *Établissements*

99. — Fábricas existentes, segundo o número de operários

Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers

1953

Fábricas existentes em 31-XII <i>Usinas existentes au 31-XII (b)</i>	Total	Com força motriz <i>Avec force motrice</i>	Sem força motriz <i>Sans force motrice</i>	Total						Com força motriz					Sem força motriz	
				Geral <i>Gé- néral</i>	— de 21 ope- rários ou- vriers	21 a 50	51 a 100	101 a 200	+ de 400	Total	— de 21 ope- rários	21 a 50	51 a 100	101 a 200	+ de 400	— de 21 ope- rários
Districtos <i>Districts</i>																
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Total	23	20	3	23	17	3	1	1	1	20	14	3	1	1	1	3
Aveiro	1	1	..	1	1	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Braga	1	1	..	1	1	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..
Lisboa	7	7	..	7	4	1	1	..	1	7	4	1	1	..	1	..
Porto	14	11	3	14	11	2	..	1	..	11	8	2	..	1	..	3
Total em 1952	23	16	7	23	17	3	1	1	1	16	10	3	1	1	1	7

(a) Produção de ramos nas Ilhas Adjacentes, vide quadro «Produção de algumas indústrias» — *Production de sucre brut aux Iles, voir tableau «Production de quelques industries»*. (b) Todas em actividade — *Toutes en activité*.

II. — PRODUÇÃO — *Production*

100. — Açúcar refinado — *Sucre raffiné*

Refinação de açúcar — *Sucrierie*

1953

Açúcar refinado	Total		Arendo — <i>Sablé</i>						Cristalizado <i>Cristallisé</i>		Em quadrados <i>En tablettes</i>		Capacidade de produção diária (8 h.) <i>Capacité de production journalière (8 h.)</i>
			Total		Branco <i>Blanc</i>		Amarelo <i>Jaune</i>						
	Districts <i>Districts</i>	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Total	96.131	475.861	87.692	429.728	10.549	56.982	77.143	272.746	8.434	46.089	5	44	466
Lisboa	50.904	295.719	53.463	260.519	6.267	32.793	47.196	227.726	6.441	35.200	..	..	250
Outros — <i>Autres</i>	36.227	180.142	34.229	169.209	4.282	24.189	29.947	145.020	1.993	10.889	5	44	216
Total em 1952	91.273	449.472	89.201	438.142	17.881	97.064	71.320	341.078	2.070	11.315	2	15	465

(a) Valor calculado ao preço, de venda pela fábrica — *Valeur calculé au prix de vente par la fabrique*.

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS — *Consommation de matières premières*

101. — Matérias-primas consumidas — *Matières premières consommées*

Refinação de açúcar — *Sucrierie*

1953

Número de ordem	Matérias-primas Matières premières Districts Districts	Ramas — Sucre brut													Número d'ordre	
		Total geral Total général		Total						Branças — Blanc			Amarelas — Jaune			
				Angola		Moçambique		Estrangeiras		Angola	Moçambique	Estrangeiras	Angola	Moçambique		Estrangeiras
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t		1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		
1	Total . . .	97.348	404.000	22.138	92.090	43.479	177.311	31.731	134.599	1.124	1.057	6	21.014	42.422	31.725	1
2	Lisboa	60.700	251.889	4.415	18.096	40.553	165.330	15.727	63.463	..	1.027	..	4.415	39.531	15.727	2
3	Outros — Autres	36.648	152.111	17.723	73.994	2.921	11.981	16.004	66.136	1.124	30	6	16.599	2.891	15.998	3
4	Total em 1952	(a) 92.530	(a) 349.107	(a) 29.227	94.892	37.229	151.037	26.074	103.178	..	..	..	(a) 29.227	37.229	26.074	4

(a) Rectificado — *Rectifié*.

101. — Matérias-primas consumidas (continuação-suíte)

Refinação de açúcar

1953

Número de ordem Distritos		Matérias-primas		Outras — Autres																		Número de ordem	
				Ácido sulfúrico Acide sulfurique	Albumina cristalizada Albumine cristallisée	Carvões activados Charbons activés	Carvão animal Charbon animal		Hidrosulfitos Hydrosulfites	(Kieselguhr) Terra de infusórios	Sangue de boi Sang de boeuf		Claros de ovo Blanc d'oeuf		Diversas Divers								
							Granulado Granulé	Em pó En poudre															
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.						
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35				

1	Total	12	28	16	209	197	1.424	253	618	121	234	41	697	134	445	41.579	110	3.200	11	89	1
2	Lisbon	10	21	9	111	130	890	247	612	43	62	20	499	122	393	5.900	15	3.150	11	27	2
3	Outros	2	7	7	98	58	534	6	6	78	172	12	198	12	52	35.670	95	50	0	02	3
4	Total em 1952	16	41	15	362	135	999	336	862	101	215	40	768	11	40	(a) 41.850	114	(a) 4.001	16	x	4

(a) Rectificado

IV. — MÁQUINAS OPERATÓRIAS — Outillage

102. — Máquinas operatórias existentes — Outillage existant

Refinação de açúcar — Sucrerie

1953

Refinação de açúcar — Sucrerie																
Máquinas operatórias Outillage	Areadores Sablours		Caldeiras de derreter Chaudières à fondre	Defecadores-clarificadores Défécateurs	Evaporadores Évaporateurs		Filtros — Filtrés					Hidro-extractores Hydro-extracteurs		Pe- neiros Tamis	Tan- ques para lava- gem de ra- mas Bas- sins	
	No vazio Dans le vide	A pressão atmosférica À pression atmosphérique			No vazio A pressão atmosférica	Rotativos Rotatifs	Pressas Presses	De sacos à pechos	Tintas com panno Cuecas	De carvão animal De noir animal	Para afinação de massas Pour l'affinage du sucre brut	Para fabrico de cris- talizados Pour la fabri- cation de cris- tallisés				
Distritos Districts	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
1																

Existentes em 31-XII — Existant au 31-XII

Total 9 55 33 45 14 357 5 22 9 93 156 22 9 236 10

... das quais normalmente em actividade ... — ... normalement en activité ...

Total	9	55	33	45	12	236	5	21	9	91	150	20	9	206	10
Aveiro	..	1	1	10	..	10	..	..	3	3	..	..	..	1	1
Braga	..	1	1	..	..	25	..	..	..	3	..	1	..	5	..
Lisboa	6	23	(a) 17	17	11	25	3	14	1	27	114	18	6	23	..
Porto	3	30	14	(b) 18	2	276	2	7	5	58	36	6	3	177	9

... e de reserva — ... et de réserve

Total 1 1 1 1 1 21 1 1 2 6 2 1 30

Existentes em 31-XII-1952

Total	7	72	37	41	13	349	2	22	9	89	166	22	7	217	24
... das quais normalmente em actividade ...	6	72	37	41	13	336	2	21	9	87	150	20	7	199	13
... e de reserva	1	..	..	..	..	13	..	1	..	2	16	2	..	18	11

(a) 3 destas máquinas são simultaneamente defecadores-clarificadores — 3 de ces machines sont en même temps défécateurs.
(b) 4 destas máquinas são simultaneamente caldeiras de derreter — 4 de ces machines sont même temps chaudières à fondre.

V. — FORÇA MOTRIZ

103. — Força motriz instalada

Refinação de açúcar — *Sucrierie*

Número de ordem	Distritos Districts	Motores primários — Moteurs primaires								Motores eléctricos			
		Total		Carb. líquido — Carb. liquide				Vapor Vapeur		Total		Com corrente comprada Avec courant acheté	
				Explosão Explosion		Comb. interna Comb. interne		Alternativos Alternatifs					
		n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Existente em 31-XII

1 | Total | 12 | 993 | 2 | 10 | 7 | 543 | 3 | 440 | 187 | 1.977 | 60 | 721 |

... da qual normalmente em actividade ...

2 | Total | 7 | 871 | 1 | 5 | 3 | 126 | 3 | 440 | 180 | 1.934 | 56 | 688 |
3 | Aveiro | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 1 | 4 | 1 | 4 |
4 | Braga | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 1 | 8 | 1 | 8 |
5 | Lisboa | 5 | 451 | 1 | 5 | 1 | 6 | 3 | 440 | 81 | 1.047 | 42 | 593 |
6 | Porto | 2 | 120 | .. | .. | 3 | 120 | .. | .. | 97 | 875 | 12 | 83 |

... e de reserva

7 | Total | 5 | 422 | 1 | 5 | 4 | 417 | .. | .. | 7 | 43 | 4 | 33 |

Existente em

8 | Total | 12 | 1.142 | 2 | 9 | 7 | 543 | 4 | 590 | 185 | 1.881 | 60 | 681 |
9 | ... da qual normalmente em ac- | 8 | 720 | 1 | 4 | 3 | 126 | 4 | 590 | 180 | 1.893 | 56 | 648 |
10 | ... e de reserva | 5 | 422 | 1 | 5 | 4 | 417 | .. | .. | 5 | 26 | 4 | 33 |

(a) Superfície de aquecimento — *Surface de chauffe*.

104. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Refinação de açúcar — *Sucrierie*

Número de ordem	Distritos Districts	Combustíveis—Combustibles														
		Total	Carvão — Charbon										Briquetes Briquettes			
			Total geral Total général	Mineral — Minéral						De coque Coke	Vegetal Végétal					
				Total	Nacional National		Estrangeiro Etranger									
					t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t			1.000 esc.				
															t	1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
1	Total	10.597	6.184	4.496	6.056	4.402	756	320	5.300	4.082	123	92	5	2	..	..
2	Lisboa	6.216	380	291	255	198	1	1	254	197	123	92	2	1	..	..
3	Outros — <i>Autres</i>	4.381	5.804	4.205	5.801	4.204	755	319	5.046	3.835	..	..	3	1	..	..
4	Total em 1952	9.978	6.182	4.866	6.071	4.784	67	52	6.004	4.732	111	82	..	..	523	2

Nota — Também foi consumida carqueja, no valor de 11.386 escudos — *Remarque — On a également consommé des glands, d'une valeur de*

— Force motrice

— Force motrice installée

1953

Motores eléctricos				Geradores — Générateurs										Transforma- dores eléctricos Transforma- teurs électriques		Número d'ordre
Com corrente própria Avec courant propre		Comprada e própria Achat et propre		Caldeiras de vapor — Chaudières à vapeur						Eléctricos — Électriques						
				Total		Para força motriz e outros fins Pour la force mot- rice et d'autres fins		Para outros fins Pour d'autres fins		Dínamos Dynamos		Alternadores Alternateurs				
n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	m² (a)	n.º	m² (a)	n.º	m² (a)	n.º	kW	n.º	kVA	n.º	kVA	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	

— Existente au 31-XII

40	457	87	799	22	3.375	4	1.500	18	1.875	2	33	5	733	6	1.380	1

— ... normalmente en activité ...

39	454	85	792	21	3.088	4	1.500	17	1.588	1	19	3	470	5	1.120	2
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
39	454	..	..	14	2.121	4	1.500	10	621	1	10	1	350	1	130	5
..	..	85	792	7	907	..	..	7	987	..	..	2	120	4	1.000	6

— ... et de réserve

1	3	2	7	1	287	..	..	1	287	1	14	2	263	1	250	7

31-XIII-952

40	457	85	791	24	2.376	5	1.670	19	1.706	2	23	5	733	6	1.510	8
39	454	85	791	21	3.083	5	1.670	16	1.413	1	19	3	470	5	1.260	9
1	3	..	..	3	293	..	..	3	293	1	14	2	263	1	250	10

— Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

												Energia eléctrica Energie électrique				Lubrificantes — Lubrifiants								Número d'ordre
Gas — Gas		Lenha e resíduos vegetais Bois et déchets végétaux		Líquidos — Liquides										Total	Pró- pria Pro- pre	Comprada Achetés	Total	Óleos Huiles	Massas e valvulinas Graisses					
				Óleos — Huiles				Gasolina Essence		Petróleo Pétrole														
				Gasóleo Gas-oil		Outros Autres																		
1.000 m³	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 esc.	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 esc.	1.000 esc.	1.000 esc.	1.000 esc.	1.000 kWh		1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.				
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38			
1	3	357	99	28	41	7.199	5.885	15	67	3	6	2.077	791	1.286	1.059	6	71	4	45	2	26	1		
1	3	47	18	24	35	7.123	5.813	11	50	3	6	1.556	787	769	757	5	58	3	36	2	22	2		
..	..	310	81	4	6	76	72	4	17	..	..	621	4	517	302	1	13	1	9	0	4	3		
1	2	303	126	x	x	x	x	x	x	x	x	1.517	530	987	772	7	85	x	x	x	x	4		

11.380 escudosa.

VI. — PESSOAL

105. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Refinação de açúcar — *Sucrierie*

Número de ordem	Distritos — Districts	Administrativo, técnico e de escritório Administratif, technique et de bureau						
		Total		Com remuneração Avec rémunération		Sem remuneração Sans rémunération		
		HM	II	HM	II	HM	II	HM
		2	3	4	5	6	7	8
	1							

Pessoal existente

1	Total	169	158	126	123	43	35	954
2	Lisboa	91	84	71	68	20	16	646
3	Outros — <i>Autres</i>	78	74	55	55	23	19	303

Dias de trabalho

4	Total	n	n	n	n	n	n	253.241
5	Lisboa	n	n	n	n	n	n	166.671
6	Outros	n	n	n	n	n	n	86.570

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)

7	Total	2.511	2.462	2.511	2.463	..	..	9.323
8	Lisboa	2.462	2.414	2.462	2.414	..	..	7.251
9	Outros	1.049	1.049	1.049	1.049	..	..	2.572

(a) Na indústria, o pessoal operário efectuou, 81.779 horas extraordinárias na importância de 884 contos. Destas, 79.980 horas foram res extraordinaires pour montant de 884.000 escudos». Parmi celles-ci, 79.980 heures ont été effectuées par des ouvriers du sexe masculin, qui

(b) Além das importâncias mencionadas, a indústria pagou de subsídios 518 contos a 254 operários de ambos os sexos, correspondendo des deux sexes, dont 505.000 escudos» à 239 ouvriers du sexe masculin.

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

1953

Operário Ouvrier											Mão de obra à tarefa Main- d'oeuvre à la tâche												
Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) Salaire (Personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)								Com vencimento mensal Ave appointement mensuel			No estabelecimento Dans l'établissement												
Total		Da Indústria De l'industrie		Com outras ocupações Avec autres occupations				Total	Da Indústria	Com outras ocupações													
H		M		H		HM		H	H	H													
≥ 18 anos ans		< 18 anos		≥ 18 anos		≥ 18 anos		< 18 anos		≥ 18 anos													
0		10		11		12		13		14		15		16		17		18		19		20	

Número d'ordre

— Personnel existant

898	4	52	485	469	413	4	52	26	12	14	11	1
503	3	50	259	388	335	3	50	21	8	13	6	2
305	1	2	227	81	78	1	2	5	4	1	6	3

— Journées de travail (a)

237.939	1.235	14.047	136.785	116.456	101.154	1.253	14.047	n	n	n	x	4
152.411	817	13.443	75.318	91.353	77.093	817	13.443	n	n	n	x	5
85.528	438	604	61.407	25.103	24.061	438	604	n	n	n	x	6

— Appointements et salaires payés (b)

9.454	27	342	5.205	4.618	4.249	27	342	619	259	260	64	7
0.899	22	330	3.369	3.833	3.531	22	330	498	175	323	60	8
2.555	5	12	1.837	735	718	5	12	121	84	37	4	9

efectuadas por operários do sexo masculino, os quais receberam 873 contos. — Dans l'industrie, le personnel ouvrier a effectué, 81.779 heures ont reçu 873.000 «escudos».

505 contos a 239 operários do sexo masculino. — Outre les sommes mentionnées, l'industrie a payé 518.000 «escudos» de subsides à 254 ouvriers

208. — FABRICAÇÃO DE CACAU, CHOCOLATE E PRODUTOS DE CONFEITARIA
Fabrication du cacao, des chocolats et des produits de confiserie

208.1 — CHOCOLATES E CACAUS — *Chocolats et cacaos (a)*

I. — ESTABELECIMENTOS — *Établissements*

106. — Estabelecimentos existentes, segundo o número de operários
Établissements existants, suivant le nombre d'ouvriers

1953

Fábricas Usines Distritos Districts	Existentes em 31-XII Existants au 31-XII			...das quais em actividade... — ...en activid...						...e inactivas — ...et inactives		
	Total	Com extração de manteiga de cacau Avec extraction de beurre de cacao	Sem extração de manteiga de cacau Sans extraction de beurre de cacao	Total	Com força motriz Avec force motrice				Sem ex- tração de manteiga de cacau	Total	Com força motriz	Sem força motriz
					Com extração de manteiga de cacau							
					— de 21 opéra- rios ouvriers	21 a 50	51 a 100	101 a 200	— de 21 opérários			
					1	2	3	4	5		6	7
Total	31	16	15	28	6	5	2	3	12	3	2	1
Avelro	1	..	1	1	..	..	..	..	1	..	..	..
Beja	1	..	1	1	..	..	..	..	1	..	..	..
Bragança	2	..	2	2	..	..	..	..	2	..	..	..
Castelo Branco	2	..	2	1	..	..	..	..	1	1	..	1
Évora	3	..	3	3	..	..	..	..	3	..	..	..
Lisboa	0	0	..	0	4	1	1	3	..	..	..	..
Portalegre	1	1	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..
Porto	6	4	2	6	1	3	..	..	2	..	..	..
Setúbal	1	1	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	3	1	2	2	..	..	1	..	1	1	1	..
Vila Real	2	..	2	1	..	..	..	..	1	1	1	..
Total em 1952	32	15	17	30	4	5	3	3	15	2	1	1

(a) Incluído apenas os produtores de massa de chocolate a partir do cacau em grão — *Englobant seulement les producteurs de pâte de chocolat à partir du cacao granulé.*

II. — PRODUÇÃO — *Production*

107. — Produção

Chocolates e cacaos — *Chocolats et cacaos (a)*

1953

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Manteiga de cacau — <i>Beurre de cacao</i>				Massa de chocolate — <i>Pâte de chocolat</i>				Número de ordem
		Total	Para consumo próprio <i>Pour consommation propre</i>	Vendida a outros consumidores <i>Vendu à d'autres consommateurs</i>	1.000 esc.	Total	Para consumo próprio	Vendida a outros consumidores	1.000 esc.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9		
1	Total	179	168	11	514	870	833	27	1.152	1
2	Évora	..	..	..	..	3	3	..	..	2
3	Lisboa	154	144	10	477	655	630	25	815	3
4	Porto	15	14	1	36	112	101	11	325	4
5	Outros — <i>Autres</i>	10	10	0	1	100	90	1	12	5
6	Total em 1952	159	142	17	744	784	749	35	1.055	6

(a) Incluindo apenas os produtores de massa de chocolate a partir do cacau em grão — *Englobant seulement les producteurs de pâte de chocolat à partir du cacao granulé.*

107. — Produção (continuação-suíte)

Chocolates e cacaos

1953

Número de ordem	Distritos	Produção diversa — Production diverse (a)														Número de ordem				
		Cacau em pó <i>Cacao en poudre</i>				Chocolate em pó <i>Chocolat en poudre</i>	Bombons <i>Bonbons</i>		Chocolates moldados <i>Chocolats moulés</i>		Bolachas e bolos cobertos de chocolate — <i>Biscuits et gâteaux recouverts de chocolat</i>									
		Puro — <i>Pur</i>		Açucarado <i>Sucré</i>	Total		Peso da massa de chocolate <i>Poids de la pâte de chocolat</i>	Total	Peso da massa de chocolate	Total	Peso da massa de chocolate									
		t	1.000 esc.									t	1.000 esc.	t	1.000 esc.		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25					
1	Total		222	6.920	7	178	44	1.246	213	7.117	107	700	25.116	640	29	985	19	1		
2	Évora		..	..	1	15	6	100	..	..	..	2	62	2	0	9	0	2		
3	Lisboa		185	5.800	4	115	34	1.051	172	6.064	83	624	20.473	489	20	976	19	8		
4	Porto		24	625	2	48	3	64	36	907	20	78	2.233	70	..	..	..	4		
5	Outros		13	408	..	..	1	22	5	146	4	66	2.348	70	..	..	..	5		
6	Total em 1952		180	5.620	12	277	43	1.278	222	7.431	95	686	24.997	595	32	1.064	19	0		

(a) Fabricação a partir das massas de chocolate de produção própria, não incluindo portanto a produção dos estabelecimentos que adquirem as massas de chocolate para as suas coberturas — Fabrication à partir des pâtes de chocolat de production propre, n'englobant pas, par conséquent, la production des établissements qui ont acquis les pâtes de chocolat pour recouvrir leurs gâteaux.

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS — Consommation de matières premières

108. — Matérias-primas consumidas — Matières premières consommées

Chocolates e cacaos — Chocolats et cacaos (a)

1953

Número de ordem	Distritos Districts	Cacau em grão Cacao granulé		Açúcar Sucre		Frutas — Fruits								Número de ordem
						Verdes Frais		Em calda En bouillie		Secas Secs		Cristalizadas Confits		
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
1	Total	544	15.109	572	4.734	1	3	2	30	13	227	1	16	1
2	Évora	2	55	5	43	..	..	..	..	..	..	..	..	2
3	Lisboa	426	11.805	425	3.524	1	2	2	30	12	216	1	0	3
4	Porto	62	1.757	76	624	..	..	..	..	..	..	0	7	4
5	Outros — Autres	54	1.492	66	543	..	1	..	..	1	11	..	..	5
6	Total em 1952	536	14.196	555	4.812	4	10	x	x	12	255	1	14	6

(a) Incluindo apenas os produtores de massa de chocolate a partir do cacao em grão — Englobant seulement les producteurs de pâte de chocolat à partir du cacao granulé.

(continuação-suíte)

Número de ordem	Distritos	Leite — Lait				Aromas Essences		Féculas, amidos e farinhas		Manteiga, banha e outras gorduras		Glucose Glucose		Outras Autres		Número de ordem
		Condensado Condensé		Em pó En poudre				Fécules, amidoins et farines		Beurre, graisse de porc et au- tres matières grasses						
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.			
		14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
1	Total	4	73	62	1.197	716	176	26	148	3	71	41	319	144	1	
2	Évora	..	..	0	3	3	2	1	9	0	2	..	..	..	2	
3	Lisboa	4	69	54	1.048	510	135	10	59	2	61	30	220	139	3	
4	Porto	0	4	7	138	75	25	5	31	0	2	8	60	5	4	
5	Outros	..	..	1	10	128	14	10	50	1	6	3	24	..	5	
6	Total em 1952	4	73	58	1.184	(b) 555	139	39	221	2	80	46	361	173	6	

(b) Rectificado — Rectifié.

IV. — MÁQUINAS OPE

109. — Máquinas operatórias

Chocolates e cacau — *Chocolates et cacao (a)*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Limpeza do grão <i>Nettoyage du grain</i>		Torrefacção do cacau <i>Torréfaction du cacao</i>			Trituração e descasque <i>Trituration et décortiquage</i>				Moagem do cacau <i>Mouluage du cacao</i>		Misturadores de cacau com outros elementos <i>Machines pour mélanger le cacao avec d'autres éléments</i>		Refinação da massa <i>Raffinage de la pâte</i>	
		Tarras <i>Tarares</i>		Torradores <i>Torrificateurs</i>			Trituradores-tarara <i>Triturateurs-tarares</i>		Descasadores <i>Appareils à décortiquer</i>		Moinhos <i>Moulins</i>		Misturadores de cacau com outros elementos <i>Machines pour mélanger le cacao avec d'autres éléments</i>		Refinadores <i>Broyeuses</i>	
		n.º	kg (b)	n.º	kg (c)	kg (b)	n.º	kg (b)	n.º	kg (b)	n.º	kg (b)	n.º	kg (b)	n.º	kg (b)
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16

Existentes em 31-XII

1	Geral — <i>Général</i>	13	4.140	(e) 35	2.286	18.245	21	10.250	14	4.550	29	10.590	34	14.430	(f) 41	13.090
2	Total	5	620	9	311	1.335	2	400	5	660	2	520	3	430	2	240
3	Manuais — <i>Manuels</i>	5	620	9	311	1.335	2	400	5	660	2	520	3	430	2	240
4	Mecânicas — <i>Mécaniques</i>	8	3.520	26	1.975	16.910	18	9.850	9	3.890	27	10.070	31	14.000	39	12.850

... das quais normalmente em actividade ...

4	Geral	11	3.340	33	2.146	17.795	19	9.450	14	4.550	27	9.590	31	13.430	41	13.090
5	Total	4	320	7	171	885	2	100	5	660	2	520	3	430	2	240
6	Manuais	4	320	7	171	885	2	100	5	660	2	520	3	430	2	240
7	Mecânicas	7	3.020	26	1.975	16.910	17	9.350	9	3.890	25	9.070	28	13.000	39	12.850
7	Avelro	1	80	1	30	90	..	..	1	80	1	20	1	30	1	50
8	Beja	1	20	1	30	90	1	60	..	..	..	..	..	..	1	50
9	Bragança	2	100	2	45	180	..	..	2	300	2	600	1	200	2	300
10	Castelo Branco	..	..	1	15	105	1	30	..	..	1	20	1	30	..	..
11	Évora	..	..	3	135	890	..	..	2	680	2	170	3	670	3	860
12	Lisboa	4	1.800	13	855	9.620	(i) 8	(i) 5.500	4	2.350	(i) 10	(i) 5.500	(i) 15	(i) 7.450	21	7.020
13	Portalegre	..	..	1	120	960	1	120	..	..	1	480	1	480	..	..
14	Porto	2	700	5	635	4.020	5	2.420	3	800	5	1.000	4	1.570	7	2.470
15	Setúbal	1	640	1	15	240	1	640	..	..	1	500	1	800	1	600
16	Viana do Castelo	..	..	4	108	1.060	1	640	2	340	4	1.300	4	2.200	4	1.100
17	Vila Real	..	..	1	18	40	1	40	..	..	..	..	..	..	1	40

... e de reserva

18	Geral	2	800	2	140	450	2	800	..	..	2	1.000	3	1.000	..	..
19	Total	1	300	2	140	450	1	200	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Manuais	1	300	2	140	450	1	200	..	..	..	..	..	..	..	..
21	Mecânicas	1	500	..	..	..	1	500	..	..	2	1.000	3	1.000	..	..

Existentes em

21	Total	12	4.990	34	1.775	17.977	18	10.950	17	4.228	28	8.678	35	15.180	39	13.525
22	... das quais normalmente em actividade...	10	4.190	33	1.755	17.677	16	10.150	17	4.228	27	8.478	33	14.580	39	13.525
23	... e de reserva	2	800	1	20	300	2	800	..	..	1	200	2	600	..	..

(a) Incluindo apenas os produtores de massa de chocolate a partir do cacau em grão — *Englobant seulement les producteurs de pâte de cacao*

(b) Capacidade total de produção em 8 horas — *Capacité totale de production en huit heures*

(c) Capacidade total por cada torra — *Capacité totale pour chaque torréfaction*. (d) Capacidade útil — *Capacité utile*. (e) São aquecidos a vapor de água — *Sont chauffés à combustible solide 31; à liquide 2; et à électricité 1. A l'exception de 11 (9 à combustible solide, 1 à combustible liquide)*. (f) São 9 rotativas e 10 longitudinais — *Sont 9 rotatives et 10 longitudinales*. (g) São 16 hidráulicas com 77 recipientes e 3 lentas e temperas com uma capacidade de produção de 400 kg em 8 horas — *Comprend une machine servant simultanément à triturer, à*

RATÓRIAS — *Outilsage*

existentes — *Outilsage existants*

1953

Amolentação e estufagem da massa <i>Amolissement et étuvage de la pâte</i>						Moldagem da massa <i>Moulage de la pâte</i>						Fabricação de pó de cacau <i>Fabrication de la poudre de cacao</i>								Número d'ordre
Amolenta- dores <i>Amolisseurs</i>		Estufas <i>Étuves</i>		Conchas <i>Coquilles</i>		Temperadores <i>Machines à tempérer</i>		Pesa-massas <i>Boudineuses</i>		Bate- deiras <i>Tape- leuses</i>	Frigori- ficos <i>Frigorifi- ques</i>	Prensas <i>Presses</i>		Granndel- ras <i>Machines à grenar</i>		Moinhos <i>Moulins</i>		Peneiras <i>Tamis</i>		
n.º	kg (b)	n.º	m³ (d)	n.º	kg (b)	n.º	kg (b)	n.º	kg (b)	n.º	m³ (d)	n.º	kg (b)	n.º	kg (b)	n.º	kg (b)	n.º	kg (b)	
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	

— *Existant au 31-XII*

12	7.480	21	117	(g) 21	7.345	10	4.766	7	2.680	31	17	39	(A) 20	5.058	7	13.360	10	5.580	26	6.905	1
..	..	6	8	..	..	..	..	1	40	1	..	..	5	188	1	500	..	..	9	475	2
12	7.480	15	109	21	7.345	10	4.766	6	2.640	20	17	39	15	4.870	6	12.860	10	5.580	17	6.420	8

— ... *normalement en activité* ...

12	7.480	21	117	19	6.700	10	4.766	7	2.680	31	17	39	19	5.010	7	13.360	10	5.580	26	6.905	4
..	..	6	8	..	..	..	..	1	40	1	..	..	4	140	1	500	..	..	9	475	5
12	7.480	15	109	19	6.700	10	4.766	6	2.640	30	17	39	15	4.870	6	12.860	10	5.580	17	6.420	6
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8
..	..	..	..	1	300	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	20	1	25	10
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	6	250	11
(i) 10	(i) 6.300	10	86	6	3.150	(i) 8	(i) 4.100	4	2.300	15	11	25	13	2.700	5	12.100	5	4.500	12	5.030	12
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	10	..	..	..	..	..	..	13
2	1.180	5	26	11	2.350	2	666	1	300	6	2	6	3	1.040	2	1.260	3	910	5	800	14
..	..	1	3	1	900	..	..	..	..	1	1	3	1	600	..	..	..	..	..	..	15
..	..	5	2	..	..	..	..	1	40	4	3	5	1	600	..	..	1	150	2	200	16
..	..	..	..	..	..	..	..	1	40	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	17

— ... *et de réserves*

..	..	..	..	2	645	..	..	..	..	..	..	..	1	48	..	..	..	..	..	18
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	48	..	..	..	..	..	19
..	..	..	..	2	645	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	20

31 - XII-1952

13	7.170	21	84	21	7.530	10	3.440	9	3.975	34	17	48	21	5.403	8	13.560	9	5.280	31	6.470	21
13	7.170	21	84	20	7.485	10	3.440	9	3.975	33	17	48	20	5.355	7	13.460	9	5.280	31	6.470	22
..	..	..	..	..	45	..	..	..	..	1	..	..	1	48	1	100	..	..	..	..	23

chocolat à partir du cacao granulé.

combustível sólido 31; a líquido 2; a electricidade 1. A excepção de 11 (9 a combustível sólido, 1 a líquido e 1 eléctrico), todos os restantes líquido e 1 eléctrico), tous les autres son en forme de boules. (f) São 39 de 3 cilindros e 1 de 5 — Son 39 avec 3 cylindres et 1 avec 5 continus — Sont 16 hydrauliques avec 77 récipients et 3 continus. (i) Inclui uma máquina que cumulativamente, tritura, moi, mistura, amole, à mélanger, à amolir et à tempérer d'une capacité de production 400 kg en 8 heures.

V.—FORÇA MOTRIZ — Force motrice

110.— Força motriz instalada — Force motrice installée

Chocolates e cacaos — Chocolats et cacaos (a)

1953

Distritos Districts	Motores primários — Moteurs primaires						Motores eléctricos Moteurs électriques		Geradores Générateurs		Transforma- dores eléctricos Transforma- teurs électriques	
	Total						Com corrente comprada Avec courant acheté		Caldeiras de vapor Chaudières à vapeur Não empregadas para força motriz Non utilisées pour la force motrice			
	n.º	Cv	Explosão Explosion	Comb. Interna Comb. interne	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	m² (b)	n.º	kVA
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Existente em 31-XII — Existente au 31-XII

Total 3 | 16 | 2 | 8 | 1 | 8 | 273 | 1.346 | 12 | 130 | 1 | 39

...da qual normalmente em actividade... — ...normalement en activité...

Total	3	16	2	8	1	8	267	1.304	11	128	1	35
Aveiro	..	..	..	..	..	..	1	2	..	..	..	..
Beja	..	..	..	..	..	..	1	2	..	..	..	..
Bragança	1	8	..	..	1	8	1	8	..	..	..	..
Castelo Branco	1	5	1	5	..	..	..	..	..	..	..	..
Évora	..	..	..	..	..	..	8	21	..	..	..	..
Lisboa	..	..	..	..	..	..	149	902	8	118	..	..
Portalegre	..	..	..	..	..	..	2	16	..	..	..	..
Porto	..	..	..	..	..	..	68	173	2	4	1	35
Setúbal	..	..	..	..	..	..	13	35	1	6	..	..
Viana do Castelo	1	3	1	3	..	..	23	83	..	..	..	..
Vila Real	..	..	..	..	..	..	1	2	..	..	..	..

...e de reserva — ...et de réserve

Total 6 | 42 | 1 | 2 | .. | ..

Existente em 31-XII-1952

Total	4	21	2	8	2	13	258	1.033	12	155	1	35
...da qual normalmente em actividade... .	4	21	2	8	2	13	252	992	12	151	1	35
...e de reserva	..	..	..	..	..	..	6	41	1	4	..	..

(a) Incluindo apenas os produtores de massa de chocolate a partir do cacau em grão — Englobant seulement les producteurs de pâte de chocolat à partir du cacao granulé.

(b) Superfície de aquecimento, — Surface de chauffe.

111. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes *Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants*

Chocolates e cacaos — *Chocolats et cacaos* (a)

1953

Combustíveis — Combustibles														
Número de ordem	Distritos Districts	Total geral Total général	Carvão — Charbon											
			Total	Mineral — Minéral						Vegetal Végétal		De coque Coke		
				Total	Nacional National		Estrangeiro Étranger							
1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
1	Total	522	407	323	322	256	0	0	322	256	27	24	58	43
2	Évora	2	1	1	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..
3	Lisboa	425	387	303	320	254	..	..	320	254	11	0	56	40
4	Porto	70	9	10	2	2	..	..	2	2	6	6	1	2
5	Outros — <i>Autres</i>	25	10	9	0	0	0	0	..	..	9	8	1	1
6	Total em 1952	652	339	282	307	260	1	0	306	260	29	19	3	3

(continuação — *suite*)

Número de ordem	Distritos	Combustíveis (continuação)						Energia eléctrica <i>Énergie électrique</i>				Lubrificantes <i>Lubrifiants</i>		Número de ordem
		Lenha e resíduos vegetais <i>Bois et déchets végétaux</i>	Líquidos — <i>Liquides</i>				Total	Própria <i>Propre</i>	Comprada <i>Achetée</i>	Óleos e massas <i>Huiles et graisses</i>				
			Óleos — <i>Huiles</i>		Gasolina e petróleo <i>Essence et pétrole</i>									
			Gasóleo <i>Gas-oil</i>											
			t	1.000 esc.		1.000 l					1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27		
1	Total	403	95	77	76	7	28	615	0	615	638	1	13	
2	Évora	2	1	..	..	..	..	2	..	2	2	0	1	
3	Lisboa	69	22	77	76	5	24	461	..	461	512	1	10	
4	Porto	207	60	0	0	..	..	124	..	124	04	0	1	
5	Outros	35	12	0	0	2	4	28	0	28	30	0	1	
6	Total em 1952	976	226	x	x	19	78	685	..	685	673	2	25	

(a) Incluindo apenas os produtores de massa de chocolate a partir do cacau em grão — *Englobant seulement les producteurs de pâte de chocolat à partir du cacao granulé.*

Nota — Também foram consumidos 743 quilos de gás cidria no valor de 5 201 escudos a que corresponderam em 1952, 78 quilos, no valor de 561 escudos 13.380 m³ de gás de hulha no valor de 21.545 escudos a que corresponderam em 1952, 1.635 m³ no valor de 2.429 escudos — *Remarque — On a également consommé 743 kg. de gaz cidria d'une valeur de 5.201 «escudos», auxquels correspondent en 1952, 78 kg. d'une valeur de 561 «escudos»; et 13.380 m³ de gaz de houille d'une valeur de 21.545 «escudos» auxquels correspondent, en 1952, 1.635 m³ d'une valeur de 2.429 «escudos».*

VI. — PESSOAL

112. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Chocolates e cacau — *Chocolats et cacao (a)*

Número de ordem	Distritos Districts	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>					Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) — <i>Salarid (personnel)</i>								
		Total		Com remuneração <i>Avec remuneration</i>		Sem remuneração <i>Sans remuneration</i>	Total					Da indústria - <i>De</i>			
		HM	H	HM	H	H	HM	H		M	HM	H			
								> 18 anos ans	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos	< 18 anos	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Pessoal existente

1	Total . . .	185	181	173	139	12	696	194	7	449	46	632	149	5
2	Évora	2	2	1	1	1	7	3	..	4	..	7	3	..
3	Lisboa	155	123	153	121	2	514	165	4	320	19	460	120	2
4	Porto	14	13	11	10	3	117	11	1	88	17	117	11	1
5	Outros — <i>Autres</i>	14	13	8	7	6	58	15	2	31	10	68	15	2

Dias de trabalho

6	Total . . .	n	n	n	n	n	192.791	55.693	1.323	127.629	8.136	173.634	41.929	841
7	Évora	n	n	n	n	n	842	176	..	666	..	842	176	..
8	Lisboa	n	n	n	n	n	147.268	40.322	834	93.030	3.173	128.111	35.553	342
9	Porto	n	n	n	n	n	25.246	3.119	258	18.605	3.174	25.246	3.110	258
10	Outros	n	n	n	n	n	19.435	3.076	241	14.329	1.789	19.435	3.076	241

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)

11	Total . . .	2.589	2.589	3.064	2.589	..	3.970	1.858	18	2.013	81	3.382	1.354	13
12	Évora	4	4	4	4	..	11	4	..	7	..	11	4	..
13	Lisboa	2.824	2.366	2.824	2.366	..	3.289	1.682	11	1.559	37	2.701	1.178	6
14	Porto	162	147	162	147	..	423	95	4	295	29	423	95	4
15	Outros	74	72	74	72	..	247	77	3	152	15	247	77	3

(a) Incluindo apenas os produtores de massa de chocolate a partir do cacau em grão. — *Englobant seulement les producteurs de pâte*

(b) Na indústria o pessoal operário efectuou 3.165 horas extraordinárias na importância de 9 contos. Destas, 1.815 horas foram efectuadas para um montante de 9.000 «escudos». Parmi celles-ci, 1.815 heures ont été effectuées par des ouvriers du sexe masculin, qui ont reçus 6.000

(c) Além das importâncias mencionadas, a indústria pagou de subsídios 6 contos a 21 operários de ambos os sexos, correspondendo dois a dois a 1.000 a dois operários do sexo masculino.

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail, appointements, salaires

1953

Operário -- Ouvrier																		
percevant un salaire par jour ou par semaine)							Com vencimento mensal Avec appointement mensuel						Sem remuneração					
l'industrie	Com outras ocupações Avec autres occupations						Total		Da indústria		Com outras ocupações		Total		Da indústria		Com outras ocupações	
	M		HM	H		M		HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	
	≥ 18 anos	< 18 anos		≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos											
	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
Número d'ordres																		

— Personnel existant

433	45	64	45	2	16	1	25	20	19	16	6	4	11	5	7	3	4	2	1
4	..	..	..	..	..	..	1	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	2
310	18	64	45	2	16	1	12	8	6	4	6	4	7	3	3	1	4	2	3
88	17	..	..	..	..	..	9	9	9	9	..	..	..	..	..	..	..	..	4
31	10	..	..	..	..	..	3	2	3	2	..	..	4	2	4	2	..	..	5

— Journées de travail (b)

123.010	7.854	19.157	13.764	492	4.619	282	n	n	n	n	n	n	..	..	..	..	..	..	6
680	..	..	..	..	..	..	n	n	n	n	..	..	..	..	..	..	..	..	7
89.320	2.891	10.157	13.764	402	4.619	282	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	x	8
18.695	3.174	..	..	..	..	..	n	n	n	n	..	..	..	..	..	..	..	..	9
14.329	1.789	..	..	..	..	..	n	n	n	n	..	..	x	x	x	x	..	..	10

— Appointements et salaires payés (c)

1.937	78	588	504	5	76	3	280	137	202	179	78	58	..	..	..	..	..	..	11
7	..	..	..	..	..	..	11	11	11	11	..	..	..	..	..	..	..	..	12
1.483	84	588	504	5	76	3	168	126	90	68	78	58	..	..	..	..	..	..	13
205	20	..	..	..	..	..	95	95	95	95	..	..	..	..	..	..	..	..	14
152	15	..	..	..	..	..	6	5	6	5	..	..	..	..	..	..	..	..	15

de chocolat à partir du cacao granulé.

por operários do sexo masculino, os quais receberam 6 contos. — Dans l'industrie, le personnel ouvrier a effectué 3.165 heures extraordinaires. «escudos».

1 conto a 2 operários do sexo masculino. — Outre les sommes mentionnées, l'industrie a payé 6.000 «escudos» de subsides à 21 ouvriers des

208. 2 — CONFEITARIA — *Confiserie*

I. — ESTABELECIMENTOS — *Établissements*

113. — Estabelecimentos existentes, segundo o número de operários

Établissements existants, suivant le nombre d'ouvriers

1953

Estabelecimentos <i>Établissements</i>	Existen- tes em 81-XII <i>Exis- tants au 81-XII</i>	... dos quais em actividade... — ... en activité...						... e inactivos ... et inactifs		
		Total	Com força motriz <i>Avec force motrice</i>				Sem força motriz <i>Sans force motrice</i>	Total	Com força motriz	Sem força motriz
			Total	— de 21 operários <i>ouvriers</i>	21 a 50	51 a 100	— de 21 operários			
Distritos <i>Districts</i>										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Total 868 | 756 | 302 | 291 | 7 | 4 | 454 | 112 | 13 | 99

... dos quais da indústria licenciada... — ... de l'industrie licenciée...

Total	799	702	302	291	7	4	400	97	13	84
Aveiro	53	48	19	19	..	..	20	5	1	4
Beja	8	6	2	2	..	..	4	2	..	2
Braga	50	45	21	21	..	..	24	5	1	4
Bragança	1	1	1	1	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	10	9	6	6	..	..	8	1	..	1
Coimbra	40	36	5	5	..	..	31	4	..	4
Évora	27	20	6	5	..	1	14	7	..	7
Faro	23	24	7	7	..	..	17	4	1	3
Guarda	3	2	..	..	..	..	2	1	..	1
Leiria	37	30	11	11	..	..	10	7	..	7
Lisboa	298	273	136	128	6	2	137	25	8	22
Portalegre	23	18	4	4	..	..	14	5	1	4
Porto	93	86	55	53	1	1	31	7	3	4
Santarém	41	31	9	9	..	..	22	10	..	10
Setúbal	37	23	6	6	..	..	22	9	1	8
Viana do Castelo	26	24	6	6	..	..	18	2	1	1
Vila Real	8	7	2	2	..	..	6	1	1	..
Viseu	16	14	6	6	..	..	8	2	..	2

... e da indústria caseira — ... et de l'industrie domestique

Total	69	54	..	..	..	..	54	15	..	15
Beja	7	6	..	..	..	..	6	1	..	1
Braga	1	..	..	..	..	..	..	1	..	1
Castelo Branco	8	7	..	..	..	..	7	1	..	1
Coimbra	1	1	..	..	..	..	1	..	..	..
Évora	12	8	..	..	..	..	8	4	..	4
Faro	5	5	..	..	..	..	5	..	..	..
Leiria	2	1	..	..	..	..	1	1	..	1
Lisboa	13	12	..	..	..	..	12	1	..	1
Portalegre	7	6	..	..	..	..	6	1	..	1
Santarém	7	5	..	..	..	..	5	2	..	2
Setúbal	4	2	..	..	..	..	2	2	..	2
Viseu	2	1	..	..	..	..	1	1	..	1
Em 1952										
Total	785	730	304	293	7	4	426	55	8	47
... dos quais da in- dústria licenciada	739	690	303	292	7	4	387	49	8	41
... e da indústria caseira	46	40	1	1	..	..	39	6	..	6

II. — PRODUÇÃO — Production

114. — Produção

Confeitaria — Confiserie

1953

Confeitaria — Confiserie													
Número de ordem	Distritos Districts	Total geral Total général	Amêndoas Dragées						Confeitos e grangcias Bonnons et dragées	Marmelada Marmelade		Número d'ordre	
			Total		Fina Fines		Popular Ordinaire						
			t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)					t
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	Total geral . . .	168.272	1.084	15.839	798	12.882	286	2.957	57	642	1.935	14.896	1
... da qual da indústria licenciada... — ... et de l'industrie licenciée...													
2	Total	167.687	1.084	15.838	798	12.881	286	2.957	57	642	1.935	14.896	2
3	Aveiro	4.450	..	..	..	..	..	..	..	..	8	78	3
4	Beja	722	2	40	2	40	..	..	..	..	1	6	4
5	Braga	5.066	18	254	8	129	10	125	10	103	24	197	5
6	Castelo Branco . .	798	1	11	0	2	1	0	..	..	0	3	6
7	Coimbra	6.192	70	1.107	44	850	26	257	7	108	146	1.022	7
8	Évora	4.408	10	260	10	150	0	107	..	..	32	269	8
9	Faro	2.076	31	431	25	361	6	70	0	1	34	264	9
10	Leiria	2.074	6	73	4	00	1	13	..	..	7	50	10
11	Lisboa	102.684	701	11.010	588	9.342	173	1.677	13	148	1.037	8.166	11
12	Portalegre	2.365	0	4	0	4	..	..	..	..	4	31	12
13	Porto	24.173	130	2.002	87	1.477	43	525	26	263	487	3.742	13
14	Santarém	2.558	10	124	6	86	4	38	..	..	53	403	14
15	Setúbal	4.702	23	294	15	215	8	79	..	..	65	522	15
16	Viana do Castelo .	1.866	2	28	1	21	1	7	0	3	4	40	16
17	Vila Real	073	1	21	1	21	..	..	..	..	2	22	17
18	Viseu	1.488	11	164	7	114	4	60	1	16	11	84	18
19	Outros — Aures. .	124	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0	19
... e da indústria caseira — ... et de l'industrie domestique													
20	Total	585	0	1	0	1	..	..	..	..	0	0	20
21	Beja	50	0	0	0	0	..	..	..	..	..	..	21
22	Castelo Branco . .	138	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0	22
23	Évora	27	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	23
24	Faro	37	0	1	0	1	..	..	..	..	..	..	24
25	Lisboa	190	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	25
26	Portalegre	80	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	26
27	Santarém	40	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	27
28	Outros	23	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	28
29	Total	186.948	1.010	19.432	680	14.756	330	4.676	x	x	2.100	17.281	29
	... da qual da indústria licenciada... — ... et de l'industrie licenciée...												
30	Em 1952 ... da indústria licenciada . .	186.210	1.010	19.432	680	14.756	330	4.676	x	x	2.100	17.280	30
31	... e da indústria caseira . . .	738	..	..	..	..	..	..	x	x	0	1	31

(a) Valor calculado ao preço de venda, pela fábrica — Valeur calculé au prix de vente, par la fabrique.

Confeitaria

Número de ordem	Distritos	Conservas de frutas Conservees de fruits										Rebuçados Caramels			
		Total		De Elvas		Cristalizadas ou cobertas Cristallisés ou recouverts		Em doce En confiture		Em compota En compote		Total		Finos Fines	
		t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)
		14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	Total geral . .	405	8.517	67	1.385	243	5.150	41	962	54	1.020	1.130	20.968	532	12.534
...da qual da indús															
2	Total	405	8.504	67	1.385	243	5.150	41	949	54	1.020	1.129	20.949	532	12.534
3	Aveiro	0	12	..	..	0	5	0	3	0	4	1	15	..	..
4	Beja	5	108	..	..	0	2	2	61	3	48	..	..	..	..
5	Braga	5	80	..	..	0	6	3	44	2	30	2	30	0	1
6	Castelo Branco .	0	2	..	..	..	..	..	..	0	2	8	100	2	32
7	Coimbra	4	64	..	..	3	44	0	1	1	10	17	315	9	198
8	Évora	5	121	..	..	4	80	1	41	..	..	02	1.731	48	1.070
9	Faro	4	142	..	..	1	15	3	126	0	1	15	202	2	36
10	Leiria	16	356	..	..	1	14	1	27	14	316	0	2	..	..
11	Lisboa	226	4.502	..	..	179	3.752	20	381	27	450	834	15.851	418	10.023
12	Portalegre . . .	69	1.418	67	1.385	0	7	1	12	1	14	1	21	1	17
13	Porto	57	1.275	..	..	48	1.072	4	117	5	80	86	1.313	27	485
14	Santarém	1	48	..	..	0	1	1	47	..	..	27	674	10	334
15	Setúbal	12	226	..	..	7	140	5	80	0	0	35	534	8	157
16	Viana do Castelo	1	41	..	..	0	4	0	7	1	30	5	96	4	67
17	Vila Real	0	1	..	..	0	1	..	..	..	..	0	2	0	2
18	Viseu	0	11	..	..	0	7	0	1	0	3	6	154	3	103
19	Outros	0	1	..	..	..	..	0	1	..	..	..	..	..	..
...e da indús															
20	Total	0	13	..	..	..	..	0	13	..	..	1	19	..	..
21	Beja	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
22	Castelo Branco .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0	..	..	..
23	Évora	0	3	..	..	..	..	0	3	..	..	..	..	..	..
24	Faro	0	10	..	..	..	..	0	10	..	..	..	..	..	..
25	Lisboa	0	0	..	..	..	..	0	0	..	..	1	17	..	..
26	Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0	1	..	..
27	Santarém	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0	1	..	..
28	Outros	0	0	..	..	..	..	0	0	..	..	..	..	..	..
29	Total	388	8.330	56	1.275	225	5.224	44	821	63	1.010	1.300	25.522	698	16.263
30	Em 1952	387	8.304	56	1.275	225	5.223	43	796	63	1.010	1.298	25.499	698	16.257
31	...da qual da indústria li-	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
32	...e da indústria caseira	1	26	..	..	0	1	1	25	0	0	2	23	0	6

(a) Valor calculado ao preço de venda, pela fábrica.

(continuação — suite)

1953

Populares Ordinaires		Doces Confitures						Pastelaria Pâtisserie						Bolos Gâteaux						Número de ordem
		Total		De ovos d'oeufs		Outros Autres		Total		Fina Fines		Popular Ordinaire		Total		Finos Fines		Populares Ordinaires		
t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	
28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	...

598 | 8.434 | 105 | 4.674 | 86 | 4.191 | 19 | 483 | 3.154 | 55.626 | 1.900 | 36.968 | 1.254 | 18.658 | 2.498 | 47.110 | 1.336 | 30.439 | 1.162 | 16.671 | 1

tria licenciada ...

597	8.415	103	4.614	84	4.136	19	478	3.147	55.503	1.895	36.878	1.252	18.625	2.475	46.741	1.329	30.301	1.146	16.440	2
1	13	13	658	13	655	0	3	39	089	20	407	19	282	177	3.014	58	1.300	110	1.714	3
..	..	0	9	0	9	..	..	15	291	9	186	6	105	14	268	7	153	7	115	4
2	35	4	161	4	151	0	10	54	902	26	641	28	451	167	3.237	88	2.235	79	1.002	5
6	68	1	37	1	37	..	..	16	309	10	208	6	101	21	338	4	90	17	246	6
8	120	1	68	1	68	..	..	110	2.244	83	1.691	36	553	85	1.261	27	511	58	750	7
44	052	2	71	1	68	1	8	65	1.297	44	931	21	360	47	713	16	328	31	385	8
13	166	3	157	3	144	0	13	48	858	28	523	20	335	38	620	17	336	21	284	9
0	2	4	180	4	184	0	5	37	805	22	516	15	239	51	1.109	35	971	16	228	10
416	5.828	46	2.014	30	1.786	10	228	2.160	37.827	1.318	25.508	842	12.310	1.222	23.067	714	18.100	508	7.868	11
0	4	1	30	1	20	0	1	30	565	16	339	14	220	17	290	7	157	10	130	12
50	828	17	735	14	638	3	96	341	5.670	189	3.406	152	2.074	439	9.273	274	7.125	165	2.148	13
17	240	6	226	2	158	4	08	43	745	30	553	13	102	22	430	16	333	6	103	14
27	377	2	111	1	73	1	38	02	1.003	47	010	45	753	87	1.352	30	638	57	714	15
1	31	1	43	1	35	0	8	32	580	16	321	16	250	58	1.033	18	474	40	550	16
..	..	0	11	0	11	..	..	25	482	18	372	7	110	6	134	4	95	2	39	17
3	51	2	04	2	89	0	5	25	471	16	309	9	162	24	494	14	351	10	143	18
..	..	0	0	0	0	0	0	6	115	3	67	3	48	0	8	0	5	0	3	19

tria caseira

1	19	2	60	2	55	0	5	7	123	5	90	2	33	23	369	7	138	16	231	20
..	..	0	0	0	0	..	..	2	32	2	30	0	2	1	18	0	0	1	18	21
0	0	0	0	0	0	0	0	0	8	0	7	0	1	9	130	1	15	8	115	22
..	..	..	..	..	..	..	..	1	11	0	1	1	10	1	13	..	..	1	13	23
..	..	1	26	1	26	..	..	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	..	..	24
1	17	1	32	1	27	0	5	3	40	2	27	1	13	5	101	4	85	1	16	25
0	1	..	..	..	..	..	..	1	21	1	15	0	6	5	58	..	..	5	58	26
0	1	0	0	0	0	..	..	..	..	..	..	..	..	2	39	2	38	0	1	27
..	..	0	2	0	2	..	..	0	11	0	10	0	1	0	10	..	..	0	10	28
602	9.259	94	4.766	94	4.766	x	x	3.305	58.235	1.936	37.860	1.369	20.375	2.697	53.442	1.748	40.459	949	12.983	29
600	9.242	92	4.624	92	4.624	x	x	3.294	58.053	1.929	37.735	1.365	20.318	2.672	53.018	1.739	40.255	933	12.763	30
2	17	2	82	2	82	x	x	11	182	7	125	4	57	25	424	9	204	16	220	31

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

115. — Matérias-primas consumi

Confeitaria — Confiserie

Número de ordem	Distritos Districts	Total	Açúcar Sucre		Glucose Glucose		Mel Miel		Parrinhas — Farines				Ovos Oeufs		Claras de ovos Blanc d'oeufs		Molho de amêndoas Fruit d'amandes	
			1.000 esc.		1.000 esc.		1.000 esc.		De trigo Da froment		Outras Autres		1.000 Dúzias esc.		1.000 esc.		1.000 esc.	
			t	esc.	t	esc.	t	esc.	t	esc.	t	esc.	t	esc.	t	esc.	t	esc.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18

1] Total 107.215 4.808 39.566 292 2.312 24 245 2.531 13.628 127 457 1.705 18.072 9 51 231 5.084

... das quais da indústria licenciada...

2	Total	106.837	4.798	39.468	292	2.312	24	243	2.515	13.546	127	456	1.697	17.981	9	51	230	5.067
3	Aveiro	2.847	76	636	0	2	0	2	107	554	0	3	99	1.027	2	4	3	76
4	Beja	384	15	124	..	..	0	1	12	61	..	..	7	82	0	1	2	40
5	Braga	3.263	100	900	1	6	0	1	113	580	2	16	105	1.003	1	2	5	109
6	Castelo Branco	460	19	155	1	7	..	..	18	95	0	0	12	131	..	..	0	2
7	Coimbra	4.092	231	1.016	3	23	..	..	107	565	3	11	58	582	..	..	0	135
8	Évora	2.496	134	1.007	26	224	2	14	41	216	12	42	26	287	..	..	5	106
9	Faro	1.824	88	750	2	18	0	5	36	189	6	27	23	235	0	1	0	251
10	Leiria	1.629	59	491	0	0	0	1	57	195	2	5	38	406	..	..	3	61
11	Lisboa	64.621	2.957	24.572	216	1.745	14	147	1.423	7.670	82	263	905	9.072	5	33	164	3.328
12	Portalegre	1.154	60	409	0	0	0	4	19	101	0	0	13	138	..	..	1	84
13	Porto	16.726	694	5.710	25	193	5	40	407	2.294	13	62	234	2.733	1	7	29	635
14	Santarém	1.570	81	664	5	45	0	3	34	177	1	3	23	250	..	..	4	94
15	Setúbal	3.208	158	1.309	8	11	3	25	73	393	4	12	47	513	0	0	4	81
16	Viana do Castelo	1.215	37	305	3	17	..	..	42	217	0	2	29	291	0	0	2	44
17	Vila Real	450	10	85	..	..	..	..	16	88	..	0	8	77	..	..	1	11
18	Viseu	929	39	321	2	15	0	0	23	128	2	11	18	177	0	3	2	52
19	Outros — <i>Autres</i>	69	1	13	..	..	..	..	2	13	..	..	2	17	0	0	..	..

... e da indústria caseira

20	Total	378	10	93	0	1	0	2	16	82	0	1	3	91	0	0	1	17
21	Beja	34	1	7	..	..	..	..	2	8	..	..	1	11	..	..	0	0
22	Castelo Branco	87	3	23	..	..	0	0	5	28	0	0	2	19	..	..	0	2
23	Évora	20	0	5	..	..	0	1	1	4	0	0	0	5	..	..	0	0
24	Faro	19	0	4	..	..	..	..	0	0	..	..	1	9	..	..	0	3
25	Lisboa	119	4	34	..	..	0	1	4	20	0	1	2	22	..	..	1	8
26	Portalegre	53	1	13	0	0	0	0	3	16	0	0	1	13	0	0	0	2
27	Santarém	25	1	8	0	1	..	..	0	2	..	..	1	8	..	..	0	1
28	Outros	18	0	4	..	..	..	..	1	4	0	0	0	4	..	..	0	1
29	Total	115.456	5.526	51.180	x	x	x	x	2.986	15.814	x	x	1.942	18.632	x	x	249	6.317
30	Em 1952 ... dos quais da indústria licenciada	115.011	5.510	51.027	x	x	x	x	2.965	15.707	x	x	1.934	18.550	x	x	248	6.294
31	... e da indústria caseira	445	16	153	x	x	x	x	21	107	x	x	8	82	x	x	1	23

— Consommation de matières premières

das — Matières premières consommées

1953

Marmelo — Coing						Frutas — Fruits												Número d'Ordre
Verde Vert		Massa de preparação própria — Pâte préparée dans d'établissement		Massa adquirida Pâte achetée		Total		Verdes Verts		E legumes secos Et légumes secs				Beneficiadas — Améliorées				
										De preparação própria — Préparée dans d'établissement		Adquiridos Achetés		De preparação própria		Adquiridas		
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
10	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	

1.679 | 2.515 | 1.268 | 2.434 || 42 | 203 | 717 | 5.032 || 483 | 1.519 || 8 | 88 || 119 | 1.696 || 90 | 1.369 | 17 | 360 | 1

—...de l'industrie licenciée...

1.679	2.515	1.268	2.434	42	203	716	5.018	483	1.519	8	87	118	1.656	90	1.269	17	357	2
16	19	5	16	0	1	6	62	2	3	1	12	2	31	..	..	1	16	3
10	10	10	42	1	4	11	123	4	11	0	3	3	48	3	40	1	12	5
0	0	..	..	..	..	0	2	..	..	..	..	0	2	..	..	0	0	6
59	01	52	164	2	8	15	112	9	15	0	2	6	75	0	0	1	20	7
55	05	11	25	2	9	3	44	0	1	..	..	2	24	0	2	1	17	8
83	45	10	23	..	..	9	62	5	9	0	2	3	32	1	17	0	9	9
46	54	1	3	..	..	28	97	27	63	0	0	1	22	..	..	0	12	10
850	1.323	352	1.166	20	138	420	3.111	273	897	5	46	60	968	71	1.040	8	155	11
2	2	2	7	..	..	40	224	37	177	1	16	1	14	1	7	0	10	12
410	061	775	801	6	32	142	903	104	297	1	3	21	334	12	202	4	73	13
68	60	16	61	0	2	1	30	0	0	..	..	1	17	0	4	0	0	14
116	190	27	89	1	3	22	128	15	33	0	0	6	74	1	15	0	4	15
7	2	2	10	1	4	5	65	2	5	0	2	1	20	1	20	1	18	10
2	2	0	4	0	0	0	12	0	1	0	2	0	7	0	2	..	..	16
6	7	5	18	0	0	2	23	1	3	0	0	1	9	0	5	0	6	18
..	..	..	..	..	..	2	9	..	..	..	..	2	6	..	..	0	3	19

—...et de l'industrie domestique

[illegible]

115. — Matérias-primas

Confeitaria

Número de ordem	Distritos	Corduras — Matières grasses									
		Manteiga <i>Beurre</i>		Margarina <i>Margarine</i>		Banha <i>Graisse</i>		Óleo <i>Huile</i>		Azeite <i>Huile d'olive</i>	
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.
	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47

1) Total 124 | 4.606 | 242 | 5.506 | 141 | 1.878 | 67 | 755 | 8 | 70 |

... das quais da indús

2) Total	124	4.588	241	5.487	140	1.862	66	744	8	70
3 Avelro	7	204	4	89	2	28	o	5	o	4
4 Beja	o	1	o	5	3	33	..	..	o	1
5 Braga	4	140	7	161	4	51	1	8	1	8
6 Castelo Branco	o	5	2	36	1	7	o	o	1	11
7 Coimbra	4	171	5	127	7	95	..	..	o	4
8 Évora	1	41	5	110	7	96	o	o	o	4
9 Faro	1	20	3	73	5	60	1	6	o	2
10 Leiria	2	81	4	75	1	20	o	8	o	o
11 Lisboa	64	2.355	104	3.700	80	1.060	60	645	2	20
12 Portalegre	o	10	3	76	3	38	..	..	o	o
13 Porto	32	1.102	23	612	17	211	3	61	1	7
14 Santarém	1	35	3	72	1	18	o	1	o	2
15 Setúbal	2	78	7	178	6	90	1	12	o	2
16 Viana do Castelo	3	123	4	83	1	13	o	2	o	2
17 Vila Real	2	58	4	94	1	10	..	..	..	..
18 Viseu	1	38	3	70	1	15	o	2	o	3
19 Outros	o	6	o	8	o	1	o	o	o	o

... e da indús

20) Total	o	18	1	19	1	16	1	11	o	o
21 Beja	..	..	o	o	1	8	o	o	..	..
22 Castelo Branco	o	3	..	..	..	..	1	9	..	..
23 Évora	o	1	o	1	o	1	o	o	..	..
24 Faro	o	1	o	o	o	o	o	o	..	..
25 Lisboa	o	7	1	14	o	4	o	1	..	..
26 Portalegre	o	2	o	3	o	2	o	1	..	..
27 Santarém	o	3	..	..	..	..	o	o	..	..
28 Outros	o	1	o	1	o	1	o	o	o	o
29) Total	177	6.496	262	6.531	174	2.273	50	570	x	x
30) Em 1952										
...dos quais da indústria licenciada	177	6.477	261	6.511	172	2.255	50	565	x	x
...e da indústria caseira	o	19	1	20	2	18	o	5	x	x

IV. — FORÇA MOTRIZ

116. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Confeitaria — Confiserie

Número de ordem	Distritos — Districts	Combustíveis —														
		Carvão — Charbon												Briquetes Briquettes		
		Total	Mineral — Minéral								Vegetal Végétal		De coque Coke			
			Total geral	Total												
				Total		Nacional National		Estrangeiro Étranger								
				1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.						t
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	

1] Total 5.412 | 1.381 | 1.156 | 996 | 804 | 79 | 49 | 917 | 755 | 172 | 186 | 212 | 163 | 43 | 22 |

... dos quais da indústria licenciada ...

2	Total	5.397	1.380	1.155	996	804	79	49	917	755	172	186	212	163	43	22
3	Aveiro	156	12	11	5	2	5	2	..	..	7	0	..	..	..	..
4	Beja	20	1	2	..	..	..	..	..	..	1	2	..	..	..	..
5	Braga	109	28	26	15	12	1	1	14	11	9	10	4	4	..	..
6	Castelo Branco	16	0	0	..	..	..	..	..	..	0	0	..	..	..	..
7	Coimbra	165	13	16	..	..	..	..	..	..	13	16	..	..	..	..
8	Évora	158	99	78	72	54	..	..	72	54	9	9	18	15	..	..
9	Faro	65	6	7	..	..	..	..	..	..	6	7	..	..	..	..
10	Leiria	64	10	10	..	..	..	..	..	..	4	5	6	5	..	..
11	Lisboa	3.364	832	687	648	543	20	10	628	527	22	22	162	122	17	11
12	Portalegre	81	38	34	0	0	0	0	..	..	33	34	..	..	..	..
13	Porto	757	274	224	228	171	53	30	175	141	30	43	10	10	20	11
14	Santarém	92	2	2	..	..	..	..	..	..	2	2	..	..	..	..
15	Setúbal	146	53	46	23	22	..	..	23	22	13	15	12	9	..	..
16	Viana do Castelo	55	3	3	..	..	..	..	..	..	3	3	..	..	..	..
17	Vila Real	23	3	2	..	..	..	..	..	..	3	2	..	..	..	..
18	Viseu	60	6	7	..	..	..	..	..	..	6	7	..	..	..	..
19	Outros — Autres	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

... e da indústria caseira

20	Total	15	1	1	..	..	..	..	..	..	1	..	0	..	..	..
21	Beja	0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..
22	Castelo Branco	0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
23	Évora	1	0	0	..	..	..	..	..	..	0	0	..	..	..	..
24	Faro	0	0	0	..	..	..	..	..	..	0	0	..	..	..	..
25	Lisboa	9	0	0	..	..	..	..	..	..	0	0	0	0	..	..
26	Portalegre	3	1	1	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..
27	Santarém	1	0	0	..	..	..	..	..	..	0	0	..	..	..	..
28	Outros	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Nota — Também se consumiram 9.000^{ms} de gás Cidra no valor de 21.000 escudos. — Remarque — On a également consommé 9.000^{ms}

— Force motrice

— Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

Combustíveis												Energia eléctrica Energie électrique		Lubrificantes — Lubrifiants				Número d'ordre
Gaz Gas		Lenha e resíduos vegetais Bois et déchets végétaux		Líquidos — Liquides								Comprada Achete		Óleos Huiles		Mazas Graisses		
				Óleos — Huiles				Gasolina Essence		Petróleo Pétrole								
				Gasoleo Gas-oil		Outros Autres												
1.000 m³	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	

445 | 715 | 7.545 | 2.362 | 419 | 628 | 145 | 151 | 67 | 307 | 30 | 70 | 589 | 842 | 2 | 31 | 0 | 5 | 1

— ...de l'industrie licenciée...

445	715	7.515	2.350	419	628	145	151	67	307	30	69	589	842	2	31	0	5	2
..	..	440	141	1	1	..	..	..	..	1	3	8	15	0	0	0	0	3
..	..	33	11	4	7	..	..	..	..	..	..	2	4	0	0	..	..	4
..	..	370	114	18	20	..	..	..	..	0	0	10	20	0	0	..	..	5
..	..	20	12	2	3	..	..	..	..	0	1	2	2	0	0	..	..	6
..	..	386	112	10	16	..	..	4	20	1	1	27	17	..	..	0	0	7
..	..	221	60	..	..	..	..	4	20	2	4	25	28	0	4	0	2	8
..	..	225	65	..	..	..	..	..	..	1	3	5	9	..	..	..	..	9
..	..	194	51	..	..	..	..	..	..	1	3	16	27	0	1	0	0	10
445	715	3.555	1.170	281	400	137	140	48	222	7	13	320	528	2	24	0	3	11
..	..	186	44	..	..	..	..	1	2	1	1	2	6	..	..	..	..	12
..	..	004	300	90	150	6	7	5	25	11	11	131	137	0	2	0	0	13
..	..	310	80	0	0	..	..	..	..	1	10	3	5	..	..	..	..	14
..	..	202	70	4	7	3	4	2	8	1	2	10	10	0	0	..	..	15
..	..	175	50	..	..	..	..	..	..	1	2	6	12	0	0	..	..	16
..	..	64	19	..	..	..	..	1	2	..	..	1	2	..	..	..	..	17
..	..	135	41	..	..	..	..	2	8	2	4	3	5	0	0	..	..	18
..	..	20	0	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0	..	..	..	..	19

— ...et de l'industrie domestique

0	0	30	13	..	..	..	..	..	..	0	1	0	0	..	..	..	..	20
..	..	1	0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	21
..	..	0	0	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0	..	..	..	..	22
..	..	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	23
..	..	1	0	..	..	..	..	..	..	0	0	..	..	..	..	..	..	24
0	0	13	8	..	..	..	..	..	..	0	1	0	0	..	..	..	..	25
..	..	5	2	..	..	..	..	..	..	0	0	..	..	..	..	..	..	26
..	..	4	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	27
..	..	4	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	28

de gaz Cidla d'une valeur de 21.000 «escudos».

Número de ordem	Distritos — Districts	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>						Assalariado (pessoal com salário diário ou mensal)— <i>Salarid (personnel percevant</i>										
		Total		Com remuneração <i>Avec rémunération</i>		Sem remuneração <i>Sans rémunération</i>		Total				Da indústria — <i>De l'industrie</i>						
		HM	H	HM	H	HM	H	HM	II	> 18 anos <i>ans</i>	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos	HM	> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17

Pessoal existente																		
1	Total	603	522	356	316	247	206	2.224	820	62	1.219	123	1.601	712	46	793	49	
2	Aveiro	5	4	2	2	3	2	28	11	6	11	..	22	11	6	5	..	
3	Beja	2	2	2	2	..	..	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	
4	Braga	13	12	13	12	..	..	40	25	4	18	1	37	24	4	8	1	
5	Castelo Branco	..	..	..	..	..	..	11	5	1	4	1	9	5	1	3	..	
6	Coimbra	9	9	9	9	..	..	116	30	..	67	19	111	30	..	67	..	
7	Évora	4	4	4	4	..	..	103	25	1	82	..	83	21	1	66	14	
8	Faro	5	5	5	5	..	..	47	15	..	28	4	40	12	..	24	4	
9	Leiria	13	8	3	2	10	6	30	9	..	17	4	24	9	..	15	..	
10	Lisboa	349	314	214	193	135	121	1.125	460	23	583	64	793	390	19	303	21	
11	Portalegre	14	13	4	4	10	9	55	5	4	46	..	41	5	2	34	..	
12	Porto	131	110	83	70	43	34	450	200	5	229	25	318	169	5	141	4	
13	Santarém	3	3	1	1	2	2	78	12	1	64	1	36	12	1	22	1	
14	Setúbal	19	14	7	4	12	10	86	24	6	52	4	52	17	3	28	4	
15	Viana do Castelo	13	11	4	4	9	7	4	4	..	..	..	4	4	..	..	..	
16	Vila Real	3	2	..	..	3	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
17	Viseu	20	13	..	..	20	13	30	5	6	19	..	20	5	4	17	..	
18	Outros	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	

Dias de trabalho																		
19	Total	n	n	n	n	n	n	394.587	173.901	5.699	201.236	10.751	310.425	151.658	5.616	147.422	5.728	
20	Aveiro	n	n	n	n	n	n	0.180	3.463	840	1.868	..	5.233	3.463	840	921	..	
21	Beja	n	n	n	n	n	n	60	..	..	60	..	..	..	..	..	..	
22	Braga	n	n	n	n	n	n	0.501	0.209	426	2.838	28	7.125	5.069	426	702	28	
23	Castelo Branco	..	..	..	..	..	..	1.010	831	312	649	163	1.602	831	312	469	..	
24	Coimbra	n	n	n	n	n	n	25.350	7.140	..	15.709	2.492	25.208	7.140	..	15.709	2.410	
25	Évora	n	n	n	n	n	n	27.176	5.602	300	21.214	..	24.436	4.702	300	10.374	..	
26	Faro	n	n	n	n	n	n	0.282	2.880	..	3.330	72	4.542	2.180	..	2.290	72	
27	Leiria	n	n	n	n	n	n	2.220	818	..	1.274	128	2.036	818	..	1.218	..	
28	Lisboa	n	n	n	n	n	n	217.051	105.010	4.193	102.011	4.028	162.435	80.579	2.040	69.205	1.011	
29	Portalegre	n	n	n	n	n	n	3.779	903	185	2.628	..	3.408	903	108	2.337	..	
30	Porto	n	n	n	n	n	n	67.442	31.509	296	33.061	2.576	55.108	28.811	296	24.763	1.248	
31	Santarém	n	n	n	n	n	n	6.741	2.627	312	2.763	39	4.621	2.627	312	1.043	39	
32	Setúbal	n	n	n	n	n	n	13.734	3.573	923	8.018	320	7.829	2.208	307	4.094	320	
33	Viana do Castelo	n	n	n	n	n	n	1.094	1.094	..	..	..	1.094	1.094	..	..	..	
34	Vila Real	n	n	n	n	n	n	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
35	Viseu	n	n	n	n	n	n	6.167	1.154	900	4.113	..	5.628	1.154	666	3.808	..	
36	Outros	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)																		
37	Total	2.574	2.372	2.574	2.372	..	..	8.273	5.612	111	2.443	107	6.963	5.023	71	1.815	54	
38	Aveiro	19	19	19	19	..	..	121	86	8	27	..	110	86	5	16	..	
39	Beja	18	18	18	18	..	..	0	..	..	0	..	..	..	..	..	..	
40	Braga	110	107	110	107	..	..	153	121	6	31	0	131	117	6	8	0	
41	Castelo Branco	..	..	..	..	..	..	33	23	2	6	2	35	23	2	5	..	
42	Coimbra	67	67	67	67	..	..	339	171	..	150	18	338	171	..	150	17	
43	Évora	25	25	25	25	..	..	396	167	3	226	..	357	146	3	208	4	
44	Faro	20	15	20	15	..	..	90	59	..	31	0	62	43	0	19	0	
45	Leiria	16	16	16	16	..	..	47	20	..	23	4	42	20	..	22	..	
46	Lisboa	1.651	1.512	1.651	1.512	..	..	5.060	3.625	60	1.327	54	4.135	3.169	23	918	20	
47	Portalegre	36	36	36	36	..	..	59	19	2	35	..	52	19	1	32	..	
48	Porto	520	474	520	474	..	..	1.515	1.069	9	410	27	1.360	1.011	9	325	15	
49	Santarém	36	36	36	36	..	..	118	86	5	27	0	107	86	5	16	0	
50	Setúbal	48	39	48	39	..	..	216	102	8	104	2	129	63	3	56	2	
51	Viana do Castelo	8	8	8	8	..	..	31	31	..	..	..	31	31	..	..	..	
52	Vila Real	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
53	Viseu	..	..	..	..	..	..	79	28	8	43	..	74	28	6	40	..	
54	Outros	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	

(a) Na indústria, o pessoal operário efectuou 3.974 horas extraordinárias na importância de 33 contos. Estas, 5.129 horas foram efectuadas um montante de 33.000 escudos. Parmi celles-ci, 5.129 heures ont été effectuées par des ouvriers du sexe masculin, qui ont reçu 30.000 escudos.

(b) Além das importâncias mencionadas, a indústria pagou de subsídios 4 contos a 5 operários de ambos os sexos, correspondendo 3 contos 3.000 escudos a 2 operários do sexo masculino.

Nota. Além deste pessoal trabalharam na indústria caseira, os seguintes operários sem remuneração: 24 do sexo masculino (dos quais um se 5 do sexo feminino (dos quais 2 menores de 18 anos). — Remarque. Outre ce personnel travaillé dans l'industrie domestique les ouvriers suivants, du sexe masculin (dont 2 de moins de 18 ans) et 5 du sexe féminin (dont 2 de moins de 18 ans).

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

1953

Personnel existant, journées de travail, app

Operário — Ouvrier																Mão de obra à tarefa Main d'oeuvre à la tâche		Número d'ordres
un salaire par jour ou par semaine)					Com vencimento mensal Avec appointement mensuel						Sem remuneração					No estabelecimento Dans l'établissement	No domicílio Au domicile	
Com outras ocupações Avec autres occupations					Total		Da indústria		Com outras ocupações		Total		Da indústria		Com outras ocupações			
HM	H		M		HM	H	HM	H	HM	M	HM	H	HM	H	HM	H	HM	
	≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos														
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36

— Personnel existant

623	107	16	426	74	664	490	562	447	102	43	764	276	727	359	37	17	449	x	1
6	..	..	6	..	10	0	9	0	1	..	81	37	74	33	7	4	..	..	2
1	..	..	1	..	12	5	10	5	2	..	7	2	7	2	..	..	..	..	3
9	1	..	8	..	25	21	25	21	..	..	77	45	70	45	1	..	..	..	4
2	..	..	1	1	3	2	3	2	..	..	10	6	6	5	4	..	..	x	5
5	..	..	..	5	21	12	19	11	2	..	38	15	38	15	..	..	..	..	6
20	4	..	16	..	15	14	12	12	3	2	16	10	14	9	2	1	48	..	7
7	8	..	4	..	13	5	9	3	4	2	32	17	31	10	1	1	1	..	8
6	..	..	2	4	26	10	23	8	3	2	45	15	42	14	3	1	..	..	9
332	60	9	220	43	384	298	323	278	61	25	223	111	207	103	16	8	253	x	10
14	..	2	12	..	18	10	7	6	6	4	16	10	10	10	..	..	..	x	11
141	32	..	88	21	70	50	58	46	12	4	107	55	106	54	1	1	41	..	12
42	..	..	42	..	11	10	9	9	2	1	28	10	28	10	..	..	85	..	13
34	7	3	24	..	12	9	11	9	1	..	42	21	41	20	1	1	16	..	14
..	..	..	..	..	28	22	24	20	4	2	26	18	26	18	..	..	2	..	15
..	..	..	..	..	11	9	10	9	1	..	6	1	6	1	..	..	..	..	16
..	..	..	..	..	10	7	10	7	..	..	7	3	0	3	1	..	3	..	17
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	1	4	1	..	..	..	..	18

— Journées de travail (a)

84.162	22.242	2.083	53.813	5.023	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	x	x	x	19
947	..	..	947	..	n	n	n	n	n	..	x	x	x	x	x	x	..	..	20
60	..	..	60	..	n	n	n	n	n	..	x	x	x	x	x	x	..	..	21
2.376	240	..	2.136	..	n	n	n	n	n	..	x	x	x	x	x	x	..	..	22
248	..	..	80	108	n	o	n	n	n	..	x	x	x	x	x	x	..	x	23
82	..	..	82	..	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	x	..	..	24
2.740	900	..	1.840	..	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	x	x	..	25
1.740	700	..	1.040	..	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	x	x	..	26
184	..	..	58	128	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	x	x	..	27
55.516	16.340	2.153	33.706	3.317	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	x	x	x	28
371	..	80	291	..	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	x	..	x	29
12.334	2.098	..	8.308	1.328	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	x	x	..	30
1.120	..	..	1.120	..	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	x	x	..	31
5.905	1.865	616	3.024	..	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	x	x	..	32
..	..	..	..	..	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	x	x	..	33
..	..	..	..	..	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	x	x	..	34
..	..	..	..	..	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	x	x	..	35
530	..	234	305	..	n	n	n	n	n	..	x	x	x	x	x	x	x	..	36

— Appointements et salaires payés (b)

1.310	589	40	628	53	3.448	2.939	3.127	2.760	321	179	..	..	..	..	..	..	686	16	37
11	..	..	11	..	28	17	23	17	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	38
o	..	..	o	..	45	29	42	29	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	39
27	4	..	23	..	154	136	154	136	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	40
3	..	..	1	2	8	7	8	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	41
1	..	..	1	..	132	97	128	95	4	2	..	..	..	..	..	..	..	..	42
39	21	..	18	..	84	80	67	67	17	13	..	..	..	..	..	..	112	..	43
23	16	..	12	..	69	29	52	25	7	4	..	..	..	..	..	..	2	..	44
5	..	..	1	4	68	26	65	24	3	2	..	..	..	..	..	..	..	..	45
931	456	32	409	34	2.234	1.977	2.025	1.847	200	130	..	..	..	..	..	..	510	9	46
7	..	1	6	..	52	44	30	28	22	16	..	..	..	..	..	..	..	3	47
155	68	..	85	12	333	272	295	263	38	9	..	..	..	..	..	..	40	..	48
11	..	..	11	..	51	47	46	46	5	1	..	..	..	..	..	..	3	..	49
87	34	6	48	..	30	22	27	22	3	..	..	..	..	..	..	..	16	..	50
..	..	..	..	..	84	77	81	75	3	2	..	..	..	..	..	..	3	..	51
..	..	..	..	..	35	32	33	32	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	52
..	..	..	..	..	51	47	51	47	..	..	..	..	..	..	..	..	o	..	53
6	..	2	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	54

a 2 operários do sexo masculino. — Outre les sommes mentionnées, l'industrie a payé 4.000 rescusos de subsides a 6 ouvriers des deux sexes, dont por operários do sexo masculino, os quais receberam 30 contos. — Dans l'industrie, le personnel ouvrier a effectué 8.074 o heures extraordinaires pour menor de 18 anos) e 62 do sexo feminino maior de 18 anos; com outras ocupações, 3 operários do sexo masculino (dos quais 1 menor de 18 anos) sans rémunération; 24 du sexe masculin (dont l'âge de moins de 18 ans; et 62 du sexe féminin âgés de plus de 18 ans, avec d'autres occupations: 3 ouvriers

209. — INDÚSTRIAS ALIMENTÍCIAS DIVERSAS — *Industries alimentaires diverses*

209. 1 — TORREFACÇÃO — *Torréfaction (a)*

I. — ESTABELECIMENTOS — *Établissements (b)*

118. — Fábricas existentes, segundo o número de operários

Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers (c)

1953

Distritos <i>Districts</i>	Fábricas <i>Usines</i>	Existentes em 31-XII <i>Existantes au 31-XII</i>	... das quais em actividade... <i>... en activité...</i>	... e inactivas <i>... et inactives</i>
	1	2	3	4
Total		243	199	44
Aveiro		37	31	6
Beja		6	6	..
Braga		10	8	2
Castelo Branco		7	2	5
Coimbra		23	16	7
Évora		8	6	2

Nota — Chamadas (a), (b) e (c), ver pág. 141. — Remarque — *Rappels (a), (b) et (c) voir page 141.*

II. — PRODUÇÃO

119. — Pro

Torrefacção — *Torréfaction (a)*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Amendoim — <i>Arachide</i>									Cacau — <i>Cacao</i>			
		Total geral <i>Total général</i>	Com casca — <i>Avec écorce</i>				Sem casca — <i>Sans écorce</i>				Total	Conta alheia	Conta própria	
			Total	Conta alheia <i>Compte d'autrui</i>	Conta própria <i>Compte propre</i>	Total	Conta alheia	Conta própria						
t				1.000 (b) esc.	t			1.000 (b) esc.	t		1.000 (b) esc.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
1	Total	516	493	183	310	3.262	23	1	22	218	581	0	581	16.548
2	Aveiro	30	30	2	28	356	..	..	..	..	0	..	0	3
3	Beja	12	12	2	10	78	..	..	..	..	2	..	2	56
4	Braga	15	15	2	13	141	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Castelo Branco	7	7	..	7	99	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Coimbra	33	32	16	16	193	1	..	1	9	..	..	..	..
7	Évora	21	19	2	17	172	2	1	1	14	1	0	1	40
8	Faro	1	1	..	1	9	..	..	..	..	..	..	..	..
9	Leiria	14	13	..	13	184	1	..	1	34	..	..	..	..
10	Lisboa	215	205	147	58	374	10	..	10	73	465	..	465	13.303
11	Portalegre	6	6	2	4	26	0	..	0	2	1	..	1	15
12	Porto	105	102	0	102	1.213	3	..	3	37	64	..	64	1.778
13	Santarém	19	16	..	16	143	3	..	3	26	..	..	..	..
14	Setúbal	10	9	..	9	59	1	..	1	8	39	..	39	1.069
15	Viscu	10	17	2	15	190	2	..	2	15	..	..	..	..
16	Outros — <i>Autres</i>	9	9	8	1	18	..	..	..	..	9	..	9	284
17	Total em 1952	645	x	x	x	x	x	x	x	x	596	x	x	x

(a) Referente à produção dos estabelecimentos cujas instalações têm uma capacidade total de carga superior a 15 quilogramas por par operation.

(b) Valor calculado ao preço de venda, pela fábrica — *Valeur calculé au prix de vente par la fabrique.*

118. — Fábricas existentes, segundo o número de operários

(continuação — suite)

Torrefacção

1953

Distritos	Pábricas	Existentes em 31-XII	... das quais em actividade...	... e inactivas
5	6	7	8	
Faro	13	11	2	
Guarda	1	1	..	
Leiria	19	17	2	
Lisboa	28	23	5	
Portalegre	20	18	7	
Porto	26	24	2	
Santarém	28	24	4	
Setúbal	8	8	..	
Viseu	9	9	..	

(a) Referente à produção dos estabelecimentos cujas instalações têm uma capacidade total de carga superior a 15 quilogramas por operação. — *Relatif à la production des établissements dont les installations possèdent une capacité totale de charge supérieure à 15 kilogrammes par opération.*

(b) A indústria foi explorada por mais 31 fábricas de chocolates e cacaos, com secção de fabrico de torrados (1 em Aveiro, 1 em Beja, 2 em Bragança, 2 em Castelo Branco, das quais 1 esteve inactiva; 3 em Évora, 9 em Lisboa, 1 em Portalegre, 6 no Porto, 1 em Setúbal, 3 em Viana do Castelo, das quais 1 esteve inactiva e 2 em Vila Real, das quais 1 esteve inactiva. — *L'industrie a été exploitée par 31 autres usines de chocolats et cacaos, avec section de fabrication de torrés (1 en Aveiro, 1 en Beja, 2 en Bragança, 2 en Castelo Branco, dont 1 inactive; 3 en Évora, 9 en Lisbonne, 1 en Portalegre, 6 au Porto, 1 en Setúbal, 3 en Viana do Castelo, dont 1 inactive et 2 en Vila Real, dont inactive.*

(c) Todas com menos de 21 operários. — *Toutes avec moins de 21 ouvriers.*

— Production

dução

1953

Café — Café				Cevada — Orge				Chicória — Chicorde				Grão preto — Pois chiche noir				Número de ordens
Total	Conta alheia	Conta própria		Total	Conta alheia	Conta própria		Total	Conta alheia	Conta própria		Total	Conta alheia	Conta própria		
t			1.000 (b) esc.	t			1.000 (b) esc.	t			1.000 (b) esc.	t			1.000 (b) esc.	
15	16	17	18	10	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
4.455	1.337	3.118	91.017	7.658	685	6.973	23.019	3.046	283	2.763	11.687	774	202	572	2.460	
72	10	62	2.027	267	3	264	997	116	7	109	470	7	1	6	27	
307	3	304	8.203	65	19	46	179	8	2	6	29	18	3	15	62	
58	7	51	1.574	237	6	231	741	8	..	8	39	2	..	2	7	
7	..	7	201	67	..	67	210	7	..	7	44	3	..	3	11	
160	112	48	1.403	315	142	173	657	88	47	41	192	81	58	23	98	
29	2	27	823	183	8	175	590	31	o	31	149	17	..	17	84	
44	..	44	1.378	64	..	64	252	53	..	53	242	12	..	12	51	
41	..	41	1.302	128	..	128	484	89	..	89	448	65	..	65	276	
2.151	889	1.262	36.678	2.515	475	2.040	6.850	1.059	218	1.741	7.250	412	120	286	1.232	
408	..	408	11.592	96	..	96	360	13	..	13	63	5	..	5	26	
741	276	465	14.480	3.340	1	3.339	10.601	536	o	536	2.186	47	..	47	194	
60	..	60	1.518	134	..	134	428	60	..	60	260	58	..	58	244	
19	..	19	582	57	..	57	204	36	..	36	165	11	..	11	48	
36	10	26	802	168	30	128	447	36	9	27	127	36	14	22	100	
832	28	304	8.364	32	1	31	110	6	..	6	23	..	..	..	..	
4.054	x	x	x	7.335	x	x	x	2.857	x	x	x	885	x	x	x	

operação — *Relatif à la production des établissements dont les installations possèdent une capacité totale de charge supérieure à 15 kilogrammes*

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

120. — Matérias-primas consumidas

Torrefacção — Torréfaction (a)

Número de ordem	Distritos Districts	Amendoim — Arachid									Cacau — Cacao			
		Total geral Total général	Com casca — Avec l'écorce				Sem casca — Sans l'écorce				Total	Conta alheia	Conta própria	
			Total	Conta alheia Compte d'autrui	Conta própria Compte propre	Total	Conta alheia	Conta própria						
t					1.000 esc.	t			1.000 esc.	t			1.000 esc.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
1	Total . . .	581	555	204	351	2.895	26	1	25	176	726	0	726	15.340
2	Avelro	33	33	2	31	320	..	..	..	..	0	..	0	2
3	Beja	14	14	2	12	67	..	..	..	..	2	..	2	54
4	Braga	17	17	8	14	127	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Castelo Branco	10	10	..	10	88	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Coimbra	37	38	18	18	170	1	..	1	8	..	..	..	..
7	Évora	25	22	2	20	151	8	1	2	11	1	0	1	34
8	Faro	1	1	..	1	7	..	..	..	..	..	..	..	..
9	Leiria	17	15	..	15	137	2	..	2	12	..	..	..	..
10	Lisboa	238	228	163	65	337	10	..	10	69	584	..	584	12.926
11	Portalegre	6	6	2	4	23	0	..	0	2	1	..	1	14
12	Porto	117	118	0	113	1.092	4	..	4	30	70	..	70	1.700
13	Santarém	21	18	..	18	127	3	..	3	23	..	..	..	..
14	Setúbal	11	10	..	10	53	1	..	1	8	47	..	47	938
15	Viscu	22	20	3	17	180	2	..	2	13	..	..	..	..
16	Outros — Autres	12	12	9	3	16	..	..	..	..	12	..	12	272

(a) Referente à produção dos estabelecimentos cujas instalações têm uma capacidade total de carga superior a 15 quilogramas por gramêes par operation.

IV. — FORÇA MOTRIZ

121. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Torrefacção — Torréfaction (a)

Número de ordem	Distritos Districts	Combustíveis — Combustibles												
		Total geral Total général	Carvão — Charbon								Lenha e resíduos vegetais Bois et déchets végétaux		Óleos Gas-oil	
			Total	Mineral - Minéral		De coque Coke		Vegetal Végétal						
				Estrangeiro Étranger										
										1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
1	Total . . .	2.002	472	339	19	13	404	237	49	37	4.725	1.426	41	64
2	Aveiro	65	1	1	..	..	..	..	1	1	216	61	..	..
3	Beja	41	..	..	..	..	..	..	..	..	141	34	4	6
4	Braga	46	..	..	..	..	..	..	..	..	132	46	..	..
5	Castelo Branco	12	..	..	..	..	..	..	..	..	47	12	..	..
6	Coimbra	93	2	3	..	2	3	..	..	..	235	73	..	..
7	Évora	37	10	8	..	..	10	8	..	..	108	29	..	..
8	Faro	34	..	..	..	..	..	..	..	..	109	32	1	2
9	Leiria	66	..	..	..	..	..	..	..	..	219	68	3	5
10	Lisboa	766	432	304	..	..	392	276	40	28	1.097	322	1	2
11	Portalegre	73	4	5	..	..	..	..	4	5	217	56	5	8
12	Porto	657	23	18	10	15	..	..	4	3	1.751	591	26	41
13	Santarém	53	..	..	..	..	..	..	..	..	212	53	1	..
14	Setúbal	26	..	..	..	..	..	..	..	..	96	26	..	..
15	Viscu	23	..	..	..	..	..	..	..	..	105	23	..	..
16	Outros — Autres	5	..	..	..	..	..	..	..	..	40	5	..	..

(a) Referente à produção dos estabelecimentos cujas instalações têm uma capacidade total de carga superior a 15 quilogramas por mes par operation.

Nota — Também se consumiram 9.367^m de gás no valor de 14.838 escudos — Remarque — On a également consommé 9.367^m de gás

— Consommation de matières premières

— Matières premières consommées

1953

Café — Café				Cevada — Orge				Chicória — Chicorée				Grão Preto — Pois Chiche				Número d'ordre
Total	Conta alheia	Conta própria		Total	Conta alheia	Conta própria		Total	Conta alheia	Conta própria		Total	Conta alheia	Conta própria		
t			1.000 esc.	t			1.000 esc.	t			1.000 esc.	t			1.000 esc.	
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
5.341	1.667	2.674	84.613	9.471	862	8.609	19.593	2.986	282	3.604	9.505	957	256	701	2.073	1
88	12	76	1.786	333	4	329	791	155	9	146	385	9	1	8	23	2
384	4	380	7.650	81	23	58	123	9	2	7	22	22	4	18	53	3
72	8	64	1.481	237	7	280	646	12	..	12	83	2	..	2	6	4
8	..	8	196	80	..	80	170	14	..	14	40	4	..	4	8	5
109	140	59	1.380	407	185	222	569	125	67	58	156	107	77	30	87	6
36	2	34	778	229	10	219	400	46	1	45	124	21	..	21	66	7
50	..	50	1.148	80	..	80	203	68	..	68	196	15	..	15	42	8
51	..	51	1.210	166	..	166	364	116	..	116	367	80	..	80	234	9
2.545	1.113	1.432	33.852	3.070	595	2.475	5.563	2.554	289	2.265	5.841	504	158	346	1.032	10
445	..	445	10.039	116	..	116	288	17	..	17	56	6	..	6	21	11
922	340	582	13.630	4.145	1	4.144	9.388	689	1	638	1.824	58	..	58	170	12
65	..	65	1.482	166	..	166	369	81	..	81	222	72	..	72	209	13
24	..	24	543	74	..	74	168	47	..	47	123	14	..	14	40	14
41	12	29	721	108	36	162	366	46	13	33	97	43	16	27	82	15
411	36	376	8.110	39	1	38	90	7	..	7	19	..	..	..	..	16

operação. — Relatif à la production des établissements dont les installations possèdent une capacité totale de charge supérieure à 15 kilo-

— Force motrice

— Consomdion de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

Líquidos — Liquides						Energia eléctrica Energie Électrique				Lubrificantes Lubrifiants						Número d'ordre
— Huiles		Gasolina Essence		Petróleo Pétrole		Total	Própria Propre	Comprada Achete		Total		Óleos		Massas e valvulinas Graisses		
t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh			1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
o	4	24	161	4	8	417	7	410	478	3	34	2	22	1	11	
..	..	o	o	1	3	22	..	22	24	..	3	o	3	o	o	
..	..	o	o	1	1	2	..	2	6	1	7	1	5	o	2	
..	..	..	..	..	..	12	..	12	11	..	..	..	..	..	..	
..	..	..	..	..	..	4	..	4	5	..	..	..	..	..	..	
..	..	4	17	..	..	20	..	20	18	..	..	..	..	..	..	
..	..	..	..	..	..	14	..	14	16	..	..	o	o	o	o	
..	..	..	..	..	..	9	..	9	16	..	..	o	o	o	o	
..	..	o	1	1	2	11	..	11	16	..	1	o	1	o	o	
o	2	28	136	o	o	160	7	143	200	2	17	1	10	1	7	
o	2	..	..	1	2	5	..	5	6	..	3	o	2	o	1	
..	..	2	7	..	..	129	..	129	119	..	3	o	2	o	1	
..	..	o	o	o	o	16	..	16	20	..	..	o	o	o	o	
..	..	..	..	..	..	6	..	6	7	..	..	o	o	o	o	
..	..	..	..	..	..	11	..	11	11	..	..	o	o	o	o	
..	..	..	..	..	..	6	..	6	3	..	..	o	o	o	o	

operação. — Relatif à la production des établissements dont les installations possèdent une capacité totale de charge supérieure à 15 kilogram-
d'une valeur de 14.838 escudos.

V. — PESSOAL

Torreção — Torréfaction (a)

122. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Número de ordem	Distritos — Districts	Administrativo, técnico e de escritório Administratif, technique et de bureau						Assalariado (pessoal com salário diário) Salaire (personnel percevant un salaire par jour)								
		Total		Com remuneração Avec rémunération		Sem remuneração Sans rémunérations		Total				Da indústria De l'industrie				
		HM	H	HM	H	HM	H	HM	H		M		HM	H		
										> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos	< 18 anos
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	

														Personal existente		
1	Total	158	139	103	88	55	31	248	159	8	77	4	197	120	7	
2	Aveiro	12	11	1	1	11	10	6	4	..	2	..	3	1	..	
3	Beja	6	3	5	2	1	1	11	4	1	4	2	11	4	1	
4	Braga	3	3	2	2	1	1	3	3	..	..	..	3	3	..	
5	Castelo Branco	3	2	2	1	1	1	6	..	..	6	..	6	..	..	
6	Coimbra	2	2	2	2	..	..	25	18	2	5	..	17	14	1	
7	Évora	2	2	1	1	1	1	6	3	..	3	..	6	3	..	
8	Faro	6	5	3	2	3	3	11	6	2	2	1	11	6	2	
9	Leiria	11	10	8	7	3	3	7	6	1	..	..	5	4	1	
10	Lisboa	50	44	43	39	7	6	94	81	..	13	..	69	52	..	
11	Portalegre	6	6	3	3	3	3	23	13	1	13	1	27	13	1	
12	Porto	41	37	29	25	12	12	32	7	..	25	..	32	7	..	
13	Santarém	10	8	2	2	8	6	7	4	1	2	..	7	4	1	
14	Setúbal	4	4	1	1	3	3	5	5	..	..	..	5	5	..	
15	Viseu	..	..	..	..	..	..	6	5	..	1	..	5	4	..	
16	Outros — <i>Autres</i>	2	2	1	1	1	1	1	..	..	1	..	..	..	..	

Dias de trabalho															
17	Total	n	n	n	n	n	n	57.829	29.012	818	17.209	790	45.273	28.942	742
18	Aveiro	n	n	n	n	n	n	1.041	450	..	591	..	903	312	..
19	Beja	n	n	n	n	n	n	2.437	812	45	1.014	566	2.437	812	45
20	Braga	n	n	n	n	n	n	460	460	..	..	..	460	460	..
21	Castelo Branco	n	n	n	n	n	n	1.518	..	..	1.518	..	1.518	..	..
22	Coimbra	n	n	n	n	..	..	4.634	3.811	84	786	..	3.506	3.342	8
23	Évora	n	n	n	n	n	n	1.549	786	..	783	..	1.540	786	..
24	Faro	n	n	n	n	n	n	1.434	1.190	18	214	26	1.494	1.196	18
25	Leiria	n	n	n	n	n	n	1.329	1.239	90	..	..	711	621	90
26	Lisboa	n	n	n	n	n	n	20.093	23.163	..	2.935	..	15.816	14.353	..
27	Portalegre	n	n	n	n	n	n	6.482	3.394	330	2.560	193	6.392	3.394	330
28	Porto	n	n	n	n	n	n	7.167	1.419	..	5.748	..	7.167	1.419	..
29	Santarém	n	n	n	n	n	n	1.109	334	251	524	..	1.109	334	251
30	Setúbal	n	n	n	n	n	n	1.277	1.277	..	..	..	1.277	1.277	..
31	Viseu	..	..	..	..	..	..	976	663	..	308	..	944	636	..
32	Outros	n	n	n	n	n	n	218	..	..	218	..	..	..	..

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)															
33	Total	1.136	1.077	1.136	1.077	..	..	1.381	1.151	11	214	5	976	785	9
34	Aveiro	3	3	3	3	..	..	16	10	..	6	..	14	8	..
35	Beja	28	14	28	14	..	..	25	14	0	8	3	25	14	0
36	Braga	10	19	19	19	..	..	16	16	..	..	..	16	16	..
37	Castelo Branco	17	14	17	14	..	..	17	..	..	17	..	17	..	..
38	Coimbra	18	18	18	18	..	..	92	80	2	10	..	66	65	0
39	Évora	3	3	3	3	..	..	29	22	..	7	..	29	22	..
40	Faro	18	15	18	15	..	..	30	27	0	3	0	30	27	0
41	Leiria	104	102	104	102	..	..	29	23	1	..	..	15	14	1
42	Lisboa	565	531	565	531	..	..	843	796	..	52	..	489	462	..
43	Portalegre	9	9	9	9	..	..	101	70	3	26	2	100	70	3
44	Porto	318	315	318	315	..	..	110	36	..	74	..	110	36	..
45	Santarém	20	20	20	20	..	..	20	9	5	0	..	20	9	5
46	Setúbal	2	2	2	2	..	..	32	32	..	3	..	32	32	..
47	Viseu	..	..	..	..	..	..	14	11	..	3	..	13	10	..
48	Outros	12	12	12	12	..	..	2	..	..	2	..	..	..	..

(a) Referente à produção dos estabelecimentos cujas instalações têm uma capacidade total de carga superior a 15 quilogramas por operação.
(b) Na indústria o pessoal operário do sexo masculino efectuou 438 horas extraordinárias na importância de 2.034 escudos — *Dan* a indústria pagou de subsídios 6.377 escudos a 10 operários de ambos os sexos, correspondendo 5.458 escudos a 8 operários do sexo masculino. — *Ou*

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail, appointement et salaires

1953

Operário — Ouvrier																Mão de obra à tarefa—Main d'oeuvre à la tâche	Número Total	
ou semanal) ou par semaine)						Com vencimento mensal Avec appointement mensuel						Sem remuneração						
Com outras ocupações Avec autres occupations						Total		Da indústria		Com outras ocupações		Total		Da indústria		Com outras ocupações		No estabelecimento Dans l'établissement
M		H				HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	H		HM
≥ 18 anos	< 18 anos	HM	≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos													
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	

— Personnel existant

66	4	51	39	1	11	169	159	147	139	22	20	97	94	97	93	1	5	1
2	..	3	8	..	..	9	9	9	9	..	..	27	27	27	26	1	..	2
4	2	..	..	..	..	5	5	1	1	4	4	3	3	3	3	..	..	3
..	..	..	..	..	..	7	6	5	4	2	2	3	3	3	3	..	..	4
6	..	..	..	..	..	1	1	1	1	..	..	2	2	2	2	..	..	5
2	..	..	8	4	1	3	3	2	2	1	1	5	5	5	5	..	..	6
8	..	..	..	..	..	1	1	1	1	..	..	4	4	4	4	..	..	7
2	1	..	..	..	..	5	5	5	5	..	..	3	3	3	3	..	..	8
..	..	2	2	..	..	10	10	10	10	..	..	8	8	8	8	..	..	9
7	..	35	29	..	6	42	42	41	41	1	1	2	2	2	2	..	..	10
12	1	1	..	..	1	7	7	7	7	..	..	10	10	10	10	..	5	11
25	..	..	..	..	..	64	56	53	47	11	9	5	5	5	5	..	..	12
2	..	..	..	..	..	10	9	7	6	3	3	13	13	13	13	..	..	13
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10	7	10	7	..	..	14
1	..	1	1	..	..	4	4	4	4	..	..	1	1	1	1	..	..	15
..	..	1	..	..	1	1	1	1	1	..	..	1	1	1	1	..	..	16

— Journées de travail (b)

14.799	790	12.556	10.070	76	2.410	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	x	17
591	..	138	188	..	..	n	n	n	n	..	..	x	x	x	x	x	..	18
1.014	566	..	..	..	..	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	..	19
..	..	..	..	..	..	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	..	20
1.618	..	..	..	..	..	n	n	n	n	..	..	x	x	x	x	x	..	21
156	..	1.178	472	76	630	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	..	22
763	..	..	..	..	..	n	n	n	n	..	..	x	x	x	x	x	..	23
244	26	..	..	..	..	n	n	n	n	..	..	x	x	x	x	x	..	24
..	..	618	618	..	..	n	n	n	n	..	..	x	x	x	x	x	..	25
1.463	..	10.282	8.810	..	1.472	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	..	26
2.470	198	90	..	..	90	n	n	n	n	..	..	x	x	x	x	x	x	27
5.748	..	..	..	..	..	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	..	28
524	..	..	..	..	..	n	n	..	..	n	n	x	x	x	x	x	..	29
..	..	..	..	..	..	n	n	n	n	..	..	x	x	x	x	x	..	30
308	..	32	32	..	..	n	n	n	n	..	..	x	x	x	x	x	..	31
..	..	218	..	..	218	n	n	n	n	..	..	x	x	x	x	x	..	32

— Appointements et salaires payés (c)

177	5	405	366	2	27	1.337	1.298	1.195	1.162	142	135	..	..	..	..	..	223	33
6	..	2	2	..	..	54	54	54	54	27	27	..	..	..	..	..	..	34
8	3	..	..	..	..	50	50	23	23	..	..	..	..	..	..	..	..	35
..	..	..	..	..	..	33	29	30	26	3	3	..	..	..	..	..	..	36
17	..	..	..	..	..	8	8	8	8	..	..	..	..	..	..	..	..	37
1	..	26	15	2	9	16	16	10	10	6	6	..	..	..	..	..	..	38
7	..	..	..	..	..	7	7	7	7	..	..	..	..	..	..	..	..	39
9	0	..	..	..	..	29	29	29	29	..	..	..	..	..	..	..	..	40
..	..	14	14	..	..	78	78	78	78	..	..	..	..	..	..	..	..	41
27	..	359	334	..	25	439	439	421	421	18	18	..	..	..	..	..	..	42
25	2	1	..	..	1	41	41	41	41	..	..	..	..	..	..	..	223	43
74	..	..	..	..	..	403	402	415	391	78	71	..	..	..	..	..	..	44
6	..	..	..	..	..	58	54	48	44	10	10	..	..	..	..	..	..	45
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	46
3	..	1	1	..	..	23	23	23	23	..	..	..	..	..	..	..	..	47
..	..	2	..	..	2	8	8	8	8	..	..	..	..	..	..	..	..	48

— Relatif à la production des établissements d'ont les installations possèdent une capacité totale de charge supérieur à 15 kilogrammes par opération. L'industrie le personnel ouvrier a effectué 438 heures extraordinaires, par un montant de 2.084 escudos. — (c) Além das importâncias mencionadas, tres das sommas mencionadas l'industrie a payé 6.377 escudos de subsides à 10 ouvrieres des deux sexes, dont 5.458 escudos à 8 ouvrieres du sexe masculin.

209.2 — MOAGEM DE PIMENTÃO — Meunerie de piment

I — ESTABELECIMENTOS. PRODUÇÃO. CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS. COMBUSTÍVEIS, LUBRIFICANTES E ENERGIA ELÉCTRICA

Établissements. Production. Consommation de matières premières, combustibles, lubrifiants et énergie électrique

123. — Fábricas existentes, sua produção, matérias-primas, combustíveis, lubrificantes e energia eléctrica consumidas

Usines existantes, leur production, matières premières, combustibles, lubrifiants et énergie électrique consommées

1953

Fábricas, por distritos <i>Usines, pour districts</i>	n.º	Designação — Désignation	Quantidades Quantités (a)	1.000 esc.
1	2	3	4	5
Fábricas existentes em 31-XII — Usines existantes en 31-XII				
		Produção — Production		
		Pimentão moido — Piment moulu	485	6.487
		Consumo de matérias-primas		
		Consommation de matières premières		
		Pimentão seco — Piment sec	519	5.255
		Consumo de combustíveis, lubrificantes e energia eléctrica — Consommation de combustibles, lubrifiants et énergie électrique		
		Carvão vegetal — Charbon végétal	5	5
		Lenha — Bois	1.194	204
		Óleos combustíveis — Gasóleo — Gas-oil		
		Huiles combustibles — 1.000 l.	38	64
		Outros — Autres	0	1
		Gasolina — Essence 1.000 l.	5	22
		Petróleo — Pétrole 1.000 l.	0	0
		Óleos lubrificantes — Huiles lubrifiantes	1	9
		Electricidade — Própria — Propre	3	..
		Electricité —		
		1.000 kWh — Comprada — Achete	62	52
Em actividade com (— de 21 operários) — En activité avec (— de 21 ouvriers)				
Colimbra	1			
Évora	2			
Paro	2			
Portalegre	6			
Santarém	5			
Évora	2			
Paro	2			
Portalegre	5			
Santarém	5			

(a) Unidade: a tonelada, salvo outra indicação — Unité, la tonne, sauf indication spéciale.

II. — PESSOAL — Personnel

124. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

Moagem de pimentão — Meunerie de piment

1953

Distritos Districts	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>			Operário — Ouvrier													Com vencimento mensal <i>Avec appointement mensuel</i>		
	Total <i>Avec rémunération</i>			Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) <i>Salaire (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)</i>													Total <i>Avec appointement mensuel</i>		
				Da indústria <i>De l'industrie</i>															
				Com outras ocupações <i>Avec autres occupations</i>															
	HM	H ~ 18 anos ans	M ~ 15 anos	HM	H ~ 18 anos	M ~ 15 anos	HM	H ~ 18 anos	M ~ 15 anos	HM	H ~ 18 anos	M ~ 15 anos	HM	H ~ 18 anos	M ~ 15 anos	HM	H ~ 18 anos	M ~ 15 anos	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18		

Pessoal existente — Personnel existant

Total	9	7	2	141	60	8	73	113	46	8	59	28	14	14	8	6	2
Portalegre	5	5	..	60	23	7	30	59	22	7	30	1	1	..	4	4	..
Outros — Autres	4	2	2	81	37	1	43	54	24	1	29	27	13	14	4	2	2

Dias de trabalho — Journées de travail

Total	n	n	n	16.716	8.515	539	7.362	14.792	7.165	539	7.088	1.924	1.650	274	n	n	n
Portalegre	n	n	..	7.990	3.883	473	3.634	7.975	3.883	473	3.634	15	15	..	n	n	..
Outros	n	n	n	8.726	4.932	66	3.728	6.817	3.297	66	3.454	1.809	1.635	274	n	n	n

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.) — Appointements et salaires payés

Total	62	63	..	207	192	6	109	239	152	6	81	68	40	28	44	32	12
Portalegre	45	45	..	125	75	5	45	124	74	5	45	1	1	..	25	25	..
Outros	18	18	..	182	117	1	64	116	78	1	36	67	39	28	19	7	12

21 — INDÚSTRIAS DAS BEBIDAS — *Boissons*

211. — DESTILAÇÃO, RECTIFICAÇÃO E MISTURA DE BEBIDAS ESPIRITUOSAS

Distillation, rectification et mélange de spiritueux

211.2 — LICORES, XAROPES E ESPIRITUOSOS — *Liqueurs, sirops et spiritueux*

I. — ESTABELECIMENTOS — *Établissements*

125. — Fábricas existentes, segundo o número de operários

Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers

1953

Distritos <i>Districts</i>	Estabelecimentos existentes em 31-XII — <i>Établissements existants au 31-XII</i>	Total	... dos quais em actividade en activité ...			... e inactivos ... et inactifs
			Total	— de 21 operários ouvriers	21 a 50	
		n.º				
1		2	3	4	5	6
Total		244	208	201	7	36
Aveiro		32	29	28	1	3
Beja		9	8	8	..	1
Braga		2	2	2	..	..
Castelo Branco		4	3	3	..	1
Coimbra		3	3	3	..	..
Évora		8	7	7	..	1
Faro		13	11	11	..	2
Guarda		2	2	2	..	..
Leiria		14	8	7	1	6
Lisboa		51	45	42	3	6
Portalegre		3	3	3	..	..
Porto		61	54	52	2	7
Santarém		16	13	13	..	3
Setúbal		20	16	16	..	4
Vianna do Castelo		3	1	1	..	2
Viseu		3	3	3	..	..
Total em 1952		(a) 238	(a) 206	x	x	(a) 32

(a) Rectificado — *Rectifié*.

II. — PRODUÇÃO — *Production*

126. — Produção

Licores, xaropes e espíritos — *Liqueurs, sirops et spiritueux*

1953

Licores, Xaropes e Espirituosos														
Distritos <i>Districts</i>	Produção <i>Production</i>	Espíritos — <i>Spiritueux</i>												
		Total	Xaropes <i>Sirops</i>		Licores <i>Liqueurs</i>		Total		Aguardentes preparadas <i>Eaux-de-vie préparées</i>		Outros <i>Autres</i>		Amargos e aperitivos <i>Apéritifs</i>	
			1.000 esc. (a)	1.000 l	1.000 esc. (a)	1.000 l	1.000 esc. (a)	1.000 l	1.000 esc. (a)	1.000 l	1.000 esc. (a)	1.000 l	1.000 esc. (a)	1.000 l
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
Total	56.105	464	5.942	2.255	22.229	1.558	23.136	1.244	19.329	314	3.897	271	4.798	
Aveiro	6.763	85	842	468	4.311	122	1.376	65	909	57	407	18	234	
Beja	282	6	46	10	88	18	148	17	138	1	10	..	..	
Castelo Branco	412	3	36	57	375	0	1	..	..	0	1	..	..	
Coimbra	56	0	1	3	55	..	..	..	..	2	20	0	5	
Évora	422	7	87	30	310	2	20	..	..	19	185	1	16	
Faro	889	34	139	57	471	28	263	9	78	..	..	..	..	
Leiria	1.068	12	247	16	560	34	247	32	198	2	49	1	14	
Lisboa	29.333	228	3.372	1.197	12.275	692	10.046	500	7.911	183	2.135	192	3.640	
Portalegre	490	0	1	72	495	..	..	..	..	..	..	..	..	
Porto	12.364	33	482	147	1.650	599	10.170	563	9.445	36	734	3	44	
Santarém	1.464	25	365	129	995	10	101	0	47	4	54	0	3	
Setúbal	2.070	17	189	35	390	49	714	39	564	10	150	51	777	
Viseu	150	..	..	5	45	4	40	4	38	0	2	5	65	
Outros — <i>Autres</i>	336	14	135	29	200	0	1	0	1	..	..	..	..	
Total em 1952	66.403	422	5.930	1.897	18.413	2.266	38.881	1.970	34.892	296	3.939	158	3.179	

(a) Valor calculado ao preço de venda, pela fábrica — *Valeur calculée au prix de vente, par la fabrique.*

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

127. — Matérias-primas consumidas

Licores, xaropes e espirituosos — *Liqueurs, sirops et spiritueux*

Número de ordem	Matérias-primas consumidas — <i>Matières premières consommées</i>	Aguardentes — <i>Eaux-de-vie</i>										
		Total		Vinicas <i>De vin</i>		Bagaceira <i>De mare</i>		Figo <i>De figue</i>		Outras <i>Autres</i>		
		1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	
		Distritos <i>Districts</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Total	1.404	17.498	1.046	14.929	247	1.777	81	299	20	292	
2	Aveiro	83	820	40	503	43	817	..	..	..	..	
3	Bela	4	25	0	4	1	4	1	6	2	11	
4	Castelo Branco	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
5	Coimbra	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
6	Évora	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
7	Faro	16	82	0	3	..	..	16	79	..	..	
8	Leiria	0	1	0	1	..	..	0	0	..	..	
9	Lisboa	651	7.699	420	6.199	171	1.194	69	800	1	6	
10	Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
11	Porto	619	8.622	585	8.209	6	36	1	5	27	372	
12	Santarém	4	0	..	..	..	..	4	9	..	..	
13	Setúbal	27	239	1	10	26	225	0	0	0	4	
14	Viseu	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
15	Outros — <i>Autres</i>	0	1	..	..	0	1	..	..	..	..	
16	Total em 1952	1.483	18.438	x	x	x	x	x	x	x	x	

IV. — PORÇA MOTRIZ

128. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Licores, xaropes e espirituosos — *Liqueurs, sirops et spiritueux*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Combustíveis — <i>Combustibles</i>										
		Total	Carvão mineral — <i>Charbon minéral</i>				Carvão vegetal <i>Charbon végétal</i>		Carvão de coque <i>Coke</i>		Lenha e resíduos vegetais <i>Bois et déchets végétaux</i>	
			Nacional <i>National</i>		Estrangeiro <i>Etranger</i>							
			1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	Total	545	8	3	40	26	1	1	1	2	442	150
2	Aveiro	163	..	..	..	..	..	..	..	..	98	24
3	Beja	1	..	..	..	..	0	0	..	..	4	1
4	Castelo Branco	1	..	..	..	..	..	..	..	..	4	1
5	Coimbra	0	..	..	..	..	..	..	..	..	1	0
6	Évora	6	..	..	4	3	0	0	..	..	10	3
7	Faro	8	..	..	..	..	..	..	0	0	8	2
8	Leiria	27	..	..	..	..	1	1	..	..	0	0
9	Lisboa	141	5	2	35	32	..	..	1	1	95	42
10	Portalegre	2	..	..	..	..	..	..	..	..	9	2
11	Porto	149	3	1	..	..	..	..	..	..	179	63
12	Santarém	26	..	..	..	..	..	..	0	1	12	4
13	Setúbal	6	..	..	1	1	0	0	0	0	12	5
14	Viseu	1	..	..	..	..	..	..	..	..	3	1
15	Outros — <i>Autres</i>	14	..	..	..	..	..	..	..	..	7	2
16	Total em 1952	1.033	13	7	26	21	4	5	5	2	442	(a) 131

(a) Rectificado. — *Rectifié.*

Nota — Também se consumiram 970 quilos de briquetes no valor de 450 escudos e 216 m³ de gás no valor de 547 escudos. — *Remarque*

— Consommation de matières premières

— Matières premières consommées

1953

Alcool <i>Alcool</i>		Açúcar <i>Sucre</i>		Essências <i>Essence</i>		Frutos <i>Fruits</i>		Corantes <i>Colorants</i>		Plantas aromáticas <i>Plantes aromatiques</i>		Óleos essenciais <i>Huiles essentielles</i>		Outras <i>Autres</i>	Número d'ordre
1.000 l	1.000 esc.	t	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	t	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	1.000 esc.	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	
833	9.955	919	7.664	809	359	137	200	1.071	190	708	193	149	105	1.285	1
175	1.911	177	1.474	94	48	3	47	428	39	7	1	9	9	844	2
9	115	7	63	9	5	0	1	4	1	..	..	18	6	..	3
12	143	17	143	8	4	..	..	17	5	..	..	..	..	..	4
1	12	1	9	1	0	..	..	0	0	10	0	..	..	..	5
6	81	17	189	12	6	..	..	1	0	94	1	..	..	30	6
21	258	19	159	56	25	0	8	16	3	..	..	..	..	..	7
12	160	16	131	14	10	2	3	10	3	7	0	1	1	0	8
433	6.202	442	3.664	359	148	54	129	383	90	171	137	81	66	626	9
10	127	14	117	64	22	..	..	1	0	2	27	..	..	3	10
79	1.030	89	700	125	60	70	2	155	24	24	12	27	18	6	11
39	470	67	576	39	14	1	2	37	20	12	0	12	7	24	12
27	329	44	366	18	11	4	5	10	3	875	15	6	8	247	13
3	37	4	30	6	2	3	8	2	0	..	..	..	..	..	14
6	80	11	93	6	4	..	..	7	2	6	0	..	..	5	15
662	8.080	767	6.623	982	218	67	198	857	128	2052	124	141	93	x	16

— Force motrice

— Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

Líquidos — <i>Liquides</i>						Energía eléctrica — <i>Énergie électrique</i>				Lubrificantes — <i>Lubrifiants</i>				Número d'ordre
						Total	Própria <i>Propre</i>	Comprada <i>Achetée</i>		Óleos <i>Huiles</i>		Valvulinas <i>Graisses</i>		
Gasóleo <i>Gaz-oil</i>		Gasolina <i>Essence</i>		Petróleo <i>Pétrole</i>		1.000 kWh			1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	19	20	21	22	23	24	25	26	
13	14	15	16	17	18									
77	115	49	222	7	15	145	..	145	164	1	19	o	o	1
80	50	18	88	1	1	57	..	57	66	1	12	o	o	2
..	..	..	..	o	o	1	..	1	2	..	..	..	..	3
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
..	..	..	..	o	o	..	..	..	..	..	..	..	..	5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6
..	..	1	2	2	4	1	..	1	1	o	o	..	..	7
17	26	..	..	o	o	3	..	3	4	..	..	..	..	8
15	15	10	47	1	2	8	..	8	18	o	1	..	..	9
..	..	..	..	..	..	o	..	o	o	..	..	..	..	10
12	19	14	63	1	3	70	..	70	64	o	6	o	o	11
3	5	3	11	2	5	2	..	2	4	o	o	..	..	12
..	..	..	..	..	..	o	..	o	1	..	..	..	..	13
..	..	..	..	..	..	o	..	o	1	..	..	..	..	14
..	..	3	12	..	..	3	..	3	3	..	o	o	o	15
x	x	x	x	x	x	(a) 145	(a) 3	(a) 137	164	x	x	x	x	16

— Ont été également consommés 970 kg. de briquettes, d'une valeur de 450 «escudos», et 216 m³ de gaz d'une valeur de 547 «escudos».

V. — PESSOAL

129. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Licores, xaropes e espirituosos — *Liqueurs, sirops et spiritueux*

Número de ordem	Distritos Districts	Administrativo, técnico e de escritório Administratif, technique et de bureau						Assalariado Salaarié				
		Total		Com remuneração Avec rémunération		Sem remuneração Sans rémunération		Total				
		HM	H	HM	H	HM	H	HM	H		M	
									> 18 anos-ans	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Pessoal existente												
1	Total	229	202	146	129	83	73	541	269	8	229	35
2	Aveiro	39	38	22	22	17	10	66	22	..	30	8
3	Beja	..	..	..	..	..	..	7	3	1	3	..
4	Coimbra	3	3	1	1	2	2	2	1	..	1	..
5	Évora	1	1	..	..	1	1	8	4	1	2	1
6	Faro	12	8	9	5	3	3	17	8	..	9	..
7	Leiria	10	0	10	6	..	..	31	5	..	20	6
8	Lisboa	59	51	44	36	15	15	92	39	2	47	4
9	Portalegre	1	1	1	1	..	..	10	4	..	6	..
10	Porto	72	65	62	48	20	17	204	152	3	44	5
11	Santarém	18	15	3	6	15	9	42	15	..	19	8
12	Setúbal	4	4	..	..	4	4	14	2	..	11	1
13	Viseu	1	1	1	1	..	..	18	8	..	10	..
14	Outros — <i>Autres</i>	9	9	3	3	6	6	30	6	1	21	2

Dias de trabalho												
15	Total	n	n	n	n	n	n	100.423	55.284	1.210	40.328	3.601
16	Aveiro	n	n	n	n	n	n	16.442	5.938	..	8.835	1.669
17	Beja	..	..	..	..	..	..	821	236	174	411	..
18	Coimbra	n	n	n	n	n	n	552	202	..	260	..
19	Évora	n	n	..	..	n	n	919	628	3	285	3
20	Faro	n	n	n	n	n	n	2.015	1.636	..	1.279	..
21	Leiria	n	n	n	n	..	..	5.710	1.232	..	4.271	207
22	Lisboa	n	n	n	n	n	n	19.510	10.698	538	7.959	315
23	Portalegre	n	n	n	n	..	..	1.192	506	..	626	..
24	Porto	n	n	n	n	n	n	40.359	28.804	416	10.263	876
25	Santarém	n	n	n	n	n	n	4.039	2.577	..	2.076	236
26	Setúbal	n	n	..	..	n	n	1.791	447	..	1.110	234
27	Viseu	n	n	n	n	..	..	1.654	1.156	..	498	..
28	Outros	n	n	n	n	n	n	3.619	1.074	79	2.455	11

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)												
29	Total	1.981	1.874	1.981	1.874	..	..	2.341	1.646	18	638	39
30	Aveiro	264	264	264	264	..	..	319	173	..	127	19
31	Beja	..	..	..	..	..	..	10	4	2	4	..
32	Coimbra	9	9	9	9	..	..	9	6	..	8	..
33	Évora	..	..	..	..	..	..	21	18	0	3	0
34	Faro	37	27	37	27	..	..	40	26	..	14	..
35	Leiria	80	65	80	65	..	..	74	30	..	43	1
36	Lisboa	483	425	483	425	..	..	568	345	9	209	5
37	Portalegre	14	14	14	14	..	..	25	14	..	11	..
38	Porto	991	974	991	974	..	..	1.061	898	6	148	9
39	Santarém	63	56	63	56	..	..	99	70	..	26	3
40	Setúbal	..	..	..	..	..	..	30	13	..	15	2
41	Viseu	8	8	8	8	..	..	24	19	..	5	..
42	Outros	32	32	32	32	..	..	61	30	1	30	0

(a) Na indústria o pessoal operário efectuou 1.578 horas extraordinárias na importância de 4.714 escudos. Estas, 934 horas foram efectuadas pour un montant de 4.714 escudos. Parmi celles-ci, 934 heures ont été effectuées par des ouvriers du sexe masculin, qui ont reçu 2.778 escudos.

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail et appointements et salaires

1953

Operário — Ouvrier														Mão de obra à tarefa Main d'oeuvre à la tâche	Número d'ordre
(pessoal com salário diário ou semanal) (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)														No estabelecimento Dans l'établissement	
Da Indústria De l'industrie					Com outras ocupações Avec autres occupations				Total		Da Indústria De l'industrie		Com outras ocupações Avec autres occupations		HM
HM	II		M		HM	H	M		HM	H	HM	H	HM	H	
	> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos	> 18 anos	< 18 anos							
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28

— Personnel existant

419	196	8	184	21	122	73	45	4	89	76	68	55	21	18	4	1
33	8	..	21	4	33	14	15	4	3	3	..	..	8	3	2	2
7	3	1	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3
2	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
6	3	1	1	1	2	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	5
16	7	..	9	..	1	1	..	..	7	5	7	6	..	..	..	6
31	5	..	20	6	..	..	..	..	2	2	1	1	1	1	..	7
71	35	2	30	4	21	4	17	..	38	35	32	30	6	5	2	8
9	3	..	6	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9
159	108	3	43	5	45	44	1	..	32	26	22	17	10	9	..	10
33	9	..	10	8	0	6	3	..	1	1	1	1	..	..	..	11
14	2	..	11	1	..	..	..	..	2	1	2	1	..	..	..	12
8	6	..	2	..	10	2	8	..	..	..	..	..	..	..	..	13
30	6	1	21	2	..	..	..	..	4	3	3	3	1	..	..	14

— Journées de travail (a)

56.772	47.538	1.210	35.311	2.412	13.651	7.446	5.017	1.188	n	n	n	n	n	n	x	15
6 721	1.797	..	4.443	481	0.721	4.141	4.392	1.183	n	n	..	..	n	n	x	16
821	236	174	411	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	17
562	292	..	260	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	18
886	612	3	268	3	83	16	17	..	..	..	..	..	..	..	..	19
2.745	1.466	..	1.279	..	170	170	..	..	n	n	n	n	..	..	..	20
5.710	1.232	..	4.271	207	..	..	..	..	n	n	n	n	n	n	..	21
18.339	9.920	538	7.566	315	1.171	778	393	..	n	n	n	n	n	n	x	22
1.008	352	..	628	..	184	184	..	..	..	..	..	..	..	..	..	23
39.488	28.012	416	10.184	876	871	792	79	..	n	n	n	n	n	n	..	24
3.508	1.226	..	1.996	236	1.431	1.351	80	..	n	n	n	n	..	..	..	25
1.791	447	..	1.110	234	..	..	..	..	n	n	n	n	..	..	..	26
1.584	1.142	..	442	..	70	14	56	..	..	..	..	..	..	..	..	27
3.610	1.074	79	2.455	11	..	..	..	..	n	n	n	n	n	..	..	28

— Appointements et salaires payés

2.038	1.429	18	565	26	303	217	73	13	791	766	624	605	167	161	14	29
121	53	..	62	6	108	120	65	13	22	22	..	..	22	22	13	30
10	4	2	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	31
9	6	..	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	32
21	18	0	3	0	0	0	0	..	..	..	..	..	..	..	..	33
37	23	..	14	..	3	3	..	..	23	19	23	19	..	..	..	34
74	30	..	43	1	..	..	..	..	6	5	4	4	1	1	..	35
539	321	9	204	5	20	24	5	..	410	399	363	357	47	42	1	36
21	10	..	11	..	4	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	37
1.039	877	6	147	9	22	21	1	..	316	308	219	212	97	96	..	38
53	25	..	25	3	40	45	1	..	3	3	3	3	..	..	..	39
30	13	..	15	2	..	..	..	..	2	0	2	0	..	..	..	40
23	10	..	4	..	1	0	1	..	..	..	..	..	..	..	..	41
61	30	1	30	0	..	..	..	..	10	10	10	10	0	..	..	42

por operários do sexo masculino, os quais receberam 2.778 escudos. — Dans l'industrie, le personnel ouvrier a effectué 1.578 heures extraordinaires.

213. — FABRICAÇÃO DE CERVEJA E MALTE — *Brasseries et malteries*

213.1 — CERVEJA — *Bière*

I. — ESTABELECIMENTOS. PRODUÇÃO. CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

Établissements. Production. Consommation de matières premières

130. — Fábricas existentes, segundo o número de operários, sua produção e consumo de matérias-primas

Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers, leur production et consommation de matières premières

1953

1952

Número de ordem	Territórios <i>Territoires</i>	Fábricas existentes em 31-XII <i>Usines existantes au 31-XII (a)</i>					Produção — <i>Production</i>										Capacidade de produção diária (8 h) <i>Capacité de production journalière (8 h)</i>		Número de ordem
		Total	21 a 50 operários <i>ouvriers</i>	51 a 100	101 a 200	201 a 400	Cerveja — <i>Bière</i>						Resíduos de malte <i>Déchets de malt</i>		Cerveja	Resíduos de malte			
							Total		Branca <i>Blond</i>		Preta e escura <i>Brun</i>								
																	n.º		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16				
1	Total	6	2	2	1	1	16.642	101.101	13.926	84.733	2.716	16.368	2.464	1.727	86	16	1		
2	Continente — <i>Continent</i>	4	1	1	1	1	15.040	92.600	12.823	78.966	2.217	13.034	2.204	1.591	80	14	2		
3	Ilhas — <i>Ilas</i>	2	1	1	..	..	1.602	8.501	1.103	5.767	499	2.734	260	136	6	2	3		
4	Total	6	1	2	2	1	14.799	89.937	11.942	72.722	2.557	17.215	2.281	671	86	16	3		
5	Total em 1952	4	..	1	2	1	13.459	82.815	11.098	68.320	2.581	14.495	1.920	630	80	14	4		
6	Ilhas	2	1	1	..	..	1.340	7.122	844	4.402	490	2.720	361	41	6	2	5		

(continuação — *suite*)

Número de ordem	Territórios	Matérias-primas consumidas — <i>Matières premières consommées</i>																		Número de ordem
		Malte — <i>Malt</i>						Lúpulo <i>Houblon</i>	Arroz <i>Riz</i>	Açúcar <i>Sucre</i>	Fermentos — <i>Ferments</i>									
		Total		Nacio- nal <i>National</i>		Estran- geiro <i>Etranger</i>					Total	Papaina <i>Papaine</i>		Cultu- ras <i>Cultures</i>						
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.					t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.			
	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	
1	Total	2.407	13.663	997	4.840	1.410	8.823	34	2.737	471	1.516	13	112	2	127	1	126	1	1	1
2	Continente	2.114	11.740	911	4.302	1.203	7.447	31	2.404	461	1.472	4	40	1	126	1	126	..	..	2
3	Ilhas	293	1.914	86	538	207	1.376	3	333	10	44	9	72	1	1	..	..	1	1	3
4	Total	2.144	10.374	1.817	8.466	327	1.908	29	2.673	350	1.239	5	52	11	186	1	180	10	6	4
5	Total em 1952	1.856	8.583	1.555	6.853	301	1.730	26	2.358	346	1.221	0	1	11	176	1	174	10	2	5
6	Ilhas	288	1.791	262	1.613	26	178	3	315	4	18	5	51	0	10	0	6	0	4	6

(a) Todos em actividade e com força motriz — *Toutes en activité et avec force motrice.*

(b) Valor calculado ao preço de venda pela fábrica — *Valeur calculée au prix de vente par la fabrique.*

II. — MÁQUINAS OPERATÓRIAS — *Outillage*

131. — Máquinas operatórias existentes — *Outillage existant*

Cerveja — *Bière*

Máquinas operatórias existentes em 31-XII Outillage existant au 31-XII Número e capacidade de produção em 8 h Nombre et capacité de production en 8 h	1953									1952		
	Conjunto — Ensemble			Continente — Continent			Ilhas — Iles					
	Total	... das quais normal- mente em actividade norma- lement en activité ...	... e de reserva ... et de réserves	Total	... das quais normal- mente em activi- dade ...	... e de reserva	Total	... das quais normal- mente em activi- dade ...	... e de reserva	Total	... das quais normal- mente em activi- dade ...	... e de reserva
		2	3		4	5		6	7		8	9
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Caldeiras para fabrico de cerveja — Chau- dières pour la fabrication de bière :												
Total	15	14	1	12	12	..	8	2	1	15	14	1
1.000 l de cerveja	86	84	2	80	80	..	6	4	2	86	84	2
A fogo directo	2	2	..	2	2	..	..	..	..	2	2	..
— A feu direct 1.000 l de cerveja	3	3	..	3	3	..	..	..	..	3	3	..
A vapor de água	13	12	1	10	10	..	3	2	1	13	12	1
— A la vapeur 1.000 l de cerveja	83	81	2	77	77	..	6	4	2	83	81	2
Cubas de fermentação — Cubes de fer- mentation :												
Total	n.º 641	637	4	502	498	4	139	139	..	647	630	117
1.ª fermentação — 1.ère fermentation {	m.º 6.813	6.773	40	5.423	5.383	40	390	390	..	7.038	6.860	678
2.ª fermentação — 2.ème fermentation {	m.º 124	120	4	98	94	4	26	26	..	130	124	6
3.ª fermentação — 3.ème fermentation {	m.º 1.012	972	40	944	904	40	68	68	..	1.070	712	358
4.ª fermentação — 4.ème fermentation {	m.º 517	517	..	404	404	..	113	113	..	617	466	51
5.ª fermentação — 5.ème fermentation {	m.º 5.801	5.801	..	5.479	5.479	..	322	322	..	5.968	5.648	320
Compressores para produção de frio — Com- presseurs pour la production du froid :												
Total	17	13	4	12	11	1	5	2	3	18	13	5
1.000 frigorías — frigorios	13.890	11.566	2.330	13.236	11.236	2.000	660	330	330	13.846	11.566	2.280
Instalações de limpeza e trituração de malte — Installations de nettoyage et trituration du malt :												
Total	8	6	2	6	4	1	3	2	1	8	6	2
1.000 l de malte	47	38	9	44	36	8	3	3	1	47	38	9
Filtros de cerveja — Filtres à bière :												
Total	12	11	1	9	8	1	3	3	..	12	11	1
1.000 l de cerveja	143	135	8	131	123	8	12	12	..	142	134	8
Máquinas de lavar garrafas — Machines à laver les bouteilles :												
Total	12	8	4	8	6	2	4	2	2	12	8	4
1.000 garrafas	138	114	24	102	98	4	36	16	20	138	114	24
Máquinas de encher garrafas — Machines à remplir les bouteilles :												
Total	6	6	..	6	6	..	3	3	..	6	6	..
1.000 garrafas	91	91	..	63	63	..	28	28	..	91	91	..
Máquinas de encher barris — Machines à remplir les tonneaux :												
Total	6	6	..	6	6	..	2	2	..	6	6	..
1.000 l de cerveja	97	97	..	87	87	..	10	10	..	97	97	..
Máquinas de rotular garrafas — Machines à étiqueter les bouteilles :												
Total	7	6	1	5	5	..	2	1	1	7	6	1
1.000 garrafas	146	129	16	118	113	..	32	16	16	145	129	16
Máquinas de rolar garrafas — Machines à boucher :												
Total	29	17	12	27	17	10	2	..	2	29	17	12
1.000 garrafas	231	106	125	219	106	113	12	..	12	231	106	125
Máquinas de lavar, encher, rotular e rolar garrafas — Machines à laver, à remplir, à étiqueter et à boucher les bouteilles :												
Total	6	6	..	6	6	..	..	..	..	6	6	..
1.000 garrafas	136	136	..	136	136	..	..	..	..	136	136	..
Máquinas de capsular garrafas — Machines à capsuler les bouteilles :												
Total	40	36	4	37	33	4	3	3	..	40	36	4
1.000 garrafas	291	262	29	257	228	29	34	34	..	291	262	29
Máquinas de marcar rolhas — Machines à marquer les bouchons :												
Total	3	2	1	3	2	1	..	..	..	3	2	1
1.000 rolhas	34	24	10	34	24	10	..	..	..	34	24	10
Máquinas de parafinar rolhas — Machines à paraffiner les bouchons :												
Total	8	2	1	3	2	1	..	..	..	3	2	1
1.000 rolhas	210	160	50	210	160	50	..	..	..	210	160	50
Pasteurizadores — Pasteuriseurs :												
Total	15	14	1	12	12	..	3	2	1	15	14	1
1.000 garrafas	271	267	4	253	253	..	18	14	4	271	267	4
De imersão — n.º	(a) 7	7	..	6	6	..	2	2	..	(a) 7	7	..
D'immersion — n.º	(a) 163	163	..	149	149	..	14	14	..	(a) 163	163	..
De vapor — n.º	8	7	1	7	7	..	1	..	1	8	7	1
vapor	108	104	4	104	104	..	4	..	4	108	104	4

(a) Inclui um de chuveiro com a capacidade de 29 mil garrafas — *Comprend un pasteuriseur à douche d'une capacité de 29.000 bouteilles.*

III. — FORÇA MOTRIZ

132. — Força motriz instalada

Cerveja — Bière

Número de ordem	Territórios Territoires	Motores primários — Moteurs primaires									Motores elétricos		
		Total	Carb. gasoso Carb. gazeux		Carburante líquido Carburant liquide		Vapor Vapeur		Alternativos Alternatifs	Total			
			Explosão Explosion		Combustão interna Combustion interne								
			n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv				n.º	Cv
			2	3	4	5	6	7				8	9

Existente em 31-XII

1	Total	8	815	1	28	1	35	2	297	4	455	303	2.033
2	Continente — Continent . .	6	720	..	..	1	35	1	230	4	455	261	2.824
3	Ilhas — Ilas	2	95	1	28	..	..	1	67	..	..	42	199

...da qual normalmente em activi

4	Total	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	265	2.573
5	Continente	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	237	2.722
6	Ilhas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	28	151

...e de reserva

7	Total	8	815	1	28	1	35	2	297	4	455	38	160
8	Continente	6	720	..	..	1	35	1	230	4	455	24	112
9	Ilhas	2	95	1	28	..	..	1	67	..	..	14	48

Existente em

10	Total	7	898	1	28	1	35	1	230	4	605	283	2.955
11	...da qual normalmente em actividade...	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	249	2.794
12	...e de reserva	7	898	1	28	1	35	1	230	4	605	34	161

(a) Superfície de aquecimento — Surface de chauffe.

133. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Cerveja — Bière

Número de ordem	Territórios Territoires	Combustíveis									
		Total	Carvão — Charbon						Lenha e resíduos vegetais Bois et déchets végétaux		
			Total	Mineral — Minéral			Vegetal Végétal				
				Estrangeiro Étranger							
				1.000 esc.	t	1.000 esc.					t
			1	2	3	4	5	6	7	8	9

1	Total	2.023	757	619	757	619	..	..	1.289	251
2	Continente — Continent	1.675	536	402	536	402	..	..	730	139
3	Ilhas — Ilas	348	221	217	221	217	..	..	559	112
4	Total	2.036	934	766	594	517	340	249	1.556	235
5	Em 1952									
6	Continente	1.729	743	563	403	314	340	249	1.066	256
7	Ilhas	307	191	203	191	203	..	..	490	79

— Force motrice

— Force motrice installée

1953

Motores — Moteurs électriques				Geradores — Générateurs												Transformadores eléctricos Transformateurs électriques		Número d'ordre
Com corrente comprada Avec courant acheté		Comprada e própria Achete et propre		Caldeiras de vapor — Chaudières à vapeur						Gasogénios Gazogènes		Eléctricos — Electriques						
				Total	Para força motriz e outros fins Pour la force motrice et d'autres fins		Para outros fins Pour d'autres fins		Para força motriz	Dinamos Dynamos		Alternadores Alternateurs						
n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	m² (a)	n.º	m² (a)	n.º	m² (a)	n.º	kW	n.º	kVA	n.º	kVA			
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		

— Existente au 31-XII

279	2.921	24	112	11	755	8	591	3	164	1	1	40	4	466	5	430	1
237	2.722	24	112	8	591	8	591	..	..	..	..	..	4	400	3	330	2
42	199	..	..	3	164	..	..	3	164	1	1	40	..	..	2	100	3

... — ... normalmente en activitat ...

265	2.873	..	..	9	663	7	521	2	142	..	..	..	..	..	5	430	4
237	2.722	..	..	7	521	7	521	..	..	..	..	..	..	..	3	330	5
28	151	..	..	2	142	..	..	2	142	..	..	..	..	..	2	100	6

— ... et de réserve

14	48	24	112	2	92	1	70	1	22	1	1	40	4	466	..	..	7
..	..	24	112	1	70	1	70	..	..	..	..	..	4	400	..	..	8
14	48	..	..	1	22	..	..	1	22	1	1	40	..	..	..	..	-

31-XII-1952

176	2.435	107	520	11	750	8	591	3	159	1	1	40	4	438	3	315	10
166	2.386	83	408	9	657	7	521	2	136	..	..	..	..	..	3	315	11
10	49	24	112	2	93	1	70	1	23	1	1	40	4	438	..	..	12

— Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

— Combustíveis								Energia eléctrica Energie électrique		Lubrificantes Lubrifiants				Número d'ordre
Líquidos — Liquides								Comprada Achete		Óleos Huiles		Valvulinas e massas Graisses		
Óleos — Huiles				Gasolina Essence		Petróleo Pétrole								
Gasóleo Gas-oil		Outros Autres												
1.000 l	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
o	1	1.324	1.059	20	93	o	o	2.507	2.017	5	50	o	4	1
o	1	1.324	1.059	16	74	..	..	2.159	1.699	4	36	o	3	2
..	..	..	..	4	19	o	o	348	313	1	14	o	1	3
x	x	x	x	x	x	x	x	2.659	2.163	x	x	x	x	4
x	x	x	x	x	x	x	x	2.352	1.854	x	x	x	x	5
x	x	x	x	x	x	x	x	307	309	x	x	x	x	6

IV. — PESSOAL — *Personnel*

134. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Personnel existant, journées de travail et appointements et salaires

Corveja — Bière

1953

Territórios Territoires	Administrativo, técnico e de escritório Administratif, technique et de bureau					Operário — Ouvrier												
						Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) Salarid (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)												
	Total		Com remuneração Avec rémunération		Sem remuneração Sans rémunération	Total			Da indústria De l'industrie			Com outras ocupações Avec autres occupations			Com vencimento mensal Avec appointement mensuel			
	HM	H	HM	H	M	HM	H		M	HM	H		M	HM	H		M	
							> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos		> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos		> 18 anos	< 18 anos	< 18 anos	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

Pessoal existente — *Personnel existant*

Total . . .	145	132	141	128	4	755	583	17	155	416	288	18	113	339	295	2	42	6
Continente-Continent	122	109	122	109	..	652	505	1	146	323	210	..	104	329	286	1	42	..
Ilhas — <i>Îles</i>	23	23	19	19	4	103	78	16	9	93	69	15	9	10	9	1	..	6

Dias de trabalho — *Journées de travail*

Total . . .	n	n	n	n	n	118.200	173.257	3.615	41.328	116.975	84.218	3.023	29.734	191.225	89.039	592	11.594	n
Continente	n	n	n	n	..	137.642	148.725	286	38.631	89.483	62.446	..	27.037	98.159	86.279	286	11.594	..
Ilhas	n	n	n	n	n	30.558	24.532	3.329	2.697	27.492	21.772	3.023	2.697	8.066	2.760	306	..	n

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.) — *Appointements et salaires payés*

Total . . .	3.938	3.718	3.938	3.718	n	6.617	5.801	54	762	3.263	2.668	48	546	3.354	3.133	6	215	87
Continente	3.430	3.207	3.430	3.207	..	5.905	5.170	4	731	2.618	2.102	..	515	3.287	3.068	4	215	..
Ilhas	508	508	508	508	n	712	631	50	31	645	566	48	31	67	65	2	..	87

(a) Além das importâncias mencionadas, a indústria pagou de subsídio 26.914 escudos a 79 operários de ambos os sexos, correspondendo 22.630, escudos a 55 operários do sexo masculino. — *Outres les sommes mentionnées, l'industrie a payé 26.914 escudos de subsides à 79 ouvriers des deux sexes dont 22.630 à 55 ouvriers du sexe masculin.*

214. — INDÚSTRIAS DAS BEBIDAS NÃO ALCÓOLICAS E DAS ÁGUAS GASEIFICADAS
Industries des boissons hygiéniques et eaux gazeuses

214.2 — ÁGUAS DE MESA — *Eaux de table*

I. — ESTABELECIMENTOS — *Établissements*

135. — Estabelecimentos existentes, segundo o número de operários
Établissements existants, suivant le nombre d'ouvriers

1953

Estatbelecimentos existentes em 31-XII — <i>Etablissements existants au 31-XII</i>	Total geral <i>Total général</i>	... dos quais em actividade... ... en activité ...				... e inactivos ... et inactives
		Com força motriz <i>Avec force motrice</i>		Sem força motriz <i>Sans force motrice</i>		
		Districtos <i>Districts</i>	Total	— de 21 operários <i>ouvriers</i>	Total	— de 21 operários
1	2	3	4	5	6	7
Total	23	6	6	10	10	7
Continente — <i>Continent</i>	20	5	5	8	8	7
Aveiro	8	1	1	1	1	1
Beja	1	..	..	1	1	..
Braga	1	..	..	1	1	..
Coimbra	1	..	..	..	..	1
Évora	1	..	..	1	1	..
Leiria	3	1	1	1	1	1
Lisboa	7	2	2	8	8	2
Porto	2	..	..	..	..	2
Setúbal	1	1	1	..	..	..
Ilhas — <i>Iles</i>	3	1	1	2	2	..
Ponta Delgada	3	1	1	2	2	..

II. — PRODUÇÃO — *Production*

136. — Água saída das nascentes — *Eaux issus des sources*

Águas de mesa — *Eaux de table*

1953

Distritos <i>Districts</i>	Total		Em garrafas <i>En bouteilles</i>		Em garrações <i>En bombones</i>	
	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	7
Total	1.855	2.150	449	1.308	1.406	842
Continente — <i>Continent</i>	1.808	1.958	402	1.116	1.406	842
Aveiro	542	620	101	223	441	397
Leiria	134	81	32	60	102	21
Lisboa	313	409	114	380	199	110
Outros — <i>Autres</i>	819	758	155	453	664	305
Ilhas — <i>Iles</i>	47	192	47	192	..	..
Ponta Delgada	47	192	47	192	..	..

III. — FORÇA MOTRIZ — *Force motrice*

137. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes
Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

Águas de mesa — *Eaux de table*

1953

Distritos <i>Distriets</i>	Gasolina e petróleo <i>Essence et pétrole</i>		Energia eléctrica <i>Énergie électrique</i>		Lubrificantes <i>Lubrifiants</i>	
	Comprada <i>Achats</i>				Óleos e massas <i>Huiles et graisses</i>	
	1.000 1	1.000 esc. 3	1.000 kWh 4	1.000 esc. 5	t 6	1.000 esc. 7
1	2	3	4	5	6	7
Total	15	75	5	9	0	9
Contínente — <i>Continent</i>	14	69	5	9	0	8
Aveiro	3	18	1	2	0	2
Lisboa	11	51	0	1	0	2
Outros — <i>Autres</i>	..	..	4	6	0	4
Ilhas — <i>Iles</i>	1	6	..	..	0	1

IV. — PESSOAL — *Personnel*

138. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários
Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

Águas de mesa — *Eaux de table*

1953

Distritos Districts	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>				Operatório — <i>Ouvrier</i>				
					Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) <i>Salaire (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)</i>			Recebendo ao mês <i>Percevant au mois</i>	
	Total	Com remu- neração <i>Avec rémun- ération</i>	Sem remu- neração <i>Sans rémun- ération</i>	Da indústria <i>De l'industrie</i>		Com outras ocupações <i>Avec autres occupations</i>			
	H			HM	H 18 anos ans	< 18 anos	M < 18 anos	> 18 anos	H
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Pessoal existente — *Personnel existant*

Total	16	4	12	89	23	8	48	10	5
Contínente — <i>Continent</i>	15	3	12	72	19	3	44	6	4
Aveiro	2	1	1	22	1	..	21	..	1
Leiria	..	..	..	3	2	..	1	..	..
Lisboa	10	1	9	20	7	1	8	4	3
Outros — <i>Autres</i>	3	1	2	27	9	2	14	2	..
Ilhas — <i>Iles</i>	1	1	..	17	4	5	4	4	1

Dias de trabalho — *Journées de travail*

Total	n	n	..	13.228	4.039	838	7.425	926	n
Contínente	n	n	..	12.583	3.825	685	7.293	780	n
Aveiro	n	n	..	4.413	313	..	4.100	..	n
Leiria	n	n	..	20	17	..	3	..	n
Lisboa	n	n	..	2.839	1.433	208	838	360	n
Outros	n	n	..	5.311	2.062	477	2.352	420	..
Ilhas	n	n	..	645	214	153	132	146	n

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.) — *Appointements et salaires payés*

Total	35	35	..	219	100	8	101	10	33
Contínente	34	34	..	207	93	7	98	9	30
Aveiro	10	10	..	51	10	..	41	..	4
Leiria	..	..	..	0	0	..	0	..	..
Lisboa	12	12	..	78	50	2	22	4	20
Outros	12	12	..	78	33	5	35	5	..
Ilhas	1	1	..	12	7	1	3	1	3

214.3 — ÁGUAS MINERO-MEDICINAIS — *Eaux minéro-médicinales*

I. — ESTABELECIMENTOS — *Établissements*

139. — Estabelecimentos existentes, segundo o número de operários

Établissements existants, suivant le nombre d'ouvriers

1953

Estabelecimentos existentes em 31-XII <i>Établissements existants au 31-XII</i>	Total geral <i>Total général</i>	... dos quais em actividade... — ... en activité ...								... e inac- tivos <i>... et inac- tives</i>	Sem força motriz
		Com força motriz <i>Avec force motrice</i>					Sem força motriz <i>Sans force motrice</i>				
		Total	— de 21 operários <i>ouvriers</i>	21 a 50	51 a 100	+ de 100	Total	— de 21 operá- rios	21 a 50		
Distritos — <i>Distriets</i>											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Total	116	28	14	7	2	5	40	39	1	48	
Continente — <i>Continent</i>	110	26	12	7	2	5	38	37	1	46	
Aveiro	4	2	..	1	..	1	1	1	..	1	
Beja	4	1	..	..	..	1	2	2	..	1	
Braga	7	4	2	2	..	..	2	2	..	1	
Bragança	2	..	..	..	..	..	1	1	..	1	
Castelo Branco	5	1	..	1	..	..	3	3	..	1	
Coimbra	6	..	..	..	..	..	3	3	..	3	
Évora	2	..	..	..	..	..	..	..	..	2	
Faro	2	1	1	..	..	..	..	..	..	1	
Guarda	6	..	..	..	..	..	3	3	..	3	
Leiria	7	3	1	2	..	..	1	1	..	3	
Lisboa	15	4	3	1	..	..	5	5	..	6	
Portalegre	7	1	1	..	..	..	3	3	..	3	
Porto	6	..	..	..	..	..	4	4	..	1	
Santarém	3	..	..	..	..	..	1	1	..	2	
Setúbal	2	..	..	..	..	..	1	1	..	1	
Viana do Castelo	5	..	..	..	..	..	4	3	1	1	
Vila Real	19	6	1	..	2	3	2	2	..	11	
Viseu	9	3	3	..	..	..	2	2	..	4	
Ilhas — <i>Îles</i>	6	2	2	..	..	..	2	2	..	2	
Açores	4	1	1	..	..	..	2	2	..	1	
Angra do Heroísmo	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	
Horta	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	
Ponta Delgada	2	..	..	..	..	..	2	2	..	..	
Madeira-Punchal	2	1	1	..	..	..	..	..	..	1	

II. — PRODUÇÃO — *Production*

140. — Água saída das nascentes para consumo — *Eaux issues des sources pour consommation*

Águas minero-medicinais — *Eaux minéro-médicinales*

1953

Distritos — <i>Distriets</i>	Total		Em garrafas <i>En bouteilles</i>		Em garrações <i>En bombonnes</i>		Outros recipientes <i>Autres recipients</i>	
	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Total	17.362	40.106	10.212	25.585	6.516	4.361	634	160
Continente — <i>Continent</i>	17.035	39.033	10.002	24.653	6.399	4.220	634	160
Aveiro	4.718	3.722	400	1.131	4.318	2.691	..	..
Beja	1.917	6.006	1.016	6.004	2	2	..	..
Braga	2	118	..	..	..	..	2	118
C. Branco	201	771	1	4	200	767	..	..
Leiria	3	3	..	..	3	3	..	..
Lisboa	1.523	1.754	400	1.078	1.123	676	..	..
Portalegre	15	13	1	2	14	11	..	..
Viana do Castelo	57	100	55	183	2	7	..	..
Vila Real	7.741	25.411	7.222	25.337	519	74	..	..
Viseu	29	57	..	..	29	57	..	..
Outros — <i>Autres</i>	829	88	8	14	189	32	632	42
Ilhas — <i>Îles</i>	327	1.073	210	932	117	141	..	..

— Force motrice

— Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

— Combustíveis										Energia eléctrica—Energie électrique						Lubrificantes Lubrifiants — Óleos e massas Huiles et graisses	Número d'ordre
De coque Coke		Lenha e resíduos vegetais Bois et déchets végétaux		Óleos — Huiles Gasóleo — Gas-oil		Gasolina e petróleo Esence et pétrole		Carboneto de cálcio Carbure de calcium		Total	Própria Propre	Comprada Achetés					
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 kWh		1.000 esc.	t	1.000 esc.			
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		

1	o	5.004	822	122	228	156	708	1	7	201	69	232	264	6	79	1
1	o	4.991	818	122	228	155	705	1	7	201	69	232	264	6	79	2
..	..	600	68	..	..	8	15	..	..	40	..	40	73	o	o	3
1	o	220	57	8	16	20	92	..	..	12	12	..	..	1	17	4
..	..	113	20	33	45	o	2	o	2	12	..	12	13	o	2	5
..	..	248	55	28	60	..	..	..	..	39	39	..	..	o	3	6
..	..	60	12	o	o	..	..	..	..	..	..	..	..	o	1	7
..	..	73	14	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	o	o	8
..	..	617	125	16	35	1	5	..	..	22	6	16	18	o	8	9
..	..	75	15	29	54	27	123	..	..	o	..	o	o	2	20	10
..	..	55	11	..	..	..	..	..	..	o	..	o	o	o	o	11
..	..	375	80	o	o	o	o	..	..	2	..	2	4	o	o	12
..	..	4	o	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13
..	..	71	15	..	..	1	3	..	..	2	..	2	1	o	o	14
..	..	2.392	803	3	7	100	459	1	5	156	7	149	147	8	20	15
..	..	168	86	..	..	2	4	..	..	11	..	11	8	o	4	16
..	..	20	4	5	11	1	2	..	..	5	5	..	..	o	o	17
..	..	13	8	..	..	1	3	..	..	..	..	..	..	o	o	18

IV. — PESSOAL

142. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Águas minero-medicinais — *Eaux minéro-médicinales*

Número de ordem	Distritos — Districts	Administrativo, técnico e de escritório Administratif, technique et de bureau				Assalariado (pessoal com salário)				
		Total	Com remuneração Avec rémunération		Sem remuneração Sans rémunération	Total				
						HM	H		M	
HM	H	M	H	HM	18 anos ans	< 18 anos	18 anos	< 18 anos		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

Pessoal existente										
1	Total	265	239	8	18	1.702	674	17	944	67
2	Continente — <i>Continent</i>	252	226	8	18	1.667	642	17	941	67
3	Aveiro	32	32	..	..	149	63	..	86	..
4	Beja	19	16	3	..	94	59	..	35	..
5	Braga	29	29	..	..	82	39	..	43	..
6	Castelo Branco	21	19	2	..	29	8	..	21	..
7	Coimbra	4	3	..	1	7	3	..	4	..
8	Guarda	13	6	..	7	15	6	..	9	..
9	Leiria	27	27	..	..	60	16	..	44	..
10	Lisboa	27	26	..	1	105	44	1	60	..
11	Portalegre	4	3	..	1	13	4	..	9	..
12	Porto	20	19	1	..	44	21	..	22	1
13	Santarém	1	1	..	..	..	..	..	..	..
14	Viana do Castelo	5	5	..	..	30	18	..	12	..
15	Vila Real	30	29	1	..	951	825	16	550	60
16	Viseu	10	7	..	3	60	25	..	35	..
17	Outros — <i>Autres</i>	10	4	1	5	28	11	..	11	6
18	Ilhas — <i>Iles</i>	13	13	..	..	35	32	..	3	..

										Dias de trabalho		
19	Total	□	□	□	□	353.286	146.596	3.073	193.693	9.924		
20	Continente	□	□	□	□	346.427	140.337	3.073	193.093	9.924		
21	Aveiro	□	□	□	□	10.814	5.184	..	6.630	..		
22	Beja	□	□	□	□	27.190	17.648	..	9.642	..		
23	Braga	□	□	□	□	13.089	6.337	..	6.752	..		
24	Castelo Branco	□	□	□	□	4.904	1.892	..	3.012	..		
25	Coimbra	□	□	□	□	597	297	..	300	..		
26	Guarda	□	□	□	□	1.269	484	..	785	..		
27	Leiria	□	□	□	□	8.707	2.905	..	5.802	..		
28	Lisboa	□	□	□	□	22.554	9.503	365	12.686	..		
29	Portalegre	□	□	□	□	1.304	550	..	754	..		
30	Porto	□	□	□	□	5.711	2.844	..	2.767	100		
31	Santarém	□	□	□	□	..	..	..	..	..		
32	Viana do Castelo	□	□	□	□	4.187	2.697	..	1.490	..		
33	Vila Real	□	□	□	□	234.554	84.287	2.708	137.880	9.679		
34	Viseu	□	□	□	□	8.295	3.747	..	4.548	..		
35	Outros	□	□	□	□	3.252	1.962	..	1.145	145		
36	Ilhas	□	□	□	□	6.859	6.259	..	600	..		

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)										
37	Total	4.045	3.924	121	..	5.139	3.092	20	1.972	55
38	Continente	4.000	3.879	121	..	5.026	2.985	20	1.966	55
39	Aveiro	332	332	..	..	437	291	..	146	..
40	Beja	420	345	75	..	804	637	..	167	..
41	Braga	640	640	..	..	113	67	..	46	..
42	Castelo Branco	421	393	28	..	96	53	..	43	..
43	Coimbra	12	12	..	..	8	5	..	3	..
44	Guarda	23	23	..	..	24	11	..	13	..
45	Leiria	616	616	..	..	145	76	..	69	..
46	Lisboa	387	387	..	..	475	296	3	176	..
47	Portalegre	22	22	..	..	10	8	..	8	..
48	Porto	184	182	2	..	63	38	..	24	1
49	Santarém	3	3	..	..	..	..	..	..	..
50	Viana do Castelo	84	84	..	..	61	54	..	7	..
51	Vila Real	681	572	9	..	2.656	1.361	17	1.225	53
52	Viseu	185	185	..	..	73	44	..	29	..
53	Outros	90	83	7	..	55	44	..	10	1
54	Ilhas	45	45	..	..	113	107	..	6	..

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

1953

Operário — Ouvrier												Número d'ordre
diário ou semanal) — Salaré (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)										Recebendo ao mês Percevant au mois		
Da indústria — De l'industrie					Com outras ocupações — Avec autres occupations					Com outras ocupações		
HM	H		M		HM	H		M		HM	H	
	≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos		≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos			
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

— Personnel existant

1.275	344	7	862	62	427	330	10	82	5	71	66	1
1.241	213	7	859	62	426	229	10	82	5	68	62	2
132	52	..	80	..	17	11	..	6	..	3	3	3
71	37	..	34	..	23	22	..	1	..	17	16	4
62	25	..	37	..	20	14	..	6	..	12	9	5
23	3	..	20	..	6	5	..	1	..	1	1	6
5	2	..	3	..	2	1	..	1	..	..	..	7
12	4	..	8	..	3	2	..	1	..	..	..	8
51	11	..	40	..	9	5	..	4	..	9	8	9
84	29	..	55	..	21	15	1	5	..	7	7	10
8	1	..	7	..	5	3	..	2	..	1	1	11
31	14	..	16	1	13	7	..	6	..	5	5	12
12	5	..	7	..	18	13	..	5	..	2	2	13
633	108	7	613	55	268	217	9	37	6	6	6	14
45	15	..	30	..	15	10	..	5	..	6	6	15
22	7	..	9	6	6	4	..	2	..	..	..	16
24	31	..	3	..	1	1	..	..	..	3	3	17

— Journées de travail

255.949	65.384	932	179.296	9.837	97.337	80.712	2.141	14.397	87	n	n	19
249.200	59.735	932	178.696	9.837	97.227	80.602	2.141	14.397	87	n	n	20
7.996	3.040	..	4.956	..	2.818	2.144	..	674	..	n	n	21
20.691	11.409	..	9.272	..	6.509	6.239	..	270	..	n	n	22
9.374	3.501	..	5.873	..	3.715	2.836	..	879	..	n	n	23
3.284	452	..	2.832	..	1.620	1.440	..	180	..	n	n	24
500	232	..	268	..	97	65	..	32	..	..	..	25
1.028	333	..	605	..	241	151	..	90	..	n	n	26
6.197	1.510	..	4.687	..	2.510	1.395	..	1.115	..	n	n	27
18.358	6.553	..	11.805	..	4.196	2.950	385	881	..	n	n	28
883	153	..	730	..	421	397	..	24	..	n	n	29
4.070	1.771	..	2.199	100	1.641	1.073	..	568	..	n	n	30
1.941	891	..	1.050	..	2.246	1.806	..	440	..	n	n	31
166.953	26.773	932	129.656	9.592	67.601	57.514	1.776	8.224	87	n	n	32
5.891	2.183	..	3.708	..	2.404	1.564	..	840	..	n	n	33
2.044	934	..	965	145	1.208	1.028	..	180	..	..	..	34
6.749	6.149	..	600	..	110	110	..	..	..	n	n	35

— Appointements et salaires payés

3.349	1.467	6	1.821	55	1.790	1.625	14	151	o	669	651	37
3.239	1.363	6	1.815	55	1.787	1.622	14	151	o	647	629	38
302	222	..	140	..	75	69	..	6	..	6	6	39
559	397	..	162	..	245	240	..	5	..	305	300	40
75	35	..	40	..	38	32	..	6	..	77	71	41
36	3	..	33	..	60	50	..	10	..	8	8	42
7	4	..	3	..	1	1	..	o	..	..	..	43
19	7	..	12	..	5	4	..	1	..	3	3	44
87	31	..	56	..	68	45	..	13	..	46	39	45
362	196	..	166	..	113	100	3	10	..	65	65	46
11	3	..	8	..	5	5	..	o	..	3	3	47
36	17	..	18	1	27	21	..	6	..	14	14	48
23	19	..	4	..	38	35	..	3	..	11	11	49
1.506	394	6	1.143	53	1.060	967	11	82	o	89	88	50
39	16	..	22	..	35	28	..	7	..	21	21	51
23	10	..	8	1	27	25	..	2	..	..	..	52
110	104	..	6	..	3	3	..	..	..	22	22	53

22 — INDÚSTRIA DO TABACO

220 — TABACO

1. — ESTABELECIMENTOS. PRODUÇÃO

143. — Fábricas existentes, segundo o número de operários e sua produção

Tabaco — Tabac

Número de ordem	Territórios <i>Territoires</i>	Fábricas existentes em 31-XII — Usines existantes au 31-XII (a)								
		Total	... em actividade... — ... en activité...						+ de 800	... e inacti- vas ... et inacti- ves
			Total	— de 21 operá- rios <i>ouvriers</i>	51 a 100	101 a 200	201 a 400	401 a 800		
n.º										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1	Total	11	9	..	2	1	1	4	..	2
2	Continente — <i>Continents</i> (c)	5	3	..	..	..	..	3	..	2
3	Ilhas — <i>Iles</i> (d)	6	6	..	3	1	1	1	..	..
4	Total	11	9	1	2	..	1	2	1	2
5	Em 1952 { Continente	5	3	..	..	..	..	2	1	2
6	{ Ilhas	6	6	1	3	..	1	1	..	..

(a) Todas com força motriz — *Toutes avec forces motrices.*

(b) Valor calculado ao preço de venda pela fábrica. — *Valeur calculée au prix de vente par la fabrique.*

(c) 3 em actividade: 2 em Lisboa e 1 no Porto; 2 inactivas: 1 em Lisboa e 1 no Porto. — *3 en activité: 2 à Lisbonne et 1 à Porto.*

(d) 2 em Angra do Heroísmo, 2 em Ponta Delgada, 1 em Ribeira Grande e 1 no Funchal, todas em actividade. — *2 à Angra do*

II. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

144. — Matérias-primas consumidas

Tabaco — Tabac

Número de ordem	Territórios <i>Territoires</i>	Nacional — <i>National</i>											
		Total											
				Total		Açores		Cabo Verde		Angola		Moçambique	
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	Total	5.566	371.945	986	26.956	630	5.744	0	1	333	20.054	23	1.187
2	Continente — <i>Continents</i>	4.813	361.191	350	21.070	..	..	..	..	332	20.025	18	1.045
3	Ilhas — <i>Iles</i>	753	10.754	636	5.916	630	5.744	0	1	1	29	6	142
4	Total	5.407	358.873	1.011	26.606	596	5.487	x	x	334	23.224	31	1.904
5	Em 1952 { Continente	4.690	348.594	409	24.987	..	..	x	x	332	23.172	27	1.815
6	{ Ilhas	717	10.279	602	5.619	596	5.478	x	x	2	52	4	89

— Industrie du tabac

— Tabac

— Établissements. Production

— Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers et leur production

1953

Produção — Production												Número de ordens
Charutos Cigars		Cigarilhas de capa de tabaco Petits cigares		Cigarros Cigarettes		Picados Tabac haché		Tabaco em rolo Carottes de tabac		Rapé Tabac à priser		
t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
4	1.149	4	800	4.215	543.498	1.300	177.448	16	685	25	1.323	1
8	884	1	411	3.604	509.004	1.246	175.837	..	..	8	580	2
1	205	3	389	611	34.404	54	1.611	16	685	17	793	3
4	1.247	4	571	4.183	590.451	1.449	198.177	16	671	24	1.310	4
3	042	1	426	3.612	557.720	1.389	196.470	..	..	9	577	5
1	305	3	445	571	32.731	60	1.707	16	671	15	733	6

2 inactivas: 1 à Lisbonne et 1 à Porto.

Heroísmo, 8 à Ponta Delgada, 1 à Ribeira Grande et 1 à Funchal, toutes en activité.

— Consommation de matières premières

— Matières premières consommées

1953

Tabaco -- Tabac											
Estrangeiro -- <i>Etranger</i>											
Total		Argélia <i>Algérie</i>		Brasil <i>Brésil</i>		Canadá		Cuba		Estados Unidos da América E. U. A.	
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
4.580	244.959	107	8.242	48	2.735	36	2.330	28	1.618	3.552	270.516
4.463	340.121	107	8.242	39	2.476	36	2.530	18	1.132	3.468	266.983
117	4.838	..	..	9	259	..	..	15	486	84	3.833
4.396	328.267	x	x	87	5.122	x	x	27	2.144	3.277	247.315
4.281	323.607	x	x	73	4.726	x	x	16	1.788	3.193	243.579
115	4.660	x	x	14	306	x	x	11	356	84	3.736

144. — Matérias-primas

Tabaco

Número de ordem	Territórios	Tabaco (continuação)							
		Estrangeiro (continuação)							
		Grécia <i>Grèce</i>		Índia <i>Inde</i>		Rodésia <i>Rhódésie</i>		Outras procedencias <i>Autres provenances</i>	
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
1		2	3	4	5	6	7	8	9
1	Total	665	49.646	44	2.870	66	4.553	34	2.149
2	Continente	665	49.646	44	2.870	66	4.553	25	1.880
3	Ilhas	..	..	..	..	..	..	9	260
4	Total	x	x	x	x	x	x	1.005	72.686
5	Em 1952								
6	Continente	x	x	x	x	x	x	990	73.513
7	Ilhas	x	x	x	x	x	x	6	173

III. — MÁQUINAS OPERA

145. — Máquinas operatórias

Tabaco — Tabac

Número de ordem	Territórios <i>Territoires</i>	Máquinas operatórias <i>Outils</i>		De picar tabaco <i>A hacher du tabac</i>		Secadores <i>Sécheurs</i>		Resfriadores <i>Refrigerants</i>	
		n.º	kg (a) (b)	n.º	kg (a)	n.º	kg (a)	n.º	kg (a)
1		2	3	4	5	6	7		

Existentes em 31-XII —

1	Total	64	47.650	20	42.795	16	40.800
2	Continente — <i>Continent</i>	49	33.680	10	34.000	10	33.500
3	Ilhas — <i>Îles</i>	15	8.970	10	8.795	6	7.300

... das quais normalmente em actividade ... —

4	Total	42	35.570	16	30.495	13	28.300
5	Continente	27	26.600	7	22.000	7	21.500
6	Ilhas	15	8.970	9	8.495	6	7.300

... e de reserva —

7	Total	22	12.080	4	12.300	3	12.000
8	Continente	22	12.080	8	12.000	8	12.000
9	Ilhas	..	..	1	300	..	..

Existentes em

10	Total	64	47.650	19	45.495	16	40.800
11	... das quais normalmente em actividade	42	35.570	15	30.495	13	28.300
12	... e de reserva	22	12.080	4	15.000	3	12.000

(a) Capacidade de produção em 8 h. — *Capacité de production 8 h.*

(b) De picado fino — *De tabac haché fin.*

consumidas (continuação — suite)

1953

Papel para cigarros <i>Papier pour cigarettes</i>				Etiquetas impressas <i>Etiquettes imprimées</i>						Carteiras para cigarros <i>Porte cigarettes</i>		Outras <i>Autres</i>	Número de ordem
Resmas <i>Rames</i>		Bobinas <i>Bobines</i>		Para picados <i>Pour tabac haché</i>		Para cigarros <i>Pour cigarettes</i>		Para charutos <i>Pour cigares</i>					
n.º	1.000 esc.	n.º	1.000 esc.	1.000	1.000 esc.	1.000	1.000 esc.	1.000	1.000 esc.	1.000	1.000 esc.	1.000 esc.	
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
7.587	1.090	90.778	7.222	82.996	1.864	226.829	4.881	..	..	125.814	11.102	2.070	1
4.815	503	70.870	6.120	81.094	1.703	200.846	3.979	..	..	129.520	10.070	1.809	2
2.772	497	13.908	1.102	1.902	71	25.983	902	..	..	6.294	1.032	261	3
6.898	796	92.836	7.465	91.493	2.057	225.058	4.685	335	11	137.756	12.101	17.918	4
4.937	617	77.707	6.309	80.340	1.970	199.004	4.171	335	11	129.827	10.686	17.741	5
1.961	179	15.129	1.156	2.144	87	26.054	514	..	..	7.929	1.415	177	6

TÓRIAS — Outillage

existentes — Outillage existant

1953

De empacotar picados <i>À emballer du tabac haché</i>		De cintar onças <i>À bander des onces</i>		De fazer cigarros <i>À faire des cigarettes</i>		De empacotar cigarros <i>À emballer des cigarettes</i>		De fazer charutos <i>À faire des cigares</i>		De fazer cigarritilhas de capa de tabaco <i>À faire des petits cigares</i>		Número de ordem
n.º	kg (a)	n.º	kg (a)	n.º	1.000 (a)	n.º	1.000 (a)	n.º	1.000 (a)	n.º	1.000 (a)	
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	

Existant au 31-XII

33	11.725	19	7.550	99	21.972	40	18.030	13	50	8	22	1
33	11.725	10	7.550	83	17.296	37	16.950	12	48	8	32	2
..	..	..	..	16	4.076	3	1.080	1	2	..	..	3

... normalement en activité ...

25	8.300	11	3.950	79	20.592	38	17.590	10	38	5	20	4
25	8.300	11	3.950	63	15.916	36	16.760	10	38	5	20	5
..	..	..	..	16	4.076	2	840	..	..	..	..	6

... et de réserve

8	3.425	8	3.600	20	1.380	2	440	3	12	3	12	7
8	3.425	8	3.600	20	1.380	1	200	2	10	3	12	8
..	..	..	..	..	..	1	240	1	2	..	..	9

31-XII-1952

33	11.775	19	7.550	98	21.072	40	18.030	13	50	8	22	10
26	8.000	12	4.550	82	10.802	38	17.590	12	48	5	20	11
7	2.875	7	3.000	16	1.180	2	440	1	2	3	12	12

IV. — FORÇA MOTRIZ

146. — Força motriz insta

Tabaco — Tabac

Número de ordem	Territórios Territoires	Motores primários — Moteurs primaires										Motores eléctricos — Mo			
		Total		Carburante líquido Carburant liquide				Hidráulicos Hydrauliques		Vapor Vapeur		Total		Com corrente comprada Avec courant acheté	
				Explosão Explosion		Comb. interna Comb. interne		Rodas Roues		Alternativos Alternatifs					
		n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

(a) Superfície de aquecimento — Surface de chauffe.

147. — Consumo de combustíveis,

Consommation de combustibles,

Tabaco — Tabac

Número de ordem	Territórios <i>Territoires</i>	Combustíveis — <i>Combustibles</i>													
		Total	Carvão — <i>Charbon</i>								Lenha e resíduos vegetais <i>Bois et déchets végétaux</i>				
			Total geral	Mineral — <i>Minéral</i>						De coque <i>Coke</i>					
				Total	Nacional <i>National</i>		Estrangeiro <i>Étranger</i>								
					1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
	Total . . .	1.155	260	201	257	198	..	..	257	198	2	2	543	71	
2	Continente — <i>Conti-</i>	916	259	200	257	198	..	..	257	198	2	2	14	6	
3	Ilhas — <i>Iles</i>	239	1	1	..	..	..	..	..	..	1	1	529	65	
4	Em 1952 {	Total . .	1.107	322	239	319	237	8	3	311	234	2	2	296	74
5		Continente	904	321	239	319	237	8	3	311	234	2	2	..	..
6		Ilhas . . .	203	1	0	0	0	..	..	0	0	1	0	206	74

Nota — Também se consumiram 10.000 quilos de briquetes no valor de 4.047 escudos e 13.095 m³ de gas, no valor de 22.893 escudos. — 22.893 «escudos».

— Force motrice

lada — Force motrice installée

1953

letras eléctricas		Geradores — Générateurs												Transformadores eléctricos		Número d'ordre
Comprada e própria Acheit e própria		Caldeiras de vapor — Chaudières à vapeur								Eléctricos — Électriques				Transformadores eléctricos		
		Total		Para força motriz Pour la force motrice		Para outros fins Pour d'autres fins		Para f. m. e out. fins Pour la f. m. et d'aut. fins		Dínamos Dynamos		Alternadores Alternateurs		Transformadores eléctricos		
n.º	Cv	n.º	m³ (a)	n.º	m³ (a)	n.º	m³ (a)	n.º	m³ (a)	n.º	kW	n.º	kVA	n.º	kVA	
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	

Existente au 31-XII

393	953	23	711	5	214	16	322	2	175	9	244	1	225	3	440	1
375	864	15	396	4	212	11	184	..	..	5	312	1	225	2	370	2
18	80	8	315	1	2	5	138	2	175	4	32	..	..	1	70	3

... normalmente en actividat...

354	911	17	508	2	68	13	265	2	175	6	182	..	..	3	440	4
367	842	10	203	1	60	9	137	..	..	2	150	..	..	2	370	5
17	69	7	305	1	2	4	123	2	175	4	32	..	..	1	70	6

... et de réserve

9	42	6	203	3	146	3	57	..	..	3	162	1	225	..	..	7
8	22	5	193	3	140	2	47	..	..	3	162	1	225	..	..	8
1	20	1	10	..	..	1	10	..	..	..	..	..	..	..	..	9

31-XII-1952

269	915	23	612	5	214	17	383	1	15	9	244	1	225	3	310	10
257	864	16	354	2	68	13	271	1	15	6	182	..	..	3	310	11
12	81	7	258	3	146	4	112	..	..	3	162	1	225	..	..	12

energia eléctrica e lubrificantes

énergie électrique et lubrifiants

1953

Líquidos — Liquides								Energia eléctrica — Énergie électrique				Lubrificantes Lubrifiants				Número d'ordre
Óleos — Huiles				Gasolina Essence		Petróleo Pétrole		Total	Própria Propre	Comprada Achete	Óleos Huiles		Valvulinas e massas Graisses			
Gasóleo Gas-oil		Outros Autres														
1.000 l	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh		1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.		
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	

73	128	778	631	22	104	10	20	871	17	854	884	4	59	1	11	1
20	29	741	606	12	58	9	17	614	17	508	493	3	31	1	6	2
53	99	37	25	10	46	1	3	257	0	256	91	1	28	0	5	3
x	x	x	x	x	x	x	x	829	24	805	577	x	x	x	x	4
x	x	x	x	x	x	x	x	626	24	602	506	x	x	x	x	5
x	x	x	x	x	x	x	x	203	0	203	71	x	x	x	x	6

Remarque — On a également consommé, 10.000 kilogrammes de briquettes d'une valeur de 4.047 escudos et 13.095 m³ de gaz, d'une valeur de

V. — PESSOAL

148. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Tabaco — Tabac

Número de ordem	Territórios Territoires	Administrativo, técnico e de escritório Administratif, technique et de bureau					Assalariado (pessoal com salário diário)				
		Total		Com remuneração Avec rémunération		Sem remuneração Sans rémunération	Total				
		HM	H	HM	H	H	HM	H		M	
								> 18 anos ans	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Pessoal existente

1	Total	486	407	486	404	3	2.631	810	12	1.549	260
2	Continente — <i>Continent.</i>	423	355	423	355	..	1.795	607	2	1.186	..
3	Ilhas — <i>Iles</i>	63	52	63	49	3	836	203	10	363	260

Dias de trabalho

4	Total	n	n	n	n	n	726.903	198.787	5.995	428.367	67.554
5	Continente	n	n	n	n	..	497.602	147.740	710	322.242	..
6	Ilhas	n	n	n	n	n	229.211	51.047	5.195	106.125	67.554

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)

7	Total	12.982	11.916	12.982	11.916	..	17.384	8.111	61	8.913	266
8	Continente	11.818	10.853	11.818	10.853	..	15.104	6.912	12	8.247	..
9	Ilhas	1.164	1.063	1.164	1.063	..	2.280	1.199	49	666	366

(a) Na indústria o pessoal operário efectuou, no Continente, 200.421 horas extraordinárias na importância de 1.474.222 escudos e sexo masculino, os quais receberam 941.676 escudos; nas Ilhas Adjacentes, 619 horas foram efectuadas por operários do sexo masculino, os montantes de 1.474.222 «escudos», et dans les Iles Adjacentes, 13.020 heures extraordinaires, pour un montant de 19.098 «escudos». Sur ces Adjacentes 619 heures ont été effectuées par des ouvriers du sexe masculin qui ont reçu 2.587 «escudos».

(b) Além das importâncias mencionadas, a indústria pagou de subsídios, no Continente, 745.279 escudos a 3.164 operários de ambos os sexos operários de ambos os sexos, correspondendo 18.333 escudos a 29 operários do sexo masculino. — Outre les sommes mentionnées, l'industrie elle a également payé, dans les Iles Adjacentes, 41.870 «escudos» de subsides à 187 ouvriers des deux sexes, dont 18.333 «escudos» à 29

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

1953

Operário — Ouvrier																Mão de obra à tarefa Main d'œuvre à la tâche
ou semanal) — Salarité (Personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)										Com vencimento mensal Avec appointement mensuel						No estabelecimento Dans l'établissement
Da indústria — De l'industrie					Com outras ocupações Avec autres occupations					Total		Da indústria		Com outras ocupações		
HM	H		M		HM	H		M		HM	H	HM	H	HM	H	
	≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos		≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos							
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28

Número d'ordre

— Personnel existant

2.209	550	1	1.463	195	422	260	11	86	65	24	23	14	13	10	10	284	1
1.624	454	..	1.170	..	171	153	2	16	..	..	..	..	..	..	..	241	2
585	90	1	293	195	251	107	9	70	05	24	23	14	13	10	10	48	3

— Journées de travail (a)

622.418	159.997	239	406.809	55.273	104.485	65.790	4.956	21.558	12.181	n	n	n	n	n	n	x	4
440.812	132.002	..	317.810	..	47.880	42.738	710	4.432	..	..	..	..	..	..	..	x	5
172.606	27.905	239	68.909	55.373	56.605	23.052	4.246	17.120	12.181	n	n	n	n	n	n	x	6

— Appointements et salaires payés (b)

14.491	5.508	3	8.681	299	2.902	2.545	58	232	67	293	275	197	179	96	96	3.402	7
12.959	4.819	..	8.140	..	2.154	2.035	12	107	..	..	..	..	..	..	..	3.349	8
1.532	689	3	541	299	748	510	40	125	07	293	275	197	179	96	96	53	9

nas Ilhas Adjacentes efectuou 13.920 na importância de 19.098 escudos. Estas, no Continente, 91.927 horas foram efectuadas por operários do quais receberam 2.587 escudos. — Dans l'industrie, le personnel ouvrier a effectué, sur le Continent, 200.421 heures extraordinaires, pour un heures, sur le Continent, 91.927 ont été effectuées par des ouvriers du sexe masculin qui ont reçu 941.676 «escudos»; et dans les îles

sexos, correspondendo 71.785 escudos a 326 operários do sexo masculino e também pagou de subsídios, nas Ilhas Adjacentes, 41.870 escudos a a payé, sur le Continent, 745.279 «escudos» de subsides à 3.104 ouvriers des deux sexes, dont 71.785 «escudos» à 326 ouvriers du sexe masculin; ouvriers du sexe masculin.

23 — INDÚSTRIAS TÊXTEIS — Industries textiles

231. — FIAÇÃO, TECELAGEM E ACABAMENTO DE TECIDOS

Filage, tissage et apprêt des textiles

231.1 — TÊXTIL DE LANIFÍCIOS — Textile de la laine

I. — ESTABELECIMENTOS — Établissements

149. — Fábricas existentes, segundo o número de operários

Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers

1953

Distritos Districts	Fábricas Usinas (a)	Existentes em 31-XII Existantes au 31-XII			...das quais em actividade... — ...en activid...									...e inactivas ...et inactives		
		Total	Com força motriz Avec force motrice	Sem força motriz Sans force motrice	Total	Com força motriz							Sem força motriz	Total	Com força motriz	Sem força motriz
						Total	— de 21 operários ouvriers	21 a 50	51 a 100	101 a 200	201 a 400	401 a 800	— de 21 operários			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
	Total	448	292	156	431	283	116	84	43	23	12	5	146	17	7	10
	Aveiro	9	3	6	9	3	1	..	1	1	..	..	6	..	..	..
	Braga	2	1	1	2	1	..	..	1	..	..	..	1	..	..	..
	Bragança	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..
	Castelo Branco	174	168	6	170	164	72	56	20	11	1	4	6	4	4	..
	Coimbra	6	5	1	6	5	2	1	1	..	1	..	1	..	..	..
	Évora	2	..	2	2	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..
	Guarda	105	55	50	98	53	17	20	10	4	2	..	45	7	2	5
	Leiria	47	25	22	45	25	11	5	2	6	1	..	20	2	..	2
	Lisboa	12	11	1	12	11	1	1	2	2	4	1	1	..	..	..
	Portalegre	3	1	2	3	1	..	..	..	..	1	..	2	..	..	..
	Porto	8	8	..	8	8	4	1	1	..	2	..	..	..	..	..
	Santarém	73	8	65	70	8	5	..	3	..	..	..	62	3	..	3
	Setúbal	2	2	..	2	2	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..
	Viana do Castelo	1	1	..	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Viseu	3	3	..	3	3	1	..	2	..	..	..	..	..	..	..
	Total em 1952	446	289	157	427	282	121	83	40	21	12	5	145	19	7	12

(a) Inscritas na Federação Nacional dos Industriais de Lanifícios — Inscrites à la «Federação Nacional dos Industriais de Lanifícios»

150. — Fábricas em actividade, segundo as secções que laboraram (a)
Usines en activité, suivant les sections qui ont été en fonctionnement

Têxtil de lanifícios — Textile de la laine

1953

Fábricas em actividade Usines en activité (b)	Total (c)	Com secção de : — Avec section de :									
		Lavan- daria Blan- chisserie	Pen- tenção Pei- gnage	Fabrico de mungos Fabrica- tion de mungos	Fiação de penteado Filature de peigné	Fiação de cardado Filature de cardé	Prepara- ção de fios Prépara- tion de fils	Tecela- gem Tissage	Artigos re- gionais (te- celagem de) Articles ré- gionaux (tissage de)	Tintu- raria Tein- turerie	Ulti- mação Finis- sage
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Total	430	56	8	61	19	120	12	204	147	117	105
Avelro	9	1	..	2	..	2	1	1	6	5	1
Braga	2	1	..	..	..	1	..	1	1	1	1
Castelo Branco	170	3	4	18	5	32	5	128	4	22	38
Coimbra	6	1	..	3	1	8	..	8	2	4	3
Évora	2	..	..	..	..	..	..	..	2	2	..
Guarda	97	23	2	11	3	45	4	30	48	33	33
Leiria	45	7	1	15	1	14	..	23	13	24	19
Lisboa	12	4	1	5	6	8	..	7	1	9	7
Portalegre	3	3	..	1	..	1	..	1	4	1	1
Porto	8	2	..	2	3	5	2	1	..	3	3
Santarém	70	3	..	2	..	4	..	2	66	3	3
Setúbal	2	1	..	..	..	2	..	1	..	1	1
Viana do Castelo	1	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..
Viscu	3	2	..	2	..	2	..	1	..	3	1
Total em 1952	427	59	10	62	21	122	9	201	143	112	104

(a) Como nos anos anteriores, esta tabela refere-se somente às secções que laboraram — Comme les années précédentes ce tableau se réfère seulement aux sections qui ont été en fonctionnement.

(b) Inscritas na Federação Nacional dos Industriais de Lanifícios — Inscrites à la F. N. I. L.

(c) O número total de fábricas não corresponde à soma das secções existentes por haver fábricas com mais de uma secção (algumas até com oito secções) — Le nombre total de fabriques ne correspond pas au total des sections existantes en raison de l'existence de fabriques à plusieurs sections (quelques-unes même avec 8 sections).

II. — PRODUÇÃO

151. — Lavandaria

Têxtil de lanifícios — *Textile de la laine*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Lã entrada em sujo — <i>Laine entrée en suint</i>							
		Total	Nacional — <i>Nationale</i>						Total
			Entrelinha e merina — <i>Entreline et mérino</i>				Churra — <i>«Churras»</i>		
			De tosquia — <i>Tondue</i>		De pelagem — <i>Pelade</i>		Branca	Preta	
			Branca <i>Blanche</i>	Preta <i>Noire</i>	Branca	Preta			
1		2	3	4	5	6	7	8	9
1	Total	8.426	7.326	3.608	1.041	633	288	1.789	27
2	Aveiro	54	53	44	7	2	..	..	..
3	Castelo Branco	340	262	152	96	6	..	5	3
4	Coimbra	20	20	19	..	..	..	0	1
5	Guarda	2.125	2.006	684	188	255	181	799	9
6	Leiria	162	161	120	17	15	8	6	0
7	Lisboa	3.057	2.103	1.881	202	38	1	15	1
8	Portalegre	47	45	23	9	9	4	0	..
9	Porto	571	571	18	3	..	..	550	..
10	Santarém	1.049	1.049	435	468	264	107	875	10
11	Viseu	283	273	220	16	26	2	6	3
12	Outros — <i>Autres</i>	118	118	42	45	18	10	3	..
13	Total em 1952	7.138	6.055	3.367	974	598	288	768	62

152. — Fiação e tecelagem

Têxtil de lanifícios — *Textile de la laine*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Fiação de cardado <i>Filature de cardé</i>				Penteado <i>Peignage</i>		Fiação de penteado <i>Filature de peigné</i>				Mungos		Tecidos de lã <i>Tissus de laine</i>	
		Fio de lã <i>Fil de laine</i>	Fio de fibras artificiais <i>Fil de fibres artificielles</i>	Fio misto <i>Fil mixte</i>	Desperdícios <i>Déchets</i>	Penteado <i>Peigné</i>	Blousses e desperdícios <i>Blousses et déchets</i>	Fio de lã	Fio de fibras artificiais	Fio misto	Desperdícios	De lã <i>De laine</i>	Mistos <i>Mixtes</i>	Tecidos de lã <i>Tissus de laine</i>	
														Penteado <i>Peignés</i>	Cardado <i>Cardés</i>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	Total	2.646	584	2.430	126	1.859	273	1.725	4	406	116	408	656	923	1.287
2	Aveiro	77	..	10	1	..	..	..	..	..	..	3	4	..	..
3	Castelo Branco	356	528	1.079	19	357	65	975	..	281	89	206	332	735	898
4	Coimbra	22	..	61	4	..	..	22	..	..	1	4	7	21	13
5	Guarda	1.855	5	422	54	51	9	120	..	9	8	20	32	50	485
6	Leiria	279	1	438	8	120	21	321	..	77	..	108	173	52	177
7	Lisboa	230	41	103	13	1.322	188	208	4	39	10	12	19	40	157
8	Portalegre	27	1	4	1	..	..	..	..	..	..	0	1	14	15
9	Porto	71	..	112	7	..	..	79	..	..	8	5	7	7	18
10	Santarém	63	6	128	10	..	..	..	..	..	..	20	33	..	7
11	Viseu	66	2	103	8	..	..	..	..	..	..	28	45	..	6
12	Outros — <i>Autres</i>	100	..	85	1	..	..	..	..	..	..	2	3	4	11
13	Total em 1952	2.917	x	2.440	x	1.537	256	1.748	x	188	x	621	762	932	1.136

(a) Os elementos relativos à produção referem-se somente às quantidades ultimadas. — *Les éléments relatifs à la production ne se rapportent*

— Production

— Blanchisserie

1953

Rendimento em lavado — Revenu de la laine lavée										
Estrangeira de anglo	Total	Nacional							Estrangeira	Número d'ordres
		Total	Entrefina e merina				Churra			
			De tosquia		De pelagem		Branca	Preta		
			Branca	Preta	Branca	Preta				
t										
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
1.100	4.181	3.433	1.715	505	329	127	744	13	748	1
1	29	28	22	5	1	..	..	..	1	2
78	170	125	72	48	2	..	2	1	45	3
..	10	10	10	..	..	..	o	o	..	4
59	1.036	1.005	340	93	185	66	868	5	31	5
1	76	75	55	8	7	1	4	o	1	6
949	1.655	991	857	99	22	1	11	1	664	7
2	21	19	10	8	4	2	o	..	2	8
..	221	221	10	2	..	..	209	..	..	9
..	754	754	200	217	134	51	148	4	..	10
10	151	147	120	8	14	1	2	2	4	11
..	58	53	19	22	10	5	2	..	..	12
1.083	3.531	2.841	1.621	477	275	127	314	27	690	13

— Filature et tissage (a)

1953

Tecelagem — Tissage																		
Tecidos mistos de lã, algodão e outras fibras Tissus mixtes de laine, coton et autres fibres	Cachecóis			Cachenez			Chales			Cobertores Couvertures			Mantas de viagem Couvertures de voyage			Feltros Futres		Número d'ordres
	1.000	t	1.000 esc.	1.000	t	1.000 esc.	1.000	t	1.000 esc.	1.000	t	1.000 esc.	1.000	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
1.591	21	3	735	207	22	10.658	125	138	5.869	119	238	14.578	6	11	1.065	23	4.042	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	21	3.719	2
1.249	..	..	..	..	..	..	8	2	87	5	11	587	0	0	29	..	..	3
2	..	..	..	..	..	..	1	1	48	5	11	626	..	..	..	..	..	4
123	4	0	129	..	..	..	7	9	906	35	74	3.281	3	5	441	..	..	5
126	13	1	296	..	..	..	124	126	4.803	24	44	2.156	..	..	..	..	..	6
61	9	1	167	207	22	10.658	..	..	..	8	16	713	..	..	..	..	..	7
3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	73	0	1	61	..	..	8
3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	19	35	3.608	2	2	210	2	202	9
20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0	5	..	..	..	..	..	10
4	..	..	..	..	..	..	0	0	25	2	4	230	..	..	..	..	..	11
..	5	1	143	..	..	..	..	..	..	20	42	3.290	1	3	324	0	81	12
1.572	34	3	x	211	22	x	116	113	x	113	212	x	3	6	x	19	x	13

a) aux quantités achevées.

Têxtil de lanifícios

Número de ordem	Distritos															
		Alforjes Sacs			Cachecóis			Chales			Cintas Cinturas			Cobertores		
		1.000	t	1.000 esc.	1.000	t	1.000 esc.	1.000	t	1.000 esc.	1.000	t	1.000 esc.	1.000	t	1.000 esc.
34		35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49
1	Total	0,1	0,1	3	..	..	..	3	3	118	150	12	571	107	303	13.224
2	Aveiro.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16	1	75	0	1	71
3	Castelo Branco	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2	94
4	Coimbra	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Guarda	..	..	..	..	..	..	0	0	20	1	0	3	103	294	12.006
6	Leiria	..	..	..	..	..	..	8	3	98	..	..	..	8	6	163
7	Lisboa	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
9	Porto	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Santarém	0,1	0,1	3	..	..	..	..	..	..	133	11	483	..	..	..
11	Viseu	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
12	Outros.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0	0	10	..	..	..
13	Total em 1952	0	0	x	1	0	x	3	2	x	(b) 159	13	x	109	274	x

(b) Rectificado — Rectifié.

153. — Artigos e matérias-primas tingi

Têxtil de lanifícios — Textile de la laine

Número de ordem	Distritos — Districts	Matérias-primas — Matières premières							
		Total	Lã em rama Laine en brut	Lã penteada Laine peignée	Desperdi- cios de lã e «peignons» Déchets de laine et pei- gnons	Algodão em rama Coton en brut	Desperdi- cios de algodão Déchets de coton	«Rayon»	Trapo e mungo Chiffon et mungs
		1	2	3	4	5	6	7	8
1	Total	1.481	503	616	51	57	59	6	189
2	Aveiro	3	3	..	0	..	..	..	..
3	Castelo Branco	678	103	424	13	26	4	..	103
4	Coimbra	67	15	25	1	2	20	..	4
5	Guarda	269	191	34	16	9	4	2	13
6	Leiria	245	81	66	9	10	29	..	41
7	Lisboa	111	55	51	3	..	..	..	2
8	Portalegre	24	20	..	3	..	..	..	1
9	Porto	43	15	16	4	0	1	4	3
10	Santarém	6	4	..	1	0	0	..	0
11	Viseu	10	1	..	0	1	..	..	17
12	Outros — Autres	17	15	..	1	..	1	..	..
13	Total em 1952	1.576	548	624	54	57	72	18	203

tecelagem (continuação — suite)

1953

Tecelagem																	Número de ordem
Artigos regionais																	
Mantas			Bureis <i>Bures</i>						Lãzinhas <i>Lainages</i>			Surrobecos			Feltros		
			Largo <i>Large</i>			Estreito <i>Étroit</i>											
1.000	t	1.000 esc.	1.000 m.	t	1.000 esc.	1.000 m.	t	1.000 esc.	1.000 m.	t	1.000 esc.	1.000 m.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	
65	152	5.219	o	o	14	106	12	569	o	o	7	5	5	252	4	217	
o	o	16	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	317	
1	1	108	..	..	..	..	..	..	o	o	3	..	..	..	..	..	
..	..	..	..	..	..	36	4	204	..	..	..	..	..	..	..	..	
o	1	36	o	o	14	..	..	..	..	..	..	o	o	14	..	..	
11	25	809	..	..	..	20	2	89	o	o	3	4	4	182	..	..	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
o	o	33	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
61	122	3.712	..	..	..	50	6	276	..	..	..	..	..	..	..	..	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
2	3	500	..	..	..	..	..	..	o	o	1	1	1	50	..	..	
55	129	x	5	4	x	99	11	x	13	4	x	1	o	x	3	x	

das — Articles et matières premières teints

1953

Fio — Fil						Tecidos e artigos Tissus et articles						Número d'ordres
Total	Cardado Cardé	Penteado Peigné	De algodão De coton	De outras fibras De autres fibres	Misto Mixte	Total	Tecidos				Artigos	
							Total	Cardados Cardés	Penteados Peignés	De lã e ou- tras fibras De laine et autres fibres	Diversos Divers	
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
1.171	643	307	64	127	30	1.595	1.588	492	337	759	7	
80	58	22	..	..	..	2	2	..	..	2	..	
130	7	19	46	57	1	970	970	137	232	601	..	
33	15	..	o	..	18	2	2	o	2	..	o	
280	203	32	o	30	6	166	162	121	26	15	4	
270	114	146	2	8	..	220	219	90	29	100	1	
87	28	29	8	21	1	149	147	95	34	18	2	
3	2	1	o	o	..	23	23	22	4	2	..	
113	61	42	8	2	..	31	31	18	7	6	..	
52	43	9	..	..	..	12	12	2	..	10	..	
85	80	5	..	..	..	8	8	3	..	5	..	
38	32	2	..	..	4	7	7	4	3	o	..	
1.018	611	273	81	48	..	1.553	1.553	625	405	520	..	

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

154. — Matérias-primas consumidas

Textil de lanifícios — *Textile de la laine*

Número de ordem	Distritos Districts	Principais														
		I.A — Laine														
		Em rama — En brut						Em penteado En peigné				Em fio — En fil			Desperdícios Déchets	
		Total		Nacional National		Estrangeira Etrangère		Total	Fabricado no país Usiné dans le pays	Importado Importé	Total	Pen- teado Peigné	Carda- do Cardé			
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.							t		1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
1	Total . . .	4.493	295.067	3.375	193.290	1.120	101.717	2.015	1.693	322	42.326	2.643	1.046	1.597	534	17.136
2	Aveiro	76	5.114	53	3.363	23	1.855	32	..	32	9.410	24	..	24	9	131
3	Castelo Branco . . .	912	67.105	567	36.853	345	30.350	1.115	932	183	24.959	1.199	817	382	148	5.854
4	Coimbra	40	2.787	34	2.035	6	732	24	24	..	..	60	23	23	13	358
5	Guarda	1.170	60.176	1.002	52.173	87	7.703	129	135	4	501	722	55	667	120	5.190
6	Leiria	410	22.913	391	20.916	29	2.697	375	327	48	6.215	251	59	183	69	1.038
7	Lisboa	1.409	110.555	673	57.870	693	53.633	215	202	11	5.407	273	60	207	51	1.869
8	Portalegre	22	1.597	16	1.197	7	700	7	..	7	1.027	57	17	20	5	109
9	Porto	99	5.449	79	3.935	20	1.511	50	73	7	747	49	9	40	16	483
10	Santarém	109	5.059	107	5.802	2	137	..	..	..	..	7	..	7	28	649
11	Viseu	78	4.650	78	4.311	0	19	..	..	..	..	0	..	0	9	161
12	Outros — Autres . .	101	5.110	94	4.610	7	520	..	..	..	..	23	0	20	19	204
13	Total em 1952 . .	4.701	x	3.442	x	1.238	x	2.010	1.577	432	x	3.145	1.186	1.959	578	x

(continuação)

Número de ordem	Distritos	Principais (continuação)																	
		Não determinadas — <i>Non signalées</i>																	
		Trapo <i>Chiffon</i>		Malhas <i>Tricotage</i>		Mangas		Desperdícios		Ácido acético <i>Acide acétique</i>		Ácido sulfúrico <i>Acide sulfurique</i>		Amoníaco <i>Amoniac</i>		Anilinas <i>Anilines</i>		Carbonato de sódio <i>Carbonate de sodium</i>	
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
34		35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
1	Total . . .	873	7.256	116	1.429	1.525	15.835	129	960	24	425	317	753	21	136	153	13.631	694	2.185
2	Aveiro	..	..	5	23	10	229	1	15	0	2	5	24	1	2	2	184	14	36
3	Castelo Branco . . .	493	3.163	17	225	481	3.527	73	503	11	177	132	277	12	60	74	5.039	412	1.017
4	Coimbra	7	55	5	67	22	180	0	1	1	18	4	22	0	1	3	370	11	26
5	Guarda	13	146	15	329	37	5.21	18	122	4	82	03	103	3	17	23	2.261	193	505
6	Leiria	240	2.336	50	432	444	4.506	24	187	3	59	35	73	2	9	10	1.096	49	122
7	Lisboa	13	126	23	141	40	431	6	74	4	48	33	75	1	4	21	1.962	103	240
8	Portalegre	0	1	..	..	2	31	3	12	0	7	3	8	0	2	2	222	10	39
9	Porto	..	..	12	113	30	311	..	..	1	14	18	61	2	8	4	404	48	105
10	Santarém	50	1.017	2	23	83	649	4	41	0	8	4	7	0	1	1	91	9	25
11	Viseu	78	403	..	..	12	224	..	..	0	6	14	36	0	1	3	260	14	35
12	Outros	..	..	5	60	13	189	..	..	0	4	4	5	0	1	1	94	12	30
31	Total em 1952 . .	1.136	x	165	x	1.519	x	139	x	x	x	381	x	..	x	x	x	868	x

(a) Também se consumiram 136 toneladas na fição de penteado e 640 na tecelagem — *On a également consommé 136 tonnes dans les*

— Consommation de matières premières

das — Matières premières consommées

1953

— Principales

Algodão — Coton					Têxteis artificiais — Textiles artificielles					Outras fibras Autres fibres			Mistos de lã, algodão e outras fibras — Miste de laine, coton et autres fibres			Número d'ordre	
Em rama En brut	Em fio En fil	Desperdícios	«Rayon»				Outros Autres	Em pen- tado ou em fio En peigné ou en fil	Noutros estados En autres états	Em fio							
			Fio continuo Fil continue	Fibrana Fibranne (a)	Em pen- tado En peigné	Cardado											
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t					
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	
182	3.291	126	204	1.699	5	295	1.318	27.990	76	2.101	27	38	1.566	113	239	1.229	1
..	..	1	..	..	..	..	6	171	0	11	..	2	244	..	..	..	2
33	700	105	102	696	5	280	805	19.493	12	515	2	11	845	111	163	629	3
0	4	1	2	17	..	..	27	611	..	..	..	..	..	..	..	9	4
42	726	7	27	223	..	..	150	3.047	24	574	1	8	644	..	6	152	5
28	401	1	42	398	0	14	59	1.206	30	705	23	5	571	..	1	8	6
33	666	1	13	210	..	..	60	1.253	..	..	0	6	342	2	32	313	7
0	3	0	..	..	..	..	2	46	1	31	..	0	45	..	0	2	8
34	661	5	1	3	0	1	56	732	8	195	..	0	12	..	..	35	9
1	10	0	0	66	..	..	39	711	1	10	..	..	..	..	..	21	10
1	17	0	4	27	..	..	25	524	..	..	..	..	..	..	..	4	11
0	1	5	4	28	..	..	0	207	..	..	..	0	60	..	5	53	12
206	x	228	235	x	7	x	769	x	x	x	21	52	x	..	173	1.763	13

— (style)

Secundárias — Secondaires

Dicromatos <i>Dichromatiques</i>				Lubrificantes para matérias-primas <i>Lubrifiants pour des matières premières</i>								Sabões líquidos <i>Savons liquides</i>		Sabões em pó <i>Savons en poudre</i>		Sal <i>Sel</i>		Soda caústica <i>Soude caustique</i>		Número de ordem
Total		De potássio <i>De potassium</i>		Total		Azeite <i>Olives</i>		Óleo <i>Oleins</i>		Outros <i>Autres</i>										
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.			
53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	
13	326	12	203	406	4.687	87	714	192	2.647	127	726	128	1.087	50	658	1.399	424	5	30	
..	..	..	..	8	86	4	29	3	47	1	10	0	4	4	24	1	0	..	..	
7	150	6	123	167	1.663	15	121	80	1.106	63	346	61	469	9	270	531	123	1	5	
0	13	0	13	6	62	4	43	1	14	1	5	2	10	0	7	46	11	0	0	
3	86	3	85	102	1.028	14	113	58	703	20	132	23	170	0	53	162	55	1	3	
2	35	2	35	40	488	15	122	11	102	23	174	3	56	6	75	93	32	0	1	
1	21	1	21	18	227	5	46	13	170	0	2	4	58	1	80	505	155	2	12	
0	6	0	6	4	42	..	..	1	17	3	25	1	15	..	..	6	2	0	0	
0	4	0	4	10	133	3	20	7	110	0	3	3	22	21	110	25	9	0	0	
0	2	0	2	25	182	13	90	7	77	5	15	30	207	0	12	157	36	..	..	
0	8	0	8	16	148	14	120	1	9	1	9	0	4	2	14	16	6	1	9	
0	1	0	1	1	18	..	..	1	13	0	5	1	13	1	8	8	3	..	..	
20	x	20	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	..	..	

filiatura de fil peigné et 610 dans le tissage.

IV. — MÁQUINAS OPERATÓRIAS — *Outilsage*

155. — Máquinas operatórias existentes — *Outilsage existant*

Têxtil de lanifícios — *Textile de la laine*

1953

Distritos Districts	Lavadouros Lavoir		Pente- adeiras Pei- gneu- ses	Fusos Broches			Esfarra- padeiras Ouv- reuses	Fusos		Teares Métier à tisser (a)		Lava- deiras La- veuses	Bata- nos Fou- lons	Barcas Bacs	Apare- lhos e calde- iras de tingir Appar- eils et chaudi- ères à tin- dre
	Ma- nuais Ma- nuels	Mecâ- nicos Méca- niques		De cardado À cardé		De pen- teado À peigné		De em- boli- nar À bobiner	De re- torcer À re- tordre	Manuais	Mecâ- nicos				
				Manuais	Mecâ- nicos										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16

Existentes em 31-XII — *Existant au 31-XII*

Total	62	42	114	23.065	84.466	93.900	101	5.914	52.974	1.276	3.379	259	233	787	293
... das quais normalmente em actividade... — ... normalement en activité...															
Total	41	32	94	14.214	73.276	76.592	83	5.694	50.925	969	2.655	240	219	709	279
Aveiro	1	1	..	240	770	..	2	178	636	24	7	4	3	17	18
Braga	1	..	..	120	120	..	1	30	400	7	24	1	1	3	3
Castelo Branco	..	2	26	2.830	25.341	36.446	25	1.785	23.447	259	1.584	82	71	240	58
Coimbra	..	1	..	800	1.786	2.288	3	54	1.310	10	41	6	4	10	7
Évora	1	..	..	..	..	..	..	..	..	10	..	1	..	2	3
Guarda	27	7	6	9.534	17.030	7.350	18	628	6.073	232	345	62	74	163	53
Leiria	6	11	4	1.190	7.841	8.500	18	540	4.748	187	230	51	33	68	34
Lisboa	..	3	58	..	8.472	17.494	8	1.980	9.195	2	296	23	15	90	64
Portalegre	..	1	..	..	1.084	..	1	118	652	4	35	4	3	8	6
Porto	3	2	..	..	8.730	4.514	3	228	2.534	..	66	4	3	30	15
Santarém	1	2	..	..	2.545	..	2	36	307	208	16	4	4	17	6

(a) Não estão incluídos 223 teares manuais e 6 mecânicos, trabalhando por conta das fábricas em tecelagem externa. Destes trabalharam para fábricas do concelho de Castelo Branco 8 teares manuais; do concelho da Covilhã, 214 manuais e 6 mecânicos; do concelho de Seia, 1 manual. — *Ne sont pas inclus 223 métiers à tisser manuels et 6 mécaniques, travaillant pour le compte des fabriques, à tisser à l'extérieur, 8 des métiers manuels ont travaillé pour des fabriques du concelho de Castelo Branco; 214 métiers manuels et 6 mécaniques, pour les fabriques du concelho de Covilhã 1 métiers manuels pour les fabriques du concelho de Seia.*

V. — FORÇA MOTRIZ

156. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Têxtil de lanifícios — *Textile de la laine*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Combustíveis — <i>Combustibles</i>										
		Total geral <i>Total général</i>	Carvão — <i>Charbon</i>									
			Total	Mineral — <i>Minéral</i>						Vegetal <i>Végétal</i>		
				Total		Nacional <i>National</i>		Estrangeiro <i>Etranger</i>				
				1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t		1.000 esc.	t
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	Total	14.049	2.984	1.336	2.799	1.157	2.434	842	365	315	152	146
2	Castelo Branco	5.363	2.019	843	1.972	797	1.806	735	76	62	16	15
3	Guarda	2.401	63	62	41	41	2	3	39	38	20	19
4	Leiria	1.282	9	6	3	2	3	2	..	..	6	4
5	Lisboa	2.409	160	127	158	125	11	11	147	114	2	2
6	Porto	626	522	91	522	91	522	91	..	..	..	..
7	Santarém.	692	2	3	..	..	..	..	..	..	2	3
8	Outros — <i>Autres</i>	1.276	209	204	103	101	..	..	103	101	106	103
9	Total em 1952	14.386	3.644	1.550	2.331	1.310	2.885	900	446	410	222	162

Nota — Consumiram-se também 3 toneladas de carboneto de cálcio no valor de 10 contos, 17 mil metros cúbicos de gás no valor de cur 10.000 escudos; 17.000 m³ de gás, d'um valor de 39.000 escudos e 2 tonnes de briquettes d'un valeur de 1.000 escudos.

155. — Máquinas operatórias existentes (continuação — suite)

Têxtil de lanifícios

1953

Distritos	Lavadouros		Penteadeiras	Fusos			Esfarrapadeiras	Fusos		Teares		Lavadeiras	Batanos	Barcas	Aparelhos e caldeiras de tingir
	Manuais	Mecânicos		De cardado		De penteado		De emboinar	De retorcer	Manuais	Mecânicos				
				Manuais	Mecânicas										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16

(Existentes em 31-XII)

...das quais normalmente em actividade... (continuação)

Setúbal	..	1	..	..	1.720	..	..	24	1.230	..	11	6	6	17	5
Vianna do Castelo	..	..	..	..	392	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
Viseu	1	1	..	..	1.470	..	2	88	400	..	10	2	2	5	10

...o de reserva — ...et de réserve

Total	21	10	20	8.851	11.190	17.303	13	220	2.049	307	724	19	14	78	14

Existentes em 31-XII-1952

Total	57	38	112	23.645	82.283	91.284	101	7.232	52.260	1.324	3.237	254	231	782	256
... das quais nor- malmente em activi- dade	36	32	93	15.115	73.963	79.686	72	7.021	50.185	1.086	2.566	237	214	725	245
... e de reserva	21	6	19	8.530	8.320	11.598	29	211	2.175	238	671	17	17	57	11

— Force motrice

— Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

								Energia eléctrica — Énergie électrique				Lubrificantes Lubrifiants		Número d'ordre
Coque Coke		Lenha e resíduos vegetais Bois et déchets végétaux		Líquidos — Liquides				Total	Própria Propre	Comprada Achetée	Óleos e massas Huiles et graisses			
				Óleos — Huiles		Gasolina e petróleo Essence et pétrole								
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh		1.000 esc.	t	1.000 esc.		
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	
33	33	33.092	6.169	5.725	5.508	235	1.036	22.961	1.767	21.194	12.023	208	1.732	
31	31	18.730	3.784	232	270	109	466	11.848	1.420	10.419	4.775	117	910	
2	2	5.269	880	1.187	1.345	25	114	3.334	88	3.246	1.605	25	330	
..	..	2.049	610	765	747	4	19	2.573	88	2.485	1.530	20	131	
o	o	1.038	171	2.208	1.941	38	170	2.000	..	2.000	2.748	22	170	
..	..	285	85	430	432	6	18	700	147	649	339	5	55	
..	..	1.150	204	307	283	44	202	340	o	340	231	3	20	
..	..	3.562	535	500	490	10	47	1.071	15	1.056	795	6	54	
91	78	34.541	6.622	5.689	5.255	215	959	21.835	2.934	18.901	11.205	178	1.604	

39 contos e 2 toneladas de briquetes no valor de 1 conto—Remarque — Un a également consommé 3 tonnes de carbure de calcium d'une val-

157.—Força motriz insta

Têxtil de lanifícios — *Textile de la laine*

Número de ordem	Distritos Districts	Motores primários — Moteurs primaires														Motores eléctricos —			
		Total	Carburante gasoso Carburant gazeux		Carburante líquido Carburant liquide		Hidráulicos Hydrauliques				Vapor Vapeur		Total	Com corrente comprada Avec courant acheté					
			Explosão Explosion		Combustão interna Combustion interne		Rodas Roues		Turbinas Turbines		Alternativos Alternatifs								
n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	

Existente em 31-XII

1 | Total | 191 | 18.006 | 27 | 1.266 | 8 | 110 | 52 | 4.665 | 32 | 718 | 48 | 10.181 | 24 | 1.066 | 5.152 | 22.042 | 4.609 | 19.332 |

... da qual normalmente em actividade ...

2	Total	117	12.585	14	760	3	37	16	892	26	598	46	10.142	12	456	5.011	20.868	4.496	18.344
3	Aveiro	2	103	2	103	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	26	140	26	140
4	Braga	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	39	108	39	108
5	Bragança	3	60	..	..	..	1	20	2	30	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Castelo Branco	22	9.245	2	60	..	4	372	2	30	11	8.743	3	40	2.692	9.507	2.550	8.915	..
7	Coimbra	1	30	..	..	..	..	..	1	39	..	..	..	..	91	405	94	405	..
8	Guarda	43	1.596	4	214	..	4	117	18	477	16	612	3	175	400	2.947	371	2.531	..
9	Lecria	50	1018	2	90	2	27	2	115	3	31	16	517	5	229	566	2.495	345	1.327
10	Lisboa	1	10	..	..	1	10	..	..	..	..	..	..	..	743	3.019	743	3.019	..
11	Portalegre	1	141	..	..	..	1	141	..	..	..	..	..	..	42	280	42	280	..
12	Porto	3	324	1	100	..	..	..	..	..	2	324	..	..	131	924	121	665	..
13	Santarém	5	107	2	148	..	2	37	..	..	..	..	1	12	60	360	60	360	..
14	Setúbal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	52	320	52	320	..
15	Viana do Castelo	1	30	..	..	..	1	30	..	..	..	..	..	..	3	45	3	45	..
16	Viseu	3	141	1	36	..	1	60	..	..	1	45	..	..	53	147	50	141	..

... e de reserva

17 | Total | 74 | 5.121 | 13 | 506 | 5 | 73 | 36 | 3.773 | 6 | 120 | 2 | 39 | 12 | 610 | 141 | 1.175 | 113 | 988 |

Existente

18	Total	210	18.056	30	1.335	11	106	60	4.259	36	851	50	10.209	23	1.293	4.464	20.201	3.500	16.004
19	... da qual normalmente em actividade	121	12.841	15	706	2	15	13	516	29	691	46	10.109	16	804	4.369	19.542	3.435	15.495
20	... e de reserva	89	5.215	15	632	9	91	47	3.743	7	160	4	100	7	489	95	658	65	509

(a) Superfície de aquecimento — *Surface de chauffe.*

lada— Force motrice installée

1953

Motores electricos				Geradores — Générateurs																Transformadores eléctricos Transformateurs électriques		Numero d'ordre
Com corrente própria Avec courant propre	Comprada e própria Achete et propre	Caldeiras de vapor Chaudières à vapeur								Gasogénios Gazogènes			Eléctricos Électriques									
		Total	Para força motriz Pour la force motrice	Para outros fins Pour d'autres fins	Para f. m. e out. fins Pour la f. m. et d'aut. fins	Total	Para força motriz	Para out. fins	Dinamos Dynamos	Alternadores Alternateurs												
n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	m³ (a)	n.º	m³ (a)	n.º	m³ (a)	n.º	m³ (a)	n.º			kW	n.º	kVA	n.º	kVA			
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40		

— Existente au 31-XII

31 | 226 | 512 | 2.485 | 144 | 6.352 | 1 | 15 | 124 | 5.253 | 19 | 1.084 | 26 | 24 | 2 | 48 | 1.336 | 37 | 10.966 | 73 | 18.495 | 1

— ... normalmente en activid. ...

29	215	486	2.309	125	5.752	..	..	111	4.708	17	1.044	14	14	..	36	1.175	21	8.937	66	18.015	2
..	..	..	..	3	54	..	..	3	54	..	..	2	2	..	..	..	..	..	1	200	3
..	..	..	..	1	49	..	..	1	49	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2	..	..	..	..	5
..	..	112	50	60	2.000	..	..	43	1.761	4	2	2	2	..	4	720	10	7.500	29	10.123	6
..	..	..	..	2	67	..	..	2	67	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	300	7
1	7	84	300	24	901	..	..	20	874	2	21	4	4	..	17	101	2	172	13	1.325	8
1	..	220	1.100	14	537	..	..	12	533	0	100	2	2	..	10	198	4	507	11	1.185	9
..	..	..	..	10	810	..	..	10	810	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	1.070	10
..	..	..	..	1	133	..	..	1	183	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	150	11
24	100	36	10	6	300	..	..	5	300	..	..	1	1	..	..	..	8	20	2	310	12
..	..	..	..	4	20	..	..	3	105	1	13	2	2	..	3	20	1	51	2	200	13
..	..	..	..	2	451	..	..	..	..	2	451	..	..	..	..	..	..	..	2	100	14
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15
3	0	..	..	4	140	..	..	2	20	2	120	1	1	..	1	4	1	15	1	50	16

— ... et de réserve

2 | 11 | 26 | 176 | 16 | 600 | 1 | 15 | 13 | 545 | 2 | 40 | 12 | 10 | 2 | 12 | 161 | 16 | 2.029 | 5 | 480 | 17

om 31-XII-1952

138	771	776	3.426	137	6.037	1	5	118	4.872	18	1.160	25	23	2	46	569	37	10.908	72	14.873	18
186	760	748	3.288	129	5.727	..	..	112	4.589	17	1.138	11	11	..	33	389	22	8.772	68	14.691	10
2	11	28	138	8	310	1	5	6	283	1	22	14	12	2	13	180	15	2.136	4	182	20

VI. — PESSOAL

158. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Têxtil de lanifícios — Textile de la laine:

Número de ordem	Distritos <i>Distriets</i>	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>						Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal)					
		Total		Com remuneração <i>Avec rémunération</i>		Sem remuneração <i>Sans rémunération</i>		Total					
		IIM	H	IIM	H	IIM	H	HM	H		M		IIM
									> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Pessoal existente

1	Total	1.098	1.061	961	927	137	134	15.040	8.230	842	5.251	717	14.420
2	Aveiro	14	12	7	6	7	6	172	58	4	101	9	172
3	Castelo Branco	565	558	485	470	80	79	7.176	4.437	349	2.141	209	7.029
4	Coimbra	20	18	10	17	1	1	369	110	11	218	21	367
5	Guarda	186	181	158	154	23	27	2.600	1.512	149	871	64	2.577
6	Leiria	60	60	54	58	2	2	1.572	710	117	570	100	1.547
7	Lisboa	131	110	122	110	9	9	1.019	781	76	890	172	1.729
8	Portalegre	16	16	16	16	..	..	220	128	28	64	4	101
9	Porto	41	30	40	35	4	4	386	166	32	150	28	232
10	Santarém	30	27	27	24	3	3	271	144	19	95	13	203
11	Vila Rica	15	15	12	12	3	3	118	51	7	50	10	118
12	Outros — Autres	17	10	17	10	..	..	237	128	12	92	7	213

Dias de trabalho

13	Total	n	n	n	n	n	n	4.377.834	2.416.118	235.262	1.522.797	202.657	4.203.751
14	Aveiro	n	n	n	n	n	n	48.440	17.229	1.039	28.202	1.070	48.440
15	Castelo Branco	n	n	n	n	n	n	2.080.098	1.296.508	107.856	613.894	62.740	2.037.075
16	Coimbra	n	n	n	n	n	n	107.585	33.999	3.023	64.121	6.442	107.540
17	Guarda	n	n	n	n	n	n	712.854	417.212	41.009	235.790	18.777	706.449
18	Leiria	n	n	n	n	n	n	447.335	203.670	33.371	162.460	47.834	440.493
19	Lisboa	n	n	n	n	n	n	502.077	237.620	22.483	260.174	48.704	510.232
20	Portalegre	n	n	n	n	..	..	66.011	38.434	7.295	18.904	1.288	57.741
21	Porto	n	n	n	n	n	n	174.085	81.823	9.143	75.446	8.273	149.712
22	Santarém	n	n	n	n	n	n	72.103	39.083	4.917	25.858	3.245	52.205
23	Vila Rica	n	n	n	n	n	n	33.729	15.661	1.787	13.377	2.904	33.729
24	Outros	n	n	n	n	n	n	64.991	35.879	3.273	24.475	1.304	60.969

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)

25	Total	18.816	18.424	18.816	18.424	..	..	87.717	61.192	2.414	22.204	1.907	83.194
26	Aveiro	312	296	312	296	..	..	439	20	15	336	18	439
27	Castelo Branco	8.976	8.924	8.976	8.924	..	..	45.152	34.303	1.190	9.017	642	44.039
28	Coimbra	493	472	493	472	..	..	1.795	845	22	883	45	1.794
29	Guarda	2.080	2.016	2.080	2.910	..	..	13.049	9.550	355	3.005	139	12.882
30	Leiria	879	879	879	879	..	..	7.714	4.637	332	2.274	471	7.530
31	Lisboa	3.114	2.925	3.114	2.925	..	..	11.846	6.883	227	4.277	459	10.007
32	Portalegre	308	308	308	308	..	..	1.134	802	58	267	7	967
33	Porto	855	803	855	803	..	..	3.321	2.028	92	1.133	63	2.741
34	Santarém	415	393	415	393	..	..	1.399	856	49	371	33	973
35	Vila Rica	144	144	144	144	..	..	574	335	49	171	10	574
36	Outros	360	359	360	359	..	..	1.334	933	25	415	11	1.240

(a) Na indústria o pessoal operário efectuou 42.332 horas extraordinárias na importância de 160 contos. Destas, 34.420 horas foram efectuadas por em montante de 160.000 «escudos». Parmi celles-ci, 34.420 heures ont été effectuées par des ouvriers du sexe masculin, qui ont

(b) Além das importâncias mencionadas, a indústria pagou de subsídios 330 contos a 895 operários de ambos os sexos, correspondendo ouvriers des deux sexes, dont 226.000 «escudos» à 511 ouvriers du sexe masculin.

— *Personnel*

— *Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires*

1953

Operário — Ouvrier														Mão de obra à tarefa Main d'oeuvre à la tâche		Número d'ordre	
— Salaris (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine).										Com vencimento mensal Avec appointement mensuel			Sem remuneração				
Da indústria — De l'industrie				Com outras ocupações Avec autres occupations				Total		Da indústria	Com outras occupaçoẽs	Da indústria	No estabelecimento Dans l'établissement	No domicílio Au domicile			
H		M		HM	H		M		HM	H	HM	H	HM	II	II		
> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos									
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

— *Personnel existant*

7.775	818	5.161	676	610	455	24	90	41	67	66	47	46	20	26	19	255	x	1
58	4	101	0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	2
4.318	385	2.123	203	147	110	4	18	6	37	37	24	24	13	5	2	3	x	3
117	11	218	21	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	4
1.400	148	871	08	23	22	1	..	..	8	8	8	8	..	..	..	61	x	5
688	114	570	108	25	22	3	..	..	1	1	1	1	..	5	2	34	x	6
618	71	870	170	190	183	5	20	2	..	..	..	..	..	..	..	39	x	7
101	23	63	4	20	25	3	1	..	..	..	..	..	..	..	..	2	x	8
118	28	127	14	104	63	4	23	24	2	1	2	1	..	..	..	..	x	9
112	15	72	8	08	32	4	23	7	14	14	8	8	6	0	0	117	x	10
51	7	50	10	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	11
100	12	87	6	24	17	..	6	2	1	1	..	..	1	..	..	2	x	12

— *Journées de travail (a)*

2.279.492	228.713	1.496.371	199.178	174.082	136.626	6.549	26.426	4.482	n	n	n	n	n	x	x	x	x	13
17.229	1.039	28.202	1.070	..	..	..	..	..	n	n	n	n	..	x	x	x	x	14
1.200.513	106.802	608.593	61.167	43.923	35.005	1.054	5.801	1.573	n	n	n	n	n	x	x	x	x	15
33.954	8.023	64.121	6.442	45	45	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16
410.977	40.899	235.700	18.777	6.403	0.235	170	..	..	n	n	n	n	..	..	..	x	x	17
107.350	32.820	162.460	47.854	6.862	0.320	542	..	..	n	n	n	n	..	x	x	x	x	18
186.993	20.970	253.606	49.637	59.846	50.027	1.513	0.568	137	..	..	..	..	..	..	..	x	x	19
31.237	6.540	18.670	1.238	8.270	7.197	765	318	..	..	..	..	..	..	..	..	x	x	20
65.127	7.958	68.872	7.725	24.973	10.090	1.155	0.574	348	n	n	n	n	..	..	..	x	x	21
29.141	8.557	18.338	1.220	10.838	8.942	1.360	7.520	2.016	n	n	n	n	n	x	x	x	x	22
15.661	1.787	13.377	2.004	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	23
31.810	3.273	24.330	1.156	4.922	4.509	..	145	208	n	n	..	..	n	..	..	x	x	24

— *Appointements et salaires payés (b)*

57.183	2.343	21.807	1.861	4.523	4.009	71	397	46	1.009	1.002	783	778	224	..	..	572	1.828	25
20	15	380	16	..	..	..	..	..	54	54	54	54	..	..	..	17	..	26
33.294	1.179	8.942	624	1.113	1.000	11	75	18	701	701	508	508	193	..	..	11	1.558	27
844	22	883	45	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12	28
9.384	354	3.003	139	107	106	1	..	..	135	135	135	135	..	..	..	47	1	29
4.161	324	2.274	471	184	176	8	..	..	0	6	6	6	..	..	..	101	5	30
5.177	210	4.162	458	1.839	1.708	17	115	1	..	..	..	..	..	..	..	75	31	31
648	50	262	7	107	154	8	5	..	..	..	..	..	..	..	..	2	68	32
1.504	81	1.039	57	580	464	11	99	6	7	0	7	0	..	..	..	..	102	33
658	84	270	13	334	198	15	101	20	92	92	75	75	17	..	..	316	48	34
335	49	171	19	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	35
709	25	413	10	138	135	..	2	1	14	14	..	..	14	..	..	..	..	36

tuidas por operários do sexo masculino os quais receberam 142 contos. — Dans l'industrie le personnel ouvrier a effectué 42.332 heures extraordinaires 142 000 «escudos».

226 contos a 541 operários do sexo masculino. — Outre les sommes mentionnées l'industrie a payé 330.000 «escudos» de subsides à 895

231.2 — TÊXTIL DE ALGODÃO E OUTRAS FIBRAS —

1. — ESTABELECIMENTOS

159. — Estabelecimentos existentes, segundo o número de

Número de ordem	Estabelecimentos Etablissements (a)	Existentes em 31-XII — Existantes au 31-XII					... dos quais normalmente em									
		Em regime condicionado En régime conditionné			Em regime cancelo En régime domestique		12 ^o regime									
		Total	Com força motriz Avec force motrice	Sem força motriz Sans force motrice	Officinas caseiras Ateliers domes- tiques	Urdi- dores Ourdis- seurs	Total	Com força								
								total	Só de fição — Filature					Só de tece		
									De 21 a 50 operários ouvriers	51 a 100	101 a 200	201 a 400	401 a 800	— de 21 a operários	21 a 50	51 a 100
Districts	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	Total	952	463	13	292	184	914	461	3	5	11	2	4	165	81	58
2	Aveiro	6	3	..	3	..	6	3	..	..	..	..	..	2	..	1
3	Braga	689	241	12	183	163	569	244	2	1	4	1	2	85	46	35
4	Castelo Branco	1	1	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	1	..	..
5	Coimbra	4	4	..	..	..	4	4 (b)	1	..	(b) 1	(b) 1	..	..	..	..
6	Faro	2	2	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	1	..	..
7	Leiria	2	1	..	1	..	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Lisboa	12	10	..	1	1	12	10	..	(b) 1	..	..	..	2	2	1
9	Porto	829	196	1	102	30	315	192	..	4	5	1	2	74	33	8
10	Santarém	5	3	..	2	..	5	3	..	..	..	..	..	..	..	1
11	Setúbal	1	1	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	1
12	Viana do Castelo	1	1	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	1
13	Total em 1952	811	468	18	204	121	784	473	1	6	13	2	4	180	75	58

(a) Nestas tabelas deixam de discriminar-se os dados referentes apenas aos estabelecimentos que trabalham com sedas e mistos, pois que tam Rama. Excluem-se somente as fábricas sujeitas à disciplina da Federação Nacional dos Industriais de Lanifícios (ver pág. 172). Além destes notou o de Faro, e 1 no distrito de Portalegre, com menos de 21 operários; 2 em Lisboa (1 de 21 a 50 operários e 1 com 51 a 100); 8 no Porto (3 belecimentos têm força motriz com excepção de 2: 1 no distrito de Faro, e 1 no do Porto, e dedicam-se somente à tecelagem de di discrimination des données relatives seulement aux établissements qui travaillent avec soies et mixtes, car ces établissements ont également utilisé le coton comme soumises à la discipline de la Fédération Nationale des Industriels des lainages (v. page 172). Outre ceux-ci, l'I. N. E. a encore noté les établissements Portalegre, avec moins de 21 ouvriers; Lisbonne (1 de 21 à 50 ouvriers et autre avec 51 à 100 ouvriers); Porto (3 avec moins de 21 ouvriers, 3 acc l'exception de 2: 1 dans le district de Faro, et 1 dans le celui de Porto, et se consacrent seulement au tissage de fibres diverses, sauf 1 à Lisbonne avec

(b) Fábricas de fição com fabrico de artefactos de malha — Usines de filature avec fabrication d'articles de tricot.

Textile de coton et autres fibres

TOS — Établissements

operários — Établissements existants, suivant le nombre d'ouvriers

1953

actividade ... — ... en activité ...										... e inactivos — ... et inactifs								Número d'ordres	
condicionado										Em regime casero		Em regime condicionado			Em regime casero				
motriz																			
lagem — Tissage					De fiação e tecelagem Filature et tissage					Só tecelagem			Total	Total	Com força motriz	Sem força motriz	Officinas caseiras		Urdi- dores
101 a 200	201 a 400	401 a 800	51 a 100	101 a 200	201 a 400	401 a 800	801 a 1.600	+ de 1.600	— de 21 operários	Offi- nas ca- seiras	Urdi- dores	29	30	31	32	33	34		
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34		
35	9	2	4	11	24	21	12	3	9	273	180	28	15	11	4	19	4		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..	..		
21	6	..	1	6	12	9	3	1	9	175	160	20	9	6	3	8	3		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	1	..	..	..		
..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..		
1	..	..	..	..	..	3	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..		
18	8	2	3	5	11	8	8	2	..	91	20	17	5	4	1	11	1		
..	..	1	..	..	..	1	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
24	8	2	4	11	26	18	13	3	14	196	115	27	13	9	4	8	6		

bém utilizam o algodão como matéria-prima fundamental, e, por este facto, estão inscritos na Comissão Reguladora do Comércio de Algodão em I. N. E. mais 16 estabelecimentos em actividade, dos quais 2 no distrito de Braga, 1 com 21 a 50 operários e 1 com 101 a 200 operários, 2 no distrito com menos de 21 operários, 3 com 21 a 50 operários, 1 de 51 a 100 e um de 201 a 400; 1 em Setúbal, com 51 a 100 operários. Todos estes estabelecimentos produzem diversas fibras, excepto 1 em Lisboa, com fição e tecelagem, e 1 no Porto, que tem somente fição. — Dans ces tableaux on cesse d'habiter la matière première fondamentale et sont par conséquent inscrits à la Commission Régulatrice du Commerce du Coton Brut. Sont seulement exclus les fabriques suivantes: 18 en activité; 2 dans le district de Braga, 1 avec 21 a 50 ouvriers, et 1 avec 101 a 200 ouvriers, 2 dans le district de Faro et 1 dans le de 21 a 50 et 1 avec 51 a 100 et 1 avec 201 a 400 ouvriers); et Setúbal (1 avec 51 a 100 ouvriers). Tous ces établissements possèdent la force motrice, à filature et tissage, et 1 à Porto avec filature seulement.

II. — PRODUÇÃO

160. — Fiação e tecelagem

Têxtil de algodão e outras fibras — *Textile de coton et autres fibres*

Número de ordem Distritos Districts	Fiação e tecidos	Fio — Fil										
		De algodão — <i>De coton</i>						De cânha- mo <i>De chanvre</i>	De juta <i>De jute</i>	De linho <i>De lin</i>	De seda <i>De soie naturelle</i>	
		Total	Cardado <i>Cardé</i>		Penteado <i>Peigné</i>							
			t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t					1.000 esc.
			1	2	3	4	5					6
1	Total	34.904	1.137.706	30.401	906.361	4.503	231.345	226	6.051	139	31	
2	Braga	14.074	437.080	13.131	389.031	943	48.049	..	..	..	..	
3	Lisboa	862	29.417	715	21.501	147	7.610	..	..	..	..	
4	Porto	18.233	615.309	14.620	440.220	3.413	175.080	..	o	96	31	
5	Outros — <i>Autres</i>	1.733	55.300	1.735	55.300	..	..	226	6.051	43	..	
6	Total em 1952	35.815	x	31.455	x	4.360	x	278	10.010	101	o	

(continuação)

Número de ordem	Tecidos Distritos	De algodão (continuação)									
		Colchas <i>Courte-points</i>			Outros artigos <i>Autres articles</i>		De cânhamo		De juta		
		t	1.000	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
		23	24	25	26	27	28	29	30	31	32
1	Total	273	300	16.110	454	28.760	30	1.385	5.726	114.152	
2	Braga	265	292	15.870	405	25.720	..	..	..	..	
3	Lisboa	..	..	..	..	..	3	150	..	..	
4	Porto	8	8	434	23	1.297	..	..	75	1.503	
5	Outros	..	..	..	26	1.737	27	1.220	5.651	112.649	
6	Total em 1952	306	340	x	429	x	49	x	8.546	x	

(a) Dos estabelecimentos inscritos na Comissão Reguladora do Comércio de Algodão em Rama. Além desta, notou o Instituto Nacional de 8.892 contos (11 de linho no valor de 389 contos e 197 de fibrana no valor de 8.503), 49 de tecidos de algodão em peça no valor de 2.276 de 17.477 contos; 5 de tecidos de outras fibras naturais no valor de 1.235 contos; 2 de tecidos mistos de algodão e «rayon» no valor de Regulatrice du Commerce du Coton en Brut. Outre celle-ci le I. N. E. a encore noté les productions suivantes, en tonnes, des autres établis- «escudos» et 197 de fibrane d'une valeur de 8.503.000 «escudos», 49 de tissus de coton en pièce d'une valeur de 2.276.000 «escudos»; 918 pièce d'une valeur de 17 477.000 «escudos»; 5 de tissus d'autres fibres naturelles d'une valeur de 1.235.600 «escudos», en autres articles, et 1

— Production (a)

— Filature et tissage

1953

				Tecidos — Tissus							Número d'ordre
De outras fibras naturais <i>D'autres fibres natu- relles</i>	De têxteis artifi- ciais fibrana <i>De textiles artifi- cielles</i>	Misto <i>Mixte</i>		De algodão							
		Com algodão <i>Avec coton</i>	Sem algodão <i>Sans coton</i>	Total		Em peça <i>En pièce</i>		Cobertores <i>Couvertures</i>			
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000	1.000 esc.					
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
18	616	1.585	..	27.545	1.590.106	24.654	1.458.857	2.164	2.124	86.379	
..	228	204	..	12.084	698.713	10.733	602.731	1.581	1.631	54.580	
3	5	155	..	423	20.858	417	26.647	6	2	211	
15	383	1.149	..	13.029	802.378	12.424	769.166	574	489	31.481	
..	..	77	..	1.109	62.157	1.080	60.313	3	2	107	
14	584	387	2	28.416	x	25.936	x	1.945	1.899	x	

— suite)

Tecidos (continuação)												Número de ordem
De linho		De seda natural		De outras fibras naturais		De têxteis artificiais						
						Total	Rayon					
							Total		Em peça			
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
42	7.178	2	2.629	2	143	1.234	148.949	804	111.234	684	94.977	1
23	4.027	0	444	1	60	462	51.060	318	40.717	204	25.237	2
0	24	1	282	0	2	1	108	1	73	1	73	3
9	1.315	1	1.903	0	2	771	97.767	485	70.444	479	60.067	4
10	912	..	..	1	70	0	14	..	..	..	..	5
56	x	2	x	14	x	1.001	x	696	x	574	x	6

Estatística a seguinte produção em toneladas, dos outros estabelecimentos discriminados na nota do quadro anterior: 208 de fio no valor de contos; 918 de tecidos de juta no valor de 13.689 contos; 10 de tecidos de linho no valor de 445 contos; 112 de «rayon» em peça no valor 147 contos em outros artigos, e 1 de «rayon» e outras fibras artificiais no valor de 75 contos. — Des établissements inscrits à la Commission des Établissements dans la note du tableau précédent: 208 de fil d'une valeur de 8.892.000 «escudos» (11 de lin, d'une valeur de 350.000 tonnes de tissus de jute d'une valeur de 13.689.000 «escudos» 10 tonnes de tissus de lin d'une valeur de 445.000 «escudos»; 112 de rayon en de rayon et autres fibres artificielles d'une valeur de 75.000 «escudos».

160. — Fiação e tece

Têxtil do algodão e outras fibras

Número de ordem	Têxteis	De têxteis artificiais (continuação)											
		Rayon (continuação)						Outros					
		Colchas			Outros artigos			Total		Em peça		Colchas	
		t	1.000	1.000	t	1.000	etc.	t	1.000	t	1.000	t	1.000
		etc.	etc.	etc.	etc.	etc.	etc.	etc.	etc.	etc.	etc.	etc.	etc.
45		40	47	48	49	50		51	52	53	54	55	56
1	Total	119	169	16.133	1	124		430	37.715	423	36.960	3	5
2	Braga	113	100	16.356	1	124		144	10.343	140	9.963	1	2
3	Lisboa	..	..	..	..	..		o	35	o	35	..	..
4	Porto	6	9	777	..	..		250	27.323	283	26.048	2	3
5	Outros	..	..	..	..	..		o	14	o	14	..	..
6	Total em 1952	121	169	x	1	x		203	x	299	x	3	5

(conti

Número de ordem	Têxteis	De algodão e rayon — De cotton et rayon										De algodão e outras fibras — De cotton et autres fibres			
		Total		Em peça		Colchas			Outros artigos			Total		Em peça	
		t	1.000	t	1.000	t	1.000	1.000	t	1.000	etc.	t	1.000	t	1.000
		etc.	etc.	etc.	etc.	etc.	etc.	etc.	etc.	etc.	etc.	etc.	etc.	etc.	etc.
70		71	72	73	74	75	76	77	78	79		80	81	82	83
1	Total	908	91.396	316	38.513	19	22	2.767	573	50.106		2.584	144.875	2.531	142.538
2	Braga	690	61.512	102	9.232	16	19	2.268	572	50.012		824	50.289	777	48.203
3	Lisboa	11	3.774	11	3.774	..	..	..	..	..		100	6.296	100	6.296
4	Porto	207	26.110	203	25.517	3	3	499	1	94		1.000	88.233	1.654	88.000
5	Outros	..	..	..	..	..	..	..	..	..		o	7	o	7
6	Total em 1952	833	x	349	x	17	20	x	467	x		1.333	x	1.331	x

lagem (continuação)

1953

Tecidos (continuação)											
Mistos											
De algodão e outras fibras naturais De coton et autres fibres naturelles											
Outros artigos		Total		De algodão e linho De coton et lin		Total		Em peça		Outros artigos	
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
59	60	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69

Número de ordem

4	314	2.746,6	273.548	0,6	46	105	13.983	103	13.854	2	129	1
3	220	1.577,3	117.967	0,3	20	23	1.704	22	1.673	1	91	2
..	..	112,1	10.633	0,1	9	o	90	o	93	..	..	3
1	94	2.045	144.029	o	1	70	11.316	70	11.346	..	..	4
..	..	12,2	919	0,2	16	12	777	11	739	1	38	5
3	x	2.410	x	1	x	94	x	92	x	x	x	6

nuação)

Tecidos (continuação)															
Mistos (continuação)															
artificiais artificielles		De rayon e outras fibras artificiais De rayon et autres fibres artificielles						De algodão, fibras naturais e artificiais De coton, fibres naturelles et artificielles		Outros sem algodão — Autres sans coton					
Outros artigos		Total		Em peça		Outros artigos				Total		Em peça		Outros artigos	
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99

Número de ordem

53	2.337	136	17.745	135	17.639	1	106	5	209	8	5.194	8	5.017	o	177	1
47	2.084	34	3.557	33	3.451	1	106	5	309	1	516	1	409	o	107	2
..	..	1	223	1	223	..	..	..	..	o	235	o	235	..	..	3
6	253	101	13.958	101	13.958	..	..	..	..	7	4.331	7	4.331	..	..	4
..	..	o	7	o	7	..	..	..	..	o	112	o	42	o	70	5
7	x	133	x	131	x	2	x	..	x	11	x	11	x	x	x	6

III.—CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS
161.—Algodão em rama e fios

Têxtil de algodão e outras fibras — *Textile de coton et autres fibres*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Na fiação — dans la filature																			
		Algodão em rama — Coton brut																			
		Nacional — National										Estrangeiros — Etranger									
		Total geral <i>Général</i>		Total		Angola		Moçambique		Total		Brasil <i>Brésil</i>		Egipto <i>Egypte</i>		Estados Unidos da América <i>E. U. A.</i>		Outras procedências <i>Autres provenances</i>		Desperdícios <i>Déchets</i>	
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
1	Total ...	38.811	739.277	35.313	649.300	6.693	123.935	28.620	525.365	3.495	89.977	1.684	32.018	830	29.836	135	3.811	551	19.171	298	5.141
2	Braga	14.634	264.030	13.503	243.032	2.503	46.338	10.894	197.504	1.241	24.998	779	14.627	53	1.002	12	354	110	2.060	287	4.035
3	Lisboa	1.243	23.285	1.211	22.349	...	...	1.211	22.349	32	930	10	183	13	489	...	...	8	252	1	12
4	Porto	20.742	406.152	18.547	343.503	4.001	74.131	14.546	269.434	2.163	62.587	841	15.993	764	27.445	110	3.071	431	15.921	9	157
5	Outros - Autras	2.192	40.910	2.122	39.454	187	3.466	1.035	35.988	70	1.456	54	1.015	...	...	13	386	2	34	1	17
6	Total em 1952 ...	28.283	x	30.565	x	4.156	x	26.409	x	7.718	x	352	x	728	x	4.479	x	2.159	x	x	x

Nota — Só inclui o algodão consumido na indústria têxtil. Quanto à produção de algodão hidrófilo vide quadro número 383.

IV.—MÁQUINAS OPE
162.— Máquinas operatórias

Têxtil de algodão e outras fibras — *Textile de coton et autres fibres*

Número de ordem	Máquinas operatórias existentes em 31-XII <i>Outillage existant au 31-XII</i>	Para limpeza e preparatórias de fiação — <i>Pour le nettoyage et la préparation de filature</i>																Para fiação			
		Torções — Banes à broches																Total			
		Abridores — Ouvreuses		Cartões — Cartes		Reunideiras — Réunisseuses		Penteadeiras — Peigneuses		Total		Grossos — En gros		Intermédios — Intermédiaires		Finos — En fins		Superfinos — En superfins		Total	
		Unidades — Unites		Fusos — Fusoires		Unidades — Unites		Fusos — Fusoires		Unidades — Unites		Fusos — Fusoires		Unidades — Unites		Fusos — Fusoires		Unidades — Unites		Fusos — Fusoires	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	Total	258	241	2.576	473	104	65	328	1.291	160.951	331	26.262	293	33.214	629	94.785	38	6.690	2.214	834.194	
2	Aveiro	..	60	800	172	24	11	60	396	47.003	111	9.020	..	10.718	176	20.225	9	1.042	643	273.988	
3	Braga	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
4	Castelo Branco	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
5	Coimbra	..	9	87	11	2	2	7	37	4.528	10	836	9	1.072	18	2.020	..	..	52	20.504	
6	Faro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
7	Leiria	..	5	61	6	1	1	2	27	3.014	6	432	4	406	27	2.176	..	..	39	13.892	
8	Lisboa	..	10	13	140	23	5	4	17	60	7.800	13	1.018	16	1.958	29	4.412	2	412	105	40.824
9	Porto	132	120	1.420	253	70	47	245	745	94.746	185	14.524	163	18.606	370	56.080	27	4.636	1.238	521.034	
10	Santarém	..	2	45	8	2	..	..	26	3.260	..	432	4	450	10	2.372	..	..	37	13.802	
11	Setúbal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
12	Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
13	Total em 1952	244	239	2.449	446	92	62	301	1.297	161.154	322	25.002	301	34.076	636	95.316	38	6.760	2.180	862.874	

(a) Só inclui as máquinas existentes nas fábricas inscritas na Comissão Reguladora do Comércio de Algodão em Rama (de fiação, de dans les fabriques inscrites à la C. R. C. A. R. (filature, filature et tissage et tissage seulement) travaillant essentiellement avec le coton (v. table 159).

**MAS — Consommation de matières premières
consumidos — Coton brut et fils consommés**

1953

		Na tecelagem — Dans le tissage																				Número d'ordre
		Fio de algodão — Fil de coton										Outros fios — Autres fils										
		Total		De produ- ção própria Propre		Adquirido Achete												Outras fi- bras — Au- tres fibres		Misto — Mixte		
Fibra Fibrane		Total	Car- dado Cardé	Pen- teado Peigné	Car- dado	Pen- teado	Car- dado	Pen- teado	Cânha- mo Chan- vre	Juta Jute	Linho Lin	Seda natural Soie natu- relle	Fl. brana	Rayon	Nylon	Natu- rais Natu- relles	Arti- ficiais Arti- fici- els	De algo- dão e outras fibras De coton et autres fibras	Sem algo- dão Sans coton			
t	1.000 esc.	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41			
535	10.158	29.354	26.463	2.891	19.833	2.189	6.630	702	41	6.410	69	6	987	1.653	40	132	31	1.251	15	1		
86	1.650	13.695	12.098	607	8.157	392	4.841	305	0	3	23	2	401	906	6	12	16	83	12	2		
15	278	415	391	24	372	10	10	14	3	277	11	1	45	61	7	5	1	131	...	3		
416	7.875	14.057	11.836	2.161	10.298	1.787	1.598	374	3	87	16	3	541	650	27	36	14	950	3	4		
18	346	1.187	1.178	9	1.006	...	...	172	9	35	0.043	19	0	0	0	...	79	0	78	...	5	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	6		

Remarque — Ne comprend que le coton consommé dans l'industrie textile. Pour la production de coton hydrophile, v. tableau numéro 334.

**RATÓRIAS — Outillage
existentes — Outillage existant (a)**

1953

— Pour la filature				Para torcedura Retordage		Preparatórias de tecelagem Preparatórias do tissage				Para tecelagem — Teares Tissage — Mâtiens à tissu												Número d'ordre		
Carruagem Renvideurs		Continuos Continus		Torcedores Renvideurs à retordre						Total			De algodão e misto de algodão — De coton et mixtes de coton			De seda De soie		De linho De lin		De outras fibras D'autres fibres				
Un- da- des	Fusos	Un- da- des	Fusos	Un- da- des	Fusos	Do- ba- do- ras De- vi- do- irs	In- car- re- ta- des Bo- bi- no- irs	Can- e- le- ira- Can- nel- les	Urdi- deira- Our- dis- seus	Ma- nuais Ma- nuels	Mec- â- ni- cos Méca- ni- ques	Auto- má- ti- cos Auto- ma- ti- ques	Ma- nuais	Mec- â- ni- cos	Auto- má- ti- cos	Ma- nuais	Mec- â- ni- cos	Auto- má- ti- cos	Ma- nuais	Mec- â- ni- cos	Auto- má- ti- cos		Ma- nuais	Mec- â- ni- cos
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	
18	10.912	2.196	873.282	582	161.249	878	1.125	1.176	1.110	1.160	28.467	4.081	870	26.498	3.891	236	1.836	75	51	90	115	3	43	1
..	..	..	..	..	..	1	4	3	4	..	51	..	..	51	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
6	2.408	877	271.580	187	47.306	358	407	516	547	849	11.082	1.201	665	10.275	1.200	184	689	37	..	90	15	..	28	3
..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	22	..	2	22	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
..	..	52	20.504	6	1.052	15	7	2	2	..	251	..	..	251	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5
..	..	..	..	..	..	..	..	4	2	37	..	..	32	..	..	..	..	2	..	..	..	3	..	6
2	1.200	37	12.092	4	1.304	6	6	4	6	..	530	41	..	530	41	..	..	..	..	..	..	..	..	7
2	694	103	39.840	23	6.860	53	47	25	14	27	900	64	27	875	64	..	25	..	..	..	..	..	..	8
8	6.320	1.200	514.764	345	100.751	421	547	596	506	223	14.079	2.651	124	13.842	2.510	52	1.122	24	49	..	100	..	15	9
..	..	37	13.902	11	3.532	23	10	21	14	..	533	61	..	533	61	..	..	..	..	..	..	..	..	10
..	..	..	..	3	120	..	3	..	4	..	85	..	..	85	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11
..	..	..	..	3	724	..	4	3	5	..	52	..	..	52	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12
16	9.944	2.164	882.930	571	157.861	849	1.097	1.127	1.120	1.218	28.390	3.406	912	26.321	3.224	229	1.748	61	76	137	115	1	94	19

(fição e tecelagem ou só de tecelagem) trabalhando fundamentalmente com algodão (vd. quadro n.º 159). — N.º engloba que o outillage existant

V. — FORÇA MOTRIZ

163. — Força motriz instalada

Textil de algodão e outras fibras—Textile de coton et autres fibres

Número de ordem	Distritos Districts	Motores primários — Moteurs primaires																Motores	
		Total	Carburante gasoso Carburant gazeux		Carburante líquido Carburant liquide		Hidráulicos Hydrauliques				Vapor — Vapeur				Total				
			Explosão Explosion		Combustão interna Combustion interne		Rodas Roues		Turbinas Turbines		Alternativos Alternatifs		Turbinas						
n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	

Existente em 31-XII

1 | Total | 212 | 40.802 | 19 | 1.263 | 8 | 61 | 75 | 11.044 | 14 | 456 | 41 | 10.162 | 46 | 9.121 | 9 | 8.595 | 26.191 | 94.065 |

...da qual normalmente em actividade...

2	Total	120	21.897	9	393	5	29	18	1.245	14	456	41	10.163	28	5.266	5	4.345	25.818	91.949
3	Aveiro	1	3	..	..	..	..	1	3	..	..	..	..	..	..	..	..	62	50
4	Braga	56	9.424	3	89	3	25	7	217	11	271	20	6.926	6	998	1	900	9.455	30.890
5	Castelo Branco	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	7
6	Coimbra	2	180	1	20	..	..	..	..	..	..	1	150	..	..	..	..	180	1.589
7	Faro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8	11
8	Leiria	2	450	..	..	..	..	..	..	..	..	2	450	..	..	..	..	179	1.145
9	Lisboa	4	436	..	..	2	6	..	..	..	..	..	..	2	420	..	..	762	2.048
10	Porto	50	10.562	4	250	..	..	9	859	3	183	9	1.955	21	3.838	4	3.443	14.753	53.320
11	Santarém	4	700	1	24	..	..	..	..	..	..	3	682	..	..	..	..	335	2.050
12	Setúbal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10	104
13	Viana do Castelo	1	186	..	..	..	..	1	136	..	..	..	..	..	..	..	..	75	132

...o de reserva

14 | Total | 92 | 18.906 | 10 | 970 | 3 | 32 | 57 | 9.799 | .. | .. | .. | .. | .. | 18 | 3.855 | 4 | 4.230 | 372 | 2.116 |

Existente em

15	Total	234	42.359	20	2.079	9	54	87	10.192	19	506	44	10.142	46	9.591	9	9.795	24.109	90.326
16	...da qual normalmente em actividade....	127	22.099	8	439	4	13	20	758	19	506	44	10.142	27	5.896	5	4.345	23.824	88.227
17	.. e de reserva	107	20.260	12	1.640	5	41	67	9.434	..	..	..	..	19	3.695	4	5.450	285	1.991

(a) Só inclui as máquinas existentes nas fábricas inscritas na C.R.C.A.R. (de fição, de fição e tecelagem ou só de tecelagem), incluindo com 1.070 Cv (dos quais 159 com 305 Cv, trabalhando com corrente comprada; 9 com 93 Cv, com corrente própria e 365 com 670 Cv., incluindo com 640 kVA e 8 transformadores com 1.045 kVA; e de reserva: 5 motores Diesel com 550 Cv; 1 roda hidráulica com 15 Cv; 4 motores a vapor; e 3 alternadores com 390 kVA — Englebs seulement les machines existantes dans les fabriques inscrites à C.R.C.A.R. (filature, filature et en activité: 533 moteurs électriques d'une puissance de 1.070 Co (159 moteurs électriques travaillant avec du courant acheté, de 305 Co; 9 travaillant à la vapeur, pour autres fins; 1 dynamo avec 100 KW; 5 alternateurs avec 640 kVA et 8 transformateurs électriques avec 1.045 kVA; et de réserves; 5 machines utilisées pour force motrice de 20^{CV} de surface de chauffe; et 3 alternateurs de 390 kVA.

— Force motrice

— Force motrice installée (a)

1953

elétricos — Moteurs électriques						Geradores — Générateurs																		Transformadores eléctricos Transformateurs électriques		Número d'ordre
Com corrente comprada Avec courant acheté		Com corrente própria Avec courant propre		Comprada e própria Achêd et propre		Caldeiras de vapor Chaudières à vapeur						Gasogénios Gasogènes				Elétricos Électriques										
						Total	Para força motriz Pour la force motrice	Para outros fins Pour d'autres fins	Para f. m. e out. fins Pour la f. m. et d'autres fins	Total	Para força motriz	Para outros fins	Para f. m. e out. fins	Dinamos Dynamos	Alternadores Alternateurs											
							n.º	m³ (a)	n.º		m³ (a)	n.º	m³ (a)			n.º	m³ (a)	n.º	kW	n.º	kVA					
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43			

— Existente au 31-XII

|| 19.161|60.655| 273| 2.586|6.757| 30.824| 346|25.231| 9 | 2.003| 285|17.105| 52 | 6.123 | 32 | 14 | 17 | 1 | 42 | 3.824| 107|27.921| 344|78.843| 1

— ... normalmente en actividê ...

18.555	59.028	253	2.464	6.710	30.457	304	22.034	7	1.865	258	15.519	39	4.650	25	10	15	..	29	2.390	63	15.755	327	77.173	2
52	53	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	75	3	
6.073	18.296	22	206	3.360	12.208	129	6.037	3	172	115	4.527	11	1.338	7	3	4	..	3	252	32	8.057	144	26.305	4
6	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	
125	680	25	204	39	705	2	93	..	..	2	99	..	..	1	1	..	..	..	..	4	410	6	1.104	6
3	11	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7	
..	..	..	..	179	1.145	1	150	..	..	1	150	..	..	..	..	..	..	2	150	2	445	4	2.680	8
604	2.137	..	..	158	611	13	965	..	..	8	350	5	615	1	..	1	..	7	500	1	50	2	380	9
11.980	37.687	131	1.832	2.642	13.801	152	14.319	4	1.603	126	10.041	22	2.585	15	5	10	..	16	1.484	21	6.203	177	45.379	10
3	53	..	..	332	1.997	5	299	..	..	4	187	1	112	1	1	..	..	1	4	2	500	4	1.250	11
10	104	..	..	..	..	1	145	..	..	1	145	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12	
..	..	75	132	..	..	1	20	..	..	1	20	..	..	..	..	..	..	..	..	1	90	..	..	13

— ... et de réserve

|| 306| 1.627| 20| 122| 47| 367| 42| 3.197| 2 | 128| 27| 1.586| 13 | 1.473 | 7 | 4 | 2 | 1 | 12 | 1.434| 44|12.166| 7| 1.670|14

31-XII-1952

17.219	57.177	336	2.965	6.554	30.186	342	23.630	6	1.747	291	16.224	45	5.659	33	15	17	1	35	3.167	110	30.671	326	72.173	15
17.012	55.781	311	2.780	6.501	29.776	304	21.292	5	1.695	268	15.344	31	4.253	24	8	16	..	22	1.825	67	18.051	317	69.938	16
207	1.396	25	185	53	410	38	2.338	1	52	23	880	14	1.406	9	7	1	1	13	1.342	43	12.620	9	2.235	17

balhando fundamentalmente em algodão. Além destas, notou o I.N.B. mais as seguintes máquinas, normalmente em actividade: 533 motores eléctricamente com comprada e própria; 8 caldeiras de vapor com 424 m.² de superfície de aquecimento, para outros fins; 1 dinamo com 100 kW; 5 alterres eléctricos com 5 Cv. trabalhando com corrente comprada; 1 caldeira de vapor não utilizada para força motriz, com 20 m.² de superfície de aquecimento ou tissage seulement) travailliant fondamentalement avec du coton. Outras celles-ci l'Institut a encore enregistré les machines suivantes, normalement avec courant propre, de 95 Cv et 365 travailliant indifféremment avec du courant acheté ou propre, 670 Cv; 8 chaudières à vapeur d'une surface de chauffe de leurs Diesel de 530 Cv; 1 roue hydraulique de 15 Cv; 4 moteurs électriques de 5 Cv travailliant avec courant acheté; 1 chaudière à vapeur, non

164. — Consumo de combustíveis,
Consommation de combustibles,

Têxtil de algodão e outras fibras — *Textile de coton et autres fibres*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Carvão —						
		Total	Total		Total		Mineral — <i>Minéral</i>	
			Nacional		Nacional			
			1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t
1		2	3	4	5	6	7	8
1	Total	54.366	69.245	22.491	68.445	21.820	55.324	11.966
2	Aveiro	19						
3	Braga	18.745	10.240	5.326	10.216	5.300	5.084	1.378
4	Coimbra	639	1.036	394	531	91	523	88
5	Lisboa	1.728	49	39	49	39		
6	Porto	32.171	57.325	16.455	56.073	16.134	49.270	10.439
7	Santarém	264	229	189	224	188		
8	Outros — <i>Autres</i>	707	466	88	448	68	433	61
9	Total em 1952	87.524	79.649	27.625	77.699	26.409	61.127	13.424

(continuação)

Número de ordem	Distritos	Combustíveis (continuação)							
		Lenha e resíduos vegetais <i>Bois et déchets végétaux</i>	Líquidos — <i>Liquides</i>						
			Óleos — <i>Huiles</i>				Gasolina <i>Essence</i>		
			Gasóleo <i>Gaz-oil</i>		Outros <i>Autres</i>				
			t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.			t
17	18	10	20	21	22	23	24	25	
1	Total	38.833	6.632	5.319	5.390	17.834	16.631	495	2.262
2	Aveiro	0	0	1	2	..	..	3	16
3	Braga	15.617	2.812	411	656	8.610	8.233	216	688
4	Coimbra	1.819	245	..	..	..	..	..	..
5	Lisboa	155	54	420	361	1.506	1.253	5	20
6	Porto	20.903	3.673	4.449	4.306	7.030	6.507	263	1.202
7	Santarém	206	28	..	..	56	51	..	..
8	Outros	135	20	38	65	632	537	8	36
9	Total em 1952	35.966	7.099	x	x	x	x	x	x

(a) Dos estabelecimentos inscritos na C. R. C. A. R. Além destes, notou o I. N. E. mais os dados seguintes dos estabelecimentos discri-
minados: 1 tonelada de carvão vegetal no valor de 1 conto; 13 toneladas de briquetes no valor de 9 contos; 1.421 toneladas de lenha no valor de
prada: 1.408 mil kwh no valor de 765 contos; e de lubrificantes: 3 toneladas no valor de 26 contos. — *Des établissements inscrites à la C. R. C.*
bon minéral national d'une valeur de 72.000 escudos; 689 tonnes de charbon minéral étranger d'une valeur de 539.000 escudos; 1 tonne de charbon et
11.000 livres de gas-oil d'une valeur de 16.000 escudos; 21.000 livres d'essence d'une valeur de 98.000 escudos; énergie électrique propre 12.000 kwh;

energia eléctrica e lubrificantes

énergie électrique et lubrifiants (a)

1953

Combustíveis — Combustibles								Número d'ordre
Charbon						Briquetes Briquettes		
Estrangeiro Étranger		Vegetal Végétal		De coque Coke				
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
9	10	11	12	13	14	15	16	
13.121	9.854	873	644	27	27	1.705	722	1
5.128	3.922	20	22	4	4	1.705	722	2
8	3	604	303	1	1	..	..	3
49	39	347	817	6	4	..	..	4
7.703	5.695	1	1	..	..	..	..	5
228	188	..	..	..	..	..	..	6
10	7	1	1	17	19	..	..	7
16.572	12.985	1.926	1.193	24	23	1.098	430	8

— suite)

Petróleo Pétrole		Energia eléctrica — Énergie électrique				Lubrificantes — Lubrifiants				Número de Ordem
		Total	Própria Propre	Comprada Achete	Óleos		Valvulinas e massas consistentes Graisses			
					1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh	1.000 esc.	t	
25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
19	38	108.020	13.706	94.314	58.099	360	2.329	53	571	1
..	..	29	..	29	18	o	3	o	1	2
4	8	32.159	7.934	24.175	21.599	151	1.165	22	285	3
o	o	2.832	353	2.479	1.018	8	59	o	3	4
1	1	2.224	14	2.210	1.927	8	60	o	3	5
19	28	67.079	4.736	62.943	31.967	182	1.452	31	278	6
..	..	1.492	373	1.119	696	3	24	o	o	7
1	1	1.605	246	1.359	874	8	66	o	1	8
x	x	126.519	18.901	107.618	55.694	x	x	x	x	9

nados na nota do quadro n.º 159; 98 toneladas de carvão mineral nacional no valor de 72 contos; 689 toneladas de carvão mineral estrangeiro no valor de 145 contos; 11 mil litros de gasoil no valor de 16 contos; 21 mil litros de gasolina no valor de 98 contos; energia eléctrica própria 12 mil kWh; com-
A. R. En outre l'I. N. E. a noté les données suivantes relatives aux autres établissements indiqués dans la note du tableau n.º 159: 98 tonnes de char-
gital d'une valeur de 1.000 escudos; 19 tonnes de briquettes d'une valeur de 9.000 escudos; 1.421 tonnes de bois, d'une valeur de 145.000 escudos
acheté; 1.408.000 kWh d'une valeur de 765.000 escudos et 3 tonnes de lubrifiants d'une valeur de 26.000 escudos.

165. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Têxtil de algodão e outras fibras — *Textil de coton et autres fibres.*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>					Assalariado (com salário diário ou semanal)				
		Total		Com remuneração <i>Avec rémunération</i>		Sem remuneração <i>Sans rémunération</i>	Total				
		HM	H	HM	H	H	HM	H		M	
								18 anos ans	< 18 ans	18 ans	< 18 ans
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Pessoal existente

1	Total	1.669	1.614	1.443	1.388	226	45.147	20.260	2.104	21.496	2.267
2	Aveiro	2	2	2	2	..	70	8	..	47	10
3	Braga	644	642	499	497	145	19.623	9.349	1.107	8.279	823
4	Lisboa	64	59	58	53	6	1.593	423	7	1.107	53
5	Porto	860	824	785	749	75	22.430	9.715	823	10.725	1.178
6	Outros — <i>Autres</i>	99	87	89	87	..	2.423	780	107	1.338	168

Dias de trabalho

7	Total	n	n	n	n	n	11.477.763	5.197.760	539.842	5.073.012	667.149
8	Aveiro	n	n	n	n	..	13.414	1.550	..	9.510	2.043
9	Braga	n	n	n	n	n	4.955.077	2.301.703	232.809	2.046.103	314.063
10	Lisboa	n	n	n	n	n	369.430	103.257	1.782	248.223	11.100
11	Porto	n	n	n	n	n	6.574.105	2.578.869	215.634	2.434.523	293.030
12	Outros	n	n	n	n	..	565.155	207.370	29.538	234.591	43.637

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)

13	Total	36.106	35.493	36.106	35.493	..	270.941	146.571	7.257	109.550	7.463
14	Aveiro	36	36	36	36	..	277	45	..	202	30
15	Braga	10.930	10.949	10.930	10.949	..	116.888	64.674	3.895	45.388	2.931
16	Lisboa	1.345	1.278	1.345	1.278	..	9.352	3.739	27	5.431	155
17	Porto	20.954	20.572	20.954	20.572	..	131.973	72.160	3.038	63.003	3.767
18	Outros	2.701	2.658	2.701	2.658	..	12.451	5.053	397	5.621	580

Des estabelecimentos inscritos na C. R. C. A. R., a indústria pagou de subsídios 1.696 contos a 2.823 operários de ambos os sexos, locumtenentes discriminados na observação (a) do quadro 199 a existência de 73 empregados e 703 assalariados a que correspondeiram 248.239 dias ao assalariado; além das importâncias mencionadas a indústria pagou de subsídios 14 contos a 61 operários de ambos os sexos, correspondendo também o pessoal operário 3.257 horas extraordinárias na importância de 15 contos. Destas, 2.019 horas foram efectuadas por operários de subsídios a 2.828 ouvriers des deux sexes, dont 540.000 escudos a 837 ouvriers du sexe masculin. En outre, P. N. E. a soldé les dondes salaires ont correspondu 248.239 journées de travail; le total des appointements payés durant l'année a été de 6.075.670 escudos (1 331.000 a 61 ouvriers des deux sexes, dont 4.000 escudos a 12 ouvriers du sexe masculin et 780.000 escudos ont été dépensés pour le paiement des, pour un montant de 15.000 escudos. Parmi celles-ci, 2.019 heures ont été effectuées par des ouvriers du sexe masculin, qui ont reçu

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires.

1953

Operário — Ouvrier											Mão de obra à tarefa Main d'oeuvre à la tâche		Número d'ordre	
Salarid (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)											Com vencimento mensal — Avec appointement mensuel			No estabelecimento — Dans l'établissement
Da indústria — De l'industrie					Com outras occupaões — Avec autres occupations						Da indústria			
HM	H		M		HM	H		M		HM	H	HM		
	≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos		≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos					
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24		

— Personnel existant

40.425	15.745	1.820	20.650	2.210	5.722	4.535	284	846	57	1.395	1.206	17.261	1
63	5		47	11	7	8			4				2
17.703	7.902	1.037	8.032	797	1.855	1.447	130	247	31	569	507	7.030	3
1.395	271	6	1.067	52	200	157	2	40	1	41	37	323	4
10.169	7.064	608	10.251	1.156	3.267	2.651	125	474	17	711	642	9.308	5
2.030	603	80	1.253	104	393	277	27	83	4	74	60	740	6

— Journées de travail

10.143.090	4.166.773	465.238	4.888.460	652.619	1.334.673	1.030.987	74.604	214.852	14.530	n	n	x	7
12.405	1.009		9.510	1.837	949	489			481	n	n	x	8
4.600.932	2.117.089	250.607	1.977.086	308.511	204.745	184.040	33.141	60.107	8.457	n	n	x	9
317.346	60.380	1.303	238.041	10.926	52.034	41.871	380	9.634	240	n	n	x	10
4.686.450	1.852.890	182.371	2.360.620	290.669	897.650	725.970	33.313	123.897	4.461	n	n	x	11
465.891	128.761	21.807	272.597	42.720	90.245	73.600	7.761	11.964	911	n	n	x	12

— Appointements e salaires payés (u)

230.148	110.876	6.426	105.550	7.296	40.793	35.695	931	4.000	167	24.443	23.850	112.426	13
203	80		202	25	14	0			6				14
104.157	53.711	3.464	44.144	2.838	12.731	10.903	431	1.244	93	9.212	9.196	46.298	15
7.625	2.208	22	5.242	153	1.727	1.531	5	189	2	781	751	1.916	16
108.470	51.316	2.038	50.816	3.700	23.407	20.845	402	2.192	58	13.305	12.886	59.700	17
9.627	3.606	304	6.146	571	2.824	2.347	93	875	9	1.145	1.017	4.413	18

correspondendo 540 contos a 847 operários do sexo masculino. Além destes, notou o I. N. E., mais os seguintes dados dos outros estabelecimentos de trabalho do pessoal assalariado; o total dos vencimentos pagos durante o ano foi de 6.975 contos (1.394 ao pessoal empregado e 5.581 a contos a 12 operários do sexo masculino e 780 contos pagos a 67 operários que trabalharam em regime de mão-de-obra à tarefa. Efectuou o sexo masculino, os quais receberam 12 contos. — Des établissements inscrits à la C. R. C. A. R. l'industrie a payé 1.606.000 «escudos» de subsides des autres établissements descriptifs dans l'observation (a) du tableau 150 effectif de 73 employés et 763 salaires; au personnel «escudos» au personnel employé et 5.581 au personnel salarié; outre les sommes mentionnées, l'industrie a payé 14.000 «escudos» de subsides de 67 ouvriers qui ont travaillé en régime de «main d'œuvre à la tâche». Le personnel ouvrier a effectué aussi 3.257 heures extraordinaires 12.000 «escudos».

231.3 — TAPEÇARIA — *Tapisserie*

I. — ESTABELECIMENTOS — *Établissements*

166. — Fábricas e oficinas existentes, segundo o número de operários
Usines et ateliers existantes, suivant le nombre d'ouvriers

1953

Distritos <i>Districts</i>	Fábricas e oficinas <i>Usines e ateliers</i>	Existentes em 31-XII <i>Existentes au 31-XII</i>	das quais em actividade en activité . . .					... e In- activas ... et inacti- ves
			Total	— de 21 operá- rios <i>ouvriers</i>	21 a 60	61 a 100	100 a 200	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Total	119	90	67	15	5	2	1	29
Aveiro	20	15	10	3	1	1	..	5
Braga	2	2	..	2	..	..	..	..
Coimbra	6	3	2	1	..	..	..	0
Faro	5	3	2	1	..	..	..	2
Guarda	1	1	1	..	..	..	..	..
Leiria	1	1	..	..	1	..	..	..
Lisboa	8	5	4	..	1	..	..	3
Portalegre	4	4	3	1	..	..	..	..
Porto	22	18	10	6	1	..	1	4
Santarém	47	35	35	..	..	..	..	12
Setúbal	2	2	..	1	..	1	..	..
Viana do Castelo	1	1	..	..	1	..	..	..
Total em 1952	127	106	x	x	x	x	x	21

II. — PRODUÇÃO — *Production*

167. — Produção

Tapeçaria — *Tapisserie*

1953

Distritos <i>Districts</i>	Alcatifas <i>Carpets</i>			Tapetes e car- petes <i>Tapis et carpettes</i>			Par adeiras <i>Mosquitos</i>			Capachos — <i>Paillasons</i>									Seixos para lagares <i>Paniers pour pressoirs</i>		
										Total			Para lagares <i>Pour pressoirs</i>			Outros <i>Autres</i>					
	1.000 m ²	t	1.000 esc. (a)	1.000 m ²	t	1.000 esc. (a)	1.000 m ²	t	1.000 esc. (a)	1.000	t	1.000 esc. (a)	1.000	t	1.000 esc. (a)	1.000	t	1.000 esc. (a)	1.000	t	1.000 esc. (a)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
Total . . .	17	36	2.631	152	353	22.041	143	220	5.228	185	487	6.328	133	330	2.767	55	157	3.561	48	175	1.519
Aveiro	..	..	..	36	112	4.358	103	128	2.405	30	90	2.195	..	..	..	30	90	2.195	..	..	..
Coimbra	..	..	..	8	16	1.104	2	4	277	2	3	26	2	3	26	..	..	..	1	4	86
Faro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	29	63	589	29	63	589	..	..	..	5	18	158
Lisboa	0	2	107	11	26	2.380	6	12	307	1	3	80	..	..	..	1	3	80	..	..	..
Portalegre	0	0	6	0	0	101	..	..	..	1	3	32	1	3	32	..	..	..	0	1	9
Porto	3	7	544	61	99	6.319	16	26	849	11	25	633	..	..	..	11	25	633	..	..	..
Santarém	..	..	..	2	3	183	0	0	1	105	273	2.304	101	254	2.032	4	19	212	42	152	1.309
Outros — <i>Autres</i>	14	27	1.074	34	97	7.496	16	60	1.389	9	22	469	..	2	28	9	20	441	..	..	7
Total em 1952	25	49	x	129	345	x	178	249	x	171	401	x	96	235	x	75	166	x	30	106	x

(a) Valor calculado ao preço de venda, pela fábrica — *Valeur calculée au prix de vente, par la fabrique.*

III.— CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS — *Consommation de matières premières*

168.— Fio consumido — *Fil consommé*

195

Tapeçaria — *Tapisserie*

Tapeçaria — Tapissérie																					
Distritos <i>Districts</i>	Algodão <i>Colon</i>		Cairo <i>Caire</i>		Esparto <i>Sparte</i>		Juta <i>Jute</i>		Lã <i>Laine</i>		Linho <i>Lin</i>		Sisal <i>Sisal</i>		Outras fi- bras <i>Autres fibres</i>		Outras matérias- primas em rama <i>Autres ma- tières pre- mières en brut</i>				
	Adquirido <i>Aché</i>						Produção própria <i>Pro- duction pro- pre</i>		Adquirido		Pro- du- ção própria		Adquirido		Pro- du- ção própria		Adquirido		Cairo		
	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
Total	11	410	625	4.712	22	142	11	168	2.957	74	153	7.790	17	209	1	71	499	111	492	54	278
Aveiro	1	18	86	786	..	..	..	76	1.321	..	54	2.445	0	3	..	65	430	74	158	..	15
Coimbra	2	65	6	35	..	..	..	4	64	..	15	605	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Guarda	..	2	..	..	..	..	..	0	14	..	1	77	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Leiria	1	23	..	..	..	..	..	23	372	59	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	3	106	3	30	..	..	..	13	253	..	12	652	..	..	..	..	..	6	133	11	90
Portalegre . . .	0	1	4	30	..	..	..	0	0	..	0	31	0	1	..	..	..	5	..	..	..
Porto	1	44	39	442	..	..	2	39	677	..	57	3.274	17	203	1	5	61	0	2	..	..
Santarém . . .	0	17	340	2.332	17	125	..	..	3	..	1	57	..	..	..	..	29	214	35	225	
Setúbal	3	124	15	193	..	..	9	..	..	15	0	19	0	2	..	1	6	3	180	..	..
Viana do Castelo	0	5	48	340	..	..	..	6	115	..	1	76	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outros — <i>Autres</i>	0	5	77	515	5	17	..	7	138	..	12	554	..	..	..	..	..	..	6	48	

IV.— FORÇA MOTRIZ — *Force Motrice*

169.— Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

Tapeçaria — *Tapisserie*

Combustíveis — Combustibles																Energia eléctrica Energie électrique		Lubrificantes Lubrifiants		
Distritos Districts	Carvão — Charbon								Lenha e resíduos vegetais Bois et déchets végétaux		Líquidos — Liquides						Comprada Achete		Óleos Huile	
	Total	Mineral Minéral				Vegetal Végétal		«Fuel-oil»		Gasolina Essence		Petróleo Pétrole								
		Estrangeiro Etranger																		
		1.000 esc.	t	1.000 esc.	t									1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Total	187	37	28	5	4	32	24	547	73	30	67	4	18	0	1	168	141	2	8	
Aveiro	40	..	..	..	..	..	..	237	40	..	..	..	..	..	..	7	9	1	5	
Coimbra	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Faro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Lisboa	47	..	..	..	..	..	..	..	..	32	29	4	18	0	0	8	15	0	1	
Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Porto	62	37	28	6	4	32	24	260	33	..	..	..	..	0	1	5	6	0	0	
Santarém	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Outros — <i>Autres</i>	38	..	..	..	..	..	..	..	..	48	38	..	..	..	..	148	111	1	2	

170. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Tapeçaria — Tapisserie

Número de ordem	Distritos Districts	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>						Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal)					
		Total		Com remuneração <i>Avec rémunération</i>		Sem remuneração <i>Sans rémunération</i>		Total					
		HM	H	HM	H	HM	H	HM	H		M		HM
									> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Pessoal existente

1	Total	78	53	50	36	25	19	1.688	395	111	941	241	1.570
2	Aveiro	10	10	9	9	1	1	331	142	72	59	53	320
3	Coimbra	3	3	2	2	1	1	40	..	..	25	15	40
4	Faro	..	..	..	..	..	..	48	10	2	32	4	48
5	Lisboa	5	4	4	3	1	1	91	10	2	57	13	91
6	Portalegre	5	2	1	1	1	1	40	..	..	24	16	40
7	Porto	20	15	10	7	10	8	532	70	17	303	76	520
8	Santarém	4	2	..	..	4	2	197	20	14	124	39	193
9	Outros — <i>Autres</i>	28	19	21	14	7	5	409	123	4	257	20	303

Dias de trabalho

10	Total	n	n	n	n	n	n	311.045	82.253	22.000	166.129	40.663	294.201
11	Aveiro	n	n	n	n	n	n	73.820	33.897	16.093	12.472	10.778	73.634
12	Coimbra	n	n	n	n	n	n	9.870	..	..	6.125	3.734	9.870
13	Faro	..	..	..	..	..	..	7.107	1.735	151	4.652	569	7.107
14	Lisboa	n	n	n	n	n	n	14.039	2.904	485	9.018	1.932	14.039
15	Portalegre	n	n	n	n	n	n	8.123	..	..	4.690	3.433	8.123
16	Porto	n	n	n	n	n	n	58.366	17.440	2.060	50.630	12.216	50.604
17	Santarém	n	n	..	..	n	n	29.989	1.435	1.551	22.065	4.938	29.823
18	Outros	n	n	n	n	n	n	78.812	24.852	1.060	49.857	3.043	64.028

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)

19	Total	528	452	528	452	..	..	4.754	1.975	200	2.257	322	4.317
20	Aveiro	134	134	134	134	..	..	1.022	658	149	132	88	1.021
21	Coimbra	14	14	14	14	..	..	88	..	..	62	26	88
22	Faro	..	..	..	..	..	..	89	32	1	52	4	89
23	Lisboa	24	17	24	17	..	..	259	98	5	138	15	259
24	Portalegre	20	10	29	10	..	..	43	..	..	30	13	43
25	Porto	135	110	135	119	..	..	1.331	461	17	763	100	1.294
26	Santarém	..	..	..	..	..	..	313	30	16	225	42	310
27	Outros	192	158	192	158	..	..	1.009	701	12	865	31	1.213

(a) Na indústria, o pessoal operário efectuou 212 horas extraordinárias na importância de 2 contos. Destas, 72 horas foram efectuadas no montante de 2.000 escudos. Parmi celles-ci, 72 heures ont été effectuées par des ouvriers du sexe masculin, qui ont reçu 1.000 escudos.

(b) Além das importâncias mencionadas, a indústria pagou de subsídios 17 contos a 8 operários de ambos os sexos, correspondendo aos sexos dos 15.000 escudos a 5 operários do sexo masculino.

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail et appointements

1953

Operários — Ouvrier														Mão de obra à tarefa Main d'œuvre à la tâche		Número d'ordre
— Salarid (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)										Com vencimento mensal — Avec appointement mensuel		Sem remuneração				
Da indústria — De l'industrie				Com outras ocupações Avec autres occupations				Da indústria		Com outras ocupações		Da indústria		No estabelecimento Dans l'établissement	No domicílio Au domicile	
H		M		HM	H		M		HM	H		HM	H	HM		
≥ 18	< 18	≥ 18	< 18		≥ 18	< 18	≥ 18	< 18		≥ 18	< 18					
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	

— Personnel existant

345	109	880	236	118	50	2	61	5	52	15	1	20	10	4.889	x	1
142	70	50	58	2	..	2	..	..	8	8	..	..	..	1.326	x	2
..	..	25	15	..	..	..	..	..	..	..	..	3	8	62	x	3
10	2	32	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	35	x	4
19	2	57	13	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	5
..	..	24	16	..	..	..	..	..	1	..	..	2	1	260	x	6
65	17	362	76	12	11	..	1	..	27	..	..	..	..	867	x	7
19	14	123	37	4	1	..	1	2	10	1	..	15	6	670	x	8
90	4	193	17	100	38	..	59	3	6	6	1	..	..	1.669	x	9

— Journées de travail (a)

72.517	21.505	155.426	40.440	16.844	8.736	192	7.693	223	n	n	n	x	x	x	x	10
33.837	16.501	12.472	10.778	192	..	192	..	..	n	n	..	..	..	x	x	11
..	..	6.123	3.764	..	..	..	..	..	..	..	..	x	x	x	x	12
1.735	151	4.652	569	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	x	13
2.904	485	9.618	1.032	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	x	14
..	..	4.690	3.433	..	..	..	..	..	n	..	..	x	x	x	x	15
15.994	2.060	56.394	12.216	1.702	1.446	..	250	..	n	..	..	..	..	x	x	16
1.401	1.551	21.904	4.877	166	34	..	71	61	n	n	..	x	x	x	x	17
17.596	1.060	42.491	2.881	14.784	7.250	..	7.360	162	n	n	n	..	..	x	x	18

— Appointement et salaires payés (b)

1.700	199	2.099	219	437	275	1	158	2	163	122	28	..	..	1.577	238	19
653	148	132	83	1	..	1	..	..	27	27	..	..	..	594	185	20
..	..	62	26	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7	32	21
32	1	52	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11	..	22
98	6	138	18	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	23
..	..	30	13	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	67	..	24
429	17	748	100	37	32	..	5	..	33	..	..	..	..	217	..	25
29	16	224	41	3	1	..	1	1	10	1	..	..	..	55	11	26
459	12	713	29	396	242	..	152	2	94	94	28	..	..	626	60	27

por operários do sexo masculino os quais receberam 1 conto. — Dans l'industrie, le personnel ouvrier a effectué 212 heures extraordinaires, pour 15 contos a 5 operários do sexo masculino. — Outre les sommes mentionnées l'industrie a payé 17.000 escudos de subsides à 8 ouvrières des

231. 4 — PASSAMANARIAS — *Passementeries*

I. — ESTABELECIMENTOS — *Établissements*

171. — Fábricas e oficinas existentes, segundo o número de operários

Usines et ateliers existantes, suivant le nombre d'ouvriers

1953

Distritos <i>Districts</i>	Fábricas e oficinas <i>Usines et ateliers</i>	Existentes em 31-XII <i>Existantes a. 31-XII</i>	... das quais em actividade ... — ... en activité ...				... e inacti- vos ... et inacti- ves
			Total	— de 21 operários <i>ouvriers</i>	21 a 60	61 a 100	
1		2	3	4	5	6	7
Total		67	87	29	20	8	10
Aveiro		9	2	1	1	..	1
Braga		2	1	..	1	..	1
Coimbra		1	1	..	..	1	..
Leiria		1	1	1	..	..	..
Lisboa		10	18	9	8	1	3
Porto		44	89	18	15	6	6
Total em 1952		71	67	x	x	x	4

II. — PRODUÇÃO — *Production (a)*

172. — Produção

Passamanarias — Passementeries

1953

Número de ordem <i>Districts</i>	Districts	Total															Número d'ordre
		Algodão <i>Coton</i>	Seda natural <i>Soie naturelle</i>	De textéis artificiais <i>Textiles artificiels</i>								Lã <i>Laine</i>	Mistos <i>Mistes</i>				
				«Rayon»						Outros <i>Autres</i>							
				Fio continuo <i>Fil continu</i>		Fibras <i>Fibrane</i>		«Nylon»									
				kg	1.000 esc. <i>(b)</i>	kg	1.000 esc. <i>(b)</i>	kg	1.000 esc. <i>(b)</i>	kg	1.000 esc. <i>(b)</i>			kg	1.000 esc. <i>(b)</i>	kg	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
1	Total	241.910	24.216	26	18	48.633	7.117	334	54	46	19	3.604	397	1.920	128	89.687	11.921
2	Aveiro	1.836	161	26	18	2.040	344	..	..	..	..	..	..	..	..	1.304	342
3	Lisboa	11.132	1.201	..	..	7.270	1.831	..	..	..	..	..	..	1.217	47	15.195	2.481
4	Porto	208.001	18.734	..	..	36.407	3.809	334	54	46	19	3.004	397	153	59	72.039	8.077
5	Outros — <i>Autres</i>	20.041	4.120	..	..	2.016	1.073	..	..	..	..	..	..	550	22	1.149	421
6	Total em 1952	248.038	x	45	x	49.915	x	1.050	x	x	x	1.700	x	x	x	46.509	x

(a) Peso das fibras textéis empregadas. — *Poids des fibres textiles employées.*

(b) Valor calculado ao preço de venda para fábrica. — *Valeur calculée au prix de vente par la fabrique.*

172. — Produção (continuação — suite) (a)

1953

Passamanarias

Passamanarias																			
Número de orden	Distritos	Atacadores e cordões <i>Lazis et cordons</i>						Elásticos — Elastiques						Fitas — Rubans				Número de orden	
		De algodão		De têxteis artificiais		Mistos		De algodão		De têxteis artificiais		Mistos		De algodão		De seda natural			
				Rayon															
				kg				1.000 esc. (b)		kg		1.000 esc. (b)		Fio con- tinuo		Fibrana			kg
		kg				1.000 esc. (b)								kg		1.000 esc. (b)			
	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
1	Total	37.837	3.558	3.811	611	11.800	1.310	32.381	6.474	5.581	2.244	155	30	10.763	2.898	126.036	9.420	26	18
2	Aveiro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.836	161	26	18
3	Lisboa	3.584	214	277	49	2.536	275	..	..	..	..	..	..	..	..	4.177	497	..	3
4	Porto	32.401	3.092	3.534	562	8.540	905	26.110	5.127	4.924	1.780	155	30	10.763	2.898	117.316	8.537	..	4
5	Outros	1.762	222	..	..	684	107	0.271	1.347	653	464	..	..	..	..	2.677	220	..	5
6	Total em 1952	33.314	x	4.497	x	8.330	x	34.617	x	12.143	x	..	x	14.027	x	139.958	x	45	x

(continuação)

Número de ordem	Fitas (continuação)										Outros artigos - Autres articles										Número de ordem	
	Distritos	De têxteis artificiais										De têxteis artificiais										
		De lã	Rayon						Mistos				De algodão	Rayon						Mistos		
			Fio contínuo				Fibrana		Outros	Fio contínuo				Nylon	Outros							
			kg	1.000	kg	1.000	kg	1.000		kg	1.000	kg				1.000						
				esc. (b)		esc. (b)		esc. (b)			esc. (b)					esc. (b)	esc. (b)	esc. (b)	esc. (b)			
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57		
1	Total	1.920	128	28.831	2.537	179	24	2.768	293	50.399	4.577	45.656	4.764	10.410	2.336	46	19	836	104	16.725	3.136	1
2	Aveiro	..	..	2.010	344	..	..	..	..	1.801	342	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
3	Lisboa	1.217	47	5.429	1.886	..	..	..	..	2.414	650	3.371	464	1.507	445	..	..	..	..	10.245	1.618	3
4	Porto	153	59	19.539	428	179	24	2.768	293	16.216	3.351	2.034	1.978	8.407	1.631	46	19	836	104	6.480	1.520	4
5	Outros	550	22	921	369	..	..	..	..	465	254	10.231	2.322	440	240	..	..	..	..	..	..	5
6	Total em 1952	x	x	24.379	..	1.050	..	1.202	..	20.870	..	40.741	..	8.896	x	x	x	498	x	3.282	x	0

(a) Ver observação (a) da pág. 204 — Voir observation (a) de la pag. 204.

(b) Ver observação (b) da pág. 204.

— Consommation de matières-premières

— Matières-premières consommées

1953

								Fios e guarnições metálicas <i>Fils et garnitures métalliques</i>				Fio		Outras <i>Nombre d'ordres</i>
— <i>Autres textiles artificiels</i>								Fio dourado e prateado <i>Fil doré et argenté</i>		Palhetas <i>Pailletes</i>		De borracha <i>Caoutchouc</i>		
Rayon				Outras <i>Autres</i>										
Fio continuo <i>Fil continu</i>		Fibrana <i>Fibrane</i>												
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
75	5.587	9	279	2.086	71	240	8	266	140	2.125	281	26	2.121	276
4	320	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14	1.070	1	81	1.200	36	..	..	35	12	126	29	..	..	..
53	8.874	7	253	886	35	840	8	331	128	2.999	252	22	1.813	276
4	323	1	45	..	..	..	..	..	..	..	..	4	308	..

— Force motrice

— Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

										Energia elétrica Énergie électrique		Lubrificantes Lubrifiants				Número d'ordres		
Líquidos — Liquides										Comprada Achete		Óleos Huiles					Valvulinas e massas Huiles et graisses	
Óleos — Huiles																		
Gasóleo Gas-oil		Outros Autres		Gasolina Essence		Petróleo Pétrole												
t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.			
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30			
178	50	43	68	0	4	2	13	1	2	677	486	5	47	0	2			
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12	14	..	..	..	..			
4	1	..	..	..	..	..	..	..	..	29	39	0	2	..	..			
52	20	34	53	0	4	3	13	1	1	403	344	4	36	0	1			
119	29	9	13	..	..	..	..	..	1	148	89	1	9	..	1			

V. — PESSOAL

175. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenado e salários

Passamanarias — Passementeries

Número de ordem	Distritos Districts	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>						Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) — <i>Salarid (person</i>							
		Total		Com remuneração <i>Avec rémunération</i>		Sem remuneração <i>Sans rémunération</i>		Total				Da indústria			
								H		M		II			
		HM	H	HM	H	HM	H	HM	> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos	HM	> 18 anos	< 18 anos
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Pessoal existente

1	Total	156	114	100	87	56	27	1.456	226	66	885	179	1.394	292	57
2	Lisboa	10	8	4	3	6	5	100	50	12	102	26	196	56	12
3	Porto	140	100	93	81	47	19	1.131	234	53	713	131	1.071	202	44
4	Outros — <i>Autres</i>	6	6	3	2	3	3	129	36	1	70	22	127	34	1

Dias do trabalho

5	Total	n	n	n	n	n	n	359.050	85.656	12.753	220.684	29.957	346.012	76.819	12.547
6	Lisboa	n	n	n	n	n	n	51.010	16.652	3.049	23.517	7.702	51.010	16.652	3.049
7	Porto	n	n	n	n	n	n	274.450	61.191	9.398	177.465	26.396	261.846	62.784	9.102
8	Outros	n	n	n	n	n	n	33.590	7.913	306	10.702	5.763	33.156	7.379	206

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)

9	Total	1.629	1.545	1.629	1.545	n	n	7.664	2.836	179	4.179	470	7.345	2.581	177
10	Lisboa	63	52	63	52	n	n	1.306	661	54	510	81	1.306	661	54
11	Porto	1.326	1.255	1.326	1.255	n	n	5.702	1.913	123	3.345	321	5.302	1.667	121
12	Outros	240	240	240	240	n	n	656	262	2	324	68	647	253	2

(a) Além das importâncias mencionadas, a indústria pagou de subsídios 11 contos a 4 operários de ambos os sexos, correspondendo d'outro 8.000 escudos a 3 operários do sexo masculino.

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail et appointements

1953

Operário — Ouvrier																Mão de obra à tarefa Main d'œuvre à la tâche		Número d'ordre		
nel percevant un salaire par jour ou par semaine)							Com vencimento mensal Avec appointement mensuel				Sem remuneração					No estabelecimento Dans l'établissement	No domicílio Au domicile			
— De l'industrie		Outras ocupações Avec autres occupations					Total		Da indústria	Outras Ocupações		Total		Da indústria					Outras ocupações	
M		HM	H		M		HM	H		HM	H	HM	H	HM	H				HM	H
≥ 18 anos	< 18 anos		≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos			≥ 18 anos							< 18 anos				
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	

— Personnel existant

871	174	62	24	9	14	5	9	6	1	8	5	22	15	19	13	3	2	31	x	1
102	20	..	..	..	..	..	5	5	1	4	4	1	1	1	1	..	..	..	x	2
699	126	60	32	9	14	5	4	1	..	4	1	16	10	14	9	2	1	31	x	3
70	22	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	5	4	4	3	1	1	..	x	4

— Journées de travail

217.598	39.048	12.038	8.627	206	2.086	909	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	x	x	x	6
23.517	7.792	..	..	..	..	..	n	n	n	n	n	x	x	x	x	..	..	..	x	6
174.379	25.487	12.604	8.403	206	3.086	900	n	n	..	n	n	x	x	x	x	x	x	x	x	7
19.702	5.769	434	434	..	..	..	..	..	..	..	..	x	x	x	x	x	x	..	x	8

— Appointements et salaires payés (a)

4.128	459	319	255	2	51	11	61	51	24	37	27	..	..	..	..	..	..	456	138	9
510	81	..	..	..	..	..	48	48	24	24	24	..	..	..	..	..	..	..	1	10
3.294	310	310	246	2	51	11	13	3	..	13	3	..	..	..	..	..	..	456	137	11
324	65	9	9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12

8 contos a 3 operários do sexo masculino.—Oltre les sommes mentionnés l'industrie a payé 11.000 «escudos» de subsides à 4 ouvriers des deux sexes,

232. — FABRICAÇÃO DE MALHAS — *Fabrication de tricotage*

232.1 — ARTEFACTOS DE MALHA — *Tricotage*

I. — ESTABELECIMENTOS — *Établissements*

176. — Fábricas e oficinas existentes, segundo o número de operários

Usines et ateliers existantes, suivant le nombre d'ouvriers

Artefactos de malha — *Tricotage*

1953

Fábricas e oficinas existentes <i>Usines et ateliers existants</i>	Existentes em 31-XII <i>Existantes au 31-XII</i>	... das quais em actividade... — ... en activité...						... e inactivas ... d'inactives
		Total	— de 21 operários <i>ouvriers</i>	21 a 50	51 a 100	101 a 200	+ de 200	
Distritos — <i>Districts</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Total	348	321	209	54	33	22	3	27
Aveiro	11	10	6	3	1	..	..	1
Braga	28	23	12	4	3	4	..	6
Castelo Branco	2	2	2	..	..	..	..	..
Coimbra	9	9	2	..	3	2	2	..
Faro	2	2	2	..	..	..	..	..
Guarda	8	8	5	3	..	..	..	..
Leiria	16	15	13	1	1	..	..	1
Lisboa	111	105	67	24	8	6	..	6
Porto	134	122	81	17	15	8	1	12
Santarém	15	15	11	1	2	1	..	..
Setúbal	6	5	4	1	..	..	..	1
Viana do Castelo	3	3	2	..	..	1	..	..
Viseu	3	2	2	..	..	..	..	1
Total em 1952	325	306	x	x	x	x	x	19

II. — PRODUÇÃO — *Production*

177. — Produção

Artefactos de malha — *Tricotage*

1953

Número de ordem	Distritos — Districts	Produção — Production												Número d'ordre
		Total												
		De lã Laine		De algodão Coton		Mistas de lã, algodão e outras fibras Mixtes de laine, coton et autres fibres		De seda natural Soie naturelle		De «rayon»		De «nylon»		
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
1	Total	528	112.663	1.867	142.413	414	49.369	802	170	100	14.370	38	21.762	1
2	Aveiro	28	4.838	4	339	o	21	..	..	..	..	..	..	2
3	Braga	8	1.755	495	41.902	20	2.354	22	7	25	3.791	6	3.027	3
4	Coimbra	34	6.666	571	27.174	82	10.577	..	..	..	..	..	..	4
5	Guarda	22	3.577	..	..	1	108	..	..	o	1	..	..	5
6	Leiria	13	2.889	o	4	36	3.065	..	..	..	..	..	..	6
7	Lisboa	247	53.682	252	19.999	194	25.629	..	..	54	6.591	6	3.084	7
8	Porto	108	26.800	505	50.684	65	5.941	780	163	21	3.987	26	15.651	8
9	Santarém	39	8.724	23	1.436	6	1.093	..	..	..	..	..	..	9
10	Setúbal	4	993	2	163	1	210	..	..	..	..	..	..	10
11	Viana do Castelo	25	2.502	..	..	9	344	..	..	..	..	..	..	11
12	Outros — <i>Autres</i>	o	237	10	712	o	27	..	..	..	..	..	..	12
13	Total em 1952	468	x	1.647	x	250	x	1.470	x	3.098	x	34	x	13

177. — Produção (continuação-suite)

Artefactos de malha

1953

Número de ordem	Distritos	Produção (continuação-suite)																Número de ordem				
		Malhas em peça — En pièces										Directamente em obra — Enobjets directement										
		De lã		De algodão		Mistas Mixtes		De «rayon»		De «nylon»		Exteriores — Extérieurs		De lã		De algodão			Mistas		De «rayon»	
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.		kg	1.000 esc.		
		14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29		30	31	32	
1	Total	243	47.876	1.131	68.602	316	39.547	85	11.962	134	55	247	57.262	16	1.495	36	5.456	680	90	1		
2	Aveiro	0	50	..	..	..	..	..	..	..	..	28	4.788	..	..	0	21	..	..	2		
3	Braga	3	603	314	24.282	16	1.870	10	2.604	..	..	2	353	..	..	..	..	..	..	3		
4	Coimbra	21	3.303	442	19.881	66	9.277	..	..	..	..	13	3.269	..	..	3	681	..	..	4		
5	Guarda	6	773	..	..	1	108	0	..	..	..	16	2.804	..	..	..	..	..	..	5		
6	Leiria	8	1.641	..	..	4	401	..	..	..	..	5	1.248	..	..	10	1.425	..	..	6		
7	Lisboa	149	29.343	180	12.087	178	23.574	54	6.483	113	40	94	23.162	12	991	9	1.418	664	88	7		
8	Porto	46	10.229	177	11.700	53	4.308	12	2.810	21	9	41	11.518	2	341	2	482	16	2	8		
9	Santarém	10	1.784	1	74	..	..	..	..	..	..	29	6.040	..	..	6	1.093	..	..	9		
10	Setúbal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	993	2	103	1	210	..	..	10		
11	Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15	1.000	..	..	6	109	..	..	11		
12	Outros	..	..	8	574	..	..	..	..	..	..	0	237	0	0	0	27	..	..	12		
13	Total em 1952	119	x	870	x	184	x	81	x	..	x	322	x	21	x	26	x	2.248	x	13		

(continuação)

Número de ordem	Distritos	Directamente em obra (continuação)	Meias, peúgas e sóquetes — Bas, chaussetts et soquettes																				Número de ordem
			De lã		De algodão		Mistas		De seda natural		De «rayon»		De «nylon»										
			De algodão																				
			t	1.000 esc.	1.000 dux.	t	1.000 esc.	1.000 dux.	t	1.000 esc.	1.000 dux.	kg	1.000 esc.	1.000 dux.	t	1.000 esc.	1.000 dux.	t	1.000 esc.				
			33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	
1	Total	2	124	49	38	7.525	1.204	718	72.192	88	62	4.366	3	802	170	35	15	2.317	138	38	21.707	1	
2	Aveiro	..	..	..	..	..	5	4	330	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	
3	Braga	..	..	5	3	704	204	181	17.620	6	4	475	0	22	7	15	6	1.127	24	6	3.027	3	
4	Coimbra	..	..	0	0	4	265	129	7.203	24	13	719	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	
5	Guarda	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	
6	Leiria	..	..	..	..	..	..	..	..	28	24	1.239	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6	
7	Lisboa	..	..	6	4	1.171	114	51	0.021	11	7	637	..	..	..	0	0	15	24	6	3.038	7	
8	Porto	2	124	31	21	5.053	527	324	38.510	16	10	1.151	3	780	163	20	9	1.175	90	26	15.642	8	
9	Santarém	..	..	..	..	..	25	27	1.362	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9	
10	Setúbal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10	
11	Viana do	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11	
12	Castelo	..	..	7	10	593	..	..	..	3	4	145	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12	
13	Outros	..	..	..	..	..	4	2	138	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13	
14	Total em 1952	102	x	46	27	x	1.129	644	x	50	40	x	4	1.470	x	42	17	x	122	34	x	14	

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

178. — Fio consumido

Artefactos de malha — Tricotage.

Número de ordem	Distritos Districts	Lã — Laine								Algodão Coton		Seda natural Soie naturelle	
		Total		Penteado — Peigné				Cardado Cardé					
				Fabricado no país Fabriqué dans le pays		Importado Importé							
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	kg	1.000 esc.
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Total	(b) 598	(b) 87.753	380	67.939	3	662	206	17.886	(a) 1.590	52.613	940	101
2	Aveiro	33	2.593	0	84	..	..	33	2.509	4	147	..	..
3	Braga	8	1.402	7	1.209	..	..	1	133	335	18.901	..	..
4	Coimbra	32	5.292	20	4.980	..	..	3	312	81	1.117	..	..
5	Guarda	20	2.781	2	302	..	..	24	2.419	0	0	..	..
6	Leiria	19	2.071	13	2.283	1	200	5	483	0	11	..	..
7	Lisboa	278	44.889	202	37.080	2	409	74	7.400	268	13.907	..	..
8	Porto	115	18.766	95	16.825	0	53	20	1.888	387	18.392	940	101
9	Santarém	40	5.947	27	4.184	..	..	19	1.783	..	..	..	..
10	Setúbal	6	918	4	710	..	..	2	208	2	78	..	..
11	Viana do Castelo	25	766	..	..	..	..	25	766	..	..	..	..
12	Outros — Autres	1	212	1	212	..	..	..	..	..	..	..	..

(a) Inclui 563 toneladas de produção própria a que se não atribui valor. — Comprend 563 tonnes de production propre, aux quelles on ne
(b) Inclui 9 toneladas no valor de 1.218 contos, ignorando se se trata de fio cardado ou penteado. — Comprend 9 tonnes, d'une valeur
(c) Inclui 79 toneladas de produção própria a que se não atribue valor. — Comprend 79 tonnes de production propre aux quelles non attribuent

IV. — MÁQUINAS OPERATÓRIAS

179. — Máquinas operatórias existentes

Artefactos de malha — Tricotage

Número de ordem	Distritos Districts	Rectilíneas — Rectilignes			
		Total	Manuais Manuelles	Mecânicas Mécaniques	Total
1		2	3	4	5

Existentes em 31-XII

1	Total	1.134	976	158	1.792
... das quais normalmente em					
2	Total	894	762	132	1.456
3	Aveiro	35	33	2	11
4	Braga	14	9	5	344
5	Castelo Branco	4	4	..	..
6	Coimbra	23	22	1	24
7	Faro	6	6	..	..
8	Guarda	36	35	1	1
9	Leiria	20	18	2	43
10	Lisboa	427	354	73	318
11	Porto	247	210	37	683
12	Santarém	60	50	10	6
13	Setúbal	19	18	1	1
14	Viseu	3	3	..	25
... e de reserva —					
15	Total	240	214	26	336

— Consommation de matières premières

— Fil consommé

1953

Têxteis artificiais — <i>Textiles artificiel</i>										Mistos — <i>Mixtes</i>						Número d'ordre
Total		Rayon				Nylon		Outros <i>Autres</i>		Total		Penteado		Cardado		
		Fio continuo <i>Fil continue</i>		Fibraua <i>Fibrane</i>												
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
152	24.582	98	9.231	3	169	41	14.250	10	932	(c) 427	26.045	110	14.759	238	11.286	1
34	5.225	28	2.860	..	..	6	2.345	o	11	o	19	..	..	o	19	2
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16	918	1	113	15	805	3
o	o	o	o	..	..	..	..	..	..	17	1.771	10	1.500	7	271	4
64	8.212	51	4.803	3	160	7	2.749	3	491	1	74	..	..	1	74	5
54	11.145	10	1.559	..	..	23	9.156	7	430	45	2.033	6	713	39	1.320	6
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	182	15.380	80	10.640	102	4.740	7
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	75	4.902	9	1.172	66	3.730	8
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	503	4	576	o	17	9
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	o	85	o	45	o	40	10
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8	240	..	..	8	240	11
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	o	21	..	..	o	21	12

atribués pas de valeur.
1.216.000 escudos, dont on ignore s'il s'agit de fil cardé ou peigné.
pas de valeur.

— Outillage

— Outillage existant

1953

Circulars — Circulaires		«Rachels»	«Cotton»	«Ketten»	De boas De bérds	De trança De tresse	Número d'ordre
Manuais	Mecánicas						
6	7						

— Existant au 31-XII

90	1.702	75	88	27	70	37	1
atividade...	...normalmente en activid...						
54	1.402	48	74	21	62	37	2
..	11	..	..	..	44	..	3
..	344	1	3	3	..	..	4
..	..	..	..	..	..	..	5
2	22	..	..	..	..	..	6
..	1	..	..	..	..	..	7
..	..	..	..	..	..	..	8
22	21	..	..	..	..	1	9
..	318	37	34	15	..	36	10
6	678	10	37	3	..	..	11
..	6	..	..	..	..	..	12
..	1	..	..	..	..	..	13
25	..	..	..	..	18	..	14
36	300	27	14	6	8	..	15

— ... et de réserve

V. — FORÇA MOTRIZ

180. — Força motriz instalada

Artefactos de malha — *Tricotage*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Motores primários — <i>Moteurs primaires</i>								Motores	
		Total	Carburante líquido <i>Carburant liquide</i>				Hidráulicos <i>Hydrauliques</i>		Total		
			Explosão <i>Explosion</i>		Combustão interna <i>Combustion interne</i>		Turbinas <i>Turbines</i>				
			n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv			n.º
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Existente 31-XII

1	Total	20	579	5	14	14	580	1	15	2.335	2.465
2	Total	7	257	1	2	5	239	1	15	2.336	2.463
3	Aveiro	..	..	..	..	..	..	..	..	20	47
4	Braga	1	60	..	..	1	60	..	..	240	455
5	Coimbra	..	..	..	..	..	..	..	..	113	70
6	Faro	..	..	..	..	..	..	..	..	3	1
7	Guarda	..	..	..	..	..	..	..	..	31	82
8	Leiria	3	28	1	3	1	10	1	15	31	35
9	Lisboa	..	..	..	..	..	..	..	..	1.283	1.740
10	Porto	2	162	..	..	2	162	..	..	530	1.018
11	Santarém	..	..	..	..	..	..	..	..	51	34
12	Setúbal	..	..	..	..	..	..	..	..	27	11
13	Viana do Castelo	1	7	..	..	1	7	..	..	2	20
14	Total	13	322	4	11	9	311	..	..	2	2

...e de reserva

181. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Artefactos de malha — *Tricotage*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Combustíveis								
		Total	Carvão mineral — <i>Charbon minéral</i>						Vegetal <i>Végétal</i>	
			Total		Nacional <i>National</i>		Estrangeiro <i>Étranger</i>			
			1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	

1	Total	4.151	1.760	464	1.650	377	110	87	131	68
2	Aveiro	30	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Braga	273	310	71	310	71	..	..	..	..
4	Coimbra	602	848	209	803	173	45	36	131	68
5	Guarda	7	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Leiria	10	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Lisboa	1.209	1	2	..	..	1	2	..	..
8	Porto	1.379	601	132	637	133	64	49	..	..
9	Santarém	74	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Setúbal	..	..	..	..	..	..	..	..	..
11	Viana do Castelo	1	..	..	..	..	..	..	..	..
12	Outros — <i>Autres</i>	6	..	..	..	..	..	..	..	..

— *Força motrice*

— *Força motrice instalada*

1953

elétricos — <i>Moteurs électriques</i>				Geradores — <i>Générateurs</i>								Transformadores elétricos <i>Transformateurs électriques</i>		Número d'ordres
Com corrente comprada <i>Avec courant acheté</i>		Comprada e própria <i>Achété e propre</i>		Caldeiras de vapor <i>Chaudières à vapeur</i>		Gasogêneos <i>Gasogènes</i>		Elétricos <i>Électriques</i>						
				Não utilizados para força motriz <i>Non utilisés pour la force motrice</i>				Dínamos <i>Dynamos</i>		Alternadores <i>Alternateurs</i>				
n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	m³ (a)	n.º		kW	n.º	kVA	n.º	kVA		
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24		

— *Existant au 31-XII*

2.249 | 2.260 | 89 | 205 | 41 | 1.255 | 202 | 202 | 46 | 6 | 304 | 10 | 1.027 | 1

atividade... — ... normalmente en activid...

2.247	2.258	89	205	38	1.181	2	2	46	2	124	10	1.027	2
20	47	..	..	1	13	..	..	..	..	..	..	..	3
207	404	33	51	5	302	2	1	42	..	..	5	352	4
113	70	..	..	1	2	..	..	..	..	..	..	..	5
3	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6
31	32	..	..	1	5	..	..	..	..	..	..	..	7
31	35	..	..	..	..	..	1	4	..	..	..	..	8
1.238	1.740	..	..	12	319	..	..	..	..	..	2	380	9
474	864	50	154	18	540	..	..	..	2	124	8	295	10
51	34	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11
27	11	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12
2	20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13

— *... et de réserve*

2 | 2 | .. | .. | 3 | 74 | 200 | 200 | .. | 4 | 180 | .. | .. | 14

Consumption de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

— *Combustibles*

— Combustíveis								Energia elétrica — Énergie électrique				Lubrificantes Lubrifiants		Número d'ordre
Briquetes Briquettes		Lenha e resíduos vegetais Bois et déchets végétaux		Líquidos — Liquides				Total	Própria Propre	Comprada Acheté				
				Óleos Huiles		Gasolina e petróleo Essence et pétrole								
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh			1.000 esc.	t	1.000 esc.	
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
753	309	4.822	882	2.408	2.269	36	159	5.020	186	4.834	2.769	36	352	
..	..	100	30	..	..	..	..	23	..	23	26	0	2	
107	75	2.173	382	274	265	..	..	595	41	554	394	6	62	
..	..	1.808	204	45	57	2	4	1.471	134	1.337	711	7	52	
..	..	23	7	..	..	..	..	16	..	16	19	0	1	
..	..	46	7	1	2	1	1	26	..	26	30	0	3	
..	..	76	24	1.310	1.117	27	126	1.511	..	1.511	1.576	14	132	
586	234	442	180	777	827	1	6	1.305	11	1.294	940	8	84	
..	..	128	52	..	..	5	22	42	..	42	36	1	14	
..	..	..	..	..	..	..	..	7	..	7	9	0	0	
..	..	..	..	1	1	..	..	22	..	22	22	0	2	
..	..	21	6	..	..	..	..	2	..	2	6	0	0	

182. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Artefactos de malha — Tricolage

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>						Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) — <i>Salaire (personnel)</i>							
		Total		Com remuneração <i>Avec rémunération</i>		Sem remuneração <i>Sans rémunération</i>		Total				Da indústria			
								H		M		H			
		HM	H	HM	H	HM	H	HM	> 18 anos ans	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos	HM	> 18 anos	< 18 anos
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

Pessoal existente															
1	Total	651	830	485	293	166	137	11.108	1.566	212	7.663	1.667	10.871	1.414	201
2	Aveiro	7	7	3	3	4	4	209	17	6	169	17	209	17	6
3	Braga	95	80	86	75	9	5	1.582	236	37	1.005	304	1.554	212	38
4	Coimbra	61	85	52	28	9	7	1.197	172	16	818	191	1.100	165	16
5	Guarda	7	7	3	3	4	4	130	20	13	78	25	128	18	11
6	Leiria	7	7	2	2	5	5	163	16	3	120	24	163	16	8
7	Lisboa	241	190	189	154	52	46	8.702	625	66	2.500	511	8.603	560	63
8	Porto	203	171	132	114	71	57	3.623	400	43	2.591	480	3.454	356	41
9	Santarém	11	10	7	6	4	4	296	31	23	171	71	296	31	23
10	Setúbal	6	6	3	3	3	3	81	18	2	42	19	81	16	2
11	Viana do Castelo	8	8	3	3	..	..	101	11	2	69	19	74	11	2
12	Outros — <i>Autres</i>	10	5	5	2	5	3	118	11	1	100	6	117	10	1

Dias de trabalho															
13	Total	n	n	n	n	n	n	2.610.004	385.660	46.417	1.818.999	358.928	2.554.903	245.229	44.489
14	Aveiro	n	n	n	n	n	n	42.987	4.057	1.266	34.778	2.886	42.987	4.057	1.266
15	Braga	n	n	n	n	n	n	411.481	62.604	8.649	261.303	78.925	404.040	56.125	7.637
16	Coimbra	n	n	n	n	n	n	307.733	44.640	3.236	215.045	44.812	305.809	42.516	3.236
17	Guarda	n	n	n	n	n	n	22.560	2.629	1.322	14.552	4.057	22.301	2.527	1.272
18	Leiria	n	n	n	n	n	n	35.955	3.872	641	26.255	5.187	35.055	3.872	641
19	Lisboa	n	n	n	n	n	n	822.028	149.270	12.895	559.920	99.937	798.237	132.336	12.413
20	Porto	n	n	n	n	n	n	856.382	105.817	13.272	633.371	103.922	840.957	91.331	12.838
21	Santarém	n	n	n	n	n	n	54.410	5.751	4.181	32.643	11.835	54.410	5.751	4.181
22	Setúbal	n	n	n	n	n	n	9.798	2.155	196	5.474	1.973	9.798	2.155	196
23	Viana do Castelo	n	n	n	n	..	..	24.901	2.665	460	17.375	4.401	19.140	2.665	460
24	Outros	n	n	n	n	n	n	21.769	2.194	299	18.283	993	21.469	1.894	299

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)															
25	Total	8.411	7.618	8.411	7.618	..	..	50.793	13.040	576	23.375	3.712	49.007	11.605	553
26	Aveiro	43	43	43	43	..	..	650	87	14	521	28	650	87	14
27	Braga	1.455	1.339	1.455	1.339	..	..	6.736	1.602	83	4.289	782	6.563	1.444	73
28	Coimbra	705	637	705	637	..	..	5.223	1.272	36	3.462	453	5.174	1.223	36
29	Guarda	31	31	31	31	..	..	314	52	8	223	31	309	49	8
30	Leiria	23	23	23	23	..	..	482	80	10	339	63	482	80	10
31	Lisboa	3.644	3.211	3.644	3.211	..	..	19.459	6.014	214	12.032	1.199	18.622	5.304	208
32	Porto	2.345	2.192	2.345	2.192	..	..	16.133	3.604	132	11.425	972	15.611	3.094	127
33	Santarém	53	50	53	50	..	..	794	150	69	450	125	794	150	69
34	Setúbal	40	40	40	40	..	..	160	56	1	87	16	160	56	1
35	Viana do Castelo	18	18	18	18	..	..	385	63	7	275	40	275	63	7
36	Outros	54	34	54	34	..	..	367	60	2	292	13	362	55	2

(a) Na indústria o pessoal operário efectuou 1.488 horas extraordinárias na importância de 6 contos. Destas 520 foram efectuadas por montante de 6.000 escudos. Parmi celles-ci, 520 heures ont été effectuées par des ouvriers du sexe masculin, qui ont reçu 3.000 escudos.

(b) Além das importâncias mencionadas, a indústria pagou de subsídios 85 contos a 23 operários de ambos os sexos, correspondendo 4 contos dant 4.000 escudos a 2 ouvriers du sexe masculin.

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

1953

Operário — Ouvrier														Mão de obra à tarefa Main d'œuvre à la tâche		Número d'ordre	
percevant un salaire par jour ou par semaine)							Com vencimento mensal Avec appointement mensuel						Sem remuneração		No estabelecimento Dans l'établissement		No domicílio Au domicile
— De l'industrie		Com outras ocupações Avec autres occupations					Total		Da indústria		Com outras ocupações		Da indústria				
M		IIM	II		M		HM	H	HM	H	IIM	H	HM	H	IIM	H	
≥ 18 anos	< 18 anos		≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos											
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	

— Personnel existant

7.592	1.664	237	152	11	71	3	134	111	93	74	41	37	234	97	115	x	1
169	17	..	24	..	..	..	38	30	38	30	..	..	6	3	..	..	2
1.003	304	28	24	4	..	..	28	28	28	6	22	22	10	3	69	x	3
818	191	7	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	34	..	4
70	23	8	2	2	2	2	..	2	..	..	..	..	9	4	..	..	5
120	24	..	..	..	..	..	2	..	..	..	2	2	26	10	..	..	6
2.472	610	97	65	3	28	1	19	13	8	4	11	9	62	31	..	..	7
2.577	480	69	53	2	14	..	41	33	36	30	5	3	74	27	12	x	8
171	71	..	..	..	..	..	5	4	5	4	..	..	34	16	..	..	9
42	19	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10
42	19	27	..	..	27	..	..	..	..	..	..	..	8	2	..	..	11
100	6	1	1	..	..	..	1	1	..	..	1	1	6	1	..	..	12

— Journées de travail (a)

1.806.543	358.642	55.101	40.431	1.928	12.456	266	n	n	n	n	n	n	n	x	x	x	13
84.778	2.886	..	..	..	..	..	n	n	n	n	n	n	n	x	x	..	14
261.303	78.925	7.441	6.479	962	..	..	n	n	n	n	n	n	n	x	x	x	15
215.045	44.812	2.124	2.124	..	..	..	n	n	n	n	n	n	n	..	..	x	16
14.408	4.004	250	102	50	54	53	..	..	..	..	..	..	..	x	x	..	17
26.255	5.187	..	..	..	..	..	n	n	n	n	n	n	n	x	x	..	18
553.784	99.704	23.701	16.940	482	6.136	233	n	n	n	n	n	n	n	x	x	..	19
632.860	103.922	15.425	14.486	434	505	..	n	n	n	n	n	n	n	x	x	x	20
32.043	11.835	..	..	..	..	..	n	n	n	n	n	n	n	x	x	..	21
5.474	1.973	..	..	..	..	..	n	n	n	n	n	n	n	..	..	..	22
11.614	4.401	5.761	..	..	5.761	..	..	..	..	..	..	..	..	x	x	..	23
18.283	993	300	300	..	..	..	n	n	n	n	n	n	n	x	x	..	24

— Appointements et salaires payés (b)

23.138	2.709	1.696	1.435	21	237	3	1.202	1.102	1.058	960	145	122	..	..	690	430	25
521	28	..	..	..	..	..	286	262	286	202	..	..	..	..	..	..	26
4.269	782	168	168	10	..	..	131	131	131	131	..	..	..	..	352	19	27
8.462	453	49	49	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	188	248	28
222	30	5	8	0	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	29
839	58	..	..	..	..	..	6	6	..	..	6	6	..	..	..	..	30
11.913	1.197	837	710	6	119	2	183	127	98	52	85	75	..	..	..	..	31
11.418	972	522	510	5	7	..	560	543	516	512	44	31	..	..	150	163	32
450	125	..	..	..	..	..	27	23	27	23	..	..	..	..	..	..	33
87	16	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	34
165	40	110	..	..	110	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	35
292	13	5	5	..	..	..	10	10	..	..	10	10	..	..	..	..	36

operários do sexo masculino, os quais receberam 3 copias. — Dans l'industrie, le personnel ouvrier a effectué 1.488 heures extraordinaires, pour un a 2 operários do sexo masculino. — Outre les sommes mentionnées l'industrie a payé 35.000 «escudos» de subsides a 23 ouvriers des deux sexes,

233. — CORDOARIA — *Corderie*

233.1 — CORDOARIA

I. — ESTABELECIMENTOS — *Établissements*

183. — Fábricas e oficinas existentes, segundo o número de operários
Usines et ateliers existantes, suivant le nombre d'ouvriers

1953

Fábricas e oficinas <i>Usines et ateliers</i> Distritos <i>Districts</i>	Existentes em 31-XII <i>Existantes au 31-XII</i>	... das quais em actividade... — ... en activité... Total — de 21 operários ouvriers — 21 a 60 — 61 a 100 — + de 100					... e inacti- vas ... et inac- tives
		Total	— de 21 operários ouvriers	21 a 60	61 a 100	+ de 100	
		3	4	5	6	7	
Total	107	95	81	9	3	2	12
Aveiro	73	62	54	6	3	..	11
Braga	2	2	2	..	..	..	..
Évora	2	2	2	..	..	..	..
Paro	5	5	5	..	..	..	..
Leiria	1	1	1	..	..	..	..
Lisboa	6	6	6	..	..	..	..
Porto	9	8	4	3	..	1	1
Santarém	2	2	2	..	..	..	..
Setúbal	4	4	2	..	1	1	..
Viana do Castelo	3	3	3	..	..	..	..
Total em 1952	120	104	x	x	x	x	16

II. — PRODUÇÃO — *Production*

184. — Produção

1953

Distritos Districts	Algodão Coton		Cairo Caire		Cânhamo Chanvre		Esparto Sparte		Juta Jute		Linho Lin		Manilla Manille		Pita e alsa Pite et de sisal		Mistos Mistes				Outras fibras Autres fibres		Aço Acier	
	Com fio de aço intercala- do Avec fil d'acier intercalé		Sem fio de aço intercala- do Sans fil d'acier intercalé																					
	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Total	80	3.810	235	1.719	46	1.403	20	131	28	605	53	1.526	96	1.544	3.110	20.165	121	1.238	16	323	25	186	411	5.051
Aveiro	19	834	81	630	20	772	0	1	9	163	41	1.311	12	185	1.837	13.615	..	..	..	12	83	..	..	
Paro	..	..	4	51	..	..	20	180	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6	21	..	..	
Lisboa	1	40	5	51	18	533	..	..	0	9	4	69	14	194	79	783	0	4	0	1	..	..	16	227
Porto	45	1.812	25	177	0	10	..	..	..	..	7	136	61	1.035	532	6.097	76	908	..	..	7	52	395	4.824
Setúbal	14	731	112	636	2	88	..	..	19	433	0	9	126	1.020	9.239	45	376	16	323	1	30	..	..	
Outros—Autres	1	34	8	74	..	..	..	..	..	1	10	0	1	42	431	..	..	..	..	..	..	..	..	
Total em 1952	106	x	386	x	29	x	29	x	55	x	141	x	196	x	3.590	x	x	x	x	x	x	x	x	x

(a) Valor calculado ao preço de venda pela fábrica — *Value calculée au prix de vente par la fabrique*

[illegible]

V. — PESSOAL

187. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Cordoaria — Corderie

Número de ordem	Distritos Districts	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>						Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) — <i>Salaire (personnel)</i>								
		Total		Com remuneração <i>Avec rémunération</i>		Sem remuneração <i>Sans rémunération</i>		Total						Da indústria — <i>De</i>		
		HM	H	HM	H	HM	H	HM	H		M		HM	H		
									> 18 anos ans	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos	< 18 anos	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		

Pessoal existente

1	Total	68	62	55	54	13	8	1.315	488	178	537	112	1.149	419	159	
2	Aveiro	37	35	32	32	5	3	566	145	79	255	87	552	143	71	
3	Faro	..	..	..	..	..	..	8	7	1	..	..	8	7	1	
4	Lisboa	6	3	..	..	6	3	41	20	14	6	1	41	20	14	
5	Porto	22	20	20	19	2	1	234	173	74	86	1	250	161	63	
6	Setúbal	8	3	3	3	..	..	335	128	2	232	23	267	83	2	
7	Vianna do Castelo	..	..	..	..	..	..	3	1	2	..	..	3	1	2	
8	Outros — <i>Autres</i>	1	1	..	..	1	1	28	14	6	8	..	28	14	6	

Dias de trabalho

9	Total	n	n	n	n	n	n	222.069	99.822	24.629	79.791	17.827	204.788	89.922	21.534	
10	Aveiro	n	n	n	n	n	n	87.010	29.065	6.911	38.055	12.979	86.529	29.025	6.582	
11	Faro	..	..	..	..	..	..	1.775	1.574	201	..	..	1.775	1.574	201	
12	Lisboa	n	n	..	..	n	n	9.980	5.473	3.365	1.121	27	9.936	5.473	3.365	
13	Porto	n	n	n	n	n	n	63.579	40.693	12.167	10.452	267	54.388	34.535	9.401	
14	Setúbal	n	n	n	n	..	..	53.171	20.035	368	28.214	4.554	45.562	16.333	368	
15	Vianna do Castelo	..	..	..	..	..	..	378	170	202	..	..	378	170	202	
16	Outros	n	n	..	..	n	n	6.170	2.806	1.415	1.949	..	6.170	2.806	1.415	

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)

17	Total	593	593	593	593	..	..	4.516	2.749	278	1.330	159	4.036	2.393	240	
18	Aveiro	264	264	264	264	..	..	1.320	673	61	482	104	1.315	672	68	
19	Faro	..	..	..	..	..	..	41	38	3	..	..	41	38	3	
20	Lisboa	..	..	..	..	..	..	245	196	34	15	o	245	196	34	
21	Porto	306	306	306	306	..	..	1.343	1.000	161	179	3	1.114	809	126	
22	Setúbal	23	23	23	23	..	..	1.443	753	4	634	52	1.197	689	4	
23	Vianna do Castelo	..	..	..	..	..	..	3	2	1	..	..	3	2	1	
24	Outros	..	..	..	..	..	..	121	87	14	20	..	121	87	14	

(a) Na indústria o pessoal operário masculino efectuou 7.616 horas extraordinárias na importância de 12 contos. — *Dans l'industrie,*

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

1953

Operário — Ouvrier																	Mão de obra à tarefa Main d'œuvre à la tâche		Número d'ordre	
percevant un salaire par jour ou par semaine)							Com vencimento mensal					Sem remuneração					No estabelecimento Dans l'établissement	No domicílio Au domicile		
Industria	Com outras ocupações Avec autres occupations						Total		Da indústria		Com outras ocupações	Total		Da indústria		Com outras ocupações				
	M		H		M		HM	H	HM	H	H	HM	H	HM	H	HM	H	HM		
	> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos													HM	H
	10	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35

— Personnel existant

463	108	166	69	19	74	4	71	46	67	42	4	102	69	100	68	2	1	109	x	1
252	86	14	2	8	3	1	61	36	61	36	..	72	44	71	44	1	..	42	x	2
6	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	3	3	3	..	..	6	x	3
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	x	4
80	..	34	22	11	..	1	7	7	3	3	4	18	13	17	12	1	1	..	..	5
101	21	118	46	..	71	2	2	2	2	2	..	..	..	..	..	..	..	52	..	6
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	5	5	5	..	..	..	..	7
8	..	..	..	..	..	..	1	1	1	1	..	4	4	4	4	..	..	4	x	8

— Journées de travail (a)

75.980	17.352	17.281	9.900	2.095	3.811	475	n	n	n	n	n	x	x	x	x	..	..	x	x	9
37.058	12.004	481	40	320	97	15	n	n	n	n	..	x	x	x	x	..	..	x	x	10
1.121	27	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	x	11
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	x	12
10.452	..	9.101	6.158	2.706	..	267	n	n	n	n	n	x	x	x	x	..	..	..	..	13
24.500	4.361	7.609	3.702	..	3.714	103	n	n	n	n	..	..	..	..	..	..	..	x	..	14
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	x	x	x	..	..	..	..	15
1.940	..	..	..	..	..	..	n	n	n	n	..	x	x	x	x	..	..	x	x	16

— Appointements et salaires payés

1.250	153	480	356	38	80	6	266	249	236	219	30	..	..	..	..	..	..	693	75	17
481	104	5	1	3	1	0	170	153	170	153	..	..	..	..	..	..	..	150	17	18
15	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	26	18	19
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	41	40	20
170	..	229	101	35	..	3	43	43	13	13	30	..	..	..	..	..	..	..	..	21
555	49	246	164	..	79	3	38	38	38	38	..	..	..	..	..	..	..	449	..	22
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	23
20	..	..	..	..	..	..	15	15	15	15	..	..	..	..	..	..	..	27	0	24

a) personnel ouvrier masculin a effectué 7.016 heures extraordinaires pour un montant de 12.000 escudos.

233.2 — REDES — Filets

I. — ESTABELECIMENTOS — Établissements

188. — Fábricas e oficinas existentes — Usines et ateliers existants

1953

Distritos <i>Districts</i>	Estabelecimentos existentes em 31-XII (a) <i>Établissements existants au 31-XII</i>	1953			1952		
		Total <i>Total</i>	Fabrico mecânico <i>Fabrication mécanique</i>	Fabrico manual <i>Fabrication manuel</i>	Total	Fabrico mecânico	Fabrico manual
1		2	3	4	5	6	7
Total		6	3	3	6	3	3
Aveiro		1	..	1	1	..	1
Lisboa		2	1	1	2	1	1
Porto		2	2	..	2	2	..
Setúbal		1	..	1	1	..	1

(a) A indústria foi explorada por mais 26 estabelecimentos doutros ramos industriais, com secção de fabrico de redes (21 de cordaria, 4 de pesca e 1 de gelo). — L'industrie a été exploitée par 26 autres établissements appartenant à d'autres branches industrielles avec section de fabrication de filets (21 de corderie, 4 de pêche et 1 de glace).

II. — PRODUÇÃO — Production

189. — Produção

Redes — Filets

1953

Designação <i>Désignation</i>	Total <i>Total</i>	Redes para pesca — Filets pour la pêche						Redes para outros fins Filets pour d'autres fins		
		Total	De algodão <i>Coton</i>	De sisal <i>Sisal</i>	De manilla <i>Manilla</i>	De linho <i>Lin</i>	De outras fibras <i>D'autres fibres</i>	Total	De sisal	De outras fibras
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Total	863 (1.000 esc.	833	424	260	82	37	32	28	27	1
	46.193	45.861	27.564	4.340	2.125	1.318	514	322	326	6
Fabrico mecânico	420 (1.000 esc.	420	420	..	..	..	0	..	..	..
<i>Fabrication mécanique</i>	37.397	37.397	37.326	..	..	..	71	..	..	..
Fabrico manual	443 (1.000 esc.	415	4	260	82	37	32	28	27	1
<i>Fabrication manuel</i>	8.790	8.464	238	4.340	2.125	1.318	443	332	326	6
Total em 1952	860 (1.000 esc.	827	399	253	56	45	44	33	33	..
	45.468	45.031	24.751	6.101	1.935	1.654	590	437	437	..

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS — Consommation de matières premières

190. — Consumo de fio — Fil consommé

Redes — Filets

1953

Designação <i>Désignation</i>	Total	Redes para pesca Filets pour la pêche						Redes para outros fins Filets pour d'autres fins
		Total	De algodão	De sisal	De manilla	De linho	De outras fibras	De sisal
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Total	868 (1.000 esc.	853	431	271	82	37	32	15
	31.166	30.990	24.469	2.264	1.658	1.110	489	176
Fabrico mecânico	426 (1.000 esc.	426	426	..	..	..	0	..
	24.394	24.394	24.288	..	..	..	108	..
Fabrico manual	442 (1.000 esc.	427	5	271	82	37	32	15
	6.772	6.596	183	2.264	1.658	1.110	331	176

239. — FABRICAÇÃO DE TÊXTEIS NÃO CLASSIFICADOS NOUTRA PARTE

Fabrication de textiles non classés ailleurs

239.2 — CORTE E PREPARAÇÃO DE PÊLO — *Coupe et préparation de poils*

I. — ESTABELECIMENTOS. PRODUÇÃO. CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS. MÁQUINAS OPERATÓRIAS. FORÇA MOTRIZ — *Établissements. Production. Consommation de matières premières. Outillage. Force motrice*

191. — Fábricas existentes. Sua produção e matérias-primas consumidas. Máquinas e consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes. — *Usines existantes. Production et matières premières consommées. Machines et consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants*

Especificação — <i>Spécification</i>	1953 1952		Especificação	1953 1952	
	Quantidades <i>Quantités</i>			Quantidades	
1	2	3	4	5	6
Fábricas existentes em 31-XII — <i>Usines existantes au 31-XII</i> :			Força motriz existente em 31-XII — <i>Force motrice existant au 31-XII</i> :		
Todas em actividade — <i>Toutes en activité (a)</i>	2	2	Motores eléctricos com corrente comprada — <i>Moteurs électriques avec courant acheté</i>	87	36
Produção — <i>Production</i> :			para força motriz — <i>Chaudières à vapeur, non utilisé pour la force motrice</i>	163	154
Produção de pêlo — <i>Production de poil</i>	65	72	Caldeiras de vapor, não utilizadas para força motriz — <i>Chaudières à vapeur, non utilisé pour la force motrice</i>	2	2
Matérias-primas consumidas — <i>Matières premières consommées</i> :	5.824	6.227	Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i> :	18	18
Pêlos de coelho e lebre — <i>Poils de lapin et lièvre</i>	200	224	Combustíveis — <i>Combustibles</i> :		
Ácido azótico — <i>Acide azotique</i>	14.282	16.286	Lenha e resíduos vegetais — <i>Bois et déchets végétaux</i>	220	83
Mercurário — <i>Mercur</i>	3.077	4.856	Carvão nacional — <i>Charbon national</i>	52	31
Secretos já preparados — <i>Secrets déjà préparés</i>	416	528	Carvão estrangeiro — <i>Charbon étranger</i>	1	1
Máquinas operatórias existentes em 31-XII — <i>Outillage existant au 31-XII</i> :	1.870	644	Energia eléctrica comprada — <i>Énergie électrique achetée</i>	80	84
Escanhoadelas — <i>Pondeuses n.º</i>	41	13	Lubrificantes — <i>Huiles et graisses</i>	63	70
Cortadeiras de pêlo — <i>Machines à couper les poils n.º</i>	55	55		0	0
Sufloras — <i>Souffleuses n.º</i>	20	20		1	2
De afilar lâminas — <i>À aiguiser les lames n.º</i>	9	8			
De abrir peles — <i>À ouvrir les peaux n.º</i>	2	3			
De furar — <i>À perforeur n.º</i>	4	4			
De cozer correatas — <i>À couder des courroies n.º</i>	4	4			
Separadora de pêlo — <i>Batoir n.º</i>	3	4			

(a) Ambas com força motriz e mais de 200 operários. A partir de Março de 1944 a indústria ficou concentrada em duas fábricas uma no concelho de Braga e outra no de S. João da Madeira — *Chacune avec force motrice et plus de 200 ouvriers. À partir de Mars 1944 l'industrie a été concentrée dans deux usines, l'une dans le concelho de Braga, et l'autre dans le concelho de S. João da Madeira.*
(b) Valor calculado no preço de venda, pela fábrica — *Valeur calculée au prix de vente, par la fabrique.* (c) Superfície de aquecimento — *Surface de chauffe.*

II. — PESSOAL — *Personnel*

192. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Personnel existant, journées de travail et appointements et salaires

Corte e preparação de pêlo — *Coupe et préparation de poils*

1953

Especificação Spécification	Administrativo, técnico e de escritório Administratif, technique et de bureau		Operário — Ouvrier												Mão de obra à tarefa Main d'œuvre à la tâche	
	Com remuneração — Avec rémunération		Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) — Salarisé (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)												No domicílio Au domicile	
			Total — Total				Da indústria De l'industrie				Com outras ocupações — Avec autres occupations					
			HM	H	HM	H		M		HM	H		M			HM
	> 18 anos ans	< 18 anos				> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos	< 18 anos				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Pessoal existente — Personnel existant	11	10	245	83	1	207	4	220	23	1	192	4	25	10	15	×
Dias de trabalho — Journées de travail	n	n	60.691	0.109	248	49.556	1.778	57.156	5.823	248	49.307	1.778	3.535	3.286	249	×
Ordenados e salários pagos (1.000 esc.) — Appointements et salaires payés	230	220	999	272	6	708	13	921	198	6	704	13	78	74	4	600

24—FABRICAÇÃO DE CALÇADO, ARTIGOS DE VESTUÁRIO E TÊXTEIS EM

243.—FABRICAÇÃO DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO, COM EXCEPÇÃO DO

243.1 — CHAPELARIA

I.—ESTABELECIMENTOS

193.—Fábricas existentes, segundo o número de

Número de ordem	Estabelecimentos Etablissements Districts	Exis- tentes em 31-XII Exis- tants au 31-XII	Conjunto — Ensemble												
			Total					Fábricas com fúla . . . — Usines avec foulage . . .					Officinas de aproveitagem		
								... mecânica — ... mécanique					... manual ... manuel		Ateliers de finissage
			Geral Géné- ral	— de 21 operá- rios ouvriers	21 a 50	51 a 100	101 a 200	Total	— de 21 operá- rios	21 a 50	51 a 100	101 a 200	— de 21 operários	21 a 50	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
1	Total	21	21	7	6	4	4	15	2	5	4	4	1	4	1
2	Aveiro	15	15	3	5	3	4	11	..	4	3	4	..	0	1
3	Braga	4	4	2	1	1	..	3	1	1	1	..	..	1	..
4	Lisboa	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..
5	Porto	1	1	1	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..
6	Total em 1952	21	20	6	6	4	4	15	2	5	4	4	..	4	1

(a) Não se incluem nestas tabelas as pequenas oficinas de aproveitagem anexas aos estabelecimentos comerciais — Ces tableaux n'incluent

II.—PRODUÇÃO

194.—Produção de feltros e chapéus. Capacidade de produção diária

Chapelaria — Chapellerie

Número de ordem	Districts — Districts	Feltros (secção de fúla) — Feutres							
		De pêlo — De poil							
		Total		Total		Para homem Pour hommes		Para senhora Pour femmes	
		n.º	1.000 esc. (b)	n.º	1.000 esc. (b)	n.º	1.000 esc. (b)	n.º	1.000 esc. (b)
1		2	3	4	5	6	7	8	9
1	Total	762.051	21.328	579.564	17.353	561.862	17.026	17.702	357
2	Aveiro	718.581	19.819	541.704	16.036	525.098	15.711	16.606	325
3	Outros — Autres	43.470	1.509	37.770	1.317	36.764	1.315	1.096	32
4	Total em 1952	812.395	23.986	590.620	18.874	573.059	18.268	17.561	696

(a) Expressa em feltros acabados — Exprimée en feutres finis.

(b) Valor calculado ao preço de venda, pela fábrica — Valeur calculée au prix de vente, par la fabrique.

Nota — Os números mencionados na secção de fúla incluem os feltros utilizados na secção de aproveitagem. A diferença indica o
les feutres utilisés dans la section de finissage. La différence indique le nombre de feutres vendus pour être finis dans les chapelleries.

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

195. — Matérias-primas consumidas

Chapelaria — Chapellerie

Número de ordem

Distritos
Districts

Matérias-primas
Matières-
premières

No fabrico de feltros — Dans la fabrication de feutres

Lã
Laine

Pêlo
Poil

Nacional
National

Estrangeira
Étrangère

Total

Não suflado
Non soufflé

Suflado noutros estabelecimentos
Soufflé dans d'autres établissements

Nacional

Total

Nacional

Estrangeiro

kg

1.000
esc.

kg

1.000
esc.

kg

1.000
esc.

kg

1.000
esc.

kg

1.000
esc.

kg

1.000
esc.

kg

1.000
esc.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

Total

24.100

363

1.243

77

72.252

8.715

10.774

897

61.475

7.818

59.188

7.304

2.290

514

Avelro

23.813

346

710

45

66.040

8.236

7.360

548

50.589

7.650

57.505

7.100

2.034

400

Outros — Autres

297

17

524

32

5.803

470

3.414

311

1.889

163

1.093

144

206

24

Total em 1952

21.286

1.111

7.759

679

69.179

7.286

x

x

x

x

x

x

x

x

IV. — MÁQUINAS OPERATÓRIAS

196. — Máquinas operatórias existentes

Chapelaria — Chapellerie

Número de ordem	Máquinas operatórias existentes em 31-XII Outillage existant au 31-XII	Abrideiras de copas, abas e en- formadei- ras Dresseuses de têtes et bords et enfor- meuses	Arcos Archets	Bastiqueas Basticeuses	Cardas de cones Cardes et cardes basticeuses	Cardas de mantas Cardes de nappes
	Distritos Districts					
	1	2	3	4	5	6
1	Total	40	5	14	9	6
2	Aveiro	31	3	10	8	5
3	Braga	8	1	4	1	1
4	Lisboa	1	..	..	..	..
5	Porto	..	1	..	..	..
6	Total em 1952	28	5	14	9	6

Nota — Todas normalmente em actividade, existindo de reserva 2 arcos, 4 abridadeiras de copas, abas e enformadeiras, 1 fula ma-
n activid., existant de réserve 2 archets, 4 dresseuses de têtes, bords et enformeuses, 1 foule, 6 fouleuses et foulons, 8 machines à coudre et ano-

-- Consommation de matières premières

-- Matières premières consommées

1953

Drogas e produtos químicos <i>Drogues et produits chimiques</i>		Na apropriação <i>Dans le finissage</i>														Número d'ordre		
		Feltros <i>Feutres</i>								Porros <i>Doublures</i>		Tiras <i>Bandes</i>		Fitas <i>Rubans</i>			Drogas e produtos químicos	
		Total	Fabrico próprio <i>De fabrication propre</i>		Adquiridos <i>Acquires</i>													
			I.A	Pêlo	I.A	Pêlo	n.º	1.000 esc.										
									n.º									
kg	1.000 esc.	n.º				1.000 esc.	n.º	1.000 esc.	n.º	1.000 esc.	n.º	1.000 esc.	m	1.000 esc.	kg	1.000 esc.		
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32		
22.401	1.112	581.732	110.631	329.746	62.939	1.323	78.416	2.088	533.988	1.415	558.772	1.558	491.013	1.274	9.331	200		
21.854	1.007	587.346	104.524	293.905	62.039	1.323	75.078	2.015	492.970	1.307	513.748	1.407	449.702	1.268	8.006	106		
547	45	44.886	6.107	35.841	..	..	2.438	73	41.018	108	45.024	91	41.311	106	1.325	4		
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x		

-- Outillage

-- Outillage existant

1953

Fulcros manuais <i>Foules</i>	Fulcros e fulões <i>Fouleuses et foulons</i>	Máquinas de afinar <i>Poneuses</i>	Máquinas de costura e análogas <i>Machines à coudre et analogues</i>	Máquinas de lixar <i>Machines de polir</i>	Pressas de enformar <i>Presses pour mettre à la forme</i>	Semuseadeiras de lã <i>Semuseuses pour laine</i>	Suflozinas <i>Souffleuses</i>	Número d'ordre
7	8	9	10	11	12	13	14	
50	171	29	73	18	34	13	23	1
36	148	26	63	13	25	9	16	2
11	22	11	9	5	9	4	5	3
1	..	1	1	..	..	..	1	4
2	1	..	..	..	..	..	1	5
51	170	40	72	18	30	13	22	6

nual, 6 fulcros e fulões, 8 máquinas de costura e análogas, 4 pressas de enformar, 1 semuseadeira de lã. — Remarque — Tout normalement logues, 4 presses pour mettre à la forme, 1 semuseuse pour laine.

V. — FORÇA MOTRIZ
197. — Força motriz instalada

Chapelaria — Chapellerie

Número de ordem Distritos Districts	Força motriz Forces motrices	Motores primários — Moteurs primaires								Total	
		Total	Carburante líquido Carburant liquide				Vapor Vapeur				
			Explosão Explosion		Combustão interna Combustion interne		Alternativos Alternatifs				
		n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Existente em 31-XII

1	Total	3	77	1	10	2	67	..	..	224	1.098
...da qual normalmente em actividade...											
2	Total	1	7	..	..	1	7	..	..	223	1.085
3	Aveiro	1	7	..	..	1	7	..	..	102	875
4	Braga	..	..	..	..	..	..	..	..	23	184
5	Lisboa	..	..	..	..	..	..	..	..	5	10
6	Porto	..	..	..	..	..	..	..	..	8	10

...e de reserva

7	Total	3	70	1	10	1	60	..	..	1	13
Existente em											
8	Total	6	135	1	3	3	77	2	55	183	966
9	... da qual normalmente em actividade	3	35	1	3	1	7	1	25	182	953
10	... e de reserva	3	100	..	..	2	70	1	30	1	13

(a) Superfície de aquecimento — Surface de chauffe.

198. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Chapelaria — Chapellerie

Número de ordem	Distritos Districts	Combustíveis — Combustibles								
		Carvão — Charbon						Lenha e resíduos vegetais Bois et déchets végétaux		
		Total	Mineral Minéral				Vegetal Végétal			
			Total		Estrangeiro Étranger					
		1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1	Total	1.408	22	18	19	15	3	3	8.937	1.359
2	Aveiro	1.261	22	18	19	15	3	3	7.717	1.224
3	Outros — Autres	147	..	..	..	..	..	..	1.220	135
4	Total em 1952	1.566	36	34	27	23	9	11	9.871	1.524

Nota — Consumiram-se também 2 toneladas de briquetes, no valor de 1 conto — Remarque — On a également consommé 2 tonnes de

— Force motrice

lada — Force motrice installée

1953

Motores eléctricos Moteurs électriques				Geradores — Générateurs										Transformadores eléctricos Transformateurs électriques		Número d'ordre
Com corrente comprada Avec courant acheté		Comprada e própria Achété et propre		Caldeiras de vapor — Chaudières à vapeur						Eléctricos Électriques						
				Total		Para força motriz e outros fins Pour la force motrice et d'autres fins		Para outros fins Pour d'autres fins		Alternadores Alternateurs						
n.º	Cv	n.º	Cv			n.º	m³ (a)	n.º	m³ (a)	n.º	m³ (a)	n.º	kVA	n.º	kVA	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25			

— Existente au 31-XII

189	977	35	121	24	779	2	58	22	721	1	35	10	745	1

— ...normalmente en actividade...

188	964	35	121	20	724	2	58	18	666	..	..	10	745	2
157	754	35	121	15	572	2	58	13	514	..	..	8	025	3
23	184	..	..	3	120	..	..	3	120	..	..	2	120	4
5	10	..	..	1	18	..	..	1	18	..	..	..	..	5
9	10	..	..	1	8	..	..	1	8	..	..	..	..	6

— ...et de réserve

1	12	..	..	4	55	..	..	4	55	1	35	..	..	7

31-XII-1952

148	845	35	121	23	778	2	58	21	720	1	35	10	725	8
147	832	35	121	19	724	2	58	17	666	..	..	10	725	9
1	12	..	..	4	54	..	..	4	54	1	35	..	..	10

— Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants.

1953

Líquidos — Liquides						Energia eléctrica — Énergie électrique				Lubrificantes — Lubrifiants				Número d'ordre
Óleos — Huiles		Gasolina Essence		Petróleo Pétrole		Total	Própria Propre	Comprada Achete		Óleos Huiles	Valvulinas e massas consistentes Graisses			
Gasóleo Gas-oil														
1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh		1.000 esc.		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
1	2	6	27	1	2	501	..	501	375	4	36	1	7	
1	2	4	17	..	..	454	..	454	338	4	34	1	7	
o	o	2	10	1	2	47	..	47	37	o	2	o	o	
x	x	x	x	x	x	517	o	517	383	x	x	x	x	

brinquetes, d'une valeur de 1.000 escudos.

199. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Chapelaria — Chapellerie

Número de ordem	Especificação <i>Spécification</i>	Administrativo técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>							
		Total		Com remuneração <i>Avec rémunération</i>	Sem remuneração <i>Sans rémunération</i>		Total		
		HM	II	HM	II		HM	II	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Pessoal existente — <i>Personnel existant</i>	143	136	112	104	31	1.169	867	34
2	Dias de trabalho — <i>Jours de travail</i>	n	n	n	n	n	203.933	198.503	8.594
3	Ordenados e salários pagos (1.000 esc.) (a) — <i>Appointements et salaires payés</i>	2.008	1.879	2.008	1.879	..	7.893	6.956	123

(a) Além das importâncias mencionadas, a indústria pagou de subsídios 69 contos a 22 operários de ambos os sexos, correspondendo deus sexes, dont 64.000 saccuders d 19 ouvriers du sexe masculin.

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

1953

Operário — Ouvrier

Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal)
Salarid (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)

		Da indústria De l'industrie						Com outras occupaões Avec autres occupations				Número d'opre
M		HM	H		M		HM	H		M		
> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos	
10	11		12	13	14	15		16	17	18	19	
253	15	1.098	813	27	240	0	71	54	7	4	0	1
53.212	3.624	245.003	185.060	6.423	52.392	2.109	17.940	13.434	2.171	820	1.515	2
889	31	0.942	5.945	98	870	20	450	410	25	10	11	3

64 contos a 19 operários do sexo masculino — Outre les sommes mentionnées, l'industrie a payé 69.000 escudos de subsides à 22 ouvriers des

25 — INDÚSTRIAS DA MADEIRA E DA CORTIÇA, COM EXCEPÇÃO DO FABRICO DE MÓVEIS

Industries du bois et du liège, à l'exclusion de l'industrie du meuble

251. — INDÚSTRIAS DA MADEIRA — *Industries du bois*

251.3 — FOLHEADOS E CONTRAPLACADOS — *Placages et contre-plaques*

I. — ESTABELECIMENTOS. PRODUÇÃO. CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

Établissements. Production. Consommation de matières premières

200. — Fábricas existentes. Sua produção e matérias-primas consumidas

Usines existantes. Leur production et matières premières consommées

Especificação — <i>Spécification</i>	1953	1952	Especificação	1953	1952
1	2	3	4	5	6
Fábricas existentes em 31-XII — <i>Usines existantes au 31-XII (a)</i>	7	7	Castanho — <i>Châtaigner</i>	m ³	89 ..
Em actividade — <i>En activité</i>	6	6	1.000 esc.	48 ..	
— de 21 operários — <i>ouvriers</i> — Porto (b) . .	2	3	Nogueira — <i>Noyer</i>	m ³	72 ..
21 a 50 operários	3	..	1.000 esc.	02 ..	
Lisboa (b)	2	..	Outras — <i>Autres</i>	m ³	.. 348
Porto (b)	1	..	1.000 esc.	.. 261	
51 a 100 operários	1	2	Madeiras ultramarinas — m ³	109 130	
Lisboa (b)	..	1	Bois d'outremer	1.000 esc.	131 162
Porto (b)	1	1	Madeiras estrangeiras — Bois m ³	.. 2	
+ de 100 operários — Lisboa (b).	..	1	étrangers	1.000 esc.	.. 12
Inactivas — <i>Inactives</i> — Porto (b)	1	1	Para contraplacados — <i>Pour</i> m ³	9.452 12.501	
			contre-plaques	1.000 esc.	6.652 11.703
			Madeiras metropolitanas	m ³	5.687 4.483
			1.000 esc.	1.021 1.837	
Produção — <i>Production</i>:			Pinheiro — <i>Pin</i>	m ³	5.190 4.113
Folheados — <i>Placages</i> { m ³	59.131	101.952	1.000 esc.	1.773 1.701	
1.000 esc. (c)	492	848	Castanho	m ³	224 31
Contraplacados — <i>Contre-plaques</i> { m ³	2.969	3.890	1.000 esc.	111 49	
1.000 esc. (c)	11.155	18.900	Choupo — <i>Peuplier</i>	m ³	173 326
Correntes — <i>Courants</i>	2.753	3.624	1.000 esc.	37 63	
1.000 esc. (c)	10.604	18.036	Outras	m ³	.. 13
Assentos de cadeira — { 1.000	337	416	1.000 esc.	.. 24	
Fonds de chaises	216	266	Madeiras ultramarinas	m ³	3.807 7.810
1.000 esc. (c)	551	864	1.000 esc.	4.639 9.812	
Consumo de matérias-primas — <i>Consommation de matières premières</i>:			Madeiras estrangeiras	m ³	58 63
Tornos metidos nas máquinas — { m ³	0.722	12.541	1.000 esc.	92 119	
Tornos entrados nas máquinas { 1.000 esc.	6.893	12.253	Colas consumidas — <i>Colles con-</i> kg	101.439 167.558	
Para folheados — <i>Pour pla-</i> m ³	270	450	<i>sommées</i>	1.450 2.154	
<i>cages</i>	241	455	À base de caséina — <i>d base</i> kg	07.132 88.798	
Madeiras metropolitanas { m ³	161	348	<i>de caséine (d)</i>	614 1.039	
— Bois métropolitains	110	261	1.000 esc.	31.246 77.910	
			Resinas sintéticas — <i>Resines</i> kg	834 1.036	
			<i>synthétiques</i>	1.000 esc.	111 830
			Outras colas — <i>Autres colle</i> kg	2 19	
			1.000 esc.		

(a) Todas com força motriz — *Toutes avec force motrice.*

(b) Distrito — *District.*

(c) Valor calculado ao preço de venda pela fábrica — *Valeur calculée au prix de vente par la fabrique.*

(d) % de caséina e % de cal na totalidade consumida — *% de caséine et % de chaux dans la total consommée.*

II. — MÁQUINAS OPERATÓRIAS — *Outilsage*

201. — Máquinas operatórias existentes — *Outilsage existant*

Folheados e contraplacados — *Placages et contre-plaqué*

1953

Especificação <i>Spécification</i> Número e características <i>Nombre et caractéristiques</i>	Existentes em 31 - XII <i>Existant au 31 - XII</i>		Especificação <i>Spécification</i> Número e características <i>Nombre et caractéristiques</i>	Existentes em 31 - XII	
	1953 (a)	1952 (b)		1953 (a)	1952 (b)
1	2	3	4	5	6
Serras mecânicas traçadoras — <i>Scies mécaniques traçouses</i> :			Manuais — <i>Manuels</i> :		
n.º	5	5	n.º	1	2
Comprimento total — <i>Longueur totale</i> (cm.)	620	620	Capacidade total (dm³)	80	110
Câmaras de vaporização de madeiras — <i>Chambre de vaporisation de bois</i> :			Coladores — <i>Colleurs</i> :		
n.º	12	10	n.º	10	9
Capacidade total — <i>Capacité totale</i> (m³)	208	180	Largura total dos rolos — <i>Largeur totale des rouleaux</i> (cm.)	1.305	1.345
Desenroladoras — <i>Machines à dérouler</i> :			Prensas hidráulicas — <i>Presses hydrauliques</i> :		
n.º	9	9	A quente — <i>A chaud</i> :		
Capacidade de laboração em 8 h. — <i>Capacité de production en 8 heures</i> (m³)	64	64	n.º	5	6
Máquinas de corte plano — <i>Machines à coupe plane</i> :			n.º total de pratos	48	48
n.º	3	3	Superfície média dos pratos — <i>Superficie moyenne des plateaux</i> (cm²)	26.036	26.035
Cortes por minuto — <i>Coupes par minute</i> (n.º)	14	14	A frio — <i>A froid</i> :		
Outilhotinas — <i>Guillotinés</i> :			n.º	18	18
De cutelos mecânicos — <i>A couteaux mécaniques</i> :			Altura máxima total entre os pratos — <i>Hauteur maximale totale entre les plateaux</i>	1.110	1.110
n.º	9	8	Superfície média dos pratos (cm²)	22.465	22.465
Comprimento útil total da lâmina — <i>Longueur utile totale de la lame</i> (cm.)	2.210	2.080	Estufas de secagem de placas — <i>Etuves pour sécher les plaques</i> :		
De cutelos manuais — <i>A couteaux manuels</i> :			n.º	3	3
n.º	12	12	Capacidade total (m³)	1.139	(c) 1.339
Comprimento útil total da lâmina (cm.)	1.561	1.561	Serras circulares de bancada móvel — <i>Scies circulaires à bancs mobiles</i> :		
De cisalhas — <i>A cisailles</i> :			n.º	6	6
n.º	8	8	Serras (n.º)	9	9
Comprimento útil total da lâmina (cm.)	1.345	1.345	Diâmetro médio — <i>Diamètre moyen</i> (mm.)	577	677
Secadores mecânicos de folhas — <i>Sécheuses mécaniques de plaques</i> :			Lixadores mecânicos de rolos — <i>Polissoirs à l'émeri mécaniques, à rouleaux</i> :		
n.º	6	5	n.º	8	8
Superfície útil total — <i>Superficie utile totale</i> (m²)	418	378	Capacidade de laboração em 8 h. (m³)	1.066	n
Máquinas de cantilar — <i>Machines à faire les joints</i> :			Polidores mecânicos — <i>Polissoirs mécaniques</i> :		
n.º	3	3	n.º	4	4
Comprimento útil total do corte — <i>Longueur utile totale de la coupe</i> (cm)	760	760	Largura útil total — <i>Largeur utile totale</i> (cm.)	520	520
Máquinas de juntar e combinar folhas — <i>Machines à assembler et combiner les plaques</i> :			Máquinas de afilar — <i>Machines à aiguiser</i> :		
n.º	5	4	Para lâminas de máquinas — <i>Pour lames de machines</i> (n.º)	6	6
Comprimento útil total do corte (cm.)	1.100	900	Para lâminas de polidores — <i>Pour lames de polissoirs</i> (n.º)	4	4
Misturadores de cola — <i>Mélangeurs de colle</i> :			Serras de fitas — <i>Scies à ruban</i> :		
Mecânicos — <i>Mécaniques</i> :			Com «charriot» — <i>Avec charriot</i> (n.º)	6	4
n.º	10	8	Sem «charriot» — <i>Sans charriot</i> (n.º)	3	4
Capacidade total (dm³)	1.330	1.150			

(a) Todas normalmente em actividade, excepto 2 cisalhas, 1 secador mecânico de folhas, 1 misturador mecânico e 2 prensas a frio e 1 lixador mecânico de rolos. — *Toutes normalement en activité, excepté 2 cisailles, 1 sécheur mécanique de plaques, 1 mélangeur de colle mécanique, 2 presses hydrauliques à froid et 1 polissoir à l'émeri mécanique, à rouleaux.*

(b) Todas normalmente em actividade, excepto 2 cisalhas, 1 misturador mecânico e 2 prensas a frio. — *Toutes normalement en activité, excepté 2 cisailles, 1 mélangeur de colle mécanique et 2 presses hydrauliques à froid.*

(c) Rectificado — *Rectifié.*

III. — FORÇA MOTRIZ — Force motrice

202. — Força motriz instalada — Force motrice installée

Folheados e contraplacados — Placages et contre-plaques

1953

Força motriz Force motrice	Motores pri- mários <i>Moteurs primaires</i>		Motores eléc- tricos <i>Moteurs électriques</i>		Caldeiras de vapor <i>Chaudières à vapeur</i>						Transfor- madores eléctricos <i>Transfor- mateurs électriques</i>	
	Vapor - <i>Vapeur</i>		Com corrente comprada <i>Avec courant acheté</i>		Total	Para força motriz e outros fins <i>Pour la force motrice et d'autres fins</i>		Para outros fins <i>Pour d'autres fins</i>				
	Alternativos <i>Alternatifs</i>											
	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	m² (a)	n.º	m² (a)	n.º	m² (a)	n.º	kVA
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Existente em 31 - XII — Existente au 31 - XII

Total	1	25	166	1.090	6	970	1	10	5	960	6	855	
... da qual normalmente em actividade... — ...normalement en activité...	1	25	168	1.058	6	970	1	10	5	960	6	855	
... e de reserva — ... et de réserve	..	..	8	32	..	..	..	..	..	..	..	..	

Existente em 31 - XII - 1952

Total	1	25	142	974	6	905	1	10	5	895	6	855	
... da qua normalmente em actividade...	1	25	138	956	6	905	1	10	5	895	6	855	
... e de reserva	..	..	4	18	..	..	..	..	..	..	..	..	

(a) Superfície de aquecimento. — Surface de chauffe.

203. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

Folheados e contraplacados — Placages et contre-plaques

Combustíveis e lubrificantes <i>Combustibles et lubrifiants</i>	1953		1952		Energia eléctrica e lubrificantes <i>Energie électrique et lubrifiants</i>	1953		1952	
	Quan- tidade <i>Quantité</i>	Valor <i>Valeur</i>	Quan- tidade <i>Quantité</i>	Valor <i>Valeur</i>		Quan- dade <i>Quantité</i>	Valor <i>Valeur</i>	Quan- dade <i>Quantité</i>	Valor <i>Valeur</i>
	Quantidade em toneladas, salvo outra indicação. Valor em 1.000 esc. — <i>Quantité en tonnes sauf indication spéciale. Valeur en 1.000 esc.</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Combustíveis					Energia eléctrica — <i>Energie électrique</i>				
Carvão nacional — <i>Charbon national</i>	o	o	o	o					
Lenha e resíduos vegetais — <i>Bois et déchets végétaux</i>	3.517	1.410	3.809(a)	1.485(a)	Comprada — <i>Achetée</i> (1.000 kWh)	294	208	391	318
Óleos — <i>Huiles</i>									
Gasóleo (1.000 l.) — <i>Gaz-Oil</i>	1	1	x	184	Lubrificantes — <i>Lubrifiants</i>				
Outros — <i>Autres</i>	9	7	x						
Gasolina (1.000 l.) — <i>Essence</i>	11	50	24	100	Óleos	1	13	3	32
Petróleo (1.000 l.) — <i>Pétrole</i>	2	3				Valvulinas e massas — <i>Graisses</i>	o		

(a) Rectificado — Rectifié

IV. — PESSOAL — Personnel

204. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários
Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

Folheados e contraplacados — Placages et contre-plaques

1953

Número de ordem	Especificação — Spécification	Administrativo, técnico e de escritório Administratif, technique et de bureau					Operário — Ouvrier					Número d'ordre
							Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) Salaire (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)					
		Total		Com remuneração — Avec rémunération		Sem remuneração — Sans rémunération	Total					
		HM	H	HM	H	H	HM	H		M		
								> 18 anos ans	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	Pessoal existente — Personnel existant . . .	29	28	28	27	1	203	167	16	19	1	1
2	Dias de trabalho — Journées de travail . . .	n	n	n	n	n	56.931	46.923	4.615	5.319	74	2
3	Ordenados e salários pagos (1.000 esc.) (a) — Appointements et salaires payés . . .	821	813	821	813	..	1.484	1.343	58	82	1	3

(continuação-suíte)

Número de ordem	Especificação	Operário (continuação)										Número de ordem
		Assalariado (pessoal com salário diário o semanal) (continuação)										
		Da indústria — De l'industrie					Com outras ocupações Avec autres occupations					
		HM	II		M		HM	II	M	HM	II	
			> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos	HM			
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		
1	Pessoal existente	185	152	16	16	1	18	15	3	4	3	
2	Dias de trabalho	61.714	42.525	4.615	4.409	74	5.217	4.397	820	n	n	
3	Ordenados e salários pagos (1.000 esc.) (a)	1.334	1.205	58	70	1	150	138	12	17	15	

(a) Além das importâncias mencionadas a indústria pagou de subsídios 7 contos a 3 operários de ambos os sexos, correspondendo 6 contos a 2 operários do sexo masculino. — Outre les sommes mentionnées, l'industrie a payé 7.000 escudos de subsides à 3 ouvriers des 2 sexes, dont 6.000 escudos à 2 ouvriers du sexe masculin.

252 — INDÚSTRIAS DA COR

I. — ESTABELECIMENTOS

205. — Fábricas existentes, segundo a natureza e número de

Número de ordem	Fábricas Usinas	Exist. em 31-XII Ext. au 31-XII (a)				... das quais em activi																
		Total	Com força mot- riz Avec force motri- ce	Sem força mot- riz Sans force motri- ce	Total	Preparadores — Qui préparent										Transforma						
						Total	[Com força motriz					Sem força motriz					Total	Com força				
							Total	— de 21 ope- rários ou- vriers	21 a 50	51 a 100	101 a 200	201 a 400	Total	— de 21 ope- rários	21 a 50	Total			— de 21 ope- rários	21 a 50	51 a 100	101 a 200
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		

1	Total	934	304	630	611	203	72	43	18	6	4	1	131	121	10	389	163	96	33	14	10
2	Aveiro	184	91	93	120	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	117	71	44	18	3	4
3	Beja	10	..	10	0	4	..	..	..	..	..	..	4	4	..	2	..	..	..	..	..
4	Bragança	1	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
5	Castelo Branco	6	2	3	4	3	1	..	1	..	..	..	2	2	..	1	1	1	..	..	..
6	Coimbra	2	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	1	..	..
7	Évora	64	14	50	47	26	7	3	3	..	1	..	19	17	2	20	4	1	2	1	..
8	Faro	240	42	198	143	48	10	8	1	1	..	..	34	37	1	93	24	11	5	7	1
9	Leiria	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Lisboa	35	17	18	28	9	8	6	2	..	1	..	1	1	..	17	6	4	..	1	1
11	Portalegre	14	5	9	7	4	2	..	1	1	..	..	2	2	..	2	2	1	1	..	..
12	Porto	9	8	1	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	3	1	1	..	1
13	Santarém	23	9	14	15	11	7	5	2	..	..	..	4	4	..	4	1	1	..	..	..
14	Setúbal	346	115	231	233	97	36	21	8	4	2	1	61	54	7	128	50	32	6	2	3
15	Total em 1952	901	297	604	634	212	69	34	21	7	6	1	143	122	11	400	161	89	35	13	14

(a) Não inclui 1 fábrica no distrito de Beja e 3 no de Setúbal, que não foram classificadas e estiveram inactivas — N'engloba pas

II. — PRODUÇÃO

206. — Pro

Indústrias da cortiça — Industries du liège

Número de ordem	Distritos Districts	Aparas — Copeaux					Quadros — Carrés					Rolhas — Bouchons				
		Plan-chas Planches	Refugo Rebut	Total	Gros sas Gros	De discos De dis- ques	De gar- lopa e rebai- xadeira De various et de rabateuse	Espal- dadas Apla- tis	Total	Comuns Ord- naires	Para espum- ante Pour champ- agne	Total	Cilín- dricos Cylín- dri- ques	Cóni- cos Coni- ques	Para espu- man- te	Outras Autras
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	Total	48.595	26.929	49.779	28.539	1.474	2.531	17.235	3.361	3.196	165	7.061	3.670	2.514	153	724
2	Aveiro	1.693	63	7.866	3.700	51	481	3.625	1.417	1.401	16	1.640	920	657	11	52
3	Beja	185	119	116	39	..	..	77	6	6	..	..	..	..	..	..
4	Évora	6.608	3.195	2.834	1.030	..	..	904	86	86	..	125	125	0	..	..
5	Faro	3.120	1.534	4.009	1.962	19	330	1.698	352	352	0	934	428	342	1	163
6	Lisboa	3.209	1.101	2.424	1.434	163	46	781	119	53	66	179	77	52	48	2
7	Portalegre	1.824	795	1.167	519	4	30	614	25	25	..	110	53	48	..	9
8	Porto	..	..	462	256	..	30	176	64	64	..	160	92	66	..	2
9	Santarém	986	839	1.094	521	..	4	569	13	13	0	8	3	5	..	0
10	Setúbal	31.199	18.804	28.939	17.728	1.215	1.586	8.410	1.270	1.196	83	3.904	1.971	1.344	93	496
11	Outros — Autras	871	486	868	441	22	24	381	0	0	..	1	1	0	..	..
12	Total em 1952	58.650	31.687	65.201	36.079	3.142	2.805	22.275	4.174	3.965	209	8.723	4.447	2.814	186	1.276

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

207. — Cortiça entrada nas fábricas

Indústrias da cortiça — Industries du liège

Número de ordem	Distritos — Districts	Em bruto — Brut									
		Total		Virgem Vierge		Secundeira 2ème couche		Amadia Autres couches		Bocados e rabis- cos — Morceaux et déchets	
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Total	141.799	461.531	56.465	75.012	792	2.819	79.818	372.012	4.724	8.687
2	Aveiro	6.804	27.407	607	1.185	50	134	6.101	25.846	46	242
3	Beja	557	2.836	12	23	19	96	512	2.699	14	28
4	Evora	9.010	40.086	758	1.610	76	121	7.836	38.421	346	534
5	Faro	7.215	32.464	1.116	1.335	40	184	6.006	30.841	64	104
6	Lisboa	6.484	28.515	1.182	2.001	..	..	5.185	25.240	164	305
7	Portalegre	12.523	21.251	8.432	0.287	..	..	2.621	10.776	1.170	1.188
8	Porto	415	1.470	5	14	..	..	407	1.459	8	6
9	Santarém	3.087	16.214	296	474	26	77	3.628	15.485	137	228
10	Setúbal	92.484	281.896	49.362	60.441	417	1.604	43.987	213.044	2.718	6.907
11	Outros — Autres	2.314	8.783	346	682	104	603	1.732	7.353	72	145
12	Total em 1952	149.178	466.817	48.388	69.440	1.007	3.603	95.275	386.256	4.508	7.518

IV. — MÁQUINAS OPERA

208. — Máquinas operató

Indústrias da cortiça — Industries du liège

Número de ordem	Distritos — Districts	Prensas para enfiar Presses d'emballage				De rabanear A limer en bandes		Garlopes Varlopes		Dreças Torsants		De fazer rolhos a cimeril A fabriquer des bouillons à l'émeril	
		Manuais Manuelles		Hidráulicas Hydrauliques									
		n.º	t (b)	n.º	t (b)	n.º	t (b)	n.º	t (b)	n.º	t (b)	n.º	kg (b)
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	Total	769	1.759	163	665	561	390	2.645	41	1.243	62	189	3.953
2	Total	678	1.546	152	628	524	366	2.252	35	1.153	58	178	3.648
3	Aveiro	47	93	31	131	129	74	909	13	508	11	24	604
4	Beja	3	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Evora	72	103	8	30	28	25	89	3	42	2	..	..
6	Faro	126	215	19	81	56	32	357	5	169	8	9	314
7	Lisboa	43	116	7	45	31	24	89	1	49	2	23	280
8	Portalegre	29	61	10	31	17	14	25	0	45	3	3	16
9	Porto	7	6	3	9	9	7	47	1	16	1	1	15
10	Santarém	32	53	5	16	7	12	14	0	3	0	1	10
11	Setúbal	307	768	65	259	240	174	674	11	512	31	106	2.010
12	Outros — Autres	12	36	4	17	7	4	40	1	9	0	11	300
13	Total	91	213	11	37	37	24	392	6	90	4	11	305
14	Total	876	1.836	172	702	678	458	3.229	54	1.463	79	208	4.651
15	... das quais normal- mente em actividade...	796	1.649	161	664	654	441	2.738	46	1.350	72	192	4.421
16	... e de reserva	80	187	11	38	24	17	491	8	113	7	16	230

(a) Não inclui 3 cilindros, 2 facas, 4 martelos e 5 pedras numa fábrica, do distrito de Lisboa, que trabalham em cadeia com a capacidade em chato e de 11 toneladas em uma período de oito horas.

(b) Capacidade de produção em 8 horas — Capacité de production pendant 8 heures.

— Consommation de matières premières

— Liège entré dans les fabriques

1953

Preparanda — Préparé																Número d'ordre
Total		Aparas Copeaux		Bocados Morceaux		Boias Boules		Francha Planche		Quadros Carrés		Refugo Rebuts		Rolhas Bouchons		
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
58.305	285.854	26.540	61.742	3.144	11.355	3	36	21.484	163.107	754	10.259	5.773	21.273	607	18.082	1
5.892	27.630	3.133	0.097	183	805	..	..	2.246	13.813	2	5	81	151	247	3.785	2
166	1.578	..	..	10	29	..	..	122	1.452	..	..	34	97	..	..	3
1.218	5.720	200	592	46	156	..	..	469	3.356	5	72	309	1.240	0	1	4
5.004	35.646	2.017	5.420	606	3.078	1	1	2.671	21.938	243	3.476	343	1.115	23	618	5
6.636	45.322	1.608	7.105	85	358	..	..	4.137	33.477	163	807	020	2.968	24	577	6
191	1.277	28	80	..	..	..	..	105	941	1	22	57	225	..	..	7
340	2.827	65	55	..	..	..	..	237	1.991	30	657	..	..	8	124	8
205	504	119	190	31	164	..	..	13	91	..	..	42	110	..	..	9
37.753	165.277	10.281	38.885	2.183	6.735	2	35	11.494	80.047	310	5.220	4.188	15.358	305	12.097	10
0	1	..	..	..	..	..	..	0	1	..	..	..	..	..	..	11
66.779	319.074	28.132	75.190	2.257	8.466	40	303	28.367	189.994	592	8.847	6.838	23.305	523	12.969	12

TÓRIAS — Outillage

rias existentes — Outillage existant

1953

De quadrar — <i>A carrer</i>				De espaldar e fazer tiras <i>A amincir et à fabriquer des rubans</i>				De fazer discos <i>A fabriquer des disques</i>				Trituradoras — <i>Machines à teindre (a)</i>						Número d'ordre
Manuais		Automáticas <i>Automatiques</i>								De martelos <i>A marteaux</i>		De facas <i>A couleaux</i>		De cilindros <i>A cylindres</i>				
n.º	t (b)	n.º	t (b)	n.º	t (b)	n.º	t (b)	n.º	t (b)	n.º	t (b)	n.º	t (b)	n.º	t (b)			
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29			
457	24	19	0,9	590	474	96	15	28	222	36	85	12	51	1	..			

Existant au 31-XII

457	24	19	0,9	590	474	96	15	28	222	36	85	12	51	1	..	..	..	1
... normalement en activité ...																		
264	20	15	0,8	555	370	92	14	23	152	35	83	12	51	2	..	..	..	2
2	0	..	..	90	42	10	1	..	..	4	4	..	..	8	..	..	..	8
8	0	..	..	23	14	..	..	..	..	1	2	1	2	4	..	..	..	4
40	2	8	0,3	73	23	4	0	..	..	1	5	1	5	6	..	..	..	6
62	2	0	0,2	50	20	14	3	..	..	..	..	..	1	7	..	..	..	7
5	0	..	..	15	9	4	1	5	16	4	8	..	..	8	..	..	..	8
42	2	..	..	7	4	..	..	1	2	2	4	..	..	..	..	..	..	9
1	0	..	..	9	0	..	..	..	..	2	7	..	..	10	..	..	..	10
190	13	6	0,3	272	235	60	9	17	135	21	53	8	41	11	..	..	..	11
14	1	..	..	5	2	..	..	..	..	..	..	1	3	12	..	..	..	12

... et de réserve

93	4	4	0,1	35	104	4	1	5	70	1	2	..	..	13	..	..	..	13

31-XII-1952

568	26	23	2	672	303	120	17	27	182	35	87	13	36	14	..	..	..	14
486	22	21	2	645	291	116	16	25	142	33	75	13	36	15	..	..	..	15
82	4	2	0	27	12	4	1	2	40	2	12	..	..	16	..	..	..	16

cidade de 11 t. em 8 h. — Sans inclure 3 cylindres, 2 découpeuses, 4 marteaux et 5 meules de pierre d'une fabrique du District de Lisbonne

Indústrias do cortiça

208. — Máquinas operatórias

Número de ordem	Distritos — Districts	Trituradoras (continuação) (a)						Misturadoras — Mélanges				Pressas para aglomerados		Máquinas especiais para discos de aglomerados		Autoclaves	
		De pedras		De discos		De serras		Mexedeiras		Batedeiras		Presses pour agglomérats		Machines spéciales pour disques d'agglomérats			
		n.º	t (b)	n.º	t (b)	n.º	t (b)	n.º	t (b)	n.º	t (b)	n.º	t (b)	n.º	kg (b)	n.º	t (b)
	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44
1	Total . . .	50	59	35	66	7	8	x	x	x	x	7	12	41	5.750	47	86
2	Total	22	52	31	64	4	5	x	x	x	x	7	12	27	5.300	47	86
3	Aveiro	..	..	..	..	..	..	x	x	x	x	..	..	..	..	..	..
4	Beja	..	..	..	..	..	..	x	x	x	x	..	..	..	..	..	..
5	Évora	6	6	4	2	2	3	x	x	x	x	..	..	..	..	..	..
6	Faro	4	4	1	10	..	..	x	x	x	x	..	..	..	..	..	..
7	Lisboa	..	..	1	9	..	..	x	x	x	x	..	..	3	2.500	..	..
8	Portalegre	4	2	4	2	..	..	x	x	x	x	4	6	3	1.200	13	71
9	Porto	..	..	..	..	..	..	x	x	x	x	..	..	..	..	..	..
10	Santarém	..	..	2	3	..	..	x	x	x	x	..	..	..	..	..	..
11	Setúbal	18	40	18	36	2	2	x	x	x	x	3	6	31	1.510	34	15
12	Outros	..	..	1	2	..	..	x	x	x	x	..	..	..	..	..	..
13	Total . . .	18	7	4	2	3	3	x	x	x	x	..	..	4	450	..	..
14	Total	46	48	37	98	10	36	23	16	9	4	41	42	26	2.940	22	74
15	... das quais normalmente em actividade	40	46	31	86	8	35	28	16	9	4	41	42	22	2.490	22	74
16	... e de reserva	6	2	6	12	2	3	..	..	..	..	..	..	4	450	..	..

(a) Não inclui 3 cilindros, 2 facas, 4 martelos e 5 pedras duma fábrica do distrito de Lisboa, que trabalham em cadeia com capacidade em cadeia et dont la capacité est 11 tonnes en une période de huit heures.

(b) Capacidade de produção em 8 horas. (c) Capacidade útil do forno — Capacité utile du four. (d) Capacidade útil da caldeira —

V. — FORÇA MOTRIZ

Indústrias do cortiça — Industries du liège

209. — Força motriz instalada

Número de ordem	Distritos — Districts	Motores primários — Moteurs primaires:											Motores eléctricos				
		Total	Carb. gasoso Carb. gazeux		Carburante líquido Carburants liquides		Vapor Vapeur		Total	Com corrente comprada Avec courant acheté							
			Explosão — Explosion				Alternativos Alternatifs	Turbinas Turbines									
			Combustão interna Combustion interne														
			n.º	Cv	n.º	Cv				n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
Existente em 31-XII																	
1	Total	128	6.576	24	1.131	16	87	85	4.013	13	1.345	..	..	2.154	14.050	1.610	10.367
... da qual normalmente em actividade...																	
2	Total	123	5.915	21	1.006	14	72	77	3.628	11	1.209	..	..	2.107	13.460	1.565	9.798
3	Aveiro	3	61	..	..	1	5	1	6	1	50	..	..	293	1.547	295	1.547
4	Évora	13	258	5	128	2	9	6	121	..	..	..	..	25	216	25	216
5	Faro	33	1.095	3	51	1	3	28	979	3	62	..	..	159	655	86	416
6	Lisboa	3	36	1	25	1	3	1	8	..	..	..	..	300	1.881	300	1.881
7	Portalegre	6	345	..	..	1	5	4	334	1	6	..	..	141	1.273	1	3
8	Porto	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	37	177	37	177
9	Santarém	3	60	..	..	1	20	2	30	..	..	..	..	12	102	12	102
10	Setúbal	59	3.927	10	749	7	27	37	2.150	5	1.001	..	..	1.134	7.569	805	5.414
11	Outros — Autres	3	143	2	53	..	..	..	..	1	90	..	..	4	40	4	40
... e de reserva																	
12	Total	15	661	3	128	2	15	8	385	2	136	..	..	47	590	45	569
Existente em																	
13	Total	140	6.497	23	1.125	18	111	85	3.808	13	1.425	1	18	1.924	12.497	1.348	8.852
14	... da qual normalmente em actividade...	120	5.732	17	840	14	89	76	3.376	12	1.409	1	18	1.802	11.752	1.282	8.374
15	... e de reserva	20	765	6	295	4	22	9	432	1	16	..	..	122	745	66	578

(a) Superfície de aquecimento — Surface de chauffe.

existentes (continuação-suíte)

1953

De fazer, sacar e calibrar cilindros de aglomerados <i>À fabriquer, à tirer et à calibrer les cylindres d'agglomérats</i>		Rebalza-deiras <i>Rabatteuses</i>		Estufas — <i>Etuves</i>			Fornos — <i>Fours</i>			Caldeiras — <i>Chaudières</i>						Número de orden
										A fogo directo <i>À feu nu</i>			Com tubos de vapor (tanques) <i>À tubes à vapeur (bassins)</i>			
										n.º	kg (b)	n.º	t (b)	m³ (c)	n.º	
45	40	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	

em 31-XII

57 7.750 548 27 7 1 x 26 19 x 555 1.250 1.835 69 210 484 1

te em actividade...

56	7.675	527	26	7	1	x	26	19	x	549	1.232	1.789	65	299	441	2
..	..	99	4	..	..	..	..	..	..	97	178	246	2	6	6	3
..	..	5	0	..	..	..	..	..	..	2	4	7	..	..	..	4
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	53	140	219	7	32	44	5
..	..	104	4	..	..	..	..	..	..	156	252	365	4	11	24	6
17	2.560	12	1	..	..	..	10	8	x	23	66	97	2	5	8	7
0	2.400	17	1	..	..	..	5	2	x	9	23	33	6	40	63	8
..	..	15	1	..	..	..	..	..	..	5	10	14	..	..	..	9
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	17	40	50	..	..	..	10
33	2.715	275	15	7	1	x	11	14	x	182	516	735	40	102	277	11
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5	8	14	4	13	10	12

servo

1 75 21 1 6 18 46 4 11 13 13

31-XII-1952

39	4.690	440	21	14	11	320	20	33	971	643	1.439	2.081	70	324	475	14
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15
38	4.615	421	20	14	11	320	20	33	971	637	1.421	2.055	61	298	440	16
1	75	19	1	..	..	..	..	..	..	6	18	26	9	26	35	16

dade de 11 t. em 8 h. — Sans inclure 3 cylindres, 9 découpeuses, 4 marteaux et 6 meules de pierre d'une fabrique du District de Lisbonne monté
Capacité utile de la chaudière.

— Force motrice

— Force motrice installée

1953

— Motores eléctricos

Com corrente própria Avec courant propre		Comprada e própria Acheté et propre		Caldeiras a vapor Chaudières à vapeur						Gaseogénios Gaseogènes		Eléctricos Électriques			Transformadores eléctricos Transformateurs électriques		Número d'ordre
				Total	Para força motriz e out. fins Pour la force motrice et d'autres fins		Para outros fins Pour d'autres fins		Para força motriz		Dínamos Dynamos		Alternadores Alternateurs				
n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	m³ (a)	n.º	m³ (a)	n.º	m³ (a)	n.º		kW	n.º	kVA	n.º	kVA	
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	

— Existente au 31-XII

123 946 421 2.737 40 2.424 11 1.484 29 1.940 20 17 1.078 16 1.500 36 5.598 1

— ... normalmente en activid...

121	925	421	2.737	25	2.866	10	1.234	25	1.632	18	13	980	12	996	22	5.308	2
..	..	..	..	2	99	2	99	..	..	..	..	..	..	..	7	302	3
..	..	..	..	2	40	..	..	2	40	4	1	1	..	..	..	..	4
1	2	72	235	2	54	2	54	..	..	8	..	..	3	312	..	..	5
..	..	..	..	2	84	..	..	2	84	1	1	0	..	..	2	945	6
..	..	140	1.270	3	350	1	80	2	270	..	..	..	1	8	2	500	7
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	110	8
120	923	209	1.232	23	2.205	6	1.001	18	1.204	9	11	973	8	676	10	3.451	9
..	..	..	..	1	34	..	..	1	34	1	..	..	..	..	..	..	10

— ... et de réserve

2 21 5 558 1 250 4 208 2 4 98 4 504 4 290 12

31-XII-1952

122	824	464	2.821	38	3.252	11	1.484	27	1.768	21	18	1.093	16	1.359	24	4.247	13
120	803	400	2.625	36	2.915	10	1.334	26	1.531	15	13	982	13	1.025	30	4.057	14
2	21	64	196	2	337	1	150	1	187	6	2	21	3	334	4	290	15

210. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Indústrias da cortiça — Industries du liège

Número de ordem	Distritos Districts	Combustíveis — Combustibles												
		Total	Carvão — Charbon								Lenha e resíduos vegetais Bois d' déchets végétaux			
			Total	Mineral — Minéral						Vegetal Végétal				
				Total	Nacional National		Estrangeiro Étranger							
					1.000 etc.	t	1.000 etc.	t	1.000 etc.	t	1.000 etc.	t	1.000 etc.	t
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	Total	14.423	1.759	1.311	1.696	1.259	27	6	1.669	1.253	63	52	29.814	4.772
2	Aveiro	688	1	1	..	..	..	..	..	..	1	1	1.808	293
3	Beja	16	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	88	16
4	Évora	583	17	10	o	o	..	..	o	o	17	10	1.835	211
5	Faro	886	o	1	o	o	o	o	..	..	o	1	1.239	274
6	Lisboa	1.497	33	17	33	17	20	4	18	13	..	..	1.072	231
7	Portalegre	1.639	12	9	12	9	..	..	12	9	..	..	11.047	1.830
8	Porto	84	1	1	1	1	1	1	..	..	..	..	45	18
9	Santarém	308	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	716	122
10	Setúbal	8.688	1.692	1.270	1.650	1.232	6	1	1.644	1.231	42	38	11.702	2.153
11	Outros — <i>Autres</i>	144	3	2	..	..	..	..	..	..	3	2	659	129
12	Total em 1952	11.900	2.675	1.946	2.618	1.902	7	6	2.611	1.896	57	44	2.846	4.804

— Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

Líquidos — Liquides									Energia eléctrica Énergie électrique				Lubrificantes — Lubrifiants				Número de toneladas
Óleos — Huiles				Gasolina Essence		Petróleo Pétrole		Outros Autres	Total	Própria Propre	Comprada Achada	Óleos Huiles		Valvulinas e massas Graisses			
Gasóleo Gas-oil		Outros															
1.000 l	1.000 ecc.	t	1.000 ecc.	1.000 l	1.000 ecc.	1.000 l	1.000 ecc.		1.000 kWh		1.000 ecc.	t	1.000 ecc.	t	1.000 ecc.		
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
1.831	2.795	2.272	2.038	226	1.082	17	22	2.392	10.849	1.355	9.194	8.484	123	1.157	16	183	
214	823	2	17	11	54	..	..	..	666	..	666	559	7	61	3	31	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
55	87	74	77	43	198	0	0	..	36	1	35	68	8	92	0	0	
320	558	8	14	7	31	2	4	4	820	135	185	275	12	110	1	18	
26	40	58	53	7	31	1	2	1.063	1.162	..	1.162	1.049	20	161	1	6	
63	157	..	..	29	134	2	3	6	1.484	17	1.467	848	15	111	4	43	
3	4	..	..	3	16	..	..	..	115	..	115	85	1	9	0	1	
47	75	..	..	24	111	0	0	..	20	..	20	17	2	31	0	8	
1.072	1.549	2.130	1.877	109	497	12	23	1.319	6.741	1.202	5.539	5.577	58	581	7	76	
1	2	..	..	3	11	..	..	..	5	..	5	6	0	1	0	1	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	9.215	1.014	8.201	7.667	x	x	x	x	

211. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Indústrias da cortiça — Industries du liège

Número de ordem	Distritos Districts	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>					Aposentado (pessoal com salário)				
		Total		Com remuneração <i>Avec rémunération</i>		Sem remuneração <i>Sans rémunération</i>	Total				
		HM	H	HM	H	H	HM	II		M	
								18 anos - ans	< 18 anos	18 anos	< 18 anos
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	

Pessoal existente

1	Total	528	468	445	385	53	17.408	10.200	1.613	4.978	617
2	Aveiro	51	49	41	39	10	2.334	1.640	169	895	130
3	Beja	..	..	..	..	..	51	38	13	..	..
4	Évora	23	23	23	23	..	693	574	60	53	1
5	Faro	18	14	12	8	6	2.305	1.506	240	565	84
6	Lisboa	47	41	47	41	..	865	491	103	267	4
7	Portalegre	20	17	20	17	..	879	703	91	60	19
8	Porto	5	5	5	5	..	182	62	2	110	8
9	Santarém	8	8	8	8	..	181	150	23	8	..
10	Setúbal	350	305	283	238	67	9.184	4.926	831	2.999	368
11	Outros	6	6	6	6	..	144	100	31	10	3

Dias de trabalho

12	Total	n	n	n	n	n	2.671.798	2.064.628	281.166	1.201.048	124.954
13	Aveiro	n	n	n	n	n	589.837	332.007	36.387	191.570	29.073
14	Beja	..	..	..	..	..	2.043	2.422	221	..	..
15	Évora	n	n	n	n	..	137.207	115.270	12.290	9.659	8
16	Faro	n	n	n	n	n	323.945	179.131	38.593	91.401	10.460
17	Lisboa	n	n	n	n	..	204.697	112.563	24.216	71.294	824
18	Portalegre	n	n	n	n	..	226.773	177.069	11.776	86.023	1.905
19	Porto	n	n	n	n	..	48.031	14.707	503	27.096	1.043
20	Santarém	n	n	n	n	..	35.792	30.266	4.586	940	..
21	Setúbal	n	n	n	n	n	2.077.249	1.081.090	151.033	770.202	74.824
22	Outros	n	n	n	n	..	23.664	19.405	1.550	2.383	617

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)

23	Total	9.072	8.302	9.072	8.302	..	90.446	65.167	3.757	20.038	1.484
24	Aveiro	532	525	532	523	..	11.065	7.589	481	2.694	301
25	Beja	..	..	..	..	..	81	78	3	..	..
26	Évora	265	265	265	265	..	3.973	3.639	166	168	0
27	Faro	496	470	496	470	..	7.387	5.432	357	1.440	149
28	Lisboa	873	797	873	797	..	4.420	2.867	333	1.208	12
29	Portalegre	570	530	570	530	..	5.902	5.142	163	577	20
30	Porto	51	51	51	51	..	729	384	6	324	15
31	Santarém	82	82	82	82	..	1.021	829	65	17	..
32	Setúbal	6.173	5.552	6.173	5.552	..	55.259	33.551	2.154	13.570	984
33	Outros	60	30	60	30	..	609	546	29	31	3

(a) Além das importâncias mencionadas, a indústria pagou de subsídios 76 contos a 50 operários de ambos os sexos correspondendo 75 sexos, dos 75.000 escudos a 54 ouvrieres du sexe masculin.

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

1953

Operário — Ouvrier										Com vencimento mensal Avec appointement mensuel			Mão de obra à tarefa Main d'œuvre à la tâche	Número d'ordre
diário ou semanal) — Salarid (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)										Total	Da in- dústria	Com outras ocupa- ções	No estabe- lecimento Dans l'éta- blissement	
Da indústria De l'industrie					Com outras ocupações Avec autres occupations					H			HM	
HM	H		M		HM	H		M		H			HM	
	≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos		≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos					
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	

— Personnel existant

11.658	6.729	223	4.252	454	5.750	3.471	1.390	726	163	212	146	66	2.188	1
2.283	1.428	61	699	77	571	214	108	196	53	10	6	4	..	2
37	37	..	..	..	14	1	13	..	..	..	..	..	..	3
480	439	4	97	..	213	135	56	21	1	4	2	2	45	4
2.009	1.305	59	561	84	386	201	181	4	..	..	..	..	164	5
495	276	..	216	3	370	215	103	51	1	12	10	2	197	6
270	229	1	34	0	609	474	90	32	19	30	19	17	58	7
171	55	2	107	7	11	7	..	3	1	1	1	..	..	8
86	78	3	5	..	93	72	20	3	..	..	..	..	..	9
5.780	2.603	84	2.587	274	3.434	2.131	797	412	94	154	119	41	1.790	10
97	79	9	0	9	47	21	22	6	..	1	1	..	..	11

— Journées de travail

2.386.731	1.236.959	27.254	1.021.427	91.091	1.285.067	827.671	253.912	169.621	22.862	n	n	n	x	12
463.734	284.100	12.166	151.931	15.537	126.103	48.807	24.221	39.639	13.436	n	n	n	..	13
2.334	2.334	..	..	..	309	88	221	..	..	..	..	..	..	14
85.953	76.051	809	7.593	..	51.854	38.319	11.481	2.046	8	n	n	n	x	15
248.941	135.215	5.593	91.675	16.460	77.044	43.918	33.000	126	..	..	..	..	x	16
117.038	60.784	..	55.821	431	91.681	51.579	24.218	15.473	393	n	n	n	x	17
84.260	62.703	105	20.893	407	142.513	114.366	11.581	15.128	1.438	n	n	n	x	18
41.613	12.065	505	26.621	1.522	2.338	1.742	..	475	121	n	n	..	..	19
10.588	15.392	454	732	..	19.234	14.874	4.152	208	..	..	..	..	..	20
1.309.304	571.160	7.037	674.810	56.357	767.945	509.990	143.996	95.492	18.467	n	n	n	x	21
17.598	15.417	515	1.349	317	6.066	3.988	1.044	1.034	..	n	n	..	..	22

— Appointements et salaires payés (a)

59.650	40.611	424	17.453	1.152	20.796	24.556	2.322	2.585	322	4.948	3.993	955	15.833	23
8.992	6.417	173	2.215	188	2.073	1.172	309	479	118	122	74	48	..	24
76	76	..	..	..	5	2	3	..	..	..	..	..	..	25
2.703	2.547	16	140	..	1.270	1.092	150	28	0	85	60	25	177	26
6.028	4.254	77	1.448	149	1.459	1.178	280	1	..	..	..	..	700	27
3.298	2.329	..	962	7	1.122	638	333	240	5	394	349	45	1.155	28
2.432	2.076	2	348	6	3.470	3.066	161	220	14	662	414	248	257	29
674	337	6	317	14	65	47	..	7	1	15	15	..	..	30
544	522	8	14	..	477	417	67	3	..	..	..	..	..	31
24.525	21.613	136	11.991	785	20.734	16.938	2.018	1.579	199	3.650	3.067	589	13.644	32
478	440	17	18	9	131	106	12	13	..	14	14	..	..	33

contos a 54 operários do sexo masculino. — Outras les sommas mentionés l'industrie à payé 70.000 escudos de subides à 60 ouvrier des deux

27 — INDUSTRIAS DO PAPEL E DOS ARTIGOS DE PAPEL

Industries de papier et des articles en papier (a)

271.—FÁBRICAS DE PASTA DE PAPEL, PAPEL E CARTÃO—*Fabriques de pâte à papier, de papier et de carton*

271.2 — FABRICO DE PAPEL E CARTÃO — *Fabrication de papier et de carton*

I. — ESTABELECIMENTOS — *Établissements*

212. — Fábricas existentes, segundo o número de operários

Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers

1953

Pábricas existentes em 31-XII Usines existantes au 31-XII (b) Distritos Districts	Total	. . . das quais em actividade . . . — . . . en activité . . .							. . . e inactivas . . . et inactives
		Total	— de 21 operários ouvriers	21 a 50	51 a 100	101 a 200	201 a 400	+ de 400	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Total	108	103	75	10	6	8	2	2	5
Com cilindros secadores — Avec cylindres sécheurs	19	19	1	2	8	7	2	2	..
Aveiro	4	4	..	1	1	2	..	..	..
Braga	1	1	..	..	1	..	..	..	..
Coimbra	3	3	..	..	2	..	1	..	..

(a) Produção de artigos de papel e de pasta, vide quadros 223 e 383 — *Production d'articles de papier et de pâte à papier, voir tableaux 223 et 383.*

(b) Todas com força motriz — *Toutes avec force motrice.*

II. — PRODUÇÃO

213. — Pro

(Peso líquido)

Fabrico de papel e cartão — *Fabrication de papier et de carton*

Número de ordem Distritos <i>Districts</i>		Produção <i>Production</i>		De embalagem — <i>D'emballage</i>														Papel	
				Total	Cores e afixes <i>En couleurs</i>		Total	Corrente <i>Courant</i>		Costaneira <i>De rebut</i>		Kraft				Outro <i>Autre</i>			
												Para sacos de cimento <i>Pour sacs à ciment</i>		Para outros fins <i>Pour d'autres fins</i>					
t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17			
1	Total	34.408	224.338	1.812	17.201	14.495	74.464	7.348	21.951	1.068	5.902	2.311	18.119	1.992	16.723	1.776	11.769		
2	Aveiro	10.851	38.525	468	4.040	5.843	20.189	4.896	13.310	402	2.378	75	916	336	2.741	134	842		
3	Coimbra	3.461	31.431	271	2.510	385	2.239	42	280	258	1.393			3	10	82	541		
4	Lisboa	7.643	59.040	463	4.085	3.700	26.361	84	161	110	525	2.205	17.137	430	3.487	862	5.051		
5	Santarém	7.791	77.900	486	4.472	1.750	14.335	160	1.168	50	255			919	7.810	621	5.063		
6	Outros — <i>Autres</i>	4.662	18.744	134	1.190	2.817	11.340	2.166	7.023	248	1.321	31	67	293	2.660	77	269		
7	Total em 1952 (c)	31.842	266.329	2.273	24.951	15.282	61.827	7.883	22.263	768	4.655	657	6.547	962	11.061	1.012	7.301		

(a) Valor calculado ao preço de venda, pela fábrica. — *Valeur calculée au prix de vente, par la fabrique.*

(b) Não inclui papel para fabrico de sacos de cimento — *N'englobe pas le papier pour la fabrication de sacs de ciment.*

(c) Rectificado — *Rectifié.*

Nota — Nesta tabela está incluída a produção das fábricas sem cilindros secadores de papel, às quais corresponde: 72 % da quantidade e 53 % da valor de

212. — Fábricas existentes, segundo o número de operários (continuação-suíte)

Fábricas existentes em 31-XII	Total	... das quais em actividade ...							... e inactivas
		Total	— de 21 operários	21 a 50	51 a 100	101 a 200	201 a 400	+ de 400	
Distritos									
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Lisboa	3	3	..	..	..	2	..	1	..
Porto	2	2	..	1	..	1	..	..	..
Santarém	5	5	..	..	1	2	1	1	..
Viscu	1	1	1	..	..	..	..	..	..
Sem cilindros secadores — Sans cylindres sécheurs	89	84	74	6	1	1	..	..	5
Aveiro	59	55	49	5	1	..	..	..	4
Braga	4	4	4	..	..	..	..	..	..
Lisboa	1	1	1	..	..	..	..	..	..
Porto	23	22	19	2	..	1	..	..	1
Viana do Castelo	1	1	1	..	..	..	..	..	..
Viscu	1	1	..	1	..	..	..	..	..
Total em 1952	99	97	69	10	7	6	4	1	2

— Production

dução

— Poids net)

1953

— Papier

De escrita — <i>A écrire</i>				De impressão — <i>A imprimer</i>												Cartão <i>Carton</i>		Cartolina <i>Carton léger</i>		Número d'ordres
Comum <i>Ordinaire</i>		Outro		Fina <i>Fine</i>		Meia fina <i>Demi fine</i>		De jornal <i>De journal</i>		Para sacos <i>Pour sacs</i> (b)		Muito leve <i>Très léger</i>		Não especificando <i>Non spécifiant</i>						
t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	
2.470	25.222	2.399	29.452	1.692	16.105	1.657	12.236	1.979	11.945	6.044	15.245	540	8.443	220	2.924	4.261	7.979	1.710	17.770	1
..	..	..	..	11	98	268	2.232	..	..	4.271	9.060	..	..	..	..	644	1.003	230	2.640	2
903	10.486	257	3.161	593	5.885	241	2.051	643	4.396	95	533	9	138	4	40	..	..	466	5.359	8
803	2.944	732	7.729	803	7.348	746	6.045	612	3.020	47	225	23	340	214	1.533	268	941	270	2.826	4
2.172	21.436	1.410	18.562	285	2.774	402	3.008	273	1.855	404	2.255	508	7.939	101	1.334	..	..	735	6.945	5
82	357	..	..	..	..	..	..	451	2.674	1.227	3.160	..	..	1	17	3.840	6.036	..	..	6
2.781	48.879	2.046	31.647	1.309	16.858	2.663	28.044	1.932	15.139	5.611	21.008	639	14.483	306	3.492	5.916	16.711	1.497	17.688	7

e 82 % do valor de papel de embalagem corrente, 82 % e 68 % de papel para sacos e 93 % e 88 % de cartão — Remarque — Dans ce tableau papier d'emballage courant, 82 % et 68 % de papier pour sacs et 93 % et 88 % de carton.

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

214. — Pastas de ma

Fabrico do papel e cartão — Fabrication de papier et de carton

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Total geral <i>Total général</i>		Mecânicas — <i>Mécaniques</i>						Semi-químicas	
				Total		Resinócas <i>Résineuses</i>		Não resinócas <i>Non résineuses</i>		Resinócas	
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Total	19.748	76.485	2.524	7.060	2.503	6.953	21	107	..	..
2	Nacional — <i>National</i>	2.926	10.960	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Aveiro	101	350	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Coimbra	803	2.911	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Lisboa	1.037	4.050	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Santarém	833	3.624	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Estrangeira — <i>Étrangère</i>	16.822	65.525	2.524	7.060	2.503	6.953	21	107	..	..
8	Aveiro	1.626	8.058	485	1.620	404	1.513	21	107	..	..
9	Coimbra	2.520	10.622	503	1.794	503	1.794	..	..	..	..
10	Lisboa	5.354	17.792	509	1.203	509	1.203	..	..	..	..
11	Santarém	6.951	20.518	250	2.250	250	2.250	..	..	..	..
12	Outros — <i>Autres</i>	471	1.805	63	160	63	160	..	..	..	..
13	Total	17.678	117.780	2.557	10.255	2.365	9.529	192	726	149	927
14	Em 1952 { Nacional	4.221	16.935	..	..	..	..	..	..	..	..
15	{ Estrangeira	13.457	100.845	2.557	10.255	2.365	9.529	192	726	149	927

(continuação)

Número de ordem	Distritos	Químicas									
		Seda — <i>Soude</i>									
		Sulfato (Kraft)									
		Crua		Branqueada				Crua			
		Resinócas		Não resinócas		Resinócas		Não resinócas		Resinócas	
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1	Total	20	67	..	..	8	35	4.208	13.517	7	33
2	Nacional	..	..	..	..	..	..	175	631	6	21
3	Aveiro	..	..	..	..	..	..	19	65	..	..
4	Coimbra	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Lisboa	..	..	..	..	..	..	26	118	..	..
6	Santarém	..	..	..	..	..	..	130	449	6	21
7	Estrangeira	20	59	..	..	8	35	4.033	12.886	1	12
8	Aveiro	20	59	..	..	..	..	281	976	..	..
9	Coimbra	..	..	..	..	..	..	36	133	..	..
10	Lisboa	..	..	..	..	8	35	2.725	8.340	..	..
11	Santarém	..	..	..	..	..	..	763	2.645	1	12
12	Outros	..	..	..	..	..	..	203	752	..	..
13	Total	648	5.658	417	4.177	..	..	1.628	10.641	18	149
14	Em 1952 { Nacional	50	176	..	..	..	..	..	..	..	..
15	{ Estrangeira	598	4.882	417	4.177	..	..	1.628	10.641	18	149

215. — Outras matérias-primas consumi

Fabricação de papel e cartão — *Fabrication de papier et carton*

Número de ordem	Matérias-primas <i>Matières premières</i>	Fibras têxteis — <i>Fibres textiles</i>																						
		Total	Trapo — <i>Chiffon</i>																		Cordas, redes, ca			
			Novo — <i>Nouf</i>										Velho — <i>Vieux</i>								Total	Cânha- mo <i>Chan- vre</i>		
			Total	Algodão <i>Coton</i>	Linho <i>Lin</i>	Outras fibras <i>Autres fibres</i>	Total	Algodão	Linho <i>Lin</i>	Outras fibras <i>Autres fibres</i>														
											t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.						
																			t	1.000 esc.			t	1.000 esc.
Districts		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
1																								
1	Total	2.795	5.158	370	641	236	491	15	121	19	29	2.056	2.853	1.765	2.262	822	146	469	445	369	1.064	46	800	
2	Aveiro	2.062	1.025	278	95	264	86	..	..	14	9	1.784	930	625	534	808	67	851	329	..	..	..	..	
3	Coimbra	12	34	..	..	..	..	..	..	..	..	11	33	6	22	..	..	5	11	1	1	..	..	
4	Lisboa	56	66	..	..	..	..	..	..	..	..	36	66	28	40	..	..	8	20	..	..	..	..	
5	Santarém	428	2.878	92	546	72	403	16	121	5	20	148	902	133	820	14	79	1	3	180	1.430	46	500	
6	Outros — <i>Autres</i>	1.250	1.155	..	..	..	..	..	..	..	..	1.077	922	973	840	..	..	104	82	182	233	..	..	
7	Total em 1952	4.016	8.130	46	214	46	214	x	x	x	x	3.510	6.590	2.956	5.001	184	1.136	370	453	460	1.326	86	893	

(continuação)

Número de ordem	Matérias-primas	Cargas (continuação)						Colagem — <i>Collage</i>													
		Gesso <i>Plâtre</i>		Talco <i>Talc</i>		Outras cargas <i>Autres charges</i>		Total		Caselina <i>Caséine</i>		Féculas <i>Fécules</i>		Gelatinas <i>Gélatines</i>		Grudes <i>Colles fortes</i>		Resinas <i>Résines</i>		Outros produtos de colagem <i>Autres produits de collage</i>	
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
46	Districts	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66
1	Total	27	11	47	115	235	278	706	3.081	12	126	91	262	12	35	5	61	461	2.301	125	302
2	Aveiro	27	11	..	..	91	87	81	215	..	..	46	39	..	..	1	2	34	168	0	6
3	Coimbra	..	..	14	39	11	26	202	811	4	43	22	110	..	..	..	..	120	597	56	61
4	Lisboa	..	..	..	..	..	..	107	599	..	..	4	36	..	..	..	..	86	480	17	83
5	Santarém	..	..	33	76	19	90	291	1.332	8	77	18	74	12	35	4	59	217	1.036	32	51
6	Outros	..	..	..	..	214	75	25	124	..	..	1	3	..	..	..	..	4	20	20	101
7	Total em 1952	118	48	44	99	25	17	604	3.483	13	162	27	184	9	37	5	69	540	2.921	10	110

das — *Autres matières premières consommées*

1953

cos, etc.— <i>Cords, fils, sacs, etc.</i>						Papéis — <i>Papiers</i>						Palha <i>Paille</i>		Cargas — <i>Charges</i>										Número de ordem
Juta <i>Jute</i>		Linho		Outras fibras		Total		Aparas de papel <i>Rognures de papier</i>		Papel velho <i>Vieux papier</i>		Palha diversa <i>Paille diverse</i>		Total		Barros e ocres <i>Argiles et ocres</i>		Carbo- nato de cálcio <i>Carbo- nate de calcium</i>		Caulino <i>Kaolin</i>				
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45			
77	409	43	470	203	285	15.028	22.451	4.150	9.677	10.878	12.774	585	116	1.396	1.013	318	48	26	107	1.052	858	1		
..	..	..	..	..	..	2.308	3.828	700	1.659	1.608	2.160	4	1	60	39	..	..	..	..	60	30	2		
..	..	..	..	1	1	837	2.374	469	1.730	368	638	..	..	120	184	..	..	..	..	120	184	3		
..	..	..	..	..	..	2.443	4.481	1.187	2.831	1.806	1.650	390	14	532	336	46	6	..	..	488	331	4		
77	409	43	470	20	51	1.864	2.989	1.045	2.583	319	406	1	0	333	307	..	..	26	107	807	260	5		
..	..	..	..	182	233	8.078	8.779	709	808	7.270	7.911	190	101	351	87	272	43	..	..	79	44	6		
356	419	3	5	18	9	27.417	50.525	5.149	14.409	22.268	26.116	855	442	2.172	1.896	679	151	48	190	2.258	1.391	7		

— *suíte*)

Produtos químicos — Produits chimiques																					
Total		Ácido sulfúrico <i>Acide sulfurique</i>		Cal <i>Chaux</i>		Carbonato de sódio <i>Carbonate de sodium</i>		Cloreto de cal <i>Chlorure de chaux</i>		Hipocloritos <i>Hypochlorites</i>		Matérias corantes <i>Matières colorantes</i>		Soda cáustica <i>Soude caustique</i>		Sulfato de alumínio e alúmen <i>Sulfate d'aluminium et alumina</i>		Outros produtos químicos			
		Anilinas <i>Anilines</i>		Outras																	
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.		
67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88
1.353	4.619	9	22	44	27	74	144	255	547	65	69	46	1.784	4	60	33	144	656	1.180	167	632
77	504	0	1	..	..	5	12	11	27	0	1	3	360	2	4	0	2	50	93	6	4
122	461	5	22	..	..	10	23	25	52	..	..	1	190	1	4	0	4	79	157	1	4
504	1.348	..	..	38	14	12	25	168	349	..	..	26	292	..	..	1	2	189	324	70	342
606	1.976	4	8	6	13	47	79	50	116	65	68	14	724	1	22	31	133	327	581	61	232
44	330	0	1	..	..	..	..	1	3	..	..	2	218	0	50	1	3	11	25	29	60
3.021	7.713	81	193	155	68	71	175	442	1.120	919	1.235	17	1.806	2	18	418	1.090	793	1.533	123	465

215.— Outras matérias-primas consumidas (continuação)

Fabrico de papel e cartão — Fabrication de papier et carton

1953

Número de ordem	Matérias-primas	Acessórios para máquinas — Accessoires pour machines															Número de ordem
		Feltros — Feutres									Telas metálicas — Toiles métalliques						
		Total			Nacionais Nationaux			Estrangeiros Étrangers			Adquiridas em peça Acquisies en pièce			Cortadas de rolos Coupés en rouleaux			
		n.º	t	1.000 ecc.	n.º	t	1.000 ecc.	n.º	t	1.000 ecc.	n.º	t	1.000 ecc.	m	t	1.000 ecc.	
		90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100	101	102	103	104	
	Distritos																
	89																
1	Total	2.580	23	4.596	2.117	13	2.204	463	7	2.392	239	4	770	246	0	34	1
2	Aveiro	1.028	6	704	970	6	532	64	1	233	51	0	03	186	0	26	2
3	Coimbra	153	2	752	40	1	240	98	1	402	10	1	105	..	..	..	3
4	Lisboa	202	4	931	111	1	266	91	3	545	30	1	183	11	0	2	4
5	Santarém	339	5	1.010	163	3	675	170	2	967	57	1	326	10	0	3	5
6	Outros	863	3	503	833	3	333	30	0	116	82	1	03	39	0	3	6
7	Total em 1952	3.017	27	4.734	2.374	12	2.072	643	15	2.712	301	6	839	315	0	81	7

IV. — MÁQUINAS OPERATÓRIAS — Oustillage

216. — Máquinas continuas planas existentes — Machines continues planes existantes

Fabrico de papel e cartão — Fabrication de papier et carton

1953

Máquinas contínuas planas existentes em 31-XII <i>Machines continues planes existantes au 31-XII (a)</i> Distritos <i>Distriets</i>	Máquinas <i>Machines</i>	Largura média útil da tela <i>Larguer moyenne utile de la toile</i>	Comprimento médio da tela <i>Longeur moyenne de la toile</i>	Cilindros secadores <i>Cylindres sécheurs</i>	Capacidade de produção <i>Capacité de production</i>				Velocidade média de fabrico <i>Vitesse moyenne de fabrication</i>	
					Normal <i>Normale</i>		Máxima <i>Maximum</i>		Normal	Máxima
					kg/h	g/m²	kg/h	g/m²	m/min.	
					1	2	3	4	5	6
Total	20	1,66	14,19	166	4.545	1.157	6.331	5.673	36,84	59,88
Aveiro	3	1,51	14,01	17	349	145	570	295	33,75	53,75
Braga	1	1,50	10,50	7	123	65	143	98	22,00	28,00
Coimbra	4	1,56	13,71	35	707	215	1.230	1.260	40,33	61,16
Lisboa	5	1,87	14,65	63	2.103	320	2.520	1.660	42,37	77,37
Porto	1	1,50	14,00	7	145	60	200	250	45,00	70,00
Santarém	6	2,04	18,27	37	1.114	332	1.610	1.820	37,60	69,00
Total em 1952	19	1,62	13,41	149	3.695	1.067	5.321	5.558	35,24	58,83

a) Todas normalmente em actividade — Toutes normalement en activité.

217. — Máquinas de forma redonda existentes
Machines de forme arrondie existantes

Fabrico de papel e cartão — *Fabrication de papier et de carton*

1953

Máquinas de forma redonda existentes em 31-XII <i>Machines de forme arrondie existantes au 31-XII (a)</i>	Máquinas <i>Macinines</i>	Largura média útil da tela <i>Largeur moyenne utile de la toile</i>	Comprimento média da tela <i>Longueur moyenne de la toile</i>	Cilindros secadores <i>Cylindres sécheurs</i>	Capacidade de produção <i>Capacité de production</i>			
					Normal — <i>Normale</i>		Máxima — <i>Maximum</i>	
					Kg/h	g/m ²	Kg/h	g/m ²
Distritos <i>Districts</i>	n.º	m		n.º				
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Total	109	1,26	3,36	57	7.672	13.926	11.844	22.265
Com cilindros secadores — <i>Avec cylindres sécheurs</i>	15	1,36	2,74	57	1.475	1.190	2.030	2.210
Avelro	3	1,80	3,50	11	350	210	440	580
Lisboa	3	1,53	3,42	10	405	200	665	500
Porto	2	1,70	3,22	7	260	160	325	310
Santarém	5	1,07	3,08	13	365	490	480	1.250
Viana do Castelo	1	1,00	0,00	4	35	70	40	180
Vizeu	1	1,20	2,60	3	60	60	80	90
Sem cilindros secadores — <i>Sans cylindres sécheurs</i>	94	1,16	2,97	..	6.197	12.726	9.814	20.055
Avelro	60	1,30	2,62	..	3.295	7.055	5.940	14.495
Braga	4	0,76	2,24	..	169	1.305	182	2.540
Lisboa	2	1,00	2,82	..	100	300	145	657
Porto	27	1,10	3,40	..	2.433	3.870	3.291	7.863
Santarém	1	,54	3,70	..	200	200	250	3.500
Total	102	1,38	3,17	57	7.440	9.850	10.225	22.135
Em 1952.								
Com cilindros secadores	14	1,56	2,53	57	1.500	1.135	2.060	2.070
Sem cilindros secadores	88	1,20	2,81	..	5.940	8.715	8.165	19.065 (b)

(a) Todas normalmente em actividade — *Toutes normalement en activité.*
(b) Rectificado — *Rectifié.*

218. — Outras máquinas operatórias

Fabrico de papel e cartão — *Fabrication de papier et de carton*

Número de ordem	Distritos—Districts	Secção de preparação de massas—Section de préparation des															
		Cortadoras de matéria-prima Machines à couper la matière première				Moinhos de galga Moulins à meules				Desempoeira-doras Machines à enlever la poussière		Lixiviadoras Lessiveuses		Lavadores Laveurs			
												Cilíndricas Cylindriques	Esféricas Sphériques				
		Manuais Manuelles		Mecânicas Mécaniques		Manuais		Mecânicas									
		n.º	kg (a)	n.º	kg (a)			n.º	kg (b)	n.º	kg (b)	n.º	kg (b)	n.º	kg (b)	n.º	kg (b)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Existentes em 31-XII —

1	Total . . .	81	26.520	22	46.350	8	698	108	14.245	10	28.000	12	16.100	8	12.950	11	1.720

... das quais normalmente em actividade ... —

2	Total	75	24.960	21	45.350	8	698	106	13.945	10	28.000	12	15.100	8	12.950	11	1.720
3	Aveiro	60	9.660	7	9.400	7	540	44	2.505	1	5.000	3	10.500	..	..	1	100
4	Braga	4	1.100	1	1.600	..	..	4	840	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Coimbra	1	6.000	3	7.900	..	..	8	1.120	1	7.700	1	600	..	..	..	..
6	Lisboa	1	180	3	7.900	..	..	10	3.850	2	7.700	2	900	4	7.000	3	800
7	Porto	16	7.030	10	8.750	..	..	26	3.290	..	..	2	600	..	..	1	100
8	Santarém	..	..	7	9.800	..	..	13	2.100	0	17.600	4	2.500	4	5.930	0	720
9	Viana do Castelo . . .	1	340	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Viseu	2	600	..	..	1	168	1	150	..	..	..	..	..	..	..	..

... e de reserva —

11	Total . . .	6	1.560	1	1.000	..	..	2	300	..	..	1	1.000	..	..	..	..

Existentes em

12	Total	81	24.210	26	47.250	1	100	113	18.345	9	29.600	12	16.100	8	12.750	9	1.470
13	... da qual normalmente em actividade de ...	75	22.800	25	46.250	1	100	109	17.680	9	29.600	12	15.100	8	12.750	8	1.370
14	... e de reserva ...	6	1.510	1	1.000	..	..	4	665	..	..	1	1.000	..	..	1	100

(a) Capacidade de produção em 8 h — *Capacité de production en 8 h.*

(b) Capacidade de carga — *Capacité de charge.*

(c) Rectificado — *Rectifié.*

V.—FORÇA MOTRIZ

219.—Força motriz instalada

Fabrico do papel o cartão — *Fabrication de papier et de carton*

Número de ordem	Distritos Districts	Motores primários — <i>Moteurs primaires</i>																Motores		
		Total	Carb. gaseoso <i>Carb. gazeux</i>		Carburante liquido <i>Carburant liquide</i>				Hidráulicos <i>Hydrauliques</i>				Vapor <i>Vapeur</i>				Total			
			Explosão <i>Explosion</i>				Comb. interna <i>Comb. interne</i>		Roda <i>Roues</i>		Turbinas <i>Turbines</i>		Alternativos <i>Alternatifs</i>		Turbinas					
			n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv			n.º	Cv
			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15			16	17
1																				

Existente em 31-XII

1	Total	320	12.293	10	592	4	21	54	2.873	201	1.902	29	4.041	11	1.698	1	155	641	10.858

... da qual normalmente em activi

2	Total	291	11.035	8	811	1	5	42	2.323	193	1.785	26	2.793	10	1.453	1	155	621	9.958
3	Aveiro	175	2.362	8	73	1	5	22	648	142	970	5	811	2	355	..	..	70	1.116
4	Braga	14	42	..	..	..	..	1	14	0	95	4	320	..	..	..	..	20	231
5	Coimbra	12	1.200	..	..	..	..	1	120	..	..	7	765	4	318	..	..	64	1.702
6	Lisboa	8	2.501	..	..	..	..	4	1.541	..	..	2	50	2	710	..	..	132	2.303
7	Porto	63	1.182	4	158	..	..	0	290	36	570	13	144	1	20	..	..	73	1.018
8	Santarém	16	3.478	1	230	..	..	3	630	4	110	5	2.203	1	56	1	163	261	3.578
9	Viana do Castelo	1	10	..	..	..	..	1	10	..	..	..	..	..	..	..	..	1	10
10	Viseu	3	70	..	..	..	..	1	30	2	40	..	..	..	..	..	..	..	..

... e de reserva

11	Total	29	1.258	2	82	3	26	12	540	8	117	3	248	1	245	..	..	20	600

Existente em

12	Total	294	11.417	13	723	7	64	52	2.601	163	1.927	27	2.784	16	1.938	6	280	610	9.428
13	... da qual normalmente em actividade	261	9.934	12	678	5	54	37	1.976	155	1.810	25	2.544	11	1.498	6	280	592	9.090
14	... e de reserva	33	1.483	1	45	2	10	15	625	8	117	2	240	5	440	..	..	18	338

(a) Superfície de aquecimento — *Surface de chauffe.*

(b) rectificado — *Rectifié.*

— Force motrice

— Force motrice installée

1953

elétricos — Moteurs électriques						Geradores — Générateurs														Transforma- dores elétricos Transforma- teurs électriques		Número d'ordre
Com corrente comprada Avec courant acheté		Com corrente própria Avec courant propre		Comprada e própria Acheté et propre		Caldeiras de vapor Chaudières à vapeur								Gaso- gênios Gazo- gènes		Elétricos Électriques						
						Total	Para força motriz Pour la force motrice		Para outros fins Pour d'autres fins		Para f. m. e out. fins Pour la f. m. et d'aut. fins		Para força motriz		Dinamos Dynamos		Alter- nadores Alter- nateurs					
							n.º	Cv	n.º	m² (a)	n.º	m² (a)	n.º	m² (a)	n.º	m² (a)	n.º	kW	n.º			
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40		

— Existente au 31-XII

136 | 1.999 | 164 | 2.736 | 341 | 5.823 | 42 | 4.014 | 4 | 302 | 19 | 1.330 | 19 | 2.382 | 12 | 41 | 1.409 | 20 | 2.950 | 20 | 4.998 | 1

dado... — ...normalmente en activid...

135	1.909	145	2.226	341	5.823	34	3.278	3	246	18	1.176	16	1.556	12	38	1.385	19	2.921	17	4.223	2
40	310	13	347	17	459	7	890	..	..	2	63	5	590	3	10	415	2	71	4	360	3
..	..	20	231	..	..	1	150	..	..	1	150	..	..	..	1	2	1	120	..	..	4
1	2	1	4	62	1.690	8	611	2	221	1	42	5	345	..	2	57	3	600	3	975	5
22	67	110	1.629	..	..	3	340	..	..	2	120	1	420	..	3	516	1	830	..	..	6
71	613	1	13	1	60	4	294	..	..	3	280	1	34	4	12	187	1	18	4	423	7
..	..	..	..	201	3.578	11	695	1	23	6	503	4	455	3	7	244	11	1.262	6	2.463	8
1	10	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	9
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	10

— ... et de réserve

1 | 90 | 19 | 510 | .. | .. | 8 | 736 | 1 | 56 | 4 | 154 | 3 | 826 | .. | 3 | 20 | 1 | 29 | 3 | 775 | 11

31-XII-1952 (b)

137	1.735	132	2.081	341	5.612	46	4.210	4	302	21	1.252	21	2.656	14	44	2.977	21	2.460	21	4.196	12
136	1.645	115	1.833	341	5.612	38	3.266	3	246	17	1.100	18	1.920	13	39	2.910	19	2.416	17	3.251	13
1	90	17	248	..	..	8	944	1	56	4	152	3	736	1	5	67	2	44	4	945	14

220. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e

Fabrico de papel e cartão — *Fabrication de papier et de carton*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Combustíveis — <i>Combustibles</i>																		
		Carvão — <i>Charbon</i>												Briquetes <i>Briquettes</i>						
		Total	Mineral — <i>Minéral</i>																	
			Total geral	Vegetal <i>Végétal</i>						De coque <i>Coke</i>										
				Total	Nacional <i>National</i>		Estrangeiro <i>Etranger</i>													
1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.						
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16				
1	Total	13.768	3.411	1.585	2.165	1.356	2.085	430	1.080	926	235	219	11	10	1	0				
2	Aveiro	2.722	290	269	106	166	..	..	106	166	01	09	3	3	..	..				
3	Braga	831	1.259	205	1.259	205	1.247	295	12	10	..	..	..	..	..	..				
4	Lisboa	4.500	8	0	5	4	..	..	5	4	..	..	3	2	..	..				
5	Porto	784	991	275	851	158	838	145	13	13	140	117	..	..	1	0				
6	Santarém	3.490	741	639	734	633	..	..	734	633	4	3	3	3	..	..				
7	Outros — <i>Autres</i> . .	1.848	122	102	120	100	..	..	120	100	..	..	2	2	..	..				
8	Total em 1952 . . .	13.248	4.340	2.796	3.992	2.439	1.401	354	2.591	2.085	333	345	15	12	1.782	1.228				

lubrificantes — Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

										Energia eléctrica Énergie électrique				Lubrificantes Lubrifiants				Número d'ordres
Líquidos — Liquides																		
Óleos — Huiles																		

221. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Fabricação de papel e cartão — *Fabrication de papier et de carton*

Número de ordem	Distritos Districts	Administrativo, técnico e de escritório Administratif, technique et de bureau						Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) — Salarid (personnel							
		Total		Com remuneração Avec rémunération		Sem remuneração Sans rémunération		Total				Da indústria — De			
								H		M		H			
		HM	H	HM	H	HM	H	HM	> 18 anos ans	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos	HM	> 18 anos	< 18 anos
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

Pessoal existente

1	Total	307	282	266	249	41	33	3.976	2.242	118	1.361	255	2.984	1.424	68
2	Aveiro	40	35	28	27	12	8	880	423	35	533	60	636	290	21
3	Braga	10	0	0	0	4	0	125	73	1	51	0	96	49	1
4	Coimbra	44	43	42	41	2	2	404	279	2	114	0	313	103	..
5	Lisboa	04	85	85	77	0	8	732	419	12	259	12	489	221	10
6	Porto	48	42	35	33	11	9	563	218	15	268	67	622	196	16
7	Santarém	73	68	70	65	3	3	1.228	814	48	250	80	820	453	10
8	Outros — <i>Autres</i>	..	..	..	..	..	..	89	16	5	6	12	39	16	5

Dias de trabalho

9	Total	x	x	n	n	x	x	1.029.626	621.156	24.937	326.403	57.130	761.055	388.860	12.483
10	Aveiro	n	n	n	n	x	x	189.016	102.205	3.498	72.070	11.243	146.219	70.203	1.872
11	Braga	n	n	n	n	x	x	33.220	22.005	309	10.912	..	24.810	14.031	209
12	Coimbra	n	n	n	n	x	x	108.101	74.507	613	29.173	1.808	80.800	50.540	..
13	Lisboa	n	n	n	n	x	x	196.380	125.557	3.154	65.443	2.232	131.871	65.539	2.455
14	Porto	n	n	n	n	x	x	151.872	59.215	3.391	72.222	17.044	139.418	53.831	3.391
15	Santarém	n	n	n	n	x	x	348.540	235.895	13.772	75.040	23.839	233.458	131.942	4.226
16	Outros	..	..	..	..	..	..	4.479	1.772	200	1.543	964	4.479	1.772	200

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)

17	Total	6.253	5.997	6.253	5.997	..	..	22.221	16.933	332	4.425	531	15.139	10.353	163
18	Aveiro	422	416	422	416	..	..	3.639	2.607	56	876	100	2.727	1.829	35
19	Braga	180	186	186	186	..	..	866	634	8	174	..	589	431	8
20	Coimbra	752	680	752	680	..	..	1.931	1.589	7	321	14	1.454	1.125	..
21	Lisboa	2.514	2.398	2.514	2.398	..	..	5.077	3.881	42	1.132	22	2.080	1.839	82
22	Porto	559	545	559	545	..	..	2.413	1.449	39	789	136	2.114	1.251	39
23	Santarém	1.820	1.772	1.820	1.772	..	..	8.231	6.684	178	1.118	251	5.231	3.839	47
24	Outros	..	..	..	..	..	..	64	89	2	15	8	64	89	2

(a) Na indústria o pessoal operário efectuou 69.482 horas extraordinárias na importância de 865.908 escudos. Destas, 89.771 horas foram extraordinárias, por um montante de 365.908 escudos. Parmi celles-ci, 89.771 heures ont été effectuées par des ouvriers du sexe masculin, qui ont

(b) Além das importâncias mencionadas, a indústria pagou de subsídios 828.294 escudos a 115 operários de ambos os sexos, correspondendo 841.024 escudos a 72 operários do sexo masculino.

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

1953

Operário — Ouvrier																		Mão de obra à tarefa Main d'œuvres à la tâche	
percevant un salaire par jour ou par semaine)							Com vencimento mensal Avec appointement mensuel						Sem remuneração					No estabelecimento Dans l'établissement	
L'industrie	Com outras ocupações						Total		Da indústria		Com outras ocupações		Total		Da indústria		Com outras ocupações		Número d'ordres
	M		HM	H		M		HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	HM	H		
	≥ 18 anos	< 18 anos		≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos											18M	
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35

— Personnel existant

1.251	241	992	818	50	110	14	93	78	56	45	27	23	147	77	125	71	12	6	19	1
320	59	184	127	14	33	10	23	16	20	13	3	3	99	47	89	43	10	4	19	3
46	..	29	24	..	5	..	..	..	..	..	..	..	5	..	5	..	..	..	..	3
111	0	91	80	2	3	..	11	10	11	10	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
246	12	243	199	2	43	..	27	23	11	10	16	13	..	..	..	..	..	..	..	5
243	63	46	22	..	20	4	5	5	2	2	3	3	35	20	33	18	2	2	..	0
274	86	399	301	32	6	..	27	24	12	10	15	14	..	..	..	..	..	..	..	7
0	12	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8	6	8	0	..	..	..	8

— Journées de travail (a)

304.690	55.022	268.571	232.296	12.454	21.713	2.108	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	x	x	x	9
63.841	10.201	42.707	31.900	1.626	8.229	1.042	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	x	x	x	10
9.570	..	8.419	7.074	..	1.342	..	..	..	..	..	..	..	x	..	x	x	..	..	..	11
23.452	1.808	23.301	23.907	613	721	..	n	n	n	n	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12
61.015	2.232	64.515	60.018	689	3.828	..	n	n	n	n	n	x	..	..	..	..	..	..	..	13
66.218	15.078	12.454	5.384	..	6.004	1.086	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	x	x	..	14
73.451	23.839	115.088	103.953	9.546	1.589	..	n	n	n	n	n	x	..	..	..	..	..	..	..	15
1.543	964	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	x	x	x	..	..	..	16

— Appointements et salaires payés (b)

4.112	511	7.052	6.580	169	313	20	1.160	1.116	588	553	572	563	..	..	..	..	..	..	48	17
778	90	912	778	21	103	10	113	106	84	77	29	29	..	..	..	..	..	..	45	18
150	..	277	253	..	24	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	19
315	14	477	464	7	6	..	179	173	179	173	..	..	..	..	..	..	..	..	..	20
1.037	22	3.117	2.042	10	65	..	360	349	156	151	204	198	..	..	..	..	..	..	..	21
698	126	299	198	..	91	10	39	39	7	7	32	32	..	..	..	..	..	..	..	22
1.094	251	3.000	2.845	131	24	..	469	449	162	145	307	304	..	..	..	..	..	..	..	23
15	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	24

efectuadas por operários do sexo masculino, os quais receberam 268.703 escudos. — Dans l'industrie, le personnel ouvrier a effectué 69.432 heures reçu 268.733 escudos.

dendo 341.024 escudos a 72 operários do sexo masculino. — Outre les sommes mentionnées, l'industrie a payé 808.294 escudos de subsides à

272. — FABRICAÇÃO DE ARTIGOS DE PASTA DE PAPEL, PAPEL E CARTÃO (a)

Fabrication d'articles en pâte à papier, en papier et en carton

1. — ESTABELECIMENTOS

Établissements

222. — Fábricas existentes, segundo o número de operários

Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers

1953

Fábricas existentes em 31-XII — Usines existantes au-31-XII	Total	... das quais em actividade ... — ... en activité ...					... e inactivas ... et inactives
		Total	— de 21 operários ouvrier	21 a 50	51 a 100	101 a 200	
Distritos Districts							
1	2	3	4	5	6	7	8
Total	164	154	114	22	6	1	10
Aveiro	44	41	36	4	1	..	3
Braga	2	2	2	..	..	..	..
Lisboa	67	62	44	19	6	..	6
Porto	49	48	32	16	..	1	1
Santarém	2	1	..	1	..	..	1

(a) Não inclui os elementos relativos ao fabrico de sacos de cimento — N'englobe pas les éléments relatifs à la fabrication de sacs de ciment.

II. — PRODUÇÃO — Production

223. — Produção

Fabricação de artigos de pasta de papel, papel e cartão

Fabrication d'articles en pâte à papier, en papier et en carton

1953

Número de ordem	Distritos Districts	De papel: — En papier:																		Cadernos, blocoas, livros em branco, etc. Cahiers, bloc-notes, livres de comptes, etc.	Número d'ordre
		Total	Envelopes Enveloppes				Cartas Cartes		Sacos — Sacs												
			Total	1.000	t	1.000 esc.	1.000	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000	1.000 esc.		
1.000 esc. (a)	1.000	t	1.000 esc.	1.000	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000	1.000 esc.					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	19	20			
1	Total . . .	52.820	29.596	166.949	500	8.396	961	18	362	4.232	14.698	3.960	13.473	72	476	200	749	1.122	87	1	
2	Aveiro . . .	4.810	4.731	..	..	..	..	..	..	2.027	4.731	1.023	4.503	24	57	75	106	..	..	2	
3	Lisboa . . .	26.631	12.646	57.252	207	5.317	961	18	362	1.343	5.268	1.209	4.567	22	159	112	532	1.122	87	3	
4	Porto . . .	20.478	12.044	100.697	233	3.079	..	..	..	607	4.534	780	4.260	26	260	1	14	..	..	4	
5	Outros Autres . . .	911	175	..	..	..	..	..	..	65	175	43	138	..	..	12	37	..	..	5	

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS *Consommation de matières premières*

224. — Matérias-primas consumidas — *Matières premières consommées*

Fabricação de artigos de pasta de papel, papel e cartão — *Fabrication d'articles en pâte à papier, en papier et en carton*

1953

Matérias-primas <i>Matières premières</i>	Papel — <i>Papier</i>				Cartão <i>Carton</i>	Cartolina <i>Carton léger</i>	Película celulósica (celofane, celofite, etc.) <i>Pellicule cellulosique</i>	Colas e grudes <i>Colles et colles forts</i>	Tintas e anilinas <i>Peintures d'anilines</i>	Aramas, fios e ganchos <i>Fils de fer, fils et crochets</i>	Cera e parafina <i>Cire et paraffine</i>	Glicerina e óleos <i>Glycérine et huiles</i>	Outros <i>Autres</i>									
	Total	De produção própria <i>De production propre</i>	Adquirido <i>Acquis</i>	1.000 esc.																		
														t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	kg.	1.000 esc.	kg.
Districts <i>Districts</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
Total	5.654	966	4.688	23.066	1.813	4.072	157	1.761	157	495	427	1.722	4	190	61	186	447	3	354	4	217	
Aveiro	1.010	444	1.472	2.952	15	26	..	..	..	..	163	233	0	1	1	5	..	..	93	1	8	
Lisboa	2.060	..	2.060	9.567	930	2.125	141	1.589	154	339	160	730	2	100	50	104	424	3	231	3	54	
Porto	1.622	610	1.112	10.408	813	1.742	15	163	3	153	100	709	2	83	4	72	23	0	28	0	153	
Outros — <i>Autres</i>	50	12	44	139	55	177	1	9	0	3	4	20	..	..	0	5	..	..	..	..	2	

IV. — FORÇA MOTRIZ — *Force motrice*

225. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes *Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants*

Fabricação de artigos de pasta de papel, papel e cartão — *Fabrication d'articles en pâte à papier, en papier et en carton*

1953

Distritos <i>Districts</i>	Combustíveis — <i>Combustibles</i>																	Energia eléctrica <i>Énergie électrique</i>		Lubrificantes <i>Lubrifiants</i>			
	Carvão mineral <i>Charbon minéral</i>				Carvão vegetal <i>Charbon végital</i>	Carvão de coque <i>Coke</i>	Lenha e resíduos vegetais <i>Bois et déchets végétaux</i>			Líquidos — <i>Liquides</i>						Com- prada <i>Achetée</i>	Óleos <i>Huiles</i>	Valvulinas e mactas <i>Graisses</i>					
	Nacional <i>National</i>		Estran- geiro <i>Etranger</i>				Gazoleo <i>Gas-oil</i>	Gasolina <i>Essence</i>		Petróleo <i>Pétrole</i>													
	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 1	1.000 esc.	1.000 1	1.000 esc.	1.000 1	1.000 esc.	1.000 kWh	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
Total	1	1	20	11	4	4	2	2	102	34	13	19	23	104	10	21	166	209	2	17	0	1	
Aveiro	..	..	..	..	..	..	..	..	55	14	..	..	..	..	..	..	0	0	..	..	..	..	
Lisboa	..	..	20	11	2	2	2	2	93	11	..	..	0	20	0	12	105	140	1	8	0	1	
Porto	1	1	..	..	2	2	..	..	9	4	12	18	10	72	4	8	60	58	1	7	0	0	
Outros — <i>Autres</i>	..	..	..	..	..	..	..	..	5	5	1	1	1	0	0	1	1	2	0	2	0	0	

Nota — Além dos combustíveis indicados também se consumiram 2.250 quilos de briquetes, no valor de 1.135 escudos e 12.784 metros cúbicos de gás no valor de 23.336 escudos. — *Remarque — Outre les combustibles indiqués ont été consommés également 2.250 kg. d'une valeur de 1.135 escudos et 12.784 m³ de gaz d'une valeur de 23.336 escudos.*

29 — INDÚSTRIA DE CURTUMES E DOS ARTIGOS DE COIRO, COM EXCEÇÃO DE CALÇADO

Industrie du cuir et des articles en cuir, à l'exclusion de la chaussure

291. — INDÚSTRIAS DE CURTIMENTA E ACABAMENTOS DE COIROS

Tanneries et usines d'apprêt des cuirs

291.1 — CURTUMES — *Tannerie*

I. — ESTABELECIMENTOS — *Établissements*

226. — Fábricas e oficinas existentes, segundo o número de operários

Usines et ateliers existantes, suivant le nombre d'ouvriers

1953

Distritos Districts	Fábricas e oficinas Usines et ateliers	Existen- tes em 81-XII Existen- tes au 31-XII	... das quais em actividade en activité ...						... e inactivas ... et inactives		
			Total	Com força motriz Avec force motrice				Sem força motriz Sans force motrice	Com força motriz	Sem força motriz	
				Total	— de 21 ope- rários ou- vriers	21 a 50	51 a 100	+ de 100			— de 21 ope- rários
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Total	388	375	202	175	14	8	5	173	1	12	
Aveiro	6	6	5	4	1	..	..	1	..	..	
Beja	0	0	..	..	..	..	..	0	..	..	
Braga	14	14	14	7	5	2	..	..	..	..	
Bragança	1	1	1	1	..	..	..	..	..	..	
Castelo Branco	3	3	..	..	..	..	..	3	..	..	
Coimbra	4	4	3	2	..	..	1	1	..	..	
Évora	36	34	1	..	1	..	..	33	..	2	
Faro	4	4	1	1	..	..	..	3	..	..	
Guarda	8	8	2	2	..	..	..	0	..	..	
Leiria	20	19	4	4	..	..	..	13	..	1	
Lisboa	28	26	23	20	2	1	..	3	..	2	
Portalegre	8	8	1	1	..	..	..	7	..	..	
Porto	41	41	40	27	4	5	4	1	..	..	
Santarém	107	100	106	105	1	..	..	84	..	7	
Setúbal	4	3	..	..	..	..	..	3	1	..	
Viana do Castelo	1	1	..	..	..	..	..	1	..	..	
Vila Real	2	2	1	1	..	..	..	1	..	..	
Viseu	2	2	..	..	..	..	..	2	..	..	
Total em 1952	382	379	199	172	14	8	5	180	1	2	

II. — PRODUÇÃO
227. — Pro

Curtumes — Tannerie

Número de ordem	Distritos Districts	Total geral Total général	Soleiro												
			Total	Atanados Cuiris tannés		Carneiras Basanes		Couros para lameaços Cuiris pour sabots		Croutes Crotûtes		Retalhos Dichets		Verde Vert	
				1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	Total	381.911	239.807	789	40.574	318	15.745	34	1.292	219	5.122	67	1.459	87	6.538
2	Aveiro	8.617	6.492	..	..	1	26	..	..	0	76	..	..	..	..
3	Beja	1.129	300	..	..	4	235	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Braga	48.653	42.282	577	27.236	0	4	34	1.292	49	1.065	3	42	3	183
5	Castelo Branco	273	243	2	82	1	31	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Coimbra	12.839	7.909	20	991	4	194	..	..	..	..	..	..	0	17
7	Évora	2.825	1.130	..	..	15	881	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Faro	950	171	..	..	2	130	..	..	..	..	0	1	..	..
9	Guarda	3.408	2.006	0	10	33	1.869	..	..	1	48	..	..	..	..
10	Leiria	3.317	3.008	47	2.492	5	239	..	..	..	..	..	..	0	10
11	Lisboa	29.465	11.328	3	191	22	1.032	..	..	5	92	..	..	..	..
12	Portalegre	991	275	0	15	3	165	..	..	..	..	..	..	..	..
13	Porto	155.065	77.147	74	6.047	66	1.788	..	..	138	3.455	63	1.398	82	6.194
14	Santarém	113.237	86.467	65	3.437	156	8.715	..	..	20	380	1	28	2	120
15	Setúbal	560	400	..	..	2	136	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Outros — Autres	816	583	1	51	4	251	..	..	..	..	..	..	0	9
17	Total em 1952	(b) 402.113	(b) 249.681	794	45.606	302	16.673	37	1.580	218	4.622	48	741	103	7.703

(continuação)

Número de ordem	Distritos	Total	Acumardados — Chamoisés								Calfes — Calfs						Vacas-calfes — Vaches-calfs						
			Bovinos		Ovinos		Caprinos		Gazelas, seixas e cutias Gazelles, antilopes et agoutis		Lisos Lisses		Gravados Repoussés		De barrigas e espaldares		Lisas		Gravadas		De pe- rias não especifica- das <i>Peaux non spécifiées</i>		
			1.000 esc.	1.000 ft ³	1.000 esc.	1.000 ft ³	1.000 esc.	1.000 ft ³	1.000 esc.	1.000 ft ³	1.000 esc.	1.000 ft ³	1.000 esc.	1.000 ft ³	1.000 esc.	1.000 ft ³	1.000 esc.	1.000 ft ³	1.000 esc.	1.000 ft ³	1.000 esc.	1.000 ft ³	
			36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
1	Total . . .	107.086	69	1.594	64	298	418	4.961	291	5.488	2.774	58.206	30	601	42	432	402	6.116	30	702	141	1.032	
2	Aveiro	2.035	2	49	..	..	..	..	4	75	69	1.247	..	..	11	105	30	412	..	..	..	..	
3	Beja	26	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
4	Braga	6.090	4	126	..	..	..	..	..	165	3.372	12	221	..	..	15	262	..	..	..	..	..	
5	Castelo Branco	14	..	..	..	..	..	..	..	1	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
6	Coimbra	4.851	..	..	..	..	66	930	66	1.529	82	1.432	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
7	Évora	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
8	Faro	413	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
9	Guarda	39	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
10	Leiria	70	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
11	Lisboa	13.429	29	604	46	262	20	106	53	1.010	311	5.893	..	..	..	..	24	324	..	..	..	47	187
12	Portalegre . . .	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
13	Porto	63.002	34	815	13	114	326	3.780	163	2.871	1.950	43.370	18	380	11	144	145	2.682	25	632	4	31	
14	Santarém	17.509	..	..	3	22	6	55	0	0	193	2.766	..	..	20	183	187	2.377	5	70	90	812	
15	Setúbal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
16	Outros	96	..	..	..	..	..	..	..	..	8	60	..	..	..	..	1	29	..	..	..	..	
17	Total em 1952 .	116.508	44	1.010	27	177	379	4.740	205	6.219	2.617	58.241	41	892	25	431	569	9.301	37	940	17	161	

a) Valor calculado ao preço de venda, pela fábrica. — Valeur calculée au prix de vente, par la fabrique.
 Nota — Além destas, curtiu a indústria outras a «feitos», isto é, por conta de outros, num total de 20 milhares, quase tudo peles de indústria tenha recebido por este trabalho a «feitos» cerca de 553 contos, quase tudo (338 contos) devido a peles de abaf e adorno das quais c'est à dire, pour compte d'autrui, pour un total de 20.000, appartenant presque toutes à la catégorie «fourrure et ornements» (8.000), parmi lesquelles commander environ de 553.000 escudos, somme qui se rapporte entièrement 338.000 escudos aux peaux pour fourrures et ornements, dont 4.000

— Production

dução

1953

Curtidos ao vegetal — Tannés au végétal

Cuir corroyés				Sola — Cuir								Curtidos não especificados — Tannés non spécifiés												Número d'ordres
Seco Sec		Pelarias diversas Peaux diverses		Verde		Seca		Pelarias diversas		Tournes Veaux		Bovines Bovines		Equídeos Équidés		Ovinos e caprinos Ovins et caprins		Outros Autres						
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.					
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35					
144	6.832	1	25	1.517	64.250	2.604	90.136	151	4.157	10	860	4	147	14	355	19	1.272	47	942	1				
..	..	..	..	..	..	135	6.363	1	21	..	..	..	..	2	6	..	..	..	..	2				
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0	3	1	38	0	8	0	1	3				
49	1.903	..	7	29	1.000	204	8.191	40	1.035	..	..	..	..	..	..	..	..	6	171	4				
..	..	..	..	..	..	0	93	2	36	..	..	..	..	..	..	0	1	..	..	5				
..	..	..	..	103	4.234	52	2.060	11	968	..	..	1	36	0	2	..	..	0	1	6				
..	..	..	0	0	3	0	1	..	..	..	..	1	16	1	22	3	193	0	9	7				
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	40	..	..	8				
..	..	..	..	..	..	5	139	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9				
..	..	..	..	..	..	7	219	1	21	..	..	0	7	..	..	..	..	..	..	10				
..	..	..	..	81	3.159	182	6.210	..	..	..	..	2	73	..	..	3	278	24	282	11				
..	..	..	..	0	4	1	49	..	..	..	..	..	..	0	13	0	1	1	25	12				
89	4.614	1	17	421	17.788	947	32.957	40	1.280	9	832	..	..	1	36	8	636	3	95	13				
1	52	0	1	880	37.050	981	33.686	50	1.387	..	..	0	7	0	238	2	95	13	358	14				
..	..	..	..	3	150	3	140	..	..	..	..	..	..	0	0	..	..	..	..	15				
5	204	..	..	0	7	1	16	0	9	1	24	..	..	..	..	..	..	..	..	16				
111	6.024	0	6	1.494	64.934	2.484	88.056	169	6.192	43	3.195	22	1.612	15	432	30	2.017	7	288	17				

— suite —

Curtidos ao cromo — Tannés au chrome

Capicuas Peaux de moutons au chrome à l'alun				Pelicas Peaux		Retalhos Détails		Vernizes — Cuir vernis										Curtidos não especificados										Número de ordens
								Bovinos		Ovinos		Caprinos		Vitelas aca- murçadas Veaux chamoisés		Bovinos		Equideos		Ovinos		Caprinos		Outros				
1.000 ft²	1.000 esc.	1.000 ft²	1.000 esc.	1.000 ft²	1.000 esc.	1.000 ft²	1.000 esc.	1.000 ft²	1.000 esc.	1.000 ft²	1.000 esc.	1.000 ft²	1.000 esc.	1.000 ft²	1.000 esc.	1.000 ft²	1.000 esc.	1.000 ft²	1.000 esc.	1.000 ft²	1.000 esc.	1.000 ft²	1.000 esc.	1.000 ft²	1.000 esc.			
58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81					
2.900	10.568	842	8.834	1	8	40	968	6	37	85	1.186	340	7.085	6	238	193	688	65	300	50	440	28	204	1				
0	30	..	..	0	1	4	42	..	..	1	10	3	70	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2				
3	20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3				
0	0	5	47	..	..	33	857	..	..	23	407	35	768	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4				
2	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5				
55	163	6	5	..	..	..	..	..	..	..	..	9	209	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6				
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7				
109	888	5	25	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8				
16	89	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9				
19	70	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10				
41	224	504	3.631	..	..	1	16	..	..	5	64	30	381	..	15	117	0	1	38	883	15	130	11					
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12				
1	7	120	1.101	1	7	2	53	0	37	50	701	203	5.655	0	238	..	49	244	..	13	60	13	13					
2.040	9.611	201	925	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	178	671	16	65	12	57	0	5	14				
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15				
..	..	1	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16				
2.829	10.229	1.081	8.036	5	50	48	1.208	7	45	22	500	401	9.826	16	278	152	1.500	59	255	328	2.065	25	204	17				

calafio e adornos (8.000), entre as quais são de mencionar as de coelho e lebre (1.000), as de raposas (1.000) e ovinos (3.000). Calcula-se que a
são de mencionar coelhos e lebres, (4) raposas (20) e ovinos (61). — Remarque — *Outres cellules-ci, l'industrie a tanné d'autres peaux sur commande,*
il faut mentionner les peaux de lapins et de lièvres (1.000), de renards (1.000), et de ovins (3.000). On calcule que l'industrie a reçu pour ce travail sur
et calafio aux lièvre et lapin 80.000 escudos aux renards et 61.000 escudos aux ovins.

Curtumes

227. — Produção

Número de ordem	Distritos	Curtidos para utensilagem industrial — <i>Tannés à usages industriels</i>																						
		Total	Barrigas e espaldares <i>Bands box</i>					Couros — <i>Cuirs</i>					Croupones — <i>Cuirs découpés</i>					Total	Camurças para limpeza <i>Peaux de chamois</i>			Coelhos e lebres <i>Lapins et lièvres</i>		
			Curtidos	Em cru ou pergamínio <i>Cru ou en parchemin</i>				Curtidos	Em cru ou pergamínio				Curtidos	Em cru ou pergamínio					1.000 esc.	1.000 esc.		1.000 esc.	1.000 esc.	
				1.000 esc.	t	1.000 esc.	t		1.000 esc.	t	1.000 esc.	t		1.000 esc.	t	1.000 esc.	t			1.000 esc.	t		1.000 esc.	t
	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100					
1	Total	12.655	22	715	21	451	48	2.114	52	1.972	121	7.147	9	256	7.321	3	28	987	2.186					
2	Aveiro														65	3	23	7	16					
3	Beja														318									
4	Braga	80	8	75			0	5																
5	Castelo Branco																							
6	Coimbra														103									
7	Évora														703									
8	Faro														10									
9	Guarda																							
10	Lecrã																							
11	Lisboa														3.781			955	3.117					
12	Portalegre														206									
13	Porto	12.092	8	308	21	451	48	2.103	52	1.972	118	6.930	9	256	1.072			25	63					
14	Santarém	460	11	332							3	151			324									
15	Setúbal														62									
16	Outros																							
17	Total em 1952	13.862	15	544	23	420	34	1.652	58	2.712	145	8.390	4	144	6.582	18	238	196	2.205					

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS
228. — Matérias-primas consumidas

Curtumes — Tannerie

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Total geral <i>Total général</i>	Bovinos adultos — <i>Bovins adultes</i>												
			Total	Verdes — <i>Verts</i>						Secos — <i>Secs</i>					
				Continental <i>Continental</i>		Insulares <i>Insulaires</i>		[Coloniais <i>Coloniaux</i>		Estrangeiros <i>Etrangers</i>		Coloniais		Estrangeiros	
				1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Total	250.545	241.182	3.345	59.793	117	1.691	29	533	178	3.413	1.640	33.431	902	24.400
2	Aveiro	6.624	5.041	6	105	..	..	2	39	8	175	97	2.270	43	1.107
3	Beja	936	890	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Braga	30.751	28.774	43	760	..	..	..	..	..	..	305	7.421	419	10.923
5	Castelo Branco	334	302	..	..	..	..	..	..	..	..	4	103	2	65
6	Coimbra	11.302	9.899	203	3.975	..	..	..	..	..	..	31	905	..	..
7	Évora	2.428	2.220	1	18	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Faro	933	903	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
9	Guarda	3.114	2.860	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	20
10	Lecrã	3.065	2.540	3	55	..	..	..	..	..	..	6	156	5	171
11	Lisboa	18.006	16.150	115	1.607	3	45	8	149	..	..	125	2.852	24	675
12	Portalegre	562	495	0	1	..	..	..	..	..	..	1	26	0	11
13	Porto	100.492	89.224	1.270	22.785	67	1.153	9	140	54	1.022	468	11.480	279	7.920
14	Santarém	100.744	80.843	1.603	30.326	47	693	9	190	116	2.216	583	12.082	127	3.472
15	Setúbal	452	371	5	85	..	..	..	..	..	..	4	80	..	..
16	Outros — <i>Autres</i>	678	593	4	60	..	..	1	15	..	..	6	145	2	45
17	Total em 1952	324.379	275.093	2.915	56.822	119	2.565	8	186	34	751	1.728	51.711	1.325	40.892

Nota — Além destas, metem a indústria de curtumes a fabrico outros peles e peles, isto é, por conta do cliente, num total de — Remarque — Outre celles-ci, l'industrie de tannage a fabriqué d'autres peaux sur commandes, c'est à dire, pour compte du client, pour un total de 11.000 (3.600).

(continuação)

1953

Outros fabricos — Autres fabrications														Sub-productos — Sous produits										Número de ordem
Peles para abafos e adornos Peaux et fourrures														Pelo — Poil										
Ovíno Ovin				Répteis Reptiles		Diversos Diverses		Peles para luvas Cuirrs mégissés		Sola branca Cuirrs blancs		Curtidos de ovinos para fantasia Peaux tannées de moutons-fantaisie		Curtidos de caprinos para fantasia Peaux tannées de chèvres-fantaisie		Total	Lã Laine	Pelo — Poil				Raspas de couro Rognures de cuir		
1.000 esc.		1.000 esc.		1.000 esc.		1.000 esc.		t		1.000 esc.		1.000 esc.		1.000 esc.				t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118							
165	1.969	3	79	3	45	172	1.355	7	397	33	152	14	110	15.042	707	13.753	32	17	52	514	709	758	1	
4	19	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9	..	..	..	..	..	..	25	9	2	
23	308	..	..	1	13	..	..	..	..	..	..	..	..	490	23	400	..	..	..	..	..	..	3	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	201	0	1	..	..	..	..	114	200	4	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16	1	10	..	..	..	..	..	..	5	
..	..	..	..	..	..	31	193	..	..	..	..	..	..	384	18	388	..	1	6	17	9	6	..	
67	698	..	..	0	7	..	..	..	..	..	..	..	..	930	49	935	..	1	5	0	0	7	..	
1	2	..	..	0	8	..	..	..	..	..	..	..	..	561	19	571	..	0	1	..	..	9	..	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.56	51	1.569	..	..	..	..	..	9	..	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	25	12	23	..	..	..	..	3	6	10	
23	280	3	79	..	..	..	11	3	174	..	..	..	..	127	27	503	0	3	52	327	31	94	11	
15	189	..	..	1	11	..	..	..	..	..	..	..	..	216	11	214	..	0	2	..	..	..	12	
8	64	..	..	0	1	125	1.035	4	201	53	152	14	110	1.152	50	884	25	4	6	70	418	214	18	
33	288	..	..	1	6	0	31	..	..	..	..	..	..	8.454	415	8.115	7	10	12	103	03	220	14	
1	19	..	..	0	0	7	35	..	..	..	..	..	..	102	0	102	..	..	..	..	0	0	13	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	137	9	137	..	..	..	..	..	..	16	
51	2.175	1	30	1	44	152	1.042	8	473	28	141	17	133	15.480	710	13.673	57	35	65	761	857	1.008	17	

— Consommation de matières premières

— Matières premières consommées

1953

Pelaria — Peaux														Ovinos — Ovins										Caprinos — Caprins										Número d'ordre
Bovinos adolescentes — Bovins adolescents														Ovinos — Ovins										Caprinos — Caprins										
Verdes							Secos							Cascos Sabots		Com lã Avec laine		Cabritos Cabris		Pastores «Pastors»		Cabriolas Cabrioles		Cabres Chèvres										
Continentais	Insulaires	Colonials	Estrangeiros	Colonials	Estrangeiros		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.								
10	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43							
1.690	43.530	119	2.532	12	256	53	1.496	209	4.971	176	4.882	427	9.316	899	25.209	9	368	13	866	50	3.160	219	5.895	1	1.000	1.000								
40	923	..	..	..	..	0	174	..	..	0	..	3	94	2	56	..	..	..	..	..	..	0	5	2	..	..								
93	2.507	19	308	1	11	10	282	54	1.266	167	4.297	..	..	0	2	0	2	0	0	3	105	..	..	4	..	..								
80	2.181	..	..	..	..	..	..	..	..	1	18	..	..	4	58	..	..	..	..	..	0	..	5	..	..	..								
..	..	..	..	..	..	..	..	0	5	..	..	15	482	44	1.507	..	..	..	..	10	501	1	15	6	..	..								
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	21	801	0	0	..	..	..	..	1	72	8	..	..								
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	40	634	80	1.902	..	..	..	..	..	..	2	17	9	..	..								
..	..	0	4	120	..	..	48	1.241	0	157	0	4	18	605	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10	..	..								
263	4.823	15	294	6	111	1	26	7	216	0	16	1	11	63	1.684	2	82	3	211	2	81	64	1.000	11	..	..								
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	37	13	385	..	..	..	..	..	..	1	20	12	..	..								
1.144	31.351	44	1.045	1	14	7	155	2	34	3	107	4	105	123	2.807	3	160	0	628	34	2.036	42	1.210	13	..	..								
64	1.700	41	700	..	..	20	862	98	2.200	9	258	318	0.98	482	13.851	4	103	1	27	1	41	102	2.350	14	..	..								
1	30	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	65	5	130	0	10	..	..	..	0	5	15	..	..	..								
1.511	40.552	124	2.786	8	222	105	3.172	210	6.667	284	8.847	474	9.973	862	24.545	9	484	6	343	48	3.066	275	8.758	17	..	..								

21 milhares, quase tudo na categoria de cabafos e adornos (15 mil), entre as quais são de mencionar as de raposa (1.000) e as de ovinos (3.000).
 21 000, appartenant presque toutes à la catégorie de «fourrures et ornements» (15.000), parmi lesquelles il faut mentionner des peaux de renards (1.000)

228. — Matérias-primas

Curtumes

Número de ordem	Distritos	Pelaria (continuação)															
		Bichos <i>Animaux</i>		Equídeos <i>Équidés</i>		Porcos <i>Porcs</i>		Abafo, adorno e outros — <i>Fournures, ornements et autres</i>								Outras <i>Autres</i>	
								Coelhos e lebres <i>Lapins et lièvres</i>		Gazela, seixas e cutias <i>Gazelles anti- lopes et agoutis</i>		Ovinos		Diversas <i>Diverses</i>			
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 peles	1.000 esc.	1.000 peles	1.000 esc.	1.000 peles	1.000 esc.	1.000 peles	1.000 esc.	1.000 peles	1.000 esc.
	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
1	Total	289	3.993	142	1.446	11	125	227	689	187	2.999	3	39	1	52	44	588
2	Aveiro	..	..	0	6	..	..	4	11	2	43	2	10	..	..	1	11
3	Beja	..	..	1	7	0	0	..	..	..	..	..	..	0	1	..	..
4	Braga	67	620	3	34	1	5	..	..	..	..	..	..	..	..	2	42
5	Castelo Branco	1	5	1	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	4
6	Coimbra	..	..	0	1	0	0	..	..	60	001	..	..	..	..	16	245
7	Évora	..	..	2	10	0	6	..	..	..	..	0	10	0	0	..	..
8	Faro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
9	Guarda	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Lisboa	0	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
11	Lisboa	5	63	0	136	5	48	216	627	23	361	0	2	1	47	..	..
12	Portalegre	..	..	1	4	0	2	..	..	..	..	..	..	0	5	..	..
13	Porto	103	2.350	57	374	0	18	7	51	102	1.604	..	..	..	..	2	56
14	Santarém	33	340	84	871	5	46	..	..	..	..	1	8	..	..	21	478
15	Setúbal	..	..	0	0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
16	Outros	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0	5
17	Total em 1952	248	4.471	134	1.647	14	110	195	586	218	3.783	6	76	20	580	89	1.492

(conti)

Número de ordem

Distritos

Sintéticas
*Synthéti-
ques*

Sais de
cromo
*Sels de
chroma*

Alumina
Alun

Óleos — *Huiles*

Baleia
Baleins

Fígado de
bacalhau
*Foi de
Morue*

Pe de bai
*Pied
de bauf*

Peixe
Poisson

Ricino
Ricin

Sulfonados
Sulfonés

Não espe-
cificadas

t1.000
esc.

t1.000
esc.

t1.000
esc.

t1.000
esc.

t1.000
esc.

t1.000
esc.

t1.000
esc.

t1.000
esc.

t1.000
esc.

t1.000
esc.

t1.000
esc.

t1.000
esc.

t1.000
esc.

t1.000
esc.

t1.000
esc.

t1.000
esc.

767778798081828384858687888990919293949596

1Total

2Aveiro

3Beja

4Braga

5Castelo Branco

6Coimbra

7Évora

8Faro

9Guarda

10Lisboa

11Lisboa

12Portalegre

13Porto

14Santarém

15Setúbal

16Outros

17Total em 1952

43

477

162

3.049

53

164

17

140

25

145

7

215

170

1.207

28

355

17

221

17

223

7

30

3

50

0

1

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

1

14

5

124

0

1

0

0

0

3

0

4

133

083

0

1

0

0

14

202

0

0

152

0

1

0

2

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

0

3

0

3

0

1

0

1

0

0

0

1

2

13

0

1

0

0

0

1

1

7

14

302

3

8

1

11

1

6

1

12

2

14

4

69

3

40

1

7

19

248

88

1.516

3

9

11

93

20

111

5

134

2

19

13

170

8

92

2

11

15

166

43

870

45

137

4

30

1

4

1

64

17

118

9

95

4

72

0

4

0

0

0

0

1

0

0

0

0

0

0

0

1

1

0

0

0

0

0

62

882

141

3.809

42

152

21

195

24

154

5

123

175

1.461

17

261

28

401

4

27

consumidas (continuação — suite)

1953

Substâncias curtientes e outras — Substances tannantes et autres																		
Total	Vegetais — Végétaux																	
	Cascaes — Écorces										Extracto — Extrait							
	Sumagre Sumac		Azinho Chêne vert		Carvalho Chêne		Sobro Surier		Não especi- ficadas Non spécifiés		Castanheiro Châtaignier		Mimosa		Quebracho		Não especi- ficados Non spécifiés	
	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t
57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75

Número de ordem

49.364	96	132	345	300	2.329	2.029	8.760	15.541	721	644	504	3.922	2.310	6.963	971	9.100	319	2.606	1
1.683	1	2	..	..	44	26	6	10	5	3	18	145	24	221	103	905	4	29	2
66	..	..	30	29	..	..	12	18	1	1	..	..	1	8	..	..	2	4	8
7.077	0	0	..	..	1.521	1.413	..	..	3	1	50	420	261	1.083	72	634	164	1.385	4
32	..	..	..	..	..	..	9	14	..	..	..	..	2	14	0	3	..	..	5
1.493	..	..	189	151	64	35	74	107	..	..	..	..	61	453	67	538	..	..	6
205	..	..	3	3	..	..	71	95	0	0	..	..	7	50	..	..	3	20	7
25	..	..	..	..	..	..	8	12	1	1	..	..	1	3	..	..	0	0	8
251	13	21	..	..	..	..	43	72	..	..	..	..	11	82	5	50	..	..	9
516	..	..	113	111	57	40	37	71	12	11	1	10	19	149	1	13	0	2	10
2.840	8	22	..	..	3	45	600	1.170	0	0	37	331	33	264	43	424	2	14	11
67	..	..	0	0	..	..	50	51	2	2	..	..	1	0	..	..	0	1	12
14.258	53	62	..	..	532	362	133	145	558	410	316	2.452	338	2.549	450	4.501	107	812	13
19.001	1	2	10	7	103	80	7.639	13.703	139	215	76	558	1.520	1.133	190	1.832	37	330	14
01	..	..	..	..	..	..	33	57	..	..	0	0	0	2	..	0	..	..	15
83	18	23	..	..	2	2	1	2	..	..	0	3	2	13	4	30	..	..	16
49.286	62	89	265	247	2.336	2.117	8.184	13.842	1.246	1.328	451	3.511	866	6.476	1.007	9.332	283	2.490	17

mação)

Substâncias curtientes e outras (continuação)																					
Sebo Suif		Bisulfitos e Hipossulfito de sódio. Bisulfites et hypossulfite de sodium		Cal Chaux		Lixos Dittilus		Potassa e soda cáustica Potasse et soude caustique		Sulfuretos Sulfures		Anilinas Anilines		Ácidos lácticos Acides lactiques		Ácidos não especificados Acides non spécifiés		Químicas não especificadas Chimiques non spécifiés		Diversas	
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118

Número de ordem

127	1.045	27	116	72	36	7	11	1	6	65	251	12	246	6	72	13	66	5	30	8	50	1
										1	1								2	25	2	
0	0			0	0				0	0	0								0	0	3	
87	735	6	27	15	8	2	2			3	20					2	16		0	1	4	
0	1									0	0										5	
0	0									0	1									0	6	
0	0			1	1	0	0			0	1								0	0	7	
																					8	
	0		0	2	1				1	1	4				0	0	0	0	1		9	
8	51			1	0			0	1	1	6						0	0	0	2	10	
1	6	5	10	0	1				2	2	10	1	38			0	5	0	2	0	11	
0	0			0	0				0	0	0										12	
23	187	4	21	33	18			1	5	33	120	0	15	6	72	8	36	1	11	4	13	
8	64	12	40	20	7	5	9			24	89	11	193			3	9	4	16	2	14	
0	0									0	0										15	
0	1									0	0										16	
124	1.123	29	135	71	43	7	9	3	15	47	243	34	440	4	55	17	81	12	113	21	102	17

IV. — MÁQUINAS OPERATÓRIAS

229. — Máquinas operatórias existentes

Curteumes — *Tannerie*

Número de ordem	Máquinas operatórias Outilsage	Tanques Bassins			Folões — Foulons				Cubas e barcas com molinetos Cuves et barques sans moulins			Barcas com molinetos (Agitadores) Barques avec moulins (Agitateurs)													
		Ribeira Rivière	Curtir Tannerie	Fins diversos Objets divers	Ribeira	Curtir	Tingir e acabamentos Tinture et finissage	Fins diversos	Ribeira	Curtir	Fins diversos	Ribeira	Curtir	Tingir e acabamentos	Fins diversos	Depilar ou decolhebr Épiler ou débarrasser	Decarnar — Décharner	Dividir ou serrar Diviser ou scier	Espremer ou escorrer Exprimer ou égoutter	Espremer e estimar Presser et étirer	Estimar — Etirer	Recapar, branquear e igualizar — Roper, blan- chir, égaliser	Reumular, lixar e acumurar — Peir d chausser		
1	Distritos Districts	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23		

Existentes em 31-XII

1	Total	1.672	4.270	272	117	379	106	59	192	218	129	152	189	45	20	24	78	34	33	46	16	100	131

... das quais normalmente em activ

2	Total	1.774	3.689	250	114	371	104	53	188	199	128	147	154	34	20	23	68	34	32	46	15	96	128
3	Aveiro	52	75	2	6	29	11	3	2		3	6	5	5	4		5	1	1	2		5	8
4	Beja	15	31	18						4													
5	Braga	154	319	10	52	70	1		8	7		15	5			1	2	4	5	3	12	8	0
6	Bragança	3	4		1	1			3														1
7	Castelo Branco	5	8																				
8	Coimbra	28	70	5	1	7	8	5	2	2	2	1			1	1	3	1	1	1		4	3
9	Évora	47	100	50					9	35	18	8											
10	Faro	10	17			2			1	1		6	12										
11	Guarda	23	40	24	1	2			6	1			5										
12	Lisboa	80	210	5		1				1			1		1								
13	Lisboa	69	124	5	2	12	6	14	4	38	21	18	31	18	2	5	10	2	7	1	5	7	26
14	Portalegre	20	34	25					2						1								
15	Ponte	347	631	54	46	175	66	16	23	26	39	50	16	7	7	0	34	22	17	37	9	53	59
16	Santarém	875	1.724	45	25	60	10	6	123	82	45	37	78	4		5	7	3	1	2	1	10	21
17	Setúbal	9	14	6								1	1										
18	Viana do Castelo	7	5							1						2	2					2	
19	Vila Real	14	16	4	1	3	2	1				2			2			1				2	2
20	Viseu	8	2																				

... e de reserva

21	Total	98	581	22	2	8	2	6	4	16	1	5	5	11	1	10	1	1	1	1	4	2

Existentes em

22	Total	1.936	4.255	240	110	382	92	53	190	211	129	154	158	45	19	22	75	31	34	44	15	95	128
23	... das quais normalmente em actividade	1.825	3.724	218	105	374	91	47	187	199	128	145	154	34	19	21	65	31	32	44	14	90	124
24	... e de reserva	111	531	22	5	8	1	6	3	12	1	9	4	11		1	10		2		1	5	4

— Outillage

— Outillage existant

1953

Máquinas de : Machines de :														Moinhos Moulins	Diversas — Diverses										Número d'ordre																								
24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49																								
Acumular peles para luzas — Chamoiser les peaux pour gants														Abrilhatar ou alisar Lustrer ou liser	Engomar Repasser	Gravar Graver	Escovar — Brosset	Abtir ou abrundar Ouvrir ou adoucir	Granear — Grander	Medir — Mesurer	Engordurar — Graisser	Cardar — Carder	«Ejarrar» e «Epilar»	«Raser»	Lustrar	Sacudir	Bater — Batir	Martelar cola Batre le cuir	Cilindrar cola Cylindrer les semelles	Para casaca Pour deorces	Para tintas Pour papiers	Prencas para coprenher cucos — Presser à se- primer les deorces										Estufas Etuves	Balanço Balancer	Inclinar para plu- tura à pistola	Instalações para la peletera au pistolet	Cartadores para couca Machines à couper les deorces	Bombas para transfe- gar Bombes pour trans- sementer	Baldadores para dicoluções	Transmissores pour dissolutions

— Existant au 31-XII

43 | 119 | 25 | 14 | 14 | 73 | 11 | 157 | 10 | 12 | 19 | 16 | 14 | 12 | 16 | 15 | 88 | 234 | 10 | 21 | 193 | 42 | 66 | 10 | 115 | 40 | 1

dado... — ... normalmente en activild...

40	117	24	13	14	70	11	148	9	11	17	16	12	14	13	87	228	10	19	188	41	66	10	111	40	2	
..	4	1	1	1	4	..	2	..	..	2	3	..	1	1	2	2	..	..	..	1	..	2	..	3		
..	..	..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..	..	..	5	1	..	..	..	..	1	9	4		
..	9	..	1	2	5	3	2	1	..	..	2	1	1	..	9	4	3	..	6	4	..	..	1	0		
..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1	1	1	..	..	0		
..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	7		
..	5	..	1	..	2	..	3	..	..	..	..	..	..	1	2	4	..	1	0	..	4	..	1	8		
..	2	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	25	..	1	1	..	1	1	..	9		
..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	..	..	1	..	..	..	..	10		
..	..	..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..	..	1	3	..	..	2	..	1	..	2	11		
..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	0	..	1	4	1	1	..	1	12		
8	18	4	3	4	11	1	12	..	7	12	10	8	8	7	..	5	8	4	12	..	7	..	5	1	13	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0	..	..	..	..	..	1	..	..	14	
30	42	11	7	4	32	6	39	5	4	3	3	3	3	5	10	25	15	4	7	69	12	28	7	25	30	15
2	33	8	..	2	15	1	77	..	..	..	..	..	..	..	43	186	1	5	81	23	21	..	72	..	16	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..	1	..	17	
..	1	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	18	
..	2	..	..	1	1	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	2	..	1	1	..	..	19	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	20	

— ... et de réserve

2 | 2 | 1 | 1 | .. | 3 | .. | 9 | 1 | 1 | 2 | .. | 3 | .. | 2 | 2 | 1 | 6 | .. | 2 | 5 | 1 | .. | .. | 4 | .. | 21

31-XII-1952

13	134	20	18	15	71	12	162	11	13	19	16	×	×	16	14	90	240	12	28	196	41	71	11	116	37	23
13	132	20	17	15	68	12	151	10	12	17	16	×	×	14	12	88	232	12	25	189	40	71	11	112	37	23
..	2	..	1	..	3	..	11	1	1	2	..	×	×	2	2	2	8	..	3	7	1	..	..	4	..	24

V. — FORÇA MOTRIZ

230. — Força motriz instalada

Curtumes — Tanneries

Número de ordem	Distritos Districts	Motores primários — Moteurs primaires																Motores	
		Total		Carb. gasoso Carb. gazeux		Carburante líquido Carburant liquide		Hidráulicos Hydrauliques				Vapor Vapeur				Total			
				Explosão Explosion		Combustão interna Combustion interne		Rodas Roues		Turbinas Turbines		Alternativos Alternatifs		Turbinas					
		n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

Existente em 31 II

1 | Total | 70 | 2.002 | 9 | 375 | 23 | 96 | 19 | 221 | 3 | 21 | 2 | 160 | 13 | 1.001 | 1 | 28 | 1.467 | 7.419 |

... da qual normalmente em actividade ..

2	Total	54	1.557	7	190	17	72	18	315	2	15	2	160	7	777	1	28	1.481	7.316
3	Aveiro	5	220	..	..	..	..	..	..	1	10	..	..	4	210	..	..	61	403
4	Beja	..	..	..	..	..	..	..	..	1	5	1	30	..	..	1	28	10	604
5	Braga	8	62	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Bragança	1	6	..	..	1	0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Castelo Branco	1	8	..	..	..	..	1	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Coimbra	1	60	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	60	..	..	..	40	229
9	Évora	1	2	..	..	1	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Faro	1	5	..	..	..	..	1	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
11	Guarda	1	12	1	12	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2
12	Lecris	3	10	..	..	2	4	1	6	..	..	..	..	..	..	..	..	6	14
13	Lisboa	10	122	1	5	3	13	6	104	..	..	..	..	..	..	..	..	120	382
14	Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1
15	Porto	15	874	5	173	4	32	4	162	..	..	..	..	2	507	..	..	609	3.787
16	Santarém	11	45	..	..	6	15	5	20	..	..	..	..	..	..	..	..	613	1.775
17	Setúbal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
18	Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
19	Vila Real	1	150	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	150	..	..	..	..	..
20	Vizem	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

... e de reserva

21 | Total | 14 | 443 | 2 | 185 | 6 | 24 | 1 | 6 | 1 | 6 | .. | .. | 6 | 224 | .. | .. | 16 | 102 |

Existente

22	Total	83	2.276	10	343	21	122	21	396	3	20	1	30	18	1.337	1	28	1.381	7.089
23	... das quais normalmente em actividade	64	1.656	7	198	25	98	18	293	2	14	1	30	10	992	1	28	1.369	7.000
24	... e de reserva	21	620	3	145	6	24	3	101	1	6	..	..	8	344	..	..	12	89

(a) Superfície de aquecimento — *Surface de chauffe.*

1953

elétricos — <i>Moteurs électriques</i>						Geradores — <i>Générateurs</i>												Transformadores elétricos <i>Transformateurs électriques</i>		Número d'ordres
Com corrente comprada <i>Avec courant Acheté</i>		Com corrente própria <i>Avec courant propre</i>		Comprada e própria <i>Acheté et propre</i>		Caldeiras de vapor <i>Chaudières à vapeur</i>				Gasogénos <i>Gasogènes</i>		Elétricos <i>Électriques</i>								
Total		Para força motriz <i>Pour la force motrice</i>		Para outros fins <i>Pour d'autres fins</i>		Para força motriz e outros fins <i>Pour la force motrice et d'autres fins</i>		Para força motriz		Dinamos <i>Dynamos</i>		Alternadores <i>Alternateurs</i>								
n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	m³ (a)	n.º	m³ (a)	n.º	m³ (a)	n.º	m³ (a)	n.º	kW	n.º	kVA	n.º	kVA	
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40

— Existante au 31-XII

1.124 | 6.206 | 7 | 57 | 136 | 1.156 | 53 | 1.400 | 3 | 63 | 23 | 611 | 17 | 721 | 1 | 5 | 6 | 114 | 6 | 441 | 14 | 1.128 |

— ... normalement en activité ...

[illegible]

—... et de réserve

5 | 16 | 1 | 5 | 10 | 82 | 7 | 182 | .. | .. | 0 | 2 | 44 | 0 | 5 | 138 | 0 | 1 | 0 | 2 | 27 | 3 | 231 | .. | .. | 21

em 31-XII-1952

1.058	4.777	7	55	316	2.257	54	1.370	3	68	33	607	18	695	9	10	198	9	809	19	1.902	25
1.057	4.775	7	55	305	2.170	46	1.185	3	68	30	537	13	583	7	6	159	5	565	19	1.902	23
1	2	..	..	11	57	8	182	..	..	3	70	5	112	2	4	39	4	244	..	..	21

231. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Curtumes — *Tannerie*

Número de ordem	Distritos Districts	Combustíveis												
		Total	Carvão Charbon											
			Total Geral Total Général	Mineral Minéral						Vegetal Végétal		De coque Coke		
				Total	Nacional National		Estrangeiro Étranger							
					1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	Total	1.931	801	592	761	568	187	30	574	538	11	6	29	18
2	Aveiro	100	48	38	48	33	..	..	48	33	..	..	..	..
3	Braga	147	1	1	1	1	1	1	..	..	..	..	..	..
4	Castelo Branco	0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Coimbra	57	20	15	20	15	..	..	20	15	..	..	..	..
6	Évora	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Faro	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Guarda	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
9	Leiria	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Lisboa	143	35	23	..	..	..	..	..	..	6	5	29	18
11	Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
12	Porto	1.212	604	514	601	513	186	20	505	484	3	1	..	..
13	Santarém	156	3	1	1	1	..	..	1	1	2	0	..	..
14	Outros — <i>Autres</i>	14	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15	Total em 1952	1.927	935	741	919	704	108	75	811	629	9	6	31	19

Nota — Também se consumiram 361 quilos de carboneto de cálcio no valor de 1 conto e 29 toneladas de pó de carvão no valor de 9 d'uma valcur de 9.000 escudoss.

— Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

— Combustíveis															Energia eléctrica Énergie électrique				Lubrificantes Lubrifiants				Número Fondos			
Briquetes Briquettes		Gás Gas		Lenha e resíduos vegetais Bois et déchets végétaux		Líquidos Liquides								Total		Pró- pria Pro- pre		Comprada Achats		Óleos		Mancas Graisses				
						Óleos Huiles				Gasolina Essence														Petróleo Pétrole		
						Gasóleo Gas-oil		Outros Autres																		
t	1.000 esc.	1.000 m³	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l.	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l.	1.000 esc.	1.000 l.	1.000 esc.	1.000 kWh	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.							
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36					
24	12	9	22	3.948	659	255	275	90	119	53	239	6	13	3.257	15	3.242	2.495	15	169	3	37					
..	..	..	..	651	113	o	o	4	17	5	23	..	..	143	..	143	103	1	12	1	7					
..	..	..	..	81	13	114	110	..	..	5	23	o	1	546	..	546	358	1	5	o	2					
..	..	..	..	..	..	o	o	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	o	o	o	o					
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..					
11	4	..	..	250	38	..	..	..	..	..	..	..	..	162	..	162	86	1	13	o	2					
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	o	..	o	o	..	..	..	..					
..	..	..	..	..	..	1	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	o	2	..	..					
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..					
..	..	..	..	o	o	3	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..					
..	..	..	..	2	2	..	..	..	..	o	2	o	1	2	..	2	2	o	o	o	o					
..	..	9	23	255	07	18	23	5	6	o	o	o	o	208	..	208	402	2	27	o	6					
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	o	..	o	1	..	..	..	..					
23	8	..	..	2.601	895	94	96	50	28	37	165	3	6	1.795	15	1.780	1.084	7	69	1	12					
..	..	..	..	81	23	25	37	51	67	6	25	1	1	401	..	401	450	3	39	1	8					
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..					
..	..	..	..	27	8	..	..	o	1	o	1	2	4	..	..	..	..	o	2	o	o					
26	12	..	..	2.400	736	x	x	x	x	x	x	x	x	2.972	10	2.963	2.076	x	x	x	x					

contos. Remarque — On a également consommé 361 kg. de carbure de calcium d'une valeur 1.000 rescudos, et 29 tonnes de poudre de charbon

VI — PESSOAL

232. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Curtaumes — Tannerie

Número de ordem	Distritos Districts	Administrativo, técnico e de escritório Administratif, technique et de bureau						Aposentado Salaried (personnel)				
		Total		Com remuneração Avec rémunération		Sem remuneração Sans rémunération		Total				
		HM	H	HM	H	HM	H	HM	H		M	
									18 anos-anos	< 18 anos	18 anos	< 18 anos
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Pessoal existente												
1	Total	311	305	207	201	104	104	2.928	2.607	200	114	7
2	Aveiro	12	11	7	6	6	5	81	67	1	13	..
3	Beja	3	3	..	..	3	3	15	15	..	..	..
4	Braga	36	36	18	18	18	18	343	303	40	..	..
5	Castelo Branco	..	..	..	..	..	..	7	7	..	..	..
6	Coimbra	11	11	10	10	1	1	122	109	11	2	..
7	Évora	..	..	..	..	..	..	53	57	..	21	..
8	Faro	..	..	..	..	..	..	8	7	..	1	..
9	Guarda	..	..	..	..	..	..	17	12	3	2	..
10	Leiria	2	2	2	2	..	..	33	30	4	1	..
11	Lisboa	20	19	8	7	12	12	194	142	11	36	5
12	Portalegre	..	..	..	..	..	..	10	6	1	3	..
13	Porto	158	153	117	114	39	39	1.302	1.189	83	29	2
14	Santarém	70	69	45	44	25	25	717	660	44	7	..
15	Setúbal	..	..	..	..	..	..	10	10	..	..	..
16	Outros — <i>Autres</i>	1	1	..	..	1	1	9	7	2	..	..
Dias de trabalho												
17	Total	n	n	n	n	n	n	685.053	619.417	38.579	25.030	2.017
18	Aveiro	n	n	n	n	n	n	10.200	13.704	143	2.353	..
19	Beja	n	n	..	..	n	n	3.276	3.276	..	..	..
20	Braga	n	n	n	n	n	n	84.917	74.233	10.634	..	..
21	Castelo Branco	..	..	..	..	..	..	640	640	..	..	..
22	Coimbra	n	n	n	n	n	n	35.631	31.017	3.267	447	..
23	Évora	..	..	..	..	..	..	11.540	9.592	..	2.148	..
24	Faro	..	..	..	..	..	..	1.290	1.040	..	240	..
25	Guarda	..	..	..	..	..	..	2.958	2.283	375	300	..
26	Leiria	n	n	n	n	..	..	7.000	6.139	650	220	..
27	Lisboa	n	n	n	n	n	n	44.846	31.245	2.137	10.006	1.458
28	Portalegre	..	..	..	..	..	..	2.073	1.503	300	270	..
29	Porto	n	n	n	n	n	n	346.998	324.238	14.445	7.746	569
30	Santarém	n	n	n	n	n	n	123.344	115.806	6.148	1.300	..
31	Setúbal	..	..	..	..	..	..	2.156	2.156	..	..	..
32	Outros	n	n	..	..	n	n	2.185	1.753	430	..	..
Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)												
33	Total	2.672	2.626	2.672	2.626	..	..	18.560	17.690	449	403	18
34	Aveiro	168	161	168	161	..	..	386	349	1	30	..
35	Beja	..	..	..	..	..	..	65	65	..	..	..
36	Braga	183	183	183	183	..	..	2.213	2.034	110	..	..
37	Castelo Branco	..	..	..	..	..	..	67	67	..	..	..
38	Coimbra	215	215	215	215	..	..	943	894	48	6	..
39	Évora	..	..	..	..	..	..	268	235	..	31	..
40	Faro	..	..	..	..	..	..	29	25	..	4	..
41	Guarda	..	..	..	..	..	..	62	52	5	5	..
42	Leiria	36	36	36	36	..	..	172	157	9	6	..
43	Lisboa	85	71	85	71	..	..	1.130	914	32	169	15
44	Portalegre	..	..	..	..	..	..	50	42	5	3	..
45	Porto	2.576	2.555	2.576	2.555	..	..	9.490	9.232	129	126	3
46	Santarém	409	405	409	405	..	..	3.583	3.467	99	17	..
47	Setúbal	..	..	..	..	..	..	58	58	..	..	..
48	Outros	..	..	..	..	..	..	41	39	2	..	..

(a) Além das importâncias mencionadas a indústria pagou de subsídios, 23 contos, a 8 operários do sexo masculino. *Outre les sommes*

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

1953

Pessoal operário — Personnel ouvrier																		Mão de obra à tarefa Main d'œuvre à la tâche No estabelecimento Dans l'établissement	Número de
(pessoal com salário diário ou semanal) percevant un salaire par jour ou par semaine										Com vencimento mensal Avec appointement mensuel		Sem remuneração Sans rémunération							
Da indústria De l'industrie					Com outras ocupações Avec autres occupations					Da indústria		Total		Da indústria		Com outras ocupações			
HM	H		M		HM	H		M	HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	HM		
	> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos											
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		

— Personnel existant

2.623	2.341	189	96	295	266	11	18	165	160	208	203	206	201	2	2	98	1
78	64	1	13	3	8	..	..	3	3	3	3	3	3	..	..	..	2
15	15	..	..	..	..	..	..	2	2	2	2	2	2	..	..	..	0
825	280	39	..	18	17	1	..	7	7	..	..	..	..	..	..	07	4
7	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5
108	95	10	..	16	13	1	..	4	4	..	..	..	..	..	..	..	0
50	87	..	13	8	..	..	..	8	..	21	21	21	21	..	..	1	7
7	7	..	..	1	..	..	..	1	..	2	2	2	2	..	..	..	8
17	12	8	2	..	..	..	..	..	1	9	8	9	8	..	..	..	9
31	20	2	..	4	1	2	..	1	1	15	14	15	14	..	..	..	10
194	142	11	36	..	..	..	..	9	8	9	9	9	9	..	..	..	11
10	6	1	3	..	..	..	..	6	7	7	7	7	7	..	..	..	12
1.083	982	77	22	210	207	6	6	64	62	2	2	2	2	..	..	..	18
691	641	43	7	26	25	1	..	74	73	102	100	103	100	..	..	..	14
10	10	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	1	1	..	15
9	7	..	..	..	..	..	..	..	..	8	8	8	8	..	..	..	16

— Journées de travail

607.047	546.784	36.098	22.138	2.027	75.006	72.633	2.481	2.892	n	n	x	x	x	x	..	..	x	17
15.557	13.061	143	2.853	..	640	643	..	..	n	n	x	x	x	x	..	..	..	18
3.276	3.276	..	..	..	..	..	..	..	n	n	x	x	x	x	..	..	..	19
79.520	69.140	10.380	..	..	5.807	5.093	304	..	n	n	..	..	..	..	..	..	x	20
640	640	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	21
31.026	28.058	2.970	..	..	4.603	3.861	297	447	n	n	x	x	x	x	x	x	..	22
11.306	9.892	..	1.074	..	174	..	..	174	..	..	x	x	x	x	..	..	x	23
1.040	1.040	..	..	..	240	..	..	240	..	..	x	x	x	x	..	..	..	24
2.053	2.283	375	300	..	..	..	..	..	n	n	x	x	x	x	..	..	..	25
6.889	5.989	400	..	..	620	150	250	220	n	n	x	x	x	x	..	..	..	26
44.846	31.245	2.137	10.008	1.458	..	..	..	..	n	n	x	x	x	x	..	..	..	27
2.073	1.603	300	270	..	..	..	..	..	..	..	x	x	x	x	..	..	..	28
284.240	284.801	12.035	5.035	669	62.768	59.437	1.510	1.811	n	n	x	x	x	x	..	..	..	29
119.775	112.447	6.028	1.800	..	3.569	3.449	120	..	n	n	x	x	x	x	..	..	..	30
2.156	2.156	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	x	x	x	x	x	..	31
2.185	1.755	430	..	..	..	..	..	..	..	..	x	x	x	x	..	..	..	32

— Appointements et salaires payés (a)

16.478	15.683	417	260	18	2.082	2.007	32	43	1.963	1.868	..	..	..	..	..	..	820	38
370	333	1	30	..	16	16	..	..	55	55	..	..	..	..	..	..	..	34
65	63	..	..	..	..	..	..	..	4	4	..	..	..	..	..	..	..	35
2.079	1.902	117	..	..	134	132	2	..	83	83	..	..	..	..	..	..	823	36
67	67	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	37
825	780	45	..	..	123	114	3	6	66	66	..	..	..	..	..	..	7	38
264	235	..	29	..	2	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	39
25	25	..	..	..	4	..	..	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	40
62	52	5	5	..	..	..	..	..	8	8	..	..	..	..	..	..	..	41
159	153	6	..	..	13	4	3	6	9	9	..	..	..	..	..	..	..	42
1.130	914	32	169	15	..	..	..	..	119	112	..	..	..	..	..	..	..	43
50	42	5	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	44
7.767	7.557	106	101	8	1.723	1.675	23	26	987	969	..	..	..	..	..	..	..	45
3.516	3.401	98	17	..	67	66	1	..	574	562	..	..	..	..	..	..	..	46
58	58	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	47
41	39	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	48

mentonadas, l'industrie a payé 29.000 escudos à 8 ouvrieres du sexe masculin.

30 — FABRICAÇÃO DE ARTIGOS DE BORRACHA — Industries du caoutchouc

I. — ESTABELECIMENTOS — Établissements

233. — Fábricas existentes, segundo o número de operários

Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers

1953

Distrítos Districts	Fábricas existentes em 31-XII Usines existantes au 31-XII (a)	Total	— de 21 operários ouvriers	21 a 50	51 a 100	101 a 200	201 a 400	+ de 400
1		2	3	4	5	6	7	8
Total		30	10	8	4	6	1	1
Aveiro		3	1	..	2	..	..	..
Braga		1	..	..	..	..	1	..
Coimbra		1	1	..	..	..	..	..
Lisboa		13	3	5	..	4	..	1
Portalegre		1	1	..	..	..	..	..
Porto		9	3	3	1	2	..	..
Viana do Castelo		2	1	..	1	..	..	..
Total em 1952		34	13	7	7	5	1	1

(a) Todas em actividade e com força motriz. Não inclui 12 fábricas (2 em Lisboa, 1 em Portalegre e 9 no Porto) que não possuem misturadores. — Toutes en activité et avec force motrice. Ne comprend pas 12 usines (2 à Lisbonne, 1 à Portalegre et 9 au Porto) qui ne possèdent pas mélangeurs.

Nota. Durante o ano de 1953 a indústria foi explorada por mais 3 estabelecimentos de outros ramos industriais, com excepção de fabrico de artefactos de borracha (2 de condutores eléctricos e 1 de acumuladores eléctricos). — Remarque. Pendant l'année de 1953 l'industrie a été exploitée par 3 autres établissements appartenant à d'autres branches industrielles, avec section de fabrication d'articles en caoutchouc (2 de conducteurs électriques et 1 d'accumulateurs électriques).

235. — Artigos diversos —

Fabricação de artigos de borracha — Industries du caoutchouc

Número de ordens	Distrítos Districts	Total		Artigos higiénicos, cirúrgicos, etc. Articles hygiéniques, chirurgicaux, etc.		Artigos escolares e de escritório Articles scolaires et de bureau		Artigos utilitários e domésticos Articles utilitaires et domestiques		Brinquedos, jogos e desportos Jouets, jeux et sports		Total	
		t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	Total	4.680	207.908	17	1.044	6	430	77	3.219	50	1.900	1.250	26.624
2	Aveiro	201	7.320	..	..	0	23	0	11	..	..	158	4.850
3	Lisboa	1.193	47.930	10	1.025	2	155	08	2.089	32	1.482	449	17.245
4	Porto	743	19.012	1	19	0	23	9	207	13	305	597	12.830
5	Outros — Autres	2.573	132.046	..	..	4	229	0	12	5	53	46	1.693
6	Total em 1952	(c) 3.962	(d) 191.628	12	1.036	9	626	65	2.928	48	1.229	1.273	24.917

(a) Também se fabricaram 4 toneladas de artigos de ebonite no valor de 292 contos e 53 toneladas de artefactos obtidos a partir das com toneladas de outros artigos não discriminados, os quais foram utilizados para uso próprio. Os pesos dos artigos mencionados, referem-se apenas à ar fabricados para veículos automóveis foi, respectivamente 2.671 e 202 toneladas. — On a également fabriqué 4 tonnes d'articles d'ebonite, d'une valeur de 292.000 escudos, et 53 tonnes d'articles obtenus à partir de tonnes d'autres articles non discriminés, qui ont été également utilisés pour leur propre usage. Les poids des articles mentionnés, se réfèrent uniquement aux articles fabriqués pour les véhicules automobiles, respectivement 2.671 et 202 tonnes.

(b) Valor calculado ao preço de venda, pela fábrica. — Valeur calculée au prix de vente, par la fabrique.

(c) Inclui 235 toneladas de material eléctrico. — Compris 235 tonnes de matériel électrique.

(d) Inclui 12.275 contos relativos a material eléctrico. — Compris 12.275.000 escudos relatifs au matériel électrique.

Notas — Não inclui a produção das fábricas que não possuem misturadores (36 mil pares de solas com o peso de 9 toneladas no valor de 10 contos e 322 contos) e das 3 fábricas de outros ramos industriais com excepção de fabrico de pasta. Remarques — N'englobe pas la production pour l'industrie, d'une valeur de 742.000 escudos, 18 tonnes de rubans isolants, d'une valeur de 681.000 escudos et 53 tonnes de colles d'une valeur

II. — PRODUÇÃO — Production

234. — Recuperados e pasta — Récupérés et mélange

Fabricação de artigos de borracha — Industries du caoutchouc

1953

Distritos Districts	Recuperados — Récupérés			Pasta — Mélange								
	Total (a)	Por regeneração Par régénération	Por trituração e pulverização Par trituration et pulvérisation	Total produzido Total produit (b)	Para consumo próprio Pour la consommation propre	Vendida a outros consumidores Vendue à d'autres consommateurs						
						Total	Para recauchutagem e reparações Pour recauchoutage et réparations	Para outros fins Pour d'autres usages	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Total	297	304	93	5.705	5.070	467	10.736	(c)466	10.723	1	13	
Aveiro	19	13	6	303	170	119	2.586	119	2.586	..	..	
Lisboa	144	96	48	1.630	1.526	20	388	19	375	1	13	
Porto	224	195	20	862	633	142	3.066	142	3.066	..	..	
Outros — Autres	10	..	10	2.881	2.600	186	4.696	186	4.696	..	..	
Total em 1952	447	315	132	4.705	4.113	447	13.970	445	13.951	2	19	

(a) Não inclui 2 toneladas de recuperados por regeneração e 8 toneladas por trituração e pulverização das fábricas que não possuem misturadores. — Non compris 2 tonnes de récupérés par régénération et 8 tonnes par trituration et pulvérisation dans les fabriques qui ne possèdent pas de mélangeurs.

(b) O facto da soma das colunas 6 e 7 não ser igual ao total produzido (coluna 5) resulta da existência de stocks. — La somme des colonnes 6 et 7 n'est pas égale au total produit (colonne 5) par suite de l'existence de stocks.

(c) Não inclui 37 toneladas que foram utilizadas para consumo próprio. — Non compris 37 tonnes qui ont été utilisées pour la consommation de l'établissement.

Nota. Inclui a produção de 3 estabelecimentos de outros ramos industriais com secção de fabrico de pasta. — Remarque. Englobe la production de 3 autres établissements appartenant à d'autres branches industrielles, avec section de fabrication de mélange.

Articles divers (a)

1953

Calçado e colagem — Chaussures et semelles

Moldado — Moulées																	
Calçado — Chaussures										Pranchas para colas e tacões Plaques pour semelles et talons							
Total			Só de borracha Tout en caoutchouc			Outro Autre			Meias-colas Demi-semelles		Solas Semelles		Tacões Talons				
1.000 pares paires	t	1.000 esc.	1.000 pares	t	1.000 esc.	1.000 pares	t	1.000 esc.	1.000 pares	t	1.000 esc.	1.000 pares	t	1.000 esc.	1.000	t	1.000 esc.
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
777	453	21.142	105	123	6.214	672	332	14.928	0	0	0	471	258	5.713	2.301	471	6.993
51	19	1.420	..	..	..	51	10	1.420	0	0	0	119	60	1.012	294	54	1.157
457	276	13.409	60	65	3.776	397	211	9.033	..	..	..	112	51	1.036	646	117	2.535
223	123	4.789	31	37	1.479	192	86	3.310	..	..	..	233	140	2.945	1.359	300	3.274
46	37	1.524	14	21	959	32	16	565	0	0	0	7	7	100	2	0	7
701	419	18.054	121	123	5.565	580	296	12.516	1	0	6	581	324	7.333	2.446	476	6.824

posições de latex, no valor de 2.096 contos. Produziu-se também 1 tonelada de artigos eléctricos no valor de 72 contos. Ainda se fabricaram 23 borrachas preparadas que neles entra, não estando, portanto, incluído o peso da lona, arame, etc. O peso total dos pneumáticos e das câmaras de calcear de 292.000 escudos e 53 toneladas d'artigos obtidos a partir das composições de latex, d'um valor de 2.096.000 escudos. A été également ont été utilisés pour la consommation de l'établissement. Les poids des articles mentionnés se rapportent seulement au caoutchouc préparé qui y véhicules automobiles a été respectivement de 2.071 et 202 tonnes.

66 contos; 2 toneladas de material para a indústria, no valor de 742 contos; 18 toneladas de fitas isoladoras, no valor de 681 contos e 53 toneladas das fábricas que não possuem os dos mélangeurs (36.000 paires de semelles d'un poids de 9 tonnes d'une valeur de 60.000 escudos, 2 tonnes de matériel de 833.000 escudos et de 3 autres fabriques appartenant à d'autres branches industrielles avec section de fabrication de mélange.

235. — Artigos
(continuação)

Fabricação de artigos de borracha

Número de ordem	Distritos	Calçado e solagem (continuação)									Material de guerra, naval e automóvel <i>Matériel de guerre, naval et d'automobiles</i>	Material para caminhos de ferro <i>Matériel pour chemins de fer</i>	Material para a indústria, agricultura e outro <i>Matériel pour l'industrie, l'agriculture et autre</i>			
		Crepe — <i>Crêpe</i>														
		Solas			Tachões			Pranchas para solas e tachões								
		1.000 pares	t	1.000 esc.	1.000 pares	t	1.000 esc.	1.000	t	1.000 esc.						
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t				1.000 esc.		
33	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	
1	Total	10	4	229	2	0	14	57	55	2.220	46	2.222	40	1.118	667	23.860
2	Aveiro	10	4	220	2	0	14	22	20	301	..	..	..	..	37	2.402
3	Lisboa	..	..	..	..	..	..	2	4	182	45	2.181	39	1.038	493	17.372
4	Porto	..	..	..	..	..	..	33	31	1.707	0	14	1	20	62	2.045
5	Outros	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	37	..	..	73	2.021
6	Total em 1952	14	7	404	4	1	14	36	34	1.991	61	2.901	55	1.619	521	19.981

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

236. — Matérias-primas consumidas na recuperação de sucata

Fabricação de artigos de borracha — Indústria do caoutchouc

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Sucata (desperdícios) — <i>Feraille</i>							
		Total						Piso de pau — <i>Pneu</i>	
		Geral <i>Général</i>		Nacional <i>Nationale</i>		Estrangeira <i>Etrangère</i>		Nacional	
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Total	425	1.144	196	593	229	551	77	113
2	Aveiro	17	110	9	91	8	28	..	..
3	Lisboa	152	286	100	208	52	78	35	50
4	Porto	238	603	69	158	160	445	42	57
5	Outros — <i>Autres</i>	18	136	18	156	..	..	..	..
6	Total em 1952	379	1.128	348	1.027	31	91	31	63

(a) Não inclui 11 toneladas de sucata nacional no valor de 62 contos, consumidas nas fábricas que não possuem misturadores. — *Non*
Nota — Inclue as matérias-primas consumidas por 3 estabelecimentos doutros ramos industriais com secção de fabrico de artefactos de
de fabrication d'articles de caoutchouc.

diversos

— suite)

1953

Colas Colles		Pneumáticos — Pneumatiques						Câmaras de ar — Chambres à air						Outro material não discriminado Autre matériel non désigné		Número de ordem
		Para veículos automóveis Pour véhicules automobiles			Para bicicletas Pour bicyclettes			Para veículos automóveis			Para bicicletas					
t	1.000 esc.	1.000	t	1.000 esc.	1.000	t	1.000 esc.	1.000	t	1.000 esc.	1.000	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	
22	363	126	2.190	120.462	117	55	4.079	89	202	7.774	15	2	244	56	4.559	
..	..	..	..	..	36	7	120	..	..	..	..	..	..	1	84	
o	65	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	40	4.218	
15	152	..	..	..	81	48	3.959	..	..	..	15	2	244	1	38	
7	146	126	2.190	120.462	..	..	..	89	202	7.774	..	..	..	5	219	
10	210	89	1.428	101.485	68	43	2.550	61	131	6.424	2	o	25	51	3.408	

— Consommation de matières premières

— Matières premières consommées dans la récupération de la ferraille

1953

(déchets) (a)						Agentes de regeneração — Agents de régénération						Número d'ordre
Outra — Autre						Soda e potassa causticas Soude et potasse caustiques		Resinas e óleos Resines et huiles		Outros Autres		
Total		Nacional		Estrangeira		kg	1.000 esc.	t	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	16	17	18	19	20	21	
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
348	1.031	119	480	229	551	760	4	13	82	5.658	17	1
17	110	0	91	8	28	..	..	..	..	..	..	2
117	230	65	152	52	78	360	2	3	14	5.658	17	3
190	546	27	101	109	445	400	2	10	63	..	..	4
18	136	18	136	..	..	..	..	..	..	..	..	5
348	1.065	317	974	31	91	1.168	8	12	72	5.031	31	6

compris 11 tonnes de ferraille nationale d'une valeur de 62.000 «escudos» consommées dans les fabriques qui ne possèdent pas de mélangeurs.

borracha. — Remarque — Englobe les matières premières consommées par 3 établissements appartenant à d'autres branches industrielles avec section

237.— Matérias-primas consumidas
Matières premières consommées dans l'obtention

Fabricação de artigos de borracha — Industries du caoutchouc

Número de ordem	Distritos Districts	Borracha											
		Total						Folha fumada — Feuille fumée					
		Geral Général		Nacional National		Estrangeira Étrangère		Total		Nacional (b)		Estrangeira (c)	
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	Total	2.763	44.538	73	1.206	2.690	43.332	2.074	33.632	27	481	2.047	33.181
2	Aveiro	215	3.104	..	..	215	3.104	151	2.429	..	..	151	2.438
3	Leiria	522	8.870	42	602	480	8.274	410	7.153	27	447	302	6.686
4	Porto	844	5.864	12	114	332	5.754	245	4.731	0	4	285	4.727
5	Outros — Autres	1.082	20.640	19	490	1.603	26.196	1.219	19.330	..	..	1.219	19.330
6	Total em 1952	2.145	55.324	(d) 63	1.200	(d) 2.082	54.134	1.708	45.849	3	54	1.705	45.795

(continuação)

Número de ordem	Distritos	Latex — Latex								Total	
		Total		Inglaterra		Malásia Britânica		Outra origem Autra provenance			
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.		
		80	81	82	83	84	85	86	87	88	89
1	Total	73	1.529	39	755	7	213	27	541	470	1.917
2	Aveiro	..	..	..	..	..	..	..	..	31	172
3	Leiria	37	843	4	105	6	197	27	541	168	523
4	Porto	..	..	..	..	..	..	..	..	109	702
5	Outros	36	686	35	680	1	16	..	..	72	425
6	Total em 1952.	45	1.268	29	869	2	36	14	363	488	2.103

(a) Não inclui as matérias-primas consumidas nas fábricas que não possuem misturadores e que foram as seguintes: folha fumada estrangeira, que ont été les suivantes: feuille fumée étrangère, 12.623 kg. d'une valeur de 239.503 escudos.

(b) Timor e outras.

(c) Ceilão, Índia Holandesa, Malásia Britânica e outras.

(d) Rectificado — Rectifié.

Nota — Inclui as matérias-primas consumidas por 3 estabelecimentos de outros ramos industriais com secção de fabrico de artefactos de fabrication d'articles de caoutchouc.

no fabrico de artefactos: produtos fundamentais
d'objects manufacturés; produits fondamentaux (a)

1953

virgem — Caoutchouc vierge

Crepe						Outra — Autre										Número d'ordres
Total		Nacional		Estrangeira		Total		Nacional						Estrangeira		
								Total		Angola		Guiné				
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
584	9.285	2	30	582	9.255	105	1.621	44	725	..	..	44	725	61	896	1
64	670	..	..	64	670	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
29	722	2	30	27	692	74	1.021	13	125	..	..	13	125	61	896	3
47	1.027	..	..	47	1.027	12	110	12	110	..	..	12	110	..	..	4
444	6.866	..	..	444	6.866	19	400	19	400	..	..	19	490	..	..	5
326	7.312	..	..	326	7.312	111	2.173	60	1.146	9	204	51	942	51	1.027	6

— suite)

Recuperados — Récupérés				Sucedâneos da borracha e borrachas artificiais Succédants du caoutchouc et caoutchoucs artificiels								Número de ordem
Por trituração e pulverização Par trituration et pulvérisation		Por regeneração Par régénération		Total		Pacticos		Materias plásticas Matières plastiques		Sintéticos Synthétiques		
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	
112	280	357	1.637	174	2.409	17	307	1	19	156	2.083	
19	63	12	109	..	..	..	..	..	..	..	..	
66	100	112	422	28	735	10	170	1	10	17	546	
28	78	171	714	2	38	1	9	..	..	1	29	
10	53	62	392	144	2.636	6	128	..	..	138	2.508	
132	445	356	1.658	105	2.840	13	271	33	993	59	1.276	

12.623 quilos no valor de 289.603 escudos. — Non compris les matières premières consommées dans les fabriques qui ne possèdent pas mélangeurs e

borracha. — Remarque — Englobe les matières premières consommées par 8 établissements appartenant à d'autres branches industrielles avec section de

238. — Matérias-primas consumidas no fabrico
Matières premières consommées dans la fabrication

Fabricação de artigos de borracha — Industries du caoutchouc

Número de ordem	Distritos Districts	Na obtenção					
		Aceleradores orgânicos de vulcanização <i>Accélérateurs organiques de vulcanisation</i>		Activadores de vulcanização — Pour			
				Litargirio <i>Litharge</i>		Óxido de magnésio <i>Oxyde de magnésium</i>	
		t	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	kg	1.000 esc.
1		2	3	4	5	6	7
1	Total	22	1.138	1.933	24	276	9
2	Aveiro	2	51	6	0	23	1
3	Lisboa	10	346	607	9	259	6
4	Porto	4	180	1.320	15	27	1
5	Outros — Autres	16	561	..	..	68	1
6	Total em 1952	27	998	2.775	30	2.097	46

(continua)

Número de ordem	Distritos	Na obtenção											
		Cargas e pigmentos											
		Amianto <i>Amiante</i>		Azul ultramarino <i>Bleu d'outre-mer</i>		Carbonato de cálcio precipitado <i>Carbonate de calcium précipité</i>		Carbonato de magnésio <i>Carbonate de magnésium</i>		Caolino <i>Kaolin</i>		Cré <i>Crave</i>	
		t	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
18		19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
1	Total	8	37	182	2	19	89	50	459	211	221	289	176
2	Aveiro	..	..	30	0	3	14	3	26	1	0	8	9
3	Lisboa	4	18	132	2	7	41	31	306	135	150	173	96
4	Porto	0	9	20	0	8	33	13	104	55	53	80	40
5	Outros	4	10	..	..	1	1	3	23	20	18	23	22
6	Total em 1952	8	26	189	7	17	69	44	348	214	253	356	193

(a) Não inclui 201 quilos de enxofre, no valor de 525 escudos; 70.000 litros de gasolina e outros dissolventes, no valor de 481 contos; diversos, no valor de 504 contos, consumidos nas fábricas que não possuem misturadores. — *Non compris 201 kg. de soufre, dans la valeur de 525 escudos, 7 tonnes de résines et huiles de résine, dans la valeur de 29.000 escudos et 9 tonnes de tissus divers, dans la valeur de 504.000 escudos.*

Nota — Inclui as matérias-primas consumidas na obtenção de pastas, para 8 estabelecimentos de outros ramos industriais com secção appartenant à d'autres branches industrielles avec section de fabrication d'articles de caoutchouc.

de artefactos : produtos químicos e outros (a)
d'objects manufacturés : produits chimiques et autres (a)

1953

de pastas — Pour l'obtention de mélanges

activar la vulcanisation				Anilinas e outros corantes orgânicos <i>Anilines et autres colorants organiques</i>		Anti-oxidantes e protectores <i>Anti-oxydants et protecteurs</i>		Carbon Black ou negro de fumo <i>Charbon Black ou noir de fumée</i>		Número d'ordre
Óxido de zinco <i>Oxyde de zinc</i>		Outros <i>Autres</i>								
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
160	1.942	64	856	7.211	408	35	1.220	821	6.282	1
7	68	..	..	840	16	1	83	25	219	2
56	696	18	215	3.080	309	6	166	49	451	3
32	568	..	..	3.158	72	2	72	44	359	4
65	810	46	641	183	11	26	959	718	5.253	5
188	2.456	17	188	2.921	286	27	923	568	4.528	6

ção — suite)

de pastas (continuação)

minerais — Charges et pigments minéraux

Grafite Graphite		Lithopone		Mineral Rubber Minéral Rubber		Ocres Ocres		Óxido de ferro Oxyde de fer		Óxido de titânio Oxyde de titane		Sulfureto de antimônio Sulfure d'antimoine		Tripoli		Outros		Número de orden
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	
3	8	132	674	15	62	167	0	17	135	10	175	31	0	54	141	119	424	1
..	..	18	67	0	2	..	..	2	14	..	4	26	0	27	85	0	3	2
0	0	89	456	9	32	107	0	8	69	6	104	5	0	21	41	71	143	3
3	8	28	141	1	6	..	..	7	51	2	43	..	..	6	15	17	128	4
..	..	2	10	5	22	..	..	0	1	2	24	..	..	..	..	31	150	5
4	12	134	686	29	128	1.175	10	29	231	7	112	27	0	37	97	78	511	6

2 toneladas de substâncias de superfície, no valor de 6 contos; 2 toneladas de resinas e óleos de resina, no valor de 29 contos e 9 toneladas de tecidos usados; 70.000 litros d'essence et d'autres dissolvants, dans la valeur de 481.000 escudos, 2 tonnes de substances de surface, dans la valeur de 6.000 esc. consommées dans les fabriques qui non possèdent pas de mélangeurs.

de fabrico de artefactos de borracha. Remarque — Englobe les matières premières consommées pour l'obtention des mélanges, par 3 établissements

238. — Matérias-primas consumidas no fabrico de arte

Fabricação de artigos de borracha

Número de ordem	Distritos	Na obtenção de pastas (continuação)																	
		Plastificadores e amaciadores — <i>Plastificateurs et assouplisseurs</i>																	
		Enxofre <i>Soufre</i>		Gasolina e outros dissolventes <i>Essence et autres dissolvants</i>		Lubri- ficantes de moldes <i>Lubrifiants de moules</i>		Ácido esteárico <i>Acide stéarique</i>		Alcatrão vegetal <i>Goudron végétal</i>		Óleos minerais <i>Huiles minérales</i>		Parafina <i>Paraffine</i>		Resinas e óleos de resina <i>Resines et huiles de résine</i>		Outros	
		t	1.000 esc.	1.000 t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
		49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66
1	Total	86	367	384	2.199	8	120	20	248	58	230	21	94	16	99	6	59	46	406
2	Aveiro	6	10	19	122	0	0	4	47	3	10	4	14	0	1	..	..	..	..
3	Lisboa	22	59	171	1.017	0	5	7	89	1	0	8	33	11	67	4	38	9	57
4	Porto	12	32	63	348	0	18	8	99	1	5	8	45	2	14	1	6	8	71
5	Outros	40	257	131	712	8	107	1	14	53	203	1	2	3	17	1	6	29	278
6	Total em 1952	75	318	488	2.054	9	102	43	711	43	179	21	119	17	126	4	27	44	442

IV. — MÁQUINAS OPERA

239. — Misturadores existen

Fabricação de artigos de borracha — *Industries du caoutchouc*

Número de ordem	Dimensões do cilindro em cm. <i>Dimensions du cylindre en cm.</i>	Misturadores existentes em 31-XII <i>Mélangeurs existants au 31-XII</i> (a)																		
			30/30 (b)		40/40		50/50		60/60											
			10/14		15/10		25/29		25/29		25/29 (b)		30/34		35/39		40/44		45/49	
			3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
1	Total	93	..	5	1	1	2	1	9	5	2	2	..	..	..	..	..	..	..	
2	Aveiro	10	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
3	Bragança	9	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
4	Coimbra	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
5	Lisboa	47	..	4	1	1	..	..	9	1	2	2	..	..	..	..	..	..	..	
6	Portalegre	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
7	Porto	20	..	..	..	..	2	..	..	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
8	Vila do Castelo	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
9	Total em 1952	92	1	5	1	1	2	1	8	5	2	2	..	..	..	..	..	..	..	

(a) Todos normalmente em actividade — *Tous normalement en activité.*

(b) De laboratório — *De laboratoire.*

Nota — Inclui os misturadores existentes nas 3 fábricas de outros ramos industriais com acção de fabrico de pasta. Remarque — *Englobe*

factos: produtos químicos e outros (continuação)

1953

Substâncias de superfície Substances de surface						Na obtenção de artefactos (matérias-primas usadas em combinação com a pasta) Pour l'obtention d'objets manufacturés (matières premières utilisées en combinaison avec la pâte)											Número de ordem
Esterato de zinco Séarats de zinc		Talco Talc		Outros		Arame Fil de fer		Chumbo Plomb		Tecidos diversos Tissus divers		Peças metálicas Pièces métalliques		Peças de outras proveniências Pièces d'autres provenances		Outros	
kg	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 esc.	
68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	
4.142	93	74	110	28	374	111	1.270	3	20	681	47.799	69	1.024	5	72	364	1
1.478	34	0	1	0	1	..	..	..	..	22	1.006	2	22	..	..	..	2
1.056	28	40	60	22	350	22	130	3	20	154	7.023	7	204	5	02	143	3
848	25	4	0	..	..	8	97	..	..	46	215	3	76	0	10	24	4
160	6	24	34	6	23	81	1.043	..	..	450	39.055	57	662	..	..	197	5
3.496	108	86	151	6	47	86	1.129	2	10	435	35.342	76	974	8	175	148	6

TÓRIAS — Outillage

tes — Mélangeurs existants

1953

Comprimento — <i>Longueur</i>															Número de ordem
70/79		80/89				90/99		100/109			120/129	150/159	210/219		
Diâmetro — <i>Diamètre</i>															
30/34	35/39	25/29	30/34	35/39	40/44	30/34	35/39	40/44	35/39	40/44	50/54	40/44	50/54	65/69	
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	
2	..	..	2	9	2	..	2	16	2	19	1	2	6	2	
1	..	..	..	1	..	..	1	5	..	1	..	..	6	2	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
1	..	..	2	5	2	..	1	5	..	11	..	..	..	..	
..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
..	..	..	..	2	..	..	..	4	2	4	..	2	..	..	
..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	3	..	..	..	..	
2	1	1	1	8	3	1	1	16	2	15	1	4	6	2	

les mélangeurs existants dans les 3 fabriques appartenant à d'autres branches industrielles avec section de fabrication de mélange.

240. — Prensas para vulcanização

Fabricação de artigos de borracha — Industries du caoutchouc

Número de ordem	Distritos Districts	Total geral Total général	Manuais — Manuelles														
			Total	Pratos que comportam Plateaux qu'elles comportent								Hidráulicas Hydrauliques	Não hidráulicas Non hydrauliques	Sistema de aquecimento — Système de chauffage			
				1	2	3	4	5	6	7	8			A electricidade A l'électricité	A vapor de água À vapeur d'eau		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15			

Existentes em 31-XII															
1	Total . . .	247	119	15	10	52	19	12	9	1	1	56	53	31	88
...das quais normalmente em actividade...															
2	Total	224	99	15	8	40	15	11	8	1	1	54	45	24	75
3	Aveiro	21	10	..	..	4	2	..	3	1	..	9	1	1	9
4	Lisboa	113	50	3	8	33	11	1	3	..	..	17	42	19	41
5	Porto	46	21	11	..	2	..	1	..	..	1	10	2	5	16
6	Outros	44	9	1	..	1	2	3	2	..	..	0	..	..	0
...e de reserva															
7	Total . . .	23	20	..	2	12	4	1	1	..	..	2	18	7	13
Existentes em															
8	Total	265	133	22	13	56	21	11	8	1	1	55	78	34	99
9	... das quais normalmente em actividade	243	115	22	11	44	18	10	8	1	1	54	61	27	88
10	... e de reserva	22	18	..	2	12	3	1	..	..	..	1	17	7	11

Notas: — Não inclui 11 prensas manuais e 7 mecânicas, das quais 10 aquecidas a electricidade e 8 a vapor de água, existentes nas fábricas.
Remarque: — Non compris 11 presses manuelles et 7 mécaniques, dont 10 chauffées à électricité et 8 à vapeur d'eau, existantes dans les fabriques qui ne cation d'articles de caoutchouc.

241. — Outras máquinas operatórias existentes

Fabricação de artigos de borracha — Industries du caoutchouc

Número de ordem	Distritos Districts	Lavadores (para lavar borracha virgem) Laveuses (pour laver le caoutchouc vierge)		Reaquecedores Rechauffeurs		Calandras Calandres		Boudin-neurs	Autoclaves	Batedeiras Batteuses		Máquina para gumar Machines à gommer		Gulho-tinas Guillotineuses		Balanços Balanciers
		n.º	kg (a)	n.º	kg (a)	n.º	m³			n.º	kg (a)	n.º	kg (a)			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14			
1	Total	19	5.430	1	300	33	47	75	232	63	4.053	20	29	47		
2	Total	17	5.110	1	300	33	46	75	232	62	3.993	20	28	45		
3	Aveiro	2	289	..	..	4	4	6	6	1	60	3	1	5		
4	Braga	1	900	..	..	1	2	1	5	5	88	1	1	1		
5	Cóimbra	..	..	..	..	2	2	1	2	..	..	..	..	1		
6	Lisboa	10	2.730	..	..	17	30	51	167	46	2.915	11	12	21		
7	Portalegre	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	2		
8	Porto	3	900	1	300	8	6	13	45	8	730	4	2	14		
9	Viana do Castelo	1	300	..	..	3	1	3	7	2	200	1	12	1		
10	Total	2	320	..	..	..	1	..	..	1	60	..	1	2		
11	Total	13	5.160	..	..	31	44	75	258	65	4.453	30	29	47		
12	... das quais normalmente em actividade	11	4.840	..	..	31	44	75	258	64	4.393	30	28	45		
13	... e de reserva	2	320	..	..	..	..	..	..	1	60	..	1	2		

(a) Capacidade de produção em 8 horas. — Capacité de production en 8 heures.

Notas: Não inclui as máquinas operatórias das fábricas que não possuem misturadores as quais utilizaram as seguintes máquinas: 12 bate 2 moedores pulverizadores; 1 misturador de pó, respectivamente com a capacidade de produção em 8 h de 670, 270 e 100 kg. Inclui as máquinas l'outillage des fabriques qui ne possèdent pas de mélangeurs et qui ont utilisé l'outillage suivant: 12 batteuses d'une capacité de production en 8 h, 780 kg, trielles d'une capacité de production en 8 h, respectivement 670, 270 et 100 kg. Comprend l'outillage existant dans les 3 fabriques appartenant à d'autres

— Presses pour vulcanisation

1953

Mecânicas — Mécaniques														Número d'ordre
Total	Pratos que comportam								Hidráulicas	Não hidráulicas	Sistema de aquecimento			
	1	2	3	4	5	6	7	8			A electricidade	A vapor de água		
n.º	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	

— Existentes au 31-XII

128	36	24	33	9	10	5	8	3	90	38	13	115	1

— ... normalmente en activité ...

125	36	23	32	9	10	5	7	3	87	38	12	113	2
11	..	2	5	..	..	..	3	1	11	..	..	11	3
54	..	13	23	5	8	3	1	1	53	1	12	42	4
25	8	1	4	4	2	2	3	1	23	2	..	25	5
35	28	7	..	..	..	..	..	..	..	35	..	35	6

— ... et de réserve

3	..	1	1	..	..	..	1	..	3	..	1	2	7

31-XII-1952

132	36	24	37	9	10	5	8	3	66	64	23	109	8
128	36	23	36	9	10	5	7	2	64	64	22	106	9
4	..	1	1	..	..	..	1	1	4	..	1	3	10

que não possuem misturadores. Inclui as prensas existentes nas 3 fábricas de outros ramos industriais com secção de fabrico de artefactos de borracha. possèdent pas de mélangeurs. Comprend les presses existantes dans les 3 fabriques appartenant à d'autres branches industrielles avec section de fabri-

— Autre outillage existant

1953

Tornos Tours	Tambores Tambours	Engenhos Machines		Máquinas trefiladoras Filères		Moinhos tritadores Moulins à triturer		Moinhos pulverizadores Moulins à pulvériser		Máquinas de penetrar Tamis		Misturadoras de póis Mélangeurs de poudres		Número d'ordre
		De furar Pour percer	Para embalagens, etc. Pour emballages, etc.	Para tubos com tela Pour tubes avec toile	Para pneus Pour pneus									
n.º						n.º	kg (a)	n.º	kg (a)	n.º	kg (a)	n.º	kg (a)	
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	

— Existant au 31-XII

29	11	22	13	6	17	34	10.090	28	8.305	6	3.150	14	3.960	1

— ... normalmente en activité ...

29	11	22	13	6	17	31	9.890	26	8.105	6	3.150	14	3.960	2
9	2	1	..	..	..	4	260	4	80	..	..	..	..	3
..	..	..	2	..	17	..	..	..	..	..	..	..	..	4
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5
16	7	14	7	0	..	20	0.350	14	4.525	6	3.150	8	1.800	6
..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7
4	1	4	2	..	..	7	3.280	8	3.500	..	..	5	1.800	8
..	..	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	1	600	9

— ... et de réserve

..	..	..	..	..	..	3	200	2	200	..	..	..	..	10

-1952

29	11	24	13	6	16	35	12.840	29	10.805	7	3.250	9	3.560	11
29	11	24	13	6	16	33	12.290	27	10.205	7	3.250	9	3.560	12
..	..	..	..	..	..	2	550	2	600	..	..	..	..	13

deiras com a capacidade de produção em 8 h. de 780 kg; 1 máquina de gomar; 1 balancé; 1 engenho para embalagens; 2 moinhos trituradores; operatórias existentes nas 3 fábricas de outros ramos industriais com secção de fabrico de artefactos de borracha. — Remarque: Non compris 1 machine à gommer; 1 balancier; 1 machine pour emballages; 2 moulins à triturer; 2 moulins à pulvériser et 1 mélangeur de poudres branches indus avec section de fabrication d'articles de caoutchouc.

V. — FORÇA MOTRIZ

242. — Força motriz insta

Fabricação de artigos de borracha — Industries du caoutchouc

Número de orden	Distritos — Districts	Motores primários — Moteurs primaires										Motores eléctricos — Moteurs			
		Total	Carb. gaseoso Carb. gazeux		Carburante líquido Carburant liquide				Vapor Vapeur		Total	Com corrente comprada Avec courant acheté			
			Explosão Explosion				Comb. interna Comb. interne		Alternativos Alternatifs						
			n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv		n.º			Cv		
1	2	8	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	

Existente em 31-XII

[illegible]

(a) Superfície de aquecimento — *Surface de chauffe.*

Nota — Não inclui a força motriz instalada nas fábricas que não têm misturadores, as quais possuem em actividade 14 motores eléctricos
force motrice installée dans les fabriques qui ne possèdent pas des mélangeurs, et qui possèdent en activité 14 moteurs électriques avec courant alternatif

243. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Fabricação de artigos de borracha — Industries du caoutchouc

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Combustíveis — <i>Combustibles</i>														
		Total	Carvão — <i>Charbon</i>										Briquetes			
			Total geral <i>Total général</i>	Mineral — <i>Minéral</i>						Vegetal <i>Végétal</i>	Coque <i>Coke</i>					
				Total		Nacional <i>National</i>		Estrangeiro <i>Etranger</i>								
				1.000 esc.	t	1.000 esc.	t		1.000 esc.			t				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
1	Total	4.569	6.017	1.921	6.007	1.911	5.614	1.599	293	212	o	1	10	9	261	112
2	Aveiro	150	1	2	..	..	..	..	..	..	o	1	1	1	..	..
3	Lisboa	1.650	63	50	55	43	10	7	45	36	..	..	8	7	1	1
4	Porto	736	640	332	540	332	205	65	335	207	..	..	..	..	..	..
5	Outros — <i>Autres</i>	2.133	5.413	1.537	5.412	1.536	6.399	1.527	13	9	..	..	1	1	280	112
6	Total em 1952	4.008	5.834	1.731	5.826	1.725	5.109	1.158	717	567	1	o	7	6	239	125

(a) Não inclui o consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes das fábricas que não possuem misturadores e que foi o seguinte: quilos de lubrificantes no valor de 1.285 escudos. — *Non compris la consommation de combustibles, de énergie électrique et de lubrifiants des fabriques d'énergie électrique achetée, d'une valeur de 19.000 escudos et 120 kg. de lubrifiants d'une valeur de 1.285 escudos.*

Nota — Em 1953, consumiram-se também 2 toneladas de carboneto de cálcio, no valor de 8 contos e 68 toneladas de outros combustíveis escudados e 68 tonnes d'autres combustibles non spécifiés d'une valeur de 349.000 escudados.

— Force motrice

lada — Force motrice installée

1953

Eléctricas		Geradores — Générateurs														Transformadores eléctricos Transformateurs électriques		Número d'ordre
		Caldeiras de vapor — Chaudières à vapeur										Gasogénios Gazogènes		Eléctricos — Électriques				
		Comprada e própria Achete et propre		Total		Para vulcanização Pour vulcanisation		Para outros fins Pour d'autres fins		Para força motriz e vulcanização Pour la force motrice et vulcanisation		Para força motriz Pour la force motrice		Dínamos Dynamos		Alternadores Alternateurs		
n.º	Cv	n.º	m³ (a)	n.º	m³ (a)	n.º	m³ (a)	n.º	m³ (a)	n.º	m³ (a)	n.º	kW	n.º	kVA	n.º	kVA	
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32		

— Existente au 31-XII

218 | 2.047 | 44 | 1.204 | 33 | 545 | 7 | 170 | 4 | 489 | 2 | 6 | 230 | 6 | 546 | 30 | 5.781 | 1

— ... normalmente en actividade ...

218	2.047	41	1.167	33	545	5	142	3	480	2	6	230	3	316	30	5.781	3
201	2.020	2	57	2	57	..	..	2	250	..	6	230	..	..	3	480	3
..	..	2	260	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6	2.800	4
..	..	26	608	21	034	4	134	1	200	..	..	..	..	..	7	670	6
..	..	1	5	1	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11	1.620	7
..	..	8	127	8	127	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8
17	127	2	30	1	22	1	8	..	..	3	..	..	9	010	3	311	9

— ... et de réserve

.. | .. | 2 | 37 | .. | .. | 2 | 28 | 1 | 9 | .. | .. | .. | 3 | 230 | .. | .. | 10

31-XII-1952 (c)

203	2.064	51	1.462	41	797	6	175	4	490	2	6	230	6	546	29	5.519	11
203	2.064	44	1.355	37	729	4	146	3	480	2	6	230	3	316	29	5.519	10
..	..	7	107	4	68	2	29	1	10	..	..	..	3	230	..	..	10

com corrente comprada, com a potência de 39 Cv.; 1 caldeira de vapor com a superfície de aquecimento de 30 m2. — Remarque. Non compris la d'une puissance de 39 Cv., et 1 chaudière à vapeur avec une surface de chauffe de 30 m2.

— Consommation de combustibles, Énergie Électrique et lubrifiants (a)

1953

Lenha e resíduos vegetais Bois et déchets végétaux	Líquidos — Liquides										Energia eléctrica Energie électrique				Lubrificantes — Lubrifiants						Número d'ordre
	Óleos — Huiles						Gasolina Essence		Petróleo Pétrole		Total	Pró- pria Propre	Comprada Achete	Total	Óleos Huiles	Valvulinas e massas Graisses					
	Gasóleo Gas-oil		Outros Autres																		
	t	1.000 esc.	1.000 t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 t	1.000 esc.	1.000 t	1.000 esc.	1.000 kWh	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.			
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36		

1.061	213	331	371	1.413	1.143	177	801	5	7	6.244	15	6.229	3.884	30	317	26	265	4	52	1
781	145	1	1	..	..	..	..	1	2	343	1	342	210	2	22	2	18	0	4	2
120	36	29	41	1.413	1.143	63	278	1	1	1.203	..	1.203	1.196	6	47	5	39	1	8	3
53	14	310	311	..	..	16	70	2	3	1.009	..	1.009	565	4	41	3	29	1	12	4
96	18	11	18	..	..	98	447	1	1	3.687	14	3.673	1.910	13	207	16	170	2	23	5
1.329	279	x	x	x	x	x	x	x	x	5.778	1	5.777	3.543	51	315	x	x	x	x	6

120 toneladas de lenha e resíduos vegetais, nos valores de 40 contos; 19.000 kwh. de energia eléctrica comprada, no valor de 10 contos e 120 quez qui na possitient pas des mélangeurs, et qui a été la suscitant: 123 tonnes de bois et déchets végétaux, d'une valeur de 40.000 escudos; 19.000 kwh.

não especificados no valor de 349 contos. Remarque. — On a également consommé à 1953, 2 tonnes de carbure de calcium, d'une valeur de 8.000

VI. — PESSOAL

244.— Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Fabricação de artigos de borracha — Industries du caoutchouc

Número de ordem	Distritos Districts	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>					Assalariado (pessoas com salário diário ou semanal)					
		Total		Com remuneração <i>Avec rémunération</i>	Sem remuneração <i>Sans rémunération</i>		Total					
		HM	H	HM	H		HM	II		M		HM
								> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	

Pessoal existente em 31-XII

1	Total	390	359	390	346	13	2.292	1.326	81	753	132	1.968
2	Aveiro	7	7	7	7	..	129	84	4	40	1	127
3	Lisboa	193	124	193	120	4	1.160	567	40	477	70	1.038
4	Porto	44	48	44	40	8	511	270	17	181	43	427
5	Outros — <i>Autres</i>	208	180	208	179	1	492	405	14	55	18	560

Dias de trabalho

6	Total	n	n	n	n	n	648.313	375.574	20.210	218.786	33.743	563.133
7	Aveiro	n	n	n	n	..	37.779	24.515	1.244	11.720	291	37.157
8	Lisboa	n	n	n	n	n	343.053	172.383	10.890	143.708	10.007	311.590
9	Porto	n	n	n	n	n	182.599	67.881	4.336	48.523	11.834	117.398
10	Outros	n	n	n	n	n	139.952	110.790	3.740	14.821	4.631	96.958

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)

11	Total	10.849	10.126	10.849	10.126	..	15.889	11.969	248	3.217	355	13.177
12	Aveiro	135	135	135	135	..	940	755	22	170	2	935
13	Lisboa	2.585	2.465	2.585	2.465	..	7.763	5.226	190	2.142	210	6.819
14	Porto	918	668	918	853	..	3.001	2.030	48	765	103	2.520
15	Outros	7.211	6.058	7.211	6.058	..	4.171	3.908	88	140	35	2.894

(a) Não inclui os elementos relativos ao pessoal das fábricas que não possuem misturadores. Estes ocupavam, 4 empregados e 19 actual empregado e 107 ao assalariado). Também trabalharam na indústria, 3 operários que não receberam remuneração. — *Non compris les éléments journaliers de travail. Le total des traitements payés durant l'année a été de 157.000 escudos (50.000 au personnel employé et 107.000 au personnel assalarié).*

(b) Na indústria o pessoal operário efectuou 50.901 horas extraordinárias na importância de 143.514 escudos. Destas, 8.909 horas foram extraordinárias para um montante de 143.514 escudos. Parmi ces derniers, 8.909 heures ont été effectuées par des ouvriers du sexe masculin qui ont

(c) Além das importâncias mencionadas, a indústria pagou de subsídios 56.985 escudos a 19 operários de ambos os sexos, correspondendo das deux sexes, dont 31.036 escudos à 10 ouvriers du sexe masculin.

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires (a)

1953

Operário — Ouvrier													Mão de obra à tarefa Main d'œuvre à la tâche		Número d'ordre		
— Salarié (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)													Com vencimento mensal Avec appointement mensuel			Sem remuneração	
Da indústria — De l'industrie				Com outras ocupações Avec autres occupations				Total	Da indústria	Com outras ocupações	Da indústria	No estabelecimento Dans l'établissement	No domicílio Au domicile				
H		M		HM	H		M	H			HM	H	HM				
> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos									
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27			

— Personnel existant au 31-XII

1.048	58	730	132	324	278	23	23	16	8	11	8	7	23	x	1
83	4	30	1	2	1	..	1	..	..	..	2	1	..	..	2
492	34	462	70	102	75	12	15	0	2	7	..	..	13	x	3
104	13	177	43	84	70	4	4	4	..	4	6	0	10	x	4
270	7	52	18	130	126	7	3	3	3	..	..	..	..	..	5

— Journées de travail (b)

303.114	13.964	212.312	33.743	85.180	72.460	6.246	6.474	n	n	n	x	x	x	x	6
24.204	1.244	11.418	291	622	311	..	311	..	..	..	x	x	..	..	7
147.687	7.694	139.242	10.907	32.363	24.701	3.196	4.466	n	n	n	..	..	x	x	8
54.834	3.162	47.528	11.854	15.201	13.027	1.174	1.000	n	..	n	x	x	x	x	9
76.369	1.864	14.124	4.651	30.094	34.421	1.876	607	n	n	..	..	..	..	..	10

— Appointements et salaires payés (c)

9.470	233	3.119	355	2.712	2.499	115	98	210	63	147	..	..	136	11	11
745	22	166	2	14	10	..	4	..	..	..	..	..	..	..	12
4.389	144	2.076	210	940	837	46	60	114	30	84	..	..	92	5	13
1.630	30	752	103	472	450	9	13	63	..	63	..	..	44	6	14
2.706	28	125	35	1.277	1.202	60	15	33	33	..	..	..	..	..	15

riados, correspondendo a estes últimos 5.024 dias de trabalho. O total dos vencimentos pagos durante o ano, foi de 157 contos (50 ao pessoal relativo ao pessoal das fabricas que não possédiam pas de melangeurs. Celles-ci occupaient 4 employés et 10 salariés à ces derniers ont correspondu 5.024 salariés). Ont également travaillé dans l'industrie 3 ouvriers qui n'ont pas reçu de rémunération. effectuadas por operários do sexo masculino, os quais receberam 58.785 escudos. — Dans l'industrie, le personnel ouvrier a effectué 30.901 heures reçu 58.785 escudos. 31.936 escudos a 10 operários do sexo masculino. — Outre les sommes mentionnées, l'industrie a payé 58.985 escudos de subsides à 10 ouvriers

31 — INDÚSTRIAS QUÍMICAS

Industries Chimiques

311. — INDÚSTRIAS QUÍMICAS BÁSICAS, INCLUINDO ADUBOS
Produites chimiques industriels essentiels, y compris les engrais

311. 2 — ÁLCOOL INDUSTRIAL — *Alcool Industriel*

I. — ESTABELECIMENTOS. PRODUÇÃO — *Établissements. Production*

245. — Fábricas existentes e sua produção — *Usines existantes et leur production*

Campanhas — *Campagnes (a)*

Fábricas Usinas	1952-53		1951-52	Produção Production	1952-53		1951-52	
	n.º				1.000 t	1.000 esc. (b)	1.000 t	1.000 esc. (c)
1	2	3	4	5	6	7	8	
Estabelecimentos existentes em 31-XII-1952 — Etablissements existants au 31-XII-1952 (a)				Alcool industrial :				
Total	6	6		Total	5.041	59.739	4.737	55.716
Em actividade — En activité	5	5		Puro — Pur	4.082	49.755	3.606	44.179
Inactivos — Inactifs	1	1		Denaturado — Dénaturé	979	9.084	1.131	11.537

(a) Campanha de 1 de Outubro a 30 de Setembro — *Campagne de 1 de Octobre à 30 de Septembre.*

(b) 5 no distrito de Santarém e 1 no distrito de Faro — 5 dans le district de Santarém et 1 dans le district de Faro.

(c) Valor calculado no preço de venda, pela fábrica — *Valeur calculée au prix de vente, par la fabrique.*

II. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS. FORÇA MOTRIZ

Consommation de matières premières. Force motrice

246. — Matérias-primas, combustíveis, lubrificantes e energia eléctrica consumidas

Matières premières, combustibles, lubrifiants et énergie électrique consommées

Alcool industrial — *Alcool industriel*

Campanhas — *Campagnes*

Matérias-primas <i>Matières premières</i>	1952-53		1951-52		Combustíveis, lubrificantes e energia eléctrica <i>Combustibles, lubrifiants et énergie électrique</i>	1952-53				1951-52			
	Quan- tidade Quan- tidade	Valor Valeur	Quan- tidade Quan- tidade	Valor Valeur		Quan- tidade Quan- tidade	Valor Valeur	Quan- tidade Quan- tidade	Valor Valeur	Quan- tidade Quan- tidade	Valor Valeur	Quan- tidade Quan- tidade	Valor Valeur
Quantidade em toneladas, salvo outra indicação. Valor em contos — <i>Quantité en tonnes, sauf indication spéciale. Valeur en 1.000 esc.</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
No fabrico de aguardente — <i>Dans la fabrication d'eau-de-vie</i>													
Pigo — <i>Figue</i>	5.861	11.722	5.832	11.665	Combustíveis								
					Lenha e resíduos vegetais — <i>Bois et déchets végétaux</i>	0.187	1.437	0.202	871				
No fabrico de álcool — <i>Dans la fabrication de alcool</i>					Gasóleo — <i>Gas-oil</i> (1.000 l)	27	43	25	40				
Aguardente de figo — <i>Eau-de-vie de figue</i> — (1.000 l)	3.317	x	3.612	x	Lubrificantes								
De produção própria — <i>De production propre</i>	3.317	x	3.612	x	Óleos e massas — <i>Huiles et graisses</i>	3	33	3	85				
Comprada — <i>Achete</i>	0.589	27.261	0.596	23.154	Energia eléctrica								
Denaturantes — <i>Dénaturants</i> (1.000 l)	34	70	42	82	Comprada — <i>Achete</i> (1.000 kWh)	48	39	61	48				

III — PESSOAL — *Personnel*

247. — PESSOAL existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Personnel existant, journées de travail et appointements et salaires

Alcool industrial — *Alcool industriel*

1953

Especificação <i>Spécification</i>	Administra- tivo técnico e de escritório <i>Administra- tif, technique et de bureau</i>	Operário — <i>Ouvrier</i>									
		Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) <i>Salaire (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)</i>							Com vencimento mensal <i>Avec appointement mensuel</i>		
		Total		Da indústria <i>De l'industrie</i>		Com outras ocupações <i>Avec autres occupations</i>			Total	Da indústria <i>De l'industrie</i>	Com outras ocupações
		H	M	H	M	H	M		H	M	
		HM	≥ 18 anos — <i>ans</i>		HM	≥ 18 anos			HM	≥ 18 anos	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Pessoal existente — <i>Personnel existant</i>	32	145	130	15	117	28	19	15	4	3	1
Dias de trabalho — <i>Journées de travail</i>	n	29.650	38.233	1.447	24.892	4.788	8.341	1.447	n	n	n
Ordenados e salários pagos (1.000 ecc.) — <i>Appointements et salaires payés</i>	1.356	1.016	1.001	16	910	106	91	16	46	39	7

311. 3 — PIGMENTOS EM PÓ E CARGAS — *Pigments en poudre et charges*

I — ESTABELECIMENTOS — *Établissements*

248. — Fábricas existentes, segundo o número de operários

Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers

1953

Distribuição <i>Distribution</i>	Fábricas <i>Usines</i>	... das quais em actividade en activité ...					... e inactivas ... et inactives
		Existentes em 31-XII <i>Existantes au 31-XII</i>	Total	— de 21 operários <i>ouvriers</i>	21 a 50	51 a 100	
1		2	3	4	5	6	7
Total		18	17	13	3	1	1
Aveiro		5	4	4	..	..	1
Guarda		1	1	..	1	..	..
Leiria		2	2	..	2	..	..
Lisboa		6	6	5	..	1	..
Porto		2	2	2	..	..	..
Santarém		2	2	2	..	..	..

II. — PRODUÇÃO — *Production*

249. — Produção

Pigmentos em pó e cargas — *Colorants en poudre et charges*

1953

Designação — <i>Désignation</i>	t	1.000 esc. (a)	Designação — <i>Désignation</i>	t	1.000 esc. (a)
Pigmentos em pó — <i>Pigments en poudre</i>			Cargas — <i>Charges</i>		
Naturais — <i>Naturels</i>	1.472	2.182	Sulfato de bário (barita) — <i>Sulfate de baryum (barite)</i>	325	456
Artificiais: — <i>Artificiels</i>			Caulino — <i>Kaolin</i>	110	10
Puros — <i>Purs</i>			Carbonato de cálcio (cré) — <i>Carbonate de calcium (cré)</i>	3.282	1.560
De cor — <i>Couleur</i>			Sulfato de cálcio (gesso) — <i>Sulfate de calcium</i>	3.206	1.291
Zarcão — <i>Minium</i>	410	4.552	Outros — <i>Autres</i>	179	68
Outros — <i>Autres</i>	559	6.055			
Misturados — <i>Mélanges</i>	60	280			

(a) Calculado no preço de venda pela fábrica — *Calculé au prix de vente par la fabrique.*

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS — *Consommation de matières premières*

250. — Matérias-primas consumidas — *Matières premières consommées*

Pigmentos em pó e cargas — *Pigments en poudre et charges*

1953

Designação — <i>Désignation</i>	Quantidade	Valor	Designação — <i>Désignation</i>	Quantidade	Valor
Quantidades em toneladas, salvo outra indicação. Valor em 1.000 esc. — <i>Quantités en tonnes, sauf indication spéciale. Valeur en 1.000 esc.</i>					
No fabrico de pigmentos em pó — <i>Dans la fabrication de pigments en poudre</i>			Terras naturais — <i>Terres naturelles</i>	1.018	323
Anilinas — <i>Anilines</i>	7	562	Verde de bário — <i>Verte de baryum</i> — kg.	220	6
Carbonato de chumbo — <i>Carbonate de plomb</i> — kg.	2.679	68	Azúis diversos — <i>Bleus divers</i> — kg.	1.114	35
Cargas — <i>Charges</i>	774	697	Outros — <i>Autres</i>	163	413
Chumbo — <i>Plomb</i>	707	6.594	No fabrico de cargas — <i>Dans la fabrication de charges</i>		
Cromato de chumbo — <i>Chromate de plomb</i> — kg.	1.813	42	Sulfato de bário — <i>Sulfate de baryum</i>	330	197
Negro de fumo — <i>Noir de fumée</i> — kg.	540	6	Caulino — <i>Kaolin</i>	125	6
Oxidos { De cromo — <i>De chrome</i> — kg.	1.037	77	Carbonato de cálcio — <i>Carbonate de calcium</i>	3.893	293
Oxides { De ferro — <i>De fer</i>	16	108	Sulfato de cálcio — <i>Sulfate de calcium</i>	4.009	414
Outros — <i>Autres</i> — kg.	404	6	Outros — <i>Autres</i>	90	9

IV. — FORÇA MOTRIZ — *Force motrice*

251. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

Pigmentos em pó e cargas — *Pigments en poudre et charges*

1953

Designação — <i>Désignation</i>	Quantidade	Valor	Designação — <i>Désignation</i>	Quantidade	Valor
Quantidades em toneladas, salvo outra indicação. Valor em 1.000 esc. — <i>Quantités en tonnes, sauf indication spéciale. Valeur en 1.000 esc.</i>					
Combustíveis — <i>Combustibles</i>			Lubrificantes — <i>Lubrifiants</i>		
Carvão mineral estrangeiro — <i>Charbon minéral étranger</i>	139	112	Óleos — <i>Huiles</i>	2	24
Carvão vegetal — <i>Charbon végétal</i>	9	9	Valvulina e massas — <i>Valvuline et graisses</i>	1	9
Lenha e resíduos vegetais — <i>Bois et déchets végétaux</i>	1.498	255	Energia eléctrica — <i>Énergie électrique</i>		
Óleos combustíveis — <i>Huiles combustibles</i>			Comprada — <i>Achetée</i> — 1.000 kWh.	493	418
Gazóleo — <i>Gaz-oil</i> — 1.000 l.	36	60			
Outros — <i>Autres</i>	96	124			
Gasolina — <i>Essence</i> — 1.000 l.	1	5			

V. — PESSOAL — Personnel

252. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários
Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

Pigmentos em pó e cargas — Pigments en poudre et charges

1953

Número de ordem	Designação Designation	Administrativo, técnico e de escritório Administratif, technique et de bureau					Operário — Ouvrier					Número d'ordre
							Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) Salarie (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)					
		Total		Com remuneração Avec rémunération	Sem remuneração Sans rémunération		Total					
		HM	H	HM	H		RM	H		M		
								> 18 anos ans	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	Pessoal existente — Personnel existant	31	25	27	21	4	249	215	5	23	4	1
2	Dias de trabalho — Journées de travail	n	n	n	n	n	68.420	59.907	310	6.923	1.200	2
3	Ordenados e salários pagos (1.000 etc.) — Appointements et salaires payés.	414	335	414	335	..	1.597	1.506	4	74	13	3

(continuação — suite)

Número de ordem

Designação	Operário														Com vencimento mensal Avec appointement mensuel		Sem remuneração
	Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal)																
	Da indústria De l'industrie						Com outras ocupações Avec autres occupations						Total	Da indústria	Com outras ocupações	Da indústria	
	HM	H		M		HM	H		M		H						
		> 19 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos							
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26			
1	Pessoal existente	224	203	3	16	2	25	12	2	9	2	7	5	2	3		
2	Dias de trabalho	61.783	56.454	245	4.426	658	6.637	3.513	74	2.502	548	n	n	n	x		
3	Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)	1.465	1.407	3	48	7	132	99	1	26	6	101	85	10	..		

Número de ordem

311. 4 — RESINOSOS

I. — ESTABELECIMENTOS

253. — Fábricas existentes, segundo o número de

Número de ordem Distritos Districts	Fábricas Usines	Exist. em 31-XII Exist. au 31-XII			Total										Com			
		Total	Com força motriz Avec force motrice	Sem força motriz Sans force motrice	Destilação a fogo directo Distillation à feu nu	Destilação a vapor Distillation à vapeur	Destilação no vácuo Distillation dans le vide	Total	Destilação a vapor Distillation à vapeur	Total	Destilação a vapor Distillation à vapeur	Com terebintilação Com térébintilation	Destilação a vapor Distillation à vapeur	Total	Destilação a vapor Distillation à vapeur	Com terebintilação Com térébintilation	Destilação a vapor Distillation à vapeur	Total
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	Total	92	33	59	73	12	29	20	9	3	27	22	2	4	9	7		
2	Aveiro	4	1	3	4	2	..	1	1	..	1	1	..	..	..	1		
3	Castelo Branco	11	2	9	9	2	5	2	..	..	2	2	..	2	..	..		
4	Coimbra	14	0	8	12	1	5	5	1	..	5	5	..	1	0	1		
5	Guarda	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
6	Leiria	38	10	23	34	5	15	10	3	1	10	8	1	..	6	2		
7	Porto	2	2	..	2	..	..	..	..	2	2	..	..	..	..	..		
8	Santarém	10	5	5	8	1	2	2	3	..	4	4	..	..	1	0		
9	Setúbal	1	1	..	1	..	1	..	..	1	1	..	1	..	..	..		
10	Viseu	11	5	6	9	1	1	..	1	..	2	1	1	..	..	..		
11	Total na campanha de 1951-52	92	26	66	91	20	37	21	9	4	26	18	2	9	6	8		

II. — PRODUÇÃO. CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

l'production. Consommation de matières premières

254. — Produção de pez e agarrás. Resina entrada nas fábricas

Production de colophane et d'essence de térébenthine. Résine entrée aux usines

Resinosos — Résineux

Campanha 1952-53 — Campagne 1952-53

Distritos Districts	Resina entrada nas fábricas e proveniente dos pinhais explorados... — Résine entrée dans les usines et provenant des pinèdes en exploitation...				Produção — Production				
	Total	...directamente pelos industriais ...directement par les industriels	...pelos respectivos proprietários ...par les propriétaires	Resina destilada Résine distillée	Pez Colophane	Agarrás Essence de térébenthine	1.000 esc.	t	1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Total	145.743	32.231	30.868	1.363	32.063	25.380	117.649	6.217	30.861
Aveiro	8.588	1.881	1.831	..	1.778	1.430	6.753	340	1.627
Castelo Branco	8.718	2.249	1.678	671	2.073	1.650	7.728	383	1.973
Coimbra	14.062	3.220	3.203	15	3.070	2.426	10.274	660	2.633
Leiria	55.147	11.875	11.458	417	11.769	9.362	42.702	2.287	10.852
Santarém	15.093	3.318	3.098	220	4.232	3.321	16.071	833	4.772
Viseu	11.162	2.611	2.611	..	1.940	1.495	6.619	418	1.923
Outros — Autres	32.973	7.077	7.037	40	7.201	5.636	27.502	1.402	7.079
Total na campanha de 1951-52	459.430	91.533	86.947	4.586	90.505	70.544	x	17829	x

— Resineux

— Établissements

operários — Usines existantes suivant le nombre d'ouvriers

Campanha 1952-53 — Campagne 1952-53

... en activité ...													... e inactivas — ... et inactives																							
força motriz							Sem força motriz						Com força motriz				Sem força motriz				Número d'ordres															
21 a 50			51 a 100			+ de 100	— de 21 operários				21 a 50		Total	Destilação a fogo directo	Destilação a vapor	Destilação no vácuo	Total	Destilação a fogo directo	Destilação a vapor	Destilação no vácuo		Total	Destilação a fogo directo		Total	Sem terebintina-nagem		Com terebintina-nagem								
Total	Destilação a vapor	Destilação no vácuo	Total	Destilação a vapor	Destilação no vácuo	Destilação no vácuo	Total	Sem terebintina-nagem		Com terebintina-nagem	Sem terebintina-nagem	Com terebintina-nagem											Com terebintina-nagem	Com terebintina-nagem		Com terebintina-nagem	Com terebintina-nagem		Com terebintina-nagem	Com terebintina-nagem	Com terebintina-nagem	Com terebintina-nagem	Com terebintina-nagem	Com terebintina-nagem	Com terebintina-nagem	Com terebintina-nagem
								Sem preparação prévia	Com preparação prévia																											
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45								
2	2	..	2	..	2	1	46	46	10	25	11	..	6	3	2	1	13	7	5	1	1	..	..	1	1	..	..	1								
..	..	..	..	..	..	..	3	3	2	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..								
..	..	..	..	..	..	..	7	7	2	3	2	..	..	..	..	..	2	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..								
..	..	..	..	..	..	..	7	7	1	4	2	..	1	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..								
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..								
1	1	..	1	..	1	..	24	24	4	15	5	..	1	..	1	..	4	2	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..								
..	..	..	1	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..								
..	..	..	..	..	..	..	4	4	1	2	1	..	1	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..								
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..								
1	1	..	..	..	..	..	1	1	..	1	..	..	3	2	..	1	5	3	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..								
3	2	1	5	2	3	..	65	64	15	32	14	1	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..								

255. — Capacidade de laboração diária — Capacité de production journalière

Resinosos — Résineux

Campanha 1952-53 — Campagne 1952-53

Capacidade em 8 h expressa em resina destilada Capacité en 8 h exprimée en résine distillée Distritos Districts	Fábricas com terebintinação Usines avec traitement par la térébenthine				Fábricas sem terebintinação Usines sans traitement par la térébenthine			
	Total	Total	Destilação no vácuo Distillation dans le vide	Destilação a vapor Distillation à vapeur	Destilação a fogo directo Distillation à feu nu	Total	Destilação a fogo directo com preparação prévia Distillation à feu nu avec épuración préalable	Destilação a fogo directo sem preparação prévia Distillation à feu nu sans épuración préalable
hl								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Total	4.167	2.002	1.160	1.194	645	1.165	947	218
Aveiro	132	97	..	86	11	35	..	35
Castelo Branco	281	54	..	..	54	227	196	31
Coimbra	479	272	..	113	159	207	187	20
Guarda	101	101	..	101	..	..	..	..
Leiria	1.385	950	280	445	225	435	376	59
Porto	720	720	720	..	..	..	..	..
Santarém	582	491	..	389	122	91	85	6
Setúbal	14	..	..	..	..	14	14	..
Viseu	478	317	160	80	77	156	89	67
Campanha 1951-52	4.167	2.323	1.160	1.030	643	1.334	1.024	310

256. — Consumo interno de pez e aguarrás

Consommation interne de colophane et d'essence de térébenthine

Resinosos — Résineux

Destinos Destinations	1953						1952					
	Pez — Colophane			Aguarrás — Essence de térébenthine			Pez			Aguarrás		
	Quantidade Quantité		Valor Valeur	Quantidade		Valor	Quantidade		Valor	Quantidade		Valor
	t	%	1.000 esc.	t	%	1.000 esc.	t	%	1.000 esc.	t	%	1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Total	1.639	100,0	5.810	2.445	100,0	11.625	1.649	100,0	6.682	2.243	100,0	12.799
Combustíveis e lubrificantes — Combustibles et lubrifiants	1	0	6	42	1,8	198	..	..	..	17	0,8	87
Drogarias e lojas de ferragens — Drogueries et ferronneries	650	40,2	2.039	1.471	60,2	6.030	277	16,8	1.203	1.480	63,2	8.280
Fábricas de — Usines de	Ceras, pomadas e graxas — Cires, pommades et crâges											
	4	0,3	10	202	11,9	1.426	..	..	2	228	9,8	1.206
	Cerâmica — Céramique											
	10	0,6	42	13	0,6	05	0	0,6	45	7	0,3	43
	Fósforos — Allumettes											
	22	1,3	100	..	..	..	5	0,3	33	..	..	..
Fábricas de — Usines de	Papel — Papier											
	273	16,7	1.267	0	0	2	403	24,7	1.031	1	0	8
	Sabão — Savon											
	401	24,6	1.292	7	0,3	35	710	43,6	2.270	1	0	4
Tintas e vernizes — Couleurs et vernis												
194 11,8 851 521 21,3 2.477 203 12,3 984 541 23,0 2.756												
Outros — Autres	75	4,6	104	92	4,0	493	30	1,8	150	63	2,2	416

IV. — FORÇA MOTRIZ

258. — Força motriz instalada

Resinosos — Résineux

Número de ordem	Distritos Districts	Motores primários — Moteurs primaires										Motores eléctricos			
		Total	Carb. líquido — Carb. liquide				Vapor — Vapeur				Total	Com corrente comprada Avec courant acheté			
			Explosão Explosion		Comb. interna Comb. interne		Alternativos Alternatifs		Turbinas Turbines			Total	Com corrente comprada Avec courant acheté		
			n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv			n.º	Cv	n.º
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	Total	48	483	13	91	9	121	21	240	2	31	92	291	38	116
Existente em 31-XII															
2	Total	36	407	9	51	8	103	18	224	1	27	92	291	38	116
3	Aveiro	1	8	..	..	..	..	1	8	..	..	1	7	..	..
4	Castelo Branco	1	4	..	..	1	4	..	..	..	..	8	2	3	2
5	Coimbra	3	21	..	..	1	8	2	13	..	..	7	34	7	34
6	Guarda	2	14	..	..	1	6	1	8	..	..	..	..	..	..
7	Leiria	13	103	5	12	2	16	5	48	1	27	17	40	17	40
8	Porto	5	173	1	30	1	50	3	93	..	..	37	112	..	..
9	Santarém	6	37	1	2	1	6	4	20	..	..	10	30	9	25
10	Setúbal	1	15	..	..	1	15	..	..	..	..	..	..	..	..
11	Viseu	4	32	2	7	..	..	2	25	..	..	17	57	2	6
... e de reserva															
12	Total	9	76	4	40	1	16	3	16	1	4	..	..	..	..
Existente em															
13	Total	40	471	8	79	9	122	21	262	2	8	84	241	27	74
14	... da qual normalmente em actividade	29	380	3	49	8	106	18	225	..	..	84	241	27	74
15	... e de reserva	11	91	5	30	1	16	3	37	2	8	..	..	..	..

(a) Superfície de aquecimento — Surface de chauffe.

III. — MÁQUINAS OPERATÓRIAS — Outillage

257. — Máquinas operatórias existentes — Outillage existant

Resinosos — Résineux

Campanha 1952-53 — Campagne 1952-53

Máquinas operatórias existentes em 31-XII <i>Outillage existant au 31-XII (a)</i>	Caldeiras de destilação a fogo directo <i>Chaudières de distillation à feu nu</i>										Aparelhos de destilação a vapor <i>Appareils de distillation à vapeur</i>		Colu- nas de distila- ção Colon- nes de distilla- tion
	Total		Em fábricas com terebentinagem <i>Usines avec trai- tement par la téré- benthine</i>		Em fábricas sem terebintinagem <i>Usines sans traitement par la térébenthine</i>						Apa- relhos <i>Appa- reils</i>	Capaci- dade útil	
					Total		Com preparação prévia <i>Avec épuration préalable</i>		Sem prepara- ção prévia <i>Sans épuration préalable</i>				
	Cal- deiras <i>Chau- dières</i>	Capaci- dade útil <i>Capacité utile</i>	Cal- deiras	Capaci- dade útil	Cal- deiras	Capaci- dade útil	Cal- deiras	Capaci- dade útil	Cal- deiras	Capaci- dade útil			
	n.º	hl	n.º	hl	n.º	hl	n.º	hl	n.º	hl	n.º	hl	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Total	104	378	25	128	69	250	47	177	22	73	13	74	7
Aveiro	4	16	1	4	3	12	..	..	3	12	1	6	..
Castelo Branco	15	50	3	11	12	48	0	33	8	10	..	..	..
Coimbra	18	71	7	23	11	43	9	33	2	7	1	7	..
Guarda	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	6	..
Leiria	40	193	14	47	26	83	20	66	6	20	5	27	2
Porto	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
Santarém	9	42	5	23	4	10	3	17	1	2	4	23	..
Setúbal	1	2	..	..	1	2	1	2	..	..	..	..	..
Viseu	17	55	5	15	12	40	5	18	7	22	1	5	1
Total na campanha de 1951-52. .	115	418	23	125	82	293	50	190	22	103	11	64	7

(a) Todas normalmente em actividade — Tous normalement en activité.

— Force motrice

— Force motrice installée

Campanha 1952-53 — Campagne 1952-53

Motores eléctricos				Geradores — Générateurs												Transformadores eléctricos Transformateurs électriques		Número d'ordres
Com corrente própria Avec courant propre		Comprada e própria Acheté et propre		Caldeiras de vapor — Chaudières à vapeur								Eléctricos — Électriques						
				Total		Para força motriz Pour la force motrice		Para outros fins Pour d'autres fins		Para f. m. e outros fins Pour la f. m. et d'aut. fins		Dinamos Dynamies		Alternadores Alternateurs				
n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	m² (a)	n.º	m² (a)	n.º	m² (a)	n.º	m² (a)	n.º	kW	n.º	kVA	n.º	kVA	
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	

— Existente au 31-XII

2 | 12 | 52 | 163 | 24 | 1.808 | 1 | 7 | 3 | 132 | 20 | 1.669 | 9 | 35 | 3 | 120 | 5 | 134 | 1

dade ... — ... normalement en activité ...

2	12	52	163	22	1.668	1	7	3	132	18	1.529	8	33	3	120	5	134	2
1	7	..	..	1	70	..	..	..	..	1	70	1	3	..	..	..	..	3
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
..	..	..	..	3	130	..	..	2	80	1	60	..	..	..	..	..	..	5
..	..	..	..	1	60	..	..	..	..	1	60	1	2	..	..	..	..	6
..	..	..	..	8	547	1	7	..	..	7	540	3	10	..	..	..	..	7
..	..	37	112	2	338	..	..	..	..	2	338	..	..	2	05	1	50	8
1	5	..	..	4	286	..	..	..	..	4	286	2	6	..	..	1	50	9
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10
..	..	15	51	3	237	..	..	1	52	2	185	..	..	1	25	3	34	11

— ... et de réserve

2 | 12 | 52 | 163 | 24 | 1.400 | .. | .. | .. | .. | 2 | 140 | 1 | 2 | .. | .. | .. | .. | 12

31-XII-1952

6	18	51	149	22	1.676	1	7	2	80	19	1.589	9	36	3	120	5	134	13
6	18	51	149	20	1.536	1	7	2	80	17	1.449	8	34	3	120	5	134	14
..	..	..	..	2	140	..	..	..	..	2	140	1	2	..	..	..	..	15

259. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrifi

Resinosos — Résineux

		Combustíveis — Combustibles								
Número de ordem	Distritos Districts	Total	Carvão — Charbon						Vegetal Végétal	
			Mineral — Minéral							
			Total		Nacional National		Estrangeiro Etranger			
			1.000 ecc.	t	1.000 ecc.	t	1.000 ecc.	t		1.000 ecc.
			1	2	3	4	5	6		7
1	Total	2.886	499	198	355	84	144	114	..	..
2	Aveiro	172	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Castelo Branco	232	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Coimbra	827	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Leiria	1.070	1	1	1	1	..	..	..	..
6	Santarém	867	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Viscu	199	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Outros — Autres	819	498	197	854	83	144	114	..	..
9	Total na campanha de 1951-52 . .	6.035	1.081	487	614	122	467	355	3	1

Nota — Também se consumiram 57.174 quilos de briquetes no valor de 23.689 escudos — Remarque — On lit également consommés 57.174

cantes — Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

Campanha 1952-53 — Campagne 1952-53

Líquidos — Liquides						Energia eléctrica — Energie électrique				Lubrificantes Lubrifiants		Número d'ordre
Lenha e resíduos vegetais Bois et déchets végétaux		Óleos Huiles		Gasolina e petróleo Essence et pétrole		Total	Própria Propre	Comprada Achete	Óleos e massas Huiles et graisses			
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh			1.000 esc.	t	1.000 esc.	
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
7.595	1.594	506	659	95	435	99	13	86	91	15	189	
670	120	0	13	5	23	0	..	0	0	1	16	
1.309	207	15	23	0	2	0	..	0	1	1	12	
952	198	50	80	11	40	12	..	12	10	2	23	
3.501	834	53	80	32	146	15	..	15	18	3	42	
810	156	131	147	14	64	18	..	18	18	3	29	
75	17	156	175	2	7	15	..	15	14	1	11	
230	46	87	132	31	144	39	13	26	30	4	56	
15.962	4.050	915	778	162	719	181	43	138	106	62	256	

kilos de briquettes d'une valeur de 23.060 escudos.

V. — PESSOAL

260. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Resinosos — Résineux

Número de ordem	Distritos Districts	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>			Assalariado <i>Salarid (personnel)</i>				
		Total	Com remuneração <i>Avec rémunération</i>	Sem remuneração <i>Sans rémunération</i>	Total				
					HM	H		M	
						H			
						> 18 anos ans		< 18 anos	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	

Pessoal existente —

1	Total	120	91	29	638	577	23	34	1
2	Aveiro	5	8	2	16	15	1	..	..
3	Castelo Branco	12	7	5	35	33	..	2	..
4	Coimbra	22	12	10	61	59	2	..	..
5	Leiria	53	41	12	222	211	6	4	1
6	Santarém	8	8	..	51	51	..	..	..
7	Viscu	10	10	..	64	61	3	..	..
8	Outros — <i>Autres</i>	10	10	..	186	147	11	28	..

Dias de trabalho —

9	Total	n	n	n	113.862	106.647	2.074	2.943	198
10	Aveiro	n	n	n	3.116	2.936	180	..	..
11	Castelo Branco	n	n	n	4.002	3.813	..	189	..
12	Coimbra	n	n	n	10.771	10.633	116	..	..
13	Leiria	n	n	n	35.430	32.994	1.190	1.048	108
14	Santarém	n	n	..	7.438	7.438	..	..	..
15	Viscu	n	n	..	13.789	13.152	637	..	..
16	Outros	n	n	n	39.316	35.659	951	2.706	..

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.) —

17	Total	1.525	1.525	..	2.936	2.867	59	59	1
18	Aveiro	58	58	..	90	88	2	..	..
19	Castelo Branco	51	51	..	110	108	..	2	..
20	Coimbra	242	242	..	253	251	2	..	..
21	Leiria	739	739	..	908	932	21	14	1
22	Santarém	105	105	..	150	150	..	..	..
23	Viscu	165	165	..	267	258	9	..	..
24	Outros	175	175	..	1.148	1.080	25	43	..

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail, et appointements et salaires

Campanha 1952-53 — Campagne 1952-53

Operário — Ouvrier										Mão de obra à tarefa Main d'oeuvre à la tâche			Número d'ordre
(pessoal com salário diário ou semanal) percevant un salaire par jour ou par semaine)								Com vencimento mensal Avec appointement mensuel					
Da indústria De l'industrie			Com outras ocupações Avec autres occupations					Total	Da indústria	Com outras ocupações	No estabelecimento Dans l'établissement		
HM	H		M	HM	H		M	H			HM		
	≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos		≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos					
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

Personnel existant

424	390	14	30	201	187	9	4	1	87	31	26	44	1
11	11	..	..	5	4	1	..	..	2	1	1	1	2
28	28	..	..	7	5	..	2	..	7	3	4	1	3
48	46	2	..	13	13	..	..	..	9	5	4	8	4
171	103	5	3	51	48	1	1	1	9	4	5	10	5
25	25	..	..	20	20	..	..	..	8	4	4	2	6
53	52	1	..	11	9	2	..	..	17	10	7	..	7
98	65	6	27	68	82	5	1	..	5	4	1	22	8

Journées de travail

74.322	68.760	2.276	3.286	39.540	37.837	798	657	198	n	n	n	x	9
2.342	2.342	..	..	774	504	180	..	..	n	n	n	x	10
3.037	3.037	..	..	965	776	..	189	..	n	n	n	x	11
7.650	7.534	116	..	3.121	3.121	..	..	..	n	n	n	x	12
27.000	25.050	1.110	840	8.430	7.944	80	209	193	n	n	n	x	13
5.033	5.033	..	..	2.405	2.405	..	..	..	n	n	n	x	14
11.465	11.229	236	..	2.324	1.923	401	..	..	n	n	n	x	15
17.793	14.535	814	2.446	21.521	21.124	137	280	..	n	n	n	x	16

Appointements et salaires payés

1.780	1.682	46	52	1.206	1.185	13	7	1	672	435	237	99	17
74	74	..	..	16	14	2	..	..	17	10	7	4	18
74	74	..	..	36	34	..	2	..	45	19	26	3	19
175	173	2	..	78	78	..	..	..	86	50	36	19	20
674	643	10	12	294	289	2	2	1	107	67	40	24	21
107	107	..	..	43	43	..	..	..	76	39	87	3	22
206	202	4	..	61	56	5	..	..	243	101	82	..	23
470	409	21	40	678	671	4	8	..	98	89	9	46	24

311.7 — EXPLOSIVOS E PIROTECNIA — *Explosifs et Pyrotechnie*

I — ESTABELECIMENTOS — *Établissements*

261. — Fábricas e oficinas existentes, segundo o número de operários *Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers*

1953

1953

Fábricas Usines Distritos Districts	Existentes em 31-XII <i>Existantes au 31-XII</i>			Pólvoras e explosivos — <i>Poudres et explosifs</i>							Pirotecnia — <i>Pyrotechnie</i>							
	Total	Com força motriz <i>Avec force motrice</i>	Sem força motriz <i>Sans force motrice</i>	... das quais em actividade ... en activité							Sem força motriz	Total	... das quais em actividade ...			Sem força motriz		
				Total	Com força motriz					Sem força motriz			Total	Com força motriz			Sem força motriz	
					Total	— de 21 ope- rários <i>Ou- vriers</i>	51 a 100	101 a 200	+ de 200					— de 21 ope- rários	Total			— de 21 operários
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16			
Total	204	10	194	32	8	1	4	2	1	24	172	162	2	160	10			
Aveiro	16	..	16	3	..	..	..	..	..	3	13	12	..	12	1			
Bela	2	..	2	..	..	..	..	..	..	..	2	2	..	2	..			
Braga	34	..	34	2	..	..	..	..	..	2	32	30	..	30	2			
Bragança	4	..	4	..	..	..	..	..	..	..	4	4	..	4	..			
Castelo Branco	12	1	11	1	..	..	..	..	..	1	11	10	1	9	1			
Coimbra	13	..	13	1	..	..	..	..	..	1	12	12	..	12	..			
Faro	3	..	3	1	..	..	..	..	..	1	2	2	..	2	..			
Guarda	5	..	5	2	..	..	..	..	..	2	3	2	..	2	1			
Leiria	16	..	16	..	..	..	..	..	..	..	16	13	..	13	3			
Lisboa	8	4	4	5	4	1	1	1	1	1	3	3	..	3	..			
Porto	33	..	33	8	..	..	..	..	..	8	25	24	..	24	1			
Santarém	13	1	12	..	..	..	..	..	..	..	13	13	1	12	..			
Setúbal	4	4	..	4	4	..	3	1	..	..	..	..	..	..	..			
Viana do Castelo	17	..	17	..	..	..	..	..	..	..	17	16	..	16	1			
Vila Real	8	..	8	..	..	..	..	..	..	..	8	8	..	8	..			
Viseu	10	..	10	5	..	..	..	..	..	5	11	11	..	11	..			

Nota — Nas Ilhas existem as seguintes fábricas: Angra do Heroísmo (1); Funchal (8); Horta (1) e Ponta Delgada (2). Todas sem força motriz e com menos de 21 operários. — Remarque — Dans les îles il y a les usines suivantes: Angra do Heroísmo (1); Funchal (8); Horta (1); et Ponta Delgada (2). Toutes sans force motrice et moins de 21 ouvriers.

II — PRODUÇÃO — *Production*

262. — Produção

Explosivos e pirotecnica — *Explosifs et pyrotechnie*

1953

Especificação -- Spécification		1953		1952	Especificação		1953		1952
		Quantidade Quantité	Valor Valeur (a)	Quantidade			Quantidade	Valor (a)	Quantidade
Quantidade em toneladas, salvo outra indicação. Valor em 1.000 esc. — <i>Quantité en tonnes, sauf indication spéciale. Valeur en 1.000 esc.</i>									
1		2	3	4	5	6	7	8	
Pólvoras <i>Poudres.</i>	Para artificios — <i>Pour artifices.</i>	123	2.079	(b) 22	Fogo de artificio — <i>Feux d'artifice</i> . .	(c) 154	4.062	n	
	Para caça { Com fumo (negra) { <i>Avec fumée (noire)</i>	44	1 257	54	Rastilho — <i>Mèche (1.000 m)</i>	9.276	7.110	n	
	Para la { Sem fumo { <i>Sans fumée</i>	11	1.151		Detonadores — <i>Détonateurs (1.000)</i> . .	2.212	1.106	n	
	Para minas e pedreiras <i>Pour mines et carrières</i>	454	5.032	429	Fulminantes — <i>Fulminants (1.000)</i> . .	18.372	1.010	10.454	
Dinamites (à base de nitroglicerina) — <i>Dynamites (à base de nitroglycerine)</i> .		842	15.059	2.112	Cartuchos para caça — <i>Cartouches pour</i> <i>chasse (1.000)</i>	9.063	3.625	8.431	
Amonites (à base de nitrato de amónio) — <i>Ammonites (à base de nitrate d'ammonium)</i>		1.639	18.843						
Fulminato de mercúrio — <i>Fulminats de mercure</i>		1	562						

Nota — Nas Ilhas também se produziram 4.685 quilos de pólvora para minas e pedreiras no valor de 78.237 escudos e 3.923 quilos de pólvora para artificios no valor de 44.292 escudos; 17.233 quilos de fogo de artificio, no valor de 720.898 escudos e 787 metros de rastilho, no valor de 394 escudos. — Remarque — Dans les îles ont été également produits 4.685 kilos de poudre pour mines et carrières, d'une valeur de 78.237 escudos et 3.923 kilos de poudre pour feux d'artifice, d'une valeur de 44.292 escudos; 17.233 kilos de feux d'artifice, d'une valeur de 720.898 escudos et 787 mètres de mèche, d'une valeur de 394 escudos.

(a) Valor calculado no preço de venda — *Valeur calculée au prix de vente.*

(b) Relativa à produção obtida pelos fabricantes de pólvoras, não incluído a produção dos pirotécnicos. — *Relative à la production obtenue par les fabricants de poudre, non compris la production des pyrotechniciens.*

(c) Relativa à matéria explosiva — *Relative à la matière explosive.*

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS — *Consommation de matières premières*

263. — Matérias-primas consumidas — *Matières premières consommées*

Explosivos e pirotecnia — *Explosifs et pyrotechnie*

1953

Especificação — <i>Spécification</i>	Quantidade <i>Quantité</i>	Valor <i>Valeur</i>	Especificação	Quantidade	Valor
Quantidade em toneladas, salvo outra indicação. Valor em 1.000 esc. — <i>Quantité en tonnes, sauf indication spéciale. Valeur en 1.000 esc.</i>					
1	2	3	4	5	6
No fabrico de pólvoras — <i>Dans la fabrication de poudres:</i>			Rastilho de fabrico próprio — <i>Mèche fabriquée dans l'établissement (1.000 m.)</i>	25	x
Carvão vegetal — <i>Charbon végétal</i>	105	425	Rastilho adquirido — <i>Mèche achetée (1.000 m.)</i>	217	132
Enxofre — <i>Soufre</i>	92	277	Outras — <i>Autres</i>	7	47
Nitrato de potássio — <i>Nitrate de potassium</i>	351	2.103			
Nitrato de sódio — <i>Nitrate de sodium</i>	62	123	No fabrico de detonadores — <i>Dans la fabrication de détonateurs:</i>		
Grafite (plombagina) — <i>Graphite (plombagine)</i>	1	15	Fulminato de mercúrio de fabrico próprio — <i>Fulminate de mercure fabriquée dans l'établissement</i>	1	x
Nitrocelulose — <i>Nitrocellulose</i>	7	330	Ácido azótico	7	31
Acetona — <i>Acétone</i>	5	50	Trilita granulada — <i>Trilita granulée</i>	2	51
			Álcool (1.000 l.)	12	150
No fabrico de explosivos — <i>Dans la fabrication d'explosifs:</i>			Cápsulas adquiridas — <i>Capsules achetées (1.000 l.)</i>	2.220	406
Ácido azótico — <i>Acide azotique</i>	332	2.161			
Ácido sulfúrico — <i>Acide sulfurique</i>	163	231	No fabrico de rastilho — <i>Dans la fabrication de méches:</i>		
Alumínio em pó — <i>Aluminium en poudre</i>	72	1.834	Alcatrão — <i>Goudron</i>	83	203
Glicerina — <i>Glycérine</i>	89	2.361	Algodão — <i>Coton</i>	31	1.247
Nitrato de amónio — <i>Nitrate d'ammonium</i>	1.723	15.163	Juta — <i>Jute</i>	77	1.400
Nitrato de cálio	593	720	Pólvora de fabrico próprio	61	x
Papel — <i>Papier</i>	83	935	Pólvora adquirida	5	129
Parafina — <i>Paraffine</i>	90	471	Outras	12	97
Trinitrotoluenol — <i>Trinitrotoluol</i>	41	596			
Dinitrotoluenol — <i>Dinitrotoluol</i>	118	937	No fabrico de fulminantes — <i>Dans la fabrication de fulminants:</i>		
Glicol — <i>Glycol</i>	37	443	Clorato de potássio	0	5
Tolueno — <i>Toluène</i>	31	260	Sulfureto de antimónio — <i>Sulfure d'antimoine</i>	0	8
Óleo sulfúrico — <i>Huile sulfurique</i>	479	1.092	Cobre — <i>Cuivre</i>	5	156
Nitrocelulose	9	239	Látão — <i>Laiton</i>	8	249
Celulose — <i>Cellulose</i>	1	4			
Álcool — <i>Alcool (1.000 l.)</i>	3	30	No fabrico de cartuchos para caça — <i>Dans la fabrication de cartouches pour chasse:</i>		
Mercurio — <i>Mercure</i>	0	17	Cartão — <i>Carton</i>	7	97
			Fulminantes de fabrico próprio — <i>Fulminants fabriqués dans l'établissement (1.000)</i>	9.063	x
No fabrico de fogo de artifício — <i>Dans la fabrication de feux d'artifice:</i>			Látão	24	613
Alumínio em pó	16	555	Aço — <i>Acier</i>	4	49
Clorato de bário — <i>Chlorate de baryum</i>	3	66	Papel	41	528
Clorato de potássio — <i>Chlorate de potassium</i>	38	550			
Magnésio — <i>Magnesium</i>	0	19			
Nitrato de potássio	21	169			
Nitrato de sódio	7	27			
Papel	40	193			
Pólvora de fabrico próprio — <i>Poudre fabriquée dans l'établissement</i>	49	x			
Pólvora adquirida — <i>Poudre achetée</i>	5	56			

Nota: — Nas Ilhas também se consumiram no fabrico de pólvoras, 1.781 kgs. de carvão vegetal no valor de 6.841.800 escudos; 1.599 kgs de enxofre no valor de 7.361.800 e 5.276 kgs de nitrato de potássio no valor de 41.010.800; no fabrico de fogo de artifício, 2.378 kgs. de alumínio em pó no valor de 77.272.000, 501 kgs. de clorato de bário, no valor de 14.690.900, 3.483 kgs. de clorato de potássio no valor de 64.068.000, 31 kgs de magnésio no valor de 2.880.300, 4.993 kg. de nitrato de potássio no valor de 38.978.000, 718 kgs. de nitrato de sódio no valor de 5.371.000; 2.331 kgs. de papel no valor de 10.488.000; 4.438 kgs. de pólvora de fabrico próprio; 373 kgs. de pólvora adquirida no valor de 8.283.900; 787 metros de rastilho de fabrico próprio; 5.045 metros de rastilho adquirido, no valor de 4.823.500 e outras matérias-primas no valor de 4.306.500; no fabrico de rastilho; 2 kgs de algodão no valor de 90.900 e 12 kgs. de pólvora adquirida, no valor de 300.500 — *Remarque: — Dans les Illes on a également consommé, dans la fabrication de poudres, 1.781 kgs. de charbon végétal, d'une valeur de 6.841.800 escudos; 1.599 kg. de soufre, d'une valeur de 7.361 et 5.276 kg de nitrate de potassium, d'une valeur de 41.010; dans la fabrication de feux d'artifice; 2.378 kg de aluminium en poudre, d'une valeur de 77.272; 501 kg de chlorate de baryum, d'une valeur de 14.690; 3.483 kg de chlorate de potassium, d'une valeur de 64.068; 31 kg de magnésium, d'une valeur de 2.880; 4.993 kg de nitrate de potassium, d'une valeur de 38.978; 718 kg de nitrate sodium, d'une valeur de 5.371; 2.331 kg de papier, d'une valeur de 10.488; 4.438 kg de poudre fabriquées dans l'établissement; 373 kg de poudre achetée, d'une valeur de 8.283; 787 metres de mèche fabriquée dans l'établissement; 5.045 metres de mèche achetée, d'une valeur de 4.823 et autres matières premières, d'une valeur de 4.306, dans la fabrication de mèche; 2 kg de coton, d'une valeur de 90 et 12 kg de poudre achetée, d'une valeur de 306 escudos.*

IV.—FORÇA MOTRIZ — Force Motrice

264. — Força motriz instalada — Force motrice installée

Explosivos e pirotecnia — Explosifs et pyrotechnie

1953

Especificação Spécification	Existente em 31-XII Existant au 31-XII	Total			... da qual normalmente em actividade ... normalement en activité			... e de reserva ... et de réserve		
		n.º	Potência Puissance (a)	m² (b)	n.º	Potência (a)	m² (b)	n.º	Potência (a)	m² (b)
		1	2	3	4	5	6	7	8	9
Motores primários — Moteurs primaires		14	704	..	12	650	..	2	54	..
Combustão interna — Combustion interne		8	390	..	7	340	..	1	50	..
Explosão — Explosion — Gasolina e petróleo — Essence et pétrole		1	4	..	..	..	..	1	4	..
Hidráulicos — Hydrauliques — Turbinas — Turbines		2	105	..	2	105	..	..	..	..
Vapor — Vapeur — Alternativos — Alternatifs		3	205	..	3	205	..	..	..	..
Motores eléctricos — Moteurs électriques		116	766	..	105	741	..	11	25	..
Com corrente comprada — Avec courant acheté		75	362	..	70	350	..	6	6	..
Com corrente própria — Avec courant propre		40	403	..	35	395	..	6	18	..
Comprada e própria — Acheté et propre		1	1	..	..	..	..	1	1	..
Geradores — Générateurs:										
Caldeiras de vapor — Chaudières à vapeur	Para força motriz e outros fins — Pour la force motrice et d'autres fins	3	..	117	2	..	70	1	..	33
	Para outros fins — Pour d'autres fins	0	..	124	7	..	102	2	..	22
Eléctricos — Électriques	Dinamos — Dynamos (kw.)	7	275	..	7	275	..	..	..	..
	Alternadores — Al- ternateurs (kva)	3	77	..	3	77	..	..	..	..
Transformadores eléctricos — Transfor- mateurs électriques (KVA)		3	70	..	3	70	..	..	..	..

(a) Unidade: Cv., salvo outra indicação — Unité: Cv., sauf indication spéciale. (b) Superfície de aquecimento — Surfaces de chauffe.

V.—PESSOAL

266. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Explosivos e pirotecnia — Explosifs et pyrotechnie

Número de ordem

Especificação
Spécification

Administrativo, técnico
e de escritório
Administratif, technique
et de bureau

Assalariado (pessoal com salário diário)
Salaire (personnel percevant un salaire par jour)

Total

Com remun-
eração
Avec rémun-
ération

Sem remun-
eração
Sans rémun-
ération

Total

Da indústria — De

HM

H

HM

H

HM

H

HM

H

≥ 18 anos
ans

< 18
anos

M

≥ 18
anos

< 18
anos

HM

H

≥ 18
anos

< 18
anos

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

1

Pessoal existente —

Dias de trabalho —

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.) —

Nota — Na indústria o pessoal operário efectuou 50.680 horas extraordinárias na importância de 174.343 escudos. Destas, 1.014 horas effectuadas 39.632 horas extraordinárias pour un montant de 174.343 escudos. Parmi celles-ci, 1.014 heures ont été effectuées par des ouvriers du sexe
(a) Nas Ilhas trabalharam também na indústria 2 empregados de escritório; 2 operários recebendo ao mês e 42 assalariados, efectuando escritório; 8 contos ao pessoal operário recebendo ao mês e 187 contos ao assalariado. Além deste pessoal trabalharam ainda 5 operários sem effectuant 9.061 journées de travail. Le montant total des salaires versés au cours de l'année s'est élevé à 221.000 escudos, ainsi répartis: 26.000 cinq ouvriers travaillant sans rémunération.

estes dítimos 9.061 dias de trabalho. O total dos vencimentos pagos durante o ano foi de 221 contos, correspondendo 26 contos ao pessoal de remuneração. — Dans les lies, travaillèrent également dans l'industrie: 9 employés de bureau; 8 ouvriers payés au mois et 42 salariés, ces derniers escudoso pour le personnel de bureau; 8.000 escudoso pour les ouvriers payés au mois et 187.600 escudoso pour les salariés. En sus de ce personnel,

311.8 — ADUBOS — Engrais

I — ESTABELECIMENTOS — Établissements

267. — Fábricas existentes, segundo o número de operários

Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers

Distritos Districts	Fábricas existentes em 31-XII Usinas existentes	Total	... das quais em actividade en activité							... et inactives
			Total	— de 21 operários ouvriers	21 a 50	51 a 100	101 a 200	201 a 400	401 a 800	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10
Total		59	48	36	8	2	2	1	2	11
Aveiro		4	3	3	..	..	..	1	..	1
Braga		1	1	1	..	..	..	..	..	..
Coimbra		2	..	..	..	..	..	..	..	2
Faro		8	7	5	2	..	..	..	..	1
Leiria		5	4	4	..	..	..	..	..	1
Lisboa		12	11	8	1	..	2	..	..	1

II — PRODUÇÃO

268. — Pro

Adubos — Engrais

Número de ordem	Distritos Districts	Químicos — Chimiques								De origem					
		Elementares — Elementaires						Mistos Mixtes		Guanos — Guano (a)					
		Total		Sulfato de amónio Sulphate de ammonium		Superfosfato de cálcio red. a 18 % Superphosphate de calcium red. à 18 %				Total		De esparte- jadouro De coucheris		De peixe em rama De poisson brut	
		t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
1	Total	412.083	465.911	23.572	69.215	278.511	296.696	14.840	20.481	3.197	5.939	55	88	748	924
2	Aveiro	14.243	28.142	14.243	28.142	..	..	547	661	..	..	..	..	..	..
3	Faro	..	..	..	..	..	..	..	..	721	1.139	..	..	88	107
4	Leiria	..	..	..	..	..	..	186	253	151	191	..	..	161	191
5	Lisboa	18.403	16.634	..	..	18.403	16.634	142	248	440	837	38	50	..	..
6	Porto	..	..	..	..	..	..	1.200	1.840	505	976	..	..	..	..
7	Setúbal	379.437	421.135	19.320	41.073	360.108	380.062	11.754	16.319	1.380	2.793	10	29	511	626
8	Outros — Autres	..	..	..	..	..	..	1.011	1.160	..	..	..	..	..	..
9	Total em 1952 (a)	397.837	466.952	43.204	93.115	(d)354.623	273.837	(d)10.798	(d)13.765	4.458	7.711	120	58	924	958

Observação — Nos termos do decreto 21.204, são adubos químicos elementares: aquelles em cuja constituição entra apenas um elemento activo ou animal ou vegetal que contenham um ou mais elementos fertilizadores; e químico-orgânicos: os constituídos por misturas de adubos químicos un élément actif ou fertilisant; engrais chimiques mixtes, ceux qui sont constitués par le simple mélange d'engrais chimiques élémentaires chimiques organiques, ceux qui sont constitués par les mélanges d'engrais chimiques et organiques.

(a) Além da produção indicada, as fábricas de conserva de peixe também fabricaram: 341 toneladas de guanos verdes no valor de escudos. — Outre la production indiquée, les fabriques de conserves de poissons ont également produit 341 tonnes de guanos verts, d'une valeur de escudos.

(b) Valor calculado ao preço de venda pela fábrica — Valeur calculée au prix de vente par la fabrique.

(c) Números confidenciais — Chiffres confidentiels.

(d) Rectificado — Rectifié.

267. — Fábricas existentes, segundo o número de operários (continuação — *suite*)

Adubos		1953									
Distritos	Fábricas existentes em 31-XII	Total	... das quais em actividade ...						... e inactivas		
			Total	— de 21 operários	21 a 50	51 a 100	101 a 200	201 a 400		401 a 800	
			1	2	3	4	5	6		7	8
Porto		10	10	9	..	1	..	..	..	..	..
Santarém		3	2	2	..	..	..	..	..	..	1
Setúbal		12	9	4	2	1	..	..	3	..	3
Viana do Castelo		1	..	..	..	..	..	..	..	..	1
Vila Real		1	1	1	..	..	..	..	..	..	..
Total em 1952		58	45	x	x	x	x	x	x	x	13

— Production

dução

1953

Orgânicos — Organiques																		Químicos- orgânicos Chimiques- organiques	Número d'ordre
animal — D'origine animal								De origem vegetal — D'origine végétal											
De peixe seco e pulverizado De poisson séché et pulvérisé		Farinha de peixe Farine de poisson		Substâncias córneas Substances cornées		Fosfatos e farinhas de ossos Phosphates et farines d'os		Total		Mасса de purgueira Pâte de curcas		Farinha de ricino Farine de ricin		Casca de amendoim moldo Écorce de arachide moulin					
t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)	t	1.000 esc. (b)		
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33		
1.212	2.527	792	1.496	202	490	278	414	5.158	4.567	2.398	3.071	321	848	1.439	648	6.320	9.016		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11	22		
369	403	266	620	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
..	..	..	..	163	420	241	358	(c)	(c)	(c)	(c)	(c)	(c)	1.439	648	2.342	2.810		
33	53	396	797	39	70	37	56	..	..	..	..	..	..	..	..	1.192	2.247		
810	2.071	40	70	..	..	..	..	(c)	(c)	(c)	(c)	(c)	(c)	..	..	1.414	2.225		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.361	1.712		
1.207	2.953	1.724	3.199	205	453	278	90	4.983	5.247	3.912	4.168	1.071	1.079	x	x	6.444	8.622		

fertilizador; químicos mistos; os constituídos pela simples mistura de adubos químicos elementares ou compostos; orgânicos: os de origem animal ou orgânicos. — Aux termes du décret 21.204 sont appelés engrais chimiques élémentaires ceux dans la constitution desquels entre seulement un ou plusieurs éléments fertilisants; engrais chimiques composés; engrais organiques, les engrais d'origine animale ou végétale qui contiennent un ou plusieurs éléments fertilisants; engrais

512.000 escudos; 119 toneladas de guanos secos em rama, no valor de 146.000 escudos e 12 toneladas de farinha de peixe, no valor de 22.000 escudos; 119 tonnes de guanos secs brutes d'une valeur de 146.000 escudos et 12 tonnes de farine de poisson d'une valeur de 22.000

III.—CONSUMO DE
Consommation de

269.—Matérias-primas consumidas

Adubos — Engrais

Número de ordem Matérias-primas consumidas no fabrico de: <i>Matières premières consommées dans la fabrication de:</i> Distritos <i>Districts</i>		Adubos químicos									
		Elementares — Elementaires									
		Total	Total	Azotados — Azotés				Fosfatados — Phosphatés			
				Amoníaco <i>Ammoniaque</i>		Ácido sulfúrico <i>Acide sulfurique</i>		Fosfatos naturais <i>Phosphates naturels</i>		Ácido sulfúrico <i>Acide sulfurique</i>	
				1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Total	262.591	249.076	8.940	44.943	24.689	17.577	233.748	125.629	221.424	60.927
2	Aveiro	27.476	26.071	9.705	18.820	10.188	8.151	..	..	..	..
3	Faro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Leiria	189	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Lisboa	9.661	9.518	..	..	..	..	11.684	6.317	11.001	3.201
6	Porto	1.100	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	Setúbal	223.331	212.537	6.235	20.123	14.501	9.428	222.064	119.312	210.423	57.726
8	Outros — <i>Autres</i>	639	..	..	..	..	..	..	..	..	..
9	Total em 1952 (a)	223.254	214.512	11.595	23.777	32.349	16.280	213.604	122.442	201.511	51.913

(continuação)

Número de ordem Matérias-primas consumidas no fabrico de: Distritos		Adubos orgânicos							
		De origem animal —							
		Total	Total	Detritos de peixe <i>Déchets de poisson</i>		Guano em rama do esquadreladouro <i>Guano de concherie</i>			
				1.000 esc.	t	1.000 esc.	t		
31	32	33	34	35	36	37	38		

1	Total	7.214	11.127	2.650	10.596	3.253	28	19
2	Aveiro	..	..	..	..	..	..	..
3	Faro	597	1.903	597	1.903	597	..	..
4	Leiria	114	222	114	222	114	..	..
5	Lisboa	1.593	454	336	..	..	38	19
6	Porto	747	2.046	747	1.069	686	..	..
7	Setúbal	4.161	6.409	1.856	6.409	1.856	..	..
8	Outros	..	..	..	..	..	..	..
9	Total em 1952	x	x	x	x	x	x	x

(a) Rectificado — *Rectifié*.

Unhas e chifres <i>Ongles et cornes</i>		Ossos <i>Os</i>		Total		Bagaços oleaginosos <i>Tourteaux</i>		Matéria Inerte <i>Matière inerte</i>	
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
153	186	240	192	3.718	3.564	3.001	3.277	717	287
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
135	171	281	140	1.111	1.259	1.111	1.259	..	..
18	15	59	40	..	..	..	..	..	..
..	..	..	..	2.607	2.305	1.890	2.018	717	287
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

269. — Matérias-primas

Adubos

Número de ordem	Matérias-primas consumidas no fabrico de: Distritos	Adubos químicos - orgânicos (substâncias misturadas)																											
		Total	Produtos químicos — Produits chimiques																										
			Total	Cloreto — Chlorure						Nitrato de amónio	Diluição de nitrato de amónio Dilutions de nitrate de ammonium		Sulfato de amónio		Superfosfato de calcio (red. a 18%)		Gesso		Fosfatos Phosphates										
				De amónio			De potássio																						
				1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t												1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
				40	60	51	52	53	54												55	56	57	58	59	60	61	62	63
1	Total	5.714	3.244	3.282	2	4	529	662	1	4	118	218	677	1.315	1.452	895	14	31	544	110									
2	Aveiro	14	8	10	..	..	2	2	..	..	0	0	2	5	4	3	0	0	0	0									
3	Faro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..									
4	Leiria	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..									
5	Lisboa	1.762	971	938	..	..	00	112	..	..	27	51	229	449	497	822	0	0	138	25									
6	Porto	1.074	834	820	2	4	207	265	1	4	82	131	85	167	331	211	0	7	120	17									
7	Setúbal	1.826	925	883	..	..	164	204	..	..	..	..	212	412	310	177	8	24	219	65									
8	Outros	1.038	606	575	..	..	00	79	..	..	9	16	149	283	314	182	..	..	67	13									
9	Total em 1952	5.581	3.156	2.831	142	274	481	602	17	48	145	281	229	680	1.253	782	17	19	759	141									

IV. — FORÇA MOTRIZ

270. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e

Adubos — Engrais

Número de ordem	Distritos — Districts	Carvão — Charbon									
		Total	Mineral — Mineral					Vegetal Végétal		Coque Coke	
			Nacional — National		Estrangeiro — Étranger						
			1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
			1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Total	2.463	24	115	659	471	578	650	182	174	
2	Aveiro	109	1	1	6	5	..	..	1	1	
3	Faro	168	0	0	..	..	..	..	..	..	
4	Leiria	6	..	..	..	..	..	..	..	..	
5	Lisboa	204	..	..	6	4	4	6	0	0	
6	Porto	215	23	114	23	20	..	..	..	..	
7	Setúbal	1.668	..	..	619	442	574	644	181	173	
8	Outros	3	..	..	..	..	..	..	..	..	
9	Total em 1952	2.444	84	63	1.326	1.029	8	2	189	175	

consumidas (continuação)

1953

— Engrais chimiques et organiques (substances mélangées)

Produtos orgânicos — Produits organiques																			Produtos ignorados e mal definidos		Número de ordem	
Outros Autres		Total		Farinha de peixe Farine de poisson		Guano — Guano						Alfarroba Caroube		Turfa Tourbe		Farinha de bagaços oleaginosos Tourteaux		Outros		Produts ignorés et mal définis		
						De peixe De poisson		De baleia De balseins		De esquat- tejadouro De coucherie												
						t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.											t
69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	
7	12	2.060	2.462	378	318	323	780	504	251	33	27	52	5	160	48	903	764	707	269	..	..	1
..	..	2	4	1	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	0	0	1	..	..	2
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
0	0	1.449	804	31	54	38	70	504	231	33	27	52	5	100	30	542	263	149	104	..	..	5
..	..	360	248	275	118	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	39	62	46	70	..	..	6
6	11	494	943	..	..	102	503	..	..	..	..	..	..	..	..	254	406	48	20	..	..	7
1	2	755	463	71	145	93	202	..	..	..	..	..	..	60	18	67	33	484	65	..	..	8
3	4	2.288	2.750	475	1.052	152	300	419	205	141	113	224	112	154	41	844	682	879	245	49	54	9

— Force motrice

lubrificantes — Consomation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

Combustíveis — Combustibles

Combustíveis — Combustibles												Energia eléctrica Énergie électrique			Lubrificantes Lubrifiants				Número de ordem
Briquetes Briquettes		Lenha e resí- duos vegetais Bois et déchets végétaux		Óleos — Huiles				Gasolina Essence		Petróleo Pétrole		Pró- pria Propre	Comprada Achetés	Óleos Huiles		Massas Graisses			
				Gasóleo Gas-oil		Outros Autres													
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.		
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
..	..	1.594	292	227	313	82	79	63	267	0	2	341	63.197	14.263	41	381	9	110	
..	..	..	..	111	177	..	..	3	15	0	0	340	55.113	6.802	4	46	0	3	
..	..	621	133	0	0	1	2	7	33	0	0	..	3	0	0	3	0	4	
..	..	6	1	2	3	..	..	6	1	0	1	..	..	..	0	1	0	1	
..	..	232	72	11	7	..	..	25	114	0	1	..	659	602	2	3	0	6	
..	..	..	..	11	4	81	77	..	..	..	..	..	18	18	..	..	0	0	
..	..	785	186	100	110	..	..	23	104	0	0	1	7.404	6.835	35	323	9	96	
..	..	..	..	2	3	..	..	..	..	..	..	..	0	0	0	0	0	0	
1	1	2.357	601	85	103	182	170	65	295	x	x	10	83.845	12.766	x	x	x	x	

V. — PESSOAL

271. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Adubos — Engrais

Número de ordem	Distritos Districts	Administrativo, técnico e de escritório Administratif, technique et de bureau						Assalariado Salarid				
		Total		Com remuneração Avec rémunération		Sem remuneração Sans rémunération		Total				
		HM	H	HM	H	HM	H	HM	H		M	
									18 anos	< 18 anos	18 anos	< 18 anos
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	

Pessoal existente												
1	Total	260	233	226	213	24	22	2.084	1.881	81	111	11
2	Aveiro	68	62	65	69	3	3	325	314	11	..	..
3	Faro	16	16	13	13	3	3	52	50	..	2	..
4	Leiria	3	3	3	3	..	..	0	9	..	..	..
5	Lisboa	39	37	35	33	4	4	340	291	29	18	2
6	Porto	32	27	29	24	3	3	90	71	4	16	8
7	Setúbal	96	87	86	78	10	9	1.251	1.151	37	65	1
8	Outros — Autres	6	6	6	6	1	1	25	15	..	10	..

Dias de trabalho												
9	Total	n	n	n	n	n	n	495.154	458.265	17.820	18.341	1.028
10	Aveiro	n	n	n	n	x	x	78.305	75.462	2.853	..	..
11	Faro	n	n	n	n	x	x	7.239	6.696	..	543	..
12	Leiria	n	n	n	n	..	..	1.611	1.611	..	..	..
13	Lisboa	n	n	n	n	x	x	63.741	60.266	6.729	1.290	456
14	Porto	n	n	n	n	x	x	24.023	17.674	1.254	4.635	460
15	Setúbal	n	n	n	n	x	x	310.630	293.189	6.684	10.645	112
16	Outros	n	n	n	n	x	x	4.005	3.577	..	1.223	..

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)												
17	Total	6.278	6.004	6.278	6.004	..	..	15.087	14.459	280	331	17
18	Aveiro	2.361	2.261	2.361	2.261	..	..	2.130	2.084	46	..	..
19	Faro	189	189	189	189	..	..	153	145	..	8	..
20	Leiria	31	31	31	31	..	..	36	36	..	..	..
21	Lisboa	627	623	627	623	..	..	1.767	1.636	105	21	5
22	Porto	520	463	520	463	..	..	474	394	8	62	10
23	Setúbal	2.403	2.380	2.403	2.380	..	..	10.440	10.094	121	223	2
24	Outros	57	57	57	57	..	..	87	70	..	17	..

(a) Na indústria o pessoal operário efectuou 29.866 horas extraordinárias na importância de 158 contos. Distas, 29.455 horas foram extraordinárias, para um montante de 153.000 escudos. Parmi celles-ci, 29.455 heures ont été effectuées par des ouvriers du sexe masculin.
(b) Além das importâncias mencionadas, a indústria pagou de subsídios 230 contos a 50 operários de ambos os sexos, correspondendo dos deux sexes, dont 277.000 escudos à 48 ouvriers du sexe masculin.

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

1953

Operário — Ouvrier														Mão de obra ou tarefa Main d'œuvre à la tâche	Número d'ordre		
(pessoal com salário diário ou semanal) (personnel percevant un salaire)										Com vencimento mensal Avec appointement mensuel							
Da indústria De l'industrie					Com outras ocupações Avec autres occupations					Total		Da indústria	Com outras ocupações				
HM	H		M		HM	H		M		HM	H	HM	H			HM	
	≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos		≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos								
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		

— Personnel existant

1.738	1.585	58	86	9	346	296	23	25	2	62	60	54	52	8	158	1
155	154	1	..	..	170	160	10	..	..	1	1	1	1	..	..	2
28	28	..	2	..	4	4	..	..	..	32	32	20	20	3	..	3
9	9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
270	237	20	13	..	70	54	9	5	2	7	7	3	3	4	..	..
47	95	..	4	8	52	36	4	12	..	6	4	5	3	1	..	6
1.208	1.111	37	50	1	46	40	..	0	..	15	15	15	15	..	..	7
21	13	..	8	..	4	2	..	2	..	1	1	1	1	..	158	8

— Journées de travail (a)

399.175	376.046	11.276	11.281	572	95.979	82.219	6.244	7.060	456	n	n	n	n	x	..	9
89.308	39.216	180	..	..	38.909	36.236	2.073	..	..	n	n	n	n	..	..	10
6.640	6.097	..	543	..	599	599	..	..	..	n	n	n	n	n	..	11
1.611	1.611	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12
44.191	39.600	4.412	179	..	24.550	20.666	2.317	1.111	456	n	n	n	n	n	..	13
7.861	6.460	..	941	460	16.162	11.214	1.254	3.694	..	n	n	n	n	n	..	14
295.233	279.739	6.684	8.699	112	15.397	13.450	..	1.917	..	n	n	n	n	..	..	15
4.243	3.323	..	920	..	362	54	..	303	..	n	n	n	n	x	..	16

— Appointements et salaires payés (b)

12.711	12.284	186	229	12	2.376	2.175	94	102	5	556	528	436	426	120	779	17
1.056	1.058	3	..	..	1.074	1.031	43	..	..	9	9	9	9	..	..	18
182	124	..	8	..	21	21	..	..	..	107	107	161	101	36	..	19
38	38	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	20
1.200	1.144	62	8	..	558	492	43	18	5	138	138	70	70	63	..	21
179	157	..	12	10	295	237	8	50	..	58	48	42	32	16	..	22
10.018	9.701	121	194	2	422	393	..	20	..	145	146	145	145	..	..	23
81	69	..	12	..	6	1	..	5	..	9	9	9	9	..	770	24

efectuadas por operários do sexo masculino, os quais receberam 156 contos. — Dans l'industrie le personnel ouvrier a effectué 29.666 heures qui ont reçu 156.000 escudos.
277 contos a 48 operários do sexo masculino. — Outre les sommes mentionnées, l'industrie a payé 50.000 escudos de subides à 50 ouvriers

312 — ÓLEOS E GORDURAS ANIMAIS E VEGETAIS
Huiles et graisses Végétales et Animales

312.2 — ÓLEOS DE SEMENTES OLEAGINOSAS, NÃO COMESTÍVEIS
Huiles de graines oléagineuses, non comestibles

I. — ESTABELECIMENTOS. PRODUÇÃO. CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS
Établissements. Production. Consommation de matières-premières

272. — Fábricas existentes. Sua produção e matérias-primas consumidas
Usines existantes. Leur production et matières-premières consommées

Especificação Spécification	1953	Especificação	1953
1	2	3	4
Fábricas existentes em 31-XII — Usines existantes au 31-XII (a)			
Em actividade — En activité	9	Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières:	
Lisboa (b) { — de 21 operários — ouvriers	8	Sementes oleaginosas laboradas — Graines oléagineuses traitées	
21 a 50	3	Copra — Coprah	{ t. 0.018 1.000 esc. 20.118
51 a 100	1	Coconote — Palmiste	{ t. 15.133 1.000 esc. 54.497
101 a 200	2	Linhaça — Graine de lin	{ t. 333 1.000 esc. 2.147
Porto (b) 21 a 50 operários	1	Mafurra — Mafurra	{ t. 510 1.000 esc. 1.378
Inactivas — Inactives — Setúbal (b)	1	Purgueira — Pignes d'Indo	{ t. 1.723 1.000 esc. 3.209
Produção — Production :			
Óleo de coco — Huile de coco	4.109	Ricino — Ricin	{ t. 223 1.000 esc. 028
Óleo de palmiste — Huile de palmiste	36.984		
Óleo de linhaça — Huile de lin	63.573		
Óleo de mafurra — Huile de mafurra	149		
Óleo de purgueira — Huile de Pignons d'Indo	2.233		
Óleo de ricino — Huile de ricin	214		
	1.002		
	449		
	4.041		
	106		
	1.485		

(a) Todas com força motriz — Toutes avec force motrice.

(b) Distrito — District.

(c) Valor calculado ao preço de venda pela fábrica — Valeur calculée au prix de vente par la fabrique.

II. — FORÇA MOTRIZ

273. — Força motriz instalada

Óleos de sementes oleaginosas, não comestíveis — Huiles de graines oléagineuses, non comestibles

Número de ordem	Motores primários — Moteurs primaires								Motores eléctricos — Moteurs électriques					
	Carburante líquido Carburant liquide								Vapor Vapeur					
	Total								Total					
	Explosão Explosion								Com corrente comprada Avec courant acheté					
Força motriz Force motrice	Combustão interna Combustion interne								Com corrente própria Avec courant propre					
	Alternativos Alternatifs													
	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

Existente em 31-XII

1	Total	11	2.783	2	75	4	776	8	1.932	679	4.527	86	876	40	1.112
2	... da qual normalmente em actividade . . . — normalement en activité	7	2.041	1	25	3	626	3	1.390	679	4.537	86	876	40	1.112
3	... e de reserva — et de réserve	4	742	1	50	1	150	2	542	..	..	..	..	..	..

(a) Superfície de aquecimento — Surface de chauffe.

274. — Consumo de combustíveis, lubrificantes e energia eléctrica
Consommation de combustibles, lubrifiants et énergie électrique

Óleos de sementes oleaginosas, não comestíveis — Huiles de graines oléagineuses, non comestibles 1953

Combustíveis e lubrificantes <i>Combustibles et lubrifiants</i>	t	1.000 esc.	Energia eléctrica <i>Énergie électrique</i>	1.000 kWh	1.000 esc.
1	2	3	4	5	6
Combustíveis — <i>Combustibles</i>	..	1.766	Energia consumida — <i>Énergie consommée</i>	1.812	x
Carvão mineral estrangeiro — <i>Charbon minéral étranger</i>	418	235	Própria — <i>Propre</i>	983	x
Lenha e resíduos vegetais — <i>Bois et déchets végétaux</i>	984	282	Comprada — <i>Achetée</i>	820	671
Óleos — <i>Huiles</i>	2.551	1.149			
Lubrificantes - Óleos e massas — <i>Huiles et graisses</i>	16	188			

— *Force motrice*

— *Force motrice installée*

1953

ques		Geradoras — Générateurs												Transformadores électriques Transformateurs électriques		Número d'ordre
		Caldeiras de vapor Chaudières à vapeur						Gasogénios Gazogènes		Eléctricos Électriques						
		Total		Para outros fins Pour d'autres fins		Para força motriz e outros fins Pour la force motrice et d'autres fins		Para força motriz Pour la force motrice		Dínamos Dynamos		Alternadores Alternateurs				
Comprada e própria Achad et propre		n.º	m³ (a)	n.º	m³ (a)	n.º	m³ (a)	n.º		n.º	kW	n.º	kVA	n.º	kVA	
16	17	18	19	20	21	22	23	24		25	26	27	28	29	30	

— *Existente au 31-XII*

552	2.549	15	2.668	9	925	6	1.743	1	9	1.380	2	657	2	640	1
553	2.549	10	2.098	4	355	6	1.743	1	8	1.280	3	657	2	640	2
..	..	5	570	5	570	..	..	..	1	100	..	..	..	..	3

III — PESSOAL — Personnel

275. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários
Personnel existant, journées de travail appointements et salaires

Óleos de sementes oleaginosas, não comestíveis — Huiles de graines oléagineuses, non comestibles

1953

Especifi- cação Spécification	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>					Operário — Ouvrier														Com vencimen- to mensual <i>Avec appoin- tement mensuel</i>	
						Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) <i>Salaire (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)</i>															
						Total					Da indústria <i>De l'industrie</i>				Com outras ocupações <i>Avec autres occupations</i>				Da indú- stria		
						Total		Com remuneração <i>Avec rémunération</i>		Sem remuneração <i>Sans rémunération</i>	Total		Da indústria <i>De l'industrie</i>		Com outras ocupações <i>Avec autres occupations</i>		Da indú- stria				
						HM	H	HM	H	H	HM	H	M	H	M	HM	H	M	H		M
	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18	18		
	anos	anos	anos	anos	anos	anos	anos	anos	anos	anos	anos	anos	anos	anos	anos	anos	anos	anos	anos		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19			
Pessoal exis- tente — Personnel existant . . .	75	72	73	70	2	350	321	7	28	220	198	6	16	136	123	1	12	37			
Dias de tra- balho — Journées de travail . .	n	n	n	n	..	412.851	402.860	2.120	7.871	39.568	82.506	1.809	5.051	353.455	350.364	311	2.820	n			
Ordenados e salários pa- gos (1.000 esc.) — Appointe- ments et sa- lares payés .	1.003	1.857	1.005	1.837	..	3.707	3.540	18	149	1.920	1.822	14	84	1.787	1.718	4	63	622			

312.7 — ALIMENTOS PARA GADO — Aliments pour les animaux et les volaille

I. — ESTABELECIMENTOS — Établissements

276. — Fábricas existentes — Usines existantes

1953

Distritos Districts	Existência em 31-XII Existences au 31-XII	... das quais em actividade en activité ...	... e inactivas d'inactifs	Distritos	Existência em 31-XII	... das quais em actividade ...	... e inactivas
1	2	3	4	5	6	7	8
Total	70	60	10				
Aveiro	2	2	..	Lisboa	10	10	..
Beja	12	9	3	Portalegre	6	6	..
Cóimbra	1	..	1	Porto	5	5	..
Évora	6	5	1	Santarém	3	1	2
Faro	20	17	3	Setúbal	5	5	..

II. — PRODUÇÃO — Production

277. — Produção

Alimentos para gado — Aliments pour les animaux et les volaille (a)

1953

Anuários para 1952										
Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Total geral		Estremes						Número d'ordre
				Total		De origem vegetal <i>D'origine végétal</i>		De origem animal <i>D'origine animal</i> De peixe — <i>De poisson</i>		
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	
1	Total	48.288	75.614	22.238	32.918	19.681	27.966	2.557	4.952	1
2	Beja	323	681	175	376	175	376	..	..	2
3	Évora	110	251	65	158	65	158	..	..	3
4	Faro	10.477	13.215	10.416	13.070	9.722	12.070	694	1.009	4
5	Lisboa	23.051	36.671	2.938	3.563	2.933	3.553	5	10	5
6	Portalegre	753	1.455	404	788	404	788	..	..	6
7	Porto	2.743	4.028	934	1.574	..	..	934	1.574	7
8	Setúbal	10.046	18.149	7.238	13.350	6.304	10.091	874	2.359	8
9	Outros — <i>Autres</i>	770	1.161	18	30	18	30	..	..	9
10	Total em 1952	43.239	65.966	19.876	30.076	9.387	13.556	1.489	2.520	10

(continuação — suite)

Número de ordem	Distritos	Misturas — <i>Mélanges</i>								Número de ordem
		Total		De origem vegetal <i>D'origine végétal</i> Tourteaux		De origem vegetal e animal <i>D'origine végétal et animal</i>		Outros alimentos <i>Autres aliments</i>		
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
10		11	12	13	14	15	16	17	18	
1	Total	26.050	42.696	22.572	37.348	664	1.074	2.824	4.274	
2	Beja	148	305	148	305	..	..	..	..	
3	Évora	54	93	54	93	..	..	..	..	
4	Faro	61	139	61	139	..	..	..	..	
5	Lisboa	20.113	33.108	17.062	28.429	227	405	2.824	4.274	
6	Portalegre	349	667	349	667	..	..	..	..	
7	Porto	1.759	2.454	1.757	2.450	2	4	..	..	
8	Setúbal	2.808	4.799	2.818	4.799	..	..	..	..	
9	Outros	758	1.131	823	466	435	665	..	..	
10	Total em 1952	32.363	48.990	31.315	48.037	548	953	x	x	

(a) Além da produção indicada, as fábricas de conservas de peixe também fabricaram 78 toneladas de farinha de peixe no valor de 136.000 escudos — Outre la production indiquée les fabriques de conserves de poisson ont également produit 78 tonnes de farine de poisson d'une valeur de 136.000 escudos.

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

278. — Matérias-primas consumidas

Alimentos para gado — *Aliments pour les animaux et les volaille*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Total geral <i>Total général</i>	Bagaços : — <i>Marc :</i>							
			Total		Amendoim <i>Arachide</i>		Azeitona <i>Olive</i>		Coconote <i>Coconote</i>	
			1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	Total	52.889	24.473	24.808	14.649	22.956	28	17	7.212	8.344
2	Beja	609	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Évora	217	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Faro	11.070	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Lisboa	23.230	15.032	20.824	7.093	11.170	28	17	5.577	6.450
6	Portalegre	1.083	4	7	4	7	..	..	..	..
7	Porto	2.657	1.348	1.580	4	4	..	..	1.344	1.556
8	Setúbal	13.731	8.030	12.417	7.548	11.775	..	..	291	338
9	Outros — <i>Autres</i>	602	..	..	..	..	..	..	..	..

(continua)

Número de ordem	Distritos	Peixe — <i>Poisson</i>						Cereais							
		Total		Guano <i>Guano</i>		Outro <i>Autre</i>		Total		Alfarroba <i>Caroube</i> (a)		Aveia <i>Avoine</i>		Chicharo <i>Grasse</i>	
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	Total	10.597	2.336	9.280	2.054	1.317	282	13.766	16.644	11.203	12.693	218	376	190	341
2	Beja	..	..	..	..	..	..	327	609	..	..	80	143	12	17
3	Évora	..	..	..	..	..	..	119	217	..	..	62	98	0	0
4	Faro	1.654	391	456	91	1.108	240	9.766	11.339	9.654	11.121	6	12	..	..
5	Lisboa	..	..	..	..	..	..	2.089	2.854	1.505	1.512	4	7	..	..
6	Portalegre	..	..	..	..	..	..	669	1.076	..	..	33	53	103	204
7	Porto	4.787	758	4.668	716	119	42	216	339	12	18	2	8	46	56
8	Setúbal	4.156	1.247	4.156	1.247	..	..	86	61	..	..	5	9	..	..
9	Outros	..	..	..	..	..	..	564	659	32	42	26	51	29	64

(a) Deduzida a quantidade e valor do caroço calculado ao preço de venda no montante de 820.000 toneladas, no valor de 8.879.000 de 3.379.000 escudos.

— Consommation de matières premières

— Matières premières consommées

1953

						Carne — Vianda						Casca de ostras e outros moluscos Casquilles de huitres et d'autres mollusques		Numero d'ordre
Copra Copra		Gergelim Sesame		Linhaça Linette		Total		Cetáceos Cetaceés		Outra Autre				
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
1.681	2.372	474	618	229	501	11	27	8	13	6	14	104	67	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
1.737	2.191	369	495	229	501	5	13	5	13	..	..	36	33	5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7
144	181	106	123	..	..	..	..	..	..	..	..	53	16	8
..	..	..	..	..	..	6	14	..	..	6	14	16	16	9

ção — suite)

e legumes — Céréales et légumes

e legumes — Cereales et legumes										Ocos Os		Sangue Sang		Soro de leite Sorum de lait		Número de ordem
Cevada Orgo		Pava Fava		Milho Maiz		Tremoço Lupin		Outros Autres								
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	
795	1,245	75	160	108	221	25	41	1,152	1,467	1	2	2	4	1	1	
144	270	9	17	11	24	16	26	56	112	..	..	..	..	..	..	
57	119	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
106	206	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
66	187	23	51	27	57	9	12	435	578	1	2	..	..	1	1	
887	550	40	87	26	45	1	3	79	134	..	..	..	..	..	..	
28	49	..	..	..	..	..	..	128	219	..	..	..	..	..	..	
7	14	2	8	11	23	..	..	11	2	..	..	..	..	..	..	
..	..	1	2	33	72	..	..	443	428	..	..	2	4	..	..	

escudos — Déduction faite de la quantité et de la valeur du noyau, calculé au prix de vente d'un poids de 820.000 tonnes et d'une valeur

IV. — FORÇA MOTRIZ

279. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Alimentos para gado — *Aliments pour les animaux et les volaille*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Total Geral <i>Total Général</i>	Combustíveis — <i>Combustibles</i>											
			Carvão — <i>Charbon</i>								Briquetes <i>Briquettes</i>	Lenha e resíduos vegetais <i>Bois et déchets végétaux</i>		
			Total	Mineral <i>Minéral</i>		Vegetal <i>Végétal</i>	Coque <i>Coke</i>							
				Estrangeiro <i>Étranger</i>										
				1.000 esc.	t			1.000 esc.	t	1.000 esc.				t
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
1	Total	1.848	880	699	474	373	17	16	389	310	181	172	490	112
2	Beja	28	7	6	..	..	7	6	..	..	..	..	..	..
3	Évora	12	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Faro	145	10	10	..	..	10	10	..	..	..	..	355	82
5	Lisboa	470	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Portalegre	15	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	35	7
7	Porto	386	371	286	371	236	..	..	..	..	2	1	10	2
8	Setúbal	755	492	597	103	87	..	..	339	310	179	171	90	22
9	Outros — <i>Autres</i>	87	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

319. — FABRICAÇÃO DE PRODUTOS QUÍMICOS DI

319.3 — ALVIADES, TINTAS E VER

I. — ESTABELECIMENTOS

280. — Fábricas existentes em

Usines existants, sui

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Fábricas <i>Usines</i>	existentes em 31-XII <i>existants au 31-XII</i>	Total
	1	2	3	4
1	Total	63	58	
2	Aveiro	2	1	
3	Braga	1	1	
4	Lisboa	25	25	
5	Porto	35	31	
6	Total em 1952	67	59	

— Force motrice

— Consommation de combustibles, énergie électrique e lubrifiants

1953

Óleos — Huiles						Energia eléctrica Énergie électrique			Lubrificantes — Lubrifiants						Número d'ordre
Gasóleo Gds-Oil		Outros Autres		Gasolina Essence		Propria Propre	Comprada Achete	Total	Óleos Huiles		Massas Graisse				
1.000 l	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.		
16	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	
21	32	82	83	6	34	13	582	670	3	45	2	31	1	14	1
2	2	..	..	..	..	..	11	17	o	3	o	3	..	..	2
5	8	..	..	o	1	..	1	1	o	2	o	2	..	..	8
..	..	..	..	1	7	..	24	37	1	9	1	8	o	1	4
..	..	49	41	..	..	..	294	425	o	4	o	2	o	2	5
2	4	..	..	..	..	18	..	..	o	4	o	3	o	1	6
1	2	83	41	4	19	..	45	82	o	3	o	3	o	o	7
1	2	o	1	1	7	..	178	137	2	18	1	8	1	10	8
10	14	..	..	..	..	..	25	21	o	2	o	2	o	o	9

VERSOS — Fabrication de produits chimiques divers

NIZES — Blancs de céruse, peinture et vernis

— Établissements

gundo o número de operários

vant le nombre d'ouvriers

1953

... dos quais em actividade... ... en activité...				Número d'ordre
— de 21 operários	21 a 50	51 a 100	... e inactivas ... d'inactives	
4	5	6	7	
52	2	4	5	1
1	..	..	1	2
1	..	..	..	8
22	..	3	..	4
28	2	1	4	5
x	x	x	8	6

Alvaiades, tintas e vernizes — *Blancs de céruse, peinture et vernis*

Número de ordem	Distritos Districts	Total geral <i>Total général</i>	Tintas — Peintures											
			Litográficas <i>Lithographiques</i>		Tipográficas <i>Typographiques</i>		Preparadas à base de óleo <i>Préparées à base d'huile</i>		Emaltes — Émaux					
									A óleo (gordos) <i>À l'huile gras</i>		Sintéticos <i>Synthétiques</i>		Celulósicos <i>Céllulosiques</i>	
		1.000 esc. (a)	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	Total	94.628	86	4.484	272	5.718	837	15.791	532	13.216	348	12.021	67	2.583
2	Lisboa	58.828	71	4.009	270	5.657	388	9.206	288	7.930	209	7.848	27	794
3	Outros — <i>Autres</i>	35.800	15	475	2	61	449	6.525	244	5.286	139	4.073	40	1.759
4	Total em 1952	89.402	72	4.271	233	5.240	952	18.723	524	13.535	269	10.918	28	1.298

(continuação)

Número de ordem	Distritos	Vernizes (continuação)											
		Mistos <i>Mixtes</i>		De impressão — <i>D'impression</i>				Secantes — <i>Secatifs</i>					
				Tipográficos		Litográficos		Especiais <i>Spéciaux</i>		Líquidos <i>Liquides</i>		Em pó <i>En poudre</i>	
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45
1	Total	111	2.607	12	417	52	1.570	31	405	164	2.045	147	46
2	Lisboa	71	1.876	12	417	21	694	24	203	29	539	139	363
3	Outras	40	1.231	0	0	31	873	7	99	123	1.506	8	51
4	Total em 1952	139	2.377	10	404	23	1.154	37	209	193	2.442	161	404

(a) Valor calculado ao preço de venda pela fábrica — *Valeur calculée au prix de vente par la fabrique.*

— Production

dução

1953

										Alviadas em massa Blanc de céruse en pâte		Vernizes — Vernis						Número d'ordre
Betuminosas Bitumineuses		Para fundo de navios (anti-corrosivos) Pour la coque de navires		A água À l'eau		Cores em massa Couleurs en pâte		Especiais (ignífugas) Spéciales (ignifuges)				A óleo À l'huile		Com resinas sintéticas Avec résines synthétiques		Celulósicos		
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	
96	1.048	213	3.938	240	4.257	54	736	86	2.553	654	7.472	346	4.633	111	2.468	12	373	
58	650	134	2.828	123	2.523	21	206	79	2.310	415	4.513	142	1.938	62	1.282	6	164	
38	308	79	1.110	117	1.734	33	550	7	234	239	2.059	204	2.697	49	1.186	6	209	
115	1.409	250	4.562	161	2.712	25	300	19	695	702	10.160	245	3.554	74	1.819	12	371	

— suite)

Diluentes e solventes <i>Diluants et dissolvants</i>				Aparelhos — <i>Appareils à huile</i>						Betumes — <i>Bitumes</i>						Número de ordem
Sintéticos		Celulósicos		A óleo		Sintéticos		Celulósicos		A óleo		Sintéticos		Celulósicos		
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	
31	400	85	1.072	115	1.969	70	977	12	372	55	394	20	268	12	355	1
23	269	53	666	62	1.215	42	631	7	106	17	221	13	224	2	64	2
9	131	35	406	66	754	29	126	6	176	41	173	7	144	10	291	3
13	155	40	514	44	931	17	449	6	259	38	895	4	81	8	258	4

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

282. — Matérias-primas consumidas

Alvaiades, tintas e vernizes — *Blancs de céruse, peintures et vernis*

Número de ordem	Distritos Districts	Total geral Total général	Alvalades Blancs de céruse			Asfalto Asphalte	Bióxido de titânico Bioxyde de titane	Carbonato de chumbo Carbonat de plomb	Cargas — Charges					
			Fabrico próprio De fabrica- tion propre	Adquiridos Acquis	Fabrico próprio				Adquiridos					
1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
1	Total	49.832	7	33	271	72	223	81	1.237	78	846	2	351	832
2	Lisboa	29.558	..	10	88	42	134	68	1.036	39	414	..	149	437
3	Outros — <i>Autres</i>	20.274	7	23	183	30	80	13	201	39	432	2	202	895
4	Total em 1952	48.812	3	18	269	63	176	6	121	84	1.046	3	374	1.047

(continuação)

Número de ordem	Distritos	Óleos (continuação)			Óxido de zinco <i>Oxyde de zinc</i>	Pez — <i>Pois</i>	Pigmentos em pó <i>Colorants en poudre</i>			
		Outros — <i>Autres</i>		Fabrico próprio			Adquiridos	t	1.000 esc.	
		t	1.000 esc.							
										t
	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	Total	11	207	1.611	406	3.968	229	1.145	722	10.203
2	Lisboa	11	196	1.402	289	2.850	98	485	298	5.635
3	Outros	..	11	110	117	1.118	131	660	424	4.568
4	Total em 1952	x	x	x	309	3.929	126	666	881	12.866

— Consommation de matières premières

— Matières premières consommées

1953

Diluentes e solventes <i>Diluants et dissolvants</i>			Naftanatos <i>Naphtanates</i>			Óleos — Huiles											
						Total			De linhaça		De madeira da China		Polimerizados (standoils)				
Fabrico próprio			Adquiridos			Fabrico próprio			Adquiridos			Fabrico próprio			Adquiridos		
t		1.000 esc.	t		1.000 esc.	t			1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t		1.000 esc.	
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	

22	1.070	7.025	1	21	511	726	15	721	9.408	263	3.770	50	951	4	201	3.076	1
..	589	3.847	1	12	256	477	15	462	5.665	123	1.802	29	587	4	114	1.784	2
22	481	0.178	..	9	255	250	..	659	8.743	140	1.063	21	304	..	87	1.293	3
17	775	4.824	14		369	665	x	x	10.241	x	x	x	x	x	x	x	4

— suite)

1953

Resinas — Résines			Secantes — Séchantes			Sulfato de bário <i>Sulphate de baryum</i>			Vernizes — Vernis			Outros <i>Autres</i>	Número de ordens	
Fabrico próprio		Adquiridas	Fabrico próprio		Adquiridas	Fabrico próprio		Adquiridas	Fabrico próprio		Adquiridas			
t	1.000 esc.		t	1.000 esc.		t	1.000 esc.		t	1.000 esc.				1.000 esc.
42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53			

3	413	8.640	16	14	253	177	411	255	106	1.821	3.038	1
8	221	4.948	5	8	171	119	268	105	68	918	2.416	2
..	102	3.097	11	6	82	58	143	150	38	908	622	3
381		6.987	15	20	432	135	220	322	62	893	4.486	4

IV.—FORÇA MOTRIZ

283.—Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Alvaiades, tintas e vernizes — *Blancs de céruse, peinture et vernis*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Combustíveis — <i>Combustibles</i>								
		Total	Carvão mineral <i>Charbon minéral</i>		Carvão vegetal <i>Charbon végétal</i>		Lenha e resíduos vegetais <i>Bois et déchets végétaux</i>		Óleos —	
			Estrangeiro — <i>Étranger</i>						Gasóleo — <i>Gas-oil</i>	
			1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l
		1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	Total	553	28	21	4	4	352	102	198	288
2	Lisboa	275	5	3	..	..	111	36	140	196
3	Outros — <i>Autres</i>	278	23	18	4	4	241	66	58	92
4	Total em 1952	559	29	24	2	3	422	122	222	312

V.—PESSOAL

284.—Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Alvaiades, tintas e vernizes — *Blancs de céruse, peinture et vernis*

Número de ordem	Distritos Districts	Administrativo, técnico e de escritório Administratif, technique et de bureau						Assalariado (pessoal com salário) Salaris (personnel percevant un salaire)								
		Total		Com remuneração — Avec rémunération		Sem remuneração — Sans rémunération		Total		Da indústria De l'industrie		Total		Da indústria De l'industrie		
		HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

Pessoal existente

1	Total	263	236	245	220	18	16	525	406	37	52	30	424	337	31
2	Lisboa	140	125	139	118	7	7	315	241	26	23	20	241	198	20
3	Outros — <i>Autres</i>	117	111	106	102	11	9	210	165	11	24	10	183	139	11

Dias de trabalho

4	Total	n	n	n	n	n	n	123.350	94.004	8.057	15.355	5.934	108.512	82.455	7.328
5	Lisboa	n	n	n	n	n	n	69.976	45.407	5.682	9.930	3.651	57.047	42.437	4.853
6	Outros	n	n	n	n	n	n	59.374	48.597	2.475	6.019	2.283	51.465	41.018	2.475

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)

7	Total	5.275	4.933	5.275	4.933	..	..	3.783	3.293	124	236	82	3.116	2.696	112
8	Lisboa	3.565	3.225	3.565	3.225	..	..	2.347	1.997	97	190	63	1.897	1.614	85
9	Outros	1.710	1.708	1.710	1.708	..	..	1.438	1.296	27	96	19	1.219	1.082	27

— Force motrice

— Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

Líquidos — Liquides						Energía eléctrica — Comprada Énergie électrique — Acheteé		Lubrificantes — Lubrifiants				Número d'ordre
Huiles		Gasolina Essence		Petróleo Pétrole		1.000 kWh	1.000 esc.	Óleos — Huiles		Massas — Graisses		
Outros — Autres		1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.			t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
t	1.000 esc.	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
1	2	27	124	5	12	613	593	2	34	o	8	
..	..	8	88	1	2	431	429	o	5	o	o	
1	2	19	86	4	10	182	164	2	29	o	5	
2	4	x	x	x	x	558	523	x	x	x	x	

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail et appointements et salaires

1953

Operários — Ouvriers																
diário ou semanal) par jour ou par semaine)							Com vencimento mensal Avec appointement mensuel				Sem remuneração					
							Com outras ocupações Avec autres occupations							Total	Da indústria	Com outras ocupações
M		HM	H		M		HM	H	H	M	HM	H	M	HM	H	M
> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos										
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32

— Personnel existant

27	29	101	69	6	25	1	41	26	12	3	24	16	4	4	2	2	1
4	19	74	43	6	24	1	29	18	8	3	8	6	1	1	1	..	2
23	10	27	20	..	1	..	12	8	4	..	16	10	8	8	1	2	3

— Journées de travail

11.951	5.778	14.535	10.549	729	3.404	186	n	n	n	n	n	n	n	n	n	n	n
0.262	3.495	6.029	2.970	729	3074	156	n	n	n	n	n	n	n	n	n	..	5
5.689	2.283	7.909	7.579	..	330	..	n	n	n	n	n	n	n	n	n	n	6

— Appointements et salaires payés

228	80	669	597	12	58	2	528	398	115	15	..	..	..	..	..	..	7
137	61	450	883	12	53	2	396	310	71	15	..	..	..	..	..	..	8
01	19	219	214	..	5	..	132	88	44	..	..	..	..	..	..	..	9

319.4 — FÓSFOROS — *Allumettes*

I. — ESTABELECIMENTOS. PRODUÇÃO. CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

Etablissements. Production. Consommation de matières premières

285. — Fábricas existentes. Sua produção e matérias-primas consumidas

Usines existantes. Leur production et matières premières consommées

Especificação — <i>Spécification</i>	1953		1952		Especificação	1953		1952	
	Quantidade Quantité	Valor Valeur	Quantidade Quantité	Valor Valeur		Quantidade Quantité	Valor Valeur	Quantidade Quantité	Valor Valeur
Quantidade em toneladas, salvo outra indicação. Valor em 1.000 esc. — <i>Quantité en tonnes, sauf indication spéciale. Valeur en 1.000 esc</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fábricas existentes em 31-XII — <i>Usines existantes au 31-XII</i>									
Todas em actividade — <i>Toutes en activité (a)</i>	4		4						
Produção e consumo de fósforos — <i>Production et consommation d'allumettes</i> (1.000.000 de bastões — <i>de tiges</i>)									
Produção — <i>Production</i> :									
De madeira — <i>De bois</i>	11 045	(b) 37.441	11 150						
De papel — <i>De papier</i>	74	(b) 629	33						
De cera — <i>De cire</i>	1.494	(b) 10.180	2.412						
Consumo no país — <i>Consommation dans le pays</i> :									
De madeira — <i>De bois</i>	10.075	55.678	10.415						
De papel — <i>De papier</i>	75	638	45						
De cera — <i>De cire</i>	718	5.091	1.237						
Matérias-primas consumidas — <i>Matières premières consommées</i>									
Anilinas — <i>Anilines</i>	0	37	x						
Bicromato de potássio — <i>Bicromate de potassium</i>	2	68	3						
Cartão — <i>Carton</i>	5	56	4						
Clorato de potássio — <i>Chlorate de potassium</i>	124	1.424	181						
Cola — <i>Colle</i>	67	559	64						
Colofónia — <i>Colophane</i>	15	76	13						
Enxofre em pó — <i>Soufre en poudre</i>	13	37	14						
Estearina — <i>Stéarine</i>	0								
Fósforo amorfo — <i>Phosphore amorphe</i>	8								
Grude — <i>Colle forte</i>	17								
Madeira — <i>Bois</i> :									
Para fabrico de bastões — <i>Pour la fabrication de tiges</i>	4.178	1.544	4.503						
Para fabrico de caixinhas — <i>Pour la fabrication de boîtes</i>	5.020	1.769	7.451						
Para fabrico de calçotes — <i>Pour la fabrication de calçotes</i>	538	784	n						
Palitos e lâminas — <i>Tiges</i>	5.009		11.770						
Óxido de zinco — <i>Oxide de zinc</i>	5		6						
Papel — <i>Papier</i> :									
Para fabrico de pavlos — <i>Pour la fabrication de pavlos</i>	43	750	77						
Para fabrico de calças e gavetas — <i>Pour la fabrication de calças et gavettes</i>	116	1.407	123						
Para empacotamento — <i>Pour l'emballage</i>	29	272	41						
Para etiquetas — <i>Pour étiquettes</i>	20	241	n						
Parafina e substitutos — <i>Paraffine et succédanés</i>	203	1.161	220						
Sesquissulfureto de fósforo — <i>Sesquisulfure de phosphore</i>	2	63	2						
Sulfureto de antimónio — <i>Sulfure d'antimoine</i>	5	85	n						
Vidro em pó — <i>Vitre en poudre</i>	30	13	20						
Outras — <i>Autres</i>		1.124	x						

(a) Nos distritos de Aveiro (1), Lisboa (1) e Porto (2). Todas com força motriz e mais de 200 operários, excepto 1 (101 a 200 operários) — Dans les Districts de Aveiro (1), Lisbonne (1) e Porto (2). Toutes avec force motrice et plus de 200 ouvriers, excepté 1 (101 à 200 ouvriers)
(b) Valor calculado no preço da venda, pela fábrica. — *Valeur calculée au prix de vente, par la fabrique.*

II. — MÁQUINAS OPERATÓRIAS — *Outilsage*

286. — Máquinas operatórias existentes — *Outilsage existant*

Fósforos — *Allumettes*

1953

Especificação — <i>Spécification</i>	Exis- tentes em 31-XII	... das quais normal- mente em acti- vidade	Especificação	Exis- tentes em 31-XII	... das quais normal- mente em acti- vidade
1	2	3	4	5	6
Berras de traçar toros — <i>Scies à débiter les troncs</i> :					
n.º	6	5			
De descascar toros — <i>A décortiquer les troncs</i> :					
n.º	1	..			
De desenrolar toros — <i>A dérouler les troncs</i> :					
n.º	21	20			
1.000 caixas — <i>boîtes</i>	2.168	2.018			
Guilhotinas — <i>Guilhotines</i> :					
n.º	17	17			
De canhões — <i>À fourreaux</i> :					
n.º	62	40			
1.000 canhões — <i>fourreaux</i>	2.389	1.792			
De gavetas — <i>À tiroirs</i> :					
n.º	71	57			
1.000 gavetas — <i>tiroirs</i>	1.915	1.520			
De etiquetar — <i>À étiqueter</i> :					
n.º	32	26			
1.000 canhões etiquetados — <i>fourreaux étiquetés</i>	1.300	1.100			
Cozedores para massa de colar — <i>Chaudières pour cuire la pâte à coller</i> :					
n.º					
Pressas para massas de colar — <i>Presses pour la pâte à coller</i> :					
n.º					
Secadores para calças — <i>Séchoirs pour boîtes</i> :					
n.º					
1.000 calças	2.042	1.922			
Trens de pavlo — <i>Trains de tige</i> :					
n.º					
grossas — <i>grosses</i>	4.863	4.400			
De corte de pavlos — <i>À couper les tiges (papier ou cire)</i> :					
n.º					
quadros — <i>cadres</i>	3.256	2.510			

286. — Máquinas operatórias existentes (continuação—suíte)

Fósforos

1953

Especificação Número e capacidade de produção em 8 h	Exis- tentes em 31-XII	...das quais normal- mente em acti- vidade	Especificação Número e capacidade de produção	Exis- tentes em 31-XII	...das quais normal- mente em acti- vidade
1	2	3	4	5	6
De bobinar pavos — <i>A bobiner les tiges (de papier)</i> :			Continuas — <i>Continues</i> :		
n.º	6	3	n.º	7	6
grossas	5.263	2.800	1.000 hastes — <i>tiges</i>	68.480	58.080
Mesas de chapear — <i>Tables à plaquer</i> :			De guarnecer quadros com hastes de madeira —		
n.º	9	2	<i>A garnir les cadres de tiges de bois</i> :		
quadros	9.256	1.200	n.º	11	2
Mesas de molhar — <i>Tables à mouiller</i> :			1.000 fósforos	10.400	1.067
n.º	7	4	De desgarnecer quadros com hastes de madeira		
quadros	8.856	4.700	<i>A dégarnir les cadres de tiges de bois</i> :		
De lixar — <i>A lavoier</i> :			n.º	1	..
n.º	11	7	1.000 fósforos	1.000	..
1.000 coxins	1.032	1.001	De colocar lixa amorta — <i>A placer de l'émeri</i>		
De parafinar — <i>A paraffiner</i> :			<i>amortis</i> :		
n.º	3	8	n.º	2	2
quadros	8.555	8.555	1.000 coxinchas	300	300
Molinhos — <i>Moulin</i> :			De colocar lixa de vidro — <i>A placer de l'émeri</i>		
n.º	42	35	<i>de verre</i> :		
Secadores de palitos — <i>Séchoirs pour les tiges</i> :			n.º	4	4
n.º	6	6	1.000 coxinchas	232	232
1.000 palitos — <i>tiges</i>	80.000	80.000	Pressas de fazer discos — <i>Presses à faire les</i>		
Automáticas de encher — <i>Automatiques pour</i>			<i>disques</i> :		
<i>remplir les boîtes</i> :			n.º	15	12
n.º	28	26	Pressas de desfazer discos — <i>Presses à défaire</i>		
1.000 coxinchas	1.286	1.108	<i>les disques</i> :		
Polidores — <i>A polir les tiges</i> :			n.º	1	1
n.º	8	5	Pressas para fazer toneletes — <i>Presses pour tonne-</i>		
1.000 palitos	104.000	57.000	<i>lettes</i> :		
De endireitar fósforos — <i>A redresser les alumettes</i> :			n.º	2	2
n.º	4	4	Secadores — polidores — <i>A sécher et polir les</i>		
1.000 fósforos — <i>Allumettes</i>	5.280	5.280	<i>tiges</i> :		
Cirandas — <i>A ranger des tiges</i> :			n.º	1	1
n.º	18	9	1.000 palitos	10.000	16.000
1.000 palitos	111.600	76.000	De empacotar — <i>A emballer</i> :		
De limpar palitos — <i>A nettoyer les tiges</i> :			n.º	1	..
n.º	14	0	pacotes — <i>paquets</i>	16.500	..
1.000 palitos	108.640	102.640	De cunhar lâminas para fósforos de cartela — <i>A</i>		
Aparelhos de impregnar palitos — <i>Appareils pour</i>			<i>frapper les lames pour allumettes en étus</i> :		
<i>imprégner les tiges</i> :			n.º	1	1
n.º	4	3	lâminas — <i>lames</i>	72.000	72.000
1.000.000 palitos	57	35	De vincar e cortar cartão — <i>Pour travailler le</i>		
			<i>carton</i> :		
			n.º	6	2

III. — FORÇA MOTRIZ — Force motrice

287. — Força motriz instalada — Force motrice installée

Fósforos — Allumettes

1953

Número de ordem	Força motriz Force motrice	Motores primários — Moteurs primaires						Motores eléctricos — Moteurs électriques						Número d'ordre
		Total	Carburante gasoso Carburant gazeux		Vapor Vapeur		Total	Com corrente comprada Avec courant acheté		Comprada e própria Achété et propre				
			Explosão Explosion		Alternativos Alternatifs									
			n.º	Cv	n.º	Cv		n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	

Existente em 31-XII — Existente au 31-XII

1	Total	6	234	4	124	2	110	212	1.075	180	721	132	354	1
2	...da qual normalmente em actividade... — ...normal- ment en activité...	..	..	..	..	..	..	275	853	159	544	116	309	2
3	...e de reserva — <i>et de réserve</i>	6	234	4	124	2	110	37	222	21	177	16	45	3

Existente em 31-XII-1952

4	Total	6	234	4	124	2	110	212	1.095	178	740	134	355	4
5	...da qual normalmente em actividade...	1	45	1	45	..	..	261	831	148	524	118	307	5
6	...e de reserva	5	189	3	79	2	110	51	264	30	216	21	48	6

287. — Força motriz instalada (continuação — suite)

Fósforos

1953

Número de ordem	Geradores — Générateurs												Transformadores eléctricos Transformateurs électriques	Número d'ordre	
	Caldeiras de vapor — Chaudières à vapeur								Eléctricos — Électriques						
	Total		Para f. motriz e out. fins Pour la f. mot. et d'aut. fins		Para outros fins Pour d'aut. fins		Gasogénios Gazogènes	Para força motriz Pour la force mot.		Dínamos Dynamos		Alternadores Alternateurs			
	n.º	m² (a)	n.º	m² (a)	n.º	m² (a)	n.º	n.º	kW	n.º	kVA	n.º			kVA
	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25			26

Existentes em 31-XII

1	Total . . .	10	952	3	283	7	669	1	1	8	4	214	4	420	1
2	...da qual normalmente em actividade...	7	705	2	200	5	505	..	1	6	..	..	4	420	2
3	...e de reserva . .	3	247	1	83	2	164	1	..	..	4	214	..	..	3

Existentes em 31-XII-1952

4	Total . . .	10	954	3	283	7	671	2	1	8	4	214	4	420	4
5	...da qual normalmente em actividade...	7	708	2	200	5	508	1	1	6	1	40	4	420	5
6	...e de reserva . . .	3	246	1	83	2	163	1	..	..	3	174	..	..	6

(a) Superfície de aquecimento — Surface de chauffe.

288. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes
Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

Fósforos — Allumettes

1953

Combustíveis Combustibles	1953		1952		Energia eléctrica e lubrificantes Énergie électrique et lubrifiants	1953		1952	
	Quantidade Quantité	Valor Valeur	Quantidade Quantité	Valor Valeur		Quantidade Quantité	Valor Valeur	Quantidade Quantité	Valor Valeur
	1	2	3	4		5	6	7	8

Quantidade em toneladas, salvo outra indicação. Valor em 1.000 esc. — Quantité en tonnes, sauf indication spécial. Valeur en 1.000 esc.

Combustíveis:				Energia eléctrica — Énergie électrique:					
Carvão mineral estrangeiro — Charbon minéral étranger	170	139	186	149	Comprada — Achetée (1.000 kWh) . .	505	353	476	330
Carvão vegetal — Charbon végétal . .	0	1	0	1	Lubrificantes — Lubrifiants	5	40	5	35
Lenha e resíduos vegetais — Bois et déchets végétaux	4.849	1.175	4.094	1.201	Óleos — Huiles	4	32	5	35
Gasóleo — Gas-oil (1.000 l)	12	19	6	23	Valvulinas e massas — Graisses . .	1	8		
Gasolina — Essence (1.000 l)	30	137		93					
Petróleo — Pétrole (1.000 l)	8	6	22						

PESSOAL — Personnel

289. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários
Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

Fósforos — Allumettes

1953

Número de ordem	Especificação Spécification	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>		Operário — <i>Ouvrier</i>				Número d'ordre	
				Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) <i>Salaire (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)</i>					
		HM	H	Total					
				HM	H		M		
					> 18 anos ans	< 18 anos	> 18 anos		< 18 anos
1	2	3	4	5	6	7	8		
1	Pessoal existente — <i>Personnel existant</i>	150	135	884	403	6	469	6	
2	Dias de trabalho — <i>journées de travail</i>	n	n	215.891	106.064	1.637	105.859	1.431	
3	Ordenados e salários pagos (1.000 esc.) — <i>Appointements et salaires payés</i>	5.011	4.715	7.068	4.023	35	2.391	14	

(continuação — suite)

Número de ordem	Especificação	Operário (continuação)										Mão de obra à tarefa Main d'œuvre à la tâche	Número de ordem	
		Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) (continuação)												
		Da indústria — De l'industrie					Com outras ocupações Avec autres occupations							No estabelecimento Dans l'établissement
		HM	H		M		HM	H		M				
			> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos			
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20			
1	Pessoal existente.	538	191	1	391	5	296	212	5	78	1	300	1	
2	Dias de trabalho	138.641	49.678	293	87.333	1.337	77.250	57.286	1.344	18.526	94	x	2	
3	Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)	4.065	2.012	7	2.033	13	8.003	2.616	28	358	1	2.059	3	

I. — ESTABELECIMENTOS

290. — Fábricas existentes, segundo o número de

Número de ordens	Fábricas Usinas	Existentes em 31 - XII Existentes em 31 - XII			... das quais em acti							
		Total	Com força motriz Aves força motriz	Sem força motriz Sans força motriz	Sabões comuns — Savons ordinaires							
					Total	Com força motriz			Sem força motriz			
						Total	— de 21 operários ouvriers	21 a 50	51 a 100	Total	— de 21 operá- rios	51 a 100
	Distritos Districts											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Total	126	47	89	57	23	15	6	2	34	23	1
2	Aveiro	5	2	3	2	1	1	..	..	1	1	..
3	Beja	2	..	2	1	..	..	..	..	1	1	..
4	Braga	3	2	1	1	1	..	1	..	..	..	..
5	Castelo Branco	3	1	2	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Coimbra	3	1	2	1	1	..	1	..	..	..	..
7	Évora	3	1	2	2	1	1	..	..	1	1	..
8	Faro	3	1	2	..	..	..	..	..	..	..	..
9	Guarda	4	..	4	4	..	..	..	..	4	4	..
10	Leiria	3	..	3	2	..	..	..	..	2	2	..
11	Lisboa	50	11	39	19	6	2	3	1	13	12	1
12	Portalegre	3	1	2	..	..	..	..	..	..	..	..
13	Porto	36	21	15	14	8	7	..	1	6	6	..
14	Santarém	9	3	6	6	3	3	..	..	3	3	..
15	Setúbal	5	2	3	2	1	..	1	..	1	1	..
16	Viana do Castelo	3	1	2	2	1	1	..	..	1	1	..
17	Viseu	1	..	1	1	..	..	..	..	1	1	..

[illegible]

Sabões e detergentes — Savons et détergents

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Sabões comuns — Savons ordinaires											
		Total		«Offenbach»		Especial <i>Spécial</i>		Amêndoa <i>Amande</i>		Gordo <i>Gras</i>		Amarelo <i>Jaune</i>	
		t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	Total	54.285	255.962	46.201	240.765	42	277	7.036	10.906	775	3.700	121	315
2	Guarda	381	2.011	333	1.731	41	270	7	10	..	..	..	..
3	Lisboa	35.016	167.079	80.257	157.838	..	..	4.636	7.186	698	2.834	123	301
4	Porto	9.725	45.677	8.385	43.690	..	..	1.340	2.078	..	..	..	..
5	Outros — <i>Autres</i>	8.563	40.506	7.920	38.097	1	7	1.053	1.632	177	840	6	14
6	Total em 1952	60.233	286.584	51.315	266.826	67	441	7.599	12.728	1.202	6.212	150	367

(continua)

Número de ordem	Distritos	Sabões especiais e									
		Sabões especiais									
		Total		Sabões de stêas <i>Savons doux (pour les toiles)</i>		Sabões em pó <i>Savons en poudre</i>		Sabões em flocos, aparas e similares <i>Savons en flocons, en copaux et simili- laires</i>		Sabões moles <i>Savons mous</i>	
		t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)
26		27	28	29	30	31	32	33	34	35	36
1	Total	849	8.131	141	1.893	75	1.192	40	1.008	213	1.077
2	Guarda	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Lisboa	355	3.082	112	1.468	9	136	7	168	105	525
4	Porto	211	2.239	9	128	26	421	7	173	17	84
5	Outros	283	2.810	20	299	40	635	26	667	93	468
6	Total em 1952	909	9.775	182	2.066	59	941	60	1.812	237	1.186

(a) Valor calculado ao preço de venda pela fábrica. — *Valueur calculée au prix de vente par la fabrique.*

— Production

dução

1953

Sabonetes e análogos — Savonnettes et similaires												Número d'ordres
Total		Sabonetes finos <i>Savonnettes fines</i>		Sabonetes medicinais <i>Savonnettes médicinales</i>		Sabonetes de glicerina <i>Savonnettes de glycérine</i>		Outros <i>Autres</i>		Cremes e sabões para barbear <i>Crèmes et savons pour la barbe</i>		
t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
1.042	30.986	533	18.661	15	305	28	688	354	7.077	112	4.258	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
403	11.777	161	5.650	1	15	7	180	212	4.231	22	1.701	3
372	11.427	228	7.090	0	102	16	381	70	1.409	49	1.455	4
267	7.782	144	5.021	5	98	5	127	72	1.437	41	1.099	5
1.066	36.832	592	22.670	14	273	27	807	325	7.800	108	3.982	6

ção — suite)

óleos sulfonados — Savons spéciaux et huiles sulfonées

						Óleos sulfonados <i>Huiles sulfonées</i>		Olefinas <i>Oldines</i>		Número de ordem
Sabões líquidos <i>Savons liquides</i>		Sabões desengordurantes <i>Savons à dégraisser</i>		Sabões de polir <i>Savons à polir</i>						
t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	
116	1.295	104	524	158	1.030	217	2.421	194	1.938	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
23	278	98	502	1	7	..	..	5	54	3
82	982	6	32	64	419	217	2.421	183	1.827	4
11	187	..	..	93	604	..	..	6	57	5
125	1.877	121	762	174	1.130	227	2.538	18	x	6

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

292. — Matérias-primas consumidas

Sabões e detergentes — Savons et détergents

Número de ordem	Distritos <i>Distritos</i>	No fabrico de sabões comuns — <i>Dans la fabrication de savons ordinaires</i>															
		Total		Óleo de côco <i>Huile de coco</i>		Óleo de palma <i>Huile de palme</i>		Óleo de palmiste <i>Huile de palmiste</i>		Óleo de bagaço <i>Huile de marc</i>		Resina <i>Résine</i>		Sêbo <i>Suif</i>		Outros óleos <i>Autres huiles</i>	
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	Total	24.461	170.392	3.227	24.956	8.205	57.432	6.871	50.157	1.274	8.281	749	2.623	1.216	9.210	715	5.714
2	Guarda	192	1.315	18	136	58	402	57	413	15	97	0	1	8	53	..	..
3	Lisboa	16.051	111.569	2.314	17.355	5.275	36.923	4.236	30.923	847	5.503	464	1.624	788	5.517	493	3.801
4	Porto	4.351	80.581	547	4.100	1.490	10.433	1.803	9.948	199	1.295	139	488	232	1.621	203	1.621
5	Outros — <i>Autres</i>	8.867	26.925	448	3.850	1.352	9.075	1.215	8.875	213	1.386	146	510	288	2.019	29	231
6	Total em 1952	27.371	x	2.537	x	8.355	x	7.901	x	3.070	x	965	x	1.247	x	704	x

(continuação)

Número de ordem	Distritos	No fabrico de sabões especiais e óleos sulfonados											
		Total		Óleo de côco		Óleo de palma		Óleo de mafurra e purgueira <i>Huile de mafurra et de pignons d'inde</i>		Óleo de ricínio		Óleo de bagaço de azeitona <i>Huile de grignon</i>	
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
1	Total	646	5.702	176	1.936	7	50	13	108	99	1.382	28	180
2	Guarda	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Lisboa	147	1.210	57	629	0	3	..	..	1	16	5	29
4	Porto	397	3.725	98	1.091	3	22	13	108	98	1.366	3	20
5	Outros	102	761	21	227	4	25	..	..	..	..	20	181
6	Total em 1952	620	x	141	x	4	x	6	x	82	x	46	x

— Consommation de matières premières

— Matières premières consommées

1953

No fabrico de sabonentes e análogos — Dans la fabrication de savonnettes et similaires																		Número d'ordres
Resíduos da refinação de óleos Résidus du raffinage des huiles		Outras gorduras Autres matières grasses		Total		Óleo de côco		Óleo de palma		Óleo de ricino Huile de ricin		Sêbo		Resina		Outros Autres		
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	
1.148	6.885	856	5.134	727	5.761	159	1.748	8	57	7	99	534	2.739	6	31	13	87	
..	..	86	216	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
970	5.810	674	4.044	334	2.635	78	809	6	45	1	15	241	1.685	8	14	10	67	
120	778	49	296	179	1.427	89	426	1	7	2	30	187	963	0	1	..	..	
49	293	97	578	214	1.699	47	513	1	5	4	54	156	1.091	8	16	0	20	
1.600	x	992	x	620	x	147	x	23	x	6	x	491	x	5	x	x	x	

— suite)

Dans la fabrication de savons spéciaux et d'huiles sulfonées

Azeite e bórmas Huile d'olive et lies		Sêbo		Resina		Sabões — Savons		Óleo de animais marinhos e de peixe Huile d'animaux marins et de poissons		Óleos diversos Huiles diverses		Número de ordens	
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.		
49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60		
87	562	151	1.057	32	159	4	22	33	166	16	80		1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		2
69	443	10	68	1	7	4	23	..	..	0	0	3	
0	1	109	763	25	123	..	..	33	166	15	75	4	
18	118	62	226	6	29	..	..	..	..	1	5	5	
71	x	215	x	16	x	4	x	29	x	6	x	6	

IV. — FORÇA MOTRIZ

293. — Força motriz instalada

Sabões e detergentes — Savons et détergents

Número de ordem	Distritos Districts	Motores primários Moteurs primaires						Motores eléctricos Moteurs électriques			
		Total		Carb. líquido Carb. liquide		Vapor Vapeur		Total		Com corrente comprada Avec courant acheté	
				Explosão Explosion		Alternativos Alternatifs					
		n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Existente em 31-XII											
1	Geral — Général	11	131	2	22	8	109	333	1.432	307	1.303
2	...da qual normalmente em actividade... — normalement en activité	8	111	1	5	7	106	320	1.420	304	1.291
3	...e de reserva... — et de réserve	3	20	2	17	1	3	3	12	3	12
Sabões comuns — Savons ordinaires											
4	Total	8	86	1	7	7	79	134	593	108	464
...da qual normalmente											
5	Total	6	76	..	..	6	76	131	581	105	452
6	Aveiro	..	..	..	..	..	..	13	75	13	75
7	Braga	..	..	..	..	..	..	6	25	6	25
8	Coimbra	..	..	..	..	..	..	24	90	24	90
9	Évora	..	..	..	..	..	..	1	8	1	8
10	Faro	..	..	..	..	..	..	1	8	1	8
11	Lisboa	..	..	..	..	..	..	41	181	28	93
12	Porto	5	16	..	..	5	16	28	100	23	130
13	Santarém	1	60	..	..	1	60	5	34	4	20
14	Setúbal	..	..	..	..	..	..	12	33	..	..
15	Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	1	1	1	1
16	Viseu	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
... e de											
17	Total	2	10	1	7	1	3	3	12	3	12
Sabonetes e análogos — Savonnettes et similaires											
18	Total	1	30	..	..	1	30	168	752	168	752
...da qual normalmente											
19	Total	1	30	..	..	1	30	168	752	168	752
20	Braga	..	..	..	..	..	..	55	327	55	327
21	Lisboa	..	..	..	..	..	..	89	321	89	321
22	Porto	1	30	..	..	1	30	24	104	24	104
... e de											
23	Total	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sabões especiais e óleos sulfonados — Savons spéciaux et huiles sulfonées											
24	Total	2	15	2	15	..	..	31	87	31	87
...da qual normalmente											
25	Total	1	5	1	5	..	..	31	87	31	87
26	Castelo Branco	..	..	..	..	..	..	2	10	2	10
27	Lisboa	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Portalegre	..	..	..	..	..	..	1	5	1	5
29	Porto	1	5	1	5	..	..	25	62	25	62
30	Setúbal	..	..	..	..	..	..	3	10	3	10
... e de											
31	Total	1	10	1	10	..	..	..	..	..	..

(a) Superfície de aquecimento — Surfaces de chauffe.

— Force motrice

— Force motrice installée

1953

— Motores eléctricos				Geradores — Générateurs												Transformadores eléctricos Transformateurs électriques		Número d'ordre
Com corrente própria Avec courant propre		Comprada e própria Achete et propre		Caldeiras de vapor Chaudières à vapeur						Gasogénios Gazogènes		Eléctricos						
				Total	Para outros fins Pour d'autres fins		Para f. m. e outros fins Pour la f. m. et d'autres fins		Para força motriz Pour la force motrice		Dínamos Dynamos	Alternadores Alternateurs						
					n.º	m²(a)	n.º	m²(a)	n.º	m²(a)				n.º				
n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	m²(a)	n.º	m²(a)	n.º	m²(a)	n.º	n.º	kW	n.º	kVA	n.º	kVA		
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		

— Existente au 31-XII

13	88	13	41	42	2.454	33	1.842	9	612	1		1	2	1	45	7	700	1
13	88	13	41	35	1.991	31	1.669	7	322	1		1	2	..	..	4	350	2
..	..	..	..	4	463	2	173	2	290	..		..	..	1	45	3	250	3

13	88	13	41	29	2.206	22	1.632	7	574	1		..	..	1	45	3	300	4

em actividade... — ... normalmente en activité...

13	88	13	41	25	1.743	20	1.459	5	284	1		..	..	..	..	1	50	5
..	..	..	..	1	25	..	..	1	25	..		..	..	..	..	..	..	6
..	..	..	..	1	116	..	..	1	116	..		..	..	..	..	..	..	7
..	..	..	..	1	25	1	25	..	..	..		..	..	..	..	..	..	8
..	..	..	..	1	10	1	10	..	..	..		..	..	..	..	..	..	9
13	88	..	..	8	981	8	981	..	..	..		..	..	..	..	..	..	10
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		..	..	..	..	..	..	11
..	..	..	..	6	424	6	408	1	16	1		..	..	..	..	1	50	12
..	..	..	..	5	191	3	4	2	127	..		..	..	..	..	..	..	13
..	..	12	39	..	..	..	..	..	..	..		..	..	..	..	..	..	14
..	..	..	..	1	25	1	25	..	..	..		..	..	..	..	..	..	15
..	..	..	..	1	6	1	6	..	..	..		..	..	..	..	..	..	16

reserva — ... et de réserve...

..	..	..	..	4	463	2	173	2	290	..		..	..	1	45	2	250	17

..	..	..	..	9	239	7	201	2	38	..		1	2	..	..	4	400	18

em actividade...

..	..	..	..	9	239	7	201	2	38	..		1	2	..	..	3	300	19
..	..	..	..	1	116	1	116	..	..	..		..	..	..	..	2	250	20
..	..	..	..	5	80	6	80	..	..	..		..	..	..	..	..	..	21
..	..	..	..	3	43	1	6	2	38	..		1	2	..	..	1	50	22

reserva

..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		..	..	..	..	1	100	23

..	..	..	..	4	9	4	9	..	..	..		..	..	..	..	..	..	24

em actividade...

..	..	..	..	4	9	4	9	..	..	..		..	..	..	..	..	..	25
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		..	..	..	..	..	..	26
..	..	..	..	1	0	1	0	..	..	..		..	..	..	..	..	..	27
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		..	..	..	..	..	..	28
..	..	..	..	3	9	3	9	..	..	..		..	..	..	..	..	..	29
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		..	..	..	..	..	..	30

reserva

..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..		..	..	..	..	..	..	31

294. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Sabões e detergentes — *Savons et détergents*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Sabões								
		Combustíveis — <i>Combustibles</i>								
		Total	Carvão — <i>Charbon</i>						Lenha e resíduos vegetais <i>Bois et déchets végétaux</i>	
			Mineral — <i>Minéral</i>							
			Total		Nacional <i>National</i>		Estrangeiro <i>Etranger</i>			
1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1	Total	2.414	879	648	82	21	797	627	5.028	1.214
2	Guarda	21	..	..	..	..	..	..	123	21
3	Lisboa	1.494	541	423	..	..	541	423	1.666	604
4	Porto	407	332	221	80	20	252	201	791	203
5	Outros — <i>Autras</i>	492	6	4	2	1	4	8	2.445	387

(continuação)

Número de ordem

Sabonetes e análogos — <i>Savonnets et similaires</i>																
Distritos	Combustíveis (a)												Energia eléctrica		Lubrificantes	
	Total	Briquetes <i>Briquettes</i>		Lenha e resíduos vegetais		Líquidos				Gás <i>Gas</i>		Comprada		Óleos e massas		
						Óleos		Gasolina								
		1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	m³	1.000 esc.	1.000 kWh	1.000 esc.	t	1.000 esc.
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	
1	Total	515	15	10	532	50	343	321	28	133	300	1	245	216	1	20
2	Guarda	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Lisboa	212	..	..	8	3	155	148	13	60	300	1	114	133	1	9
4	Porto	237	15	10	33	11	181	103	12	53	..	..	81	81	o	o
5	Outros	66	..	..	491	36	7	10	3	20	..	..	50	82	o	11

(a) Consumiram-se também 1.000 quilos de carboneto de cálcio no valor de 1.000 escudos — *Ona également consommé 1.000 kilos*

Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

comuns — Savons ordinaires

Líquidos — Liquides				Energia eléctrica — Énergie électrique				Lubrificantes Lubrifiants Óleos e massas Huiles e graisses		Número d'ordres
Óleos Huiles		Gasolina Essence		Total	Própria Propre	Comprada Achete				
t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh			1.000 esc.			
11	12	13	14	15	16	17	18	t	1.000 esc.	
608	498	11	84	214	37	277	247	4	47	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
664	444	5	23	238	37	201	182	3	28	
47	44	..	..	19	..	19	19	0	2	
7	10	6	31	57	..	57	46	1	10	

— suite —

Sabões especiais e óleos sulfonados — Savons spéciaux et huiles sulfonées															
Combustíveis													Energia eléctrica		Número de unidades
Total	Carvão						Lenhas e resíduos vegetais	Líquidos		Gás					
	Mineral							Gasolina							
	Total		Nacional		Estrangeiro				1.000 l		1.000 esc.	m³	1.000 esc.	1.000 kWh	
1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	m³	1.000 esc.	1.000 kWh	1.000 esc.	
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	
162	65	60	6	9	59	51	247	79	4	17	1.855	6	21	26	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
22	12	14	..	..	12	14	..	..	1	2	1.855	6	1	2	
103	53	46	6	0	47	37	130	43	8	14	..	..	14	16	
87	..	..	..	..	..	..	117	36	0	1	..	..	0	8	

de carbure de calcium d'une valeur de 1.000 tessudos.

295. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Sabões e detergentes — Savons et détergents

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>					Total				
		Total		Com remuneração <i>Avec rémunération</i>	Sem remuneração <i>Sans rémunération</i>						
		HM	H	HM	H		HM	H		M	
								> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Pessoal existente											
1	Total geral	280	272	238	230	42	1.183	794	12	375	2
Sabões comuns — Savons ordinaires											
2	Total	165	163	154	152	11	650	618	11	19	2
3	Guarda	4	4	4	4	..	6	6	..	..	..
4	Lisboa	83	81	83	81	..	332	324	4	4	..
5	Porto	33	33	33	33	..	140	144	..	..	2
6	Outros — <i>Autres</i>	45	45	34	34	11	106	144	7	15	..
Sabonetes e análogos — Savonnets et similaires											
7	Total	79	78	66	62	13	478	128	1	349	..
8	Lisboa	25	21	25	21	..	141	48	..	98	..
9	Porto	32	32	27	27	6	181	89	1	141	..
10	Outros	22	22	14	14	8	156	48	..	110	..
Sabões especiais e óleos sulfonados — Savons spéciaux et huiles sulfonées											
11	Total	36	34	18	16	18	88	51	..	7	..
12	Lisboa	7	7	7	7	..	17	17	..	..	..
13	Porto	21	20	7	6	14	31	24	..	7	..
14	Outros	8	7	4	3	4	10	10	..	..	..
Dias de trabalho											
15	Total geral	n	n	n	n	..	321.965	215.275	2.573	102.229	688
Sabões comuns											
16	Total	n	n	n	n	x	176.090	167.633	2.617	5.252	688
17	Guarda	n	n	n	n	..	897	827	..	..	..
18	Lisboa	n	n	n	n	..	89.028	87.308	499	1.221	..
19	Porto	n	n	n	n	..	40.977	39.789	..	..	688
20	Outros	n	n	n	n	x	45.788	39.639	2.118	4.031	..
Sabonetes e análogos											
21	Total	n	n	n	n	x	132.354	26.226	256	95.872	..
22	Lisboa	n	n	n	n	..	39.085	12.999	..	28.036	..
23	Porto	n	n	n	n	x	47.772	11.060	256	36.456	..
24	Outros	n	n	n	n	x	45.497	12.167	..	33.330	..
Sabões especiais e óleos sulfonados											
25	Total	n	n	n	n	x	12.521	11.416	..	2.103	..
26	Lisboa	n	n	n	n	..	2.743	2.743	..	..	..
27	Porto	n	n	n	n	x	8.651	8.546	..	2.105	..
28	Outros	n	n	n	n	x	2.127	2.127	..	..	..
Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)											
29	Total geral	4.595	4.511	4.595	4.511	..	8.719	7.061	68	1.579	11
Sabões comuns											
30	Total	2.659	2.628	2.659	2.628	..	5.812	5.677	67	57	11
31	Guarda	12	12	12	12	..	22	22	..	..	..
32	Lisboa	1.676	1.645	1.676	1.645	..	3.832	3.598	10	24	..
33	Porto	562	562	562	562	..	1.088	1.077	..	..	11
34	Outros	409	409	409	409	..	1.070	980	57	33	..
Sabonetes e análogos											
35	Total	1.763	1.727	1.763	1.727	..	2.553	1.054	1	1.498	..
36	Lisboa	690	654	690	654	..	897	428	..	469	..
37	Porto	746	746	746	746	..	916	315	1	600	..
38	Outros	327	327	327	327	..	740	311	..	429	..
Sabões especiais e óleos sulfonados											
39	Total	173	156	173	156	..	354	330	..	24	..
40	Lisboa	59	59	59	59	..	68	68	..	..	..
41	Porto	77	68	77	63	..	219	195	..	24	..
42	Outros	37	29	37	29	..	67	67	..	..	..

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

1953

Operário — Ouvrier										Com vencimento mensal Avec appointement mensuel		Número d'ordres		
Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) Salarid (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)														
Da indústria De l'industrie				Com outras ocupações Avec autres occupations									Da indústria	
HM	H		M	HM	H		M		HM				H	
	> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos		> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos						
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22				

— Personnel existant

957	602	1	354	226	192	11	21	2	110	106	1
493	474	1	18	157	144	10	1	2	81	81	2
6	5	..	..	1	1	..	..	..	..	..	3
229	228	..	3	103	98	4	1	..	63	63	4
108	108	..	..	38	36	..	..	2	6	6	5
161	135	1	15	15	9	6	..	..	12	12	6
414	85	..	329	61	40	1	20	..	20	16	7
128	31	..	97	13	12	..	1	..	9	8	8
173	34	..	139	8	5	1	2	..	5	2	9
113	20	..	93	40	23	..	17	..	6	6	10
50	43	..	7	8	8	..	..	..	9	9	11
14	14	..	..	3	3	..	..	..	..	..	12
29	22	..	7	2	2	..	..	..	8	8	13
7	7	..	..	3	3	..	..	..	1	1	14

— Journées de travail

259.392	162.124	300	96.968	62.573	53.151	2.572	6.261	588	n	n	15
121.651	126.395	300	4.956	44.439	41.238	2.317	296	588	n	n	16
882	882	..	..	15	15	..	..	..	..	..	17
57.057	56.132	..	925	31.971	31.170	493	296	..	n	n	18
31.952	31.952	..	..	8.425	7.837	..	..	538	n	n	19
41.760	37.429	300	4.031	4.028	2.310	1.816	..	..	n	n	20
113.020	25.113	..	89.907	17.334	11.112	256	5.965	..	n	n	21
33.125	9.343	..	25.782	3.960	3.656	..	304	..	n	n	22
46.697	9.751	..	35.946	2.075	1.309	256	510	..	n	n	23
34.108	6.019	..	28.179	11.299	6.148	..	6.151	..	n	n	24
12.721	10.616	..	2.105	800	800	..	..	..	n	n	25
2.496	2.496	..	..	247	247	..	..	..	..	..	26
8.418	6.313	..	2.105	233	233	..	..	..	n	n	27
1.807	1.807	..	..	320	320	..	..	..	n	n	28

— Appointements et salaires payés

6.526	5.012	5	1.509	2.193	2.049	62	70	11	1.392	1.346	20
4.037	3.981	5	51	1.775	1.696	62	6	11	1.028	1.028	80
22	22	..	..	0	0	..	..	..	..	..	31
2.217	2.190	..	18	1.415	1.399	10	6	..	814	814	32
837	837	..	..	251	240	..	..	11	80	80	33
901	923	5	33	109	57	52	..	..	144	144	34
2.155	721	..	1.434	398	333	1	64	..	280	234	35
757	293	..	464	140	135	..	5	..	152	146	36
880	290	..	590	36	25	1	10	..	78	38	37
518	138	..	380	222	173	..	49	..	50	50	38
334	310	..	24	20	20	..	..	..	74	74	39
64	64	..	..	4	4	..	..	..	..	..	40
210	186	..	24	9	9	..	..	..	69	69	41
60	60	..	..	7	7	..	..	..	5	5	42

33 — INDÚSTRIAS DOS PRODUTOS MINERAIS NÃO METÁLICOS, COM EXCEPÇÃO DOS DERIVADOS DO PETRÓLEO E DO CARVÃO

Industries des produits minéraux non métalliques, à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon

331. — FABRICAÇÃO DE PRODUTOS DE BARRO COZIDO — *Fabrication des produits en terre cuite*

331. 1 — CERÂMICA PARA CONSTRUÇÃO (BARRO VERMELHO) E OLARIA

Céramique de construction (argile rouge) et poterie (1)

I. — ESTABELECIMENTOS — *Établissements*

296. — Fábricas existentes segundo a secção e o número de operários

Usines existantes suivant la section et le nombre d'ouvriers

1953

Fábricas existentes em 31-XII <i>Usines existantes au 31-XII</i>	Total	... das quais em actividade... — ... en activité...						... e inacti- vas ... et inacti- ves	
		Total	— de 21 operários <i>ouvriers</i>	21 a 50	51 a 100	101 a 200	201 a 400		401 a 800
Distritos <i>Districts</i>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Total	194	182	100	35	20	16	1	1	11
Aveiro	88	80	11	7	5	6	..	1	9
Beja	1	1	1	..	..	..	..	..	..
Braga	4	4	4	..	..	..	..	..	..
Bragança	5	5	3	2	..	..	..	..	..
Castelo Branco	7	7	4	2	1	..	..	..	..
Coimbra	17	16	9	2	4	1	..	..	1
Évora	2	2	2	..	..	..	..	..	..
Faro	4	4	2	1	1	..	..	..	..
Guarda	2	2	1	1	..	..	..	..	..
Leiria	26	25	17	4	3	1	..	..	1
Lisboa	35	34	15	9	5	4	1	..	1
Porto	3	3	1	..	1	1	..	..	..
Santarém	28	25	20	3	2	..	..	..	3
Setúbal	16	14	6	3	4	1	..	..	2
Viana do Castelo	3	3	2	..	..	1	..	..	..
Vila Real	3	3	..	1	2	..	..	..	..
Viseu	5	5	2	..	2	1	..	..	..

(1) Relativo apenas às fábricas que utilizam força motriz e maquinismos empregando fornos de cozedura com capacidade não inferior a 25 m³. Os estabelecimentos que cumulativamente exploram as duas modalidades de cerâmica (cerâmica de construção e olaria e porcelanas e faianças) são classificados na que emprega maior actividade. — *Ne se rapporte qu'aux fabriques qui utilisent la force motrice, et les machines, utilisant des fours de cuisson d'une capacité de 25 m³ au moins. Les établissements qui exploitent cumulativement les deux modalités de céramique (céramique de construction et poterie et porcelaines et faïences) sont classés dans la modalité à laquelle correspond la plus grande activité.*

II. — PRODUÇÃO — Production

297. — Produção

Cerâmica para construção (barro vermelho) e olaria
Céramique de construction (argile rouge) et poterie (a)

1953

Distritos Districts	Telhas, telhães e acessórios de telhado Tuiles et accessoires de toiture				Tijolos, tijoleiras, ladrilhos de barro, etc. Briques, carreaux d'argile, etc.			Produtos refractários Produits réfractaires			Produtos em grés salgado (manilhas, acessórios, etc.) Produits en grés salé (tuyaux, acces- soires, etc.)			Produtos de ola- ria, em barro or- dinário Produits de po- terie en argile or- dinaire		
	1.000 esc.	1.000 peças pièces	t	1.000 esc.	1.000 peças	t	1.000 esc.	1.000 peças	t	1.000 esc.	1.000 peças	t	1.000 esc.	1.000 peças	t	1.000 esc.
	(b)															
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Total . . .	113.408	29.778	113.952	35.673	151.907	403.346	54.440	4.326	8.291	8.741	1.179	13.231	14.532	640	1.630	2.021
Aveiro	32.568	14.198	39.893	13.020	21.943	65.262	10.427	68	197	81	609	7.348	8.701	186	245	339
Braga	352	115	268	111	372	1.111	208	..	..	..	2	16	83	..	..	..
Bragança	972	703	2.137	762	423	1.160	220	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco .	2.019	961	2.785	791	4.097	9.130	1.228	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coimbra	8.746	4.231	12.111	3.746	12.598	37.019	4.146	56	423	532	59	511	512	6	8	9
Faro	1.922	470	1.227	440	3.837	10.139	1.412	..	..	..	..	..	..	21	79	70
Leiria	8.036	5.508	15.982	3.943	6.742	22.628	2.747	425	1.070	1.560	..	..	..	2	2	6
Lisboa	28.237	2.769	8.776	2.494	64.070	158.349	19.103	696	2.690	2.984	210	2.261	2.300	360	1.037	1.376
Porto	6.566	1.729	5.210	1.625	9.186	8.530	1.003	2.501	1.213	1.092	219	1.845	1.941	..	..	..
Santarém	7.067	2.644	7.146	2.390	10.416	26.715	4.637	..	..	..	..	..	..	3	8	20
Setúbal	6.826	1.724	5.150	1.861	15.822	37.994	4.716	..	..	..	4	560	50	118	255	199
Viana do Castelo	5.093	67	161	67	1.436	4.243	1.141	600	2.092	2.592	77	695	993	..	..	..
Vila Real	2.930	1.804	4.853	2.099	1.463	4.463	829	..	..	..	..	..	..	6	1	2
Viseu	3.144	2.503	7.338	2.004	4.191	12.939	1.140	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outros — Autres	888	350	915	330	1.311	3.658	558	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total em 1952	124.541	41.047	117.199	37.838	129.741	369.788	60.850	6.914	9.237	7.196	1.104	16.816	15.967	1.202	2.629	2.690

(a) Ver observação (1) da página 350 — Voir observation (1) de la page 350.

(b) Valor calculado ao preço de venda, pela fábrica. — Valeur calculée au prix de vente, par la fabrique.

Nota — Não inclui a produção de 403 pequenos estabelecimentos, que não possuíam os requisitos a que se refere a observação (1) da página 350 e que foi a seguinte: 4.552 mil telhas com o peso de 9.817 toneladas no valor de 2.169 contos, 10.390 mil tijolos com o peso de 27.096 toneladas no valor de 2.810 contos; 2.221 mil peças de produtos de olaria com o peso de 2.830 toneladas no valor de 3.529 contos. — Remarque. Non compris la production de 403 établissements qui ne possédaient pas les conditions nécessaires indiquées dans l'observation (1) de la page 350 et qui a été la suivante: 4.552 mille tuiles, d'un poids de 9.817 tonnes et d'une valeur de 2.169 mille escudos, 10.390 mille briques, d'un poids de 27.096 tonnes et d'une valeur de 2.810 mille escudos, 2.221 mille pièces de produits de poterie d'un poids de 2.830 tonnes et d'une valeur de 3.529 mille escudos.

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

298. — Matérias-primas e lubrificantes de moldes e produtos

Cerâmica para construção (barro vermelho) e olaria — *Céramique de construction (argile rouge) et poterie (a)*

Número de ordem	Distritos <i>Distriets</i>	Total	Argilas — <i>Argiles</i>					
			Total		Para tijolos, telhas, etc. <i>Pour tuiles, briques, etc.</i>		Para refractários <i>Pour réfractaires</i>	
			t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
	1	2	3	4	5	6	7	8
1	Total	8.644	700.078	6.713	670.967	5.629	6.483	190
2	Aveiro	2.636	156.450	2.311	139.701	1.599	238	10
3	Braga	16	1.778	16	1.755	14	..	..
4	Bragança	51	4.398	25	4.398	25	..	..
5	Castelo Branco	70	13.457	54	13.457	54	..	..
6	Coimbra	70	74.059	6	74.059	6	..	..
7	Faro	12	16.785	..	16.785	..	..	..
8	Leiria	613	47.724	391	46.206	296	1.468	93
9	Lisboa	2.331	215.196	2.092	209.080	2.062	2.304	10
10	Porto	543	11.490	520	8.957	303	1.109	60
11	Santarém	703	48.921	530	48.921	530	..	..
12	Setúbal	166	63.189	98	62.449	83	..	..
13	Viana do Castelo	70	7.318	56	5.227	41	1.256	9
14	Vila Real	337	10.458	300	10.458	300	..	..
15	Viseu	348	22.751	314	22.751	314	..	..
16	Outros — <i>Autres</i>	9	6.117	..	6.117	..	..	..

(continuação)

Número de ordem	Distritos	Óxido de estanho <i>Oxide d'étain</i>		Borato de sódio <i>Borate de sodium</i>		Tintas para decorações <i>Peintures pour la décoration</i>		Cloreto de sódio <i>Chlorure de sodium</i>
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
		19	20	21	22	23	24	25
1	Total	o	14	3	3	o	25	135
2	Aveiro	..	..	2	1	o	20	76
3	Braga	..	..	..	..	..	..	o
4	Bragança	..	..	..	..	..	..	..
5	Castelo Branco	..	..	..	..	..	..	..
6	Coimbra	..	..	..	..	..	..	..
7	Faro	..	..	..	..	..	..	..
8	Leiria	o	11	..	..	o	5	1
9	Lisboa	..	..	1	2	..	..	29
10	Porto	o	3	o	o	o	o	10
11	Santarém	..	..	..	..	..	..	..
12	Setúbal	..	..	..	..	..	..	..
13	Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	19
14	Vila Real	..	..	..	..	..	..	..
15	Viseu	..	..	..	..	..	..	..
16	Outros	..	..	..	..	..	..	..

(a) Ver observação (1) da página 350. — *Voie observation (1) de la page 350.*

— Consommation de matières premières

consumidos — Matières premières et huilage de moules et produits consommés

1953

Para grés salgado Pour grés salé		Feldspato Feldspath		Areia Sable		Carbonato de cálcio Carbonate de calcium		Zarcão Minium		Número d'ordre
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
0	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
22.658	694	3	1	1.198	53	96	19	18	244	1
18.522	698	3	1	420	16	96	19	6	86	2
21	2	..	..	..	..	..	..	..	..	3
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5
..	..	..	..	14	1	..	..	..	..	6
..	..	..	..	..	..	..	..	0	4	7
..	..	..	..	719	36	..	..	2	24	8
3.116	20	..	..	..	..	..	..	8	99	9
1.624	155	..	..	..	..	..	..	..	..	10
..	..	..	..	45	..	..	..	0	1	11
740	15	..	..	..	..	..	..	2	30	12
835	6	..	..	..	..	..	..	..	..	13
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	14
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16

-- suite)

Lubrificantes de moldes e produtos (untura) - Lubrifiants de moules et produits (union)

Clareto de cálcio	Outros	Petróleo Pétrole		Óleo Huile		Borrão de azeite Lia à huile d'olive		Outros Autres		Número de ordem
		1.000 esc.	1.000 1	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	
27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	
26	235	113	228	20	255	9	47	111	181	1
8	4	6	11	8	90	2	7	72	113	2
0	..	..	16	0	0	..	..	0	0	3
..	..	7	..	1	8	..	..	0	2	4
..	3	5	11	1	7	..	..	2	4	5
..	..	18	85	1	28	1	0	..	..	6
..	..	0	0	0	3	..	..	3	5	7
0	10	33	66	3	36	2	16	11	18	8
7	75	11	17	1	14	0	3	12	22	9
2	12	..	..	1	6	..	..	0	0	10
..	131	9	20	0	3	2	13	3	5	11
..	..	7	18	1	9	1	3	5	8	12
9	..	..	..	0	4	0	1	..	..	13
..	..	10	20	2	17	..	..	2	..	14
..	..	7	14	0	13	1	4	..	3	15
..	..	0	0	1	8	..	..	1	1	16

IV. — FORNOS

299. — Fornos existentes

Cerâmica para construção (barro vermelho) e olaria — *Céramique de construction (argile rouge) et poterie (a)*

Número de ordem	Fornos e muflas <i>Fours et moufles</i>	Total geral <i>Total général</i>	Intermitentes — <i>Intermittants</i>												Total	Total		
			Total	Chama directa <i>Flamme directe</i>				Chama invertida <i>Flamme invertie</i>										
				For- nadas <i>Four- nées</i>	Alimen- tação manual <i>Alimen- tation manuel</i>		Alimen- tação mecânica <i>Alimen- tation mécanique</i>		Alimen- tação manual									
					Fornos e muflas — <i>Fours et moufles</i>												Câmaras <i>Chambres</i>	
Distritos <i>Districts</i>																	Exis- tentes <i>Exis- tentes</i>	Desen- fora- dadas <i>Désen- fourées</i>
1	n.º	m.º	n.º	m.º	n.º	m.º	n.º	m.º	n.º	m.º	n.º	m.º	n.º	m.º	n.º	m.º	n.º	
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	

Existentes em 31-XII

1	Total	380	52.690	293	19.778	5.122	230	15.113	1	220	62	4.445	87	32.912	71	29.747	1.004	30.811
... dos quais normalmente em actividade ...																		
2	Total	322	47.701	242	16.694	5.010	189	12.775	1	220	52	3.696	50	31.007	45	28.216	1.002	30.811
3	Aveiro	55	10.568	39	2.870	694	23	1.730	..	..	10	1.140	16	7.608	14	7.278	211	14.080
4	Braga	4	800	3	400	20	5	400	..	..	..	..	1	400	1	400	14	10
5	Bragança	5	525	4	283	145	3	220	..	..	1	60	1	240	1	240	12	0
6	Castelo Branco	11	2.912	11	2.912	165	10	2.700	..	..	1	150	..	..	..	..	..	..
7	Coimbra	18	4.251	10	900	140	10	900	..	..	..	..	8	2.351	7	3.201	118	2.117
8	Faro	7	1.010	5	504	62	4	250	..	..	1	45	2	715	2	715	52	000
9	Leiria	43	3.454	30	1.354	1.180	31	1.260	..	..	5	85	7	2.100	7	2.100	102	2.540
10	Lisboa	68	10.520	47	3.441	1.270	32	2.100	..	..	15	1.275	21	7.085	10	4.829	157	3.381
11	Porto	8	859	7	347	81	4	193	..	..	3	154	1	512	1	512	16	630
12	Santarém	48	3.431	44	2.150	700	42	1.950	..	..	2	200	4	1.231	4	1.231	47	110
13	Setúbal	29	5.223	19	510	201	17	391	..	..	2	125	10	4.707	10	4.707	150	1.900
14	Viana do Castelo	10	947	9	562	130	3	100	..	..	6	462	1	385	1	385	14	1.014
15	Vila Real	5	670	3	90	110	3	80	..	..	..	..	2	530	2	563	23	000
16	Vizeu	6	1.585	3	223	42	3	223	..	..	..	..	3	1.305	3	1.305	71	2.053
17	Outros — <i>Abrus</i>	5	018	2	339	50	1	110	1	220	..	..	3	570	2	410	24	220
... e de reserva																		
18	Total	58	4.985	51	3.080	112	41	2.335	..	..	10	749	7	1.935	6	1.529	2	..

(a) Ver observação (1) da pág. 350 — Voir observation (1) de la page 350.

— Fours

— Fours existants

1953

Continuos — Continus																															
Hoffmann						Túnel — Canal										Outros — Autres															
Alimentação manual				Alimentação mecânica				Total				Alimentação manual				Alimentação mecânica				Total				Alimentação manual				Alimentação mecânica			
Fornos e muflas		Câmaras		Fornos e muflas		Câmaras		Fornos e muflas		Vagonetas		Fornos e muflas		Vagonetas		Fornos e muflas		Vagonetas		Fornos e muflas		Câmaras		Fornos e muflas		Câmaras		Fornos e muflas		Câmaras	
										Existentes		Decenforçadas										Existentes		Decenforçadas							
m²		n.º		m²		n.º		m²		n.º		m²		n.º		m²		n.º		m²		n.º		m²		n.º		m²		n.º	
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44						

Numero d'ordre

Numéro d'ordre

— Existants au 31-XII

23 | 11.544 | 492 | 38 | 18.203 | 512 | 4 | 839 | 300 | 18.746 | 2 | 330 | 140 | 2 | 509 | 160 | 12 | 2.326 | 292 | 2.436 | 10 | 1.642 | 195 | 2 | 684 | 92 | 1

— ... normalement en activité ...

23	11.312	496	33	16.906	512	4	839	300	18.746	2	330	140	2	509	160	11	1.950	290	2.436	10	1.642	195	1	308	92	2
4	1.048	52	10	0.230	150	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	420	42	315	2	420	42	1	..	..	8
1	400	14	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
1	240	12	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6
4	1.870	00	3	1.412	52	1	00	50	..	1	60	50	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7
1	315	14	1	400	18	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8
4	850	57	3	1.250	45	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9
5	2.110	70	5	2.820	78	3	770	250	18.746	1	270	90	2	509	160	8	1.370	230	2.121	7	1.032	147	1	308	02	10
..	..	..	1	512	16	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11
1	225	14	3	1.036	35	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12
0	2.847	02	4	1.360	04	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13
..	..	..	1	385	14	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	14
2	586	28	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15
1	394	38	2	081	33	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16
2	410	24	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	160	0	..	1	160	0	..	..	..	..	17

— ... et de réserve

1 | 232 | 2 | 5 | 1.297 | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | .. | 1 | 376 | 2 | .. | .. | .. | 1 | 1 | 376 | 1 | 18

V. — MÁQUINAS OPERA

300. — Máquinas operatórias

Cerâmica para construção (barro vermelho) e olaria — *Céramique de construction (argile rouge) et poterie (a)*

Número de ordem Districts	Máquinas produtoras <i>Machines productrices</i>		Máquinas de moldação de tijolos <i>Machines de montage de briques</i>		Revólver <i>Revolver</i>		Mecânicas (de balancé ou de fricção) <i>Mécaniques (à balancier ou friction)</i>	
	n.º	1.000 peças (b)	n.º	1.000 peças (b)	n.º	1.000 peças (b)	n.º	1.000 peças (b)
1	2	3	4	5	6	7		

Existentes em 31-XII

1	Total	281	2.747	82	282	149	358

... das quais normalmente em activi

2	Total	269	2.649	81	277	148	351
3	Aveiro	57	331	23	114	27	63
4	Braga	3	15	..	..	1	2
5	Bragança	5	11	..	..	6	10
6	Castelo Branco	9	80	2	12	5	10
7	Coimbra	23	243	11	48	21	66
8	Faro	5	59	1	5	4	15
9	Leiria	23	128	6	21	17	23
10	Lisboa	52	969	12	62	19	75
11	Porto	12	150	4	21	7	23
12	Santarém	26	236	3	10	8	15
13	Setúbal	27	308	7	31	14	30
14	Viana do Castelo	4	10	1	4	3	7
15	Vila Real	4	22	3	11	4	7
16	Vila	9	64	6	26	5	5
17	Outros — <i>Autres</i>	10	23	8	12	4	5

... e de reserva

18	Total	12	99	1	5	4	7

Existentes em

19	Total	284	2.862	79	375	139	319
20	... das quais normalmente em activi-	269	2.646	79	275	135	305
21	... e de reserva	15	156	..	..	4	14

(a) Ver observação (1) da página 350. — *Voir observation (1) de la page 350.*

(b) Capacidade de produção em 8 horas. — *Capacité de production en 8 heures.*

(c) Rectificado. — *Rectifié.*

TÓRIAS — Outillage

existentes — Outillage existant

1953

Presses				Rebateadeiras manuais de tijolos <i>Reballeuses manuelles de briques</i>		Jaulas mecánicas de olaria <i>Jaulas mécaniques de poterie</i>		Rodas manuais de oleiro <i>Tours manuelles de potier</i>	Número d'orden
Ou fleiras mecánicas para manilhas <i>Ou filières mécaniques pour tuyaux</i>		Manuais <i>Manuelles</i>							
n.º	1.000 peças (b)	n.º	1.000 peças (b)	n.º	1.000 peças (b)	n.º	1.000 peças (b)	n.º	
8	0	10	11	12	13	14	15	16	

— Existant au 31-XII

57 | 116 | 144 | 193 | 173 | 284 | 33 | 20 | 144 | 1

dados... — ... normalmente en actividade ...

50	95	136	183	166	272	22	18	127	2
11	31	13	52	28	40	7	1	53	3
8	1	6	1	3	3	..	..	..	4
..	..	1	1	2	1	..	..	..	5
..	..	6	5	7	13	..	..	..	6
6	33	24	40	13	29	1	1	5	7
1	0	1	2	0	13	..	..	1	8
3	4	20	17	21	38	..	..	1	9
12	8	10	10	26	43	16	15	32	10
5	2	3	3	10	12	5	1	21	11
..	..	22	22	13	21	3	0	4	12
6	4	8	5	20	20	..	..	..	13
1	1	1	0	5	13	..	..	9	14
..	..	..	..	2	3	..	..	..	15
1	5	5	13	5	8	..	..	1	16
1	6	8	3	4	6	..	..	..	17

— ... et de réserve

7 | 21 | 8 | 10 | 7 | 12 | 8 | 2 | 17 | 18

31-XII-1952 (c)

55	114	174	236	167	266	44	(c) 22	162	10
51 4	109 5	161 13	218 18	165 2	263 3	41 3	(c) 20 2	152 11	20 21

VI. — FORÇA MOTRIZ

301. — Força motriz instalada

Cerâmica para construção (barro vermelho) e olaria — *Céramique de la construction (argile rouge) et poterie (a)*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Motores primários — <i>Moteurs primaires</i>										Total	
		Total	Carb. gasoso <i>Carb. gazeux</i>		Carburante líquido <i>Carburant liquide</i>				Vapor <i>Vapeur</i>				
			Explosão — <i>Explosion</i>				Comb. interna <i>Comb. interne</i>		Alternativos <i>Alternatifs</i>				
n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	

Existente em 31-XII

1 | Total | 168 | 7.058 | 32 | 1.669 | 16 | 68 | 98 | 3.822 | 22 | 1.489 | 610 | 8.770 |

... da qual normalmente em actividade ...

2	Total	144	6.025	26	1.262	11	37	87	3.339	20	1.387	595	8.512
3	Aveiro	16	987	3	230	9	8	4	214	6	515	143	2.037
4	Beja	1	40	..	..	..	..	1	40	..	..	..	..
5	Braga	2	58	..	..	..	..	..	..	2	69	2	60
6	Bragança	5	174	3	96	..	..	2	78	..	..	..	..
7	Castelo Branco	6	150	1	35	1	3	4	112	..	..	7	96
8	Coimbra	5	105	1	14	..	..	1	50	3	131	78	1.325
9	Évora	3	66	..	..	1	5	2	61	..	..	..	..
10	Faro	7	703	1	75	..	..	6	628	..	..	4	22
11	Guarda	2	74	1	50	..	..	1	24	..	..	..	..
12	Lisboa	20	660	5	93	1	4	9	157	5	406	30	501
13	Lisboa	34	1.371	5	269	4	14	25	1.083	..	..	176	2.390
14	Porto	2	230	1	60	..	..	..	..	1	150	12	222
15	Santarém	22	505	2	85	1	8	18	410	1	7	33	304
16	Setúbal	13	504	3	235	..	..	9	224	1	45	71	967
17	Viana do Castelo	2	65	..	..	..	..	2	65	..	..	5	71
18	Vila Real	2	138	..	..	..	..	2	138	..	..	2	17
19	Viseu	2	125	..	..	..	..	1	50	1	75	26	420

... e de reserva

20 | Total | 24 | 1.033 | 6 | 407 | 5 | 31 | 11 | 493 | 2 | 102 | 15 | 258 |

(a) Ver observação (1) da página 350 — *Voir observation (1) de la page 350.*

(b) Superfície de aquecimento — *Surface de chauffe.*

— Force motrice

— Force motrice installée

1953

Motores eléctricos — Moteurs électriques						Geradores — Générateurs								Transformadores eléctricos Transformateurs électriques		Número de ordem
Com corrente comprada Avec courant acheté		Com corrente própria Avec courant propre		Comprada e própria Achété et propre		Caldeiras de vapor Chaudières à vapeur	Gasogénos Gasogènes	Eléctricos Électriques								
								Para força motriz Pour la force motrice		Para força motriz		Dínamos Dynamos				
n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	m ² (b)							n.º	kW	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		

— Existente em 31-XII

547	8.059	41	485	22	216	23	572	27	9	124	10	609	26	2.168	1

— ...normalmente em actividade...

532	7.811	41	485	22	216	21	539	21	7	116	9	584	26	2.168	2
111	1.709	19	153	19	106	7	303	2	1	80	2	100	16	1.313	3
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
2	60	..	..	..	..	2	32	..	..	..	..	..	..	..	5
..	..	..	..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..	6
7	96	..	..	..	..	..	..	1	2	10	..	..	1	60	7
78	1.325	..	..	..	..	1	4	..	..	..	..	..	..	..	8
..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2	..	..	..	..	9
1	2	..	..	3	20	..	..	1	..	..	1	18	..	..	10
..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	11
36	501	..	..	..	..	5	112	3	..	..	1	150	1	100	12
149	2.031	27	329	..	..	..	..	4	1	18	5	310	2	220	13
12	222	..	..	..	..	1	1	1	..	..	..	..	1	100	14
32	301	1	3	..	..	1	12	2	1	5	..	..	..	..	15
71	907	..	..	..	..	1	7	3	1	1	..	..	1	100	16
5	71	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	50	17
2	17	..	..	..	..	2	38	..	..	..	..	..	..	..	18
28	420	..	..	..	..	1	30	..	..	..	..	..	3	225	19

— ...et de réserve

15	258	..	..	..	..	2	22	6	2	8	1	25	..	..	20

302. — Consumo de combustíveis,
Consommation de combustibles.

Corâmica para construção (barro vermelho) e olaria — *Céramique de construction (argile rouge) et poterie (a)*

		Combustíveis — Combustibles										
Número de ordem	Distritos Districts	Total geral Total général	Carvão — Charbon								Vegetal Végétal	
			Total	Mineral — Minéral								
				Total	Nacional National		Estrangeiro Étranger					
					1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t		
												1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	Total	26.407	10.728	6.245	10.303	5.988	3.687	858	6.616	5.130	249	212
2	Aveiro	8.441	4.273	3.005	4.272	3.004	714	212	3.638	2.702	1	1
3	Braga	80	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Bragança	331	43	37	..	..	..	..	..	..	43	37
5	Castelo Branco	085	27	21	..	..	..	..	..	..	27	21
6	Coimbra	1.690	7	6	..	..	..	..	..	..	7	6
7	Faro	378	21	10	..	..	..	..	..	..	21	10
8	Leiria	1.783	476	71	448	43	443	39	5	4	28	28
9	Lisboa	6.611	3.378	1.458	3.372	1.453	2.054	464	1.318	989	5	5
10	Porto	820	403	312	323	250	..	..	323	250	80	62
11	Santarém	1.452	15	15	..	..	..	..	..	..	15	15
12	Setúbal	1.150	856	339	681	294	470	143	205	151	0	0
13	Viana do Castelo	1.371	1.188	927	1.188	927	..	..	1.188	927	..	..
14	Vila Real	667	0	0	..	..	..	..	..	..	0	0
15	Viseu	738	0	0	..	..	..	..	..	..	0	0
16	Outros — Autres	304	41	35	19	17	..	..	19	17	22	18

(a) Ver observação (1) da página 350. — Voir observation (1) de la page 350.

energia eléctrica e lubrificantes
énergie électrique et lubrifiants

1953

								Energia eléctrica Energie électrique				Lubrificantes — Óleos e marmas Lubrifiants, Huiles et graisses		Número d'ordre	
								Total	Pró- pria Propre	Comprada Achete					
Líquidos — Liquides															
Coque Coke		Lenhas e resíduos vegetais Bois et déchets végétaux		Óleos Huiles		Gasolina e petróleo Essence et pétrole									
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.630 l	1.000 esc.	1.000 kWh		1.000 esc.	t	1.000 esc.			
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26		

176	45	103.897	17.817	809	1.242	240	1.103	5.624	256	5.268	4.209	77	734	1
..	..	23.035	4.768	212	334	57	334	1.345	118	1.267	807	24	224	2
..	..	531	72	..	..	2	8	19	..	18	11	0	9	3
..	..	1.422	273	12	21	..	..	..	..	..	..	1	14	4
..	..	554	581	14	29	15	54	54	..	54	41	2	15	5
..	..	10.895	1.373	58	88	28	123	080	1	085	450	7	67	6
..	..	1.309	297	37	56	1	6	3	..	3	5	1	11	7
o	o	10.995	1.500	114	161	12	51	325	60	265	191	4	44	8
1	o	24.817	4.572	184	273	75	303	2.112	152	1.060	1.825	23	200	9
..	..	2.797	508	..	..	..	..	40	..	46	45	1	11	10
..	..	9.803	1.318	49	77	9	42	279	..	279	170	4	37	11
176	45	5.920	723	31	48	11	40	300	25	341	423	4	35	12
..	..	2.592	378	7	12	13	54	82	..	82	63	2	21	13
..	..	4.120	539	41	66	13	62	15	..	15	14	1	10	14
..	..	4.301	700	19	26	8	12	253	..	253	104	2	32	15
..	..	794	215	81	51	1	3	..	..	..	..	1	10	16

VII. — PESSOAL

303. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Cerâmica de construção (barro vermelho) e olaria — *Céramique de construction (argile rouge) et poterie*

Número de ordem	Distritos Districts	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>						Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) — <i>Salarid (personnel)</i>							
		Total		Com remuneração <i>Avec rémunération</i>		Sem remuneração <i>Sans rémunération</i>		Total				Da indústria — <i>De</i>			
		MM	H	MM	H	MM	H	MM	H	M		MM	H		
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

Pessoal existente —															
1	Total	401	383	302	288	99	95	7.715	5.854	924	736	201	6.832	5.094	877
2	Aveiro	123	118	103	96	23	22	2.333	2.004	272	229	39	2.370	1.931	200
3	Braga	7	7	3	3	4	4	53	34	4	21	1	51	31	4
4	Bragança	7	7	3	3	4	4	173	90	26	34	23	145	70	21
5	Castelo Branco	8	8	6	6	3	3	105	57	16	20	13	102	54	18
6	Coimbra	21	21	16	15	9	9	614	418	49	27	20	472	300	47
7	Faro	4	4	3	3	1	1	107	67	14	8	6	95	73	13
8	Leiria	31	27	24	22	7	7	614	372	132	76	31	520	321	117
9	Lisboa	100	96	83	80	17	16	1.703	1.361	216	123	9	1.566	1.035	207
10	Porto	18	18	12	12	1	1	292	235	20	34	3	247	191	10
11	Santarém	25	24	12	11	13	13	317	263	35	47	26	283	192	23
12	Setúbal	20	20	17	17	3	3	554	457	50	24	10	495	406	55
13	Viana do Castelo	8	8	8	8	1	1	203	165	13	22	3	178	141	12
14	Vila Real	13	12	7	6	6	6	183	129	17	15	2	160	123	17
15	Viseu	15	15	9	9	6	6	271	142	33	45	9	236	161	33
16	Outros — <i>Autres</i>	5	5	1	1	4	4	103	64	12	21	11	87	43	15

Dias de trabalho															
17	Total	x	x	n	n	x	x	1.618.119	1.252.899	175.019	155.618	34.593	1.458.337	1.135.354	169.833
18	Aveiro	x	x	n	n	x	x	437.038	337.837	48.215	43.803	7.171	432.450	333.711	47.035
19	Braga	x	x	n	n	x	x	8.444	4.607	444	337	1	7.737	4.107	444
20	Bragança	x	x	n	n	x	x	17.228	8.511	1.502	4.614	2.707	12.162	5.943	652
21	Castelo Branco	x	x	n	n	x	x	15.747	10.033	1.811	2.559	1.512	14.952	9.240	1.811
22	Coimbra	x	x	n	n	x	x	124.723	104.037	9.223	6.030	4.480	115.041	95.338	9.101
23	Faro	x	x	n	n	x	x	27.372	21.770	3.425	869	1.503	23.995	17.703	3.425
24	Leiria	x	x	n	n	x	x	130.230	89.122	27.734	15.774	3.577	124.452	78.967	26.523
25	Lisboa	x	x	n	n	x	x	329.931	321.561	43.631	32.991	451	349.149	274.296	43.533
26	Porto	x	x	n	n	x	x	73.032	60.037	3.939	8.323	674	61.032	48.335	3.631
27	Santarém	x	x	n	n	x	x	63.380	41.034	5.405	10.298	6.023	59.810	33.838	4.913
28	Setúbal	x	x	n	n	x	x	136.200	117.053	11.810	5.678	1.624	123.359	105.017	11.543
29	Viana do Castelo	x	x	n	n	x	x	53.672	47.428	3.649	6.435	960	51.560	40.624	3.511
30	Vila Real	x	x	n	n	x	x	42.377	35.021	3.973	2.922	401	41.975	34.631	3.973
31	Viseu	x	x	n	n	x	x	63.412	44.418	8.469	8.726	1.790	56.447	39.623	8.469
32	Outros	x	x	n	n	x	x	16.072	9.337	1.373	3.890	972	14.107	8.617	1.295

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)															
33	Total	5.596	5.467	5.596	5.467	..	..	37.119	32.388	2.273	2.110	248	32.639	28.055	2.266
34	Aveiro	2.123	2.071	2.123	2.071	..	..	10.590	9.328	582	618	68	9.408	8.236	576
35	Braga	125	125	125	125	..	..	88	88	5	32	1	115	79	5
36	Bragança	19	19	19	19	..	..	313	210	19	58	20	239	160	12
37	Castelo Branco	54	54	54	54	..	..	303	233	23	32	15	231	211	23
38	Coimbra	266	266	266	266	..	..	2.811	2.573	116	78	44	2.522	2.235	116
39	Faro	44	44	44	44	..	..	679	510	41	12	16	484	415	41
40	Leiria	332	333	332	333	..	..	2.881	2.272	332	218	39	2.528	1.934	342
41	Lisboa	1.429	1.386	1.429	1.386	..	..	9.445	8.373	603	457	6	8.058	7.020	584
42	Porto	332	332	332	332	..	..	1.638	1.538	46	107	7	1.375	1.218	43
43	Santarém	222	221	222	221	..	..	1.332	1.059	75	131	67	1.236	999	69
44	Setúbal	265	265	265	265	..	..	3.215	2.952	164	80	10	2.831	2.578	150
45	Viana do Castelo	212	212	212	212	..	..	1.315	1.171	48	87	9	1.125	934	45
46	Vila Real	131	117	131	117	..	..	903	799	56	43	5	852	788	56
47	Viseu	141	141	141	141	..	..	1.292	1.043	117	113	17	1.140	931	117
48	Outros	6	6	6	6	..	..	311	237	20	44	10	233	217	19

(a) Na indústria o pessoal operário masculino efectuou 2.469 horas extraordinárias, na importância de 13 contos. — *Dans l'industrie, le*
 (b) Além das importâncias mencionadas, a indústria pagou de subadios 33 contos a 154 operários de ambos os sexos, correspondendo
deux sexes, dont 29.000 escudos à 124 ouvriers du sexe masculin.

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires.

1953

Pessoal operário — Ouvrier																	Mão de obra à tarefa Main d'œuvre à la tâche	Número d'ordre
percevant un salaire par jour ou par semaine)																		
Industrie	Com outras ocupações Avec autres occupations						Com vencimento mensal Avec appointement mensuel						Semi remuneração			No estabelecimento Dans l'établissement		
	M		H		M		Total		Da indústria		Com outras ocupações		Da indústria		Com outras ocupações	HM		
	≥ 18 anos	< 18 anos	HM	≥ 18 anos	< 18 anos	M	HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	H	HM		
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	

Personnel existant

676	155	883	760	47	60	16	175	171	128	126	47	45	78	74	7	1.109	1
220	39	156	153	3	..	2	84	81	51	52	30	29	01	01	..	44	2
19	..	5	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3
27	15	30	11	4	7	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
20	13	3	3	..	..	..	7	7	1	1	6	6	..	..	..	..	5
26	19	42	33	2	1	1	11	11	11	11	..	..	..	..	..	64	6
3	5	14	14	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7
64	28	84	61	15	12	6	15	15	14	14	1	1	3	3	3	2	8
118	3	337	323	9	5	..	41	41	36	30	5	5	13	10	4	470	9
34	3	45	44	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10
43	25	29	17	7	4	1	10	10	10	10	..	..	..	..	..	..	11
24	10	59	51	4	4	..	2	1	..	..	2	1	..	..	..	629	12
22	3	25	24	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13
13	2	3	1	..	2	..	5	5	2	2	3	3	..	..	..	..	14
28	0	35	21	..	14	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	15
15	11	16	6	1	0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16

— Journées de travail (a)

150.012	32.138	129.782	117.545	5.186	5.606	1.445	n	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	17
43.803	7.171	4.570	3.060	610	..	..	n	n	n	n	n	n	n	x	x	..	x	18
3.232	..	601	550	..	103	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	19
3.706	1.053	5.080	2.602	450	942	1.112	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	20
2.380	1.512	793	793	..	..	..	n	n	n	n	n	n	n	..	..	..	..	21
0.020	4.474	9.082	9.601	63	10	6	n	n	n	n	n	n	n	..	..	..	x	22
869	1.503	3.977	3.977	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	..	..	23
15.437	3.550	11.354	10.155	853	337	27	n	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	24
52.004	451	49.813	47.203	1.593	937	..	n	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	25
8.328	078	12.060	11.752	308	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	26
0.745	6.323	3.541	2.196	492	553	300	n	n	n	n	..	..	..	..	..	..	..	27
5.325	1.624	12.841	12.041	447	353	..	n	n	..	..	n	n	..	..	..	..	x	28
6.435	960	7.112	6.804	303	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	29
2.010	401	402	390	..	12	..	n	n	n	n	n	n	..	..	..	..	..	30
6.556	1.709	6.965	4.705	..	2.170	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	31
3.253	972	905	690	78	137	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	32

— Appointements et salaires payés (b)

2.042	336	4.480	4.333	67	68	12	615	610	327	324	288	286	..	..	..	707	33
618	68	1.098	1.092	6	..	..	259	255	163	160	96	95	..	..	..	24	..
31	..	10	9	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	34
50	17	74	50	7	8	9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	35
32	15	22	22	..	..	..	70	70	2	2	63	63	..	..	..	..	36
78	44	289	288	1	0	0	54	54	54	54	..	..	..	..	..	59	37
12	16	95	95	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	38
211	39	355	338	10	7	0	22	22	20	20	2	2	..	..	..	2	39
448	6	1.337	1.353	25	9	..	136	136	47	47	89	89	..	..	..	422	40
107	7	323	320	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	41
124	64	76	60	6	7	3	13	13	13	13	..	..	..	..	..	..	42
75	19	384	371	5	5	..	9	8	..	..	9	8	..	..	..	200	43
87	9	190	187	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	44
43	5	11	11	..	0	..	52	52	28	28	24	24	..	..	..	..	45
84	17	143	114	..	20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	46
42	10	23	20	1	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	47
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	48

personnel ouvrier masculin a effectué 2.469 heures extraordinaires, pour un montant de 13.000 escudos.

9 contos a 124 operários do sexo masculino. — Outre les sommes mentionnées, l'industrie a payé 33 000 escudos de subsides à 154 ouvriers des

304. — Fábricas existentes, segundo o número de operários
Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers

(a) Não inclui 24 fábricas (1 no distrito de Aveiro, 10 no de Leiria, 5 no de Lisboa e 8 no do Porto) todas em actividade; que não de Leiria, 5 dans le district de Lisbonne et 8 dans distric de Porto, toutes en activité; qui ne possèdent pas de jours de fusion et utilisent le tueur

305. — Pro

Número de ordens	Produção (a) Distritos Districts	Total		Ampolas Ampoules		Artigos para iluminação Articles pour l'éclairage		Chaminés Verres de lampes			Cristal			Fracção Flaconnerie				
		t	1.000 esc. (b)	1.000 peças	t	1.000 esc.	1.000 peças	t	1.000 esc.	1.000 peças	t	1.000 esc.	1.000 peças	t	1.000 esc.			
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1	Total	26.129	220.033	53.458	456	11.053	2.788	677	7.502	3.321	567	3.029	291	91	2.057	24.182	3.264	22.328
2	Leiria	17.294	101.723	22.177	281	5.295	2.424	365	3.686	2.000	510	2.010	252	50	1.520	5.677	1.855	8.835
3	Lisboa	9.532	75.946	20.009	155	5.274	324	200	3.702	..	..	..	..	..	..	12.857	421	8.076
4	Outros — Autres	9.303	42.364	5.182	20	484	40	13	114	322	48	410	30	35	537	5.648	985	5.303
5	Total em 1952	36.635	226.976	37.524 (c)	401 (c)	9.351 (c)	2.034	458	7.290	3.322	486	2.657	332	314	3.910	17.267	2.653	17.461

— Fabrication de verres et de articles de verre

— Établissements

rios e segundo a capacidade de produção diária
et suivant la capacité de production journalière

1953

		Total geral Total général	Segundo a capacidade de produção diária (24 h) em vidro bruto fundido e afinado Suivant la capacité de production journalière (24h) en verre brut et affiné				Número d'ordres
			Todas em actividade				
201 a 400	401 a 800		≤ 5 t	> 5 a 10	> 10 a 20	> 20	
7	8	9	10	11	12	13	
7	4	33	8	10	9	6	
1	1	8	1	1	1	..	
1	..	2	..	..	1	1	
4	2	22	5	7	7	3	
1	1	5	2	2	..	1	
..	..	1	..	..	..	1	
7	5	33	8	8	10	7	

pequenos fornos de fusão e utilizam o tubo de vidro como matéria-prima—Non compris 24 fabriques (1 dans le district d'Aveiro, 10 dans le district de verre comme matière première.

— Production

dução

1953

Garrafas para vasilhame <i>Bouteilles</i>			Garrafas <i>Bambonnes</i>			Vidraría comum para usos domésticos — <i>Gobeliteria</i>									Telhas e ladrilhos <i>Tuiles et carreaux</i>			Número d'ordres
						Total			Soprada <i>Soufflée</i>			Prensada <i>Pressée</i>						
1.000 peças	t	1.000 esc.	1.000 peças	t	1.000 esc.	1.000 peças	t	1.000 esc.	1.000 peças	t	1.000 esc.	1.000 peças	t	1.000 esc.	1.000 peças	t	1.000 esc.	
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	
20.546	11.075	35.887	1.865	4.590	19.243	14.914	3.632	39.659	11.396	2.542	30.231	3.518	1.090	9.428	220	611	2.489	1
12.187	6.370	24.597	1.413	3.552	13.861	9.500	2.370	31.509	7.325	1.657	24.306	2.235	713	7.203	319	611	2.485	2
..	..	..	..	..	..	118	30	90	..	..	..	118	30	90	..	..	..	3
8.359	4.705	14.200	452	1.038	5.382	5.236	1.232	8.080	4.071	885	5.025	1.165	347	2.135	1	0	4	4
21.138	12.500	45.323	2.387	5.584	24.006	12.256	2.567	35.287	9.375	1.773	27.389	2.881	794	7.898	286	551	2.161	6

305. — Produção

Vidros

Número de ordem	Produção (a)	Tubo de vidro — Tube en verre						Outros artigos não discriminados Autres articles non spécifiés	Vidraça — Vitres												
		Total		Neutro		Corrente			Total		1 mm		2 mm		3 mm						
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.					
		Distritos																			
37		38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57
1	Total . . .	135	1.216	107	995	26	221	520	6.521	1.258	8.537	58.662	o	1	16	803	4.126	25.973	230	2.048	13.125
2	Lisboa	19	187	..	..	19	187	232	2.292	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Lisboa	5	35	o	3	5	35	85	3.107	1.253	8.537	58.662	o	1	16	803	4.126	25.973	230	2.048	13.125
4	Outros	111	994	107	992	4	2	163	1.121	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Total em 1952	483	4.914	291	3.472	192	1.442	519	6.173	1.338	8.331	59.433	1	2	31	909	4.308	29.920	254	1.793	12.980

(a) Não inclui a produção das fábricas que não possuem fornos de fusão e utilizam o tubo de vidro como matéria-prima, cuja produção é de 29 toneladas no valor de 183 contos e 45 toneladas de outros artigos no valor de 513 contos. — Non compris la production des fabriques qui possèdent d'une poids de 71 tonnes et d'une valeur de 2.189.000 escudos; 1.721.000 tubes pour comprimés d'une poids de 28 tonnes et d'une valeur de 513 contos.

(b) Valor calculado ao preço de venda pela fábrica. — Valeur calculée au prix de vente, par la fabrique.

(c) Rectificado. — Rectifié.

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

306. — Matérias-primas consumidas

Vidros — Verres

Número de ordem	Matérias-primas Matières premières (a)	Principais — Principales															
		Ácido bórico Acide borique		Areia Sable		Barita Baryte		Borato de sódio Bourate de soude		Carbonato de cálcio Carbonate de calcium		Carbonato de potássio Carbonate de potassium		Carbonato de sódio Carbonate de soude		Creolite Creolithe	
		t		t		t		t		t		t		t		t	
		1.000 esc.	1.000 esc.	1.000 esc.	1.000 esc.	1.000 esc.	1.000 esc.	1.000 esc.	1.000 esc.	1.000 esc.	1.000 esc.	1.000 esc.	1.000 esc.	1.000 esc.	1.000 esc.	1.000 esc.	1.000 esc.
Distritos		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1	Total	3	13	21.402	1.833	52	105	75	451	3.713	607	25	181	6.974	15.854	23	139
2	Lisboa	..	..	10.236	940	15	52	18	55	2.143	314	21	150	3.137	7.007	12	66
3	Lisboa	1	6	6.666	675	4	14	8	184	519	84	3	26	1.846	4.001	11	83
4	Outros — Autres	2	7	4.480	218	33	39	40	212	1.051	203	1	6	1.031	4.756	o	o
5	Total em 1952	2	8	23.074	1.802	71	151	176	659	3.883	1.074	23	207	7.259	16.380	29	151

(a) Não inclui o consumo de matérias-primas das fábricas que utilizam tubo de vidro como matéria-prima, que consumiram 143 toneladas de matéria-prima, que ont consommé 143 tonnes de ce produit, d'une valeur de 1.661.000 escudos.

(continuação — suite)

1953

									Chapa prensada — Plaques pressée												Número de ordem
4 mm			5 mm			+ de 5 mm			Total			3 a 4 mm			5 a 6 mm			5 a 6 mm armada Avec armature métallique			
1.000 m²	t	1.000 esc.	1.000 m²	t	1.000 esc.	1.000 m²	t	1.000 esc.	1.000 m²	t	1.000 esc.	1.000 m²	t	1.000 c.c.	1.000 m²	t	1.000 esc.	1.000 m²	t	1.000 esc.	
58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	
54	536	3.845	48	603	4.501	73	1.223	8.198	220	1.974	10.390	209	1.506	9.444	o	3	11	11	165	935	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	112	1.014	4.786	112	1.011	4.775	o	3	11	..	..	..	2
54	550	3.815	43	603	4.501	73	1.223	8.198	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	
..	..	..	..	..	..	..	..	..	105	900	5.601	97	795	4.601	..	..	..	11	165	935	4
43	410	3.038	68	826	6.296	(c) 63	984	7.118	216	1.841	11.005	211	1.765	10.677	1	14	70	4	59	262	5

ção foi a seguinte: 10.163 mil ampolas com o peso de 71 toneladas, no valor de 2.189 contos, 1.721 mil tubos para comprimidos com o peso de 180.000 escudos e 65 tonnes d'autres articles, d'une valeur de 618.000 escudos.

— Consommation de matières premières

— Matières premières consommées

1953

												Tubo de vidro — Tube de verre																		Número de ordem
Dolomite <i>Dolomite</i>		Espato flúor <i>Fluorine</i>		Feldspato <i>Feldspath</i>		Nitrato de potássio <i>Nitrato de potassium</i>		Nitrato de sódio <i>Nitrato de soude</i>		Quartzo <i>Quartz</i>		Casco de vidro <i>Grésil</i>		Total		Neutro		Corrente												
																Produção própria		Adquirido												
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.											
18	10	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38										
2 075	422	9	26	668	192	12	70	232	401	1.948	664	14.138	14.346	294	644	183	28	463	11	181										
833	81	8	28	332	82	7	40	183	227	650	253	6.570	2.561	216	116	157	5	93	2	18										
1.850	182	1	2	210	77	1	5	20	36	94	60	5.033	10.847	78	528	40	23	365	9	163										
392	150	o	1	126	33	4	25	70	138	1.204	361	2.526	938	..	..	..	..	..	..	..										
1.160	317	19	55	944	265	33	169	222	384	1.556	636	12.862	11.569	88	455	58	17	262	13	286										

deste produto no valor de 1.853 contos — Non compris la consommation des matières premières des fabriques qui utilisent le tube de verre comme

306. — Matérias-primas consumidas

Vidros

Número de ordem		Matérias-primas		Secundárias (afinantes, decorantes e corantes)													
				Arsénio		Bióxido de man- ganés		Carvão vegetal		Dicro- mato de potássio		Enxofre		Óxido de antimónio		Óxido de cobalto	
				Arsenic		Bioxyde de man- ganèse		Char- bon vé- gétal		Dicro- mate de potas- sium		Soufre		Oxyde d'antimoine		Oxyde de cobalt	
				t	1.000 ecc.	t	1.000 ecc.	t	1.000 ecc.	kg	1.000 ecc.	kg	1.000 ecc.	t	1.000 ecc.	kg	1.000 ecc.
30		40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53		
1	Total	55	244	298	416	108	63	165	5	5.273	18	3	93	25	4		
2	Lisboa	22	90	254	327	11	13	159	5	254	1	1	14	24	4		
3	Lisboa	28	110	1	9	53	54	7	0	312	1	0	4	1	0		
4	Outros	5	20	43	60	44	12	..	..	4.703	10	2	75	..	..		
5	Total em 1952	99	270	656	962	99	67	237	6	3.991	18	2	68	39	9		

IV. — FOR

307. — Fornos de fusão existentes o capacidade

Fours à fusion existants et capacité de

Vidros — Verrós

Número de ordem	Fornos de fusão Fours à fusion	Conjunto — Ensemble			De potes — À pots						
		n.º	Capacidade total (24 h) em vidro...		Total	Fornos		Potes Pots			
			Capacild total (24 h.) en verre...			A gás pobre Au gaz pauvre	A combustível li- quido — Au com- bustible liquide		Mistos Mixtes		
						Com recuperação de calor Avec récupération de chaleur					
			... em bruto fundido e afinado ... brut et affiné	... entra- do em armazém (média) ... entré dans le magasin (moyenne)		Por regene- ração Par régé- nération	Sobre o ar secundário Sur l'air secondaire				
Distritos Districts											
1		3	3	4	5	6	7	8	9	10	11

(a) Inclui 1 forno aquecido a fogo directo, sem recuperação de calor — Y compris un four chauffé à feu direct, sans récupération de chaleur

(continuação — suite)

1953

— Secondaires (affinantes, décolorantes et colorantes)

Óxido de cobre Oxyde de cuivre		Óxido de ferro Oxyde de fer		Óxido de níquel Oxyde de nickel		Óxido de zinco Oxyde de zinc		Selênio Sélénium		Selenito de sódio Sélénite de sodium		Sulfato de sódio Sulfate de soude		Sulfato de ferro Sulfate de fer		Zarcão Minium		Outras Autres	Número de ordem
kg	1.000 esc.	t	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	t	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.		
64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	
144	5	119	76	15	1	8	88	246	297	105	181	909	1.508	..	..	17	241	280	1
113	4	76	31	14	1	2	24	100	186	..	..	323	568	..	..	18	178	82	2
31	1	1	7	1	0	3	31	146	107	..	..	571	914	..	..	1	17	198	3
..	..	42	38	..	..	3	33	4	4	105	181	9	26	..	..	8	40	..	4
162	7	273	205	20	1	9	129	313	239	85	153	996	1.475	3	3	13	210	2.075	5

NOS — Fourns

de de produção diária (24 h.) das fábricas
production journalière (24 h.) des usines

1953

Safroeiros Petits pots		Capacidade total (24 h.) em vidro...		De tanque — A bassin										Capacidade total (24 h.) em vidro...		Número d'ordre
				Forno					Superfície de aquecimento Surfaces de chauffe							
				A gás pobre		A combustível líquido		Mistos								
				Com recuperação de calor					Eléctricos Electriques							
Total	Por regeneração	Sobre o ar secundário	Por regeneração	Sobre o ar secundário	Por regeneração											
n.º	dm³	t		n.º								m²	t			
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25			

Existants au 31-XII

44	1.996	41	21	37	16	3	9	5	4	1	625	392	305	1

— ... normalement en activité ...

37	1.676	24	17	31	11	3	8	5	4	1	561	352	271	2
22	1.156	29	14	20	10	3	1	2	4	..	311	204	154	3
7	320	8	1	4	..	..	2	2	..	..	94	88	31	4
8	200	2	2	7	1	..	5	1	..	1	150	110	89	5

... et de réserve

7	320	7	4	6	5	..	1	..	..	..	64	40	24	6

31-XII-1952

44	2.136	45	21	39	20	3	7	3	5	1	634	378	294	7
37	1.816	25	17	34	15	3	7	3	5	1	562	338	259	8
7	320	10	4	5	5	..	..	..	..	..	72	40	35	9

(b) Rectificado — rectifié.

308. — Fornos de recozimento

Fours à recuire

Vidros — Verres

Número de ordem Distritos Districts	Fornos de recozimento existentes em 31-XII <i>Fours à recuire existants au 31-XII</i> (a)	Para vidro — Pour le verre																				
		Total	Fixos — Fixes								Móveis — À transporteur mobile											
			Total	A combustível À combustible				A electricidade À électricité				Total	Trabalho contínuo — Travail continu									
													Total	A combustível								
				Sólido Solide		Gasoso Gazeux		Total	Sólido		Líquido Liquide			Gasoso								
				n.º	m² (b)	n.º	m² (b)		n.º	m² (b)	n.º				m² (c)	n.º	m² (c)	n.º	m² (c)			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20			
1	Total . . .	262	214	1.342	210	1.307	2	31	2	4	43	418,10	42	323,75	8	40,09	7	48,60	24	222,82		
2	Leiria	234	202	1.303	199	1.274	2	31	1	4	32	343,6	27	251,85	7	37,50	1	8,00	19	206,50		
3	Lisboa	8	6	5	5	5	..	..	1	..	2	7,50	1	5,00	..	..	1	5,00	..	..		
4	Outros — Autres	20	6	29	6	25	..	..	..	..	14	66,92	14	66,92	1	2,50	5	25,60	5	16,05		
	Total em 1952 . . .	279	233	1.457	220	1.360	11	96	2	1	46	369,98	38	264,15	9	51,73	5	35,60	22	158,22		

(a) Não inclui 2 fornos eléctricos de trabalho intermitente, das fábricas que utilizam tubos de vidro como matéria-prima, cuja superfície vidros fixos cuja capacidade é de 0,5 m² — *Non compris 2 fours électriques à travail intermittent, des fabriques qui utilisent le tube de verre comme de 0,010 m³ et 1 four pour la verres fixes dont la capacité est de 0,5 m³.*

(b) Capacidade — *Capacité.*

(c) Superfície do tabuleiro, exposta por hora, ao aquecimento — *Surface du plateau, exposé, au chauffage, par heure.*

309. — Gasogénios para aquecimento de

Vidros — Verres

Número de ordem Distritos Districts	Gasogénios Gasogènes	Total (a)	Só para fornos de fusão Seulement pour les fours à fusion						Só para fornos de recozimento Seulement pour les fours à recuire							
					De potes À pots		De tanque À bassin		Fixos Fixes		Móveis — À transporteur mobile					
											Continuos Continus		Intermitentes Intermittents			
			n.º	m² (a)	n.º	m² (a)	n.º	m² (a)	n.º	m² (a)	n.º	m² (a)	n.º	m² (a)		
			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
1																

Existentes em 31-XII

1 | Total | 91 | 314,68 | 10 | 24,35 | 46 | 182,72 | 3 | 8,84 | 17 | 26,53 | 2 | 1,50 |

... dos quais normalmente em activi

2 | Total | 79 | 272,82 | 10 | 24,35 | 38 | 150,97 | 3 | 8,84 | 15 | 20,83 | 2 | 1,50 |
3 | Aveiro | 5 | 9,10 | 2 | 2,12 | 2 | 3,38 | .. | .. | 1 | 3,60 | .. | .. |
4 | Leiria | 52 | 222,40 | 7 | 20,78 | 18 | 111,31 | 3 | 8,84 | 11 | 23,69 | 2 | 1,50 |
5 | Lisboa | 7 | 18,30 | 1 | 1,50 | 6 | 10,80 | .. | .. | .. | .. | .. | .. |
6 | Outros — Autres | 15 | 28,02 | .. | .. | 12 | 10,48 | .. | .. | 3 | 9,54 | .. | .. |

... e de reserva

7 | Total | 12 | 41,83 | .. | .. | 8 | 31,75 | .. | .. | 2 | 5,70 | .. | .. |

Existentes em

8 | Total | 85 | 293,77 | 10 | 24,35 | 34 | 150,78 | 3 | 9,32 | 15 | 26,20 | 2 | 2,42 |
9 | ... dos quais normalmente em actividade... | 72 | 261,63 | 9 | 23,35 | 25 | 129,59 | 3 | 9,32 | 13 | 23,30 | 2 | 2,42 |
10 | ... e de reserva | 13 | 32,24 | 1 | 10,00 | 9 | 21,19 | .. | .. | 2 | 3,00 | .. | .. |

(a) Superfície de gasificação — *Surface de gasification.*

(arcas de tempero) existentes

(arches) existants

1953

Trabalho Intermitente Travail intermittent										Para potes e rodellas Pour les pots et les rondelles						Para barragens e fleiras Pour luter et filières						Para pintura de vidro Pour la peinture de verre						Número d'ordres		
A elec- trici- dade		Total		A combustível				A elec- trici- dade	Total	A combustível				Total	A combustível				Total	A com- bus- tível sólido		A elec- trici- dade								
				Sólido		Gasoso				Sólido		Líquido			Sólido		Gasoso													
n.º	m³ (c)	n.º	m³ (c)	n.º	m³ (c)	n.º	m³ (c)	n.º	m³ (c)	n.º	m³ (b)	n.º	m³ (b)	n.º	m³ (b)	n.º	m³ (b)	n.º	m³ (b)	n.º	m³ (b)	n.º	m³ (b)	n.º	m³ (b)	n.º	m³ (b)		n.º	m³ (b)
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48			

2	12,80	6	94,35	1	4,50	4	87,35	1	2,50	44	238	42	235	2	3	17	136	16	114	1	22	21	26	19	25	2	1	1
..	..	6	91,85	1	4,50	4	87,35	..	..	34	202	34	202	..	..	12	73	12	73	..	..	18	24	18	24	..	..	2
..	..	1	2,50	..	..	..	..	1	2,50	5	10	3	16	2	3	2	41	1	10	1	22	..	..	..	..	..	..	3
3	12,80	..	..	..	..	..	..	..	..	5	17	5	17	..	..	3	22	3	22	..	..	3	2	1	1	2	1	4
2	18,60	8	105,83	1	4,50	6	98,83	1	2,50	45	246	43	243	2	3	18	140	16	119	2	21	23	28	22	27	1	1	5

de tabuleiro exposta por hora ao aquecimento é de 4,69 m², 1 forno para pintura de vidro cuja capacidade é de 0,012 m³ e 1 forno para
matière premises, dont la superficie de plateaux exposés par heure au chauffage est de 4,69 m², 1 four pour la peinture de verre dont la capacité est

fornos — Gazogènes pour la chauffage des fours

1953

Para fornos de fusão de potes e ... Pour les fours à fusion à pots et ...				Para fornos de fusão de tanque e ... Pour les fours à fusion à bassin et ...				Número Ordres
Arcas fixas Arches fixes		Arcas móveis — Arches à transporteur mobile		Arcas móveis				
		Intermittentes		Continuas		Intermittentes		
n.º	m² (b)	n.º	m² (a)	n.º	m² (a)	n.º	m² (a)	
14	15	16	17	18	19	20	21	

— Existants au 31-XII

1	0,85	4	22,68	8	37,18	..	..	1

dedo... — ... normalmente en activität ...

1	0,85	2	18,20	8	37,18	..	..	2
1	0,85	2	18,30	8	37,18	..	..	2
..	..	..	..	..	..	..	..	4
..	..	..	..	..	..	..	..	5
..	..	..	..	..	..	..	..	6

— ... et de réserve

..	..	2	4,38	..	..	..	..	7

31-XII-1952

1	0,84	4	22,68	17	58,77	1	2,08	6
1	0,84	3	20,38	16	53,02	1	2,08	6
..	..	1	2,30	1	5,75	..	..	10

V. — MÁQUINAS OPERA

310. — Máquinas operatórias exis

Vidros — Verres

Número de orden	Máquinas de trabalhar vidro — <i>Machines à travailler le verre</i>	Para fabricação de frascos e garrafas <i>Pour flacons et bouteilles</i>		De cortar <i>À couper</i>	De rebordar e ampolas <i>À couper les ampoules</i>	De dourar <i>À dorer</i>	De esmerilar <i>À émeriller</i>	De estirar chapa <i>À étirer la verre à vitre</i>	De filetar <i>À fileter</i>	De florista <i>À fleuriste</i>	De foscor <i>À sabler</i>
	Distritos <i>Districts</i>	Automáticas <i>Automatiques</i>	Semi-automáticas <i>Semi-automatiques</i>								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Existentes em 31-XII

1	Total	24	190	57	18	1	50	4	2	4	19

...das quais normalmente em activi

2	Total	20	161	48	8	1	48	4	2	3	18
3	Aveiro	..	12	5	..	..	19	..	..	..	3
4	Coimbra	5	7	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Lisboa	9	77	82	5	1	21	1	2	3	12
6	Lisboa	1	17	6	3	..	8	8	..	..	3
7	Porto	5	48	5	..	..	..	..	..	..	..

...e de reserva

8	Total	4	29	9	10	..	2	..	..	1	1

Existentes em

9	Total	13	174	41	17	1	49	3	3	3	16
10	...das quais normalmente em activi- dade...	13	139	34	7	1	47	3	3	2	18
11	...e de reserva...	..	35	7	10	..	2	..	..	1	1

(a) Não inclui as máquinas das fábricas que utilizam o tubo de vidro como matéria-prima e que utilizaram as seguintes queimar e 8 de roçar; tendo em reserva: 1 de esmerilar, 10 de lapidar, 48 massaricos, 1 de marcar ampolas e 2 de roçar — *Non compris à couper, 18 machines à émeriller 4 machines à fileter, 7 machines à meuler, 186 chalumeaux, 6 machines à marquer les ampoules. chimes à meuler, 48 brâilleurs, 1 macheur à marquer les ampoules et 2 machines à frotter.*

(b) Rectificado — *Rectifié.*

TÓRIAS — Outillage

tentes — Outillage existant (a)

1953

De guilho- char à guilocher	De lapidar à meuler	Maça- ricos à Brâleurs	De marcar ampolas à marquer les ampoules	De mossas à imprim- mer	De panto- graver à pantograver	De pintar à peindre	De prensar chapa à imprimer	De prensar vidro à presser	De quelmar à rebrâler	De roçar à frotter	De rolhista à bouchoun- ner	De tubos para comprimi- dos De tubos de vidro pour com- primés	Nombre d'ordres
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	

— Existant au 31-XII

0 | 155 | 95 | 21 | 6 | 8 | 5 | 2 | 53 | 35 | 46 | 42 | 7 | 1

dados... — ... normalmente en activité...

3	144	95	20	6	8	5	2	43	22	37	37	5	2
1	50	4	..	..	1	2	..	11	6	10	2	..	3
..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	4
1	111	75	7	6	0	3	1	28	24	24	32	2	5
1	3	18	13	..	1	1	..	3	2	3	3	3	6
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7

— ... et de réserve

3 | 11 | .. | 1 | .. | .. | .. | .. | 10 | 3 | 9 | 5 | 2 | 8

31-XII-1952

6	142	73	17	7	6	5	2	45	32	55	39	6	9
(b) 3	130	71	16	7	6	5	2	35	29	47	31	4	10
3	12	2	1	..	..	..	..	13	3	8	8	2	11

máquinas: 5 de cortar, 18 de esmerilar, 4 de filetar, 7 de lapidar, 166 massaricos, 6 de marcar ampolas, 6 de pantogravar, 1 de
 as máquinas das fabricas qui utilizam o tubo de vidro como matéria primeira e qui ont utilisé les machines suivantes: 5 machines
 6 machines à pantograver, 1 machine à rebrâler, 3 machines à frotter; ces fabricas avaient en réserve: 1 machines à émeriller, 10 ma

VI. — FORÇA MOTRIZ

311. — Força motriz instalada

Vidros — Verres

Número de ordem	Distritos Districts	Motores primários — Moteurs primaires										Motores eléctricos — Moteurs électriques							
		Total	Carb. gasoso Carb. gazeux				Carburante líquido Carburant liquide		Vapor Vapeur		Total	Com corrente comprada Avec courant acheté		Com corrente própria Avec courant propre		Comprada e própria Achete et propre			
			Explosão Explosion				Combustão interna Combustion interne		Alternativos Alternatifs										
n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv		
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19

Existente em 31-XII

1) Total . . . 351.267 3 81 11 227 17 787 4 112 770 3.422 402 1.992 75 163 293 1.267

... da qual normalmente em actividade

2) Total . . . 12 258 3 81 2 13 4 102 3 62 724 3.220 380 1.905 75 163 269 1.152
 3 Aveiro . . . 1 40 1 40 83 210 83 210
 4 Coimbra 60 240 24 118 30 122
 5 Leiria . . . 11 218 3 81 2 13 4 102 2 22 239 1.229 170 802 119 380
 6 Lisboa 210 907 57 140 75 163 114 004
 7 Porto 40 560 40 609

... e de reserva

8) Total . . . 23 949 . . . 9 214 13 685 1 50 46 202 22 872 . . . 24 116

Existente em

9) Total . . . 34.1.068 7 260 7 74 15 625 5 109 652 3.163 398 1.945 17 19 227 1.199
 10) ... da qual normalmente em actividade . . . 12 265 4 121 2 12 5 173 2 40 622 2.983 381 1.862 17 19 224 1.102
 11) ... e de reserva . . . 21 703 3 129 5 62 10 452 3 60 20 180 17 83 . . . 13 97

(a) Não inclui a força motriz instalada nas fábricas que utilizam o tubo de vidro como matéria-prima e possuem 60 motores eléctricos comprados, la force motrice installée dans les fabriques qui utilisent le tube de verre comme matière première et possèdent 60 moteurs électriques d'achat.
 (b) Superfície de aquecimento — Surface de chauffage.

312. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrifi

Vidros — Verres

Número de ordem	Distritos Districts	Combustíveis — Combustibles												
		Total	Carvão — Charbon											
			Total geral Total général	Mineral — Minéral								Vegetal Végétal	De coque Coke	
				Total	Nacional National				Estrangeiro Étranger					
					1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
1	Total	33.057	400	408	264	267	30	27	334	240	120	135	6	6
2	Leiria	16.731	206	248	140	107	30	27	110	50	120	135	6	6
3	Lisboa	8.884	10	8	10	8	..	..	10	8	..	..	..	..
4	Outros — Autres	7.442	214	152	214	152	..	..	214	152	..	..	..	..
5	Total em 1952	35.058	863	864	724	725	..	..	724	725	119	120	21	17

Nota — Consumiram-se também 30 toneladas de carboreto de cálcio no valor de 155 contos e 128 mil metros cúbicos de gás no valor de 320.000 escudos.

(a) Não inclui o consumo de combustíveis das fábricas que utilizam o tubo de vidro como matéria-prima e cujo consumo de combustível, rico; 3 toneladas de lenha no valor de 2 contos; 8 toneladas de carboreto de cálcio no valor de 33 contos; 42 mil kWh de energia eléctrica compradas la tube de verre comme matière première et donc la consommation de combustibles a été la suivante: 50.000 litres d'essence et de pétrole, d'une valeur 3 tonnes de carbure de calcium d'une valeur de 33.000 escudos; 42.000 kWh d'énergie électrique achetée, d'une valeur de 63.000 escudos et 145 kilogram-

— Force motrice

lada — Force motrice installée (a)

1953

Geradores — Générateurs																	Transformadores eléctricos Transformateurs électriques	Número d'ordres
Caldeiras de vapor — Chaudières à vapeur								Gasogénios — Gasogènes				Eléctricos — Électriques						
Total	Para força motriz Pour la force motrice		Para outros fins Pour d'autres fins		Para f. m. e outros fins Pour la f. m. et d'autres fins		Total	Para força motriz	Para aquecimento de fornos Pour le chauffage de fours	Para outros fins	Dínamos Dynamos	Alternadores Alternateurs						
	n.º	m³ (b)	n.º	m³ (b)	n.º	m³ (b)						n.º	kW	n.º	kVA			
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	

— Existente au 31-XII

8 90 2 24 3 2 3 54 98 7 91 1 9 87 5 333 22 2.922 1

dado ... — ... normalmente en actividad ...

4	25	2	24	1	1	1	...	85	6	79	1	4	22	1	29	17	2.357	2
1	24	1	24	...	...	...	...	5	...	5	...	...	...	...	...	2	650	3
...	...	...	...	...	...	...	...	11	...	11	...	...	...	...	...	1	220	4
2	10	1	10	...	...	1	...	58	0	52	1	2	13	1	30	0	657	5
1	1	...	...	1	1	...	...	7	...	7	...	2	0	...	...	4	750	6
...	...	...	...	...	...	...	...	4	...	4	...	...	4	...	...	1	200	7

— ... et de réserve

4 55 2 1 2 54 13 1 12 5 65 4 294 5 565 8

31-XII-1952

9	120	1	23	2	11	6	86	92	7	85	...	10	94	6	159	20	2.502	9
4	24	1	23	2	11	1	...	78	6	72	...	4	21	1	30	17	2.227	10
5	86	...	...	...	...	5	86	14	1	13	...	6	72	5	229	3	275	11

com a potência de 75 Cv (54 em actividade com 59 Cv) e 2 motores de explosão a gasolina e petróleo de 7 Cv, de reserva — Non puissance de 75 Cv. (54 en activité avec 59 Cv) et 2 moteurs de explosion à essence et pétrole d'une puissance de 7 Cv, de réserves.

cantes — Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants (a)

1953

Líquidos — Liquids						Energia eléctrica Énergie électrique				Lubrificantes Lubrifiants		Número d'ordres
Lenhas e resíduos vegetais Bois et déchets végétaux		Óleos Huiles		Gasolina e petróleo Essence et pétrole		Total	Própria Propre	Comprada Achats	Óleos e massas Huiles et graisses			
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh			1.000 esc.	t	1.000 esc.	
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	
83.977	20.670	14.853	13.887	177	699	6.221	66	6.155	2.923	40	482	
70.078	15.387	2.467	2.583	130	520	1.510	8	1.502	1.008	15	185	
5.256	1.541	8.538	7.238	28	97	1.800	58	1.744	1.460	11	115	
10.648	3.142	3.850	4.000	19	82	2.911	2	2.909	1.455	14	183	
81.924	18.196	18.315	15.416	122	583	5.534	16	5.518	2.374	44	487	

320 contos — Remarque — On a également consommé 30 tonnes de carbure de calcium, d'une valeur de 155.000 rescudos, et 128.000 m³ de gaz d'une foi o seguinte: 450 mil litros de gasolina e petróleo no valor de 120 contos; 63 mil metros cúbicos de gás no valor de 97 contos, consumidos em maça-no valor de 53 contos e 145 quilos de lubrificantes no valor de 2 contos. — Non compris la consommation de combustibles de fabriques qui ont utilisé de 120.000 rescudos; 63.000 m³ de gaz d'une valeur de 97.000 rescudos; consommées en chalumeaux; 3 tonnes de bois d'une valeur de 2.000 rescudos; mai de lubrifiants d'une valeur de 2.000 rescudos.

313. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Vidros — Verres

Número de ordem	Distritos Districts	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>						Assalariado (pessoal com salário) <i>Salarid (personnel percevant em salaire)</i>							
		Total						Da indústria							
		Com remuneração <i>Avec rémunération</i>		Sem remuneração <i>Sans remuneration</i>		Total				Da indústria					
		Famillares <i>Personnes de famille</i>													
		HM	H	HM	H	HM	H	HM	II		M		HM	H	
								> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos	< 18 anos	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

Pessoal existente

1	Total	344	309	222	289	22	20	6.870	4.273	1.195	1.275	127	4.855	2.872	1.010
2	Leiria	178	150	100	149	12	10	4.518	2.522	964	925	103	3.180	1.676	814
3	Lisboa	115	104	111	100	4	4	1.140	891	148	79	22	653	401	119
4	Outros-Autros	51	46	45	40	6	6	1.212	860	79	271	2	1.022	795	77

Dias de trabalho

5	Total	x	x	x	x	x	x	1.454.821	952.242	165.159	279.552	29.868	1.036.934	656.806	168.360
6	Leiria	x	x	x	x	x	x	830.891	493.323	123.323	145.555	24.683	562.169	304.500	110.502
7	Lisboa	x	x	x	x	x	x	270.401	204.900	39.217	21.603	4.730	178.049	128.059	30.777
8	Outros	x	x	x	x	x	x	353.469	262.003	19.617	72.393	455	206.716	223.241	18.111

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)

9	Total	8.129	7.693	8.129	7.693	..	..	26.449	31.101	2.559	4.433	256	27.260	21.618	2.343
10	Leiria	3.450	3.292	3.450	3.292	..	..	22.723	14.696	1.732	2.930	298	13.240	9.406	1.654
11	Lisboa	3.714	3.473	3.714	3.473	..	..	9.735	8.754	599	330	52	6.406	5.700	468
12	Outros	965	928	965	928	..	..	9.058	7.651	228	1.173	6	7.614	6.512	221

(a) Não inclui os elementos relativos ao pessoal das fábricas que utilizam o tubo de vidro como matéria-prima. Estas fábricas ocupavam pessoal assalariado. O total dos vencimentos pagos durante o ano foi de 1.060 contos (13 ao pessoal empregado e 1.047 ao assalariado). Também compris les elements relatifs au personnel des fabriques qui utilisent le tube de verre comme matiere premiere. Ces fabriques occupaient 32 employés, (3 payés au cours de l'année a dit de 1.060.000 «escudos» (13 au personnel employé et 1.047 au personnel salarié). On a aussi despensés 400.000 «escudos»

(b) Na indústria o pessoal operário efectuou 70.374 horas extraordinárias na importância de 457 contos, destas, 63.154 horas foram efectuadas por um montante de 437.000 «escudos». Parmi celles-ci, 63.154 heures ont été effectuées par des ouvrier du sexe masculin, qui ont reçu 434.000

(c) Além das importâncias mencionadas a indústria pagou de subsídios 2.725 contos a 542 operários de ambos os sexos, correspondendo a 533 operários do sexo masculino.

— *Personnel*

— *Personnel existant, journées de travail et appointements et salaires (a)*

1953

Operário — Ouvrier														Mão de obra à tarifa Main d'ouvrage à la tâche		Número d'ordre
diário ou semanal) par jour ou par semaine)							Com vencimento mensal Avec appointement mensuel				Sem remuneração			No estabelecimento Dans l'établissement	No domicílio Au domicile	
Com outras ocupações							Total		Da indústria		Com outras ocupações		Da indústria			
M		HM	H		M		HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	HM	
> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos										HM
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32

— *Personnel existant*

882	91	2.015	1.461	185	393	36	21	21	14	14	7	7	11	11	2.117	x	1
621	69	1.338	846	154	304	34	18	18	13	13	5	5	11	11	1.730	x	2
53	20	487	430	29	26	2	2	2	..	..	2	2	..	..	75	..	3
208	2	190	125	2	63	..	1	1	1	1	..	..	..	..	312	..	4

— *Journées de travail (b)*

191.862	20.876	417.857	306.436	14.769	87.690	8.992	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	5
122.086	16.075	268.722	190.822	5.823	63.460	8.605	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	6
14.867	4.346	92.412	76.847	8.440	6.741	384	n	n	n	n	n	n	..	..	x	..	7
64.909	455	56.753	33.767	506	17.490	..	n	n	n	n	n	n	..	..	x	..	8

— *Appointements et salaires payés (c)*

2.046	252	11.189	9.482	216	1.387	103	177	177	170	170	7	7	..	..	17.839	7	9
1.070	201	9.483	5.290	78	951	97	163	163	163	163	5	5	..	..	14.734	7	10
192	46	3.929	3.054	131	139	6	2	2	..	..	2	1	..	..	1.244	..	11
675	6	1.444	1.139	7	298	..	7	7	7	7	..	..	..	..	1.861	..	12

32 empregados, (sendo 3 sem remuneração) e 150 assalariados, (dos quais 6 sem remuneração, a que corresponderam 32.601 dias de trabalho dos foram dispendidos 400 contos a 60 operários que trabalharam em regime de (mão-de-obra à tarifa) e 12 contos de subsídios a 111 operários. — *Non sans rémunération*, et 150 salariés (6 sans rémunération), correspondant à 32.601 journées de travail du personnel salarié. Le total des traitements, payés à 60 ouvriers qui ont travaillé en régime de «main d'oeuvre à la tâche» et 12.000 «escudos» de subsides à 111 ouvriers.

tuação por operários do sexo masculino os quais receberam 434 contos. — Dans l'industrie le personnel ouvrier a effectué 70.374 heures extraordinaires.

2.634 contos a 533 operários do sexo masculino. — Autres les sommes mentionnées, l'industrie a payé 2.725.000 «escudos» de subsides à 532 ou-

333 — PORCELANAS E FAIANÇAS

I. — ESTABELECIMENTOS

314. — Fábricas existentes segundo o número de operários

Número de ordem Districts Districts	Fábricas existentes em 31-XII Usinas existentes au 31-XII (a)	Total	— de 21 operários ouvriers	21 a 50
1	2	3	4	5
1	Total	36	8	7
2	Aveiro	7	1	2
3	Coimbra	6	2	..
4	Leiria	8	2	3
5	Lisboa	4	1	1
6	Porto	9	1	1
7	Santarém	1	1	..
8	Viana do Castelo	1	..	..

(1) Relativos apenas às fábricas que utilizam força motriz e maquinismos, empregando fornos de cozedura com cerâmica (cerâmica de construção e olaria e porcelanas e faianças) são classificados no que emprega mais actividade, capacidade de 25 m³ ou mais. Les établissements qui exploitent cumulativement les deux modalités de céramique (céramique (a) Todas em actividade. — Toutes en activité.

II. — PRODUÇÃO

315. — Pro

Porcelanas e faianças — Porcelaines et faïences (a)

Número de ordem	Distritos Districts	Total	Louças domésticas — <i>Vaisselle de ménage</i>						Louças sanitárias <i>Porcelains pour usages sanitaires</i>		
			Em faiança <i>Faïence</i>			Em porcelana <i>Porcelaine</i>			1.000 peças	t	1.000 esc.
			1.000 peças	t	1.000 esc.	1.000 peças	t	1.000 esc.			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	Total	175.049	14.566	4.856	42.547	4.153	1.181	30.903	211	1.665	26.385
2	Aveiro	35.049	1.306	427	1.947	2.401	634	10.964	61	146	1.732
3	Coimbra	26.504	1.985	768	5.258	959	291	6.113	67	530	5.220
4	Lisboa	58.799	7.161	2.283	25.962	..	..	..	76	485	14.226
5	Porto	47.328	3.466	1.080	7.646	793	256	4.826	100	460	4.731
6	Outros — <i>Autres</i>	7.369	642	298	2.734	..	..	..	7	44	470
7	Total em 1952	139.065	15.842	5.414	45.696	3.893	1.149	27.577	222	1.586	25.726

(a) Ver observação (1) da página 337. — Voir observation (1) de la page 337.

(b) Valor calculado ao preço de venda, pela fábrica. — Valeur calculée au prix de vente, par la fabrique.

Nota — Não inclui a produção de 4 pequenos estabelecimentos, que não possuem os requesitos a que se refere a observação (1) das páginas para faiança ou porcelana em 8 horas de trabalho é de 116 toneladas (peso-seco). — Remarque — Non compris la production de la production mille pièces de vaisselle décorative d'un poids de 9 tonnes et d'une valeur de 871 mille escudos. La capacité de production de pâte pour faïence ou porce

— Porcelaine et faïences (1)

— Etablissements

— Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers

1953

51 a 100	101 a 200	201 a 400	401 a 800	+ de 800	Nombre d'ordre
5	6	7	8	9	
10	3	3	2	3	1
2	..	1	..	1	2
1	..	2	1	..	3
2	1	..	..	..	4
1	..	..	..	1	5
3	2	..	1	1	6
..	..	..	..	..	7
1	..	..	..	..	8

capacidade não inferior a 25 m³. Os estabelecimentos que cumulativamente exploram as duas modalidades de — Na se rapporte qu'aux fabriques qui utilisent la force motrice et les machines, utilisant des fours de cuisson d'une de construction et poterie et porcelaines et faïences) sont classés dans la modalité à laquelle correspond la plus grande activité.

— Production

dução

1953

Louças para usos eléctricos Porcelaine pour usages électriques			Louças decorativas e artísticas Céramique artistiques			Azulejos e acessórios «Azulejos» et accessoires			Mosaicos cerâmicos Mosaïque céramique			Nombre d'ordre
1.000 peças	t	1.000 esc.	1.000 peças	t	1.000 esc.	1.000 peças	t	1.000 esc.	1.000 peças	t	1.000 esc.	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	
7.071	971	20.223	830	445	10.872	29.955	7.059	38.683	5.312	1.430	4.426	1
680	94	2.453	101	90	4.362	4.073	807	4.591	..	..	..	2
1.002	101	1.219	150	62	608	7.887	1.836	7.865	720	113	231	3
3	103	1.202	55	30	1.105	6.904	1.067	12.063	4.566	1.255	4.151	4
5.386	673	16.239	151	136	1.600	9.897	2.473	13.176	..	..	..	5
..	..	..	283	118	3.137	1.134	276	983	26	32	34	6
6.338	715	11.145	700	429	10.089	27.608	6.620	34.086	5.271	1.406	4.746	7

378, e que foi a seguinte: 22 mil peças de louça decorativa com o peso de 9 toneladas no valor de 371 contos. A capacidade de produção de pasta de 4 petits établissements, qui ne possèdent pas les conditions nécessaires indiquées dans l'observations (1) de la page 378, et qui a été la suivante: 20 laine en 8 h. de travail est de 110 tonnes (poids sèche).

III.—CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

316.—Matérias-primas e lubrificantes de moldes e produtos

Porcelanas e faianças — *Porcelaines et faïences (a)*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Total	Argilas — <i>Argiles</i>										
			Total		Para tijolos, telhas, etc. <i>Pour tuiles, briques, etc.</i>		Para refractários <i>Pour refractaires</i>		Para grés salgado <i>Pour grés salé</i>		Para faianças e porcelanas <i>Pour faïences et porcelaines</i>		
			1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Total	15.894	32.258	4.455	10.689	550	6.037	1.324	2.141	224	13.391	2.357	
2	Aveiro	2.615	3.098	494	..	..	2.062	810	..	..	1.036	184	
3	Coimbra	3.010	4.635	709	..	..	926	160	991	158	2.728	391	
4	Lisboa	5.506	6.255	1.706	83	37	514	558	..	..	5.658	1.111	
5	Porto	3.843	15.723	1.397	8.700	492	2.471	286	1.160	66	3.392	553	
6	Outros — <i>Autres</i>	920	2.547	149	1.006	21	64	10	..	..	677	118	

(continuação)

Número de ordem	Distritos	Alvalade <i>Blanc de cruse</i>		Zarcão <i>Minium</i>		Óxido de estanho <i>Oxide d'étain</i>		Ácido bórico <i>Acide borique</i>		Borato de sódio <i>Borats de sodium</i>		Tintas para decorações <i>Peintures pour la décoration</i>	
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	Total	32	400	191	2.272	10	776	72	343	12	37	19	1.168
2	Aveiro	1	14	7	52	0	9	..	..	0	0	1	11
3	Coimbra	8	112	26	401	1	78	23	89	..	..	1	183
4	Lisboa	8	83	125	1.397	4	353	33	177	0	30	14	692
5	Porto	10	229	19	219	4	285	13	58	1	5	2	217
6	Outros	1	7	14	203	1	71	3	10	2	2	1	60

(a) Ver observação (1) da página 378. — *Voir observation (1) de la page 378.*

— Consommation de matières premières

consumidos — Matières premières et huilage de moules et produits consommés

1953

Caulino — Kaolin						Quartzo Quartz		Feldspato Feldspath		Areia Sable		Carbonato de cálcio Carbonate de calcium		Número d'ordre
Total		Em bruto Brut		Lavado Lavé										
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	
9.665	3.122	5.620	1.098	4.045	2.024	414	79	1.211	266	5.428	652	1.069	253	1
2.391	641	1.895	444	406	197	19	4	302	58	639	34	221	88	2
1.776	720	626	117	1.150	603	22	7	273	62	1.722	229	15	11	3
1.778	706	769	150	1.009	556	42	10	297	85	2.252	231	131	16	4
3.447	947	2.177	303	1.270	584	306	52	277	46	718	101	632	121	5
278	118	163	24	120	94	25	6	62	15	97	67	70	17	6

— suite)

Cloreto de sódio <i>Chlorure de sodium</i>			Outras <i>Autres</i>			Lubrificantes de moldes e produtos (untura) — <i>Lubrifiants et produits (union)</i>										Número de ordem
						Aguarrás e lubrificina <i>Essence de térébenthine et lubrificina</i>		Petróleo <i>Pétrole</i>		Oleína <i>Oleïne</i>		Borras de azeite <i>Lis à huile d'olive</i>		Outros <i>Autres</i>		
t	1.000 esc.		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.				
40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52				
54	18	1.844	10	63	36	68	2	24	2	5	20	39				
1	0	1.174	5	30	3	8	0	0	0	0	0	0				
16	5	838	3	19	11	21	1	14	1	2	6	7				
3	2	50	1	7	10	17	1	7	1	2	..	..				
30	9	96	1	7	11	22	0	2	..	..	13	30				
2	2	188	..	..	1	2	0	1	0	1	1	2				

317. — Fornos existentes

Porcelanas e faianças — *Porcelaines et faïences* (a)

Número de ordem	Fornos e mufas Fours et mouffes	Total geral Total général	Intermitentes — Intermittants										Total		
			Total	Chama directa Flamme directe				Chama invertida Flamme inversée							
				For- nadas Four- nées	Alimentação manual Alimentation manuel	Alimentação mecânica Alimentation mécanique	Alimentação manual	Alimentação mecânica							
Fornos e mufas Fours et mouffes															
Distritos Districts	n.º	m.º	n.º	m.º	n.º		m.º	n.º	m.º	n.º	m.º	n.º	m.º	n.º	m.º
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
	1														

Existentes em 31-XII

1) Total 202 | 8.731 | 191 | 7.422 | 7.378 | 72 | 1.089 | 1 | 1 | 109 | 6.181 | 9 | 151 | 12 | 1.309

... dos quais normalmente em actividade...

2) Total	187	8.026	178	7.141	7.362	61	915	1	1	107	6.074	8	151	9	885
3 Aveiro	28	902	25	846	924	4	73	1	1	17	771	3	1	3	56
4 Coimbra	32	1.628	36	1.278	1.372	19	306	..	..	17	972	..	..	3	850
5 Lisboa	41	1.843	41	1.843	1.301	12	104	..	..	29	1.739	..	..	..	..
6 Porto	54	3.141	51	2.662	2.623	12	252	..	..	34	2.200	5	150	3	479
7 Outros — <i>Autres</i>	25	512	25	512	1.142	15	180	..	..	10	332	..	..	..	..

... e de reserva

8) Total 16 | 705 | 13 | 281 | 16 | 10 | 174 | .. | .. | 2 | 107 | 1 | 0 | 3 | 424

(a) Ver observação (1) da página 378. — Voir observation (1) de la page 378.

— Fours

— Fours existants

1953

Continuos — Continus																			
Hoffman				Tunel — Canal												Outros — Autres			
Alimentação mecânica				Total				Alimentação manual				Alimentação mecânica				Alimentação manual			
		Câmaras Chambres				Vagonetas												Número d'ordres	
		Exis- tentes	Desen- formadas	Fornos e muflas		Exis- tentes	Desen- formadas	Fornos e muflas		Vago- netas	Fornos e muflas	Vago- netas	Fornos e muflas	Vago- netas	Fornos e muflas	Câma- ras			
n.º	m³	n.º			m³	n.º			m³	n.º		m³	n.º		m³	n.º			
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33			

— Existants au 31-XII

1	374	16	834	10	679	440	281.476	4	216	136	6	463	284	1	256	16	1

— ... normalement en activité ...

1	374	16	834	8	511	368	246.476	3	56	106	5	455	239	..	..	..	2
..	..	..	..	3	56	106	53.538	3	56	106	..	..	..	..	..	..	3
..	..	..	..	3	350	144	18.557	..	..	..	3	350	144	..	..	..	4
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5
1	374	16	834	2	105	115	174.381	..	..	..	2	105	115	..	..	..	6
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7

— ... et de reserve

..	..	..	..	2	168	75	5.000	1	160	50	1	5	25	1	256	16	8

318. — Máquinas operatórias

Porcelanas e faianças — *Porcelaines et faïences* (a)

Número de ordem Distritos <i>Districts</i>	Máquinas produtoras <i>Machines productrices</i>		Prensas de moldação <i>Presses de moulage</i>			
			Hidráulicas <i>Hydrauliques</i>		Mecânicas <i>Mécaniques</i>	
			n.º	1.000 peças (b)	n.º	1.000 peças (b)
1	2	3	4	5	6	7

Existentes em 31-XII

1	Total	23	24	51	140	271

... das quais normalmente em actividade ...

2	Total	23	24	50	137	146
3	Aveiro	7	8	9	12	20
4	Coimbra	7	10	6	25	16
5	Leiria	..	..	2	5	2
6	Lisboa	..	..	18	37	9
7	Porto	9	21	15	58	92
8	Outros — <i>Autres</i>	..	..	..	..	1

... e de reserva

9	Total	..	..	1	3	125

Existente em

10	Total	23	24	55	180	267
11	... das quais normalmente em actividade . . .	23	24	54	177	142
12	... e de reserva	..	..	1	3	125

(a) Ver observação (1) da página 378. — *Voir observation (1) de la page 378.*

(b) Capacidade de produção em 8 horas. — *Capacité de production en 8 heures.*

TÓRIAS — Outillage

existentes — Outillage existant

1953

Jantes mecânicos de moldação por torneamento <i>Jantes mécaniques de moulage</i>		Tornos mecânicos de moldação por torneamento <i>Tours mécaniques de moulage pour tournage</i>		Máquinas automáticas de moldação <i>Machines automatiques de moulage</i>		Mesas de lambeje <i>Tables a moules</i>	Rodas manuais <i>Tours manuelles</i>
n.º	1.000 peças (b)	n.º	1.000 peças (b)	n.º	1.000 peças (b)	n.º	
7	8	9	10	11	12	13	14

— Existant au 31-XII

225	155	242	162	15	43	167	83	1

— ... normalement en activité

313	147	223	153	14	39	165	79	2
52	25	22	5	4	8	38	20	3
51	10	75	84	4	12	18	9	4
22	0	..	..	..	..	67	19	5
20	17	..	..	4	17	..	7	6
164	77	122	114	2	7	32	12	7
4	3	4	0	..	..	10	12	8

— ... et de reserve

12	8	19	9	1	4	2	4	9

31-XII-1952

300	170	238	161	16	45	164	99	10
286	162	219	152	15	41	154	90	11
14	8	19	9	1	4	10	9	12

VI — FORÇA MOTRIZ

319. — Força motriz instalada

Porcelanas e faianças — *Porcelaines et faïences* (a)

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Motores primários — <i>Moteurs primaires</i>										Motores eléctricos			
		Total	Carb. gasoso <i>Carb. gazeux</i>		Carburante líquido <i>Carburant liquide</i>		Hidráulicos <i>Hydrauliques</i>		Vapor <i>Vapeur</i>		Total	Com corrente comprada <i>Avec courant acheté</i>			
			Explosão <i>Explosion</i>		Comb. interna <i>Comb. interne</i>		Turbinas <i>Turbines</i>		Alternativos <i>Alternatifs</i>						
			n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv		n.º	Cv	n.º	Cv
			2	3	4	5	6	7	8	9		10	11	12	13
1															

Existente em 31-XII

1	Total	17	1.077	1	14	11	812	1	9	4	242	849	4.749	710	2.989

... da qual normalmente em actividade ...

2	Total	9	601	..	..	6	550	1	9	2	42	792	4.453	653	3.693
3	Aveiro	3	456	..	..	2	444	..	..	1	12	157	691	37	106
4	Coimbra	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	85	849	66	674
5	Leiria	2	13	..	..	1	4	1	9	..	..	37	169	37	169
6	Lisboa	2	80	..	..	2	80	..	..	..	..	230	1.103	230	1.103
7	Porto	2	52	..	..	1	22	..	..	1	30	273	1.691	273	1.691
8	Santarém	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8	6	8	6
9	Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7	45	7	45

... e de reserva

10	Total	8	476	1	14	8	262	..	..	2	200	57	296	57	296

(a) Ver observação (1) da página 378. — *Voir observation de la page 378.*
(b) Superfície de aquecimento. — *Surface de chauffe.*

320. — Consumo de combustíveis,
Consommation de combustibles,

Porcelanas e faianças — *Porcelaines et faïences* (a)

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Combustíveis — <i>Combustibles</i>								
		Total geral <i>Total général</i>	Carvão — <i>Charbon</i>							
			Total	Mineral — <i>Minéral</i>						
				Total		Nacional <i>National</i>		Estrangeiro <i>Etranger</i>		
				1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1	Total	29.030	12.921	9.379	12.912	9.370	799	200	12.113	9.170
2	Aveiro	4.630	267	200	267	200	..	..	267	200
3	Coimbra	5.872	457	364	457	364	..	..	457	364
4	Lisboa	9.006	7.821	5.612	7.813	5.604	568	117	7.245	5.487
6	Porto	7.954	4.027	2.930	4.026	2.929	231	83	3.795	2.846
7	Outros — <i>Autres</i>	1.538	349	273	349	273	..	..	349	273

(a) Ver observação (1) da página 378. — *Voir observation (1) de la page 378.*

— Force motrice

— Force motrice installée

1953

— Motores eléctricos				Geradores — Gérateurs											Transformadores eléctricos Transformateurs électriques		Número d'ordre
Com corrente própria Avec courant propre		Comprada e própria Achete et propre		Caldeiras de vapor Chaudières à vapeur						Gaso- gênios Gase- gènes	Eléctricos Eléctriques						
				Total	Para força motriz Pour la force motrice		Para outros fins Pour d'autres fins		Para força motriz	Dínamos Dynamos		Alternadores Alternateurs					
					n.º	Cv	n.º	m² (b)		n.º	m² (b)	n.º	m² (b)	n.º	kW	n.º	
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	

— Existente au 31-XII

120 | 585 | 19 | 175 | 10 | 251 | 4 | 134 | 6 | 117 | 1 | 4 | 11 | 9 | 651 | 13 | 1.885 | 1

— ... normalmente en actividat ...

120	585	19	175	8	185	2	68	6	117	..	4	11	4	285	12	1.725	2
120	595	..	..	2	15	1	12	1	3	..	1	3	2	225	2	270	3
..	..	10	175	..	..	..	..	..	..	..	1	2	..	..	1	60	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5
..	..	..	..	4	54	..	..	4	54	..	..	..	2	60	2	820	6
..	..	..	..	2	116	1	56	1	60	..	2	6	..	..	6	1.000	7
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	75	9

— ... et de réserve

.. | .. | .. | .. | 2 | 65 | 2 | 66 | .. | .. | 1 | .. | .. | 5 | 266 | 1 | 160 | 10

energia eléctrica e lubrificantes

énergie électrique et lubrifiants

1953

bols								Energia eléctrica				Lubrificantes — Óleos e massas Lubrifiants Huiles et graisses		Número d'ordre
Vegetal Végétal		Lenha e resíduos vegetais Bois et déchets végétaux		Líquidos				Total	Própria Propre	Comprada Achete				
				Óleos Huiles		Gasolina e petróleo Essence et pétrole								
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh			1.000 esc.	t	1.000 esc.	
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
9	9	54.476	13.977	3.656	5.379	66	265	5.904	7	5.897	3.420	23	268	
..	..	14.502	4.365	3	3	14	62	763	7	756	489	8	30	
..	..	11.462	2.634	1.480	2.825	11	49	1.480	..	1.480	533	6	53	
8	8	12.932	2.368	742	887	36	139	1.182	..	1.182	1.038	6	44	
1	1	10.063	3.370	1.423	1.049	2	5	2.315	..	2.315	1.143	8	76	
..	..	4.912	1.240	8	15	3	10	164	..	164	143	0	5	

9	9	54.476	13.977	2.656	5.379	66	265	5.904	7	5.897	2.420	23	208	1
..	..	14.502	4.365	3	3	14	62	763	7	756	489	3	80	2
..	..	11.462	2.634	1.480	2.825	11	49	1.480	..	1.480	533	6	53	3
8	8	12.932	2.368	742	887	36	139	1.182	..	1.182	1.038	6	44	4
1	1	10.663	3.370	1.423	1.049	2	5	2.315	..	2.315	1.143	8	76	5
..	..	4.912	1.240	8	15	3	10	164	..	164	143	0	5	6

VII. — PESSOAL

321. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Porcelanas e faianças — Porcelaines et faïences

Número de ordem	Distritos Districts	Administrativo, técnico e de escritório Administratif, technique et de bureau						Assalariado (pessoal) Salaire (personnel)					
		Total		Com remuneração Avec rémunération		Sem remuneração Sans rémunération		Total					
		HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	M		HM	
									> 18 anos - an	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

Pessoal existente

1	Total	628	574	575	522	53	52	6.484	3.772	467	1.997	248	5.900
2	Aveiro	140	127	136	123	4	4	1.039	454	136	337	58	916
3	Coimbra	62	54	62	54	..	..	835	587	53	169	26	768
4	Lisboa	210	190	172	153	33	37	1.400	772	63	533	32	1.229
5	Porto	192	170	189	176	3	3	2.357	1.391	116	797	53	2.146
6	Outros	24	24	16	16	8	8	850	604	99	111	70	842

Dias de trabalho

7	Total	x	x	n	n	x	x	1.862.247	1.141.300	130.416	523.442	67.089	1.692.963
8	Aveiro	x	x	n	n	x	x	432.620	276.706	38.726	100.452	16.246	397.135
9	Coimbra	x	x	n	n	..	..	234.474	165.009	15.033	47.770	6.637	216.040
10	Lisboa	x	x	n	n	x	x	335.843	233.087	19.297	123.831	9.633	333.213
11	Porto	x	x	n	n	x	x	652.163	403.700	32.423	226.219	14.837	621.501
12	Outros	x	x	n	n	x	x	127.120	57.703	24.926	24.770	19.716	124.170

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)

13	Total	13.317	12.618	13.317	12.618	..	..	47.653	35.277	1.720	9.933	723	42.784
14	Aveiro	3.369	3.190	3.369	3.190	..	..	11.213	8.685	514	1.849	165	10.234
15	Coimbra	1.191	1.079	1.191	1.079	..	..	5.710	4.580	200	845	85	5.233
16	Lisboa	3.742	3.512	3.742	3.512	..	..	11.721	8.606	235	2.715	115	9.034
17	Porto	4.783	4.610	4.783	4.610	..	..	16.547	11.816	424	4.155	152	14.839
18	Outros	227	227	227	227	..	..	2.462	1.590	297	369	206	2.394

(a) Na indústria o pessoal operário efectuou 70.124 horas extraordinárias na importância de 343 contos. Destas, 52.458 horas foram effectuadas para um montante de 343.000 escudos. Parmi celles-ci, 52.458 heures ont été effectuées par des ouvriers du sexe masculin, qui ont reçu 291.000

(b) Além das importâncias mencionadas, a indústria pagou de subsídios 247 contos a 218 operários de ambos os sexos, correspondendo dos deux sexes dont 165.000 escudos à 137 ouvriers du sexe masculin.

— *Personnel*

— *Personnel existante, journées de travail, appointements et salaires*

1853

Pessoal operário <i>Ouvrier</i>															Mão de obra à tarefa <i>Main d'œuvre à la tâche</i>
com salário pago ou semanal) <i>percevant un salaire par jour ou par semaine)</i>										Com vencimento mensal <i>Avec appointement mensuel</i>					No estab. <i>Dans l'établissement</i>
Da indústria <i>De l'industrie</i>					Com outras ocupações <i>Avec autres occupations</i>					Total	Da indústria <i>De l'industrie</i>		Com outras ocupações <i>Avec autres occupations</i>		HM
H		M		H	H		M		HM	H	HM	H	HM	H	HM
≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos		≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos							
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29

— *Personnel existant*

2.265	428	1.966	241	584	507	39	31	7	231	204	133	127	98	77	458	1
350	122	379	58	124	102	14	8	..	69	58	43	40	20	18	156	2
531	40	100	22	67	56	4	3	4	20	10	20	19	..	..	..	3
603	61	533	32	171	169	2	..	..	38	37	14	14	24	23	24	4
1.222	97	777	60	211	169	10	20	3	93	84	50	48	49	30	278	5
533	90	111	79	11	11	..	..	..	6	6	6	6	..	..	..	6

— *Journées du travail (a)*

991.454	120.210	515.373	65.928	169.282	149.846	10.206	8.069	1.161	n	n	n	n	n	n	n	x	7
247.232	34.930	95.077	10.240	35.485	29.514	3.798	2.175	..	n	n	n	n	n	n	n	x	8
149.021	14.278	47.335	6.312	17.529	15.999	760	435	345	n	n	n	n	..	..	..	..	9
181.105	18.554	123.831	9.033	52.035	51.802	743	..	..	n	n	n	n	n	n	n	x	10
359.198	27.522	220.760	14.021	60.684	49.502	4.907	5.450	810	n	n	n	n	n	n	n	x	11
54.758	24.026	24.770	19.716	2.950	2.050	..	..	..	n	n	n	n	..	..	..	..	12

— *Appointements et salaires payés (b)*

20.650	1.604	9.818	712	4.869	4.627	116	115	11	2.190	2.076	1.556	1.503	634	573	521	13
7.826	470	1.817	165	920	850	38	32	..	1.116	1.054	813	700	303	255	138	14
4.174	190	838	81	427	406	10	7	4	283	281	283	281	..	..	..	15
0.879	275	2.715	115	1.737	1.727	10	..	..	535	528	252	252	283	270	22	16
10.240	366	4.070	145	1.708	1.567	58	76	7	158	115	110	73	48	42	371	17
1.522	297	369	200	68	68	..	..	..	98	93	94	98	..	..	..	18

tandas por operários do sexo masculino, os quais receberam 291 contos.—*Dans l'industrie, le personnel ouvrier a effectué 70.124 heures extraordinaires.*

165 contos a 137 operários do sexo masculino — *Outre les sommes mentionnées, l'industrie a payé 247.000 escudos de subsides à 218 ouvriers*

334. — FABRICAÇÃO DE CIMENTO (HIDRÁULICO) — *Fabrication de ciment (hydraulique)*

334.1 — CAL HIDRÁULICA — *Chaux hydraulique*

I. — ESTABELECIMENTOS — *Établissements*

322. — Fábricas existentes, segundo o número de operários

Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers

1953

Distritos <i>Districts</i>	Fábricas existentes em 31-XII — <i>Usines existantes au 31-XII (a)</i>				
	Total	— de 21 operários <i>ouvriers</i>	21 a 50	51 a 100	101 a 200
	n.º				
1	2	3	4	5	6
Total	9	3	2	4	..
Coimbra	5	1	1	3	..
Leiria	3	1	1	1	..
Vila Real	1	1	..	..	..
Total em 1952	10	3	3	1	1

(a) Todas com força motriz e em actividade — *Toutes avec forces motrices et en activité.*

II. — PRODUÇÃO. CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

Production. Consommation de matières premières

323. — Produção e matérias-primas consumidas

Production et matières premières consommées

Cal hidráulica — *Chaux hydraulique*

1953

Distritos <i>Districts</i>	Produção <i>Production</i>		Matérias-primas — <i>Matières premières</i>				
			Calcário <i>Calcaire</i>	Calcário argiloso e marga argilosa <i>Calcaire argileux et marga argileuse</i>	Marga <i>Marna</i>	Gesso <i>Plâtre</i>	
	t	esc. 1.000 (a)	t				1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	7	8
Total	68.123	12.946	34.099	25.991	15.465	134	7
Coimbra	51.483	9.715	31.347	25.991	8.647	..	..
Outros — <i>Autres</i>	16.640	3.231	2.752	..	11.818	134	7
Total em 1952	64.300	10.205	11.993	42.202	18.168	298	x

(a) Valor calculado ao preço de venda pela fábrica — *Valeur calculée au prix de vent par la fabrique.*

III — MÁQUINAS OPERATÓRIAS — *Outillage*
324. — Máquinas operatórias existentes — *Outillage existant*

Cal hidráulica — *Chaux hydraulique*

1953

Número de ordem	Distritos Districts	Moinhos — Moulins											Peneiros mecânicos Tamis mécaniques				Separadores de vento Séparateurs de vent		Número d'ordre
		Britadores de pedra Broyeurs à meules		De gnelgas À meules		De esferas À sphères		De martelos À marteaux		De mós À moulés		De rolos À rouleaux		Vibrantes Vibrants		Rotativos Rotatifs			
		n.º	t (a)	n.º	t (a)	n.º	t (a)	n.º	t (a)	n.º	t (a)	n.º	t (a)	n.º	t (a)	n.º	t (a)		
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
1																			

Existentes em 31-XII — *Existant au 31-XII*

1	Total	4	310	..	..	10	225	3	25	2	4	..	..	1	160	4	79	6	185	1
	... das quais normalmente em actividade... — ... normalement en activité...																			
2	Total	4	310	..	..	9	185	1	5	2	4	..	..	1	160	3	64	5	145	2
3	Coimbra	2	80	..	..	6	115	1	5	1	2	..	..	..	..	2	60	3	90	3
4	Lecira	2	230	..	..	3	70	..	..	..	..	..	..	1	160	..	..	2	55	4
5	Vila Real	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2	..	..	..	..	1	4	..	..	5

... e de reserva — ... et de réserve

6	Total	..	..	..	..	1	40	2	20	..	..	..	..	..	..	1	15	1	40	6

Existentes em 31-XII-1952

7	Total	5	330	1	5	10	235	5	38	7	19	1	20	2	165	4	79	6	185	7
8	... das quais normalmente em actividade...	5	330	1	5	9	195	3	27	7	19	1	20	2	165	4	79	5	145	8
9	... e de reserva	..	..	..	..	1	40	2	11	..	..	..	..	..	..	..	..	1	40	9

(continuação — suite)

Número de ordem	Distritos	Exaustores mecânicos <i>Épursieurs mécaniques</i>		Ciclones <i>Cyclones</i>	Ensaadores — Ensacheurs						Fornos — Fours						Número de ordem			
		n.º	t (a)		n.º	t (a)	De válvulas <i>À valves</i>		Manuais <i>Manuels</i>	Com balança automática <i>Avec balance automatique</i>		Produção intermitente <i>Production intermittente</i>			Produção contínua <i>Production continue</i>					
							n.º	t (a)		n.º	t (a)	n.º	t (a)	n.º	t (a)	m³ (b)		n.º	t (a)	m³ (b)
	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36			

Existentes em 31-XII

1	Total	1	0	5	38	8	121	1	20	5	305	1	9	10	40	600	1.310	1
	... das quais normalmente em actividade...																	
2	Total	1	0	5	38	7	91	1	20	5	305	1	9	10	37	550	1.140	2
3	Coimbra	1	0	4	26	2	20	1	20	5	305	..	..	..	27	270	930	3
4	Lecira	..	..	1	12	4	07	..	..	..	..	..	..	..	10	280	210	4
5	Vila Real	..	..	..	..	1	4	..	..	..	..	1	9	10	..	..	..	5

... e de reserva

6	Total	..	..	..	..	1	40	..	..	..	..	..	..	..	3	50	170	6

Existentes em 31-XII-1952

7	Total	2	10	6	50	8	164	2	24	5	(c)305	9	81	130	40	600	1.240	7
8	... das quais normalmente em actividade...	2	10	6	50	7	124	2	24	5	(c)305	7	69	100	37	550	1.140	8
9	... e de reserva	..	..	..	..	1	40	..	..	..	..	2	12	30	3	50	100	9

(a) Capacidade total de produção em 8 horas — *Capacité total de production pendant 8 heures.*

(b) Capacidade total em m³ — *Capacité total en m³.*

(c) Rectificado — *Rectifié.*

IV. — FORÇA MOTRIZ

325. — Força motriz instalada

Cal hidráulica — Chaux hydraulique

Número de ordem	Distritos Districts	Motores primários — Moteurs primaires										Total	
		Total	Carb. gasoso Carb. gazeux		Carb. liquido — Carb. liquide				Vapor Vapeur				
			Explosão — Explosion				Comb. interna Comb. interne		Alternativos Alternatifs				
			n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

Existente em 31-XII

1	Total	7	421	2	83	1	3	4	335	..	..	49	1.371

... da qual normalmente em actividade...

2	Total	5	218	2	83	..	..	3	135	..	..	45	857

3	Coimbra	2	100	1	76	..	..	1	25	..	..	18	405

4	Leiria	2	110	..	..	..	..	2	110	..	..	27	452

5	Vila Real	1	8	1	8	..	..	..	..	..	..	..	..

... e de reserva

6	Total	2	203	..	..	1	3	1	200	..	..	4	514

Existente em

7	Total	10	506	2	83	1	3	5	275	2	45	61	1.532

8	... da qual normalmente em actividade...	6	258	2	83	..	..	4	175	..	..	56	1.008

9	... de reserva	4	248	..	..	1	3	1	200	2	45	5	524

(a) Superfície de aquecimento — Surface de chauffe.

326. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Cal hidráulica — Chaux hydraulique

Número de ordem	Distritos Districts	Combustíveis — Combustibles										
		Carvão — Charbon										
		Total	Total geral Total général	Mineral — Minéral						Vegetal Végétal		
				Total	Nacional National		Estrangeiro Etranger					
					1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.		t	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	Total	2.316	17.189	1.888	17.131	1.870	17.096	1.842	35	28	5	3
2	Coimbra	1.803	15.265	1.445	15.265	1.445	15.265	1.445	..	..	..	..
3	Outros — Autres	513	1.924	443	1.866	425	1.831	897	35	28	5	3
4	Total em 1952	1.918	11.303	1.566	9.848	1.125	9.848	1.125	..	..	4	3

— Force motrice

— Force motrice installée

1953

Motores eléctricos — Moteurs électriques						Geradores — Générateurs								Transformadores eléctricos Transformateurs électriques		Número d'ordres
Com corrente comprada Avec courant acheté		Com corrente própria Avec courant propre		Comprada e própria Aché et propre		Caldeiras de vapor Chaudières à vapeur		Eléctricos — Électriques								
						Para força motriz Pour la force motrice	Gasogénios Gazogènes	Dínamos Dynamos		Alternadores Alternateurs						
								n.º	m² (a)	n.º	kW	n.º	kVA			
n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	m² (a)	n.º	kW	n.º	kVA	n.º	kVA			
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		

— Existente au 31-XII

34	626	7	554	8	191	..	..	2	1	63	1	32	2	320	1

— ... normalmente en atividade ...

34	626	2	40	8	191	..	..	2	1	63	1	32	2	320	2
8	199	2	15	8	191	..	..	1	1	63	..	..	1	120	3
20	427	1	25	..	..	..	..	..	..	..	1	32	1	200	4
..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	5

— ... et de réserve

..	..	4	514	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6

31-XII-1952

61	1.532	..	..	..	..	1	15	2	1	63	1	32	3	400	7
56	1.008	..	..	..	..	..	..	2	1	63	1	32	3	400	8
5	524	..	..	..	..	1	15	..	..	..	..	..	..	..	9

— Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

Líquidos — Liquides								Energia eléctrica Energie électrique				Lubrificantes Lubrifiants — Óleos e massas Huiles et graisses		Número d'ordres	
De coque Coke		Lenha e resíduos vegetais Bois et déchets végétaux		Óleos—Huiles Gasóleo—gas-oil				Total	Própria Propre	Comprada Achete	1.000 kWh		1.000 esc.		
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.				t	1.000 esc.			
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26		
53	15	875	148	163	252	7	28	1.318	60	1.258	664	10	99		
..	..	613	131	144	222	1	6	1.199	..	1.199	628	8	70		
53	15	262	17	19	30	6	23	119	60	60	36	2	23		
1.451	438	290	27	175	261	14	64	1.209	1	1.208	696	9	102		

V. — PESSOAL

327. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Cal hidráulica — Chaux hydraulique

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>			Assalariado (pessoal) <i>Salaire (personnel) percevant</i>						
		Total	Com remuneração <i>Avec remunération</i>	Sem remuneração <i>Sans remunération</i>	Total					HM	
					HM	H		M			
						> 18 anos <i>ans</i>	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		

Pessoal existente

1	Total	22	20	2	297	366	22	8	1	239
2	Coimbra	23	22	1	248	228	15	5	..	219
3	Outros — Autres	9	8	1	149	138	7	3	1	120

Dias do trabalho

4	Total	x	n	x	84.452	77.241	5.711	1.373	127	72.431
5	Coimbra	x	n	x	49.176	45.077	3.580	519	..	45.769
6	Outros	x	n	x	35.276	32.164	2.131	854	127	28.662

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)

7	Total	272	272	..	1.861	1.783	57	20	1	1.515
8	Coimbra	168	168	..	1.055	1.003	38	9	..	939
9	Outros	104	104	..	806	775	19	11	1	576

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

1953

Operário <i>Ouvrier</i>												Mão de obra à tarefa <i>Main- d'œuvre à la tâche</i>
com salário diário ou semanal) <i>un salaire par jour ou par semaine)</i>								Recebendo ao mês <i>Percévant au mois</i>				Ao domicílio <i>Au domicile</i>
Da indústria <i>De l'industrie</i>			HM	Com outras ocupações <i>Avec d'autres occupations</i>				Da indústria		Com outras ocupações		
H		M		H		M		H	H	H	M	
≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos		≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	≥ 18 anos	HM
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

Numero d'ordre

— Personnel existant

216	21	2	58	80	1	6	1	28	6	4	3	x	1
202	15	2	29	26	..	9	..	23	6	4	0	x	3
114	6	..	29	24	1	3	1	..	..	..	..	..	2

— Journées de travail

66.885	5.056	460	12.089	10.356	625	981	127	n	n	n	n	x	4
41.729	3.580	460	3.398	3.348	..	50	..	n	n	n	n	x	5
25.158	1.506	..	8.691	7.008	625	931	127	..	..	..	..	x	6

— Appointements et salaires payés

1.457	50	8	346	326	7	12	1	119	15	27	9	9	7
893	88	8	116	116	..	1	..	119	15	37	9	9	8
564	12	..	230	211	7	11	1	..	..	..	..	..	9

334. 2—CIMENTO — Ciment (a)

I. — ESTABELECIMENTOS. PRODUÇÃO. CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

Établissements. Production. Consommation de matières premières

328. — Fábricas existentes, sua produção e matérias-primas consumidas

Usines existantes, leur production et matières premières consommées

1953

Fábricas — Usines	1953	1952	Produção e consumo de matérias-primas Production et consommation de matières premières	1953	1952
1	2	3	4	5	6
Fábricas existentes em 31-XII — (segundo o número de operários) — Usines existantes au 31-XII — (suivant le nombre d'ouvriers) (b)					
Total	5	5	Produção — Production { 1.000 esc. (c) Matérias-primas consumidas — Matières premières consommées . t	768.824 343.017	727.028 349.550
De 51 a 100 operários — ouvriers	1	1	Areia — Sable	54.039	61.562
De 101 a 200	1	1	Calcareo — Calcaire	621.793	572.690
De 201 a 400	2	1	Calcareo argiloso e marga argilosa — Calcaire argileux et marga argileuse .	534.106	453.127
De 401 a 800	2	2	Gesso — Plâtre	30.202	37.409
			Outras — Autres	11.907	11.381

(a) Produção de ladrilhos de cimento, vide quadro n.º 393 — Production de carreaux de ciment, voir tableau n.º 393

(b) Em 1953 e 1952 existia uma fábrica no distrito de Coimbra, duas em Leiria, uma em Lisboa e uma em Setúbal, todas em actividade e com força motriz — En 1953 et 1952 il en existait une mine dans le district de Coimbra, deux en Leiria, une en Lisboa et une en Setúbal, toutes en activité et avec force motrice.

(c) Valor da produção calculado ao preço de venda pela fábrica — Valeur de la production calculée au prix de vente par la fabrique.

II. — MÁQUINAS OPERATÓRIAS — Outillage

329. — Máquinas operatórias existentes — Outillage existant

Cimento — Ciment

1953

Máquinas operatórias — Outillage	Britadores de pedra Broyeurs à mentes		Moinhos para cru ou pasta — Broyeurs pour cru ou pâte		Fornos rotativos Four rotatifs			Moinhos para clinker — Broyeurs pour clinker	
1	n.º	t (a)	n.º	t (a)	n.º	m³	t (b)	n.º	t (a)
	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Existentes em 31-XII — Existant au 31-XII									
Total	11	3.718	13	1.920	13	6.347	3.420	13	1.228
... das quais normalmente em actividade... — ... normalement en activité... .	9	3.284	13	1.920	13	6.347	3.420	12	1.188
... e de reserva — ... et de réserve	2	430						1	40
Existentes em 31-XII-1952									
Total	11	3.718	13	1.920	13	6.347 (c)	3.420	13	1.228
... das quais normalmente em actividade... .	9	3.288	13	1.920	13	6.347 (c)	3.420	12	1.188
... e de reserva	2	430						1	40

(a) Capacidade de produção, em 8 h. — Capacité de production en 8 h.

(b) Capacidade de produção, em 24 h. — Capacité de production en 24 h.

(c) Rectificado — Rectifié

III. — FORÇA MOTRIZ — Force motrice

330. — Força motriz instalada — Force motrice installée

Cimento — Ciment

1953

Número de ordem	Força motriz Force motrice	Motores primárias — Moteurs primaires						Motores eléctricos — Moteurs électriques						Número d'ordre
		Total	Carb. líquido Carb. liquide		Vapor Vapeur		Total	Com corrente comprada Avec courant acheté		Comprada e própria Acheté et propre				
			n.º	Cv	n.º	Cv		n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Existente em 31-XII — Existant au 31-XII														
1	Total . . .	10	6.446	8	2.746	2	3.700	918	31.098	564	20.224	354	10.874	1
2	...da qual normalmente em actividade... — ... nor- malément en activité... .	7	6.160	5	2.460	2	3.700	887	30.105	533	10.231	354	10.874	2
3	...e de reserva — ... et de réserve	3	286	3	286	..	..	31	993	31	993	..	..	3
Existente em 31-XII-1952														
4	Total . . .	9	6.440	7	2.740	2	3.700	893	31.045	539	20.171	354	10.874	4
5	... da qual normalmente em actividade... .	7	6.160	5	2.460	2	3.700	865	30.079	511	10.205	354	10.874	5
6	... e de reserva	2	280	2	280	..	..	28	966	28	966	..	..	6

330. — Força motriz instalada (continuação — suite)

Cimento

1953

Número de ordem	Força motriz	Geradores — Générateurs										Transformadores eléctricos Transformateurs électriques		Número de ordem
		Caldeiras de vapor — Chaudières à vapeur						Eléctricos — Électriques						
		Total		Para força motriz Pour la force motrice		Para outros fins Pour d'autres fins		Dínamos Dynamos		Alternadores Alternateurs				
		n.º	m³ (a)	n.º	m³ (a)	n.º	m³ (a)	n.º	kW	n.º	kVA	n.º	kVA	
		14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	

Existente em 31-XII

1	Total	5	1.457	3	1.352	2	105	17	120	11	4.506	31	25.330	1
2	...da qual normalmente em actividade...	5	1.457	3	1.352	2	105	15	72	11	4.506	29	24.730	2
3	...e de reserva.	..	..	..	..	..	..	2	48	..	..	2	600	3

Existente em 31-XII-1952

4	Total	5	1.457	4	1.367	1	90	17	120	11	4.506	29	23.930	4
5	...da qual normalmente em actividade...	5	1.457	4	1.367	1	90	15	72	11	4.506	27	23.330	5
6	...e de reserva.	..	..	..	..	..	..	2	48	..	..	2	600	6

(d) Superfície de aquecimento. — Surface de chauffe.

331. — Consumo de combustíveis, lubrificantes e energia eléctrica
Consommation de combustibles, lubrifiants et énergie électrique

Cimento — Ciment

1953

Combustíveis e lubrificantes Combustibles et lubrifiants	t	1.000 esc.	Energia eléctrica Énergie électrique	1.000 kWh	1.000 esc.
1	2	3	4	5	6
Combustíveis — Combustibles	..	73.085	Energia eléctrica consumida — Énergie électrique consommée	84.082	x
Carvão mineral — { Nacional — National	169.203	44.313	Própria — Propre	8.098	x
Charbon minéral { Estrangeiro — Étranger	38.557	13.779			
Carvão de coque — Charbon de hoque	4.118	1.021	Comprada — Achetée	75.984	38.271
Lenha e resíduos vegetais — Bois et déchets végétaux	0.220	1.401			
Óleos — Gasóleo — Huiles — gas-oil (1.000 l).	12.082	11.037			
Gasolina e petróleo — Essence et pétrole (1.000 l).	126	540			
Outros — Autres	n	42			
Lubrificantes — Lubrifiants:					
Óleos e gorduras — Huiles et graisses	90	943			

Nota — Também se consumiram 707.532 mil metros cúbicos de gases recuperados nos fornos rotativos. Remarque — On a également consommé 707.532 mille mètres cubes de gaz récupérés sur les fours rotatifs.

IV. — PESSOAL — Personnel

332. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

Cimento — Ciment

1953

Número de ordem	Especificação Spécification	Administrativo, técnico e de escritório Administratif, technique et de bureau				Operário — Ouvrier				Número d'ordre
		Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) Salaire (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)				Total				
		Total	Com remuneração Avec rémunération		Sem remuneração Sans rémunération	HM	H		M	
			HM	H	M		H	> 18 anos ans	< 18 anos	
		1	2	3	4	5	6	7	8	
1	Pessoal existente— Personnel existant	307	288	18	1	1.704	1.752	20	16	1
2	Dias de trabalho — journées de travail	n	n	n	n	532.106	519.356	8.090	4.660	2
3	Ordenados e salários pagos — Appointements et salaires payés (1.000 ecc.) .	10.700	10.286	414	..	19.873	19.671	121	81	3

(continuação — suite)

Número de ordem	Especificação	Operário (continuação)										Mão de obra à tarefa Main d'œuvre à la tâche		Número de ordem	
		Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) (continuação)								Recebendo no mês Percevant au mois		No estabelecimento Dans l'établissement	No domicílio Au domicile		
		Da indústria — De l'industrie				Com outras ocupações Avec autres occupations				Da indústria					Com outras ocupações
		HM	H		M	HM	H		M	H	M	H	M		
			> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos		> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos						
		10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21		22
1	Pessoal existente	1.153	1.135	9	6	641	614	17	10	12	15	12	102	x	1
2	Dias de trabalho	345.340	340.813	2.831	1.606	186.766	178.543	5.259	2.964	n	n	n	x	x	2
3	Ordenados e salários pagos	12.564	12.494	44	26	7.309	7.177	77	55	293	384	53	1.328	10	3

333.3 — FIBROCIMENTO — *Fibrociment*

I. — ESTABELECIMENTOS. PRODUÇÃO — *Établissements. Production*

333. — Estabelecimentos e sua produção — *Établissements et leur production*

Especificação — <i>Spécification</i>	1953	1952	Especificação	1953	1952
1	2	3	4	5	6
Fábricas existentes em 31-XII — <i>Usines existantes au 31-XII</i> :					
Todas em actividade — <i>Toutes en activité (a)</i> . . .	3	3	Tubos para água sob pressão — <i>Tuyaux pour eau sous pression</i>	1.000 . . . 147 1.000 m. . . 692 t 4.167 1.000 esc. . . 16.404	159 765 4.853 x
Produção — <i>Production</i> :			Tubos para esgoto, ventilação, águas sem pressão, etc. — <i>Tuyaux pour égout, eau sans pression, etc.</i>	1.000 . . . 60 1.000 m. . . 324 t 1.161 1.000 esc. . . 3.161	52 321 1.112 x
Total	16.656	16.765	Reservatórios para líquidos — <i>Réservoirs pour liquides</i>	1.000 . . . 12 t 589 1.000 esc. . . 1.693	9 469 x
Chapas — <i>Tôles</i> :			Complementos de coberturas — <i>Compléments de toitures</i>	1.000 . . . 57 t 412 1.000 esc. . . 1.184	58 556 x
Onduladas para cobertura — <i>Ondulées pour toitures</i>	1.000 . . . 388 1.000 m ² . . . 563 t 8.123 1.000 esc. . . 19.520	372 606 8.300 x	Acessórios de tubos para esgoto, ventilação, água sem pressão — <i>Accessoires de tuyaux d'égout, eaux sans pression, etc.</i>	1.000 . . . 70 t 280 1.000 esc. . . 760	50 200 x
Lisas — <i>Lisses</i>	1.000 . . . 140 1.000 m ² . . . 169 t 1.654 1.000 esc. . . 4.179	88 81 1.380 x	Outros artigos — <i>Autres articles</i>	1.000 . . . 27 t 161 1.000 esc. . . 467	31 246 x
Decorativas — <i>Décoratives</i>	1.000 . . . 9 1.000 m ² . . . 129 t 304 1.000 esc. . . x	10 10 150 x			

(a) Duas no distrito de Lisboa (uma com 101 a 200 operários e outra com 201 a 400) e uma no do Porto com 51 a 100 operários. Todas com força motriz. — *Deux dans le district de Lisbonne (une dans le groupe de 101 à 200 ouvriers et l'autre de 201 à 400 ouvriers) et une dans le district de Porto, avec 51 à 100 ouvriers.*

(b) Valor calculado ao preço de venda, pela fábrica. — *Valeur calculée au prix de vente, par la fabrique.*

II. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS — *Consommation de matières-premières*

334. — Matérias-primas consumidas — *Matières-premières consommées*

Fibrocimento — *Fibrociment*

Especificação — <i>Spécification</i>	1953	1952	Especificação	1953	1952
1	2	3	4	5	6
Total — 1.000 esc.	25.695	25.658	Em combinação com o fibrocimento — 1.000 esc. — <i>En combinaison avec le fibrociment</i>	4.231	4.856
Fundamentais — 1.000 esc. — <i>Fondamentales</i>	21.364	20.802	Ferro — <i>Fer</i> :		
Cimento — <i>Ciment</i>	t 12.245 1.000 esc. . . 6.384	12.292 6.802	Em acessórios — <i>En accessoires</i>	t 495 esc. 3.090	531 x
Amianto — <i>Amiante</i>	t 1.846 1.000 esc. . . 14.850	1.823 13.894	Noutros fins — <i>A d'autres fins</i>	t 6 esc. 47	5 x
Corantes — <i>Colorants</i>	t 15 1.000 esc. . . 121	13 106	Outros metais e ligas — <i>Autres métaux et alliages</i>	t 5 esc. 34	6 x
			Borracha — <i>Caoutchouc</i>	t 12 esc. 580	14 x

III. — FORÇA MOTRIZ — Force motrice

335. — Força motriz instalada Force motrice installée

Fibrocimento — Fibrociment

1953

Força motriz	Motores primários — <i>Moteurs primaires</i>						Motores eléctricos — <i>Moteurs électriques</i>						Geradores eléctricos — <i>Générateurs électriques</i>		Transformadores eléctricos — <i>Transformateurs électriques</i>	
	Total		Carburante líquido — <i>Carburant liquide</i>				Total		Com corrente comprada — <i>Avec courant acheté</i>		Comprada e própria — <i>Acheté et propre</i>		Alternadores — <i>Alternateurs</i>			
			Explosão — <i>Explosion</i>		Comb. interna — <i>Comb. interne</i>											
	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	kVA	n.º	kVA
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16

Existente em 31 - XII — Existente au 31 - XII

Total	1	240	..	..	1	240	224	1.790	191	1.634	33	156	1	200	4	820
...da qual normalmente em actividade ... — ... normal- lement en activité	..	..	..	..	..	..	216	1.640	182	1.484	33	156	..	..	4	820
...e de reserva — ...et de ré- serve	1	240	..	..	1	240	9	150	9	150	..	..	1	200	..	..

Existente em 31 - XII - 1952

Total	2	250	2	10	1	240	167	1.321	140	1.173	27	148	1	200	4	655
...da qual normalmente em actividade ... — ... normal- lement en activité	..	..	..	..	..	..	156	1.182	129	1.034	27	148	..	..	4	655
...e de reserva — ...et de ré- serve	8	250	2	10	1	240	11	139	11	130	..	..	1	200	..	..

336. — Consumo de combustíveis, lubrificantes e energia eléctrica Consommation de combustibles, lubrifiants et énergie électrique

Fibrocimento — Fibrociment

1953

Especificação — Spécification	Quantidade — Quantité	Valor — Valeur	Especificação	Quantidade	Valor
Quantidade em toneladas salvo outra indicação. Valor em 1.000 esc. Quantité en tonnes sauf indication special. Valeur en 1.000 escudos					
1	2	3	4	5	6
Combustíveis — Combustibles			Lubrificantes — Lubrifiants		
Carvões — Charbons	7	6	Óleos e massas — Huiles et graisses	11	87
Lenha e resíduos vegetais — Bois et déchets végétaux	31	10	Energia eléctrica — Énergie électrique		
Gasolina e petróleo (1.000 litros) — Essence et pétrole	8	8	Comprada — Acheté (1.000 kWh)	1.432	2.090
Carboneto de cálcio — Carbure de calcium	1	5			

IV. — PESSOAL — *Personnel*

337. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

Fibrocimento — *Fibrociment*

1953

Fibrocimento — Fibrociment													
Número de ordem	Especificação Spécification	Administrativo, técnico e de escritório Administratif, technique et de bureau					Operário — Ouvrier						Número d'ordre
							Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) Salaire (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)						
		Total		Com remuneração Avec rémunération		Sem remuneração Sans rémunération	Total						
							H		M				
		HM	H	HM	H	H	HM	> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11		
1	Pessoal existente — Personnel existant	102	137	160	135	2	555	506	11	85	2	1	
2	Dias de trabalho — Journées de travail	x	x	n	n	x	109.212	134.404	3.447	10.527	774	2	
3	Ordenados e salários pagos — 1.000 etc. Appointements et salaires payés	4.420	4.038	4.420	4.038	..	5.878	5.047	52	169	10	3	

(continuação — *suite*)

Número de ordem	Especificação	Operário (continuação)									Mês de obra à tarefa Main-d'œuvre à la tâche	Número de ordem	
		Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) (continuação)											
		Da indústria De l'industrie					Com outras ocupações Avec autres occupations						No estabelecimento Dans l'établissement
		HM	H		M		HM	H		M			
			> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos	< 18 anos				
	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22		
1	Pessoal existente	434	396	6	20	3	121	110	5	6	46	1	
2	Dias de trabalho	131.841	120.659	1.871	8.637	774	37.026	33.060	1.530	1.836	x	2	
3	Ordenados e salários pagos 1.000 esc.	4.447	4.273	80	184	10	1.431	1.374	22	85	240	3	

Matérias-primas consumidas <i>Matières premières consommées</i>	Quantidade <i>Quantité</i>	Valor <i>Valeur</i>	Combustíveis, lubrificantes e energia eléctrica <i>Combustibles, lubrifiants et énergie électrique</i>	Quantidade <i>Quantité</i>	Valor <i>Valeur</i>
Quantidade em toneladas, salvo outra indicação. Valor em 1.000 esc.					
<i>Quantité en tonnes, sauf indication spéciale. Valeur 1.000 esc.</i>					
1	2	3	4	5	6
Lousa em bruto: — <i>Ardoise brute</i>	52.209	1.061	Combustíveis — <i>Combustibles</i>		108
De pedreira própria — <i>De carrière propre</i>	46.350	..	Carvão — <i>Charbon</i>	90	83
Adquirida — <i>Achetée</i>	5.859	1.061	Mineral — <i>Minéral</i>	88	83
			Nacional — <i>National</i>	58	9
			Estrangeiro — <i>Etranger</i>	30	24
Lousa trabalhada: — <i>Ardoise travaillée</i>	3.149	1.186	Vegetal — <i>Végétal</i>	2	0
Em chapa — <i>En plaques</i>	279	133	Lenha e resíduos vegetais — <i>Bois et déchets végétaux</i>	8	2
Em obra — <i>En ouvrage</i>	2.870	1.053	Óleos combustíveis — <i>Huiles combustibles</i> (1.000 l)	31	88
			Gasolina e petróleo — <i>Essence et pétrole</i> (1.000 l)	0	1
Madeira — <i>Bois</i>	550	780	Carbonato de cálcio — <i>Carbonate de calcium</i>	9	84
			Lubrificantes — <i>Lubrifiants</i>	4	21
Outros produtos — <i>Autres produits</i>	157	264	Óleos e massas — <i>Huiles et graisses</i>	4	31
			Energia eléctrica — <i>Énergie électrique</i> (1.000 kWh)	286	..
			Própria — <i>Propre</i>	49	..
			Comprada — <i>Achetée</i>	237	224

III. — PESSOAL
Personnel

340. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários
Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

1953

Louso — Ardoise

Número de ordem	Especificação Spécification	Administrativo, técnico e de escritório Administratif, technique et de bureau				Operário Ouvrier					Número d'ordre
						Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) Salaire (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)					
		Total	Com remuneração Avec rémunération		Sem remuneração Sans rémunération	Total					
						HM	H		M		
			HM	H	M		H	HM	> 18 anos - ans	< 18 anos	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
1	Pessoal existente — Personnel existant	48	38	1	0	920	744	40	112	25	1
2	Dias de trabalho — journées de travail	x	n	n	x	203.208	171.500	7.461	22.224	3.017	2
3	Ordenados e salários pagos (1.000 esc.) — Appointements et salaires payés	554	540	14	..	4.085	3.971	60	291	33	3

(continuação — suite)

Número de ordem	Especificação	Operário (continuação)											Mão-de-obra à tarefa Main d'oeuvre à la tâche	Número de ordem	
		Acolariado (pessoal com salário diário ou semanal) (continuação)										Sem remuneração			
		Da indústria De l'industrie				Com outras ocupações Avec autres occupations				Da indústria		No domicílio			
		HM	H		M		HM	H		M		HM	H		HM
			> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos		
	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
1	Pessoal existente	878	700	41	110	22	57	44	8	2	3	6	4	x	
2	Dias de trabalho	100.641	160.848	5.785	22.029	1.979	12.567	10.658	1.076	195	88	x	x	x	
3	Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)	4.128	3.735	69	239	33	259	236	21	2	0	..	..	14	

34—INDÚSTRIAS METALÚRGICAS DE

341.—INDÚSTRIAS BÁSICAS DO FERRO E DO AÇO

341. 2 — FUNDIÇÃO DE METAIS (2.ª

I.— ESTABELECIMENTOS

341.—Estabelecimentos existentes segundo o número de

Número de ordem	Fábricas existentes em 31-XII Usines existantes au 31-XII	Total	Total	
			Total	— de 21 operários ouvriers
	1	2	3	4
1	Total	356	313	242
3	Aveiro	28	27	21
9	Beja	4	4	2
4	Braga	84	81	25
6	Castelo Branco	6	6	5
6	Coimbra	14	12	8
7	Évora	9	7	7
8	Faro	12	10	10
9	Guarda	2	2	2
10	Leiria	8	8	7
11	Lisboa	82	78	64
12	Portalegre	2	2	..
13	Porto	126	105	80
14	Santarém	16	14	10
15	Setúbal	8	7	6
16	Viana do Castelo	2	2	2
17	Vila Real	1	1	1
18	Viscu	2	2	2
19	Total em 1952	368	326	x

(1) Só inclui elementos relativos às fábricas com fusão de ferro e as que utilizam cadinhos de fundição cuja capacidade total expressa em bronze ou em latão exceda os 20 kilogrammas.

BASE — *Industries métallurgiques de base*

— *Métallurgie du fer et de l'acier (industrie de base)*

FUSÃO — *Fonderie de métaux (2.^{ème} fusion) (1)*

— *Établissements*

operários — *Établissements existants suivant le nombre d'ouvriers*

1853

... dos quais em actividade... — ... en activité...					... e inactivas ... d inactives	Número d'ordre
21 a 50	51 a 100	101 a 200	201 a 400	401 a 800		
5	6	7	8	9	10	
48	10	9	3	1	43	1
4	..	2	..	..	1	2
..	3	..	..	..	..	3
5	1	..	..	..	9	4
1	..	..	..	..	..	5
4	..	..	..	..	2	6
..	..	..	..	..	2	7
..	..	..	..	..	2	8
..	..	..	..	..	..	9
1	..	..	..	..	..	10
13	3	1	2	..	9	11
1	..	1	..	..	..	12
16	4	4	1	..	21	13
3	..	..	..	1	3	14
..	..	1	..	..	1	15
..	..	..	..	..	..	16
..	..	..	..	..	..	17
..	..	..	..	..	..	18
x	x	x	x	x	32	19

em bronze ou latão é superior a 20 quilos — Englobe seulement les éléments aux fabriques avec fusion de fer et à celles qui utilisent des creusets de

Fundição de metais (2.^a fusão) — *Fonderie de métaux (2^{ème} fusion) (a)*

Número de ordem	Distritos Districts	Total	Aço — Acier								Ferro — Fer							
			Total		Agrícola Agricole		Mecânica Mécanique		Diversa Diversa		Total		Agrícola		Mecânica		Diversa	
			1.000 esc. (b)	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1	Total geral — Total gé- néral	236.739	2.812	22.350	157	1.208	992	7.874	1.663	13.265	22.290	128.140	4.022	20.712	6.252	38.186	12.016	69.242
2	Para consumo próprio — Pour la consom- mation privée de la fa- brique	96.031	1.595	12.233	121	994	938	7.255	836	3.981	7.494	42.705	363	1.925	3.437	20.692	3.694	20.087
3	Para venda — Pour la vente	140.708	1.217	10.117	36	214	54	616	1.127	9.287	14.796	85.435	3.659	18.787	2.815	17.493	8.322	49.155
4	Aveiro	7.030	..	..	..	..	..	..	..	..	1.118	0.229	104	550	613	3.456	401	2.223
5	Beja	283	20	90	20	90	..	..	..	..	48	103	46	184	1	4	1	5
6	Braga	4.049	..	..	..	..	..	..	..	..	293	1.763	47	140	144	915	102	701
7	Castelo Branco	1.478	..	..	..	..	..	..	..	..	234	1.339	72	235	34	230	128	854
8	Coimbra	3.149	..	..	..	..	..	..	..	..	462	2.593	136	615	149	934	177	936
9	Évora	2.000	..	..	..	..	..	..	..	..	384	1.094	231	1.378	3	21	110	600
10	Faro	369	..	..	..	..	..	..	..	..	25	224	2	15	6	54	17	157
11	Leiria	2.683	324	2.304	..	..	..	..	324	2.304	61	402	..	..	34	257	27	207
12	Lisboa	64.378	353	2.688	..	..	5	87	349	2.601	4.058	30.652	119	662	501	4.037	4.038	26.033
13	Porto	29.358	80	783	1	6	18	243	61	534	4.361	22.016	530	2.780	843	4.693	2.928	14.537
14	Santarém	15.532	183	1.748	10	95	81	236	142	1.364	2.339	12.741	1.701	9.429	446	2.641	102	671
15	Setúbal	4.094	248	2.465	..	..	..	..	248	2.465	241	1.910	3	16	19	44	219	1.850
16	Outros — Autres	3.423	9	59	5	20	..	..	4	19	592	3.323	403	2.764	22	148	72	411
17	Total	258.419	2.695	22.192	170	1.355	1.074	8.424	1.451	12.414	21.624	128.347	4.128	21.334	6.376	37.763	11.120	66.250
18	Em 1952 Para consumo próprio	128.738	1.637	13.054	139	1.142	880	6.693	618	5.219	8.698	47.501	329	1.585	3.329	17.973	5.240	27.943
19	Para venda	129.681	1.058	9.138	31	213	194	1.731	833	7.195	12.726	77.846	3.799	19.746	3.047	19.790	5.880	38.310

(a) Ver observação (1) da página 404 — *V. observation (1) de la page 404.*

(b) Valor calculado ao preço de venda pela fábrica — *Valeur calculée au prix de vente, par la fabrique.*

— Production

dução

1953

Chumbo e ligas — Plomb et alliages												Alumínio e ligas Aluminium et alliages		Bronze Bronze		Latão Laiton		Metal anti- -fricção Métal anti- -friction		Outros metais e ligas Autres métaux et alliages		Número de ordens
Total		Em tubo En tuyaux		Para caça Grenaille		Tipo de chumbo Caractères d'imprimerie		Solda Soudure		Outras Autres												
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	
2.437	21.844	957	10.816	451	5.153	47	2.462	30	942	952	12.477	221	6.639	788	19.248	803	19.539	62	7.824	29	1.155	1
453	6.007	..	..	..	..	3	118	12	265	428	5.524	112	3.209	589	12.715	548	12.027	30	6.416	28	719	2
1.984	25.837	957	10.816	451	5.153	44	2.344	18	577	514	6.953	109	3.420	199	6.532	255	7.512	22	1.408	14	436	8
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	30	932	11	345	16	426	..	..	0	1	4
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5
19	417	..	..	..	..	8	94	10	312	1	11	14	980	23	1.016	37	1.190	2	106	3	73	6
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0	17	2	94	1	18	..	..	0	10	7
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	93	10	362	3	102	0	6	0	1	8
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0	5	0	1	..	..	..	..	9
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	18	8	102	1	18	0	1	..	..	10
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0	9	2	65	1	26	..	..	..	..	11
1.804	23.071	806	9.205	451	5.153	36	2.250	8	262	503	6.801	22	904	57	1.553	123	8.416	28	1.250	6	241	12
160	1.736	151	1.605	..	..	..	..	0	3	9	128	37	996	56	1.800	58	1.918	1	27	4	82	13
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	24	20	697	11	294	..	..	1	28	14
1	13	..	..	..	..	..	..	..	..	1	13	1	54	12	451	3	82	1	16	..	..	15
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	41	1	20	..	..	..	..	16
2.545	36.648	917	12.194	352	4.558	57	2.773	28	1.029	1.191	16.094	270	7.600	804	21.070	1.442	32.328	61	3.086	382	10.147	17
830	12.326	75	953	..	..	7	146	19	694	729	10.533	141	3.731	589	13.668	1.229	25.825	58	2.806	356	9.827	18
1.715	24.222	842	11.241	352	4.558	50	2.627	9	335	462	5.561	129	3.869	215	7.402	213	6.503	3	280	26	320	19

III — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS — 343. — Metais e ligas metálicas

Fundição de metais (2.^a fusão) — *Fonderie de métaux (2.^{ème} fusion) (a)*

Número de ordem

Distritos <i>Distriets</i>	Total	Aço — <i>Acier</i>						Ferro — <i>Fer</i>						
		Total	Sucata <i>Ferraille</i>		Lingotes <i>Lingots</i>		Gilos e refugo próprios <i>Conduites et déchets de la fabrique</i>	Total	Sucata		Lingotes		Gilos e refugo próprios	
			1.000 esc.	t	1.000 esc.	t			1.000 esc.	t	1.000 esc.	t		1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
1	Total	117.393	3.045	2.328	3.077	79	179	638	31.761	16.299	26.102	11.022	28.656	4.280
2	Aveiro	11.321	54	51	78	3	8	..	4.917	960	1.630	2.426	6.831	1.521
3	Beja	413	..	..	..	..	..	..	180	118	166	40	119	22
4	Braga	6.267	..	..	..	..	..	..	862	860	717	380	1.032	107
5	Castelo Branco	1.843	..	..	..	..	..	..	779	378	631	180	526	216
6	Coimbra	1.706	..	..	..	..	..	..	810	432	794	231	506	136
7	Évora	720	..	..	..	..	..	..	557	827	460	70	100	100
8	Faro	392	..	..	..	..	..	..	139	88	132	31	90	20
9	Leiria	1.043	275	273	463	..	..	..	217	182	290	29	144	12
10	Lisboa	48.120	588	513	564	75	170	0	7.138	4.350	6.419	2.451	5.706	337
11	Porto	23.444	237	177	183	..	..	120	7.791	3.968	6.401	3.270	7.341	553
12	Santarém	14.035	1.119	823	1.234	..	..	290	6.522	4.094	6.753	1.454	3.707	234
13	Setúbal	4.131	712	450	553	1	6	222	895	625	700	183	536	187
14	Outros — <i>Autres</i>	2.629	..	..	..	..	..	..	893	621	923	239	662	126
15	Total em 1952	144.337	3.047	2.285	3.219	130	418	632	32.205	16.284	26.011	10.688	29.900	6.223

(continua)

Número de ordem	Distritos	Metais (continuação)									
		Estanho — <i>Étain</i>		Zinco — <i>Zinc</i>			Outros metais — <i>Autres métaux</i>				
		Sucata e lingotes		Total	Sucata e lingotes		Gilos e refugo próprios	Total	Sucata e lingotes		Gilos e refugo próprios
		1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 esc.	t		t	1.000 esc.	t	
27		28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
1	Total	63	3.893	71	69	511	2	124	120	2.050	4
2	Aveiro	1	46	1	1	13	..	1	1	10	0
3	Beja	0	6	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Braga	8	485	9	8	65	1	21	19	263	2
5	Castelo Branco	0	1	..	..	..	..	0	0	7	0
6	Coimbra	..	..	0	0	0	..	..	..	..	..
7	Évora	..	..	..	..	..	..	0	0	4	..
8	Faro	0	8	4	3	9	1	0	0	2	0
9	Leiria	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Lisboa	40	2.391	51	51	360	..	58	58	1.218	0
11	Porto	6	394	5	5	52	..	28	27	327	1
12	Santarém	1	63	1	1	8	0	11	11	115	..
13	Setúbal	1	92	0	0	2	..	3	2	50	1
14	Outros	6	410	0	0	2	..	2	2	54	..
15	Total em 1952	103	7.156	257	255	1.245	2	241	229	4.365	2

(a) Ver observação (1) da página 404 — *Voir observation (1) de la page 404.*

Consommation de matières premières
— *Métaux et alliages métalliques*

1953

Métals — Métaux													Número d'ordre
Alumínio — Aluminium			Cobre — Cuivre			Chumbo — Plomb							
Total	Sucata e lingotes	Gitos e refugo próprios	Total	Sucata e lingotes	Gitos e refugo próprios	Total	Sucata e lingotes	Gitos e refugo próprios					
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t					
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26		
281	284	3.520	27	216	213	3.389	3	2.387	2.381	20.715	6		
60	58	1.127	5	10	10	228	..	2	2	15	..		
..	..	..	..	o	o	3	..	..	..	..	..		
37	35	563	2	29	26	558	3	27	22	221	5		
1	1	14	o	2	2	31	o	14	14	20	..		
7	7	70	o	..	..	..	..	..	..	..	..		
o	o	7	o	..	..	..	..	..	..	..	..		
1	1	13	o	1	1	10	..	..	..	..	..		
o	o	7	o	o	o	4	..	..	o	8	..		
103	100	840	3	122	122	1.506	o	2.146	2.146	18.616	o		
61	40	786	15	31	31	513	o	174	173	1.615	1		
5	4	68	1	11	11	241	o	1	1	8	o		
5	4	70	1	0	9	203	o	2	2	21	..		
1	1	15	..	1	1	32	..	21	21	106	..		
309	258	4.621	50	856	440	9.302	418	2.760	2.758	28.793	2		

ção — suite)

Ligas metálicas — Alliages métalliques													Número de ordem							
Bronze — Bronze				Latão — Laiton				Outras — Autres												
Total		Sucata e lingotes		Gitos e refugo próprios		Total		Sucata e lingotes		Gitos e refugo próprios		Total		Sucata e lingotes		Gitos e refugo próprios		Outras		
t		1.000 esc.		t		1.000 esc.		t		1.000 esc.		t		1.000 esc.		t		1.000 esc.		
38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50								
834	695	9.651	139	869	738	10.643	131	272	262	2.243	10	1.759	1							
32	25	439	7	64	52	811	12	1	1	12	o	8	2							
9	9	113	..	o	o	5	..	o	o	1	..	..	3							
29	28	604	1	132	116	1.083	10	11	7	77	4	9	4							
6	6	83	o	2	2	29	..	..	..	..	..	1	5							
15	13	235	2	8	7	94	1	o	o	6	..	..	6							
1	1	13	o	o	o	4	o	..	..	..	..	..	7							
8	6	75	2	5	4	23	1	o	..	..	o	o	8							
2	2	39	o	7	6	91	1	..	..	..	..	..	9							
442	378	3.413	69	344	281	4.348	63	216	212	2.337	4	112	10							
132	113	2.108	19	284	253	3.301	31	37	37	690	o	783	11							
89	66	1.367	23	17	13	191	4	o	o	3	o	185	12							
65	50	1.090	15	4	3	46	1	7	5	117	2	645	13							
4	3	72	1	2	1	17	1	..	..	..	..	16	14							
814	687	9.826	127	1.298	765	12.043	533	113	104	2.468	9	970	15							

IV. — FORÇA MOTRIZ

344. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrifi

Fundição de metais (2.ª fusão) — *Fonderie de métaux (2.ème fusion) (a)*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Combustíveis —														
		Carvão — <i>Charbon</i>												Briquetes <i>Briquettes</i>		
		Total	Total	Mineral — <i>Minéral</i>						Vegetal <i>Végétal</i>		De coque <i>Coke</i>				
				Total		Nacional <i>National</i>		Estrangeiro <i>Étranger</i>								
		1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
1	Total	10.750	8.832	8.803	682	570	116	90	566	480	55	60	8.095	7.873	24	17
2	Aveiro	1.827	1.266	1.302	4	4	..	..	4	4	1	1	1.261	1.297	..	..
3	Beja	54	52	54	..	..	..	..	..	..	..	..	52	54	..	..
4	Braga	634	450	489	8	6	1	1	7	5	21	24	430	409	6	3
5	Castelo Branco	100	124	120	..	..	..	..	..	..	..	..	124	129	4	3
6	Coimbra	109	181	176	24	24	..	..	24	24	..	..	157	152	1	0
7	Évora	123	117	123	7	8	3	4	4	4	0	0	110	115	..	..
8	Faro	60	68	59	0	4	1	0	5	4	2	2	50	53	..	..
9	Leiria	324	32	30	..	..	..	..	..	..	..	..	32	30	..	..
10	Lisboa	2.453	2.222	2.100	103	92	4	4	104	83	9	7	2.105	2.007	..	..
11	Porto	3.261	2.833	2.635	224	178	100	72	124	106	7	8	2.602	2.449	20	10
12	Santarém	1.510	1.143	1.120	240	210	6	8	240	202	14	17	883	893	3	1
13	Setúbal	412	174	154	35	26	1	1	34	25	0	0	139	128	..	..
14	Outros — <i>Autres</i>	180	171	176	20	18	..	..	20	18	1	1	150	157	..	..
15	Total em 1952	10.700	9.029	8.695	673	562	97	82	576	480	64	67	8.292	8.066	74	35

(a) Ver observação (1) da página 404. — *Voir observation (1) de la page 404.*

Nota — Consumiram-se também 9 toneladas de carboneto de cálcio no valor de 33 contos e 56 mil metros cúbicos de gás no valor de 89 contos.

— Force motrice

cantes — Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

Combustíveis										Energia eléctrica Energie électrique				Lubrificantes Lubrifiants				Número d'ordre	
Líquidos — Liquides										Total	Própria Propre	Comprada Achete	1.000 kWh	1.000 esc.	Óleos Huiles		Valvulinas e massas consistentes Graisses		
Lenhas e resíduos vegetais Bois et déchets végétaux		Óleos Huiles				Gasolina Essence		Petróleo Pétrole											
		Gasóleo Gas-oil		Outros Autres															
t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.					t	1.000 esc.	t	1.000 esc.		
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34		
4.296	1.021	355	520	462	532	31	148	4	9	5.829	116	5.723	4.470	26	84	o	12		
51	16	2	3	o	1	1	3	1	2	230	..	230	146	1	8	o	2		
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	30	1	29	28	..	..	..	3		
70	27	105	150	o	o	3	14	o	1	409	1	408	248	o	3	o	2		
131	27	3	4	o	6	..	..	..	..	33	..	33	26	..	..	..	5		
11	6	1	2	o	o	1	15	..	..	60	..	50	39	o	2	o	6		
23	5	o	o	..	..	..	..	o	o	12	..	12	12	o	o	..	..		
40	6	2	3	..	..	o	1	o	o	3	..	3	5	o	1	..	8		
1.034	260	23	34	..	..	..	..	..	..	540	..	540	527	o	o	o	9		
344	90	90	122	130	140	5	25	o	o	1.040	..	1.040	849	2	7	o	10		
1.448	283	64	101	150	154	18	76	1	3	991	114	877	693	20	43	o	11		
1.038	267	32	53	52	59	1	7	2	3	1.439	..	1.439	834	2	15	o	12		
85	30	33	48	130	172	2	8	..	..	1.052	..	1.052	1.053	1	5	o	13		
21	4	o	o	..	..	o	o	o	o	10	..	10	10	o	o	..	14		
2.495	766	350	535	476	577	16	77	8	15	5.978	98	5.880	4.225	x	x	x	15		

Remarque — On a également consommé 9 tonnes de carbure de calcium d'une valeur de 33.000 escudos et 56.000 m³ de gaz, d'une valeur de 89.000

V. — PESSOAL

345. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Fundição de metais (2.ª fusão) — Fonderie de métaux (2ème fusion) (a)

Número de ordem	Distritos Districts	Administrativo, técnico e de escritório — Administratif, technique et de bureau						Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) — Salaris (per								Da indústria — De	
		Total		Com remuneração Avec rémunération		Sem remuneração Sans rémunération		Total									
								H		M						H	
		HM	H	HM	H	HM	H	HM	> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos	HM	> 18 anos	< 18 anos		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		

Pessoal existente

1	Total	535	517	496	466	59	49	6.275	5.525	611	122	17	5.515	4.847	562		
2	Aveiro	43	38	36	32	7	7	560	470	59	30	1	549	463	50		
3	Beja	17	16	15	15	2	1	95	92	8	..	..	48	47	1		
4	Braga	12	9	9	9	3	..	343	294	49	..	..	337	238	49		
5	Castelo Branco	20	20	18	15	2	2	68	52	9	7	..	68	52	9		
6	Coimbra	11	11	7	7	4	4	146	123	23	..	..	116	99	17		
7	Évora	9	7	7	5	2	2	68	61	7	..	..	67	60	7		
8	Faro	4	4	3	3	1	1	37	34	3	..	..	33	30	3		
9	Leiria	6	5	6	5	..	..	89	73	13	3	..	66	55	6		
10	Lisboa	172	160	155	145	17	17	1.600	1.400	83	25	2	1.546	1.440	82		
11	Porto	110	102	96	91	14	11	2.106	1.750	285	57	14	1.831	1.510	279		
12	Santarém	111	105	111	105	..	..	782	726	50	..	..	675	642	33		
13	Setúbal	19	10	8	6	5	2	219	213	6	..	..	219	213	6		
14	Outros — Autres	27	26	23	24	2	2	162	147	15	..	..	60	48	12		

Dias de trabalho

15	Total	n	n	n	n	n	n	1.573.234	1.392.625	143.727	33.320	3.562	1.409.055	1.243.685	137.295		
16	Aveiro	x	x	n	n	x	x	154.204	131.062	14.737	8.330	15	148.634	123.808	13.637		
17	Beja	x	x	n	n	x	x	27.503	26.632	676	..	..	13.249	13.033	196		
18	Braga	x	x	n	n	x	x	84.305	72.605	11.700	..	..	83.293	71.698	11.700		
19	Castelo Branco	x	x	n	n	x	x	18.127	14.337	2.152	1.638	..	18.127	14.337	2.152		
20	Coimbra	x	x	n	n	x	x	33.408	29.154	4.254	..	..	26.246	23.016	3.230		
21	Évora	x	x	n	n	x	x	10.251	14.584	1.667	..	..	16.147	14.480	1.667		
22	Faro	x	x	n	n	x	x	7.489	6.543	940	..	..	7.209	6.263	940		
23	Leiria	x	x	n	n	x	x	24.350	20.406	3.129	705	..	17.934	15.600	1.689		
24	Lisboa	x	x	n	n	x	x	413.743	334.661	22.016	6.668	398	398.812	370.724	21.757		
25	Porto	x	x	n	n	x	x	538.849	450.456	63.325	15.919	3.149	494.246	384.834	63.120		
26	Santarém	x	x	n	n	x	x	154.920	146.547	8.443	..	..	144.385	136.501	8.082		
27	Setúbal	x	x	n	n	x	x	57.102	56.122	930	..	..	57.102	56.122	930		
28	Outros	x	x	n	n	x	x	48.128	39.426	3.702	..	..	13.588	10.449	3.130		

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)

29	Total	7.228	7.027	7.228	7.027	..	..	47.415	45.208	1.605	562	40	43.293	41.297	1.534		
30	Aveiro	226	223	226	223	..	..	4.026	3.727	104	135	0	3.897	3.620	145		
31	Beja	178	178	178	176	..	..	697	691	6	..	..	335	333	2		
32	Braga	110	110	110	110	..	..	2.053	1.920	127	..	..	2.034	1.907	127		
33	Castelo Branco	175	175	175	175	..	..	560	460	24	22	..	506	460	24		
34	Coimbra	84	84	84	84	..	..	863	827	36	..	..	649	621	28		
35	Évora	62	59	62	59	..	..	385	368	17	..	..	363	366	17		
36	Faro	15	15	15	15	..	..	200	188	12	..	..	194	182	12		
37	Leiria	110	93	110	93	..	..	629	576	34	10	..	477	448	10		
38	Lisboa	2.828	2.683	2.828	2.683	..	..	17.035	16.572	308	150	5	16.470	16.027	305		
39	Porto	1.094	1.071	1.094	1.071	..	..	13.424	12.427	717	245	35	11.913	11.051	702		
40	Santarém	1.878	1.867	1.878	1.867	..	..	4.395	4.290	105	..	..	4.097	3.996	101		
41	Setúbal	18	13	18	13	..	..	2.028	2.008	20	..	..	2.028	2.008	20		
42	Outros	455	451	455	451	..	..	1.183	1.148	33	..	..	310	278	32		

(a) Só inclui os elementos relativos às fábricas com fusão de ferro e as que utilizam cadinhos de fundição cuja capacidade total expressa em bronze ou em latão exceda os 20 kilogrammas.

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

1953

Operários — Ouvriers														Mão-de-obra à tarefa Main d'œuvre à la tâche		Número d'ordres	
sonnel percevant un salaire par jour au par semaine							Com vencimento mensal Avec appointement mensuel				Sem remuneração			No estabelecimento Dan l'établissement	No domicílio Au domicile		
Indústria		Com outras ocupações Avec autres occupations					Total		Da indústria		Com outras ocupações		H				
M		HM	H		M		HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	
> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos											> 18 anos
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33

— Personnel existant

93	13	760	678	49	29	4	196	194	181	179	15	15	44	42	2	17	x	1
29	1	11	7	3	1	..	14	12	14	12	..	..	1	1	..	10	..	2
..	..	47	45	2	..	..	3	3	3	3	..	..	..	..	..	5	..	3
..	..	6	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	4
7	..	..	..	..	..	..	1	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	5
..	..	30	24	6	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	6
..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7
..	..	4	4	..	..	..	11	11	11	11	..	..	..	..	..	..	..	8
9	..	23	18	5	..	..	1	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	9
22	2	54	50	1	3	..	13	13	9	0	4	4	5	5	..	2	..	10
82	10	275	240	6	25	4	11	11	11	11	..	..	..	..	..	..	..	11
..	..	207	184	23	..	..	6	6	6	6	..	..	23	23	..	..	..	12
..	..	..	..	..	..	..	4	4	4	4	..	..	12	12	..	..	..	13
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	14
..	..	102	99	3	..	..	133	133	122	122	11	11	2	..	3	..	..	15

— Journées de travail

25.353	2.722	164.179	148.940	6.432	7.967	840	n	n	n	n	n	n	x	x	x	x	x	15
8.194	15	5.550	4.254	1.100	196	..	n	n	n	n	..	..	x	x	..	x	..	16
..	..	14.059	13.570	480	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	..	17
..	..	1.007	1.007	..	..	..	n	n	n	n	..	..	..	..	..	..	x	18
1.638	..	..	..	..	..	..	n	n	n	n	..	..	..	..	..	..	..	19
..	..	7.162	6.138	1.024	..	..	..	..	..	..	..	..	x	x	..	..	..	20
..	..	104	104	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	21
..	..	230	280	..	..	..	n	n	n	n	..	..	..	..	..	..	..	22
705	..	6.336	4.896	1.440	..	..	n	n	n	n	..	..	..	..	..	..	..	23
5.933	398	14.931	13.937	259	735	..	n	n	n	n	n	n	x	x	..	x	..	24
8.833	2.309	74.603	65.522	1.505	7.036	840	n	n	n	n	..	..	..	..	..	..	..	25
..	..	10.607	10.246	361	..	..	n	n	n	n	..	..	x	x	..	..	..	26
..	..	..	..	..	..	..	n	n	n	n	..	..	x	x	..	..	..	27
..	..	29.540	28.977	563	..	..	n	n	n	n	n	n	x	..	x	..	..	28

— Appointement et salaires payés

430	32	4.122	3.911	71	122	8	1.727	1.718	1.661	1.652	66	66	..	..	..	73	7	29
182	0	129	107	19	3	..	105	193	105	193	..	..	..	..	..	53	..	30
..	..	362	358	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13	..	31
..	..	19	19	..	..	..	47	47	47	47	..	..	..	..	..	..	7	32
22	..	..	..	..	..	..	0	0	0	0	..	..	..	..	..	..	..	33
..	..	214	206	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	34
..	..	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	35
..	..	6	6	..	..	..	59	58	59	58	..	..	..	..	..	..	..	36
10	..	143	128	15	..	..	248	248	104	104	54	54	..	..	..	7	..	37
133	6	565	545	3	17	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	38
133	27	1.511	1.376	15	112	8	100	109	109	109	..	..	..	..	..	..	..	39
..	..	298	294	4	..	..	104	104	104	104	..	..	..	..	..	..	..	40
..	..	..	..	..	..	..	69	69	69	69	..	..	..	..	..	..	..	41
..	..	879	870	3	..	..	896	890	884	878	12	12	..	..	..	..	..	42

em bronze é superior a 20 quilos. — Englobe seulement les éléments aux fabriques avec fusion de fer et à celles qui utilisent des cristaux de fusion

35-350-351 — FABRICAÇÃO DE PRODUTOS METÁLICOS, COM

Fabrication des produits métallurgiques à l'exclu

350. 2 — CUTEIA

I. — ESTABELECIMEN

346. — Fábricas existentes, *Usines existantes, suivant*

Número de ordem	Pábricas existentes em 31-XII <i>Usines existantes au 31-XII</i>	Total	... das quais
Distritos <i>Districts</i>			Total
1		2	3
1	Total	61	59
2	Braga	57	55
3	Leiria	1	1
4	Lisboa	1	1
5	Porto	2	3

II. — PRODUÇÃO

347. — Pro

Cutelarias — *Coutelleries*

Número de ordem	Distritos Districts	Total		Colheres Cuillères (a)			Facas — Couteaux						Garfos — Fourchettes (a)			
							Completas Complètes			Polhas para cabo de prata ou outro material Feuilles pour manches d'argent ou autre matériel			Completos Complètes			Para pratinha ma
		t	1.000 esc. (b)	1.000 peças	t	1.000 esc. (b)	1.000 peças	t	1.000 esc. (b)	1.000 peças	t	1.000 esc. (b)	1.000 peças	t	1.000 esc. (b)	1.000 peças
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	Total	224	13.968	840	54	3.727	865	90	4.967	159	9	548	739	37	2.225	60
2	Braga	201	11.770	762	52	3.330	753	81	4.163	159	9	548	630	35	1.879	60
3	Outros — <i>Autres</i>	23	2.198	78	2	397	112	9	804	..	..	..	60	2	346	..

(a) Não inclui colheres e garfos de alumínio. — *N'englobe pas des cuillères et des fourchettes en aluminium.*

(b) Valor calculado ao preço de venda pela fábrica. — *Valeur calculée au prix de vente pour la fabrique.*

EXCEPÇÃO DE MÁQUINAS E MATERIAL DE TRANSPORTE

sion des machines et du matériel de transport

RIAS — *Coutelleries*

TOS — *Établissements*

segundo o número de operários

le nombre d'ouvriers

1853

em actividade... —... en activité...			... e inactivas ... et inactives	Número d'ordres
— de 21 operários <i>ouvriers</i>	21 a 50	51 a 100		
4	5	6	7	
28	17	4	2	1
30	15	4	2	2
..	1	..	..	3
1	..	..	..	4
1	1	..	..	5

— *Production*

dução

1853

cabo de ou outro terial		Navalhas e canivetes <i>Couteaux et canifs</i>			Lâminas de barba <i>Lames à rasoir</i>			Tesouras <i>Ciseaux</i>			Raspadeiras <i>Grattoirs</i>			Bisturis <i>Bistouris</i>			Cutelos e machetes <i>Couteles et haches</i>			Outros artigos <i>Autres articles</i>		Número d'ordres
		t	1.000 esc. (b)	1.000 peças	t	1.000 esc. (b)	1.000 peças	t	1.000 esc. (b)	1.000 peças	t	1.000 esc. (b)	1.000 peças	t	1.000 esc. (b)	1.000 peças	t	1.000 esc. (b)	1.000 esc. (b)			
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37		
3	262	197	12	925	474	o	179	98	10	626	12	o	59	1	o	6	15	9	140	294	1	
3	262	142	9	617	..	..	..	98	10	626	12	o	59	1	o	6	8	2	43	233	2	
..	..	55	3	318	474	o	179	..	..	..	o	o	1	..	..	..	12	7	97	56	3	

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

348. — Matérias-primas consumidas

Cutelarias — Coutelleries

Número de ordem	Distritos Districts	Total	Metais — Métaux														Ligas metálicas Alliages métalliques							
			Aço — Acier						Ferro — Fer						Alumínio Aluminium		Latão — Laiton		Alpaca		Outros Autres			
			Comum Commun		Inoxidá- vel Inoxyda- ble		Fita especial para lâminas (a)		Comum		Inoxidá- vel		Arame Fil de fer		Em chapa En tôle		Em chapa		Em aramé En fil			Em chapa		
			1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t		1.000 esc.	t	1.000 esc.
			3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		21	22	23
1	Total	4.434	89	392	163	2.856	1	23	21	95	13	271	1	5	11	112	0	18	0	3	5	164	1	16
2	Braga.	8.597	43	807	150	2.449	..	..	19	83	13	271	1	4	11	112	0	8	0	2	..	..	..	..
3	Outros — Autres	887	16	85	13	407	1	23	2	12	..	..	0	1	..	..	0	10	0	1	5	164	1	16

(a) Ruban spécial pour lames.

IV. — FORÇA MOTRIZ

349. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubri

Cutelarias — Coutelleries

Número de ordem	Distritos Districts	Combustíveis — Combustibles												
		Total	Carvão — Charbon											
			Total	Mineral — Mineral						Vegetal Végétal		De coque Coke		
				Total		Nacional National		Estrangeiro Étranger						
				1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t					1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
1	Total . . .	397	400	339	314	258	27	30	277	228	54	50	32	31
2	Braga	374	385	324	305	249	27	30	263	219	43	44	32	31
3	Outros — Autres . . .	23	15	15	9	9	..	..	9	9	6	6	..	..

Nota — Consumiram-se também 1.792 quilogramas de carboneto de cálcio no valor de 6.826 escudos. — Remarque — On a également con

— Consommation de matières premières

— Matières premières consommées

1953

Soldas diversas <i>Soudure diverses</i>		Guarnições para cabos <i>Garnitures pour manches</i>										Diversos — Divers										Número d'ordre
		Pau preto e ébano <i>Bois noir et ébène</i>		Chifre <i>Corne</i>		Matérias plásticas <i>Matières plastiques</i>				Outras		Ácido sulfúrico <i>Acide sulfurique</i>		Ácido azótico <i>Acide azotique</i>		Ácido bórico <i>Acide borique</i>		Pomadas de polir <i>Pommades à polir</i>		Colas diversas <i>Colles diverses</i>		
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	
o	2	16	54	9	101	2	69	1	35	o	8	o	2	o	1	o	o	19	151	8	55	1
o	2	16	54	9	101	1	37	o	7	o	8	o	2	..	..	..	..	10	105	5	50	2
..	..	..	..	..	..	1	32	1	28	o	5	o	1	o	1	o	o	9	46	o	5	3

— Force motrice

ficantes — Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

										Energia elétrica — Comprada Énergie électrique — Achetés		Lubrificantes — Lubrifiants				Número d'ordre
Líquidos — Liquides												Óleos		Valvulinas e massas consistentes Graisses		
Lenha e resí- duos vegetais Bois et déchets végétaux		Óleos — Huiles				Gasolina Essence		Petróleo Pétrole								
		Gasoll Gas-oil		Outros Autres												
t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 hWh	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
60	22	19	30	o	o	o	3	2	3	302	208	2	32	1	15	
60	22	16	25	o	o	o	1	1	2	266	170	2	27	1	14	
..	..	3	5	..	..	o	2	1	1	36	29	o	5	o	1	

osmmid 1.792 kgs.de carbure de calcium d'une valeur de 6.828 «escudos».

V. — PESSOAL

350. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Cutelarias — Coutelleries

Número de ordem	Distritos <i>Distriets</i>	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>						Assalariados (pessoal com salário) <i>Salarie (personnel percevant un salaire)</i>							
		Total		Com remuneração <i>Avec rémunération</i>		Sem remuneração <i>Sans rémunération</i>		Total				Da indus- <i>De l'indus-</i>			
								H		M					
		HM	H	HM	H	HM	H	HM				HM			
									> 18 anos	< 18 anos			> 18 anos	< 18 anos	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

Pessoal existente

1	Total . . .	29	28	15	15	14	13	1.065	903	143	15	4	1.042	884	140
2	Braga	20	19	6	6	14	13	970	839	138	1	1	958	821	105
3	Outros — <i>Autres</i> . .	9	9	9	9	..	..	95	64	5	14	3	84	63	5

Dias de trabalho

4	Total . . .	x	x	n	n	x	x	214.790	184.081	26.362	3.683	664	210.746	180.684	25.733
5	Braga	x	x	n	n	x	x	194.404	169.962	25.402	40	90	190.514	165.611	24.773
6	Outros	x	x	n	n	..	..	20.296	15.119	960	3.643	574	20.232	15.073	960

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)

7	Total . . .	177	177	177	177	..	..	3.870	3.567	225	71	7	3.796	3.497	221
8	Braga	46	46	46	46	..	..	3.313	3.099	213	1	1	3.240	3.030	208
9	Outros	131	131	131	131	..	..	557	468	13	70	6	556	467	13

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

1953

Operários — Ouvriers															Mão-de-obra à tâche Main d'oeuvre à la tâche No estabelecimentos — Dans l'éta- blissements Número d'ordres	
diário ou semanal) par jour ou par semaine)						Com vencimento mensal Avec appointement mensuel						Sem remuneração				
trimestre	Com outras ocupações Avec autres occupations					Total		Da industria		Com outras ocupações		H				
	M		HM	H		HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	HM		
	> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos	< 18 anos											> 18 anos
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31

— Personnel existant

14	4	22	19	3	1	17	17	16	16	1	1	15	10	5	240	1
1	1	21	18	3	..	2	2	1	1	1	1	15	10	5	240	2
13	3	2	1	..	1	15	15	15	15	..	..	..	..	..	..	0

— Journées de travail

3.665	664	4.044	3.297	629	18	n	n	n	n	n	n	n	n	n	x	4
40	90	3.980	3.351	629	..	n	n	n	n	n	n	n	n	n	x	5
3.625	574	64	46	..	18	n	n	n	n	..	..	..	..	..	..	6

— Appointements et salaires payés

71	7	74	70	4	o	76	76	67	67	9	9	..	..	..	96	7
1	1	73	60	4	..	15	15	6	6	9	9	..	..	..	96	8
70	6	1	1	..	o	61	61	61	61	..	..	..	..	..	..	9

350. 5 — ALUMÍNIO E AÇO INOXIDÁVEL — *Aluminium et acier inoxyable*

I. — ESTABELECIMENTOS — *Établissements*

351. — Fábricas existentes, segundo o número de operários

Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers

1953

Distritos Districts Fábricas existentes em 31-XII <i>Usines existantes au 31-XII</i>	... das quais em actividade... ... en activité ...						... e inactivas ... et inactives
	Total	Total	— de 21 operários <i>ouvriers</i>	21 a 50	51 a 100	101 a 200	
	1	2	3	4	5	6	7
Total	43	37	17	11	6	3	6
Aveiro	0	0	8	2	1	..	..
Braga	1	1	1	..	..	..	..
Lisboa	4	4	2	1	1	..	..
Porto	82	20	11	8	4	3	0
Total em 1952	48	39	x	x	x	x	6

II. — PRODUÇÃO

352. — Pro

Alumínio o aço inoxidável — *Aluminium et acier inoxyable*

Número de ordem		Louça de alumínio — <i>Vaisselle en alu</i>											
		Total						Fundido — <i>Fondu</i>					
		Geral <i>Général</i>		Doméstica <i>Domestique</i>		Outra <i>Autre</i>		Total		Doméstica		Outra	
		t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	Total	844	36.064	789	33.324	55	2.740	162	4.337	146	3.704	16	633
2	Aveiro	112	5.003	105	4.763	7	245	2	47	1	16	1	31
3	Porto	650	27.572	625	25.600	34	1.912	124	3.156	122	3.093	2	63
4	Outros — <i>Autres</i>	73	3.484	59	2.901	14	583	36	1.134	23	595	13	539
5	Total em 1952	719	28.620	668	26.344	51	2.276	200	5.550	188	5.024	12	526

(a) Valor calculado ao preço de venda pela fábrica — *Valeur calculée aux prix de vente par la fabrique.*

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS — *Consommation de matières premières*

353. — Matérias-primas consumidas
Matières premières consommées

Alumínio e aço inoxidável — *Aluminium et acier inoxydable*

1953

Distritos <i>Distriets</i>	Alumínio — <i>Aluminium</i>											Aço <i>Acier</i>		Outros metais <i>Autres métaux</i>		Outros <i>Autres</i>
	Total	Em chapa <i>En tôle</i>	Em lingotes <i>En lingots</i>		Em sucata <i>En ferraille</i>	Noutros estados <i>En d'autres états</i>										
			De fundição própria <i>Obtenus dans la propre fabrique</i>	Adquiridos <i>Achetés</i>												
	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 esc.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Total	1.003	20.576	807	18.536	61	53	816	76	1.033	6	191	7	308	4	41	207
Aveiro	135	2.865	131	2.775	..	o	7	3	43	1	40	..	..	o	1	..
Porto	788	18.086	636	14.760	61	32	493	65	722	4	111	7	306	3	27	203
Outros — <i>Autres</i>	80	1.625	40	1.001	..	21	316	18	265	1	40	o	2	1	13	4
Total em 1952	772	17.359	564	14.334	x	117	1.595	85	1.257	6	173	x	x	3	67	99

— *Production*

dução

1953

Chapa — Tôle						Louça de aço inoxidável Vaisselle en acier inoxydable						Número d'ordre
Total		Doméstica		Outra		Total		Doméstica		Outra		
t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
682	31.727	643	29.620	39	2.107	4	735	2	329	2	406	
110	4.961	104	4.747	6	214	..	..	..	..	..	..	
535	24.416	503	22.567	32	1.849	4	735	2	329	2	406	
37	2.350	36	2.306	1	44	..	..	..	..	..	..	
519	23.070	480	21.320	39	1.750	x	x	x	x	x	x	

IV. — FORÇA MOTRIZ

354. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrifi

Alumínio e aço inoxidável — *Aluminium et acier inoxydable*

Número de ordem	Distritos — Districts	Combustíveis — Combustibles												
		Total	Carvão — Charbon								Briquetes Briquettes		Lenha e resíduos vegetais Bois et déchets végétaux	
			Total	Mineral Minéral — Estrangeiro Étranger		Vegetal Végétal		De coque Coke						
				1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	
1	Total	212	122	126	31	28	1	2	100	96	71	28	224	67
2	Aveiro	83	20	19	..	..	..	..	20	19	2	1	8	1
3	Porto	219	93	89	30	27	1	2	62	60	69	27	209	60
4	Outros — Autres	60	19	18	1	1	..	..	18	17	..	..	12	6
5	Total em 1952	193	124	95	27	23	2	5	104	67	..	..	229	69

Nota — Consumiram-se também 1.203 quilos de carboneto de cálcio no valor de 6.940 escudos — Remarque. — On a également consommé

V. — PESSOAL

355. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários pagos

Alumínio e aço inoxidável — *Aluminium et acier inoxydable*

Número de ordem	Distritos — Districts	Administrativo, técnico, e de escritório — Administratif, technique et de bureau						Accusado (pessoal com salário diário ou semanal) — Salaré (personnel)							
		Total		Com remuneração — Avec rémunération		Sem remuneração — Sans rémunération		Total				Da indústria —			
		HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	M	M	HM	H	H	H
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15

Pessoal existente

1	Total	66	60	47	46	19	14	1.212	781	149	242	40	1.125	707	149
2	Aveiro	10	9	8	8	2	1	134	100	13	20	1	131	98	13
3	Porto	52	47	35	34	17	13	907	618	121	102	36	884	547	121
4	Outros — Autres	4	4	4	4	..	..	111	63	15	20	9	110	62	15

Dias de trabalho

5	Total	n	n	n	n	n	n	260.862	170.067	30.045	51.813	8.937	251.270	163.094	30.045
6	Aveiro	n	n	n	n	n	n	30.123	24.861	896	4.267	99	29.485	24.337	896
7	Porto	n	n	n	n	n	n	202.070	127.524	25.605	40.833	8.058	193.515	121.324	25.605
8	Outros	n	n	n	n	n	n	28.669	17.682	3.544	6.603	780	28.370	17.333	3.544

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)

9	Total	633	628	633	628	..	..	6.274	8.044	357	784	89	6.038	4.846	357
10	Aveiro	47	47	47	47	..	..	713	626	20	68	1	696	612	20
11	Porto	532	527	532	527	..	..	4.866	3.853	238	640	79	4.854	3.676	238
12	Outros	54	54	54	54	..	..	695	565	49	72	9	688	558	49

— *Force motrice*

cantes — Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

Líquidos — <i>Liquides</i>								Energia eléctrica <i>Energie électrique</i> — Comprada <i>Achetée</i>		Lubrificantes — <i>Lubrifiants</i>				Número de órdes
Óleos — <i>Huiles</i>				Gasolina <i>Essence</i>		Petróleo <i>Pétrole</i>				Óleos <i>Huiles</i>		Valvulinas e masas consistentes <i>Graisses</i>		
Gasóleo <i>Gas-oil</i>		Outros <i>Autres</i>												
1.000 l	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
9	14	21	28	9	43	2	6	605	435	2	21	•	6	1
8	5	..	..	1	5	1	2	42	44	•	1	..	..	2
4	6	6	9	5	25	1	3	499	302	2	17	•	6	3
2	3	15	19	3	13	•	1	64	89	•	9	..	..	4
8	10	13	19	x	x	x	x	610	445	x	x	x	x	5

soit 1.293 kg. de carbure de calcium d'une valeur de 5.940 escudori.

— *Personnel*

— *Personnel existant journées de travail, appointements et salaires payés*

1953

Operário — Ouzrier													
percevant un salaire par jour ou par semaine					Com vencimento mensal — Avec appointement mensuel						Sem remuneração		
De l'industrie		Com outras ocupações Avec autres occupations			Total		Da industria		Com outras ocupações		HM	H	M
M		HM	H	M	HM	H	HM	H	HM	H			
≥ 18 anos	< 18 anos												
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29

Numero Ouzrier

— *Personnel existant*

[illegible]

— *Journées de travail*

[illegible]

— Appointements et salaires payés

[illegible]

350.6 — FERRO ESMALTADO — *Fer émaillé*

I. — ESTABELECIMENTOS — *Établissements*

356. — Fábricas existentes, segundo o número de operários
Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers

1953

Distritos <i>Districts</i>	Fábricas existentes em 31-XII <i>Usines existantes au 31-XII</i>	Total	... das quais em actividade ... — ... en activité ...					... e inac- tivas ... et inac- tives
			Total	— de 21 operários <i>ouvriers</i>	21 a 50	101 a 200	201 a 400	401 a 800
1		2	3	4	5	6	7	8
Total		8	7	2	1	1	2	1
Aveiro		2	2	1	..	..	1	..
Lisboa		2	2	1	1	..	..	..
Porto		4	3	..	..	1	1	1
Total em 1952		8	7	x	x	x	x	1

II. — PRODUÇÃO — *Production*

357. — Produção

Ferro esmaltado — *Fer émaillé*

Produção — <i>Production</i>	1953			1952		
	n.º	t	1.000 esc. (a)	n.º	t	1.000 esc. (a)
1	2	3	4	5	6	7
Total	x	1.987	47.357	x	1.774	46.557
Louça doméstica — <i>Vaisselle do- mestique</i>	x	945	29.505	x	962	31.228
Aparelhos de aquecimento: <i>Appareils de chauffage</i>						
Fogões — <i>Fourneaux</i>	13.088	405	15.194	10.282	329	13.013
Outros — <i>Autres</i>	x	24	1.110	x	41	2.279
Louça de cozinha (b) — <i>Vais- selle de cuisine</i>	x	301	7.834	x	403	10.697
Outra — <i>Autre</i>	x	215	5.367	x	190	5.239
Louça sanitária — <i>Vaisselle sani- taire</i>	x	941	14.621	x	717	12.198
Banheiras — <i>Baignoires</i>	10.860	801	12.002	7.792	581	8.916
Outra — <i>Autre</i>	x	80	2.619	x	136	3.282
Outra	x	101	2.231	x	94	2.131

(a) Valor calculado ao preço de venda pela fábrica — *Valueur calculée au prix de vente par la fabrique.*

(b) Cafeteiras, panelas, frigideiras, tachos, etc. — *Cafetières, marmites, poêles, casseroles.*

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS — *Consommation de matières premières*

358. — Matérias-primas consumidas — *Matières premières consommées*

Ferro esmaltado — *Fer émaillé*

Especificação — <i>Spécification</i>	1953		1952	
	Quantidade <i>Quantité</i>	Valor <i>Valeur</i>	Quantidade	Valor
Quantidade em toneladas, salvo outra indicação. Valor em 1.000 esc. — <i>Quantité en tonnes, sauf indication spéciale. Valeur 1.000 escudos</i>				
	1	2	3	4
Ferro fundido — <i>Fer fondu</i> :				
De fundição própria — <i>Obtenu dans la propre fabrique</i>	1.146	x	902	x
Ferro em chapa — <i>En tôles</i>	1.011	5.475	1.056	7.093
Ferro noutros perfis — <i>Fer en autres profils</i>	16	120	13	98
Outros metais — <i>Autres métaux</i> :				
De fundição própria	6	x	6	155
Adquiridos	1	8		
Esmaltes — <i>Emails</i> :				
Líquidos — <i>Liquides</i>	304	1.682	x	x
Em pó — <i>En poudre</i>	117	1.266	x	x
Em massa — <i>En pâte</i>	26	141	x	x
Corantes (Óxidos) kg — <i>Colorantes (Oxides)</i>				
de Níquel — <i>Nickel</i>	403	24	x	x
de Cobalto — <i>Cobalt</i>	242	32	x	x
de Manganês — <i>Manganèse</i>	171	3	x	x
de Titano — <i>Titane</i>	1.165	30	x	x
de Antímónio — <i>Antimoine</i>	1.304	35	x	x
de Estanho — <i>Étain</i>	8	1	x	x
Outros — <i>Autres</i>	1.770	106	x	x
Ácidos — <i>Acides</i> :				
Sulfúrico — <i>Sulfurique</i>	81	73	35	84
Clorídrico — <i>Chlorhydrique</i>	23	47	27	65
Outros n. c. — <i>Autres n. c.</i>	x	187	x	709

IV. — FORÇA MOTRIZ — *Force motrice*

359. — Consumo de combustíveis, lubrificantes e energia eléctrica *Consommation de combustibles, lubrifiants et énergie électrique*

Ferro esmaltado — *Fer émaillé*

Combustíveis	1953		1952		Combustíveis, lubrificantes e energia eléctrica	1953		1952									
	Quantidade	Valor	Quantidade	Valor		Quantidade	Valor	Quantidade	Valor								
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur		Quantité	Valeur	Quantité	Valeur								
Quantidade em toneladas, salvo outra indicação. Valor 1.000 esc. — <i>Quantité en tonnes, sauf indication spéciale. Valeur 1.000 escudos</i>																	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10								
Combustíveis:					Combustíveis:												
Carvão mineral— <i>Charbon minéral</i> :					Gasolina — <i>Essence</i> (1.000 l.) . .												
Nacional — <i>National</i>					6					26	5	24					
Estrangeiro — <i>Etranger</i> . . .					Lubrificantes:												
Carvão de coque — <i>Coke</i>					Óleos — <i>Huiles</i>					2			13	1	8		
Briquetes — <i>Briquettes</i>					Valvulina e massas consistentes.					0			2				
Lenha e resíduos vegetais — <i>Bois et déchets végétaux</i>					Energia eléctrica:												
Óleos — <i>Huiles</i> :					Comprada — <i>Achatés</i> (1.000 kWh)					1.369					766	1.229	613
Gasóleo — <i>Gas-oil</i> (1.000 l.)										123					199	303	402
Outros — <i>Autres</i>										467					471	129	104

Nota — Consumiram-se também 14 toneladas de carboneto de cálcio no valor de 53 contos. — *Remarque — On a également consommé 14 tonnes de carbure de calcium d'une valeur de 53.000 escudos.*

V. — PESSOAL — Personnel

360. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

Ferro esmaltado — Fer émaillé

1953

Número de ordem Spécification	Administrativo, técnico e de escritório Administratif, technique et de bureau						Operário — Ouvrier Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal) Salaire (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)					Número d'ordre
	Total		Com remuneração Avec rémunération		Sem remuneração Sans rémunération		Total					
	HM	H	HM	H	HM	H	HM	H		M		
								> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1) Pessoal existente — Personnel existant	100	80	99	88	1	1	1.576	1.121	45	388	22	1
2) Dias de trabalho — Journées de travail	x	x	n	n	x	x	307.729	206.914	12.216	84.008	4.591	2
3) Ordenados e salários pagos (1.000 esc.) Appointements et sa- laire payés . . .	2.240	2.118	2.240	2.118	..	..	7.834	0.333	127	1.327	42	3

(continuação — suite)

Número de ordem

Operário (continuação)

Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal)
(continuação)

Com vencimento mensal

Especificação

Da indústria — *De l'industrie*

Com outras ocupações
Avec autres occupations

Total

Da
Indústria

Com outras
ocupações

HM

H

M

HM

H

M

HM

H

HM

H

HM

H

> 18
anos

< 18
anos

> 18
anos

< 18
anos

> 18
anos

< 18
anos

> 18
anos

< 18
anos

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

Número de ordem

1) Pessoal existente	1.045	654	39	333	10	531	467	6	55	3	10	16	11	11	5	5	1
2) Dias de trabalho	262.557	171.448	11.138	73.536	4.435	45.172	35.466	1.078	8.472	166	n	n	n	n	n	n	2
3) Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)	6.607	5.253	113	1.201	40	1.227	1.085	15	120	2	342	342	270	270	71	71	3

350.7 — ARTIGOS DE ARAME, PARAFUSOS, PREGARIA, ETC.
Articles en fil de fer, vis, clous, etc.

I — ESTABELECIMENTOS — *Établissements*

361. — Fábricas existentes, segundo o número de operários
Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers

1953

Fábricas existentes em 31-XII <i>Usines existantes au 31-XII</i>	Total	... das quais em actividade... — ... en activité...						... e inactivas et inacti- ves
		Total	— de 21 operários <i>ouvriers</i>	21 a 50	51 a 100	101 a 200	201 a 400	
Distritos <i>Districts</i>								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Total	54	42	21	3	4	3	1	12
Aveiro	3	2	2	..	..	..	..	1
Braga	7	4	4	..	..	..	..	3
Faro	8	8	8	..	..	..	..	..
Lisboa	12	11	5	2	1	2	1	1
Porto	15	11	6	1	3	1	..	4
Santarém	2	..	..	..	..	..	..	2
Setúbal	4	4	4	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	1	1	1	..	..	..	..	..
Vizeu	2	1	1	..	..	..	..	1

Artigos de arame, parafusos, pregaria, etc. — *Articles en fil de fer, vis, clous, etc.*

Número de ordem	Artigos — Articles	Total			De ferro En fer		
		1.000 peças pièces	t	1.000 etc.	1.000 peças	t	1.000 etc.
		(d)	(d)	(d)	(d)	(d)	(d)
1		2	3	4	5	6	7
1	Anilhas — Rondelles	4.150	29	489	4.042	29	456
2	Arame farpado — Fil de fer barbellé	(a) 16.056	126	933	(a) 16.056	126	933
3	Camarões e pitons — Crochets et pitons	7.333	24	517	6.732	22	413
4	Brocha — Semences	x	320	4.148	x	320	4.148
5	Carda, cravinho e sementeira — Clous, petits clous et semences	x	78	1.480	x	71	1.347
6	Chaves para latas de conserva — Clefs pour boîtes de conserves	69.017	857	5.878	69.017	857	5.878
7	Crapons — Crappons	x	1	15	x	1	15
8	Cravos para tanoeiro — Clous de tonnelier	11.271	39	463	11.271	39	463
9	Escápulas { Com espiga — En pointe	1.401	11	189	1.330	11	181
10	— Pitons { Com rosca — A vis	554	4	80	535	4	72
11	Grampos — Crampons	12.009	5	76	12.009	5	76
12	Hastes com rosca para metal — Tiges avec vis à métaux	56	10	100	56	10	99
13	Parafusos { Estampados { Com rosca para metal — Avec vis à métaux	33.348	976	10.571	21.534	924	9.694
14	— Vis { Estampados { Com rosca para madeira — Avec vis à bois	116.623	273	8.884	101.571	244	0.583
15	— Torneadas — Tournées	400	22	1.318	..	..	..
16	Porcas soltas { Estampadas — Estampées	12.342	210	4.405	12.062	209	4.372
17	Ecrans séparés { Torneadas — Tournées	820	24	1.117	81	16	315
18	Pregos, cavilhas serezetes e balmases — Clous, chevilles, broquettes, clous de tapissier	x	5.813	34.284	x	5.808	34.056
19	Rebites — Rivets	x	216	2.536	x	206	2.076
20	Rede { Arame — Fil de fer	(b) 18.111	353	4.274	(b) 18.111	353	4.274
21	Toile { Mosquiteira — Moustiquaire	(c) 53	22	727	(c) 49	20	606
22	Tachão	x	7	134	x	7	134
23	Tirefondes { Para caminho de ferro — Pour chemins de fer	76	35	147	76	35	147
24	— Outros — Autres	718	30	898	718	30	898
25	Outros artigos n. e. — Autres articles n. sp.	x	148	2.508	x	144	1.973

(a) Número de rolos de 100 m. — Numéro de pièces de 100 m.

(b) Número de peças de 60 m. — Numéro de pièces de 60 m.

(c) 1.000 m²

(d) Valor calculado ao preço de venda pela fábrica — Valeur calculée au prix de vente par la fabrique.

— Production

dução

1953

De latão En laiton			De cobre En cuivre			De alumínio En aluminium			De aço En acier			De zinco En zinc			Número d'ordres
1.000 peças	t	1.000 esc. (d)	1.000 peças	t	1.000 esc. (d)	1.000 peças	t	1.000 esc. (d)	1.000 peças	t	1.000 esc. (d)	1.000 peças	t	1.000 esc. (d)	
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
51	o	8	29	o	17	..	..	..	23	o	8	..	..	..	1
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
601	2	104	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
..	..	..	x	2	83	..	..	..	..	..	..	x	o	o	5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8
71	o	28	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9
19	o	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11
o	o	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12
4.629	8	455	..	..	..	..	..	..	7.185	44	422	..	..	..	13
15.052	28	2.322	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	14
46	2	208	..	..	..	..	..	..	444	20	1.110	..	..	..	15
230	1	83	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16
63	1	125	..	..	..	..	..	..	676	7	6.765	..	..	..	17
x	4	179	x	1	49	..	..	..	..	..	..	..	..	..	18
x	o	1	x	3	153	x	7	306	..	..	..	..	..	..	19
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	20
..	..	..	(c) 4	2	121	..	..	..	..	..	..	..	..	..	21
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	22
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	23
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	24
x	3	454	..	..	..	..	..	..	x	1	33	x	1	48	25

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS — *Consommation de matières premières*

363. — Metais e ligas metálicas — *Métaux et alliages métalliques*

Artigos de arame, parafusos, porcas, etc. — *Articles en fil de fer, vis, clous, etc.*

1953

Designação <i>Désignation</i>	t	1.000 esc.	Designação	t	1.000 esc.
1	2	3	4	5	6
Total	10.991	54.720	Metals (continuação)		
Metais — <i>Métaux</i> :			Ferro — <i>Fer</i> :		
Aço — <i>Acier</i> :			Arame — <i>Fil de fer</i>	8.170	40.040
Arame — <i>Fil de fer</i>	44	294	Arame zincado — <i>Fil de fer zin-</i> <i>gué</i>	501	3074
Barras e varões — <i>Tiges et bar-</i> <i>reaux</i>	107	755	Barras e varões	1.034	5.988
Chapa — <i>Tôle</i>	0	2	Chapa zincada — <i>Plaque singu-</i> <i>lière</i>	354	1.798
Alumínio — <i>Aluminium</i>			Chapa — <i>Tôle</i>	70	425
Arame — <i>Fil de fer</i>	8	162	Outros — <i>Autres</i>	4	19
Cobre — <i>Cuivre</i> :			Zinco — <i>Zinc</i>		
Fio — <i>Fil</i>	7	220	Barras e varões	8	26
Barras e varões	0	1	Outros metais — <i>Autres métaux</i> . .		
Chapa — <i>Tôle</i>	6	83	Chapa	2	80
Arame — <i>Fil de cuivre</i>	0	13	Ligas metálicas — <i>Alliages métalliques</i>		
			Latão — <i>Laiton</i>		
			Arame — <i>Fil de laiton</i>	47	1.414
			Barras e varões	7	194
			Chapa	6	181

V. — PESSOAL

365. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Artigos de arame, parafusos, porcas, etc. — *Articles en fil de fer, vis, clous, etc.*

Número de ordem	Designação <i>Spécification</i>	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>						Assalariado (pessoal com <i>Salaire (personnel percevant un salaire)</i>								
		Total		Com remuneração <i>Avec rémunération</i>		Sem remuneração <i>Sans rémunération</i>		Total				Da indus <i>De l'indus</i>				
		HM	H	HM	H	HM	H	RM	H		M		HM	HM		
									> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos	< 18 anos	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15		
1	Pessoal existente — <i>Personnel existant</i>	222	159	209	177	13	12	1.443	1.050	189	170	23	1.181	810	184	
2	Dias de trabalho — <i>Journées de travail</i> (b)	n	n	n	n	n	n	392.661	298.616	43.880	43.220	6.945	316.155	224.079	42.709	
3	Ordenados e salários pagos (1.000 esc.) — <i>Appointements</i> et salaires payés (a)	4.113	3.774	4.113	3.774	..	..	11.813	10.402	553	793	65	9.074	7.701	537	

(a) Além das importâncias mencionadas, a indústria pagou, de subsídios, 2.568 esc. a 4 operários de ambos os sexos. — *Outres les sommes*
(b) Na indústria, o pessoal operário efectuou 15.361 horas extraordinárias na importância de 119 contos. Destas, 15.174 horas foram efec-
tuadas por um montante de 119.000 escudos. Parmi celles-ci 15.174 heures ont été effectuées par des ouvriers du sexe masculin, qui ont reçu 119.000

mentonadas l'industrie a payé 0.589 escudos de subsides a 6 ouvriers des deux sexes.
tuadas por operários do sexo masculino, os quales receberam 118 contos — Dans l'industrie le personnel ouvrier, a effectué 15.301 heures extraordinaires.

37 — CONSTRUÇÃO DE MÁQUINAS, APARELHOS, UTENSÍLIOS E OUTRO MATERIAL ELÉCTRICO

Construction de machines, appareils et fournitures électriques

371 — CABOS E CONDUTORES ELÉCTRICOS

Câbles et conducteurs électriques

I. — ESTABELECIMENTOS — Établissements

366. — Fábricas existentes segundo o número de operários

Usines existantes suivant le nombre d'ouvriers

1953

Fábricas Usines Distritos Districts	Existentes em 31-XII Existants au 31-XII	... das quais em actividade... — ... en activité... ..				... e inactivas ... et inactives
		Total	— de 21 operários ouvriers	101 a 200	+ de 200	
1	2	3	4	5	6	7
Total	14	11	8	2	1	3
Lisboa	7	6	3	2	1	1
Porto	7	5	5	..	..	2

II. — PRODUÇÃO — Production

367. — Produção

Cabos e condutores eléctricos — Câbles et conducteurs électriques

1953

Especificação — Spécification	1953		1952	
	t	1.000 esc. (a)	t	1.000 esc. (a)
1	2	3	4	5
Total	2.242	69.812	1.251	49.191
Para transmissão de luz e força — Pour transmission de lumière et force	1.727	59.302	1.150	44.061
Para sinalização e campainhas — Pour signalisation et sonneries . .	172	920	18	879
Para telégrafos e telefones — Pour télégraphes et téléphones . . .	284	6.501	30	1.788
Para T. S. F. — Pour T. S. F.	14	221	1	227
Para automóveis e motores térmicos — Pour automobiles et moteurs thermiques	16	996	13	738
Para reclamos luminosos — Pour réclame lumineuses	1	40	5	88
Para bobinagem — Pour bobinage	28	1.742	25	1.410
Esmaltados — Émaillés	10	434	x	x
Outros — Autres	18	1.303	x	x

(a) Valor calculado ao preço de venda, pela fábrica. — Valeur calculé au prix de vente, par la fabrique.

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS — *Consommation de matières premières*

368. — Matérias-primas consumidas — *Matières premières consommées*

Cabos e condutores eléctricos — *Câbles et conducteurs électriques*

1953

Especificação — <i>Spécification</i>	1953		1952		Especificação	1953		1952	
	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Fios condutores — <i>Fils conducteurs</i>					Texteis artificiais (rayon) — <i>De textiles artificielles</i>	1,1	81	1,1	174
Cobre — <i>Cuivre</i>	705	20.857	475	17.810	Fio continuo — <i>Fil continu</i>	0,1	16	0,2	60
Substâncias isoladoras — <i>Substances isolantes</i>					Fibrana — <i>Fibrane</i>	1	65	0,9	114
Pasta ou «mélange»					Seda natural — <i>Soie naturelle</i>	0,1	62	0,6	66
Produção própria — <i>De production propre</i>	283	x	230	x	Outros — <i>Autres</i>	2	159	3	185
Adquirida — <i>Achetés</i>	7	147	12	252	Tecidos de — <i>Tissus de</i>	13	779	16	623
Papel — <i>Papier</i>	39	819	15	276	Algodão — <i>Coton</i>	0,4	16	..	..
Matérias plásticas — <i>Matières plastiques</i>	162	5.317	123	3.859	Juta — <i>Jute</i>	..	..	o	3
Esmaltes — <i>Émaux</i>	2	22	3	72	Texteis artificiais (rayon) — <i>De textiles artificielles</i>	..	..	o	3
Produtos químicos — <i>Produits chimiques</i>	1	8	1	14	Fio continuo — <i>Fil continu</i>	..	..	o	3
Vernizes — <i>Vernis</i>	3	84	3	38	Outros — <i>Autres</i>	12	810	9	598
Óleos — <i>Huiles</i>	53	403	4	12	Empregações por conta de outrem — <i>Imprégnations par compte d'autrui</i>	x	67	x	67
Resinas naturais — <i>Résines naturelles</i>	0,3	2	0,6	3	Substâncias protectoras — <i>Substances protectrices</i>				
Ceras — <i>Cires</i>	4	73	4	75	Chumbo — <i>Plomb</i>	848	8.234	445	4.822
Parafinas — <i>Paraffines</i>	26	174	23	175	Aço — <i>Acier</i>	105	990	37	323
Asfaltos — <i>Asphaltes</i>	71	162	25	68	Outros — <i>Autres</i>	8	64	10	97
Amianto — <i>Amiante</i>	0,3	13	0,2	13	Outras				
Fios de — <i>Fils de</i>					Estanho — <i>Étain</i>	13	854	5	314
Algodão — <i>Coton</i>	31	2.021	29	1.021	Diversas — <i>Diverses</i>	8	92	11	97
Juta — <i>Jute</i>	..	..	17	623					

IV. — FORÇA MOTRIZ — *Force motrice*

369. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

Cabos e condutores eléctricos — *Câbles et conducteurs électriques*

1953

Combustíveis — <i>Combustibles</i>	Quantidade — <i>Quantité</i>	Valor — <i>Valeur</i>	Energia eléctrica e lubrificantes — <i>Énergie électrique et lubrifiants</i>	Quantidade — <i>Quantité</i>	Valor — <i>Valeur</i>
Quantidade em toneladas, salvo outra indicação. Valor em 1.000 esc. — <i>Quantité en tonnes sauf indication spéciale. Valeur 1.000 esc.</i>					
1	2	3	4	5	6
Combustíveis — <i>Combustibles</i>			Energia eléctrica (1.000 kWh) — <i>Énergie électrique</i>		
Carvão mineral — <i>Charbon minéral</i>	183	178	Comprada — <i>Achetés</i>	1.190	1.078
Nacional — <i>National</i>	4	3	Lubrificantes — <i>Lubrifiants</i>		
Estrangeiro — <i>Etranger</i>	179	175	Óleo — <i>Huiles</i>	3	35
Carvão vegetal — <i>Charbon végétal</i>	1	1	Valvulinas e mactas — <i>Graisses</i>	1	17
Briquetes — <i>Briquettes</i>	3	1			
Lenha e resíduos vegetais — <i>Bois et déchets végétaux</i>	187	47			
Óleos — <i>Huiles</i>					
Gasóleo — <i>Gas-oil</i> (1.000 l)	58	90			
Outros — <i>Autres</i>	514	505			
Gasolina — <i>Essence</i> (1.000 l)	8	36			
Petróleo — <i>Pétrole</i> (1.000 l)	8	15			

Nota — Também se consumiram 197 quilos de carboneto de cálcio no valor de 900 escudos e 1.469 kg. de gás cálcio no valor de 10.740 escudos. — *Remarque — On a également consommé 197 kg. de carbure de calcium d'une valeur de 900 escudos et 1.469 kg de gaz calcia d'une valeur de 10.740 escudos.*

V. — PESSOAL

370. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Cabos e condutores eléctricos — Câbles et conducteurs électriques

Número de ordem	Especificação — Spécification	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, techniques et de bureau</i>		Assalariado (pessoal com salário diário ou				
		Com remuneração <i>Avec rémunération</i>		Total				
		HM	H	HM	H		M	
					≥ 18 anos ans	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos
					5	6	7	8
1	2	3	4	5	6	7	8	
1	Pessoal existente — <i>Personnel existant</i>	94	77	630	459	9	155	7
2	Dias de trabalho — <i>Journés de travail (a)</i>	n	n	183.019	137.338	2.302	42.457	1.737
3	Ordenados e salários pagos (1.000 esc.) — <i>Appointements et salaires payés</i>	2.598	2.395	6.132	5.152	50	910	20

(a) Na indústria o pessoal operário efectuou 15.232 horas extraordinárias na importância de 141.070 escudos. Destas, 14.500 horas foram dinaires, pour un montant de 141.070 escudos. Parmi celles-ci, 14.800 heures ont été effectuées par des ouvriers du sexe masculin, qui ont reçu

(b) Sans rémunération — Familiers.

372. — PILHAS E ACUMULADORES ELÉCTRICOS

372.1 — ACUMULADORES ELÉCTRICOS

I. — ESTABELECIMENTOS. PRODUÇÃO

371. — Fábricas existentes e sua produção

Número de ordem	Distritos — Districts	Fábricas existentes em 31-XII <i>Usines existantes au 31-XII (a)</i>		Placas — Plaques				Construção — Construction					
		Total	Em actividade <i>En activité</i>	Produção <i>Production</i>		Vendas		Total			Para veículos automóveis <i>Pour véhicules automobiles</i>		
				1.000	t	1.000	1.000 esc. (c)	Baterias <i>Batteries</i>	Elementos <i>Éléments</i>	Valor <i>Valeur</i>	Baterias	Elementos	Valor
				1.000	t	1.000	esc. (c)	n.º	1.000 esc. (c)		n.º	1.000 esc.	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	Total	79	62	2.217	614	421	2.155	31.666	108.176	15.355	31.628	108.047	15.328
2	Aveiro	6	6	4	1	1	12	300	900	130	300	900	130
3	Coimbra	10	7	113	31	62	181	659	2.233	312	650	2.169	300
4	Lisboa	35	30	2.032	664	329	1.836	29.904	102.173	14.379	29.904	102.173	14.379
5	Porto	11	8	..	..	..	..	101	648	135	176	588	120
6	Outros — <i>Autres (b)</i>	17	11	65	18	29	126	612	2.217	399	612	2.217	399
7	Total em 1952	..	..	1.812	618	x	x	26.890	92.624	11.046	26.716	92.040	10.936

(a) Não inclui estabelecimentos militares. — *Non compris les établissements militaires.*

(b) Além destas fábricas existem ainda, 2 no distrito de Castelo Branco (1 em actividade e 1 inactiva); 1 em actividade em Faro; 8 em vidade e em Viseu. — *Outre ces fabriques, il en existe encore 2 dans le district de Castelo Branco (1 en activité e 1 inactive); 1 en activité e 1 inactive; 8 en vidade e em Viseu.*

(c) Valor calculado ao preço de venda pela fábrica. — *Valeur calculée au prix de vente pour la fabrique.*

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires

1953

Operário — Ouvrier											Número d'ordre
semanal) — Salaré (personel percevant un salaire par jour ou par semaine)									Recebendo ao mês Percevait au mois	Sem re- muneração Sans rémunération	
Da indústria — De l'industrie					Com outras ocupações — Avec autres occupations				Com outras ocupações	Da indústria	
HM	H		M		HM	H		M	H		
	≥ 18 anos	< 18 anos	≥ 18 anos	< 18 anos		≥ 18 anos	≥ 18 anos				
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	
508	381	8	132	7	122	98	1	23	5	7	1
150.581	109.990	2.130	36.724	1.737	33.338	27.343	262	5.733	n	x	2
4.693	3.857	45	771	20	1.439	1.295	5	139	46	..	3

efectuadas por operários do sexo masculino os quais receberam 139.138 escudos. — Dans l'industrie, le personnel a effectué 15.282 heures extra-
193.138 escudos.

— Piles et accumulateurs électriques

— Accumulateurs électriques

— Établissements. Production

— Usines existantes et leur production

Baterias — Batteries												Número d'ordre
Reconstrução — Reconstruction												
Para outros fins Pour d'autres fins			Total			Para veículos automóveis			Para outros fins			
Baterias	Elementos	Valor	Baterias	Elementos	Valor	Baterias	Elementos	Valor	Baterias	Elementos	Valor	
n.º		1.000 esc.	n.º		1.000 esc. (c)	n.º		1.000 esc.	n.º		1.000 esc.	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
28	129	27	8.303	28.683	3.830	8.170	28.254	3.751	133	429	79	
..	..	..	370	1.177	158	366	1.165	155	4	12	3	
23	69	12	639	2.325	359	632	2.214	342	37	111	17	
..	..	..	5.195	18.060	2.164	5.181	17.988	2.100	14	72	4	
15	60	15	935	3.448	606	970	3.403	588	15	45	18	
..	..	..	1.064	3.673	543	1.001	3.484	506	63	189	37	
174	584	110	8.679	29.347	4.061	8.546	28.867	3.952	133	480	109	

Leiria (2 em actividade e 1 inactiva); 6 em Santarém (3 em actividade e 3 inactivas); 3 em Setúbal (2 em actividade e 1 inactiva) e 2 em acti-
(2 en activité et 1 inactive); 6 à Santarém (3 en activité et 3 inactives); 3 à Setúbal (2 en activité et 1 inactive) et 2 en activité à Viseu.

II — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

372.—Matérias-primas consumidas

Acumuladores eléctricos — Accumulateurs électriques

Número de ordem	Distritos Districts	Oxidos de chumbo — Oxydes de plomb		Ácido sulfúrico — Acide sulfurique		Electrólito adquirido — Electrolyte acquis		Água destilada — Eau distillée		Antimónio — Antimoine		Estanho — Étain	
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	kg	1.000 esc.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	Total	315	4.060	78	250	6.574	29	192	98	8.457	179	139	8
2	Aveiro	4	54	1	8	..	..	5	3	1	7	14	1
3	Coimbra	13	157	3	14	986	6	7	7	120	4	2	0
4	Lisboa	286	3.686	67	193	4.448	17	182	73	8.236	165	117	7
5	Porto	4	54	3	22	600	3	11	9	60	3	3	0
6	Outros — <i>Autres</i>	8	109	4	13	540	3	7	6	..	..	3	0
7	Total em 1952	263	3.804	x	x	x	x	98	36	4.000	93	..	..

(continuação)

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Placas de chumbo— <i>Plaques de plomb</i>																Total		De madeira <i>En bois</i>	
		Total	De produção própria	Adquiridas																	
				Total	Nacionais <i>Nationales</i>		Estrangeiras <i>Etrangères</i>														
		1.000	t	1.000	t	1.000	t	1.000	esc.	1.000	t	1.000	esc.	1.000	t	1.000	esc.	1.000	esc.		
		29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46		
1	Total	2.553	746	2.209	573	344	173	1.619	260	169	1.525	84	4	94	2.408	1.328	1.986	766			
2	Aveiro	6	2	2	1	4	1	31	4	1	31	..	..	..	38	33	34	81			
3	Coimbrn	124	34	113	31	11	3	86	11	3	88	..	..	..	98	70	74	58			
4	Lisboa	2.253	663	2.006	518	247	145	1.053	168	143	995	70	2	58	3.016	1.058	1.709	577			
5	Porto	61	17	20	5	41	12	215	38	11	203	8	1	12	97	72	22	17			
6	Outros	109	30	68	18	41	12	232	39	11	208	2	1	24	159	95	147	83			
7	Total em 1952	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	1.022	x	673			

1953

Chumbo em acessórios — <i>Accessoires en plomb</i>		Amianto — <i>Amiante</i>		Produtos betuminosos — <i>Produits bitumineux</i>		Charteton		Armaduras de chumbo — <i>Armatures en plomb</i>							Número de ordens
								Total		De produção própria — <i>De production propre</i>		Adquiridas <i>Achetées</i>			
t	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	t	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	1.000	t	1.000	t	1.000	t	1.000 esc.	
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	

[illegible]

— suite)

Separadores <i>Séparateurs</i>						Blocos — Blocs										Outras matérias- primas <i>Autres matières premières</i>	Número de ordem
De matérias plásticas <i>En matières plastiques</i>		De vidro <i>En verre</i>		Outros <i>Autres</i>		Total	De fabrico próprio			Adquiridos							
1.000	1.000 esc.	1.000	1.000 esc.	1.000	1.000 esc.		Total	De Total ebonite <i>En ébonite</i>	Outros	Total	De ebonite	Outros					
47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	

[illegible]

III.—FORÇA MOTRIZ

373.—Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Acumuladores eléctricos — *Accumulateurs électriques*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Combustíveis — <i>Combustibles</i>										
		Total	Carvão — <i>Charbon</i>						Lenha e resíduos vegetais <i>Bois et déchets végétaux</i>		Óleos	
			Total	Mineral		De coque <i>Coke</i>						
				Estrangeiro <i>Étranger</i>								
			1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	1.000 l
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	Total	974	67	51	60	45	7	6	150	41	93	137
2												
3	Aveiro	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Coimbra	5	..	..	..	..	..	..	5	1	..	..
5	Lisboa	957	67	51	60	45	7	6	137	38	93	137
6												
7	Porto	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Outros — <i>Autres</i>	6	..	..	..	..	..	..	8	2	..	..

39 — INDÚSTRIAS TRANSFORMADORAS DIVERSAS

Industries manufacturières diverses

399. — INDÚSTRIAS TRANSFORMADORAS NÃO DISCRIMINADAS

Industries manufacturières non classées ailleurs

399. I — GÊLO — *Glace*

I. — ESTABELECIMENTOS — *Établissements*

374. — Fábricas existentes, segundo o número de operários

Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers

1953

Fábricas e oficinas <i>Usines et ateliers</i>	Existentes em 31-XII <i>Existantes au 31-XII</i>	... das quais em actividade en activité ...			... e inactivas ... et inactives
		Total	-- de 21 operários	21 a 50	
Distritos <i>Districts</i>					
1	2	3	4	5	6
Total	86	81	76	5	5
Beja	6	6	6	..	..
Braga	3	3	3	..	..
Castelo Branco	6	6	6	..	..
Coimbra	9	9	9	..	..
Évora	7	7	7	..	..
Faro	15	14	13	1	1
Leiria	4	4	3	1	..
Lisboa	15	14	12	2	1
Portalegre	3	3	3	..	..
Porto	3	3	3	..	..
Santarém	3	2	2	..	1
Setúbal	9	8	7	1	1
Viana do Castelo	3	3	3	..	..
Viscu	1	..	..	..	1

— Force motrice

— Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

Líquidos — Liquides						Energia eléctrica Énergie électrique		Lubrificantes Lubrifiants				Número d'ordre
— Huiles		Gasolina Essence		Petróleo Pétrole		Comprada Achete		Óleos Huiles		Valvulinas e massas Graisses		
Outros Autres												
t	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
72	77	148	651	8	17	658	608	o	1	1	10	1
..	..	o	1	o	o	6	6	..	..	o	o	2
..	..	o	1	1	3	17	14	..	..	o	o	3
72	77	148	647	3	7	562	507	o	1	1	10	4
..	..	o	1	3	5	38	37	..	..	o	o	5
..	..	o	1	1	2	35	44	o	o	..	..	6

II. — PRODUÇÃO. CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

Production. Consommation de matières premières

375. — Produção e matérias-primas consumidas

Production. Matières-premières consommées

Gélo — Glace

1953

Distritos Districts	Produção Production		Matérias-primas consumidas — Matières premières consommées								
	Gélo Glace		Água Eau		Amoníaco Ammoniaque		Cloro de cálcio Chlorure de calcium		Cloro de sódio Chlorure de sodium		Outras Autres
	t	1.000 esc. (a)	1.000 l	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Total	79.921	16.833	105.232	588	8.155	173	46.936	83	113	33	171
Beja	181	113	1.202	5	74	4	..	..	..	..	4
Braga	94	47	100	185	..	..	24	o	..	..	..
Castelo Branco	44	42	76	o	..	..	331	1	..	..	..
Coimbra	1.023	331	5.092	12	12	o	..	..	o	o	..
Évora	121	100	281	1	..	..	53	o	o	o	..
Faro	4.838	1.073	7.597	29	645	14	..	..	18	3	57
Leiria	1.168	695	6.536	10	400	6	50	o	2	1	..
Lisboa	40.850	7.732	46.927	186	5.810	119	17.970	39	52	15	..
Porto	4.105	570	5.134	12	663	14	16.157	17	2	1	..
Setúbal	26.727	5.286	31.257	145	456	13	12.351	20	38	12	110
Viana do Castelo	641	131	885	3	70	2	..	..	1	1	..
Outros — Autres	70	57	145	o	20	1	..	..	o	o	..

(a) Valor calculado ao preço de venda pela fábrica — Valeur calculée au prix de vente par la fabrique.

III. — FORÇA MOTRIZ

376. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes

Gelo — Glace

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Combustíveis — <i>Combustibles</i>					
		Total	Lenhas e resíduos vegetais <i>Bois et déchets végétaux</i>		Líquidos — <i>Liquides</i>		
					Gasóleo <i>Gas-oil</i>		Gasolina <i>Essence</i>
		1.000 etc.	t	1.000 etc.	1.000 l	1.000 etc.	1.000 l
	1	2	3	4	5	6	7
1	Total	289	1	0	48	75	46
2	Beja	3	..	..	3	3	..
3	Braga	..	..	..	..	..	..
4	Castelo Branco	..	..	..	..	..	..
5	Coimbra	5	..	..	..	1	5
6	Évora	2	..	..	1	2	0
7	Faro	8	..	..	5	8	..
8	Laria	13	..	..	9	13	..
9	Lisboa	199	..	..	0	0	43
10	Porto	0	..	..	..	..	0
11	Setúbal	26	1	0	17	26	..
12	Viana do Castelo	33	..	..	14	23	2
13	Outros — <i>Autres</i>	..	..	..	..	..	..

— Force motrice

— Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

Petróleo <i>Pétrole</i>		Energia eléctrica — <i>Énergie électrique</i>				Lubrificantes — <i>Lubrifiants</i>				Número d'ordre
		Total	Própria <i>Propre</i>	Comprada <i>Achetée</i>		Óleos <i>Huiles</i>		Valvulinas e massas <i>Graisses</i>		
1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh				1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	
1	2	4.562	111	4.451	2.207	11	111	o	12	1
..	..	17	..	17	24	o	2	..	..	2
..	..	40	..	40	37	o	o	o	o	3
..	..	9	..	9	9	o	o	..	..	4
o	o	103	..	103	72	o	2	o	1	5
o	o	22	..	22	24	o	o	..	..	6
..	..	386	111	275	300	o	o	o	o	7
..	..	63	..	63	50	1	6	o	o	8
1	2	2.519	..	2.519	2.258	7	76	o	2	9
o	o	1.146	..	1.146	143	1	4	o	o	10
o	o	209	..	209	247	1	10	o	9	11
..	..	42	..	42	33	1	11	o	o	12
..	..	6	..	6	10	o	o	..	..	13

IV. — PESSOAL

377. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Gêlo — Glace

Número de ordem	Distritos — Districts	Administrativo, técnico e de escritório Administratif, technique et de bureau						Assalariado Salaarié (personne)			
		Total		Com remuneração — Avec rémunération		Sem remuneração — Sans rémunération		Total			
		HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	M	
										18 anos ans	< 18 anos
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Pessoal existente

1	Total	75	72	58	56	17	16	294	257	26	11
2	Beja	1	1	1	1	..	..	2	2	..	..
3	Braga	1	1	1	1	..	..	10	2	8	..
4	Castelo Branco	2	2	1	1	1	1	7	7	..	..
5	Coimbra	1	1	..	..	1	1	1	1	..	..
6	Évora	11	11	6	6	5	5	29	24	5	..
7	Faro	5	5	3	3	2	2	31	13	7	11
8	Leiria	88	85	84	83	2	2	149	148	1	..
9	Lisboa	8	8	8	8	..	..	12	12	..	..
10	Porto	3	2	3	2	..	..	44	42	2	..
11	Setúbal	3	3	1	1	2	2	8	6	2	..
12	Viana do Castelo	4	3	..	..	4	3	1	..	1	..
13	Outros — Autres	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Dias de trabalho

14	Total	x	x	n	n	x	x	60.258	58.718	1.533	7
15	Beja	..	..	..	..	..	..	240	240	..	..
16	Braga	x	x	n	n	..	..	1.031	426	605	..
17	Castelo Branco	x	x	n	n	..	..	1.363	1.363	..	..
18	Coimbra	x	x	..	..	x	x	164	164	..	..
19	Évora	x	x	n	n	x	x	4.296	4.215	71	..
20	Faro	x	x	n	n	x	x	1.065	975	83	7
21	Leiria	x	x	n	n	x	x	35.133	35.103	30	..
22	Lisboa	x	x	n	n	..	..	3.626	3.626	..	..
23	Porto	x	x	n	n	..	..	12.812	12.493	314	..
24	Setúbal	x	x	n	n	..	..	520	108	412	..
25	Viana do Castelo	x	x	n	n	x	x	18	..	18	..
26	Outros	x	x	..	..	x	x	..	..	..	..

Ordenados e salários pagos (1.000 esc.)

27	Total	1.100	1.086	1.100	1.086	..	..	2.342	2.322	20	0
28	Beja	8	8	8	8	..	..	6	6	..	..
29	Braga	5	5	5	5	..	..	14	8	6	..
30	Castelo Branco	18	18	18	18	..	..	27	27	..	..
31	Coimbra	..	..	..	..	..	..	5	5	..	..
32	Évora	44	44	44	44	..	..	103	102	1	..
33	Faro	6	6	6	6	..	..	26	24	2	0
34	Leiria	870	864	870	864	..	..	1.536	1.585	1	..
35	Lisboa	114	114	114	114	..	..	129	129	..	..
36	Porto	21	13	21	13	..	..	439	434	5	..
37	Setúbal	14	14	14	14	..	..	7	2	5	..
38	Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	0	..	0	..
39	Outros	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

(a) Na indústria o pessoal operário efectuou 18.612 horas extraordinárias na importância de 153.365 escudos. Destas, 18.603 horas foram extraordinárias, pour un montant de 153.365 escudos. Parmi celles-ci, 18.603 heures ont été effectuées par des ouvriers du sexe masculin, qui ont

(b) Além das importâncias mencionadas, a indústria pagou de subsídios 12 contos a 7 operários do sexo masculino. — Outre les sommes

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail et appointements et salaires

1953

Operário — Ouvrier															
(pessoal com salário diário ou semanal) percevant un salaire par jour ou par semaine)							Com vencimento mensal Avec appointement mensuel						Sem remuneração		
Da indústria De l'industrie			Com outras ocupações Avec autres occupations				Total		Da indústria		Com outras ocupações		Da indústria	Com outras ocupações	
HM	H	M	HM	H	M		HM	H	HM	H	HM	H	HM	H	
≥ 18 anos			≥ 18 anos			< 18 anos									
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27

Número d'ordre

Numero d'ordre

— Personnel existant

226	217	9	68	40	17	11	27	34	25	24	12	10	22	22	2	1
2	2	..	..	..	..	..	1	1	1	1	..	..	3	3	..	2
8	1	7	2	1	1	..	1	1	1	1	..	..	2	2	1	4
7	7	..	..	..	..	..	3	3	3	3	..	..	4	4	1	5
1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6
17	17	..	12	7	6	..	12	12	9	9	3	3	3	3	..	7
7	7	..	24	6	7	11	6	6	3	3	3	3	2	2	..	8
128	128	..	21	20	1	..	3	3	1	1	2	2	4	4	..	9
11	11	..	1	1	..	..	6	3	2	2	3	1	1	1	..	10
43	41	2	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11
2	2	..	6	4	2	..	3	3	2	2	1	1	1	1	..	12
..	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	7	6	..	13

— Journées de travail (a)

52.801	52.894	907	6.457	5.824	626	7	n	n	n	n	n	n	x	x	x	14
240	240	..	..	..	..	..	n	n	n	n	..	..	x	x	..	15
834	291	593	147	135	12	..	n	n	n	n	..	..	x	x	x	16
1.363	1.363	..	..	..	..	..	n	n	n	n	..	..	x	x	..	17
164	164	..	..	..	..	..	n	n	n	n	..	..	x	x	..	18
3.967	3.967	..	319	248	71	..	n	n	n	n	n	n	x	x	..	19
897	897	..	168	78	83	7	n	n	n	n	n	n	x	x	..	20
30.278	30.278	..	4.855	4.825	30	..	n	n	n	n	n	n	x	x	..	21
3.313	3.313	..	313	313	..	..	n	n	n	n	n	n	x	x	..	22
12.668	12.354	314	144	144	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	23
27	27	..	493	81	412	..	n	n	n	n	n	n	x	x	..	24
..	..	..	18	..	18	..	..	..	..	..	..	..	x	x	..	25
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	26

— Appointements et salaires payés (b)

2.061	2.050	11	281	272	9	0	162	153	131	129	31	24	..	..	..	27
6	6	..	..	..	..	..	7	7	7	7	..	..	..	..	..	28
11	5	6	3	3	0	..	5	3	5	3	..	..	..	..	..	29
..	..	..	..	..	..	..	2	2	2	2	..	..	..	..	..	30
27	27	..	..	..	..	..	24	24	24	24	..	..	..	..	..	31
5	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	32
94	94	..	9	8	1	..	50	50	43	43	7	7	..	..	..	33
22	22	..	4	2	2	0	11	11	2	2	0	0	..	..	..	34
1.346	1.346	..	240	239	1	..	17	17	11	11	6	6	..	..	..	35
114	114	..	15	15	..	..	30	23	23	23	7	0	..	..	..	36
435	430	5	4	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	37
1	1	..	6	1	5	..	16	16	14	14	2	2	..	..	..	38
..	..	..	0	..	0	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	39

efectuadas por operários do sexo masculino, os quais receberam 153.327 escudos. — Dans l'industrie le personnel ouvrier a effectué 18.612 heures reçu 9.000 escudos.

mentionnées, l'industrie a payé 12.000 escudos de subsides a 7 ouvriers du sexe masculin.

399.2 — BOTÕES, MARCAS E SIMILARES — *Boutons*

I. — ESTABELECIMENTOS — *Établissements*

378. — Fábricas existentes, segundo o número de operários

Usines existantes suivant le nombre d'ouvriers

1953

Fábricas Usines Distritos Districts	Existentes em 81-XII Existantes au 31-XII	... das quais em actividade ... — ... en activité ...					... e inac- tivas ... et inac- tives
		Total	— de 21 operários ouvriers	21 a 60	61 a 100	101 a 200	
		3	4	5	6	7	
1	2	3	4	5	6	7	8
Total	60	81	30	11	6	4	9
Aveiro	10	9	6	2	1	..	1
Braga	9	9	6	1	1	1	..
Lelria	1	1	1	..	..	..	..
Lisboa	6	4	2	1	..	1	2
Porto	34	28	15	7	4	2	6

III. — CONSUMO DE MATÉRIAS-PRIMAS

380. — Matérias-primas consumidas

Botões, marcas e similares — *Boutons*

Número de ordem	Distritos Districts	Cartão e cartolina <i>Carton et carton léger</i>		Conchas <i>Nacre</i>		Corozo <i>Corozo</i>		Osso <i>Os</i>		Unha <i>Ongle</i>	
		t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Total	162	167	81	960	460	1.492	3	4	3	6
2	Aveiro	1	82	56	688	69	216	..	..	..	..
3	Braga	0	1	0	2	80	262	1	1	3	6
4	Porto	151	115	25	270	311	1.014	2	3	..	..
5	Outros — <i>Autres</i> . .	10	19	..	..	..	..	..	..	..	..

II — PRODUÇÃO — *Production*

379. — Produção

Botões, marcas e similares — *Boutons*

1953

Distritos Districts	Concha (madre- -pérola) Nacre		Corozo Corozo		Osso, unha e chifre Os ongle et corne		Matérias plásticas Matières plastiques				Metal — Métal						Vidro Verre	
							Galalite e celuloide Galalithe et celluloid		Outras Autres		Botões Boutons		Fôrmas Formes		Molas de pressão Boutons à pression			
	1.000 gro.	1.000 esc. (a)	1.000 gro.	1.000 esc. (a)	1.000 gro.	1.000 esc. (a)	1.000 gro.	1.000 esc. (a)	1.000 gro.	1.000 esc. (a)	1.000 gro.	1.000 esc. (a)	1.000 gro.	1.000 esc. (a)	1.000 gro.	1.000 esc. (a)	1.000 gro.	1.000 esc. (a)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Total	117	1.732	664	3.107	6	72	116	6.894	2.183	4.518	59	1.100	32	527	89	514	1	35
Aveiro	85	1.292	97	393	..	..	2	304	1.770	571	o	53	o	2	..	..	..	..
Braga	o	6	162	683	4	64	66	3.347	87	1.269	..	..	..	..	..	..	o	4
Porto	32	434	405	2.031	2	8	48	3.243	163	1.003	20	640	23	435	19	97	1	31
Outros — <i>Autres</i>	..	..	..	..	..	..	..	..	103	683	39	407	9	90	70	417	..	..
Total em 1952	201	2.222	769	4.011	21	162	125	6.619	1.460	4.065	17	1.667	38	754	121	683	o	6

(a) Valor calculado ao preço de venda pela fábrica — *Valeur calculée au prix de vente par la fabrique*

— *Consommation de matières-premières*

— *Matières-premières consommés*

1953

Chifre Corne		Matérias plásticas — <i>Matières plastiques</i>						Metais diversos <i>Métaux divers</i>		Vidro adquirido <i>Verre acheté</i>		Outras	Número d'ordre
		Galalite <i>Galalithe</i>		Celuloide <i>Celluloid</i>		Outras <i>Autres</i>							
t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	kg	1.000 esc.	1.000 esc.	
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
1	2	65	3.238	19	569	44	1.242	22	561	140	25	58	
..	..	1	65	..	..	7	104	o	15	..	..	..	
1	2	34	1.648	19	560	3	78	..	..	..	..	5	
..	..	30	1.523	..	..	10	554	14	344	140	25	10	
..	..	..	..	..	..	15	416	8	202	..	..	43	

IV. — FORÇA MOTRIZ

381. — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrifi

Botões, marcas e similares — *Boutons*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Combustíveis — <i>Combustibles</i>										
		Total	Carvão — <i>Charbon</i>								Lenha e resíduos vegetais <i>Bois et déchets végétaux</i>	
			Total	Mineral <i>Minéral</i>		Vegetal <i>Végétal</i>		Coque <i>Coke</i>				
				Nacional <i>National</i>								
1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	Total	81	21	23	1	1	10	12	10	10	94	23
2	Aveiro	6	..	..	..	..	..	..	..	..	60	5
3	Braga	7	2	8	..	..	2	8	..	..	7	8
4	Porto	68	19	20	1	1	8	9	10	10	87	15
5	Outros — <i>Autres</i>	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Nota — Consumiram-se também 3.935 metros cúbicos de gás no valor de 5.700 escudos e 760 quilos de gás Cidra no valor de 5.472 escudos.

V. — PESSOAL

382. — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários

Botões, marcas e similares — *Boutons*

Número de ordem	Distritos <i>Districts</i>	Administrativo, técnico e de escritório <i>Administratif, technique et de bureau</i>						Acolhido <i>Salarié (personnel)</i>			
		Total		Com remuneração <i>Avec rémunération</i>		Sem remuneração <i>Sans rémunération</i>		Total			
		HM	H	HM	H	HM	H	HM	II	M	
									> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos
		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1	Total	52	48	27	24	25	24	1.589	389	75	987
2	Aveiro	8	8	..	..	8	8	171	48	9	91
3	Braga	12	12	8	8	4	4	295	114	18	131
4	Porto	31	27	18	15	13	12	1.087	216	48	740
5	Outros — <i>Autres</i>	1	1	1	1	..	..	86	11	..	25
6	Total	n	n	n	n	n	n	235.995	87.911	7.329	116.497
7	Aveiro	n	n	..	..	n	n	31.799	8.618	1.431	17.196
8	Braga	n	n	n	n	n	n	61.230	26.099	2.675	26.978
9	Porto	n	n	n	n	n	n	135.642	50.979	3.223	67.214
10	Outros	n	n	n	n	..	..	7.324	2.215	..	5.109
11	Total	279	256	279	256	..	..	4.595	2.479	92	1.686
12	Aveiro	..	..	..	..	..	..	515	227	16	228
13	Braga	76	76	76	76	..	..	1.236	735	31	405
14	Porto	179	156	179	156	..	..	2.584	1.429	45	971
15	Outros	24	24	24	24	..	..	170	88	..	82

(a) Além das importâncias mencionadas a indústria pagou de subsídios 3.100 escudos a 13 operários de ambos os sexos, correspondendo, *saxes, dont 3.000 escudos à 13 ouvriers du sexe masculin.*

— Force motrice

cantes — Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants

1953

						Energia eléctrica Énergie électrique		Lubrificantes — Lubrifiants				Número d'ordres
Líquidos — Liquides						Comprada Achete		Óleos Huiles		Valvulinas e massas consistentes — Graisses		
Gasóleo Gas-Oil		Gasolina Essence		Petróleo Pétrole								
1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 l	1.000 esc.	1.000 kWh	1.000 esc.	t	1.000 esc.	t	1.000 esc.	
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	
5	7	5	22	3	6	706	518	2	24	8	15	1
..	..	..	..	0	1	54	52	0	2	0	2	2
..	..	..	..	1	1	323	207	1	8	0	4	3
5	7	5	22	2	4	294	210	1	12	8	8	4
..	..	..	..	..	..	35	40	0	2	0	1	5

— On a également consommé 3.936 m³ de gaz d'une valeur de 5.706 «escudos» et 760 kilogrammes de gaz Cidra d'une valeur de 5.478 «escudos».

— Personnel

— Personnel existant, journées de travail et appointements et salaires

1953

Operário — Ouvrier													Mão-de-obra à tarefa Main d'œuvre à la tâche		Número d'ordres
(pessoal com salário diário ou semanal) percevant un salaire par jour ou par semaine										Com vencimento mensal — Avec appointement mensuel	Sem remuneração				
Da indústria De l'industrie					Com outras ocupações Avec autres occupations					Da indústria					
HM	H		M		HM	H		M	H	HM	H	No estabelecimento Dans l'établissement	No domicílio Au domicile		
	> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos				25	26		
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24				

Personnel existant

1.553	376	71	968	128	36	13	4	19	4	16	9	23	x	1
171	48	9	91	23	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
260	108	14	126	32	15	6	4	5	4	5	2	..	..	3
1.066	209	48	726	83	21	7	..	14	..	11	7	23	..	4
36	11	..	25	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	5

Journées de travail

231.200	85.178	7.150	114.614	24.258	4.795	2.733	179	1.863	x	x	x	x	x	6
31.799	8.618	1.431	17.198	4.554	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7
50.200	24.840	2.406	26.476	5.478	1.040	1.259	179	502	x	x	x	..	..	8
132.787	49.505	3.223	65.833	14.226	2.855	1.474	..	1.381	..	x	x	x	..	9
7.324	2.215	..	5.100	..	..	..	..	..	..	..	..	..	x	10

esc.) — Appointements et salaires payés (a)

4.398	2.403	89	1.653	248	107	71	3	33	30	..	..	151	1	11
515	227	16	223	44	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12
1.190	705	23	398	65	40	30	3	7	30	..	..	..	..	13
2.517	1.388	45	945	139	67	41	..	26	..	..	..	151	..	14
170	88	..	82	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	15

3.000 escudos a 12 operários do sexo masculino. — Outre les sommes mentionnées, l'industrie a payé 3.100 «escudos» de subsides à 13 ouvriers des deux

399.9 — OUTRAS INDUSTRIAS TRANSFORMADORAS NÃO DISCRIMINADAS

Industries manufacturières non classées ailleurs

I. — PRODUÇÃO — Production

383. — Produção de algumas indústrias — Production de quelques industries

1953

Indústrias e produtos <i>Industries et produits</i>	Quan- tidade	Valor (a)	Indústrias e produtos	Quan- tidade	Valor (a)
Quantidades em toneladas, salvo outra indicação. Valor em 1.000 esc. — Quantités en tonnes, sauf indication spéciale. Valeur en 1.000 esc.					
1	2	3	4	5	6
A. — Continente — Continent					
2-3 — INDÚSTRIAS TRANSFORMADORAS — Industries manufacturières:					
20 — Indústrias da alimentação — Industries des denrées alimentaires:					
Bolachas e biscoitos — Biscuits (b)	2.567	40.822	Carbonato de sódio — Carbonate de sodium.	14.044	x
Margarina — Margarine	1.112	x	Anidro — Anhydre	285	x
Mammas alimentícias — Pâtes alimentaires	42.778	235.706	Cristalizado — Cristallisé		
Sal refinado — Sel raffiné	712	x	Carboneto de cálcio — Carburé de calcium 70, 5% — 70,5% de C, Ca	4.184	x
24 — Fabricação de calçado, artigos de vestuário e têxteis em obra — Fabrication des chaussures, articles d'habillement et textiles en confectionnement					
Alpercatas — Sandales — Pares	110	x	Cloro de cal — Chlorure de chaux 37% de Cl activo	2.058	x
Pares (1.000)	73	x	Cloro líquido — Chlore liquide 100%	51	x
27 — Indústrias do papel e dos artigos do papel — Industries du papier et des articles du papier					
Pasta para papel — Pâte à papier:	7.036	25.752	Hipoclorito de sódio em solução — Hypochlorite de sodium en solution 12,5% — 13,5% de Cl	4.346	x
Química — Chimique			Oxigênio — Origène 100%	1.688	x
Cartas de jogar (1.000 baralhos) — Cartes à jouer (1.000 jeux de cartes).	86	x	Hidrogênio — Hydrogène 100%	8	x
31 — Indústrias químicas — Industries chimiques					
Indústrias químicas básicas — Industries chimiques basiques:					
Ácidos — Acides:					
Azótico — Azotique { 48° B	153	x	Silicato de sódio — Silicate de sodium 32% — 36% Na ₂ O	1.036	x
36° B	158	x	Soda cáustica — Soude caustique { Química — Chimique 97% — 99% de Na (OH)	6.990	x
Clorídrico — Chlorhydrique 20°/22° B	981	x	Electrolítica — Electrolitique 97% — 93% de Na (OH)	1.103	x
Sulfúrico — Sulfurique { Concentrado — Concentré ≥ 65° B	55.236	x	Sulfato de cobre — Sulfate de cuivre 98% — 99% de SO ₄ Cu, 5° H ₂	13.062	x
50° — 53° B	228.053	x	Óleos de gorduras animais e vegetais — Huiles et graisses animales et végétales:		
Outras concentrações — Autres concentrations	384	x	De peixe — De poisson	1.164	x
Indústrias químicas diversas — Industries chimiques diverses:					
Acidos — Acides:					
Azótico — Azotique { 48° B	153	x	De bagaço — De marc olive	6.541	39.247
36° B	158	x	Clarificação e refinação de óleos comestíveis — Clarification et raffinage des huiles comestibles		
Clorídrico — Chlorhydrique 20°/22° B	981	x	Óleos refinados de sementes oleaginosas — Huiles raffinées des graines oléagineuses		
Sulfúrico — Sulfurique { Concentrado — Concentré ≥ 65° B	55.236	x	Azeite — Huile { Para fins industriais — Pour l'industrie	4.904	82.387
50° — 53° B	228.053	x	De oliva — D'olive	1.756	x
Outras concentrações — Autres concentrations	384	x	Amendoin — Arachide	11.851	128.028
Indústrias químicas diversas — Industries chimiques diverses:					
Acidos — Acides:					
Azótico — Azotique { 48° B	153	x	Gergelim — Gergelin	618	672
36° B	158	x	Fabricação de produtos químicos diversos — Fabrication de produits chimiques divers:		
Clorídrico — Chlorhydrique 20°/22° B	981	x	Velas de parafina e estearina — Bougies en paraffine et stéarine	378	x
Sulfúrico — Sulfurique { Concentrado — Concentré ≥ 65° B	55.236	x	Colas, grudes e gelatinas — Colles, Colles fortes et gélamines:		
50° — 53° B	228.053	x	Colas industriais — { Vegetais — Végétaux	70	648
Outras concentrações — Autres concentrations	384	x	Colas industriais — { Animais — Animaux	93	1.361
Indústrias químicas diversas — Industries chimiques diverses:					
Acidos — Acides:					
Azótico — Azotique { 48° B	153	x	Colas industriais — { Outros — Autres	53	133
36° B	158	x	Grudes animais — Colles fortes animales	245	2.693
Clorídrico — Chlorhydrique 20°/22° B	981	x	Gelatinas animais — Gélamines animales	32	703
Sulfúrico — Sulfurique { Concentrado — Concentré ≥ 65° B	55.236	x			
50° — 53° B	228.053	x			
Outras concentrações — Autres concentrations	384	x			

(a) Calculado ao preço de venda pela fábrica — Calculé au prix de vente par la fabrique.

(b) Regime industrial — Régime industriel.

383. — Produção de algumas indústrias (continuação — suite)

1953

Indústrias e produtos	Quan- tidade	Valor (a)	Indústrias e produtos	Quan- tidade	Valor (a)
Quantidades em toneladas, salvo outra indicação. Valor em 1.000 esc.					
1	2	3	4	5	6
33 — Indústrias dos produtos minerais não metálicos, com excepção dos derivados do petróleo e do carvão — <i>Industries des produits minéraux non métalliques, à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon.</i>			Com aglomerante estrangeiro — <i>Avec agglomérant étranger</i>	60.004	x
Ladrilhos e azulejos hidráulicos — <i>Carreaux pour le sol :</i>			Com aglomerante nacional e estrangeiro — <i>Avec agglomérant national et étranger</i>	8.820	x
Ladrilhos { De cimento — { 1.000	10.546	12.155	Canetas — <i>Porte-plumes (groses et grosses)</i>	4.409	x
— <i>Carreaux</i> { De cimento — { 1.000 m³	393		Emulsões de asfalto — <i>Emulsions d'asphalte.</i>	1.038	x
— <i>pour le sol</i> { De marmorite — { 1.000	1.265	2.306	Espelhos — <i>Miroirs</i> (1.000 m²)	72	x
{ De marmorite — { 1.000 m³	50		Lápis (groses) — { Cópia — <i>Copie.</i>	414	x
Azulejos { De cimento	208	251	— <i>Côres — Couleurs</i>	12.078	x
{ De cimento — { 1.000 m³	7		— <i>Grafite — Plombagine</i>	19.324	x
{ De marmorite	194	326	Lixas diversas (1.000 folhas) — <i>Papier de verre divers</i> (1.000 — <i>feuilles</i>)	11.500	x
	8		Telas impermeáveis — <i>Toiles cirées</i> (1.000 m²)	67	x
85 — Fabricação de produtos metálicos — <i>Fabrication de produits métallurgiques.</i>			5 — Electricidade, gás, água e saneamento — <i>Electricité, gaz, eau et services sanitaires</i>		
Limas — <i>Limes</i> { 1.000	3.480	x	81 — Electricidade, gás e vapor — <i>Electricité, gaz et vapeur</i>		
{ 1.000	470		Carvão de coque — <i>Charbon de coke</i>	34.153	19.024
Trefilaria — <i>Trefilerie :</i>			Gás — <i>Gas</i> (1.000 m³)	49.074	70.309
Para condução de energia eléctrica — <i>Pour conduction de l'énergie électrique</i>	1.136	31.074	B. — Ilhas — <i>Iles</i>		
{ Cobre — <i>Cuivre</i>	25	562	2-3 — INDÚSTRIAS TRANSFORMADORAS — <i>Industries manufacturières :</i>		
{ Alumínio — <i>Aluminium</i>	376	10.500	20 — Indústrias da alimentação — <i>Industries des denrées alimentaires :</i>		
Para outros fins — <i>Pour autres fins</i>	22	891	Lactiflor — <i>Dérivés du lait :</i>		
{ Cobre	2	70	MADEIRA		
{ Alumínio	57	1.556	Manteiga — <i>Beurre</i>	945	29.308
{ Bronze — <i>Bronze</i>			Queijo — <i>Fromage</i>	6	147
{ Latão — <i>Laiton</i>			AÇORES		
37 — Construção de máquinas, aparelhos, utensílios e outro material eléctrico — <i>Construction de machines, appareils et fournitures électriques</i>			Manteiga	2.203	57.000
Lâmpadas eléctricas — <i>Lampes électriques</i> (1.000)	5.006	x	Queijo	470	9.408
39 — Indústrias transformadoras diversas — <i>Industries manufacturières diverses</i>			Caséina — <i>Caséine</i>	314	3.767
Algodão hidrófilo — <i>Coton hydrophile</i>	188	x	Açúcar — <i>Sucre</i> { Beterraba — <i>Betterave.</i>	3.503	x
Briquetes — <i>Briquettes (b) :</i>			{ Cana — <i>Canne</i>	3.030	x
Com aglomerante nacional — <i>Avec agglomérant national</i>	1.718	x	Bolachas e biscoitos — <i>Biscuits</i>	250	x
{ Cimento — <i>Ciment</i>	12.800	x	Chá — <i>Thé</i>	117	x
{ Pex concentrado — <i>Colophane</i>	269	x	{ Preto — <i>Noir</i>	25	x
{ Melão — <i>Mélasse</i>			{ Verde — <i>Vert</i>	25	x
			Massas alimentícias — <i>Pâtes alimentaires</i>	4.273	x
			20 — Indústrias da madeira e da cortiça — <i>Industries du bois et du liège</i>		
			Resinosos — <i>Résineux (c) :</i>		
			Aguarrás — <i>Essence de térébenthine</i>	2	10
			Pex — <i>Colophane</i>	6	28

(a) Calculado ao preço de venda pela fábrica.

(b) Inclui a produção das oficinas mineiras — *Compris la production des ateliers miniers.*

(c) Elementos relativos à campanha (15 de Maio a 14 de Maio) — *Elements relatifs à la campagne (15 de Mai à 14 de Mai).*

384. — Construção de edificios nas zonas urbanas do Continente e Ilhas Adjacentes

Número de ordem	Anos Années Districts — Cidades de Lisboa e Porto Villes de Lisbonne et Porto	Total				Para habitação — Pour l'habitation										
		Edifi- cios Immeu- bles	Pavi- mentos Étages	Fogos Loge- ments	Super- fície coberta Surface bâtie	Edifícios								Pavi- mentos	Fogos	Super- fície coberta
						Total	De 1 Avec 1	De 2	De 3	De 4	De 5	De 6 Avec plus de 6				
		n.º				n.º										
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15			
1	1949	11.153	17.340	14.878	1.105.796	9.473	5.286	2.192	481	297	52	65	15.103	14.316	768.764	
2	Continente — Continent	10.580	16.575	14.384	1.077.482	9.002	5.052	2.066	474	295	50	65	14.475	13.529	742.497	
3	Lisboa (cidade) — Lisbonne (ville)	1.031	2.084	3.790	138.137	1.010	30	546	112	219	38	60	2.932	3.750	125.970	
4	Porto (cidade)	614	1.259	688	70.321	511	118	250	114	18	0	5	1.096	656	43.970	
5	Resto	8.035	12.335	9.900	869.024	7.481	4.898	2.270	248	58	6	1	10.450	9.415	672.567	
6	Ilhas — Îles	573	762	494	28.316	471	334	126	7	2	2	..	625	467	23.267	
7	1950	10.896	16.481	13.862	1.189.282	8.558	5.143	2.455	602	244	41	73	13.557	13.392	839.964	
8	Continente	10.215	15.577	12.264	1.152.978	7.968	4.730	2.285	598	243	39	73	12.778	12.799	810.525	
9	Lisboa (cidade)	520	1.889	2.750	112.885	500	4	150	113	139	29	71	1.844	2.747	96.520	
10	Porto (cidade)	360	834	452	50.013	262	16	98	110	27	5	..	693	428	33.556	
11	Resto	9.335	12.854	10.062	990.080	7.200	4.710	2.037	369	77	5	2	10.241	9.624	680.438	
12	Ilhas	681	904	595	36.204	590	413	170	4	1	2	..	779	593	29.439	
13	1951	11.594	17.040	13.887	1.108.655	8.747	5.255	2.598	485	123	115	61	13.535	13.498	751.212	
14	Continente	10.555	15.733	12.958	1.056.135	7.856	4.665	2.414	472	132	112	61	12.419	12.569	705.692	
15	Lisboa (cidade)	514	1.784	2.425	110.014	483	5	176	93	60	97	52	1.715	2.416	83.752	
16	Porto (cidade)	471	1.029	1.109	60.660	358	93	91	142	25	4	3	843	1.146	42.644	
17	Resto	9.570	12.920	9.304	885.361	7.015	4.667	2.147	257	47	11	6	9.861	9.003	679.230	
18	Ilhas	1.035	1.307	929	52.520	891	690	184	13	1	3	..	1.116	926	45.521	
19	1952	12.736	20.262	14.629	1.245.642	10.393	6.004	2.606	498	154	75	58	16.097	14.029	812.464	
20	Continente	12.686	18.911	12.703	1.187.892	9.519	5.245	2.402	489	153	72	58	14.984	13.111	766.773	
21	Lisboa (cidade)	379	1.357	1.671	99.217	320	3	97	81	45	50	60	1.217	1.058	69.123	
22	Porto (cidade)	382	934	697	58.521	278	30	76	139	23	7	3	744	585	37.667	
23	Resto	11.925	16.620	11.335	1.030.156	8.915	5.312	2.229	209	85	15	5	13.023	10.870	689.981	
24	Ilhas	1.050	1.351	926	57.750	876	659	204	9	1	3	..	1.112	918	46.691	
25	1953	14.252	21.376	16.879	1.301.160	10.784	6.236	2.563	537	198	133	117	17.269	16.517	937.545	
26	Continente	13.225	20.076	15.951	1.247.122	9.907	5.556	2.386	525	193	131	116	16.163	15.592	890.968	
27	Aveiro	1.053	1.406	876	92.448	812	454	350	7	..	..	1	1.181	861	72.022	
28	Beja	257	500	239	25.994	200	172	34	3	..	..	..	249	235	19.297	
29	Braga	472	751	501	54.352	416	188	208	16	3	1	..	669	485	40.510	
30	Bragança	172	231	146	13.262	131	82	47	1	1	..	..	183	139	9.343	
31	Castelo Branco	695	1.105	535	51.631	450	148	281	22	..	1	..	779	525	29.342	
32	Coimbra	282	471	276	31.449	223	102	86	31	3	1	..	354	262	23.936	
33	Évora	162	207	180	17.931	148	120	26	..	..	..	2	188	174	14.701	
34	Faro	280	303	269	28.697	204	166	36	2	..	..	..	244	263	22.855	
35	Guarda	182	295	177	16.960	140	73	50	10	4	3	..	234	169	10.191	
36	Leiria	1.174	1.424	808	84.778	796	614	170	7	4	..	1	1.002	867	57.917	
37	Lisboa	2.620	5.303	5.521	297.774	1.901	599	803	105	121	107	106	4.478	5.419	211.753	
38	Portalegre	451	525	434	38.046	369	315	44	9	1	..	..	434	429	28.970	
39	Porto	1.022	2.098	2.207	102.816	1.563	840	543	144	24	7	5	2.523	2.135	137.343	
40	Santarém	1.155	1.402	946	93.426	845	650	175	16	4	..	..	1.094	933	69.881	
41	Setúbal	1.322	1.772	1.060	110.151	997	737	161	65	22	11	1	1.404	1.031	73.334	
42	Viana do Castelo	291	407	262	27.417	241	139	95	6	1	..	..	351	250	23.353	
43	Vila Real	242	339	163	21.648	153	75	70	8	..	..	..	239	158	13.723	
44	Viseu	513	782	361	42.342	309	84	207	13	5	..	..	567	350	25.865	
45	Ilhas	1.027	1.294	928	54.038	877	680	177	12	5	2	1	1.106	925	46.577	
46	Angra do Heroísmo	314	345	312	18.741	305	279	25	..	1	..	..	333	310	18.037	
47	Horta	84	118	31	2.861	31	14	14	1	2	..	..	53	31	1.447	
48	Ponta Delgada	253	302	250	12.832	241	196	42	2	1	..	..	290	250	10.936	
49	Funchal	376	529	335	19.604	300	191	96	9	1	2	1	430	334	16.157	
50	Cidades	909	2.889	3.594	127.463	878	3	521	89	70	93	102	2.785	3.527	109.936	
51	Lisboa	426	978	740	60.266	330	50	129	121	18	7	5	812	709	43.202	
51	Porto	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	

(a) Inclui os elementos referidos nos quadros 385 a 390 e rectifica todos os apuramentos anteriormente publicados — Comprend toutes les

— CONSTRUCTION

EDIFICIOS — Construction et réparation d'édifices

— Édification

— Construction d'édifices dans les zones urbaines du Continent et des Îles Adjacentes (a)

1949-1953

Para comércio e indústria Destinés au commerce et industrie			Mistos — Mixtes										Não especificados Non spécifiés			Número d'ordres
Edifícios	Pavimentos	Superfície coberta	Edifícios							Pavimentos	Pogos	Superfície coberta	Edifícios	Pavimentos	Superfície coberta	
			Total	De 1	De 2	De 3	De 4	De 5	De + de 5							
n.º		m²	n.º							m²	n.º		m²			
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
695	876	211.149	367	65	297	..	4	..	1	681	562	68.967	618	680	58.918	1
659	824	205.557	360	64	291	..	4	..	1	668	555	68.281	559	608	57.717	2
14	80	10.676	7	..	4	..	2	..	1	22	31	1.491	..	..	..	3
52	82	15.559	30	3	27	..	..	..	..	57	33	9.308	21	24	1.484	4
593	712	182.652	323	61	260	..	2	..	..	589	491	57.582	538	584	56.233	5
36	52	2.262	7	1	6	..	..	..	..	13	7	586	59	72	2.201	6
972	1.205	240.985	390	97	291	..	2	..	..	687	470	54.779	976	1.032	53.554	7
920	1.132	235.852	385	97	286	..	2	..	..	677	465	54.218	942	990	52.383	8
12	41	16.119	2	..	2	..	..	..	..	4	8	237	..	..	..	9
33	54	11.019	22	..	22	..	..	..	..	44	24	3.552	43	43	1.884	10
875	1.037	208.714	361	97	262	..	2	..	..	629	438	50.429	899	947	50.499	11
52	73	5.132	5	..	5	..	..	..	..	10	5	561	34	42	1.171	12
1.005	1.247	232.619	357	88	264	1	4	..	..	635	392	50.396	1.485	1.622	72.427	13
929	1.188	229.310	354	87	262	1	4	..	..	620	389	50.229	1.406	1.526	70.904	14
21	48	23.982	7	..	6	..	1	..	..	16	9	923	3	6	1.877	15
60	120	14.435	16	1	14	..	1	..	..	33	21	1.744	31	33	1.737	16
852	990	190.015	331	86	242	1	2	..	..	681	359	47.562	1.372	1.488	67.790	17
66	89	4.309	3	1	2	..	..	..	..	5	3	167	79	97	2.523	18
1.012	1.222	276.187	380	76	246	24	12	8	4	790	600	58.202	1.949	2.142	97.690	19
931	1.131	269.022	372	76	238	24	12	8	4	774	592	57.852	1.864	2.022	94.246	20
38	102	36.567	6	..	2	2	1	1	..	19	13	840	0	10	2.695	21
43	52	12.567	32	..	17	6	..	2	8	103	114	7.129	29	35	1.158	22
860	977	219.898	334	76	219	26	4	5	1	652	465	40.883	1.826	1.968	90.393	23
81	101	7.165	8	..	8	..	7	..	..	16	8	450	85	121	2.444	24
1.052	1.222	224.906	274	44	192	17	11	7	3	581	362	46.822	2.142	2.298	97.887	25
979	1.128	219.681	271	43	190	17	11	7	3	576	359	46.575	2.068	2.199	95.898	26
69	82	11.902	11	..	8	3	..	..	..	25	15	2.716	161	177	5.208	27
26	26	4.926	5	2	8	..	..	..	..	8	6	935	17	17	836	28
27	35	4.478	16	..	16	..	..	..	..	32	16	2.555	13	15	814	29
12	12	833	6	..	5	1	..	..	..	13	7	2.069	23	23	1.017	30
55	81	13.836	10	..	9	..	1	..	..	22	10	1.084	180	221	7.869	31
19	21	4.291	13	1	7	2	2	1	..	34	14	2.264	27	32	956	32
6	8	1.412	6	4	2	..	..	..	..	8	6	1.493	3	3	325	33
25	25	3.972	5	2	3	..	..	..	..	8	6	1.021	26	26	819	34
23	32	5.157	8	1	7	..	..	..	..	15	8	1.073	11	12	539	35
82	91	10.670	27	8	19	..	..	..	..	46	31	3.527	269	285	12.464	36
150	181	54.589	44	6	24	3	6	4	2	119	102	6.823	525	525	24.609	37
36	37	5.579	4	2	2	..	..	..	..	6	5	496	42	48	3.001	38
150	183	42.516	61	3	46	7	3	2	..	138	72	6.808	148	154	6.149	39
80	92	12.117	10	1	7	1	..	..	1	25	13	1.885	220	221	10.043	40
141	146	28.400	26	12	14	..	..	..	..	40	29	8.319	158	162	11.032	41
10	11	910	3	1	2	..	..	..	..	5	3	1.425	87	40	1.729	42
90	34	4.948	5	..	5	..	..	..	..	10	5	417	54	56	2.560	43
89	41	8.884	11	..	11	..	..	..	..	22	11	1.165	154	162	6.428	44
73	84	5.225	3	1	2	..	..	..	..	5	3	247	74	99	1.989	45
6	7	455	2	1	1	..	..	..	..	3	2	210	1	2	39	46
19	19	364	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	34	46	1.050	47
11	11	1.868	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	28	48
87	47	2.538	1	..	1	..	..	..	..	2	1	87	38	50	872	49
14	86	14.685	15	..	3	2	4	4	2	64	67	2.353	2	6	489	50
47	68	13.341	20	..	9	7	2	2	..	57	81	2.134	89	41	1.588	51

données mentionnées sur les tableaux 385 à 390 et rectifiées tous les relevés publiés antérieurement.

385. — Bairros de Casas Económicas

Edificações — *Édifications*

Número de ordem	Anos Distritos Bairros — Années Districts Groupements de maisons	Blocos Blocs	Edifícios — Immeubles						Pavi- mentos Étages	Segundo			
			Total	Segundo o número de fogos Suivant le nombre de logements		Segundo o número de pavimentos Suivant le nombre d'étages		Total		Segundo Suivant			
				1	2	1	2			2	3	4	
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	1049 (b)	x		861	839	22	..	861	1.722	883	4	248	193
2	Castelo Branco — Penedos Altos — Ampliação	53		122	122	..	..	122	244	122	..	70	36
3	Coimbra — Marechal Carmona ou Calhábé	x		111	111	..	..	111	222	111	..	30	21
4	Évora — Legado do Operário — 2.ª fase	11		22	..	22	..	22	44	(b) 44	..	..	4
5	Lisboa — Caselas	100		200	200	..	..	200	400	200	4	60	68
6	Porto — Gomes da Costa	72		186	186	..	..	186	372	186	..	..	..
7	Setúbal — Nossa Senhora da Conceição	110		220	220	..	..	220	440	220	..	88	54
8	1050 — Lisboa — Caselas — 3.ª fase	50		100	100	..	..	100	200	100	10	50	..
9	1051 — Lisboa — Vale Escuro	19		100	100	..	..	100	200	100	..	..	48
10	1052	592		1.257	1.257	..	332	925	2.182	1.257	4	502	251
11	Coimbra —	195		389	389	..	..	389	778	389	..	166	63
12	Marechal Carmona ou Calhábé	103		325	325	..	..	325	650	325	..	103	63
13	Cumeada — S. Jerónimo	32		64	64	..	..	64	128	64	..	..	..
14	Faro —	101		202	202	..	132	70	272	202	..	92	40
15	Bom João	51		102	102	..	60	42	144	102	..	40	20
16	Eug. Duarte Pacheco—Olhão	50		100	100	..	72	28	128	100	..	62	20
17	Lisboa — Caselas — Ampliação	17		34	34	..	..	34	68	34	4	4	8
18	Portalegre — Portalegre	15		30	30	..	..	30	60	30	..	..	20
19	Santarém — Entroncamento	51		102	102	..	..	102	204	102	..	40	20
20	Setúbal — N.ª S.ª da Piedade — Almada	213		500	500	..	200	300	800	500	..	200	100
21	1933 — Lisboa — Encosta da Ajuda	80		452	452	..	..	452	904	452	..	..	32

(a) Construídos no abrigo dos Decretos leis n.ºs 23.052, 33.278 e 33.256, respectivamente, de 23-9-933, 24-11-943 e 30-4-947 — *Construit*
(b) Rectificando. — *Rectifié*.

- Groupements de maisons à Bon Marché (a)

1949 - 1953

Fogos — Logements																		Superfície coberta Surface bâties	Número d'ordre
o número de divisões le nombre de pièces				Segundo a área de habitação em m² Suivant la surface d'habitation en m²															
				31 a 40	41 a 50	51 a 60	61 a 70	71 a 80	81 a 90	91 a 100	101 a 110	111 a 120	121 a 130	131 a 140	141 a 150	151 a 160			
n.º																		m²	
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		
156	172	58	52	4	8	224	135	100	94	78	96	50	42	..	26	26	36.451	1	
10	6	..	..	..	..	70	..	36	..	16	..	..	..	..	..	..	4.168	2	
36	14	..	..	..	..	30	31	..	..	36	14	..	..	..	..	..	2.619	3	
4	20	16	..	4	4	36	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	949	4	
36	22	..	..	..	4	..	60	54	50	..	32	..	..	..	..	..	7.756	5	
26	66	42	52	..	..	..	..	..	..	26	16	50	42	..	26	26	11.566	6	
44	34	..	..	..	..	83	44	10	44	..	24	..	..	..	..	..	8.393	7	
32	8	..	..	..	10	..	50	..	32	..	8	..	..	..	..	..	3.628	8	
24	28	..	..	..	..	..	..	..	48	..	24	..	28	..	..	..	5.060	9	
290	210	..	..	..	296	250	107	100	166	208	54	56	20	..	..	..	55.571	10	
84	76	..	..	..	..	166	63	..	..	84	..	56	20	..	..	..	15.677	11	
60	30	..	..	..	..	100	03	..	..	60	..	30	..	..	..	..	12.050	12	
24	40	..	..	..	..	..	..	..	..	24	..	20	20	..	..	..	3.027	13	
44	26	..	..	..	92	40	..	..	..	44	26	..	..	..	..	..	10.338	14	
26	18	..	..	..	40	20	..	..	..	26	18	..	..	..	..	..	5.228	15	
18	10	..	..	..	52	20	..	..	..	18	10	..	..	..	..	..	6.110	16	
8	10	..	..	..	4	4	4	..	12	..	10	..	..	..	..	..	1.427	17	
8	2	..	..	..	..	..	20	..	8	..	2	..	..	..	..	..	1.114	18	
26	16	..	..	..	..	40	20	..	26	..	16	..	..	..	..	..	2.858	19	
120	80	..	..	..	200	..	..	100	120	80	..	..	..	..	..	..	23.157	20	
238	122	60	..	..	..	..	..	..	..	20	..	148	134	90	..	60	20.372	21	

aux termes des décrets-lois n.º 23.052, 23.278 et 36.256, respectivement, de 23-9-53, 24-11-53 et 30-4-54.

386. — Bairros de Casas para Classes Tra

Edificações — *Édifications*

Número de ordem	Anos Distritos Bairros — Années Districts Groupements de maisons	Blocos Blocs	Edifícios — Immeubles						Pavimentos Étages
			Total	Segundo o número de fogos Suivant le nombre de logements			Segundo o número de pavimentos Suivant le nombre d'étages		
				1	2	4	1	2	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	1949	626	2.039	2.000	2	37	1.628	411	2.450
2	Avelro	45	150	150	..	..	150	..	150
3	Anadia	12	30	30	..	..	30	..	30
4	Aveiro	10	40	40	..	..	40	..	40
5	Ovar	14	50	50	..	..	50	..	50
6	S. João da Madeira	9	30	30	..	..	30	..	30
7	Beja	49	130	130	..	..	130	..	130
8	Beja	19	50	50	..	..	50	..	50
9	Ferreira do Alentejo	4	20	20	..	..	20	..	20
10	Moura	26	60	60	..	..	60	..	60
11	Braga	17	40	40	..	..	40	..	40
12	Fafe	3	10	10	..	..	10	..	10
13	Vila Nova de Famalicão	14	30	30	..	..	30	..	30
14	Bragança — Mirandela	20	40	40	..	..	40	..	40
15	Castelo Branco — Castelo Branco	35	70	70	..	..	70	..	70
16	Évora	22	102	102	..	..	76	26	128
17	Évora	7	32	32	..	..	12	20	52
18	Redondo	9	50	50	..	..	44	6	50
19	Vimieiro	0	20	20	..	..	20	..	20
20	Faro	114	352	352	..	..	352	..	352
21	Olhão	98	300	300	..	..	300	..	300
22	Portimão — 4.ª fase	10	52	52	..	..	52	..	52
23	Funchal — Viveiros	14	48	48	..	..	48	..	48
24	Horta	10	20	20	..	..	20	..	20
25	Carreira	6	12	12	..	..	12	..	12
26	Lombega	4	8	8	..	..	8	..	8
27	Leiria	12	42	42	..	..	42	..	42
28	Pigueirão dos Vinhos	4	12	12	..	..	12	..	12
29	Marinha Grande	8	30	30	..	..	30	..	30
30	Lisboa	92	471	469	2	..	127	344	815
31	Caramelo da Ajuda	07	345	345	..	..	23	322	667
32	Cascais	23	100	100	..	..	92	8	103
33	Oeiras — Espargal	1	2	..	2	..	..	2	4
34	Quinta de S. Jacinto — Alcântara	1	24	24	..	..	12	12	30
35	Portalegre — Santa Eulália	2	20	20	..	..	20	..	20
36	Porto	44	119	119	..	..	119	..	119
37	Corujeira	(c) 34	93	93	..	..	93	..	93
38	Felgueiras	10	26	26	..	..	26	..	26
39	Santarém	31	132	132	..	..	128	4	136
40	Entroncamento	16	32	32	..	..	28	4	36
41	Tomar	15	100	100	..	..	100	..	100
42	Setúbal	42	67	30	..	37	30	37	104
43	Barreiro	7	17	..	..	17	..	17	34
44	Santiago do Cacém	15	30	30	..	..	30	..	30
45	Setúbal	20	20	..	..	20	..	20	40
46	Vila Real	37	106	106	..	..	106	..	106
47	Aljô	12	24	24	..	..	24	..	24
48	Chaves	12	32	32	..	..	32	..	32
49	Peso da Régua	13	50	50	..	..	50	..	50
50	Viseu	40	130	130	..	..	130	..	130
51	Mangualde	10	20	20	..	..	20	..	20
52	Nelas	4	10	10	..	..	10	..	10
53	Viseu	20	100	100	..	..	100	..	100
54	1950	281	776	762	14	..	713	63	839
55	Aveiro — Feira	7	20	20	..	..	20	..	20
56	Braga	43	120	120	..	..	120	..	120
57	Amares	4	10	10	..	..	10	..	10
58	Braga	34	100	100	..	..	100	..	100
59	Vila Nova de Famalicão	5	10	10	..	..	10	..	10

(a) Construídos no abrigo dos decretos-lei n.º 34.486 (6-4-945) e 35.106 (6-11-945). — *Construits aux termes des décrets-lois n.º 34.486*

(b) Dos quais 4 cõ têm 1 divião — *Dont 4 n'ont qu'une pièce.*

(c) Inclui um bloco correspondente a um prédio que foi construído além dos indicados e que não serve para habitação — *Comprend un*

balhadoras — Groupements de maisons pour Ouvriers (a)

1949-1953

Fogos — Logements													Superfície coberta Surface bâtie m²	Número d'ordre
Total	Segundo o número de divisões Suivant le nombre de pièces				Segundo a área de habitação em m² Suivant la surface d'habitation en m²									
	2	3	4	5	— de 30	31 a 40	41 a 50	51 a 60	61 a 70	71 a 80	81 a 90			
n.º	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
2.152	(b) 25	781	1.201	145	77	639	958	96	299	..	83	80.624	1	
150	..	64	72	14	..	36	72	28	14	..	..	6.410	2	
30	..	10	20	..	..	10	20	..	..	..	..	1.190	3	
40	..	20	6	14	..	..	20	6	14	..	..	1.988	4	
50	..	28	24	..	..	20	24	..	..	..	..	1.790	5	
30	..	8	22	..	..	..	8	22	..	..	..	1.442	6	
130	..	54	76	..	4	36	60	30	..	..	..	5.549	7	
50	..	20	30	..	..	20	30	..	..	..	..	1.050	8	
20	..	4	16	..	4	16	..	..	..	..	..	680	9	
60	..	30	30	..	..	..	30	30	..	..	..	2.910	10	
40	..	12	20	8	..	4	28	8	..	..	..	1.584	11	
10	..	4	6	..	..	4	6	..	..	..	..	570	12	
30	..	8	14	8	..	..	22	8	..	..	..	1.214	13	
40	..	12	24	4	..	12	28	..	..	..	..	1.564	14	
70	..	30	36	4	..	30	36	..	4	..	..	2.786	15	
102	..	24	72	6	16	8	52	..	26	..	..	3.914	16	
32	..	..	32	..	..	..	12	..	20	..	..	1.208	17	
50	..	16	28	0	10	..	28	..	6	..	..	1.026	18	
20	..	8	12	..	..	8	12	..	..	..	..	780	19	
352	..	74	278	..	14	60	278	..	..	..	..	14.396	20	
300	..	60	240	..	..	60	240	..	..	..	..	12.420	21	
52	..	14	38	..	14	..	38	..	..	..	..	1.078	22	
48	..	48	..	..	..	..	48	..	..	..	..	2.184	23	
20	..	20	..	..	..	..	20	..	..	..	..	960	24	
12	..	12	..	..	..	..	12	..	..	..	..	670	25	
8	..	8	..	..	..	..	8	..	..	..	..	384	26	
42	..	22	18	2	..	2	28	12	..	..	..	1.808	27	
12	..	2	8	2	..	2	8	2	..	..	..	408	28	
30	..	20	10	..	..	..	20	10	..	..	..	1.310	29	
473	(b) 19	60	279	95	8	75	56	..	251	..	83	16.233	30	
345	11	12	239	83	..	11	12	..	239	..	83	12.110	31	
100	..	60	32	8	..	60	32	..	8	..	..	3.440	32	
4	..	4	..	..	..	..	4	..	..	..	..	00	33	
24	(b) 8	4	8	4	8	4	8	..	4	..	..	584	34	
20	..	..	20	..	..	..	20	..	..	..	..	980	35	
119	..	43	72	4	29	78	8	4	..	..	..	4.396	36	
93	..	20	64	..	29	64	..	..	..	..	..	3.506	37	
26	..	14	8	4	..	14	8	4	..	..	..	1.030	38	
132	..	52	76	4	..	52	76	..	4	..	..	5.143	39	
32	..	12	16	4	..	12	16	..	4	..	..	1.101	40	
100	..	40	60	..	..	40	60	..	..	..	..	3.082	41	
178	6	140	32	..	6	140	32	..	..	..	..	3.421	42	
68	..	44	24	..	..	44	24	..	..	..	..	1.181	43	
30	6	16	8	..	6	16	8	..	..	..	..	960	44	
80	..	80	..	..	..	80	..	..	..	..	..	1.280	45	
106	..	40	62	4	..	40	62	4	..	..	..	4.174	46	
24	..	12	8	4	..	12	8	4	..	..	..	984	47	
32	..	8	24	..	..	8	24	..	..	..	..	1.240	48	
50	..	20	30	..	..	20	30	..	..	..	..	1.050	49	
130	..	66	64	..	..	66	64	10	..	..	..	5.122	50	
20	..	10	10	..	..	10	..	10	..	..	..	900	51	
10	..	6	4	..	..	6	4	..	..	..	..	372	52	
100	..	50	60	..	..	50	60	..	..	..	..	3.850	53	
790	..	315	420	55	56	245	341	94	42	10	2	31.346	54	
20	..	..	20	..	..	..	20	..	..	..	..	860	55	
120	..	76	44	..	..	76	44	..	..	..	..	4.530	56	
10	..	6	4	..	..	6	4	..	..	..	..	350	57	
100	..	70	30	..	..	70	30	..	..	..	..	3.770	58	
10	..	..	10	..	..	..	10	..	..	..	..	410	59	

(5-4-945) et 35.106 (6-11-945).

bloc qui correspond à un immeuble construit en dehors de ceux qui ont été indiqués, et qui ne sert pas d'habitation.

386. — Bairros de Casas para Classes

Edificações

Número de ordem	Anos Distritos Bairros	Blocos	Edifícios						Pavi- mentos
			Total	Segundo o número de fogos			Segundo o número de pavimentos		
				1	2	4	1	2	
1		2	3	4	5	6	7	8	9
1950 (continuação)									
1	Bragança	8	30	30	..	..	30	..	30
2	Bragança	5	20	20	..	..	20	..	20
3	Vimioso	3	10	10	..	..	10	..	10
4	Coimbra	50	106	92	14	..	82	24	120
5	Conchada	10	20	20	..	..	20	..	20
6	Ponte dos Castanheiros	40	86	72	14	..	62	24	110
7	Évora — Mora	17	50	50	..	..	50	..	50
8	Faro — Loulé	17	50	50	..	..	50	..	50
9	Funchal — Madalena do Mar	6	24	24	..	..	24	..	24
10	Guarda	27	81	81	..	..	73	6	87
11	Guarda	13	51	51	..	..	45	6	57
12	Seia	14	30	30	..	..	30	..	30
13	Leiria — Pombal	7	26	26	..	..	22	4	26
14	Lisboa — Caramelo	(b)	13	13	..	..	..	13	26
15	Portalegre — Avis	10	20	20	..	..	20	..	20
16	Porto — Póvoa de Varzim	24	100	100	..	..	84	16	116
17	Viana do Castelo	8	20	20	..	..	20	..	20
18	Paredes de Coura	4	10	10	..	..	10	..	10
19	Ponte da Barca	4	10	10	..	..	10	..	10
20	Vila Real — Vila Real	48	96	96	..	..	96	..	96
21	Viseu — Santa Comba Dão	9	20	20	..	..	20	..	20
22	1951	244	687	638	25	(c) 24	599	(d) 88	777
23	Aveiro — Aveia do Caminho	5	10	10	..	..	10	..	10
24	Braga — Fafe	7	20	20	..	..	20	..	20
25	Coimbra — Arganil	4	4	..	..	4	..	4	8
26	Évora — Évora	14	28	28	..	..	24	4	32
27	Horta	26	100	100	..	..	100	..	100
28	Angústias	18	68	68	..	..	68	..	68
29	Boa Vista	8	32	32	..	..	32	..	32
30	Leiria	70	210	210	..	..	190	20	230
31	Leiria	40	150	150	..	..	130	20	170
32	Peniche	30	60	60	..	..	60	..	60
33	Lisboa	26	66	56	..	(e) 10	16	50	116
34	Arruda dos Vinhos	8	16	16	..	..	16	..	16
35	Caramelo da Ajuda	8	40	40	..	..	..	40	80
36	Palá — Loures	10	10	..	..	(e) 10	..	10	20
37	Ponte Delgada — Ponta Delgada	18	25	..	25	..	25	..	25
38	Portalegre — Elvas	27	(f) 86	86	..	..	86	..	86
39	Porto	31	102	100	..	(g) 2	100	(h) 2	106
40	Amarante	8	30	30	..	..	30	..	30
41	Balão	8	16	16	..	..	16	..	16
42	Corujeira	15	56	54	..	(g) 2	54	(h) 2	60
43	Santarém — Vila Nova de Ourém	8	16	16	..	..	16	..	16
44	Setúbal — Barreiro	4	8	..	..	8	..	8	16
45	Vila Real — Valpaços	4	12	12	..	..	12	..	12
46	1952	103	239	202	35	2	222	17	256
47	Beja	13	40	40	..	..	40	..	40
48	Cuba	7	20	20	..	..	20	..	20
49	Ourique	6	20	20	..	..	20	..	20
50	Bragança — Vila Flor	3	10	10	..	..	10	..	10
51	Coimbra — Penacova	15	30	20	..	..	30	..	30
52	Faro — Vila Real de Santo António	6	24	24	..	..	18	6	30
53	Guarda — Pinhel	5	12	12	..	..	12	..	12
54	Lisboa — Cascais	5	10	..	10	..	10	..	10
55	Santarém	56	113	86	25	2	102	11	124
56	Barquinha	13	33	20	11	2	31	2	35
57	Entroncamento	23	54	54	..	..	48	6	60
58	Golegã	20	26	12	14	..	23	3	29

(a) Construídos ao abrigo dos decretos-lei n.º 34.436 (6-V-945) e 35.106 (6-11-945).

(b) Prolongamento de blocos existentes — *Prolongement de blocs existants.*

(c) Dos quais 10 são de 8 fogos, e 2 são de 9 fogos — *Dont 10 ont 8 logements, et 2 ont 9 logements.*

(d) Dos quais 2 têm 3 pavimentos — *Dont 2 ont 3 étages.*

(e) Estes edifícios têm 8 fogos — *Ces immeubles ont 8 logements.*

(f) Inclui uma casa construída em Cuba para alojamento de professores — *Comprend un immeuble construit en Cuba pour habitation des professeurs.*

(g) Estes edifícios têm 9 fogos — *Ces immeubles ont 9 logements.*

(h) Estes edifícios têm 3 pavimentos — *Ces immeubles ont 3 étages.*

Trabalhadoras (continuação — suite) (a)

1949 - 1953

Fogos													Superfície coberta	Número de ordem
Total	Segundo o número de divisões				Segundo a área de habitação em m²									
	2	3	4	5	— de 30	31 a 40	41 a 50	51 a 60	61 a 70	71 a 80	81 a 90			
n.º	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	m²	22
30	..	14	14	2	..	14	16	..	..	..	..	..	1.106	1
20	..	8	10	2	..	8	12	..	..	..	..	..	758	2
10	..	6	4	..	..	6	4	..	..	..	..	..	350	3
120	..	40	70	10	..	8	44	58	..	10	..	..	4.726	4
20	..	8	12	..	..	8	12	..	..	..	..	..	780	5
100	..	32	58	10	..	..	32	58	..	10	..	..	3.046	6
50	..	20	30	..	..	20	30	..	..	..	..	..	1.950	7
50	..	20	30	..	..	20	30	..	..	..	..	..	2.260	8
24	..	24	..	..	..	..	24	..	..	..	..	..	1.092	9
81	..	7	61	13	..	7	41	24	9	..	..	..	3.586	10
51	..	..	41	10	..	..	41	4	6	..	..	..	2.101	11
30	..	7	20	3	..	7	..	20	3	..	..	..	1.485	12
26	..	12	10	4	12	10	..	..	4	..	..	..	883	13
13	..	..	11	2	..	..	..	..	11	..	2	..	835	14
20	..	8	12	..	..	..	20	..	..	..	..	..	862	15
100	..	34	56	10	..	34	50	..	16	..	..	..	3.668	16
20	..	10	10	..	..	10	10	..	..	..	..	..	720	17
10	..	4	6	..	..	4	6	..	..	..	..	..	370	18
10	..	6	4	..	..	6	4	..	..	..	..	..	350	19
96	..	44	40	12	44	40	12	..	..	..	..	..	3.244	20
20	..	6	12	2	..	6	..	12	2	..	..	..	974	21
834	6	380	410	38	15	357	369	63	26	4	..	..	29.818	22
10	..	6	4	..	..	..	14	..	6	4	..	..	702	23
20	..	6	14	..	..	6	12	..	..	..	..	..	766	24
16	..	4	12	..	..	4	..	..	..	..	..	..	357	25
28	6	10	12	..	6	..	18	..	4	..	..	..	1.075	26
100	..	80	20	..	..	80	20	..	..	..	..	..	2.565	27
68	..	56	12	..	..	56	12	..	..	..	..	..	2.414	28
32	..	24	8	..	..	24	8	..	..	..	..	..	1.161	29
210	..	58	132	20	..	84	106	20	..	..	..	..	8.135	30
150	..	34	90	20	..	60	70	20	..	..	..	..	5.790	31
60	..	24	36	..	..	24	30	..	..	..	..	..	2.345	32
136	..	112	8	16	..	88	32	..	16	..	..	..	3.256	33
16	..	8	8	..	..	8	8	..	..	..	..	..	636	34
40	..	24	..	16	..	..	24	..	16	..	..	..	1.078	35
80	..	80	..	..	..	80	..	..	..	..	..	..	1.542	36
50	..	20	30	..	..	20	30	..	..	..	..	..	1.992	37
86	..	45	41	..	..	..	45	41	..	..	..	..	3.992	38
118	..	27	89	2	9	63	44	2	..	..	..	..	4.194	39
30	..	12	18	..	..	12	18	..	..	..	..	..	1.175	40
16	..	6	8	2	..	6	8	2	..	..	..	..	709	41
72	..	9	63	..	9	45	18	..	..	..	..	..	2.310	42
16	..	4	12	..	..	4	12	..	..	..	..	..	684	43
32	..	..	32	..	..	..	32	..	..	..	..	..	684	44
12	..	8	4	..	..	8	4	..	..	..	..	..	415	45
230	..	90	172	18	16	106	120	20	12	6	..	..	11.091	46
40	..	16	24	..	..	16	24	..	..	..	..	..	1.645	47
20	..	8	12	..	..	8	12	..	..	..	..	..	783	48
20	..	8	12	..	..	8	12	..	..	..	..	..	802	49
16	..	4	6	..	..	4	6	..	..	..	..	..	373	50
30	..	10	20	..	10	20	..	..	..	..	..	..	897	51
24	..	6	12	6	6	12	..	..	6	..	..	..	1.043	52
12	..	4	8	..	..	12	..	..	..	..	..	..	445	53
20	..	8	12	..	..	..	8	12	..	..	..	..	1.008	54
144	..	42	90	12	..	42	82	8	6	6	..	..	5.680	55
50	..	20	30	..	..	20	22	8	..	..	..	..	1.885	56
64	..	10	39	6	..	10	38	..	6	..	..	..	2.244	57
40	..	12	22	6	..	12	22	..	..	6	..	..	1.551	58

386. — Bairros de Casas para Classes

Número de ordem	Anos Distritos Bairros	Blocos	Edifícios						Pavi- mentos
			Total	Segundo o número de fogos			Segundo o número de pavimentos		
				1	2	4	1	2	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1	1953	119	356	220	100	(1) 36	255	(m) 101	459
2	Aveiro — Lagos	10	24	24	..	..	24	..	24
3	Beja — Serpa (S. Bento e S. Pedro)	9	52	41	11	..	41	11	63
4	Bragança — Vila Flor	10	20	20	..	..	20	..	20
5	Faro — Portimão	14	42	42	..	..	42	..	42
6	Guarda — Manteigas	2	6	6	..	..	6	..	6
7	Angra do Heroísmo	17	24	24	..	..	24	..	24
8	Angra do Heroísmo	5	10	10	..	..	10	..	10
9	Santa Cruz da Graciosa	8	16	16	..	..	16	..	16
10	Velas	4	8	8	..	..	8	..	8
11	Lisboa	15	23	..	16	(u) 7	..	23	46
12	Cascais	8	16	..	16	..	..	16	32
13	Loures	7	7	..	..	(o) 7	..	7	14
14	Portalegre — Ilhas	7	72	37	35	..	72	..	72
15	Porto	31	71	10	38	(p) 23	10	(m) 61	124
16	Porto (Sobretudo e Lordelo do Ouro)	25	61	..	38	(p) 23	..	(m) 61	124
17	Vila Nova de Gaia	3	10	10	..	..	10	..	10
18	Setúbal — Sesimbra	4	12	6	..	6	6	6	18

(1) Dos quais 6 são de 8 fogos e 2 são de 9 fogos — Dont 6 ont 8 logements et 2 ont 9 logements — (m) Dos quais 2 são de 3 pavimentos — (p) Dos quais 2 de 9 fogos. — Dont 2 ont 9 logements.

387. — Bairros de Casas para Pescadores

Número de ordem	Anos Distritos Bairros — Années Districts Groupements de maisons	Blocos Blocs	Edifícios — Immeubles						Pavimen- tos Eloges
			Total	Segundo o número de fogos Suivant le nombre de logements			Segundo o número de pavimentos Suivant le nombre d' étages		
				1	2	4	1	2	
1		2	3	4	5	6	7	8	9
1	1949	216	753	722	20	11	520	233	986
2	Avelro	9	22	22	..	..	22	..	22
3	Ílhavo	5	10	10	..	..	10	..	10
4	Torreira — Murteira	4	12	12	..	..	12	..	12
5	Faro	47	242	222	20	..	212	30	272
6	Ferragudo	4	16	16	..	..	12	4	20
7	Fuseta	5	30	30	..	..	24	6	36
8	Olhão	21	108	96	12	..	96	12	120
9	Portimão	17	83	80	3	..	80	3	96
10	Leiria	22	44	44	..	..	44	..	44
11	Nazaré	12	24	24	..	..	24	..	24
12	Peniche	10	20	20	..	..	20	..	20
13	Lisboa	26	90	90	..	..	52	38	128
14	Cascais	16	50	50	..	..	12	38	88
15	Ericeira	10	40	40	..	..	40	..	40
16	Porto	36	156	156	..	..	36	120	276
17	Afurada	3	6	6	..	..	6	..	6
18	Matosinhos	24	120	120	..	..	..	120	240
19	Vila do Conde	9	30	30	..	..	30	..	30
20	Setúbal	76	199	188	..	11	154	45	244
21	Caparica	5	11	..	..	11	..	11	22
22	Sesimbra	10	30	30	..	..	30	..	30
23	Setúbal	53	133	138	..	..	108	30	168
24	Sines	8	20	20	..	..	16	4	24
25	1950	44	110	110	..	..	106	4	114
26	Faro — Santa Luzia — Tavira	8	30	30	..	..	26	4	34
27	Leiria — Vieira de Leiria	11	30	30	..	..	30	..	30
28	Viana do Castelo — Viana do Castelo	25	50	50	..	..	50	..	50
29	1953	38	102	100	..	2	100	2	104
30	Lisboa — Cascais	1	2	..	..	2	..	2	4
31	Ponte Delgada — Rabo do Peixe	27	100	100	..	..	100	..	100

(a) Construídos ao abrigo da lei n.º 1.953 (11-3-1937) e do decreto-lei n.º 37.760 (4-11-950). — Construits aux termes de la loi n.º 1.953
Nota — Em 1951 e 1952 não houve construções de Bairros de Casas para Pescadores. — Remarque — Pendant 1951 et 1952 il n'y a pas

Trabalhadoras (continuação)

1949-1953

Fogos													Superfície coberta	Número de ordem
Total	Segundo o número de divisões				Segundo a área de habitação em m²									
	2	3	4	5	de 30	31 a 40	41 a 50	51 a 60	61 a 70	71 a 80	81 a 90	m²		
n.º	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
598	(n) 6	282	210	..	16	293	193	96	..	..	..	..	24.533	1
24	..	10	14	..	..	24	..	..	..	..	..	..	883	2
63	..	25	38	..	..	25	16	22	..	..	..	..	3.014	3
20	..	10	10	..	..	10	10	..	..	..	..	..	745	4
42	..	16	26	..	..	42	..	..	..	..	..	..	1.479	5
6	..	..	6	..	..	6	..	..	..	..	..	..	194	6
34	..	10	24	..	10	16	8	..	..	..	..	..	1.131	7
10	..	4	6	..	4	6	..	..	..	..	..	..	294	8
16	..	6	10	..	6	10	..	..	..	..	..	..	609	9
8	..	..	8	..	..	..	8	..	..	..	..	..	328	10
84	..	80	4	..	..	48	32	4	..	..	..	..	3.446	11
32	..	32	..	..	..	..	32	..	..	..	..	..	1.400	12
52	..	48	4	..	..	48	..	4	..	..	..	..	2.046	13
107	..	27	70	..	..	..	37	70	..	..	..	..	5.160	14
188	(n) 6	94	88	..	6	98	84	..	..	..	..	..	7.432	15
178	(n) 6	88	84	..	6	92	80	..	..	..	..	..	7.079	16
10	..	6	4	..	..	6	4	..	..	..	..	..	353	17
30	..	..	30	..	..	24	6	..	..	..	..	..	1.049	18

toa. — Dont 2 ont 3 étages. (n) Estes fogos tem 1 divisão. — Ces logements ont une pièce. — (o) Dos quais 6 são de 8 fogos. — Dont 6 ont 8

— Groupements de Maisons pour Pêcheurs (a)

1949-1953

Fogos — Logements										Superfície coberta Surface bâtie	Número d'ordre
Total	Segundo o número de divisões Selon le nombre de pièces			Segundo a área de habitação em m² Selon la surface d'habitation en m²							
	3	4	5	31 a 40	41 a 50	51 a 60	71 a 80	81 a 90			
n.º										m²	
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
806	20	680	96	10	518	132	110	16	39.861		
22	..	22	..	..	22	..	..	..	924		
10	..	10	..	..	10	..	..	..	420		
12	..	12	..	..	12	..	..	..	504		
262	..	212	50	..	212	..	50	..	12.790		
18	..	12	4	..	12	..	4	..	802		
80	..	24	6	..	24	..	6	..	1.638		
120	..	90	24	..	96	..	24	..	5.076		
96	..	80	16	..	80	..	16	..	4.684		
44	..	44	..	..	44	..	..	..	1.804		
24	..	24	..	..	24	..	..	..	984		
20	..	20	..	..	20	..	..	..	820		
90	..	82	8	..	40	12	30	8	3.763		
60	..	42	8	..	..	12	30	8	2.043		
40	..	40	..	..	40	..	..	..	1.720		
156	10	142	4	10	26	116	..	4	8.279		
6	..	6	..	..	6	..	..	..	262		
120	..	116	4	..	..	116	..	4	6.832		
80	10	20	..	10	20	..	..	..	1.185		
232	20	178	34	..	174	24	30	4	12.001		
44	20	24	..	..	20	24	..	..	2.132		
80	..	30	..	..	30	..	..	..	1.326		
138	..	108	30	..	108	..	30	..	7.602		
20	..	16	4	..	16	..	..	4	941		
110	36	70	4	36	44	26	4	..	4.751		
30	..	26	4	..	..	26	4	..	1.531		
30	..	30	..	..	30	..	..	..	1.260		
50	36	14	..	26	14	..	..	..	1.960		
108	28	80	..	(b) 100	..	8	..	..	3.494		
8	..	8	..	..	..	8	..	..	464		
100	28	72	..	(b) 100	..	..	..	..	2.030		

(11-3-937) et du décret-loi n.º 37.750 (4-11-950). — (b) Dos quais 28 com — de 30 m² — Dont 28 avec moins de 30 mètres carrés.
cu de constructions de Groupements de Maisons pour Pêcheurs.

388. — Casas de Renda Económica

Edificação — *Édification*

Número de ordem	Anos Distritos <i>Années Districts</i> Cidade de Lisboa <i>Ville de Lisbonne</i>	Edifícios — Immeubles										Pavimentos <i>Étages</i>	Segundo o número					
		Total	Segundo o número de fogos <i>Suivant le nombre de logements</i>				Segundo o número de pavimentos <i>Suivant le nombre d'étages</i>				Total		Segundo o número <i>Suivant le nombre</i>					
			n.º															
			1	2	3	4	1	2	3	4			2	3	4	5	6	
			2	3	4	5	6	7	8	9			10	11	12	13	14	15
1	1949	152	..	4	83	65	4	..	83	65	513	1.026	20	368	236	168	192	
2	Lisboa (cidade - ville)	148	..	..	83	65	..	..	83	65	500	1.018	30	368	228	168	102	
3	Resto	4	..	4	..	..	4	..	..	..	4	8	..	..	8	..	..	
4	1950 (b)	133	..	..	84	49	..	..	84	49	448	896	36	246	222	210	110	
5	Lisboa (cidade) (b)	71	..	..	34	37	..	..	34	37	250	500	24	110	102	144	64	
6	Resto	62	..	..	50	12	..	..	50	12	198	396	12	136	120	66	46	
7	1951 (b)	42	20	..	16	6	20	..	16	6	92	164	..	..	120	..	36	
8	Lisboa (cidade) (b)	15	..	..	0	0	..	..	0	0	61	102	..	..	78	..	16	
9	Resto	27	20	..	7	..	20	..	7	..	41	62	..	..	42	..	20	
10	1952 (b)	25	4	..	7	14	1	1	9	14	86	158	6	20	28	13	57	
11	Lisboa (cidade) (b)	(c) 1	1	..	..	..	..	..	1	..	3	1	..	..	..	..	..	
12	Resto	(c) 24	3	..	7	14	1	1	8	14	83	157	6	20	28	13	57	
13	1953	14	2	1	11	..	1	1	12	..	39	70	..	6	38	13	12	
14	Braga	(c) 1	1	..	..	..	..	1	..	..	2	1	..	..	..	1	..	
15	Castelo Branco	7	..	..	7	..	..	..	7	..	21	42	..	6	12	12	12	
16	Lisboa	(c) 6	1	1	4	..	1	..	5	..	10	27	..	..	26	..	..	
17	Lisboa (cidade)	1	..	..	..	..	1	..	..	..	1	2	..	..	2	..	..	

(a) Casas construídas no abrigo da lei n.º 2.007, de 7-IV-947 — *Maisons construites aux termes de la loi n.º 2.007, de 7-4-947*

(b) Rectificado — *Rectifié*.

(c) Inclui as construções que figuram no quadro n.º 392 (a) — *Englobe des constructions qui figurent sur le tableau n.º 392 (a)*

389. — Casas de Renda Limitada

Edificação — *Édification*

Número de ordem	Anos Distritos <i>Années Districts</i> — Cidade de Lisboa <i>Ville de Lisbonne</i>	Edifícios														
		Total	Segundo o número de fogos <i>Suivant le nombre de logements</i>													
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	1949 — Lisboa (b)	96	..	..	..	37	40	1	4	3	3	3	..	..	4	..
2	1950 — Lisboa (b)	75	..	..	..	36	7	13	2	4	1	3	2	2	..	..
3	1951 — Lisboa (b)	153	5	1	4	30	5	19	65	4	4	3	1	2	..	..
4	1952 (c)	123	66	2	1	3	1	8	15	7	3	3	5	7	4	..
5	Lisboa (cidade)	132	65	2	1	3	1	8	15	7	3	3	5	7	4	..
6	Resto (d)	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
7	1953 — Lisboa (b) (d)	125	42	5	1	4	2	1	20	7	9	11	6	5	4	..

(a) Casas construídas nos termos dos decretos-lei n.ºs 36.212, 36.213 e 36.700, respectivamente, de 7 de Abril e de 29 de Dezembro de 1947

(b) Construções efectuadas na cidade de Lisboa — *Constructions effectuées dans la ville de Lisbonne*.

(c) Rectificado — *Rectifié*.

(d) Inclui as construções que figuram no quadro n.º 392 (b) — *Englobe des constructions qui figurent sur le tableau n.º 392 (b)*.

— Maisons à «Loyer Économique» (a)

1949-1953

Fogos — Logements																	Superficie coberta Surface bâtie	Número d'ordres
de divisões de pilces			Segundo a área de habitação em m² Suivant la surface d'habitation en m²															
			41 a 50	51 a 60	61 a 70	71 a 80	81 a 90	91 a 100	101 a 110	111 a 120	121 a 130	131 a 140	141 a 150	271 a 280	321 a 330			
7	8	9	n.º														m²	
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34		
32	..	..	30	240	8	228	128	..	216	16	128	..	32	..	..	25.674	1	
32	..	..	30	240	..	228	128	..	216	16	128	..	32	..	..	25.146	2	
..	..	..	..	..	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	528	3	
72	..	..	36	114	..	198	102	54	120	114	86	..	64	..	8	24.954	4	
56	..	..	24	78	..	102	32	..	64	88	56	..	48	..	8	13.653	5	
16	..	..	12	36	..	90	70	54	50	26	30	..	10	..	..	11.301	6	
8	..	..	..	54	20	24	42	..	16	..	..	..	..	..	8	7.111	7	
8	..	..	..	54	..	24	..	..	16	..	..	..	..	..	8	5.740	8	
..	..	..	..	..	20	..	42	..	..	..	..	..	..	..	..	1.371	9	
33	..	1	7	12	..	28	12	1	56	24	8	8	..	1	..	4.869	10	
..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	46	11	
33	..	..	6	12	..	28	18	1	56	24	8	8	..	1	..	4.823	12	
..	1	..	6	..	1	38	12	..	12	..	..	1	..	..	..	2.295	13	
..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	70	14	
..	..	..	6	..	..	12	12	..	12	..	..	..	..	..	..	1.108	15	
..	1	..	..	..	..	26	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1.027	16	
..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	143	17	

— Maisons à «Loyer Limité» (a)

1949-1953

Immeubles																					Paviments Étages	Nombre d'ordre
											Segundo o número de pavimentos Suivants le nombre d'étages											
16	17	18	19	21	22	23	26	28	29	31	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
n.º																						
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	
..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6	69	9	7	1	4	..	..	420	1
..	1	..	1	..	1	..	..	..	1	1	..	..	19	34	13	5	1	1	1	1	322	2
4	1	1	2	1	..	..	1	..	..	..	1	1	25	28	80	10	4	3	..	1	712	3
3	3	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	40	30	10	29	10	8	5	1	..	520	4
3	8	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	39	30	10	29	10	8	5	1	..	518	5
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	6
4	9	..	..	..	..	2	..	1	..	1	..	34	16	10	32	18	9	3	13	..	628	7

— Maisons construites aux termes des décrets-lois n.ºs 36.212/3 (7-4-47) et 36.700 (29-12-47).

389. — Casas de Renda Limi

Edificação

Número de ordem	Anos Distritos — Cidade de Lisboa	Segundo o número de divisões Suivant le nombre de pièces																	
		Total																	
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	—de 80	31 a 40	41 a 50	51 a 60	61 a 70		
88	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54			
1	1949 — Lisboa (b)	724	54	4	49	16	261	160	180	..	..	..	43	11	8	24	2		
2	1950 — Lisboa (b)	646	10	17	185	121	95	170	41	7	..	..	14	13	9	53	11		
3	1951 — Lisboa (b)	1.320	19	57	362	308	182	320	61	1	..	..	2	17	19	97	72		
4	1952 (c)	802	36	60	209	108	169	185	12	10	10	4	3	16	24	40	35		
5	Lisboa (cidade) (c)	802	36	60	209	108	169	184	12	10	10	4	3	16	24	40	35		
6	Resto (c)	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
7	1953 — Lisboa (b) (d)	1.120	64	105	223	216	205	179	28	..	..	..	9	21	24	49	63		

(a) Casas construídas nos termos dos decretos-leis n.º 36.212, 36.213 e 36.700, respectivamente, de 7 de Abril e de 29 de Dezembro de 1947
(b) Construções efectuadas na cidade de Lisboa.
(c) Rectificado — Rectifié.
(d) Inclui as construções que figuram no quadro n.º 392 (b)

390. — Outras modalidades de construção

Edificação — Edification

Número de ordem	Anos — Années Distritos — Districts Cidades de Lisboa e Porto <i>Villes de Lisbonne et Porto</i>	Total				Para habitação — Pour l'habitation																
		Edifícios <i>Immeubles</i>	Pavimentos <i>Étages</i>	Fogos <i>Logements</i>	Superfície coberta <i>Surface bâtie</i>	Edifícios							Pavimentos	Fogos	Superfície coberta							
						Total	De 1	De 2	De 3	De 4	De 5	De + de 5										
																Pavimentos						
																n.º						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15								
1	1949 (c)	7.252	11.249	9.287	895.792	5.572	3.234	1.687	392	163	43	53	9.012	8.725	555.756							
2	Continente—Continent (c)	6.747	10.555	8.861	870.620	5.169	2.968	1.561	355	161	41	53	8.455	8.306	535.635							
3	Lisboa (cidade) - <i>Lisbonne</i> (ville) (c)	218	952	1.470	64.845	197	1	12	23	85	20	47	900	1.448	52.078							
4	Porto (cidade) (c)	329	788	403	56.127	226	19	64	114	18	6	5	625	370	29.776							
5	Resto (c)	6.200	8.815	6.979	750.048	4.740	2.948	1.485	248	58	6	1	6.930	6.488	454.181							
6	Ilhas — <i>Îles</i>	505	694	426	25.172	403	266	126	7	2	2	..	557	419	20.122							
7	1950 (c)	9.702	14.558	11.320	1.107.675	7.364	4.324	2.288	499	161	28	64	11.634	10.850	758.357							
8	Continente (c)	9.045	13.678	10.746	1.072.463	6.798	3.935	2.118	495	160	26	64	10.879	10.251	720.010							
9	Lisboa (cidade) (c)	261	1.091	1.491	77.791	247	4	37	60	68	16	62	1.046	1.488	61.435							
10	Porto (cidade) (c)	360	834	452	50.013	262	16	68	116	27	5	..	693	428	33.558							
11	Resto (c)	8.424	11.753	8.803	944.659	6.289	3.915	1.938	919	65	5	2	9.140	8.365	635.017							
12	Ilhas	657	880	574	35.212	566	389	170	4	1	2	..	755	569	28.347							

(a) Construções não subordinadas a legislação especial — Constructions non soumises à une législation spéciale.
(b) Inclui as construções que figuram no quadro n.º 392 (c) — Englobe les constructions qui figurent sur le tableau n.º 392 (c).
(c) Rectificado — Rectifié.

tada (continuação — suite) (a)

1949 - 1953

Fogos Logements																Superfície coberta Surface bâtie	Número de ordem
Segundo a área de habitação em m² Suivant la surface d'habitation en m²																	
71 a 80	81 a 90	91 a 100	101 a 110	111 a 120	121 a 130	131 a 140	141 a 150	151 a 160	161 a 170	171 a 180	181 a 190	191 a 200	201 a 210	221 a 230	231 a 240		
n.º																m²	
55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	
12	2	3	..	..	156	50	126	101	107	..	22	..	32	9	16	27.696	1
43	61	71	31	99	36	67	35	55	9	5	4	..	..	..	..	16.928	2
106	232	114	179	41	50	299	38	16	1	4	16	5	..	..	12	27.320	3
79	134	26	28	63	101	62	105	20	57	10	..	..	..	..	..	24.834	4
78	134	26	28	63	101	62	105	20	57	10	..	..	..	..	..	24.804	5
1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	80	6
46	114	139	88	167	164	106	60	22	8	8	..	..	12	..	..	28.415	7

— Autres modalités de construction (a) (b)

1949 - 1953

Para comércio e indústria Destinés au commerce et industrie			Mistos — Mixtes										Não especificados Non spécifiés			Número d'ordre
Total	Pavi- mentos	Super- fície coberta	Edifícios										Total	Pavi- mentos	Super- fície coberta	
			Total	De 1	De 2	De 3	De 4	De 5	De + de 5	Pavi- mentos	Fogos	Super- fície coberta				
n.º		m²											n.º		m²	
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
695	876	211.149	367	65	297	..	4	..	1	681	562	68.967	618	660	59.918	1
659	824	208.887	360	64	291	..	4	..	1	668	555	68.381	559	608	57.717	2
14	30	10.076	7	..	4	..	2	..	1	22	31	1.491	..	..	..	3
52	82	15.550	30	3	27	..	..	..	..	57	33	9.308	21	24	1.484	4
693	712	182.052	323	61	260	..	2	..	..	586	491	57.582	538	584	50.233	5
26	52	2.262	7	1	6	..	..	..	..	12	7	586	59	72	2.201	6
972	1.205	240.985	390	97	291	..	2	..	..	687	470	54.779	976	1.032	53.534	7
920	1.132	235.852	385	97	286	..	2	..	..	677	465	54.218	942	990	52.382	8
12	41	10.119	2	..	2	..	..	..	..	4	3	237	..	..	..	9
33	54	11.010	22	..	22	..	..	..	..	44	24	3.652	43	43	1.884	10
875	1.037	208.714	361	97	262	..	2	..	..	629	438	50.429	899	947	50.499	11
52	72	5.133	5	..	5	..	..	..	..	10	5	561	24	42	1.171	12

390. — Outras modalidades de

Edificação

Número de ordem	Anos Distritos Cidades de Lisboa e Porto	Total				Para habitação									
		Edifícios	Pavimentos	Fogos	Superfície coberta	Edifícios						Pavimentos	Fogos	Superfície coberta	
						Total	De 1	De 2	De 3	De 4	De 5				De + de 5
		n.º				n.º									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
1	1951 (c)	10.612	15.259	11.469	1.029.346	7.765	4.735	2.409	444	99	35	43	11.754	11.077	671.904
2	Continente (c)	9.698	14.077	10.690	982.383	6.999	4.170	2.225	431	98	32	43	10.763	10.301	631.940
3	Lisboa (cidade) (c)	208	741	883	60.810	175	4	35	50	20	17	34	672	854	34.554
4	Porto (cidade) (c)	415	960	1.097	58.250	302	39	91	140	25	4	3	783	1.076	40.334
5	Resto (c)	0.077	12.307	8.730	863.317	6.522	4.127	2.099	232	47	11	0	9.308	8.371	567.052
6	Ilhas	914	1.182	779	46.963	766	565	184	13	1	3	..	991	776	39.964
7	1952 (c)	12.082	17.218	12.131	1.149.228	8.741	5.449	2.623	459	130	46	34	12.053	11.531	717.049
8	Continente (c)	11.032	15.867	11.205	1.091.478	7.865	4.790	2.419	450	129	43	34	11.940	10.613	670.358
9	Lisboa (cidade) (c)	212	769	834	72.040	150	3	24	60	35	21	26	628	821	32.848
10	Porto (cidade) (c)	382	934	697	58.521	278	30	76	139	23	7	3	744	583	37.667
11	Resto (c)	10.438	14.106	9.074	960.017	7.423	4.757	2.310	201	71	15	6	10.568	9.209	699.843
12	Ilhas	1.050	1.351	926	57.750	876	659	204	9	1	3	..	1.113	918	46.691
13	1953	13.193	19.236	14.531	1.212.051	9.725	5.880	2.975	507	188	101	74	15.135	14.169	848.436
14	Continente	12.300	18.076	13.737	1.162.174	8.982	5.334	2.798	495	183	99	73	14.163	13.378	806.020
15	Aveiro	1.020	1.441	852	91.505	788	430	350	7	..	..	1	1.157	837	71.739
16	Beja	205	237	176	22.990	157	131	23	3	..	..	..	183	170	10.253
17	Braga	471	749	600	54.282	416	188	207	16	3	1	..	667	484	40.440
18	Bragança	152	211	126	12.517	111	62	47	1	1	..	..	163	119	8.508
19	Castelo Branco	688	1.082	493	50.433	443	140	281	15	..	1	..	758	483	28.144
20	Coimbra	252	471	276	31.449	223	102	86	31	3	1	..	384	262	23.938
21	Évora	162	207	180	17.031	148	120	20	..	..	..	2	189	174	14.701
22	Faro	218	201	227	27.218	162	124	36	2	..	..	..	202	221	21.406
23	Guarda	176	287	171	16.766	134	67	50	10	4	3	..	228	163	9.097
24	Leiria	1.174	1.424	898	84.778	796	614	170	7	4	..	1	1.002	867	57.017
25	Lisboa	2.002	3.703	3.830	234.050	1.283	598	292	144	111	75	63	2.880	3.723	149.029
26	Portalegre	379	453	327	32.886	297	243	44	9	1	..	..	362	322	23.810
27	Porto	1.851	2.864	2.019	185.384	1.402	830	484	142	24	7	5	2.389	1.947	129.011
28	Santarém	1.156	1.402	946	93.420	845	650	175	16	4	..	..	1.064	933	69.881
29	Setúbal	1.310	1.734	1.930	115.102	985	731	155	63	22	11	1	1.380	1.001	72.235
30	Viana do Castelo	291	407	262	27.417	241	139	95	6	1	..	..	351	259	23.353
31	Vila Real	242	339	103	21.048	153	75	70	8	..	..	..	239	158	13.723
32	Viscu	513	782	361	42.342	309	84	207	13	5	..	..	557	350	25.865
33	Ilhas	893	1.160	794	49.877	743	546	177	12	5	2	1	972	791	42.416
34	Angra do Heroísmo	280	311	278	17.610	271	245	25	..	1	..	..	299	276	16.906
35	Horta	84	118	31	2.861	31	14	14	1	2	..	..	53	31	1.447
36	Ponta Delgada	153	202	150	9.802	141	96	42	2	1	..	..	190	150	7.906
37	Funchal	376	529	335	19.604	300	191	96	9	1	2	1	430	334	16.157
	Cidades														
38	Lisboa	321	1.350	2.020	68.538	290	2	85	73	60	61	59	1.250	1.953	61.006
39	Porto	375	854	562	53.186	269	50	70	110	18	7	5	688	531	36.123

(a) Construções não subordinadas a legislação especial.
(b) Inclui as construções que figuram no quadro n.º 392.
(c) Rectificado — Rectifid.

construção (continuação — suite) (a) (b)

1949-1953

Para comércio e indústria			Mistos										Não especificados			Número de ordem	
Edifícios	Pavimentos	Superfície coberta	Edifícios							Pavimentos	Fogos	Superfície coberta	Edifícios	Pavimentos	Superfície coberta		
			Total	De 1	De 2	De 3	De 4	De 5	De + de 5								
																	Pavimentos
n.º		m²	n.º										m²	n.º			m²
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31		
1 005	1.247	223.619	357	88	264	1	4	..	..	635	392	50.396	1.485	1.623	73.427	1	
939	1.158	229.310	354	87	262	1	4	..	..	620	389	50.229	1.406	1.526	70.904	2	
21	48	23.962	7	..	6	..	1	..	..	16	9	923	3	5	1.377	3	
66	120	14.433	16	1	14	..	1	..	..	33	21	1.744	31	33	1.737	4	
862	990	190.913	331	86	242	1	2	..	..	581	359	47.662	1.372	1.488	67.790	5	
66	89	4.309	3	1	2	..	..	..	..	5	3	167	79	97	2.523	6	
1.012	1.232	276.187	350	76	246	34	12	8	4	790	600	58.302	1.949	2.143	97.690	7	
931	1.131	269.022	272	76	238	34	12	8	4	774	592	57.852	1.864	2.022	94.246	8	
38	102	36.557	6	..	2	2	1	1	..	19	18	840	9	10	2.695	9	
43	52	12.567	32	..	17	6	4	2	3	103	114	7.129	29	35	1.158	10	
850	977	219.898	334	76	219	26	7	5	1	632	465	49.883	1.826	1.968	90.393	11	
81	101	7.165	8	..	8	..	..	..	..	16	8	450	85	121	2.444	12	
1.052	1.222	224.966	274	44	192	17	11	7	3	581	362	40.822	2.142	2.298	97.887	13	
979	1.138	219.681	271	43	190	17	11	7	3	576	359	40.575	2.068	2.199	98.898	14	
69	82	11.902	11	..	8	3	..	..	..	25	15	2.716	101	177	5.208	15	
26	26	4.926	5	2	3	..	..	..	..	8	6	935	17	17	836	16	
27	35	4.473	16	..	16	..	..	..	..	32	16	2.555	13	15	814	17	
12	12	833	6	..	5	1	..	..	..	13	7	2.069	23	23	1.017	18	
55	81	13.836	10	..	9	..	1	..	..	22	10	1.094	180	221	7.369	19	
19	21	4.291	13	1	7	2	2	1	..	34	14	2.264	27	32	956	20	
6	8	1.412	6	4	2	..	..	..	..	8	6	1.403	3	3	325	21	
25	25	3.972	5	2	3	..	..	..	..	8	6	1.021	26	26	819	22	
23	32	5.157	8	1	7	..	..	..	..	15	8	1.073	11	12	539	23	
82	91	10.870	27	8	19	..	..	..	..	46	31	3.527	269	285	12.464	24	
150	181	54.589	44	6	24	3	6	4	2	119	102	6.823	525	525	24.609	25	
36	37	5.579	4	2	2	..	..	..	..	6	5	406	42	48	8.001	26	
150	183	42.516	61	3	46	7	3	2	..	138	72	6.808	148	154	6.149	27	
80	92	12.117	10	1	7	1	..	..	1	25	13	1.385	220	221	10.043	28	
141	140	23.466	26	12	14	..	..	..	..	40	29	3.319	158	182	11.032	29	
10	11	910	3	1	2	..	..	..	..	5	3	1.425	37	40	1.729	30	
30	34	4.948	5	..	5	..	..	..	..	10	5	417	54	56	2.560	31	
39	41	8.884	11	..	11	..	..	..	..	22	11	1.165	164	162	6.428	32	
72	84	5.225	3	1	2	..	..	..	..	5	3	247	74	99	1.989	33	
6	7	455	2	1	1	..	..	..	..	3	2	210	1	2	39	34	
19	19	364	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	34	46	1.050	35	
11	11	1.869	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	28	36	
37	47	2.538	1	..	1	..	..	..	..	2	1	87	38	50	872	37	
14	36	14.685	15	..	3	2	4	4	2	64	67	2.353	2	6	489	38	
47	68	13.341	20	..	9	7	2	2	..	57	31	2.134	39	41	1.588	39	

391. — Casas construídas por Cooperativas de Construção

Edificação — Édification

Número de ordem	Anos — <i>Années</i> Distritos — <i>Districts</i> — Cidades de Lisboa e Porto <i>Villes de Lisbonne et Porto</i>	Edifícios — <i>Immeubles</i>																	Pavi- men- tos <i>Étages</i>	
		Total	Segundo o número de fogos <i>Suivant le nombre de logements</i>										Segundo o número de pavimentos <i>Suivant le nombre d'étages</i>							
			1	2	3	4	5	6	8	9	10	1	2	3	4	5	6	8		
n.º																				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
1	1949 (b)	128	97	22	3	1	1	..	..	..	1	5	78	39	2	1	..	..	291	
2	Lisboa (cidade)— <i>ville</i> (b)	2	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	4	
3	Porto (cidade) (b) . .	47	35	10	1	..	..	..	..	..	1	..	10	23	2	1	..	..	129	
4	Resto (b)	70	62	10	2	1	1	..	..	..	..	5	60	11	..	..	..	..	168	
5	1950 (b)	215	175	37	3	..	..	..	..	..	..	36	131	45	3	..	..	..	445	
6	Lisboa (cidade) (b) .	0	7	2	..	..	..	..	..	..	..	..	8	1	..	..	..	..	19	
7	Porto (cidade) (b) . .	57	42	13	3	..	..	..	..	..	..	3	25	23	2	..	..	..	144	
8	Resto (b)	140	126	22	1	..	..	..	..	..	..	34	98	10	1	..	..	..	282	
9	1951 (b)	162	125	27	6	2	..	2	..	..	..	23	91	41	3	1	..	1	361	
10	Lisboa (cidade) (b) .	23	9	14	..	..	..	..	..	..	..	1	19	3	..	..	..	..	48	
11	Porto (cidade) (b) . .	45	36	4	2	1	..	2	..	..	..	..	18	23	3	..	..	1	125	
12	Resto (b)	94	80	9	4	1	..	..	..	..	..	22	64	16	2	1	..	..	188	
13	1952 (b)	177	142	26	3	1	..	3	..	1	..	24	84	61	6	1	1	..	410	
14	Lisboa (cidade) (b) .	18	18	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11	7	..	..	..	..	43	
15	Porto (cidade) (b) . .	50	39	12	1	1	..	2	..	1	..	1	15	35	3	1	1	..	159	
16	Resto (b)	103	86	14	2	..	..	1	..	..	..	23	68	19	3	..	..	..	203	
17	1953	239	214	21	1	1	..	1	1	..	..	36	126	75	1	1	..	..	522	
18	Aveiro	12	12	..	..	..	..	..	..	..	..	1	10	1	..	..	..	..	24	
19	Beja	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	..	..	4	
20	Braga	13	10	2	..	..	..	1	..	..	..	3	8	2	..	..	..	..	25	
21	Bragança	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	2	
22	Coimbra	11	10	1	..	..	..	..	..	..	..	..	7	4	..	..	..	..	26	
23	Évora	2	1	1	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	3	
24	Faro	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	2	
25	Leiria	3	2	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	3	
26	Lisboa	122	120	1	1	..	..	..	..	..	..	14	61	47	..	..	..	..	277	
27	Portalegre	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	
28	Porto	52	35	15	..	1	..	..	1	..	..	6	27	17	1	1	..	..	120	
29	Santarém	8	8	..	..	..	..	..	..	..	..	3	4	1	..	..	..	..	14	
30	Setúbal	7	7	..	..	..	..	..	..	..	..	5	2	..	..	..	..	..	9	
31	Viana do Castelo . . .	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	2	
32	Vila Real	9	3	1	..	..	..	..	..	..	..	..	2	1	..	..	..	..	7	
33	Viseu	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	3	
34	Lisboa (cidade)	60	59	..	1	..	..	..	..	..	..	..	47	43	..	1	..	..	223	
35	Porto (cidade)	27	17	8	..	1	..	..	1	..	..	..	11	14	1	1	..	..	73	

(a) Inclui os elementos referidos no quadro n.º 392. (a) (b) (c) — Comprend les données mentionnées sur le tableau n.º 393. (a) (b) (c)
(b) Rectificado — Rectifié.

[illegible]

391. — Casas construídas por Coopera

Edificação

Número de ordem	Anos Distritos — Cidades de Lisboa e Porto	Segundo Suivante																							
		31	41	51	61	71	81	91	101	111	121	131	141	151	161	171	181	191	201	211	221	231	241	251	
		a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	
	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	
	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64
1	1949 (b)	..	..	9	7	8	7	6	26	16	8	10	6	7	8	5	5	6	7	2	2	4	1	8	2
2	Lisboa (cidade) (b)	..	..	..	..	..	1	1	10	6	8	3	2	2	2	2	2	..	..	..	..	..	2	..	
3	Porto (cidade) (b)	..	..	1	2	..	..	..	1	6	2	6	3	1	1	1	2	1	4	2	1	3	..	2	
4	Resto (b)	..	..	8	5	8	6	5	7	10	2	7	2	5	3	3	4	6	2	1	3	1	1	..	
5	1950 (b)	2	4	13	13	14	17	18	10	14	6	12	12	9	17	12	11	8	12	8	7	8	6	4	6
6	Lisboa (cidade) (b)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	5	..	..	..	..	1	..	1	..	1	
7	Porto (cidade) (b)	..	..	1	8	5	8	1	6	2	6	3	1	1	2	1	2	1	4	2	1	3	..	2	
8	Resto (b)	2	4	13	12	6	12	15	9	8	4	6	9	8	4	6	9	8	0	5	5	5	2	8	
9	1951 (b)	..	6	2	20	8	24	29	19	11	12	9	11	5	11	8	7	6	2	4	1	5	2	1	1
10	Lisboa (cidade) (b)	..	4	..	12	..	6	6	1	..	..	1	..	..	1	1	2	..	..	..	..	..	..	1	
11	Porto (cidade) (b)	..	..	1	4	8	12	9	3	1	3	7	2	1	1	1	3	..	..	2	1	..	1	..	
12	Resto (b)	..	2	2	7	4	10	11	9	8	11	5	4	3	9	3	5	3	2	2	..	5	1	1	..
13	1952 (b)	..	8	7	7	10	16	29	19	29	14	9	10	10	9	2	4	9	2	9	1	4	8	4	..
14	Lisboa (cidade) (b)	..	..	1	..	..	6	..	1	2	..	1	1	1	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	
15	Porto (cidade) (b)	..	..	8	1	2	5	6	9	21	10	5	5	2	1	..	5	1	0	..	2	1	1	..	
16	Resto (b)	..	8	3	6	8	11	17	10	7	2	4	4	7	7	2	3	3	1	3	1	2	3	..	
17	1953	..	5	11	17	21	22	17	35	24	16	11	10	9	8	12	6	8	4	2	1	4	4	12	2
18	Aveiro	..	..	1	..	1	..	3	..	3	..	..	1	..	..	2	..	..	..	..	1	..	..	..	
19	Beja	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
20	Braga	..	..	1	1	8	2	2	2	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	2	..	..	..	
21	Bragança	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
22	Coimbra	..	..	1	..	..	..	..	..	1	1	2	2	..	1	..	..	1	1	..	..	..	1	..	
23	Évora	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	
24	Faro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
25	Leiria	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
26	Lisboa	..	4	2	13	8	9	4	26	11	10	1	3	5	1	4	4	1	2	..	..	..	11	1	
27	Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
28	Porto	..	1	6	2	3	3	7	4	6	5	9	4	1	2	3	2	5	1	..	1	2	2	1	
29	Santarém	..	..	..	..	3	1	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	1	..	..	..	..	
30	Setúbal	..	..	1	1	3	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
31	Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
32	Vila Real	..	..	..	..	2	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
33	Viseu	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
34	Lisboa (cidade)	..	4	2	8	7	3	3	22	7	9	..	4	..	4	2	..	2	..	..	..	..	10	1	
35	Porto (cidade)	..	1	..	..	2	3	1	4	4	5	3	1	2	3	2	3	1	..	1	2	..	..	1	

(a) Inclui os elementos referidos no quadro n.º 392 (a) (b) e (c).

(b) Rectificado.

Fogos — (continuação-suite)																				Superfície coberta Surface bâtie	Número de orden							
a área de habitação em m² la surface d'habitation en m²																												
261	271	281	291	301	311	321	331	341	351	361	371	381	391	401	411	421	441	451	501	551	591	621	671	881	1.041	1.491		
a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a		
270	230	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	450	460	510	560	600	630	680	890	1.050	1.500		
n.º																				m²								
65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	

[illegible]

392. — Casas construídas por Cooperativas de Construção

Edificação — Édification

Número de ordem	Edifícios — Immeubles																				Pavimentos Étages
	Anos — Années Distritos — Districts Cidades de Lisboa e Porto Villes de Lisbonne et Porto	Total	Segundo o número de fogos Suivant le nombre de logements										Segundo o número de pavimentos Suivant le nombre d'étages								
			1	2	3	4	5	6	8	9	10	1	2	3	4	5	6	8			
n.º																					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19			

Casas de renda económica

1 1952 (d)	4	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	2	..	..	..	..	..	9
2 Lisboa (cidade-ville)(d)	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	3
3 Resto (d)	8	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	1	..	..	..	..	..	6
4 1953	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	5
5 Braga	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	2
6 Lisboa	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	3

Casas de renda limitada

7 1952 — Resto	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	2
8 1953 — Lisboa (cidade)	40	40	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	30	10	..	..	..	..	..	40

Outras modalidades de construção

9 1949 (d)	125	97	22	3	1	1	..	..	..	..	1	5	78	39	2	1	..	..	..	291
10 Lisboa (cidade) (d)	2	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	4
11 Porto (cidade) (d)	47	35	10	1	..	..	..	..	..	..	1	..	16	23	2	1	..	..	..	120
12 Resto (d)	70	62	10	2	1	1	..	..	..	..	5	60	60	11	..	..	..	..	..	158
13 1950 (d)	215	175	27	3	..	..	..	..	..	..	36	131	45	3	..	..	..	..	..	445
14 Lisboa (cidade) (d)	9	7	2	..	..	..	..	..	..	..	..	8	1	..	..	..	..	..	..	10
15 Porto (cidade) (d)	57	42	13	2	..	..	..	..	..	..	2	25	29	2	..	..	..	..	..	144
16 Resto (d)	140	126	22	1	..	..	..	..	..	..	34	93	10	1	..	..	..	..	..	292
17 1951 (d)	162	125	27	6	2	..	2	..	..	..	23	91	41	5	1	..	1	..	..	351
18 Lisboa (cidade) (d)	23	9	14	..	..	..	..	..	..	..	1	10	3	..	..	..	..	..	..	48
19 Porto (cidade) (d)	45	36	4	2	1	..	2	..	..	..	18	23	3	..	..	..	..	..	..	125
20 Resto (d)	04	80	9	4	1	..	..	..	..	..	22	54	16	2	1	..	..	..	..	183
21 1952 (d)	172	138	26	3	1	..	3	..	1	..	23	82	59	6	1	1	..	..	..	399
22 Lisboa (cidade) (d)	17	17	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11	6	..	..	..	..	..	..	40
23 Porto (cidade) (d)	56	39	12	1	1	..	2	..	1	..	1	15	35	3	1	1	..	..	..	150
24 Resto (d)	90	82	14	2	..	..	1	..	..	..	22	56	18	3	..	..	..	..	..	200
25 1953	197	172	21	1	1	..	1	1	..	..	36	95	64	1	1	..	..	..	..	427
26 Aveiro	12	12	..	..	..	..	..	..	..	..	1	10	1	..	..	..	..	..	..	24
27 Beja	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	4
28 Braga	12	9	2	..	..	..	1	..	..	..	3	7	2	..	..	..	..	..	..	23
29 Bragança	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	2
30 Coimbra	11	10	1	..	..	..	..	..	..	..	..	7	4	..	..	..	..	..	..	26
31 Évora	2	1	1	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	3
32 Faro	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	2
33 Leiria	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	3
34 Lisboa	81	79	1	1	..	..	..	..	..	..	14	31	36	..	..	..	..	..	..	184
35 Portalegre	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1
36 Porto	52	35	16	..	1	..	..	1	..	..	0	27	17	1	1	..	..	..	..	120
37 Santarém	8	8	..	..	..	..	..	..	1	..	3	4	1	..	..	..	..	..	..	14
38 Setúbal	7	7	..	..	..	..	..	..	..	..	5	2	..	..	..	..	..	..	..	9
39 Viana do Castelo	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	2
40 Vila Real	3	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..	2	1	..	..	..	..	..	..	7
41 Viseu	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	3
42 Lisboa (cidade)	50	49	..	1	..	..	..	..	..	..	..	17	33	..	..	..	..	..	..	133
43 Porto (cidade)	27	17	8	..	1	..	..	1	..	..	..	11	14	1	1	..	..	..	..	73

- (a) Estas construções foram incluídas no quadro n.º 338. — Ces constructions ont été englobées dans le tableau n.º 338.
 (b) Estas construções foram incluídas no quadro n.º 389. — Ces constructions ont été englobées dans le tableau n.º 389.
 (c) Estas construções foram incluídas no quadro n.º 390. — Ces constructions ont été englobées dans le tableau n.º 390.
 (d) Rectificado — Rectifié.

— Habitations construites par des Coopératives de Construction

19C9-1953

Fogos — Logements																			
Total	Segundo o número de divisões — Suivant le nombre de pièces																		
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	15	16	19	24	33	54
n.º																			
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39

Numero d'ordres

— Maison à «Loyer Économique» (a)

4	..	..	..	..	1	1	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
1	..	..	..	..	1	1	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2
3	..	..	..	..	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8
2	..	..	..	..	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
1	..	..	..	..	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5
1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6

— Maison à «Loyer Limité» (b)

1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7
40	..	2	..	10	..	12	16	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8

— Autres modalités de construction (c)

169	..	2	27	27	29	27	21	14	2	9	..	..	..	..	..	..	..	1	9
4	..	..	1	..	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10
68	..	..	9	10	5	14	14	7	..	6	..	..	..	..	..	..	..	..	11
97	..	2	17	24	21	18	7	7	2	8	..	..	..	..	..	..	1	..	12
258	1	2	22	66	60	37	31	16	4	9	..	..	..	..	..	..	..	..	13
11	..	..	1	..	2	3	4	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	14
74	..	..	8	14	18	11	11	8	1	3	..	..	..	..	..	..	..	..	15
173	1	2	23	52	40	23	10	8	2	6	..	..	..	..	..	..	..	..	16
217	..	3	30	48	28	49	25	30	..	1	1	2	..	..	..	..	..	..	17
37	..	2	6	9	7	9	1	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	18
66	..	..	6	17	2	17	10	13	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	19
114	..	1	18	22	19	23	14	14	..	1	..	2	..	..	..	..	..	..	20
230	..	1	29	35	65	36	35	17	3	2	1	..	3	..	2	..	1	..	21
17	..	..	..	..	8	7	3	2	1	..	1	..	1	..	..	..	..	..	22
91	..	..	10	10	38	10	14	7	..	1	..	..	2	..	..	..	..	..	23
122	..	1	19	25	24	19	18	8	2	1	..	..	2	..	2	..	1	..	24
225	1	5	29	52	40	39	29	17	6	4	2	4	..	1	..	4	..	1	25
12	..	..	1	3	3	3	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	26
2	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	27
19	1	1	8	7	3	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	28
1	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	2	..	1	..	..	..	29
13	..	..	..	1	1	3	1	2	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	30
8	..	..	1	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	31
1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	32
2	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	33
64	..	2	12	16	10	13	15	7	..	1	2	..	..	..	..	..	..	..	34
1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	35
77	..	1	8	17	13	13	9	5	4	1	..	2	..	..	..	4	..	..	36
8	..	1	1	1	1	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	37
7	..	..	2	4	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	38
1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	39
4	..	..	1	..	..	2	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	40
1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	41
52	..	2	7	4	9	9	14	5	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	42
45	..	1	3	10	9	5	5	5	2	1	..	2	..	..	..	4	..	..	43

392. — Casas construídas por Coopera

Edificação

Número de ordem	Anos Distritos — Cidades de Lisboa e Porto	Segundo Suíças																							
		31	41	51	61	71	81	91	101	111	121	131	141	151	161	171	181	191	201	211	221	231	241	251	
		a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	
		40	60	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	
	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64

Casas de Renda Económica (a)

1	1952 (d)	..	..	1	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2	Lisboa (cidade) (d)	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Resto (d)	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	1953	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
5	Braga	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Lisboa	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Casas de Renda Limi

7	1952 — Resto (d)	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
8	1953 — Lisboa (cidade)	..	2	..	6	4	2	2	18	2	2	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Outras modalidades de Cons

9	1949 (d)	..	9	7	8	7	6	26	16	5	10	6	7	5	5	5	6	7	3	3	4	1	2	2
10	Lisboa (cidade) (d)	..	..	1	2	..	1	1	10	6	3	3	2	2	2	2	2	1	1	2	1	..	2	..
11	Porto (cidade) (d)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
12	Resto (d)	..	8	5	8	6	5	7	10	2	7	2	5	3	3	3	4	6	2	1	3	1	1	..
13	1950 (d)	2	4	13	13	14	17	18	10	14	6	12	12	9	17	12	11	5	12	8	7	8	6	6
14	Lisboa (cidade) (d)	..	..	1	8	5	3	1	6	2	6	3	1	12	1	2	1	4	2	1	3	..	2	1
15	Porto (cidade) (d)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
16	Resto (d)	2	4	13	12	6	12	15	9	8	4	6	9	8	4	6	9	4	8	6	5	5	6	6
17	1951 (d)	..	6	2	20	8	24	29	19	11	12	9	11	5	11	5	7	6	2	4	1	5	2	1
18	Lisboa (cidade) (d)	..	4	..	12	..	6	6	1	..	..	1	..	..	1	1	2	..	..	..	..	..	..	1
19	Porto (cidade) (d)	..	..	1	4	8	12	9	3	1	3	7	2	1	1	1	3	..	2	1	..	1	..	..
20	Resto (d)	..	2	2	7	4	10	11	9	8	11	5	4	3	9	3	5	3	2	2	..	6	1	1
21	1952 (d)	..	5	6	7	10	15	28	18	29	14	9	10	10	9	2	4	9	2	9	1	4	3	4
22	Lisboa (cidade) (d)	..	..	..	..	..	6	..	1	2	..	1	1	1	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..
23	Porto (cidade) (d)	..	..	3	1	2	5	6	9	21	10	5	5	2	1	..	5	1	6	..	2	1	1	..
24	Resto (d)	..	5	3	6	8	10	16	9	7	2	4	4	7	7	2	3	3	1	3	1	2	2	3
25	1953	..	3	11	11	16	20	15	17	22	14	11	9	7	5	12	6	8	4	2	1	4	4	2
26	Aveiro	..	1	..	1	..	3	..	3	..	..	1	..	..	2	..	..	..	..	..	1	..	..	..
27	Beja	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Braga	..	1	1	7	2	2	2	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	2	..	..	..
29	Bragança	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
30	Coimbra	..	1	..	..	..	..	..	1	1	2	2	..	1	..	..	1	1	..	..	..	..	1	..
31	Évora	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..
32	Faro	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
33	Ledra	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..
34	Lisboa	..	2	2	7	4	7	2	8	9	8	1	2	3	1	4	4	1	2	..	..	..	11	1
35	Portalegre	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
36	Porto	..	1	0	2	3	3	7	4	6	5	9	4	1	2	3	2	5	1	..	1	2	2	1
37	Santarém	..	..	..	..	3	1	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..
38	Setúbal	..	..	1	1	3	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
39	Viana do Castelo	..	..	..	..	2	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
40	Vila Real	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
41	Viseu	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42	Lisboa (cidade)	..	2	2	2	3	1	1	4	5	7	..	2	..	4	2	..	2	..	..	..	10	1	1
43	Porto (cidade)	..	1	..	..	2	3	1	4	4	5	3	1	2	3	2	3	1	..	1	2	..	..	1

(a) Estas construções foram incluídas no quadro n.º 388.

(b) Estas construções foram incluídas no quadro n.º 389.

(c) Estas construções foram incluídas no quadro n.º 390.

(d) Rectificado — Rectifid.

1949 - 1953

Fogos — (continuação-suíte)																										Superfície coberta	Número de orden
a área de habitação em m ² la surface d'habitation en m ²																										Sur-face bâtie	
261	271	281	291	301	311	321	331	341	351	361	371	381	391	401	411	421	441	461	501	551	591	621	671	881	1.041	1.491	
a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	a	
270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	450	460	510	560	600	630	680	890	1.050	1.500	
n.º																										m ²	
65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92

(continuação — suite)

[illegible]

toda (b) (continuação)

[illegible]**tração (c) (continuação)**[illegible]

5. — ELECTRICIDADE, GÁS, ÁGUA E SANEAMENTO ÉLECTRICITÉ, GAZ, EAU ET SERVICES SANITAIRES

51 — ELECTRICIDADE, GÁS E VAPOR — Électricité, gaz et vapeur

511. — LUZ E ENERGIA ELÉCTRICA — Lumière et énergie électrique (a)

I. — ESTABELECIMENTOS. POTÊNCIA INSTALADA — Établissement. Puissance installée

393. — Centrais existentes e potência dos geradores instalados

Centrales existantes et puissance des générateurs installés

1953

Centrais existentes em 31-XII <i>Centrales existantes en 31-XII</i>	Total			Serviço público <i>Service public</i>			Serviço particular <i>Service privé</i>			
	Centrais <i>Centrales</i>	Dinamos e alternadores <i>Dynamos et alternateurs</i>		Centrais	Dinamos e alternadores		Centrais	Dinamos e alternadores		
		n.º	kW		n.º	kW		n.º	kW	
	Districts	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Total										
Total	543	926	710.424	159	200	625.934	384	626	84.490	
Aveiro	42	67	5.863	5	9	1.438	37	58	4.425	
Beja	22	50	4.832	11	27	1.833	11	23	2.099	
Braga	50	81	89.733	14	24	78.855	42	57	10.878	
Bragança	17	28	1.818	12	17	646	5	11	1.172	
Castelo Branco	17	25	9.071	9	15	8.174	8	10	897	
Coimbra	26	40	24.335	5	11	20.752	21	29	8.583	
Évora	17	32	1.597	9	17	946	8	15	651	
Faro	31	75	6.686	12	37	4.797	19	38	1.839	
Guarda	21	40	39.827	9	20	38.847	12	20	930	
Leiria	29	49	7.714	13	17	1.739	16	32	5.975	
Lisboa	51	97	81.454	4	11	70.493	47	86	10.961	
Portalegre	16	22	8.158	10	13	7.627	6	0	531	
Porto	92	124	44.651	5	11	27.126	87	113	17.625	
Santarém	36	62	188.069	14	23	184.043	22	35	3.426	
Setúbal	34	73	24.639	7	11	13.435	27	62	15.204	
Viana do Castelo	7	14	75.490	4	10	75.160	3	4	320	
Vila Real	15	27	80.074	7	13	77.413	8	14	2.661	
Viseu	14	20	12.423	9	14	12.010	5	6	413	
Hidráulicas — <i>Hydrauliques</i>										
Total	112	211	506.185	59	114	492.895	53	97	12.290	
Aveiro	11	24	2.303	2	5	712	9	19	1.523	
Braga	23	30	70.563	9	19	65.835	14	23	4.730	
Bragança	1	2	300	..	..	..	1	2	500	
Castelo Branco	0	9	8.076	5	8	8.008	1	1	68	
Coimbra	7	14	20.963	4	9	20.424	3	5	539	
Guarda	9	23	38.911	0	17	38.704	3	6	207	
Leiria	7	10	581	4	4	99	3	6	482	
Lisboa	2	2	115	..	..	..	2	2	115	
Portalegre	4	7	7.488	4	7	7.488	..	..	..	
Porto	12	22	3.550	3	6	1.170	9	16	2.380	
Santarém	12	26	185.394	7	14	184.091	5	12	1.303	
Setúbal	2	2	2.856	2	2	2.856	..	..	..	
Viana do Castelo	2	8	74.648	2	8	74.648	..	..	..	
Vila Real	7	13	78.661	5	10	77.232	2	3	1.429	
Viseu	7	13	11.772	6	11	11.628	1	2	144	
Térmicas — <i>Thermiques</i>										
Total	431	715	204.239	100	186	133.039	331	529	71.200	
Aveiro	31	43	3.558	3	4	726	28	39	2.832	
Beja	22	50	4.832	11	27	1.833	11	23	2.099	
Braga	33	45	10.163	5	11	13.020	28	34	6.148	
Bragança	10	28	1.518	12	17	646	4	9	872	
Castelo Branco	11	16	995	4	7	166	7	9	829	
Coimbra	19	26	3.372	1	2	328	18	24	3.044	
Évora	17	32	1.597	9	17	946	8	15	651	
Faro	31	75	6.686	12	37	4.797	19	38	1.839	
Guarda	12	17	916	3	3	143	9	14	773	
Leiria	22	39	7.133	9	13	1.640	13	26	5.493	
Lisboa	49	95	81.339	4	11	70.493	45	84	10.846	
Portalegre	12	15	670	0	6	139	6	9	531	

(a) Não estão incluídos os elementos referentes às centrais de potência inferior a 20 kW — Non compris les éléments relatifs aux centrales de puissance inférieure à 20 kW.

Nota — Cada uma das centrais mistas existentes, no número total de 32, foi tomada na tabela acima, como se de duas centrais se tratasse, uma térmica e uma hidráulica. O número de centrais existentes, tendo em atenção o facto, é pois apenas de 511.

Remarque — Chacune des centrales mixtes existantes, dont le nombre total est de 32, a été considérée dans le tableau ci-dessus, comme s'il s'agissait de deux centrales, une thermique et une hydraulique. Le nombre des centrales existantes, compte tenu de ce fait, est donc seulement de 511.

393. — Centrais existentes e potência dos geradores instalados (continuação — suite)

Centrais existentes em 31-XII	Total			Serviço público			Serviço particular		
	Centrais		Dínamos e alternadores	Centrais		Dínamos e alternadores	Centrais		Dínamos e alternadores
	n.º	kW		n.º	kW		n.º	kW	
Distritos	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
Térmicas (continuação — suite)									
Porto	80	102	41.101	2	5	25.956	78	97	15.145
Santarém	24	36	2.675	7	9	552	17	27	2.123
Setúbal	32	71	25.783	5	9	10.579	27	62	15.204
Viana do Castelo	5	6	832	2	2	512	3	4	320
Vila Real	8	14	1.413	2	3	181	6	11	1.232
Viseu	7	7	651	3	3	332	4	4	269
Total em 1952	512	582	657.626	163	303	579.878	350	579	77.748
Hidráulicas	112	209	459.827	59	112	446.509	53	97	13.328
Térmicas	401	673	197.789	104	191	133.369	297	482	64.420

394. — Centrais de serviço público existentes, segundo o número de operários

Centrales de service public existantes, suivant le nombre d'ouvriers

Luz e energia eléctrica — Lumière et énergie électrique

1953

Distritos Districts	Existentes em 31-XII Existantes au 31-XII	... das quais em actividade ... — ... en activité ...							... e inac- tivas ... et inac- tives
		Total	— de 21 operá- rios ouvriers	21 a 50	51 a 100	101 a 200	201 a 400	401 a 800	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Total	159	153	136	9	4	2	1	1	6
Aveiro	5	4	4	..	..	..	..	..	1
Beja	11	11	11	..	..	..	..	..	..
Braga	14	14	8	5	..	1	..	..	..
Bragança	12	12	12	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	9	9	9	..	..	..	..	..	..
Coimbra	5	5	5	..	..	..	..	..	..
Évora	9	9	9	..	..	..	..	..	..
Faro	12	12	11	1	..	..	..	..	..
Guarda	9	8	7	..	1	..	..	..	1
Leiria	13	12	12	..	..	..	..	..	1
Lisboa	4	4	2	..	1	..	..	1	..
Portalegre	10	10	10	..	..	..	..	..	..
Porto	5	5	3	..	1	..	1	..	..
Santarém	14	14	13	1	..	..	..	..	..
Setúbal	7	5	4	..	..	1	..	..	2
Viana do Castelo	4	4	2	1	1	..	..	..	..
Vila Real	7	7	7	..	..	..	..	..	..
Viseu	9	8	7	1	..	..	..	..	1
Total em 1952	163	151	135	10	2	1	2	1	12

Nota — Cada uma das centrais mistas existentes, no número total de 9, foi tomada na tabela acima, como se de duas centrais se tratasse, uma térmica e uma hidráulica. O número de centrais existentes, tendo em atenção o facto, é pois, apenas de 150.

Remarque — Chacune des centrales mixtes existantes, dont le nombre total est de 9, a été considérée dans le tableau ci-dessus comme s'il s'agissait de deux centrales, une thermique et une hydraulique. Le nombre des centrales existantes, compte de tenu de ce fait, est donc seulement de 150.

395. — Centrais existentes, segundo a potência instalada
Centrales existantes, suivant la puissance installée

Luz e energia eléctrica — Lumière et énergie électrique (a)

1953

Centrais existentes em 31-XII Centrales existantes au 31-XII	Total			Hidráulicas Hydrauliques			Térmicas — Thermiques						
	Centrais Centrales	Dínamos e alternadores Dynamos et alternateurs		Centrais Centrales	Dínamos e alternadores		Centrais	Dínamos e alternadores					
		n.º	kW		Total	Acionados por motores Actionnés par des moteurs							
						Gás pobre Gas pauvre		Óleos Huiles	Vapor Vapeur				
Potência instalada em kW Puissance installée en kW													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Total	543	926	710.424	112	211	506.185	431	715	204.239	4.900	50.631	148.808	
Centrais de serviço público — Centrales de service public	159	300	625.934	59	114	492.895	100	186	122.039	332	11.654	120.472	
De 20 kW	10	20	277	3	3	45	10	17	232	94	138	..	
De 21 a 100	63	88	3.341	13	15	764	50	73	2.017	103	2.314	110	
De 101 a 500	33	73	7.076	11	22	2.840	23	51	6.130	472	4.204	400	
De 501 a 1.000	14	30	11.122	9	18	7.234	5	19	3.834	..	2.883	1.000	
De 1.001 a 5.000	11	24	23.316	10	17	23.130	1	7	2.100	20	2.030	..	
> 5.000	10	59	577.862	13	59	459.830	0	20	110.000	44	..	118.932	
Centrais de serviço particular —Centrales de service privé	384	626	84.490	53	97	13.290	331	529	71.200	3.917	38.947	28.326	
De 20 kW	7	7	140	..	..	..	7	7	140	40	80	20	
De 21 a 100	207	261	11.014	23	33	1.474	184	228	9.640	2.121	5.418	2.001	
De 101 a 500	130	250	31.883	23	46	5.080	116	204	25.005	1.482	15.719	8.704	
De 501 a 1.000	10	55	18.653	0	16	4.452	13	59	9.233	274	5.015	3.344	
De 1.001 a 5.000	11	42	18.840	1	2	1.384	10	40	17.462	..	7.635	9.807	
> 5.000	1	11	8.920	..	..	..	1	11	8.920	..	4.480	4.400	
Total em 1952	513	882	657.626	112	209	459.837	401	672	197.789	5.547	44.080	148.162	
Centrais de serviço público . .	163	303	579.878	59	112	446.509	104	191	133.369	1.368	11.529	120.472	
Centrais de serviço particular .	350	579	77.748	53	97	13.328	297	482	64.420	4.179	32.551	27.690	

(a) Ver observação (a) da página 474 — V. observation (a) de la page 474.

Nota — Cada uma das centrais mistas existentes, no número total de 32, foi tomada na tabela acima como se de duas centrais se tratasse, uma térmica e uma hidráulica. O número de centrais existentes, tendo em atenção o facto, é pois, apenas de 511.

Remarque — Chacune des centrales mixtes existantes, dont le nombre total est de 32, a été considérée dans le tableau ci-dessus comme s'il s'agissait de deux centrales, une thermique et une hydraulique. Le nombre de centrales existantes, compte tenu de ce fait, est donc seulement de 511.

356. — Aproveitamentos hidroelétricos (centrais) de potência igual ou superior a 500 Cv

Exploitations hydro-électriques (centrales) d'une puissance égale ou supérieure à 500 Cv

Luz e energia eléctrica — *Lumière et énergie électrique*

1953

Bacias Bassins — Cursos de água Cours d'eau	Aproveitamentos (centrais)—Exploitations (centrales)					Capacidade útil das albufeiras Capacité utile des réservoirs	Potência instalada Puissance installée	Energia anual Énergie annuelle		
	Total	Com albufeiras de armazena- mento Avec réservoirs	A fio de água — Au fil de l'eau		Outros Autres			Produ- tível Produ- ctible (a)	Produzido Produits	
			Total	Beneficiando de regularização de albufeiras próprias a montante Bénéficiant de la régularisa- tion obtenue au moyen de ré- servoirs établis en amont						
				n.º						
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Aproveitamentos em exploração — Exploitations en activité :										
Total	46	14	32	10	22	1.620,9	721,5	1.246,0	975,5	
Serviço público — Service public	24	14	20	10	10	1.620,9	720,2	1.228,9	962,0	
Minho — Coura	1	..	1	..	1	..	1,0	2,0	2,1	
Lima — Lima	1	..	1	..	(b) 1	1,4	108,5	260,0	191,7	
Cávado	3	2	1	..	1	147,4	178,8	284,0	170,9	
Cávado — Rabagão	1	1	..	..	..	92,0	117,0	150,0	110,5	
Cávado	2	1	1	..	1	55,4	61,8	134,0	51,4	
Ave	5	1	4	3	1	21,0	34,8	42,2	35,0	
Ave	4	1	3	3	..	21,0	33,3	40,0	32,8	
Bugio	1	..	1	..	1	..	1,5	2,2	2,2	
Douro	2	..	2	..	2	..	16,5	28,8	24,0	
Varzea	1	..	1	..	1	..	15,0	25,0	20,5	
Cabruas	1	..	1	..	1	..	1,5	3,8	3,5	
Mondego	7	2	5	2	3	14,1	47,6	84,2	85,9	
Mondego	1	..	1	..	1	..	0,7	1,6	1,6	
Alva	5	2	3	2	1	14,1	46,2	81,3	83,1	
Ceira	1	..	1	..	1	..	0,7	1,3	1,2	
Tejo	13	7	6	5	1	1.245,4	228,9	812,0	481,2	
Zêzere	1	1	..	..	..	1.100,0	219,0	300,0	238,2	
Tejo	1	..	1	..	1	..	44,0	110,0	124,3	
Nisa	4	2	2	3	..	28,4	10,3	16,0	4,0	
Alforna	4	1	3	3	..	0,7	8,6	9,0	9,4	
Unhais	1	1	..	..	..	48,0	24,0	60,0	38,5	
Ponsul	1	1	..	..	..	78,3	3,0	7,0	2,4	
Ocreza	1	1	..	..	..	90,0	20,0	21,0	33,6	
Sado	2	2	..	..	..	101,6	4,1	14,7	1,2	
Santa Catarina	1	1	..	..	..	91,6	2,7	10,3	0,6	
Xarrama	1	1	..	..	..	10,0	1,4	4,4	0,7	
Serviço particular — Service privé	12	..	12	..	12	..	11,3	17,1	12,5	
Ave	8	..	8	..	8	..	6,9	9,7	7,8	
Ave	8	..	8	..	8	..	2,7	4,4	4,0	
Bugio	1	..	1	..	1	..	0,6	0,5	0,3	
Ferro	1	..	1	..	1	..	0,9	1,1	0,7	
Vizela	3	..	3	..	3	..	2,7	5,7	2,8	
Cávado — Bornalha	1	..	1	..	1	..	2,0	3,5	2,5	
Vouga — Calma	1	..	1	..	1	..	1,1	2,8	2,2	
Mondego — Ceira	1	..	1	..	1	..	0,6	0,5	0,5	
Tejo — Nabão	1	..	1	..	1	..	0,7	0,9	0,5	
Aproveitamentos em execução — Exploitations en voie d'exécution :										
Serviço público (c)	3	3	..	..	..	642,0	199,6	345,5	..	
Cávado — Cávado	1	1	..	..	..	115,0	72,0	155,0	..	
Tejo — Zêzere	1	1	..	..	..	507,0	126,0	190,0	..	
Sado — Campilhas	1	1	..	..	..	20,0	0,6	0,5	..	
Aproveitamentos com projecto concluído — Exploitations dont le project est déjà terminé :										
Serviço público	4	3	1	..	1	556,0	228,0	504,5	..	
Douro	2	2	..	..	..	405,0	150,0	320,0	..	
Tavora	1	1	..	..	..	95,0	60,0	120,0	..	
Coa	1	1	..	..	..	310,0	90,0	200,0	..	
Tejo — Ocreza	2	1	1	..	1	151,0	78,0	184,5	..	
Ocreza	1	1	..	..	..	151,0	10,0	44,5	..	
Zêzere	1	..	1	..	1	..	68,0	140,0	..	
Total em 1952	45	18	32	10	22	1.575,9	672,3	1.115,8	1.177,8	
Aproveitamento em exploração	3	3	..	..	..	677,0	247,0	475,0	..	
Aproveitamento em execução	3	3	..	..	..	556,0	160,0	364,5	..	
Aproveitamento com projecto con- cluído	3	3	..	..	..	556,0	160,0	364,5	..	

(a) Referente ao ano médio constante dos respectivos projectos; por deficiência de informação para alguns aproveitamentos, calculam-se estes elementos na base da média quinquenal. — *Rélatifs à l'année moyenne portée sur les projets respectifs; par insuffisance d'information, pour quelques aménagements, on calcule ces éléments sur la base moyenne quinquennale.* — (b) Dispõe de uma pequena albufeira com $1,4 \times 10^6$ m³, para regularização parcial — *Dispose d'un petit réservoir de $1,4 \times 10^6$ m³ pour régularisation partielle.* — (c) Na bacia do Mondego (Alto Ceira) há uma barragem com 33 metros para derivação da água para a bacia do Unhais onde é feito o seu aproveitamento — *Dans le bassin du Mondego (Alto Ceira) existe une barrage de 33 mètres pour la dérivation de l'eau vers la bassin de l'Unhais, où se trouve l'aménagement.*

II. — PRODUÇÃO — Production

397. — Produção de energia eléctrica — Production d'énergie électrique

Luz e energia eléctrica — *Lumière et énergie électrique (a)*

1953

Distritos — Districts	Total				Termoeléctrica Thermo-electrique				Hidroeléctrica Hydro-electrique			
	Total	Serviço público Services public	Serviço parti- cular Service privé		Total	Serviço público	Serviço parti- cular (b)		Total	Serviço público	Serviço parti- cular (b)	
	%	1.000 kWh			%	1.000 kWh			%	1.000 kWh		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Total	100,00	1.380.062	1.319.840	60.223	100,00	380.697	340.033	40.664	100,00	999.366	979.807	19.559
Percentagens parciais — Percentages partiels . . .	100,00		95,64	4,36	100,00		89,32	10,68	100,00		98,04	1,96
Percentagens totais — Per- centages totaux	100,00		95,64	4,36	27,59		24,64	2,95	72,41		71,00	1,41
Aveiro	0,49	6.823	1.937	4.888	0,49	2.245	641	1.604	0,46	4.580	1.290	3.284
Beja	0,51	7.061	2.909	4.062	1,55	7.061	2.999	4.062	..	..	..	..
Braga	9,65	133.179	123.581	7.592	8,62	32.814	32.583	231	10,01	100.359	92.003	7.361
Bragança	0,24	3.319	627	2.692	0,66	2.498	626	1.072	0,08	821	101	720
Castelo Branco	1,01	13.839	13.797	102	0,04	159	59	100	1,33	13.740	13.738	2
Coimbra	3,11	42.013	41.078	1.235	0,17	630	4	626	4,23	42.283	41.674	609
Évora	0,07	930	625	305	0,24	930	625	305	..	..	..	..
Faro	0,63	8.663	7.515	1.148	2,23	8.663	7.515	1.148	..	..	..	..
Guarda	0,11	84.389	83.711	678	0,12	463	40	423	3,40	83.926	83.671	255
Leiria	0,63	8.741	246	8.495	2,13	8.306	38	8.268	0,04	435	208	227
Lisboa	15,55	214.444	205.157	9.287	56,32	214.414	205.157	9.257	0,00	30	..	30
Portalegre	0,40	5.501	5.176	383	0,17	631	248	383	0,42	4.920	4.920	..
Porto	5,23	72.109	66.309	5.800	17,50	66.602	63.382	3.220	0,56	5.507	2.927	2.670
Santarém	23,95	399.537	397.337	2.200	0,26	1.005	379	626	39,89	398.532	396.958	1.574
Setúbal	2,50	34.459	26.836	7.623	3,72	33.213	25.590	7.623	0,13	1.246	1.246	..
Viana do Castelo	14,05	193.911	193.762	149	0,04	163	14	149	19,40	193.748	193.748	..
Vila Real	9,01	124.306	121.236	3.070	0,20	763	220	533	12,37	123.553	121.016	2.537
Visru.	1,56	25.733	25.309	424	0,04	147	13	134	2,56	25.586	25.296	290
Total em 1952	100,00	1.338.927	1.270.520	68.407	100,00	144.715	103.253	41.462	100,00	1.194.212	1.167.267	26.945

(a) Ver observação (a) da página 474 — V. observation (a) de la page 474.

(b) Inclui a energia fornecida por algumas instalações de serviço particular às redes públicas — Y compris l'énergie fournie par quelques installations de service privé aux réseaux publics.

398. — Produção de energia hidroeléctrica, por bacias hidrográficas

Production d'énergie hydro-électrique, par bassins hydrographiques

Luz e energia eléctrica — *Lumière et énergie électrique*

1953

Bacias hidrográficas <i>Bassins hydrographiques</i>	Total				Serviço público <i>Service public</i>				Serviço particular <i>Service privé</i>			
	Centrais <i>Centrales</i>	Potência instalada <i>Puissance installée</i>	Energia produzida <i>Énergie produite</i>		Centrais	Potência instalada	Energia pro- duzida		Centrais	Potência instalada	Energia pro- duzida	
	n.º	kW	1.000 kWh	%	n.º	kW	1.000 kWh	%	n.º	kW	1.000 kWh	%
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Total	112	496.165	999.365	100,00	59	452.895	979.806	100,00	53	12.290	19.559	100,00
Percentagem — <i>Percentage</i>	100,00	100,00	100,00		52,63	97,32	98,04		47,32	2,63	1,96	
Minho	1	648	2.075	0,21	1	648	2.075	0,21	..	..	..	..
Lima	1	74.000	101.673	10,18	1	74.000	101.673	10,18	..	..	..	..
Cávado	7	120.109	181.785	18,19	5	118.629	178.880	18,26	2	1.480	2.905	14,85
Ave	24	30.946	44.646	4,47	8	24.856	35.459	3,62	16	6.090	9.187	46,97
Douro	15	13.361	28.104	2,81	7	12.032	26.908	2,75	8	1.260	1.196	6,12
Vouga	13	2.657	5.971	0,60	3	920	2.397	0,24	10	1.737	8.574	18,27
Mondego	16	40.727	87.577	8,76	11	40.008	86.801	8,87	5	719	716	3,66
Tejo	29	210.434	455.929	45,62	19	208.625	454.174	46,35	10	1.609	1.755	8,97
Outras — <i>Autras</i>	6	3.303	1.605	0,16	4	2.917	1.379	0,14	2	386	226	1,16
Total em 1952	112	459.837	1.194.212	100,00	59	446.509	1.167.267	100,00	53	12.328	26.943	100,00

399. — Produção de energia termoelectrica, segundo a espécie dos combustíveis empregados

Production d'énergie thermo-électrique, suivant l'espèce des combustibles employés

Luz e energia eléctrica — *Lumière et énergie électrique (a)*

1953

Energia termoelectrica obtida <i>Énergie thermo-électrique obtenue</i>	Total	Com combustíveis nacionais <i>Avec combustibles nationaux</i>				Com combustíveis estrangeiros <i>Avec combustibles étrangers</i>			
		Total	Carvão mineral <i>Charbon mineral</i>	Vegetais (carvão, le- nhas e res- íduos) <i>Végétaux (charbons, bois et déchets)</i>	Líquidos (óleos, gaso- lina e pe- tróleo) <i>Liquides (huiles, essences et pétrole)</i>	Total	Carvão mineral	Líquidos	Líquidos
Distritos <i>Districts</i>	1.000 kWh	%	1.000 kWh	%	1.000 kWh	%	1.000 kWh	%	1.000 kWh
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Total	280.697	95,707	83.382	12,325	284.990	207.110	77.880		
Percentagens parciais — <i>Percentages partiels</i>	100,00	100,00	87,12	12,88	100,00	72,67	27,33		
Percentagens totais — <i>Percentages totaux</i>	100,00	26,14	21,00	3,24	74,86	64,40	20,46		
Aveiro	2.245	39,15	879	401	60,85	1.366	43	1.323	
Beja	7.061	5,23	369	369	94,77	6.692	20	6.672	
Braga	32.814	36,79	12.073	12.058	63,21	20.741	20.546	195	
Bragança	2.498	23,90	722	722	71,10	1.776	..	1.776	
Castelo Branco	153	6,33	10	10	93,67	148	..	148	
Coimbra	630	85,71	540	540	14,29	90	3	87	
Évora	929	4,09	38	38	95,91	891	..	891	
Faro	8.663	0,04	4	4	99,96	8.659	11	8.648	
Guarda	463	32,61	151	151	67,39	312	..	312	
Leiria	8.306	84,60	7.027	(b) 7.027	15,40	1.279	4	1.275	
Lisboa	214.415	8,03	17.321	15.782	91,92	197.094	151.184	45.960	
Portalegre	632	70,41	445	445	29,59	187	13	174	
Porto	66.601	76,79	51.141	60.971	23,21	15.460	14.611	849	
Santarém	1.004	41,33	420	420	58,17	584	..	584	
Setúbal	33.213	13,36	4.438	4.220	86,64	28.775	20.725	8.050	
Viana do Castelo	163	11,04	18	18	88,96	145	..	145	
Vila Real	754	..	..	..	100,00	754	..	754	
Viseu	148	75,00	111	111	25,00	37	..	37	
Total em 1952	144.715	37,94	54.907	44.294	10,612	62,06	89.808	25.238	54.570

(a) Ver observação (a) da página 474 — *V. observation (a) de la page 474.*

(b) Inclui cerca de 7.000.000 kWh obtidos por recuperação de calores perdidos, aos quais corresponderam, em 1952, 4.900.000 kWh — *Y compris environ 7.000.000 kWh obtenus par récupération de chaleurs perdues, auxquels a correspondu, en 1952, 4.900.000 kWh.*

III. — FORÇA MOTRIZ

400. — Força motriz instalada nas cen

Luz e energia eléctrica — *Lumière et énergie électrique (a)*

Número de ordem Distritos <i>Districts</i>	Total																Nas cen		
	Motores primários <i>Moteurs primaires</i>																		
	Motores — <i>Moteurs</i>																		
	Centrais <i>Centrales</i>		Total		Carburante gasoso <i>Carburant gazeux</i>		Carburante líquido <i>Carburant liquide</i>		Hidráulicos <i>Hydrauliques</i>		Vapor — <i>Vapeur</i>		Centrais		Total				
	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	Cv
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	

Existente em 31-XII

1	Total	543	932	1.024.181	92	7.797	6	246	460	79.499	219	753.473	122	26.894	33	156.272	112	229	754.594
2	Aveiro	42	62	8.221	4	550	1	30	19	2.732	24	3.172	14	1.730	..	..	11	25	9.242
3	Beja	22	51	7.848	10	839	..	..	31	6.334	..	..	3	86	1	530	..	..	..
4	Braga	56	82	130.438	..	..	..	..	30	6.616	42	102.638	6	2.139	4	10.000	25	42	102.638
5	Bragança	17	30	2.932	1	35	..	..	24	2.181	3	620	2	187	..	..	1	2	420
6	Castelo Branco	17	23	13.181	4	224	..	..	12	1.277	9	11.680	..	..	..	..	6	9	11.680
7	Coimbra	26	43	32.103	5	505	..	..	15	3.880	16	26.917	7	855	..	..	7	16	26.932
8	Évora	17	35	3.496	6	672	..	..	29	2.824	..	..	..	..	..	..	..	..	..
9	Faro	31	75	10.607	9	590	..	..	58	9.291	..	..	8	736	..	..	..	..	..
10	Guarda	21	39	57.031	3	214	..	..	18	1.247	22	55.450	1	120	..	..	0	24	55.630
11	Leiria	29	51	11.348	1	38	..	..	34	5.419	10	701	2	170	4	5.060	7	12	786
12	Lisboa	51	90	126.602	2	130	2	114	50	9.701	3	156	16	5.797	11	110.710	2	3	156
13	Portalegre	16	23	11.792	11	903	..	..	7	40	7	10.335	..	..	..	..	4	7	10.305
14	Porto	92	122	24.324	14	1.674	..	..	49	8.017	22	5.270	29	7.232	8	6.121	15	22	6.270
15	Santarém	33	65	290.235	6	672	1	12	18	2.074	24	235.907	15	1.415	1	155	12	27	286.394
16	Setúbal	34	72	38.410	6	393	2	90	42	13.066	2	4.130	14	6.047	4	14.620	2	2	4.130
17	Viana do Castelo	7	15	110.634	1	80	..	..	4	932	8	109.462	2	140	..	..	2	8	109.462
18	Vila Real	15	28	121.997	..	..	..	..	13	2.619	14	119.320	1	56	..	..	7	15	119.532
19	Viseu	14	22	18.881	1	120	..	..	6	785	13	17.765	2	210	..	..	7	15	17.915

... da qual nas centrais de serviço público

20	Total	159	300	895.964	19	1.221	1	85	142	19.115	117	733.971	6	862	15	140.710	59	123	734.437
21	Aveiro	5	10	2.252	..	..	..	..	4	1.136	5	1.030	1	42	..	..	2	6	1.150
22	Beja	11	23	2.937	8	502	..	..	18	2.455	..	..	..	..	..	..	..	..	..
23	Braga	14	23	114.757	..	..	..	..	4	402	14	95.675	2	680	3	18.100	9	14	95.675
24	Bragança	12	10	1.191	..	..	..	..	18	1.091	1	100	..	..	..	..	..	..	..
25	Castelo Branco	9	15	11.875	2	60	..	..	5	195	8	11.620	..	..	..	..	5	8	11.620
26	Coimbra	5	11	23.425	..	..	..	..	2	500	9	25.925	..	..	..	..	4	9	25.925
27	Évora	9	18	1.785	1	60	..	..	17	1.725	..	..	..	..	..	..	..	..	..
28	Faro	12	34	7.320	2	235	..	..	32	7.094	..	..	..	..	..	..	..	..	..
29	Guarda	9	20	55.350	..	..	..	..	3	280	17	55.079	..	..	..	..	6	17	55.079
30	Leiria	13	18	2.673	..	..	..	..	12	1.155	4	158	..	..	2	1.360	4	5	193
31	Lisboa	4	10	109.878	..	..	..	..	2	125	..	..	..	..	8	109.750	..	..	..
32	Portalegre	10	14	10.718	3	124	..	..	4	289	7	10.305	..	..	..	..	4	7	10.505

(a) Não estão incluídos os elementos relativos às centrais de serviço particular de potência inferior a 20 kW — *Non compris les éléments*
Nota — Ver nota da página 474. — *Remarques — Voir observation de la page 474.*

— Force motrice

trais — Force motrice installée dans les centrales

1953

Motores										Motores																		
Hidráulicos — Turbinas		Térmicos, auxiliando durante a estingem Thermiques, auxiliaires pendant la dérive								Centrais	Total																	Número d'ordres
		Total		Carburante gasoso		Carburante líquido		Vapor			Carburante gasoso				Carburante líquido				Vapor				Hidráulicos					
				Explosão		Combustão interna		Alternativos																				
		n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv		n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44				

— Existente au 31-XII

217	753.268	12	1.326	..	..	9	956	3	370	431	703	269.587	92	7.797	6	246	451	78.542	119	26.524	23	156.272	2	205	1
24	3.172	1	70	..	..	1	70	..	..	31	37	4.970	4	550	1	30	18	2.060	11	1.730	..	..	..	..	2
42	102.008	..	..	..	..	..	..	..	..	22	51	7.840	10	890	..	..	31	6.334	3	80	1	536	..	..	3
2	420	..	..	..	..	..	..	..	..	35	40	27.740	..	..	..	..	30	6.610	6	2.130	4	19.000	..	..	4
9	11.680	..	..	..	..	..	..	..	..	16	28	2.503	1	35	..	..	24	2.181	2	187	..	..	1	100	5
15	26.812	1	150	..	..	..	..	1	150	11	10	1.501	4	224	..	..	12	1.277	..	..	..	..	..	..	6
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	19	27	5.201	5	505	..	..	15	3.880	6	705	..	..	1	105	7
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	17	35	3.496	6	675	..	..	20	2.824	..	..	..	..	..	..	8
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	31	75	10.007	9	590	..	..	58	9.231	8	730	..	..	..	..	9
22	55.450	2	200	..	..	1	200	1	120	15	15	1.381	3	214	..	..	12	1.167	..	..	..	..	..	..	10
10	701	2	65	..	..	2	65	..	..	22	39	10.022	1	38	..	..	32	5.334	2	170	4	5.000	..	..	11
3	150	..	..	..	..	..	..	..	..	40	87	126.452	2	130	2	114	56	9.701	16	5.707	11	110.710	..	..	12
7	10.305	..	..	..	..	..	..	..	..	12	18	1.487	11	905	..	..	7	492	..	..	..	..	..	..	13
22	5.270	..	..	..	..	..	..	..	..	80	100	23.045	14	1.674	..	..	40	8.017	29	7.233	8	6.121	..	..	14
24	285.907	3	487	..	..	3	487	..	..	24	38	3.841	6	672	1	12	15	1.537	15	1.415	1	155	..	..	15
2	4.130	..	..	..	..	..	..	..	..	32	70	34.280	8	393	2	90	42	13.060	14	6.017	4	14.690	..	..	16
8	109.462	..	..	..	..	..	..	..	..	5	7	1.172	1	80	..	..	4	952	2	140	..	..	..	..	17
14	119.328	1	204	..	..	1	204	..	..	8	18	2.465	..	..	..	..	12	2.415	1	50	..	..	..	..	18
13	17.765	2	150	..	..	1	50	1	100	7	7	066	1	120	..	..	5	736	1	110	..	..	..	..	19

blico... — ... dans les centrales de service public...

116	732.871	7	566	..	..	6	466	1	100	100	177	161.527	19	1.221	1	85	136	18.649	5	762	15	140.710	1	100	20
5	1.080	1	70	..	..	1	70	..	..	3	4	1.102	..	..	..	..	3	1.080	1	42	..	..	..	..	21
11	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11	26	2.957	8	502	..	..	18	2.455	..	..	..	..	..	..	22
14	95.675	..	..	..	..	..	..	..	..	5	9	19.082	..	..	..	..	4	402	2	580	3	18.100	..	..	23
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12	10	1.191	..	..	..	..	18	1.091	..	..	..	..	1	100	24
8	11.620	..	..	..	..	..	..	..	..	4	7	255	2	60	..	..	5	195	..	..	..	..	..	..	25
9	25.925	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2	500	..	..	..	..	2	500	..	..	..	..	..	..	26
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	0	18	1.785	1	60	..	..	17	1.725	..	..	..	..	..	..	27
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12	34	7.329	2	235	..	..	32	7.094	..	..	..	..	..	..	28
17	55.079	..	..	..	..	..	..	..	..	3	3	280	..	..	..	..	3	280	..	..	..	..	..	..	29
4	158	1	85	..	..	1	35	..	..	9	13	2.480	..	..	..	..	11	1.120	..	..	2	1.360	..	..	30
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	10	109.878	..	..	..	..	2	125	..	..	8	109.750	..	..	31
7	10.805	..	..	..	..	..	..	..	..	6	7	418	3	124	..	..	4	282	..	..	..	..	..	..	32

relatifs aux centrales de service privé de puissance inférieure à 20 MW.

400.— Força motriz instalada

Luz e energia eléctrica (a)

Número de orden Distritos	Motores primários		Total																Centra- Total		
			Motores																		
			Centra- Total	Carburante gasoso				Carburante líquido				Hidráulicos — Turbinas				Vapor					
	Explosão				Combustão interna				Alternati- vos				Turbinas								
	n.º			Cv		n.º		Cv		n.º		Cv		n.º		Cv		n.º		Cv	
	2	3		4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19		
1																					

(Existente

... da qual nas centrais de ser

1 Porto	5	6	1.784	..	..	..	..	..	..	6	1.784	..	..	..	..	5	6	1.784	..
2 Santarém	14	24	284.145	2	200	..	..	..	8	592	14	283.353	..	..	..	7	10	283.460	..
3 Setúbal	7	10	16.210	1	40	1	85	4	455	2	4.130	..	..	2	11.500	2	2	4.130	..
4 Viana do Castelo	4	11	110.202	..	..	..	..	1	600	8	109.462	2	140	..	..	2	8	109.462	..
5 Vila Real	7	16	118.222	..	..	..	..	4	474	11	117.748	..	..	..	..	5	12	117.931	..
6 Viseu	9	16	18.202	..	..	..	..	4	550	11	17.562	1	100	..	..	6	13	17.702	..

... e nas de serviço particular — ... e

7 Total	384	632	128.217	72	6.576	8	161	218	60.284	102	19.502	116	26.032	18	15.562	32	106	20.157	..
8 Aveiro	37	52	5.969	4	550	1	30	15	1.609	10	2.002	13	1.688	..	..	0	10	2.002	..
9 Beja	11	25	4.892	8	397	..	..	18	3.879	..	..	3	80	1	530	..	..	..	..
10 Braga	42	59	15.081	..	..	..	..	26	6.205	28	7.023	4	1.550	1	900	14	28	7.023	..
11 Bragança	5	11	1.741	1	35	..	..	6	1.090	2	429	2	187	..	..	1	2	429	..
12 Castelo Branco	8	10	1.306	2	164	..	..	7	1.082	1	60	..	..	..	..	1	1	60	..
13 Coimbra	21	32	5.738	5	505	..	..	18	3.386	7	992	7	855	..	..	3	7	1.037	..
14 Évora	8	17	1.711	5	612	..	..	12	1.099	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
15 Faro	19	41	3.278	7	361	..	..	26	2.187	..	..	8	730	..	..	..	..	..	..
16 Guarda	12	19	1.672	3	214	..	..	10	947	5	371	1	120	..	..	5	7	571	..
17 Leiria	16	33	8.715	1	38	..	..	22	4.264	6	543	2	170	2	3.700	3	7	575	..
18 Lisboa	47	80	16.724	2	130	2	114	54	9.573	3	150	16	5.707	3	960	2	3	150	..
19 Portalegre	6	11	1.074	8	871	..	..	3	203	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
20 Porto	87	116	26.540	14	1.674	..	..	49	8.017	16	3.495	29	7.233	8	6.121	9	16	3.495	..
21 Santarém	22	41	6.090	4	472	1	12	10	1.482	10	2.554	15	1.415	1	155	5	11	2.934	..
22 Setúbal	27	62	22.200	7	353	1	5	38	12.605	..	..	14	6.047	2	3.190	..	..	..	..
23 Viana do Castelo	3	4	432	1	80	..	..	3	352	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
24 Vila Real	8	18	3.775	..	..	..	..	9	2.145	3	1.580	1	50	..	..	2	3	1.580	..
25 Viseu	5	6	679	1	120	..	..	2	236	2	213	1	110	..	..	1	2	213	..

Existente em 31-XII

26 Total	513	918	989.755	101	9.113	6	261	419	69.732	218	685.579	143	68.884	31	156.183	112	229	686.780	..
27 Serviço público	163	311	866.536	27	1.945	1	85	140	19.357	116	665.347	12	39.092	15	140.710	59	122	665.813	..
28 Serviço particular	350	607	123.222	74	7.168	5	176	279	50.376	102	20.232	131	29.792	16	15.473	53	107	20.967	..

(a) Não estão incluídos os elementos relativos às centrais de serviço particular de potência inferior a 20 kW.
Nota — Ver nota da página 474.

nas centrais (continuação — suite)

1953

Nas centrais hidráulicas										Nas centrais térmicas																
Motores										Motores																
Hidráulicos Turbinas		Térmicos, auxiliando durante a estagem								Centrais	Total															
		Total		Carbu- rante gasoso		Carbu- rante líquido		Vapor				Carbu- rante gasoso		Carburante líquido				Vapor				Hidráulicos				
				Explosão		Com- bustão interna		Alternati- vos						Explosão		Combustão interna		Alternati- vos		Turbinas						
				n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv		n.º			Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º	Cv	n.º			Cv	n.º	Cv
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44		

Número de ordem

em 31-XII)

viço público... (continuação)

6	1.784	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
14	283.353	2	107	..	..	2	107	..	..	5	8	685	2	200	..	..	6	435	..	..	..	..	..	2
2	4.130	..	..	..	..	..	..	..	..	5	8	12 080	1	40	1	85	4	455	..	..	2	11.500	..	3
8	109.402	..	..	..	..	..	..	..	..	2	3	746	..	..	..	..	1	600	2	140	..	..	..	4
11	117.748	1	204	..	..	1	204	..	..	2	3	270	..	..	..	..	3	270	..	..	..	..	..	5
11	17.552	2	150	..	..	1	50	1	100	3	3	500	..	..	..	..	3	500	..	..	..	..	..	6

dans les centrales de service privé

101	19.397	5	760	..	..	3	490	2	270	221	526	108.060	73	6.576	5	161	215	59.894	114	25.762	18	16.862	1	105	7
10	2.092	..	..	..	..	..	..	..	..	25	33	3.877	4	550	1	30	16	1.609	13	1.688	..	..	..	..	8
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11	25	4.892	8	397	..	..	13	3.879	3	80	1	536	..	..	9
28	7.023	..	..	..	..	..	..	..	..	28	31	8.658	..	..	..	..	20	6.208	4	1.550	1	900	..	..	10
2	429	..	..	..	..	..	..	..	..	4	9	1.312	1	35	..	..	6	1.090	2	187	..	..	..	..	11
1	60	..	..	..	..	..	..	..	..	7	9	1.246	2	164	..	..	7	1.082	..	..	..	..	..	..	12
6	887	1	150	..	..	..	..	1	150	18	25	4.701	5	505	..	..	13	3.386	6	705	..	..	1	103	13
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8	17	1.711	5	612	..	..	12	1.096	..	..	..	..	..	..	14
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	19	41	3.278	7	361	..	..	26	2.187	8	730	..	..	..	..	15
5	371	2	200	..	..	1	80	1	120	9	12	1.101	3	214	..	..	9	887	..	..	..	..	..	..	16
6	545	1	30	..	..	1	30	..	..	13	20	8.142	1	38	..	..	21	4.234	2	170	2	3.700	..	..	17
3	150	..	..	..	..	..	..	..	..	45	77	16.574	2	130	2	114	54	9.578	16	5.797	3	960	..	..	18
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6	11	1.074	8	871	..	..	3	203	..	..	..	..	..	..	19
16	3.495	..	..	..	..	..	..	..	..	78	100	23.045	14	1.674	..	..	49	8.017	29	7.233	8	6.121	..	..	20
10	2.554	1	380	..	..	1	380	..	..	17	30	3.156	4	472	1	12	9	1.102	16	1.416	1	155	..	..	21
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	27	62	22.200	7	353	1	5	33	12.605	14	6.047	2	3.190	..	..	22
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	4	432	1	80	..	..	3	352	..	..	..	..	..	..	23
3	1.580	..	..	..	..	..	..	..	..	6	10	2.195	..	..	..	..	9	2.145	1	50	..	..	..	..	24
2	213	..	..	..	..	..	..	..	..	4	4	466	1	120	..	..	2	236	1	110	..	..	..	..	25

— 1952

216	685.374	13	1.406	..	..	9	956	4	450	401	689	202.978	101	9.113	6	261	410	68.777	139	68.434	21	156.188	2	205	20
115	665.247	7	566	..	..	6	466	1	100	104	189	200.723	27	1.945	1	85	134	18.891	11	38.992	15	140.710	1	100	27
101	20.127	6	840	..	..	3	490	3	250	297	500	102.255	74	7.168	5	176	276	49.886	128	29.442	16	15.478	1	105	28

401. — Consumo de combustíveis e lubrificantes
Consommation de combustibles et lubrifiants

Luz e energia eléctrica — *Lumière et énergie électrique (a)*

1953

Combustíveis e lubrificantes <i>Combustibles et lubrifiants</i>

(a) Ver observação (a) da página 474 — *V. observation (a) de la page 474.*

IV. — DISTRIBUIÇÃO — *Distribution*

402. — Distribuidores de energia eléctrica para serviço público
Distributeurs d'énergie électrique pour service public

Luz e energia eléctrica — *Lumière et énergie électrique*

1953

Entidades fornecedoras <i>Fournisseurs</i>		Total	Autarquias locais <i>Administrations locales</i>	Entidades privadas <i>Entités privées</i>
Tensão da corrente e origem da energia <i>Tension du courant et origine de l'énergie</i>				
1		2	3	4
Segundo a tensão da corrente — <i>Suivant la tension du courant</i>	Em A. T. — En H. T.	9	..	(a) 9
	Em A. T. e B. T. — En H. T. et B. T.	86	19	17
	Em B. T. — En B. T.	301	162	189
	Total	346	181	165
Segundo a origem da energia — <i>Suivant l'origine de l'énergie</i>	Produção própria — <i>Production propre</i>	60	86	24
	Comprada a outros distribuidores — <i>Achete à d'autres distributeurs</i>	247	184	119
	Produção própria e comprada — <i>Production propre et achetée</i>	89	11	28
	Total em 1952	350	179	171

(a) Não inclui 9 produtores de serviço particular, que fornecem energia em A. T. (alta tensão) às redes públicas — *Non compris 9 producteurs de service privé qui fournissent l'énergie en H. T. (haute tension) au réseaux publics.*

403. — Linhas de alta tensão, segundo a voltagem e situação
Lignes à haute tension, suivant le voltage et la situation

Luz e energia eléctrica — *Lumière et énergie électrique*

1953

Comprimento das linhas Longueurs des lignes	Aéreas — Aériennes								Subterrâneas Souterraines
	Total	Com postes de . . . — Avec poteaux de . . .							
		Total	Ferro Fer	Cimento Ciment	Madeira Bois	Mistos Mixtes			
Tensão em kV Tension en kV	km								
1	2	3	4	5	6	7	8		
Total	9.900	8.911	6.671	1.243	255	742	989		
2	8	6	6	..	..	..	2		
3	164	80	21	44	10	6	84		
4	21	20	19	1	..	..	1		
5	444	304	146	61	64	33	140		
6	914	869	597	207	24	41	45		
7	102	74	..	..	74	..	28		
10	740	341	110	189	2	40	399		
12	95	95	77	..	18	..	..		
13	197	188	188	o	..	..	9		
15	8.380	3.241	2.535	294	37	375	139		
30	2.035	1.893	1.354	385	26	128	142		
40	272	272	162	..	..	120	..		
60	881	881	819	62	..	..	..		
130	163	163	163	..	..	..	..		
150	484	484	484	..	..	..	..		
Total em 1952	9.469	8.526	6.497	1.115	287	627	943		

404. — Linhas de alta tensão e seus comprimentos
Lignes à haute tension e leurs longueurs

Luz e energia eléctrica — *Lumière et énergie électrique*

1953

Comprimento das linhas Longueur des lignes Districts	Total	Aéreas — Aériennes					Subterrâneas Souterraines
		Total	< 25 kV	25 a 50 kV	51 a 100 kV	> 100 kV	
		km					
1	2	3	4	5	6	7	8
Total	9.900	8.911	5.218	2.165	881	647	989
Aveiro	774	767	574	..	116	77	7
Beja	148	146	146	..	..	..	2
Braga	803	780	625	126	84	95	23
Bragança	7	7	7	..	..	..	..
Castelo Branco	414	413	245	164	4	..	1
Coimbra	810	812	599	59	108	46	28
Évora	124	120	27	93	..	..	4
Faro	206	204	196	8	..	..	2
Guarda	503	503	315	175	13	..	..
Leiria	540	537	164	279	75	19	3
Lisboa	1.185	560	280	167	..	113	625
Portalegre	398	398	118	247	33	..	..
Porto	1.349	1.095	871	1	147	76	254
Santarém	945	944	91	412	257	184	1
Setúbal	498	470	183	264	..	28	28
Viana do Castelo	213	208	187	8	..	13	5
Vila Real	300	298	186	108	3	1	2
Viseu	653	649	504	54	91	..	4
Total em 1952	9.469	8.526	5.021	2.046	812	647	943

405. — Postos de transformação existentes — Stations de transformation existantes

Luz e energia eléctrica — Lumière et énergie électrique

1953

Postos de transformação em 31-XII Stations de transformation au 31-XII (a) Distritos Districts	Total		Pertencentes às entidades distribuidoras em alta tensão Appartenant aux entités distributrices en haute tension		Pertencentes aos consumidores Appartenant aux consommateurs	
	n.º	kVA	n.º	kVA	n.º	kVA
	1	2	3	4	5	6
Total	3.895	574.020	2.153	256.569	1.742	317.451
Aveiro	825	20.717	38	2.122	287	18.595
Beja	27	1.390	25	1.305	2	25
Braga	187	15.110	107	12.187	80	2.928
Bragança	1	20	1	20	..	..
Castelo Branco	119	19.241	78	8.423	41	10.819
Coimbra	246	31.515	172	13.043	74	18.472
Évora	24	3.270	12	1.135	12	2.135
Faro	65	2.943	65	2.943	..	..
Guarda	112	6.962	87	3.839	25	3.123
Leiria	167	20.861	69	4.619	98	16.242
Lisboa	930	173.903	807	113.400	123	60.503
Portalegre	64	3.955	22	1.640	42	3.315
Porto	1.003	175.607	322	63.680	681	106.927
Santarém	139	43.680	62	5.846	77	37.835
Setúbal	175	34.913	81	6.526	94	28.387
Viana do Castelo	83	5.621	60	3.520	23	2.101
Vila Real	165	7.249	85	2.415	80	4.834
Viscu	113	8.063	60	4.848	53	3.215
Total em 1952	3.953	540.200	2.123	223.872	1.830	311.328

(a) Inclui apenas os postos de transformação abaisadores que alimentam directamente os receptores. Não inclui os postos destinados a transformações intermédias — Y compris seulement les postes de transformation abaisseurs de tension qui alimentent les récepteurs. Non compris les stations destinés aux transformations intermédiaires.

V. — CONSUMO — Consommation

406. — Consumidores e consumo de energia eléctrica

Consommateurs et consommation d'énergie électrique

Luz e energia eléctrica — Lumière et énergie électrique (a)

1953

Distritos Districts	Consumidores Consommateurs			Consumo — Consommation								Total
	Pro- duto- res particu- lares Produc- teurs particu- liers	Ligados às redes Liés aux réseaux		Serviço público — Service public					Total	Serviço particu- lar Services privés (b)		
		Em A. T. En H. T.	Em B. T. En B. T.	Iluminação Éclairage		Trac- ção Traction	Força motriz Forces motrices	Electro- química Electro- chimique				
				Particu- lar Privé	Pública Public							
											1.000 kWh	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
Consumo em serviço público e particular — Consommation en service public et particulier	357	1.837	664.808	264.545	35.581	76.466	559.920	157.818	1.094.330	59.093	1.153.423	
Percentagens parciais — Percentages partiels	..	..	..	24,17	3,25	6,99	51,17	14,42	100,00	..	..	
Percentagens totais — Percentages to- taux	..	..	..	22,94	3,09	6,63	48,54	13,68	94,83	5,12	100,00	
Aveiro	33	145	51.046	6.323	1.109	..	23.245	55.110	85.917	4.887	90.804	
Beja	11	6	7.742	1.038	487	..	1.472	..	2.977	3.615	6.612	
Braga	36	107	26.127	6.308	1.218	530	51.556	..	59.738	7.520	67.257	
Bragança	4	..	3.234	502	187	..	99	..	788	2.538	3.326	
Castelo Branco	9	41	14.610	7.430	1.081	..	33.459	..	41.970	102	42.072	
Cóimbra	20	54	33.509	17.285	1.060	3.015	27.501	..	49.701	1.235	50.936	
Évora	8	8	10.180	2.832	847	..	2.750	..	6.429	305	6.734	
Faro	18	6	18.146	2.448	925	..	2.812	..	6.185	1.148	7.333	
Guarda	10	26	12.235	3.410	807	..	4.712	..	8.933	078	9.010	
Leiria	15	75	19.017	5.168	1.252	..	32.290	638	39.248	8.405	47.743	
Lisboa	44	496	221.452	68.138	13.712	49.381	130.582	10.800	272.613	0.287	272.900	
Portalegre	6	20	11.068	2.280	630	..	3.625	..	6.535	383	6.918	
Porto	84	409	142.202	120.800	6.734	23.480	130.037	5.875	286.040	5.889	291.929	
Santarém	18	72	24.872	5.276	1.102	..	23.958	73.079	101.504	2.099	103.603	
Setúbal	26	86	30.234	4.647	1.438	..	65.521	..	71.603	7.024	78.627	
Viana do Castelo	3	7	10.095	1.870	504	4	2.337	..	4.705	140	4.844	
Vila Real	7	28	9.437	3.933	408	..	17.472	..	21.313	3.013	24.326	
Viscu	6	62	18.104	4.750	1.000	..	0.382	12.416	24.557	117	24.674	

Consumo nas centrais — Consommation dans les centrales 27.004
Perdas — Pertes 201.809

Consumo total no Continente — Consommation totale au Continent 1.381.736

Energia importada a deduzir — Énergie importée à déduire 1.673

Produção total no País (Continente) — Production totale dans le Pays (Continent) 1.380.063

Lisboa (cidade) — Lisbonne (ville)	28	274	170.408	57.303	11.815	(c) 49.210	75.400	..	193.728	(d) 5.012	198.747
Porto (cidade) — Porto (ville)	29	177	68.604	99.754	4.505	23.480	(d) 56.416	..	184.155	(e) 1.782	185.937
Em 1952											
Total (serviço público e particu- lar) — Total (service public et particulier)	331	1.833	630.721	235.266	32.972	75.230	510.450	206.597	1.060.516	67.299	1.127.815
Lisboa (cidade)	31	258	165.339	51.160	10.598	(c) 48.369	72.415	..	182.542	(e) 5.400	187.942
Porto (cidade)	28	172	66.361	88.554	4.348	23.113	(d) 58.684	..	174.999	(e) 1.783	176.782

(a) Ver observação (a) da página 474. — V. observation (a) de la page 474. — (b) Não inclui 1.130.493 kWh fornecidos pelas instalações de serviço particular às redes públicas, a que corresponderam, em 1952, 1.107.919 kWh, que também não estão incluídos no retrospecto — Non compris 1.130.493 kWh fournis par les installations de service privé aux réseaux publics, à quoi correspondent, en 1952, 1.107.919 kWh, qui ne sont pas inclus dans le tableau. — (c) Incluída a energia consumida na linha férrea de Lisboa-Cascais — Y compris l'énergie consommée par la ligne de chemin de fer Lisbonne-Cascais. — (d) Incluída a energia fornecida directamente em A. T. aos consumidores pela U. E. P. e CHENOP — Y compris l'énergie fournie directement en H. T. aux consommateurs par U. E. P. et CHENOP. — (e) O consumo é, na sua quase totalidade, para força motriz — La totalité de la consommation est, presque exclusivement pour force motrice.

407. — Consumo de energia eléctrica para força motriz, por indústrias
Consommation d'énergie électrique pour la force motrice, par industries

Luz e energia eléctrica — *Lumière et énergie électrique (a)*

1953

Energie eléctrica consumida <i>Energie électrique consommée</i>	Total		Nas fábricas alimentadas pelas redes públicas <i>Dans les usines alimentées par les réseaux publics</i>			Nas fábricas com produção particular <i>Dans les usines avec production particulier</i>		Em 1952 <i>En 1952</i>	
			Total	A. T.	B. T.			Total	
	%		1.000 kWh				%	1.000 kWh	
Indústrias — <i>Industries</i>	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Total		619.012	559.929	470.032	89.888	59.092	100,00	877.749	
Percentagens parciais — <i>Percentages partiels</i>			100,00	83,98	16,05				
Percentagens totais — <i>Percentages totaux</i>		100,00	90,46	76,93	14,52	9,56	100,00		
Agrícolas — <i>Agricoles</i>	1,16	7.179	6.925	1.594	5.341	254	1,08	6.893	
Mineiras — <i>Minérales</i>	7,85	48.600	37.891	37.665	226	10.675	8,00	46.226	
De alimentação — <i>Des denrées alimentaires</i>	10,00	61.888	54.199	40.123	14.071	7.689	9,76	56.403	
Da madeira e mobília — <i>Bois et meubles</i>	1,20	7.445	7.384	1.950	5.434	61	1,30	7.495	
Da cortiça — <i>Lège</i>	1,69	10.489	9.091	7.928	1.163	1.398	1,77	10.195	
Da cerâmica e de materiais de construção — <i>Céramiques et matériaux pour le bâtiment</i>	17,11	105.022	97.478	91.744	5.734	8.444	16,27	94.008	
Vidreiras — <i>Verrières</i>	1,01	6.270	6.270	5.243	1.027	9	1,10	6.344	
Têxteis — <i>Textiles</i>	24,98	154.616	140.515	124.744	15.771	14.101	26,29	151.900	
Do vestuário e acessórios — <i>Habillement et accessoires</i>	1,19	7.331	7.149	5.480	1.669	182	0,99	5.733	
Da elevação de águas — <i>D'élévation des eaux</i>	5,82	36.021	36.021	29.847	6.174		5,34	30.869	
De metais e construção mecânica — <i>Métaux et construction mécanique</i>	6,52	40.386	39.832	30.084	9.708	504	6,23	36.082	
Do papel — <i>Papier</i>	2,95	18.226	12.558	11.023	1.635	5.668	2,79	16.110	
Gráficas e do livro — <i>Graphiques et du livre</i>	0,62	3.837	3.638	1.614	2.110	204	0,66	3.801	
Das peles e artigos de peles — <i>Peaux et articles de peaux</i>	0,66	3.483	3.433	2.183	1.250	60	0,60	3.484	
Químicas (excluído o electro-químico) — <i>Chimiques (n'en-globe pas l'électro-chimique)</i>	6,49	40.180	30.979	29.715	1.264	9.207	7,98	46.754	
Outras — <i>Autres</i>	10,85	67.160	66.512	49.200	17.312	647	9,94	57.452	
Total em 1952		100,00	877.749	510.450	420.868	89.582	67.299	100,00	877.749

(a) Ver observação (a) da página 474 — *V. observation (a) de la page 474.*

IV. — PESSOAL — *Personnel*

408. — Empresas distribuidoras de energia eléctrica e tracção
Entreprises distributrices d'énergie électrique et traction

Luz e energia eléctrica — *Lumière et énergie électrique*

1953

Empresas Entreprises	Pessoal existente em 31-XII — Personnel existant au 31-XII										Ordenados e salários pagos Appointe- ments et salaires payés
	Total	Empregado — Employé				Assalariado — Salarié					
		Adminis- trativo e de escritório Adminis- tratif et de bureau	Técnico — Technique			Total	Operá- rios Ouvriers	Serventes e trabalha- dores Servants et travaille- urs	Do movi- mento Du mouve- ment		
			Total	Engenhei- ros Ingé- nieurs	Agentes técnicos Agents techniques						
n.º											1.000 esc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Total	20.801	2.793	295	192	203	17.613	7.200	4.897	5.516	324.297	
Distribuidoras de energia — Dis- tributrices d'énergie	10.883	2.181	348	169	189	8.354	4.384	3.970	..	174.687	
De tracção — De traction	9.918	612	47	33	14	9.259	2.816	927	5.516	149.620	
Total em 1952.	20.002	2.722	351	192	159	16.919	7.324	4.167	5.428	218.000	

409. — Instalações eléctricas de serviço público : Pessoa
Installations électriques de service publique : Personne

Luz e energia eléctrica — Lumière et énergie électrique

Número de ordem Districts	Administrativo, técnico e de escritório Administratif technique et de bureau					Ligado à produção de electricidade — Lié à la production d												Com v Avec a
	Total		Com remuneração Avec rémunération		Sem remuneração Sans rémunération	Arrolariado (pessoal com salário diário ou semanal) Salaire (personnel percevant un salaire par jour ou par semaine)				Da indústria (electricistas e ajudantes) De l'industrie (électriciens et aides-électriciens)				Com outras ocupações Avec autres occupations				Total
						Total												
	HM	H	HM	H		HM	H	M	H	HM	H	M	H	HM	H	M	H	
							> 18 anos	< 18 anos	> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos	< 18 anos		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	

Pessoal existente																		
1 Total	1.822	1.617	1.605	1.600	17	2.070	1.905	36	129	559	16	1.495	1.346	29	129	311	29	
2 Aveiro	18	18	18	18		8	8			8						1	1	
3 Beja	20	19	16	14	5	43	42		1	9		34	33		1	5	1	
4 Braga	22	22	21	21	1	159	159			46		113	113			87	84	
5 Bragança	8	8	8	8		9	9			9						13	13	
6 Castelo Branco	2	2	2	2		25	24	1		19	1	5	5			5	5	
7 Coimbra	184	120	134	120		25	24	1	2	17	1	10	7		2	6	1	
8 Évora	17	15	17	15		17	16	1		6	1	10	10			1	1	
9 Faro	53	47	53	47		72	70	2		18	1	53	52	1		15	14	
10 Guarda	97	95	97	95		110	104	6		76	6	29	29			4		
11 Leiria	61	58	60	57	1	18	18			16		2	2					
12 Lisboa	791	679	791	679		409	363	2	44	84		325	279	2	44	80	77	
13 Portalegre	3	3	3	3		19	19			17		2	2			3	3	
14 Porto	264	218	263	217	1	305	299	4	2	46	4	255	253			31	31	
15 Santarém	96	96	92	92	4	88	88	2		51	2	35	35			3	3	
16 Setúbal	94	85	94	85		185	178	7		58		127	120	7		13	13	
17 Viana do Castelo	44	41	42	39	2	500	411	10	70	43		457	368	10	70	15	15	
18 Vila Real	60	56	58	54	2	29	29			13		16	16			3	3	
19 Viseu	38	35	37	34	1	40	40			24		22	22			26	26	

Dias de trabalho																		
20 Total	n	n	n	n	n	557.261	532.092	8.994	16.174	169.821	3.903	283.537	362.272	5.091	16.174	n	n	
21 Aveiro	n	n	n	n		2.354	2.354			2.354						n	n	
22 Beja	n	n	n	n		11.563	11.255		313	2.033		8.033	8.622		313	n	n	
23 Braga	n	n	n	n	n	49.410	49.410			14.712		34.693	34.693			n	n	
24 Bragança	n	n	n	n		2.464	2.464			2.464						n	n	
25 Castelo Branco	n	n	n	n		7.494	7.188	300		6.038	306	1.530	1.530			n	n	
26 Coimbra	n	n	n	n		8.772	7.416	313	1.043	5.279	313	3.180	2.137		1.043	n	n	
27 Évora	n	n	n	n		5.437	5.124	313		2.037	313	3.037	3.037			n	n	
28 Faro	n	n	n	n		23.603	22.816	687		5.876	873	17.254	16.940	314		n	n	
29 Guarda	n	n	n	n		34.553	32.879	1.674		22.334	1.674	10.545	10.545			n	n	
30 Leiria	n	n	n	n	n	5.894	5.894			5.349		545	545			n	n	
31 Lisboa	n	n	n	n		106.072	100.542	564	5.166	26.119		79.933	74.423	564	5.166	n	n	
32 Portalegre	n	n	n	n		5.390	5.390			5.058		332	332			n	n	
33 Porto	n	n	n	n	n	92.625	91.326	624	575	14.169	624	77.732	77.157		575	n	n	
34 Santarém	n	n	n	n		23.718	23.418	300		14.222	300	9.196	9.196			n	n	
35 Setúbal	n	n	n	n		53.519	51.867	1.652		17.177		36.342	34.690	1.652		n	n	
36 Viana do Castelo	n	n	n	n	n	105.796	93.958	2.761	9.077	13.424		92.372	80.534	2.761	9.077	n	n	
37 Vila Real	n	n	n	n	n	5.868	5.868			3.868		2.000	2.000			n	n	
38 Viseu	n	n	n	n	n	12.924	12.924			7.083		5.836	5.836			n	n	

Ordenados e salários pagos (1.000 esc)																		
39 Total	105.256	53.186	105.256	53.186		19.545	19.204	124	217	6.918	49	12.578	12.286	75	217	5.587	5.27	
40 Aveiro	243	243	243	243		96	96			96						30	30	
41 Beja	75	74	75	74		443	442		1	86		357	356		1	76	77	
42 Braga	522	522	522	522		1.415	1.415			510		899	899			998	99	
43 Bragança	72	72	72	72		75	75			75						151	15	
44 Castelo Branco	37	37	37	37		216	212	4		176	4	36	36			43	4	
45 Coimbra	8.126	2.996	3.126	2.096		294	268	3	23	190	3	95	72		23	69	3	
46 Évora	89	86	89	86		147	142	5		50	5	80	80			6		
47 Faro	721	672	721	672		626	617	9		145	4	477	472	5		132	18	
48 Guarda	2.607	2.572	2.607	2.572		910	894	16		676	16	218	218			54	5	
49 Leiria	1.080	1.055	1.080	1.055		159	159			148		11	11					
50 Lisboa	75.583	24.983	75.583	4.988		4.421	4.326	7	88	1.260		3.161	3.066	7	88	1.856	1.74	
51 Portalegre	7	7	7	7		176	176			168		10	10			59	5	
52 Porto	9.183	8.291	9.183	8.291		3.159	3.135	11	13	635	11	2.513	2.500		13	661	66	
53 Santarém	3.864	3.863	3.863	3.863		1.172	1.166	6		735	6	431	431			116	11	
54 Setúbal	3.011	2.792	3.011	2.792		3.007	2.978	29		990		2.017	1.938	29		337	35	
55 Viana do Castelo	1.876	1.839	1.876	1.839		2.703	2.577	34	92	600		2.097	1.971	34	92	476	45	
56 Vila Real	2.177	2.128	2.177	2.128		142	142			124		18	18			60	6	
57 Viseu	979	944	979	944		334	334			232		152	152			358	35	

(a) Inclui o pessoal das centrais e subestações anexas. — Englobe le personnel des centrales et des sous-stations annexes.

(b) Inclui o pessoal dos postos, subestações isoladas, redes, linhas, etc. — Englobe le personnel des postes, sous-stations isolées, réseaux, lignes, etc.
Nota — Além destas quantias, pagaram-se a 353 operários 271 contos, correspondentes a 11.205 dias de subsídios. — Remarque — Outre

existente, dias de trabalho, ordenados e salários
 existant, journées de travail, appointements et salaires

1953

Operário — Ouvrier										Ligado ao transporte e distribuição de electricidade—Ligé au transport et à la distribution de l'électricité (b)										Número Ordre						
Electricista (a)				Assalariado (pessoal com salário diário ou semanal)																	Com vencimento mensal					
Vencimento mensal pointement mensuel		Sem remuneração		Total								Da indústria (electricistas e ajudantes)				Com outras ocupações					Total		Da indústria (electricistas e ajudantes)		Com outras ocupações	
H	HM	H	HM	H	HM	H		M	H		H	HM	H		M	H	HM	H	HM		H					
						> 18 anos	< 18 anos		> 18 anos	< 18 anos			> 18 anos	< 18 anos								> 18 anos	< 18 anos			
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37								
— Personnel existant																										
120	191	174	2	4.812	4.737	54	21	1.374	20	2.418	2.263	24	21	708	670	127	581	543	1							
1				24	24			14		10	10			8	8	3	5	5	2							
3	2	2		7	6	1		4	1	2	2			2	1		2	1	3							
16	71	68		21	21			19		2	2			7	7	4	3	3	4							
6	7	7	1	1	1					1	1			2	2		2	2	5							
4	1	1	1																6							
1	6	1		600	597	1	2	104		496	493	1	2	104	99	19	85	80	7							
1				17	17			5		12	12			6	6	3	8	8	8							
6				46	40	6		82	6	8	8			13	13		18	13	9							
4				425	422	3		82	5	340	340			10	10	8	7	7	10							
				58	57	1		39	1	18	18			11	10	6	5	4	11							
14	66	60		1.679	1.648	31		680	6	993	968	25		566	528	47	809	281	12							
3																			13							
29	2	2		1.843	1.826	9	8	301	1	1.041	1.025	8	8	106	105	33	73	72	14							
8				10	10			4		6	6			2	2	1	1	1	15							
7	6	4		406	395	2	0	46	2	358	349			5	5	1	4	4	10							
10	5	4		133	131		2	14		119	117			6	5	4	2	1	17							
1	2	2		26	26			14		12	12			57	56		57	56	18							
11	16	16		16	16			16						13	13	9	10	10	19							
— Journées de travail																										
n	n	n	n	1.255.557	1.237.803	12.379	5.375	414.682	4.604	836.271	822.121	7.775	5.375	n	n	n	n	n	20							
n	n	n	n	7.213	7.213			4.213		3.000	3.000			n	n	n	n	n	21							
n	n	n	n	1.938	1.878	60		1.252	60	626	626			n	n	n	n	n	22							
n	n	n	n	4.104	4.104			3.878		228	228			n	n	n	n	n	23							
n	n	n	n	300	300					300	300			n	n	n	n	n	24							
n	n	n	n											n	n	n	n	n	25							
n	n	n	n	128.415	127.509	300	606	30.551		97.804	96.958	300	606	n	n	n	n	n	26							
n	n	n	n	1.749	1.749			1.566		193	193			n	n	n	n	n	27							
n	n	n	n	11.161	10.747	414		8.329	414	2.418	2.418			n	n	n	n	n	28							
n	n	n	n	135.508	134.755	763		23.738	763	111.017	111.017			n	n	n	n	n	29							
n	n	n	n	20.178	19.855	823		14.413	323	5.442	5.442			n	n	n	n	n	30							
n	n	n	n	493.836	486.513	7.323		201.112	2.293	290.431	285.401	5.030		n	n	n	n	n	31							
n	n	n	n											n	n	n	n	n	32							
n	n	n	n	321.652	316.278	2.760	2.614	95.513	315	225.824	220.765	2.446	2.614	n	n	n	n	n	33							
n	n	n	n	1.640	1.640			1.353		287	287			n	n	n	n	n	34							
n	n	n	n	94.330	91.846	446	2.088	14.585	446	79.349	77.261		2.088	n	n	n	n	n	35							
n	n	n	n	20.779	20.712		67	4.689		16.090	16.023		67	n	n	n	n	n	36							
n	n	n	n	7.676	7.676			4.474		3.202	3.202			n	n	n	n	n	37							
n	n	n	n	5.028	5.028			5.028						n	n	n	n	n	38							
— Appointements et salaires payés																										
2.849	2.738	2.526		42.609	42.301	200	108	16.638	66	25.911	25.662	140	108	12.939	12.373	2.945	9.994	9.428	39							
30				221	221			146		75	75			115	115	59	56	56	40							
51	25	25		94	94	0		71	0	23	23			10	9		10	9	41							
360	638	632		149	149			145		4	4			85	85	64	21	21	42							
90	61	61		7	7					7	7			20	20		20	20	43							
45	3	3																	44							
24	45	14		2.713	2.701	4	8	420		2.293	2.231	4	8	787	775	414	373	361	45							
6				61	61			55		6	6			95	95	60	35	35	46							
103	79	77		322	313	9		246	9	67	67			125	125		125	125	47							
54				2.927	2.919	8		529	8	2.390	2.390			111	111	44	67	67	48							
				675	669	6		505	6	164	164			146	145	104	42	41	49							
404	1.452	1.341		18.217	18.093	124		9.292	27	8.898	8.801	97		8.286	7.768	1.235	7.001	6.483	50							
59																			51							
603	58	58		11.308	11.201	45	62	3.875	6	7.427	7.326	39	62	1.893	1.889	689	1.204	1.180	52							
116				45	45			38		7	7			24	24	18	6	6	53							
271	116	80		4.705	4.684	4	37	703	4	3.998	3.961			97	97	18	79	79	54							
398	78	52		811	810		1	323		488	487			152	150	137	15	13	55							
42	18	18		171	171			107		64	64			839	831		839	831	56							
193	165	165		183	183			183						154	154	63	101	101	57							

sommes, on a payé à 353 ouvriers 271.000 escudos correspondants à 11.205 journées de subrdes.

ÍNDICE SISTEMÁTICO

TABLE DES MATIÈRES

	Págs.
Nota introdutória — <i>Introduction</i>	III
Plano — <i>Plan</i>	VII
Convenções e símbolos — <i>Signes conventionnels</i>	XV

0 — Agricultura, silvicultura, caça e pesca — *Agriculture, sylviculture, chasse et pêche*

04. — PESCA — *PÊCHE*

I. — Artes e embarcações — *Engins de pêche et embarcations*

1. — Artes mais importantes, no Continente — <i>Engins de pêche les plus importants, dans le Continent</i>	1
2. — Embarcações construídas durante o ano — <i>Embarcations construites pendant l'année</i>	1
3. — Embarcações de pesca existentes e em actividade — <i>Embarcations de pêche existantes et en activité</i>	2
4. — Embarcações saídas para a pesca do bacalhau — <i>Embarcations sorties pour la pêche de la morue</i>	3
5. — Embarcações naufragadas — <i>Embarcations naufragées</i>	3

II. — Produção — *Production*

6. — Pesca desembarcada no Continente — <i>Pêche débarquée au Continent</i>	4 a 7
7. — Pesca de arrasto desembarcada no Continente — <i>Pêche au chalut débarquée au Continent</i> ..	8 e 9
8. — Pesca desembarcada nas Ilhas Adjacentes — <i>Pêche débarquée aux Îles Adjacentes</i>	11
9. — Pesca do bacalhau — <i>Pêche de la morue</i>	11
10. — Sardinha desembarcada pelas artes inscritas no Grémio dos Armadores de Pesca da Sardinha — <i>Sardine débarquée par les engins de pêche inscrits au Grémio des Armateurs de Pêche à la Sardine</i>	10
11. — Captura de cetáceos — <i>Capture de cétacés</i>	12
12. — Viveiros de moluscos e crustáceos — <i>Viviers de mollusques et crustacés</i>	10

III. — Força motriz — *Force motrice*

13. — Força motriz instalada (existente) nas embarcações — <i>Force motrice installée (existante) sur les embarcations</i>	13
14. — Força motriz instalada durante o ano nas embarcações — <i>Force motrice installée pendant l'année sur les embarcations</i>	12

IV. — Pessoal — *Personnel*

15. — Pessoal e desastres no trabalho — <i>Personnel et accidents du travail</i>	13

11-110 — **EXTRACÇÃO DE CARVÃO** — *Extraction du charbon*

I — Concessões mineiras — *Concessions minières*

16 — Minas e coutos mineiros existentes, segundo o número de operários — <i>Mines et domaines miniers existants, suivant le nombre d'ouvriers</i>	14
17 — Minas e coutos mineiros existentes — <i>Mines et domaines miniers existants</i>	14

II — Produção — *Production*

18 — Extracção de carvão e produtos obtidos nas oficinas de briquetagem licenciadas p'la D. G. M. — <i>Extraction du charbon et produits obtenus dans les ateliers de briquetage licenciés pour la D. C. M.</i>	15

III — Máquinas operatórias — *Outillage*

19 — Máquinas operatórias existentes — <i>Outillage existant</i>	15

IV — Força motriz. Meios de transporte — *Force motrice. Moyens de transport*

20 — Força motriz instalada — <i>Force motrice installée</i>	16 e 17
21 — Meios de transporte empregados — <i>Moyens de transport employés</i>	16 e 17
22 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	18 e 19
23 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	18 e 19

12 — **EXTRACÇÃO DE MINERAIS METALÍFEROS** — *Extraction des minerais métallifères*

121 — **EXTRACÇÃO DE MINÉRIOS DE FERRO** — *Extraction de minerais de fer*

I — Concessões mineiras — *Concessions minières*

24 — Minas e coutos mineiros existentes, segundo o número de operários — <i>Mines et domaines miniers existants, suivant le nombre d'ouvriers</i>	20
25 — Minas e coutos mineiros existentes — <i>Mines et domaines miniers existants</i>	20

II — Produção — *Production*

26 — Extracção de minérios de ferro — <i>Extraction, des minerais de fer</i>	21

III — Máquinas operatórias — *Outillage*

27 — Máquinas operatórias existentes — <i>Outillage existant</i>	21

IV — Força motriz. Meios de transporte — *Force motrice. Moyens de transport*

28 — Força motriz instalada — <i>Force motrice installée</i>	22
29 — Meios de transporte empregados — <i>Moyens de transport employés</i>	22
30 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	23

V — Pessoal — *Personnel*

31 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	23

122 — EXTRACÇÃO DE MINERAIS METALÍFEROS, COM EXCEPÇÃO DOS MINÉRIOS DE FERRO — *Extraction de minerais, à l'exclusion des minerais de fer*

I — Concessões mineiras — Concessions minières

	Págs.
32 — Minas e coutos mineiros existentes, segundo o número de operários — <i>Mines et domaines miniers existants, suivant le nombre d'ouvriers</i>	24 e 25
33 — Minas e coutos mineiros existentes — <i>Mines et domaines miniers existants</i>	26 e 33
34 — Minas e coutos mineiros em lavra — <i>Mines et domaines miniers affermées</i>	34 e 35

II — Produção — Production

35 — Extracção por minérios e por distritos — <i>Extraction, par minerais et par districts</i> ..	36 e 37
36 — Produtos obtidos por tratamento de minérios nas oficinas mineiras — <i>Produits obtenus par le traitement des minerais dans les ateliers miniers</i>	38 e 39

III — Força motriz. Máquinas operatórias. Meios de transporte — Force motrice. Outillage. Moyens de transport

37 — Força motriz instalada e máquinas — <i>Force motrice installée et outillage</i>	38 e 39
38 — Meios de transporte empregados — <i>Moyens de transport employés</i>	40 e 41
39 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	40 e 41

IV — Pessoal — Personnel

40 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	42 e 43

14-140 — EXTRACÇÃO DE PEDRA, ARGILA, SAIBRO E AREIA — *Extraction de la pierre à bâtir, de l'argile et du sable*

I — Pedreiras e sua produção — Carrieres et leur production

41 — Pedreiras existentes, segundo o número de operários — <i>Carrieres existantes, suivant le nombre d'ouvriers</i>	44 e 45
42 — Pedreiras existentes. Produção — <i>Carrieres existantes. Production</i>	46 e 47

II — Força motriz. Máquinas operatórias. Meios de transporte — Force motrice. Outillage. Moyens de transport

43 — Força motriz instalada e máquinas — <i>Force motrice installée et outillage</i>	46 e 47
44 — Meios de transporte empregados — <i>Moyens de transport employés</i>	48 e 49
45 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	48 e 49

III — Pessoal — Personnel

46 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	50 e 51

19-190 — EXTRACÇÃO DE MINERAIS NÃO METALÍFEROS E OUTRAS EXTRACÇÕES NÃO DISCRIMINADAS — *Extraction de minerais non métallifères, non classés ailleurs*

190.1 — MINAS AINDA NÃO CLASSIFICADAS — *Mines pas encore classées*

I — Concessões mineiras — Concessions minières

47 — Minas e coutos mineiros existentes, segundo o número de operários — <i>Mines et domaines miniers existants, suivant le nombre d'ouvriers</i>	52 e 53

	Págs.
48 — Minas e coutos mineiros existentes — <i>Mines et domaines miniers existants</i>	54 e 55
49 — Minas e coutos mineiros em lavra — <i>Mines et domaines miniers affermées</i>	56 e 57
II — Produção — Production	
50 — Extracção por minérios e por distritos — <i>Extraction, par minerais et par districts</i> ..	56 e 57
51 — Produtos obtidos por tratamento de minérios nas oficinas mineiras — <i>Produits obtenus par le traitement des minerais dans les ateliers miniers</i>	58 e 59
III — Força motriz. Máquinas operatórias. Meios de transporte — Force motrice. Outillage. Moyens de transport	
52 — Força motriz instalada e máquinas — <i>Force motrice installée et outillage</i>	58 e 59
53 — Meios de transporte empregados — <i>Moyens de transport employés</i>	60 e 61
54 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	60 e 61
IV — Personnel	
55 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	
190.2 — PEDREIRAS AINDA NÃO CLASSIFICADAS — <i>Carrieres pas encore classées</i>	
I — Pedreiras e sua produção — Carrieres et leurs production	
56 — Pedreiras existentes, segundo o número de operários — <i>Carrieres existantes, suivant le nombre d'ouvriers</i>	64
57 — Pedreiras existentes. Produção — <i>Carrieres existantes. Production</i>	65
II — Força motriz. Máquinas operatórias. Meios de transporte — Force motrice. Outillage. Moyens de transport	
58 — Força motriz instalada, máquinas e meios de transporte empregados — <i>Force motrice installée, outillage et moyens de transport employés</i>	64 e 65
59 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	66 e 67
III — Pessoal — Personnel	
60 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	66 e 67
2-3 — Indústrias transformadoras — <i>Industries manufacturières</i>	
20 — INDÚSTRIAS DE ALIMENTAÇÃO, COM EXCEPÇÃO DAS INDUSTRIAS DAS BEBIDAS — <i>Industries des denrées alimentaires, à l'exclusion des boissons</i>	
201 — MATANÇA DE GADO, PREPARAÇÃO E FABRICO DE CONSERVAS DE CARNE <i>Abattage du bétail, préparation de viande et conserverie de viande</i>	
201.1 — SALSICHARIA E CONSERVAS DE CARNE — <i>Charcuterie et conserverie de viande</i>	
I — Estabelecimentos — Établissements	
61 — Estabelecimentos existentes, segundo o número de operários — <i>Établissements existantes suivant le nombre d'ouvriers</i>	68

	Págs.
II — Produção — Production	
62 — Produção — <i>Production</i>	69
III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières	
63 — Matérias-primas consumidas — <i>Matières premières consommées</i>	70 e 71
202 — FABRICACAO DE PRODUTOS LÁCTEOS — <i>Produits laitiers</i>	
202.1 — LACTICINIOS — <i>Dérivés du lait</i>	
I — Estabelecimentos — Établissements	
64 — Postos e fábricas existentes — <i>Postes et usines existantes</i>	72 e 73
II — Produção — Production	
65 — Produção — <i>Production</i>	72 e 73
III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières	
66 — Matérias-primas consumidas — <i>Matières premières consommées</i>	74 e 75
67 — Leite completo recebido — <i>Lait complet reçu</i>	74
68 — Utilização do leite desnatado, leite e soro — <i>Utilisation du lait écrémé du petit lait et du sérum</i>	75
IV — Máquinas operatórias — Outillage	
69 — Máquinas operatórias existentes — <i>Outillage existant</i>	76 e 77
V — Força motriz — Force motrice	
70 — Força motriz instalada — <i>Force motrice installée</i>	78 e 79
71 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	78 e 79
VI — Pessoal — Personnel	
72 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	80 e 81
204 — ENLATAMENTO E CONSERVAÇÃO DE PEIXE E OUTROS PRODUTOS DO MAR <i>Mise en botte et conserverie de poissons et autres produits de la mer</i>	
204.1 — CONSERVAS DE PEIXE — <i>Conserves de poisson</i>	
I — Estabelecimentos — Établissements	
73 — Fábricas existentes, segundo o número de operários — <i>Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers</i>	82 e 83
II — Produção — Production	
74 — Produção (peso líquido) — <i>Production (poids net)</i>	84 e 85
III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières	
75 — Matérias-primas consumidas — <i>Matières premières consommées</i>	86 a 88

IV — Máquinas operatórias — Outillage	PÁGS.
76 — Fabrico de vazio — <i>Fabrication de boîtes vides</i>	89
77 — Fabrico de cheio — <i>Fabrication de boîtes remplies</i>	90
78 — Autoclaves.	90
V — Força motriz — Force motrice	
79 — Força motriz instalada — <i>Force motrice installée</i>	91
80 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	92 e 93
VI — Pessoal — Personnel	
81 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	94 e 95
205 — MOAGEM, DESCASQUE, TRITURAÇÃO E PREPARAÇÃO DE CEREAIS E LEGUMINOSAS <i>Minoterie, décortique, trituration et préparation de céréales et de légumineuses</i>	
205.1 — MOAGEM DE FARINHAS EM RAMA (TRIGO) — <i>Meunerie de farines en brut (Froment)</i>	
I — Estabelecimentos. Máquinas operatórias. Consumo de matérias-primas. Produção — Établissements. Outillage. Consommation de matières premières. Production.	
82 — Estabelecimentos existentes e seu movimento, por distritos — <i>Etablissements existants et leur mouvement, par districts</i>	96
205.2 — MOAGEM DE FARINHAS ESPOADAS — <i>Meunerie de farines blutées</i>	
I — Estabelecimentos — Établissements	
83 — Fábricas existentes, segundo a natureza e o número de operários — <i>Usines existantes, suivant la nature et le nombre d'ouvriers</i>	96
II — Produção — Production	
84 — Capacidade de produção diária — <i>Capacité de production journalière</i>	97
85 — Farinha produzida — <i>Farine obtenue</i>	97
86 — Farinha distribuída para consumo — <i>Farine distribuée pour consommation</i>	98
III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières	
87 — Cereais recebidos e laborados — <i>Céréales reçus et traités</i>	98 e 99
IV — Máquinas operatórias — Outillage	
88 — Máquinas operatórias existentes — <i>Outillage existant</i>	99
V — Força motriz — Force motrice	
89 — Força motriz instalada — <i>Force motrice installée</i>	100 e 101
90 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	102 e 103

VI — Pessoal — Personnel

Págs.

- 91 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — *Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires* 104 e 105

205.3 — DESCASQUE DE ARROZ — Décortilage du riz

I — Estabelecimentos — Établissements

- 92 — Estabelecimentos existentes, segundo o número de operários — *Établissements existants, suivant le nombre d'ouvriers* 106

II — Produção. Consumo de matérias-primas — Production. Consommation de matières premières

- 93 — Capacidade de laboração diária — *Capacité de production journalière* 106
94 — Matérias-primas consumidas e produtos obtidos do descasque e branqueação — *Matières premières consommées et produits obtenus du décortilage et du blanchissage*.... 107

III — Máquinas operatórias — Outillage

- 95 — Máquinas operatórias existentes — *Outillage existant* 108 e 109

IV — Força motriz — Force motrice

- 96 — Força motriz instalada — *Force motrice installée* 108 e 109
97 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — *Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants* 110 e 111

V — Pessoal — Personnel

- 98 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — *Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires* 112 e 113

207 — FABRICAÇÃO E REFINAÇÃO DE AÇÚCAR — Fabriques de sucre et raffineries

207.2 — REFINAÇÃO DE AÇÚCAR — Sucrierie

I — Estabelecimentos — Établissements

- 99 — Fábricas existentes, segundo o número de operários — *Usines existants, suivant le nombre d'ouvriers* 114

II — Produção — Production

- 100 — Açúcar refinado — *Sucre raffiné* 114

III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières

- 101 — Matérias-primas consumidas — *Matières premières consommées* 114 e 115

IV — Máquinas operatórias — Outillage

- 102 — Máquinas operatórias existentes — *Outillage existant* 115

V — Força motriz — Force motrice

- 103 — Força motriz instalada — *Force motrice installée* 116 e 117

	Págs
104 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	116 e 117
VI — Pessoal — Personnel	
105 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	118 e 119
208 — FABRICAÇÃO DE CACAU, CHOCOLATE E PRODUTOS DE CONFEITARIA <i>Fabrication du cacao, des chocolats et des produits de confiserie</i>	
208.1 — CHOCOLATES E CACAUS — <i>Chocolats et cacaos</i>	
I — Estabelecimentos — Établissements	
106 — Estabelecimentos existentes, segundo o número de operários — <i>Établissements existants, suivant le nombre d'ouvriers</i>	120
II — Produção — Production	
107 — Produção — <i>Production</i>	120 e 121
III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières	
108 — Matérias-primas consumidas — <i>Matières premières consommées</i>	121
IV — Máquinas operatórias — Outillage	
109 — Máquinas operatórias existentes — <i>Outillage existant</i>	122 e 123
V — Força motriz — Force motrice	
110 — Força motriz instalada — <i>Force motrice installée</i>	124
111 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	125
VI — Pessoal — Personnel	
112 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	126 e 127
208.2 — CONFEITARIA — <i>Confiserie</i>	
I — Estabelecimentos — Établissements	
113 — Estabelecimentos existentes, segundo o número de operários — <i>Établissements existants, suivant le nombre d'ouvriers</i>	128
II — Produção — Production	
114 — Produção — <i>Production</i>	129 a 131
III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières	
115 — Matérias-primas consumidas — <i>Matières premières consommées</i>	132 a 135

IV — Força motriz — Force motrice

Págs.

- 116 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — *Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants* 136 e 137

V — Pessoal — Personnel

- 117 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — *Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires* 138 e 139

209 — INDUSTRIAS ALIMENTÍCIAS DIVERSAS — Industries alimentaires diverses

209.1 — TORREFACÇÃO — Torréfaction

I — Estabelecimentos — Établissements

- 118 — Fábricas existentes, segundo o número de operários — *Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers* 140 e 141

II — Produção — Production

- 119 — Produção — *Production* 140 e 141

III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières

- 120 — Matérias-primas consumidas — *Matières premières consommées* 142 e 143

IV — Força motriz — Force motrice

- 121 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — *Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants* 142 e 143

V — Pessoal — Personnel

- 122 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — *Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires* 144 e 145

209.2 — MOAGEM DE PIMENTÃO — Mouture de piment

I — Estabelecimentos. Produção. Consumo de matérias-primas. Combustíveis, lubrificantes e energia eléctrica — Établissements. Production. Consommation de matières premières. Combustibles, lubrifiants et énergie électrique

- 123 — Fábricas existentes, sua produção, matérias-primas, combustíveis, lubrificantes e energia eléctrica consumidas — *Usines existantes, sa production, matières premières, combustibles, lubrifiants et énergie électrique consommées* 146

II — Pessoal — Personnel

- 124 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — *Personnel existant, journées, appointements et salaires* 146

21 — INDÚSTRIAS DAS BEBIDAS — *Boissons*

211 — DESTILAÇÃO, RECTIFICAÇÃO E MISTURA DE BEBIDAS ESPIRITUOSAS *Distillation, Rectification et Mélange de spiritueux*

211.2 — LICORES, XAROPES E ESPIRITUOSOS — *Liquers, sirops et spiritueux*

I — Estabelecimentos — <i>Établissements</i>	Págs.
125 — Fábricas existentes, segundo o número de operários — <i>Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers</i>	147
II — Produção — <i>Production</i>	
126 — Produção — <i>Production</i>	147
III — Consumo de matérias-primas — <i>Consommation de matières premières</i>	
127 — Matérias-primas consumidas — <i>Matières premières consommées</i>	148 e 149
IV — Força motriz — <i>Force motrice</i>	
128 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	148 e 149
V — Pessoal — <i>Personnel</i>	
129 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	150 e 151

213 — FABRICAÇÃO DE CERVEJA E MALTE — *Fabrication de bière et malt*

213.1 — CERVEJA — *Bière*

I — Estabelecimentos. Produção. Consumo de matérias-primas <i>Établissements. Production. Consommation de matières premières</i>	
130 — Fábricas existentes, segundo o número de operários, sua produção e consumo de matérias-primas — <i>Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers et consommation de matières premières</i>	152
II — Máquinas operatórias — <i>Outillage</i>	
131 — Máquinas operatórias existentes — <i>Outillage existant</i>	153
III — Força motriz — <i>Force motrice</i>	
132 — Força motriz instalada — <i>Force motrice installée</i>	154 e 155
133 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	154 e 155
IV — Pessoal — <i>Personnel</i>	
134 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	156

214 — INDÚSTRIAS DAS BEBIDAS NÃO ALCOÓLICAS E DAS ÁGUAS GASEIFICADAS
Industries des boissons higiéniques et eaux gazeuses

214.2 — ÁGUAS DE MESA — *Eaux de table*

I — Estabelecimentos — *Établissements*

135 — Estabelecimentos existentes, segundo o número de operários — <i>Établissements existants, suivant le nombre d'ouvriers</i>	Página. 157

II — Produção — *Production*

136 — Água saída das nascentes para consumo — <i>Eau issue des sources pour consommation</i>	157

III — Força motriz — *Force motrice*

137 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	158

IV — Pessoal — *Personnel*

138 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	158

214.3 — ÁGUAS MINERO-MEDICINAIS — *Eaux minéro-médicinales*

I — Estabelecimentos — *Établissements*

139 — Estabelecimentos existentes, segundo o número de operários — <i>Établissements existants, suivant le nombre d'ouvriers</i>	159

II — Produção — *Production*

140 — Água saída das nascentes para consumo — <i>Eau issue des sources pour consommation..</i>	159

III — Força motriz — *Force motrice*

141 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	160 e 161

IV — Pessoal — *Personnel*

142 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	162 e 163

22 — INDÚSTRIA DO TABACO — *Industrie du tabac*

220 — TABACO — *Tabac*

I — Estabelecimentos. Produção — *Établissements. Production*

143 — Fábricas existentes, segundo o número de operários e sua produção — <i>Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers et sa production</i>	164 e 165

II — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières*

144 — Matérias-primas consumidas — <i>Matières premières consommées</i>	164 e 167

	Págs.
III — Máquinas operatórias — Outillage	
145 — Máquinas operatórias existentes — <i>Outillage existant</i>	166 e 167
IV — Força motriz — Force motrice	
146 — Força motriz instalada — <i>Force motrice installée</i>	168 e 169
147 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	168 e 169
V — Pessoal — Personnel	
148 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	170 e 171
23 — INDÚSTRIAS TÊXTEIS — Industries textiles	
231 — FIAÇÃO, TECELAGEM E ACABAMENTO DE TECIDOS — <i>Filage, Tissage et Apprêt des textiles</i>	
231.1 — TEXTIL DE LANIFÍCIOS — <i>Textile de la laine</i>	
I — Estabelecimentos — Établissements	
149 — Fábricas existentes, segundo o número de operários — <i>Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers</i>	172
150 — Fábricas em actividade, segundo as secções que laboraram — <i>Usines en activité, suivant les sections qu'ont été en fonctionnement</i>	173
II — Produção — Production	
151 — Lavandaria — <i>Blanchisserie</i>	174 e 175
152 — Fiação e tecelagem — <i>Filage et tissage</i>	174 a 176
153 — Artigos e matérias-primas tingidas — <i>Articles et matières premières teints</i>	176 e 177
III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières	
154 — Matérias-primas consumidas — <i>Matières premières consommées</i>	178 e 179
IV — Máquinas operatórias — Outillage	
155 — Máquinas operatórias existentes — <i>Outillage existant</i>	180 e 181
V — Força motriz — Force motrice	
156 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	180 e 181
157 — Força motriz instalada — <i>Force motrice installée</i>	182 e 183
VI — Pessoal — Personnel	
158 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	184 e 185
231.2 — TEXTIL DE ALGODÃO E OUTRAS FIBRAS — Textile de coton et autres fibres	
I — Estabelecimentos — Établissements	
159 — Estabelecimentos existentes, segundo o número de operários — <i>Établissements existants, suivant le nombre d'ouvriers</i>	186 e 187

II — Produção — Production		Págs.
160 — Fiação e tecelagem — <i>Filage et tissage</i>		188 a 191
III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières		
161 — Algodão em rama e fios consumidos — <i>Coton brut et fils consommés</i>		192 e 193
IV — Máquinas operatórias — Outillage		
162 — Máquinas operatórias existentes — <i>Outillage existant</i>		192 e 193
V — Força motriz — Force motrice		
163 — Força motriz instalada — <i>Force motrice installée</i>		194 e 195
164 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>		196 e 197
VI — Pessoal — Personnel		
165 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>		198 e 199

231.3 — TAPEÇARIA — *Tapisserie*

I — Estabelecimentos — Établissements		
166 — Fábricas e oficinas existentes, segundo o número de operários — <i>Usines et ateliers existants, suivant le nombre d'ouvriers</i>		200
II — Produção — Production		
167 — Produção — <i>Production</i>		200
III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières		
168 — Fio consumido — <i>Fil consommé</i>		201
IV — Força motriz — Force motrice		
169 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>		201
V — Pessoal — Personnel		
170 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>		202 e 203

231.4 — PASSAMANARIAS — *Passementeries*

I — Estabelecimentos — Établissements		
171 — Fábricas e oficinas existentes, segundo o número de operários — <i>Usines et ateliers existants, suivant le nombre d'ouvriers</i>		204
II — Produção — Production		
172 — Produção — <i>Production</i>		204 e 205

III — Consumo de matérias-primas — <i>Consommation de matières premières</i>		Págs.
173 — Matérias-primas consumidas — <i>Matières premières consommées</i>		206 e 207
IV — Força motriz — <i>Force motrice</i>		
174 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>		206 e 207
V — Pessoal — <i>Personnel</i>		
175 — Pessoal existentes, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>		208 e 209

232 — FABRICAÇÃO DE MALHAS — *Fabriques de bonneterie et de tricot*

232.1 — ARTEFACTOS DE MALHA — *Tricotage*

I — Estabelecimentos — <i>Établissements</i>		
176 — Fábricas e oficinas existentes, segundo o número de operários — <i>Usines et ateliers existants, suivant le nombre d'ouvriers</i>		210
II — Produção — <i>Production</i>		
177 — Produção e vendas — <i>Production et ventes</i>		210 e 211
III — Consumo de matérias-primas — <i>Consommation de matières premières</i>		
178 — Fio consumido — <i>Fil consommé</i>		212 e 213
IV — Máquinas operatórias — <i>Outillage</i>		
179 — Máquinas operatórias existentes — <i>Outillage existant</i>		212 e 213
V — Força motriz — <i>Force motrice</i>		
180 — Força motriz instalada — <i>Force motrice installée</i>		214 e 215
181 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>		214 e 215
VI — Pessoal — <i>Personnel</i>		
182 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>		216 e 217

233 — CORDOARIA — *Corderie*

233.1 — CORDOARIA — *Corderie*

I — Estabelecimentos — <i>Établissements</i>		
183 — Fábricas e oficinas existentes, segundo o número de operários — <i>Usines et ateliers existants, suivant le nombre d'ouvriers</i>		218

	Págs.
II — Produção — Production	
184 — Produção — <i>Production</i>	218
III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières	
185 — Matérias-primas consumidas — <i>Matières premières consommées</i>	219
IV — Força motriz — Force motrice	
186 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	219
V — Pessoal — Personnel	
187 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail appointements et salaires</i>	220 e 221
233.2 — RÉDES — Filets	
I — Estabelecimentos — Établissements	
188 — Fábricas e oficinas existentes — <i>Usines et ateliers existants</i>	222
II — Produção — Production	
189 — Produção — <i>Production</i>	222
III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières	
190 — Consumo de fio — <i>Consommation de fil</i>	222
239 — FABRICAÇÃO DE TEXTEIS NÃO CLASSIFICADOS NOUTRA PARTE <i>Fabrication de textiles non classés ailleurs</i>	
239.2 — CORTE E PREPARAÇÃO DE PELO — Coupe et préparation de poils	
I — Estabelecimentos. Produção. Consumo de matérias-primas. Máquinas operatórias. Força motriz — Établissements. Production. Consommation de matières premières. Outillage. Force motrice.	
191 — Fábricas existentes. Sua produção e matérias-primas consumidas. Máquinas e consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Usines existantes. Sa production, et matières premières consommées. Machines et consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	223
II — Pessoal — Personnel	
192 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	223
24 — FABRICAÇÃO DE CALÇADO, ARTIGOS DE VESTUÁRIO E TEXTEIS EM OBRA — Fabrication de chaussures, articles d'habillement et autres articles de confection	
243 — FABRICAÇÃO DE ARTIGOS DE VESTUÁRIO, COM EXCEPÇÃO DO CALÇADO <i>Fabrication d'articles d'habillement, à l'exclusion de la chaussure</i>	
243.1 — CHAPELARIA — Chapellerie	
I — Estabelecimentos — Établissements	
193 — Fábricas existentes, segundo o número de operários — <i>Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers</i>	224 e 225

II — Produção — Production	Págs.
194 — Produção de feltros e chapéus. Capacidade de produção diária — <i>Production de feutres et chapeaux. Capacité de production journalière</i>	224 e 225
III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières	
195 — Matérias-primas consumidas — <i>Matières premières consommées</i>	226 e 227
IV — Máquinas operatórias — Outillage	
196 — Máquinas operatórias existentes — <i>Outillage existant</i>	226 e 227
V — Força motriz — Force motrice	
197 — Força motriz instalada — <i>Force motrice installée</i>	228 e 229
198 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	228 e 229
VI — Pessoal — Personnel	
199 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	230 e 231
25 — INDÚSTRIAS DA MADEIRA E DA CORTIÇA, COM EXCEPÇÃO DO FABRICO DE MÓVEIS — Industries du bois et du liège, à l'exclusion de l'industrie du meuble	
251 — INDÚSTRIAS DA MADEIRA — <i>Industries du bois</i>	
251.3 — FOLHEADOS E CONTRAPLACADOS — <i>Placages et contre-plaqués</i>	
I — Estabelecimentos. Produção. Consumo de matérias-primas — Établissements. Production. Consommation de matières premières	
200 — Fábricas existentes. Sua produção e matérias-primas consumidas — <i>Usines existantes. Sa production et matières premières consommées</i>	232
II — Máquinas operatórias — Outillage	
201 — Máquinas operatórias existentes — <i>Outillage existant</i>	233
III — Força motriz — Force motrice	
202 — Força motriz instalada — <i>Force motrice installée</i>	234
203 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	234
IV — Pessoal — Personnel	
204 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	235
252 — INDÚSTRIAS DA CORTIÇA — Industries du Liège	
I — Estabelecimentos — Établissements	
205 — Fábricas existentes, segundo a natureza e número de operários — <i>Usines existantes, suivant la nature et le nombre d'ouvriers</i>	236 e 237

	Página.
II — Produção — Production	
206 — Produção — <i>Production</i>	236 e 237
III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières	
207 — Cortiça entrada nas fábricas — <i>Liege entré dans les fabriques</i>	238 e 239
IV — Máquinas operatórias — Outillage	
208 — Máquinas operatórias existentes — <i>Outillage existant</i>	238 a 241
V — Força motriz — Force motrice	
209 — Força motriz instalada — <i>Force motrice installée</i>	240 e 241
210 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	242 e 243
VI — Pessoal — Personnel	
211 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	244 e 245
27 — INDÚSTRIAS DO PAPEL E DOS ARTIGOS DE PAPEL — Industrie du papier et fabrication d'articles en papier	
311 — FÁBRICAS DE PASTA DE PAPEL, E CARTÃO — <i>Fabriques de pâte à papier et de carton</i> .	
271.2 — FABRICAÇÃO DE PAPEL E CARTÃO — Fabrique de papier et de carton	
I — Estabelecimentos — Établissements	
212 — Fábricas existentes, segundo o número de operários — <i>Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers</i>	246 e 247
II — Produção — Production	
213 — Produção — <i>Production</i>	246 e 247
III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières	
214 — Pasta de madeira — <i>Pâte de bois</i>	248 e 249
215 — Outras matérias-primas consumidas — <i>Autres matières premières consommées</i>	250 a 252
IV — Máquinas operatórias — Outillage	
216 — Máquinas contínuas planas existentes — <i>Machines continues planes existantes</i>	252
217 — Máquinas de forma redonda existentes — <i>Machines de forme arrondie existantes</i>	253
218 — Outras máquinas operatórias existentes — <i>Autre outillage existant</i>	254 e 255
V — Força motriz — Force motrice	
219 — Força motriz instalada — <i>Force motrice installée</i>	256 e 257
220 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	258 e 259

VI — Pessoal — Personnel

Págs.

221 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	260 e 261

272 — FABRICAÇÃO DE ARTIGOS DE PASTA DE PAPEL, PAPEL E CARTÃO
Fabrication d'articles en pâte à papier, en papier et en carton

I — Estabelecimentos — Établissements

222 — Fábricas existentes, segundo o número de operários — <i>Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers</i>	262

II — Produção — Production

223 — Produção — <i>Production</i>	262 e 263

III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières

225 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	264

29 — INDÚSTRIA DE CURTUMES E DOS ARTIGOS DE COIRO, COM EXCEPÇÃO DO CALÇADO — *Industrie du cuir et des articles en cuir, à l'exclusion de la chaussure*

291 — INDÚSTRIAS DE CURTIMENTA E ACABAMENTOS DE COIROS
Tanneries et usines d'apprêt des cuirs

291.1 — CURTUMES — Tannerie

I — Estabelecimentos — Établissements

226 — Fábricas e oficinas existentes, segundo o número de operários — <i>Usines et ateliers existants, suivant le nombre d'ouvriers</i>	265

II — Produção — Production

227 — Produção — <i>Production</i>	266 a 269

III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières

228 — Matérias-primas consumidas — <i>Matières premières consommées</i>	268 a 271

IV — Máquinas operatórias — Outillage

229 — Máquinas operatórias existentes — <i>Outillage existant</i>	272 e 273

V — Força motriz — Force motrice

230 — Força motriz instalada — <i>Force motrice installée</i>	274 e 275
231 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	276 e 277

VI — Pessoal — Personnel

232 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	278 e 279

30 — FABRICAÇÃO DE ARTIGOS DE BORRACHA — *Industries de caoutchouc*

I — Estabelecimentos — *Établissements*

	Págs.
233 — Fábricas existentes, segundo o número de operários — <i>Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers</i>	280

II — Produção — *Production*

234 — Recuperados e pasta — <i>Récupérés et mélange</i>	281
235 — Artigos diversos — <i>Articles divers</i>	280 a 283

III — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières*

236 — Matérias-primas consumidas na recuperação de sucata — <i>Matières premières consommées dans la récupération de la ferraille</i>	282 e 283
237 — Matérias-primas consumidas no fabrico de artefactos: produtos fundamentais — <i>Matières premières consommées dans la fabrication d'objets manufacturés: produits fondamentaux</i>	284 e 285
238 — Matérias-primas consumidas no fabrico de artefactos: produtos químicos e outros — <i>Matières premières consommées dans la fabrication d'objets manufacturés: produits chimiques et autres</i>	286 a 289

IV — Máquinas operatórias — *Outillage*

239 — Misturadores existentes — <i>Mélangeurs existants</i>	288 e 289
240 — Prensas para vulcanização — <i>Presses pour vulcanisation</i>	290 e 291
241 — Outras máquinas operatórias existentes — <i>Autre outillage existant</i>	290 e 291

V — Força motriz — *Force motrice*

242 — Força motriz instalada — <i>Force motrice installée</i>	292 e 293
243 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	292 e 293

VI — Pessoal — *Personnel*

244 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	294 e 295

31 — INDÚSTRIAS QUÍMICAS — *Industries chimiques*

311 — INDÚSTRIAS QUÍMICAS BÁSICAS INCLUINDO ADUBOS *Produits chimiques industriels essentiels y compris*

311.2 — ALCOOL INDUSTRIAL — *Alcool industriel*

I — Estabelecimentos. Produção — *Établissements. Production*

245 — Fábricas existentes e sua produção — <i>Usines existantes et sa production</i>	296

II — Consumo de matérias-primas. Força motriz — *Consommation de matières premières. Force motrice.*

246 — Matérias-primas, combustíveis, lubrificantes e energia eléctrica consumidas — <i>Matières premières, combustibles et énergie électrique consommée</i>	296

III — Pessoal — *Personnel*

247 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	Págs. 297

311.3 — PIGMENTOS EM PÓ E CARGAS — *Pigments en poudre et charges*

I — Estabelecimentos — *Établissements*

248 — Fábricas existentes, segundo o número de operários — <i>Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers</i>	297

II — Produção — *Production*

249 — Produção — <i>Production</i>	298

III — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières*

250 — Matérias-primas consumidas — <i>Matières premières</i>	298

IV — Força motriz — *Force motrice*

251 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	298

V — Pessoal — *Personnel*

252 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	299

311.4 — RESINOSOS — *Résineux*

I — Estabelecimentos — *Établissements*

253 — Fábricas existentes, segundo o número de operários — <i>Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers</i>	300 e 301

II — Produção. Consumo de matérias-primas — *Production. Consommation de matières premières*

254 — Produção de pês e aguarrás. Resina entrada nas fábricas — <i>Production de colophane et d'essence de térébenthine. Résine entrée aux usines</i>	300
255 — Capacidade de laboração diária — <i>Capacité de production journalière</i>	301
256 — Consumo interno de pez e aguarrás — <i>Consommation interne de colophane et d'essence de térébenthine</i>	302

III — Máquinas operatórias — *Outillage*

257 — Máquinas operatórias existentes — <i>Outillage existant</i>	303

IV — Força motriz — *Force motrice*

258 — Força motriz instalada — <i>Force motrice installée</i>	302 e 303
259 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	304 e 305

V. — Pessoal — Personnel

Págs.

260 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	306 e 307

311.7 — EXPLOSIVOS E PIROTECNIA — Explosifs et pyrotechnie

I — Estabelecimentos — Établissements

261 — Fábricas e oficinas existentes, segundo o número de operários — <i>Usines et ateliers existants, suivant le nombre d'ouvriers</i>	308

II — Produção — Production

262 — Produção — <i>Production</i>	308

III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières

263 — Matérias-primas consumidas — <i>Matières premières consommées</i>	309

IV — Força motriz — Force motrice

264 — Força motriz instalada — <i>Force motrice installée</i>	310
265 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	311

V — Pessoal — Personnel

266 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	310 e 311

311.8 — ADUBOS — Engrais

I — Estabelecimentos — Établissements

267 — Fábricas existentes, segundo o número de operários — <i>Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers</i>	312 e 313

II — Produção — Production

268 — Produção — <i>Production</i>	312 e 313

III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières

269 — Matérias-primas consumidas — <i>Matières premières consommées</i>	314 a 317

IV — Força motriz — Force motrice

270 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	316 e 317

V — Pessoal — Personnel

271 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	318 e 319

312 — OLEOS E GORDURAS ANIMAIS E VEGETAIS — *Huiles et graisses végétales et animales*

312.2 — ÓLEOS DE SEMENTES OLEAGINOSAS, NÃO COMESTÍVEIS — *Huile de graines oléagineuses non comestibles*

I — Estabelecimentos. Produção. Consumo de matérias-primas —
Établissements. Production. Consommation de matières premières. Págs.

272 — Fábricas existentes, sua produção e matérias-primas consumidas — *Usines existantes, sa production et matières premières consommées* 320

II — Força motriz — Force motrice

273 — Força motriz instalada — *Force motrice installée* 320 e 321

274 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — *Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants* 321

III — Pessoal — Personnel

275 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — *Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires* 322

312.7 — ALIMENTOS PARA GADO — *Aliments pour les animaux et les volaille*

I — Estabelecimentos — Établissements

276 — Fábricas existentes — *Usines existantes* 322

II — Produção — Production

277 — Produção — *Production* 323

III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières

278 — Matérias-primas consumidas — *Matières premières consommées* 324 e 325

IV — Força motriz — Force motrice

279 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — *Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants* 326 e 327

319 — FABRICAÇÃO DE PRODUTOS QUIMICOS DIVERSOS — *Fabrication de divers produits chimiques*

319.3 — ALVIADES, TINTAS E VERNIZES — *Blancs de céruse, peinture et vernis*

I — Estabelecimentos — Établissements

280 — Fábricas existentes, segundo o número de operários — *Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers* 326 e 327

II — Produção — Production

281 — Produção — *Production* 328 e 329

III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières

282 — Matérias-primas consumidas — *Matières premières consommées* 330 e 331

IV — Força motriz — Force motrice

Página.

- 283 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — *Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants* 332 e 333

V — Pessoal — Personnel

- 284 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — *Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires* 332 e 333

319.4 — FOSFOROS — Allumettes

I — Estabelecimentos. Produção. Consumo de matérias-primas — Établissements. Production. Consommation de matières premières

- 285 — Fábricas existentes. Sua produção e matérias-primas consumidas — *Usines existantes. Sa production et matières premières consommées* 334

II — Máquinas operatórias — Outillage

- 286 — Máquinas operatórias existentes — *Outillage existant* 334 e 335

III — Força motriz — Force motrice

- 287 — Força motriz instalada — *Force motrice installée* 335 e 336
288 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — *Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants* 336

IV — Pessoal — Personnel

- 289 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — *Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires* 337

319.6 — SABÕES E DETERGENTES — Savons et Détergents

I — Estabelecimentos — Établissements 338 e 339

- 290 — Fábricas existentes, segundo o número de operários — *Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers*

II — Produção — Production

- 291 — Produção — *Production* 340 e 341

III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières

- 292 — Matérias-primas consumidas — *Matières premières consommées* 342 e 343

IV — Força motriz — Force motrice

- 293 — Força motriz instalada — *Force motrice installée* 344 e 345
294 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — *Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants* 346 e 347

V — Pessoal — Personnel

- 295 — Pessoal existentes, dias de trabalho, ordenados e salários — *Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires* 348 e 349

33 — INDÚSTRIAS DOS PRODUTOS MINERAIS NÃO METÁLICOS, COM EXCEPCÇÃO DOS DERIVADOS DO PETRÓLEO E DO CARVÃO — Industries des produits minéraux non métalliques à l'exclusion des dérivés du pétrole et du charbon

331 — FABRICAÇÃO DE PRODUTOS DE BARRO COZIDO — Fabrication de Matériaux de Construction en Terre Cuite

331.1 — CERÂMICA PARA CONSTRUÇÃO (BARRO VERMELHO) E OLARIA — Céramique pour la Construction (Argile rouge) et Poterie

I — Estabelecimentos — Établissements

Página

296 — Fábricas existentes, segundo a secção e o número de operários — Usines existantes, suivant la section et le nombre d'ouvriers 350

II — Produção — Production

297 — Produção — Production 351

III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières

298 — Matérias-primas e lubrificantes de moldes e produtos consumidos — Matières premières et huilage et de moules et produits consommés 352 e 353

IV — Fornos — Fours

299 — Fornos existentes — Fours existants 354 e 355

V — Máquinas operatórias — Outillage

300 — Máquinas operatórias existentes — Outillage existant 356 e 357

VI — Força motriz — Force motrice

301 — Força motriz instalada — Force motrice installée 358 e 359

302 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants 360 e 361

VII — Pessoal — Personnel

303 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires 362 e 363

332 — FABRICAÇÃO DE VIDROS E DE ARTIGOS DE VIDRO — Verrerie

I — Estabelecimentos — Établissements

304 — Fábricas existentes, segundo o número de operários e segundo a capacidade de produção diária — Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers et suivant la capacité de production journalière 364 e 365

II — Produção — Production

305 — Produção — Production 364 a 366

III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières

306 — Matérias-primas consumidas — Matières premières consommées 366 a 368

IV — Fornos — *Fours*

	Págs.
308 — Fornos de fusão existentes e capacidade de produção diária (24 h), das fábricas — <i>Fours à fusion existants et capacité de production journalière (24 h) des usines</i>	368 e 369
309 — Forno de recozimento (arcas de tempero) existentes — <i>Fours à recuire (arches) existants</i>	370
309 — Gasogénios para aquecimento de fornos — <i>Gasogènes pour le chauffage des fours</i> ..	370 e 371

V — Máquinas operatórias — *Outillage*

310 — Máquinas operatórias existentes — <i>Outillage existant</i>	372 e 373

VI — Força motriz — *Force motrice*

311 — Força motriz instalada — <i>Force motrice installée</i>	374 e 375
312 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	374 e 375

VII — Pessoal — *Personnel*

313 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	376 e 377

333 — PORCELANAS E FAIANÇAS — *Porcelaine et faïence*

I — Estabelecimentos — *Établissements*

314 — Fábricas existentes, segundo o número de operários — <i>Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers</i>	378 e 379

II — Produção — *Production*

315 — Produção — <i>Production</i>	378 e 379

III — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières*

316 — Matérias-primas e lubrificantes de moldes e produtos consumidos — <i>Matières premières et huilage de moules et produits consommés</i>	380 e 381

IV — Fornos — *Fours*

317 — Fornos existentes — <i>Fours existants</i>	382 e 383

V — Máquinas operatórias — *Outillage*

318 — Máquinas operatórias existentes — <i>Outillage existant</i>	384 e 385

VI — Força motriz

319 — Força motriz instalada — <i>Force motrice installée</i>	386 e 387
320 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	386 e 387

VII — Pessoal — *Personnel*

321 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	388 e 389

334 — FABRICAÇÃO DE CIMENTO (HIDRÁULICO) — *Fabrication de mortier (hydraulique)*

334.1 — CAL HIDRÁULICA — *Chaux hydraulique*

	Págs.
I — Estabelecimentos — Établissements	
322 — Fábricas existentes, segundo o número de operários — <i>Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers</i>	390
II — Produção. Consumo de matérias-primas — Production. Consommation de matières premières	
323 — Produção e matérias-primas consumidas — <i>Production et matières premières consommées</i>	390
III — Máquinas operatórias — Outillage	
324 — Máquinas operatórias existentes — <i>Outillage existant</i>	391
IV — Força motriz — Force motrice	
325 — Força motriz instalada — <i>Force motrice installée</i>	392 e 393
326 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	392 e 393
V — Pessoal — Personnel	
327 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	394 e 395

334.2 — CIMENTO — *Ciment*

I — Estabelecimentos. Produção. Consumo de matérias-primas — Établissements. Production Consommation de matières de premières	
328 — Fábricas existentes, sua produção e matérias-primas consumidas — <i>Usines existantes, sa production et matières premières consommées</i>	396
II — Máquinas operatórias — Outillage	
329 — Máquinas operatórias existentes — <i>Outillage existant</i>	396
III — Força motriz — Force motrice	
330 — Força motriz instalada — <i>Force motrice installée</i>	396 e 397
331 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	397
IV. — Pessoal. — Personnel	
332 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	398

334.3 — FIBROCIMENTO — *Fibrociment*

I — Estabelecimentos. Produção. — Établissements. Production	
333 — Estabelecimentos e sua produção — <i>Établissements et sa production</i>	399

II — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières	Págs.
334 — Matérias-primas consumidas — <i>Matières premières consommées</i>	399
III — Força motriz — Force motrice	
335 — Força motriz instalada — <i>Force motrice installée</i>	400
336 — Consumo de combustíveis, lubrificantes e energia eléctrica — <i>Consommation de combustibles, lubrifiants et énergie électrique</i>	400
IV — Pessoal — Personnel	
337 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	401
339 — FABRICAÇÃO DE PRODUTOS MINERAIS NÃO METÁLICOS NÃO DISCRIMINADOS <i>Fabrication de produits minéraux non métalliques non classés ailleurs</i>	
339.1 — LOUSA — <i>Ardoise</i>	
I — Estabelecimentos. Produção — Établissements. Production	
338 — Fábricas existentes e sua produção — <i>Usines existantes et sa production</i>	402
II — Consumo de matérias-primas. Força motriz — Consommation de matières premières. Force motrice	
339 — Matérias-primas, combustíveis, lubrificantes e energia eléctrica consumidos — <i>Matières premières, combustibles, lubrifiants et énergie électrique consommées</i>	402
III — Pessoal — Personnel	
340 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	403
34 — INDÚSTRIAS METALÚRGICAS DE BASE — Industries métallurgiques de base	
341 — INDÚSTRIAS BÁSICAS DO FERRO E DO AÇO — <i>Metallurgie du fer et de l'acier</i> <i>(Industrie de base)</i>	
341.2 — FUNDIÇÃO DE METAIS (2.º FUSÃO) — <i>Fonderie de métaux (2.ème Fusion)</i>	
I — Estabelecimentos — Établissements	
341 — Estabelecimentos existentes, segundo o número de operários — <i>Établissements existants, suivant le nombre d'ouvriers</i>	404 e 405
II — Produção — Production	
342 — Produção — <i>Production</i>	406 a 407
III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières	
343 — Metais e ligas consumidas — <i>Métaux et alliages consommées</i>	408 e 409

IV — Força motriz — Force motrice

344 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	Página. 410 e 411

V — Pessoal — Personnel

345 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	412 e 413

35-350-351 — FABRICAÇÃO DE PRODUTOS METÁLICOS, COM EXCEPÇÃO DE MÁQUINAS E MATERIAL DE TRANSPORTE — *Fabrication des produits métallurgiques à l'exclusion des machines et du matériel de transport*

350.2 — CUTELARIA — *Coutellerie*

I — Estabelecimentos — *Établissements*

346 — Fábricas existentes, segundo o número de operários — <i>Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers</i>	414 e 415

II — Produção — *Production*

347 — Produção — <i>Production</i>	414 e 415

III — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières*

348 — Matérias-primas consumidas — <i>Matières premières consommées</i>	416 e 417

IV — Força motriz — Force motrice

349 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	416 e 417

V — Pessoal — Personnel

350 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	418 e 419

350.5 — ALUMÍNIO E AÇO INOXIDÁVEIS — *Aluminium et acier inoxydable*

I — Estabelecimentos — *Établissements*

351 — Fábricas existentes, segundo o número de operários — <i>Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers</i>	420

II — Produção — *Production*

352 — Produção — <i>Production</i>	420 e 421

III — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières*

353 — Matérias-primas consumidas — <i>Matières Premières consommées</i>	421

IV — Força motriz — Force motrice

Página.

- 354 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — *Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants* 422 e 423

V — Pessoal — Personnel

- 355 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — *Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires* 422 e 423

350.6 — FERRO ESMALTADO — Fer émaillé

I — Estabelecimentos — Établissements

- 356 — Fábricas existentes, segundo o número de operários — *Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers* 424

II — Produção — Production

- 357 — Produção — *Production* 424

III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières

- 358 — Matérias-primas consumidas — *Matières premières consommées* 425

IV — Força motriz — Force motrice

- 359 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — *Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants* 425

V — Pessoal — Personnel

- 360 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — *Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires* 426

350.7 — ARTIGOS DE ARAME, PARAFUSOS, PREGARIA, ETC. — Articles en fil de fer, vis, clous, etc.

I — Estabelecimentos — Établissements

- 361 — Fábricas existentes, segundo o número de operários — *Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers* 427

II — Produção — Production

- 362 — Produção — *Production* 428 e 429

III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières

- 363 — Metais e ligas metálicas consumidas — *Métaux et alliage consommés* 430

IV — Força motriz — Force motrice

- 364 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — *Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants* 431

V — Pessoal — Personnel

365 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	Págs. 430 e 431

37 — CONSTRUÇÃO DE MÁQUINAS, APARELHOS, UTENSÍLIOS E OUTRO MATERIAL ELECTRICO — Construction de machines, appareils et fournitures électriques

371 — CABOS E CONDUTORES ELÉCTRICOS — Câbles et conducteurs électriques

I — Estabelecimentos — Établissements

366 — Fábricas existentes, segundo o número de operários — <i>Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers</i>	432

II — Produção — Production

367 — Produção — <i>Production</i>	432

III — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières

368 — Matérias-primas consumidas — <i>Matières premières consommées</i>	433

IV — Força motriz — Force motrice

369 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	433

V — Pessoal — Personnel

370 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — <i>Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires</i>	434 e 435

372 — PILHAS E ACUMULADORES ELÉCTRICOS — Piles et accumulateurs électriques

372.1 — ACUMULADORES ELÉCTRICOS — Accumulateurs électriques

I — Estabelecimentos. Produção — Établissements. Production

371 — Fábricas existentes e sua produção — <i>Usines existantes et sa production</i>	434 e 435

II — Consumo de matérias-primas — Consommation de matières premières

372 — Matérias-primas consumidas — <i>Matières premières consommées</i>	436 e 437

III — Força motriz — Force motrice

373 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants</i>	438 e 439

39 — **INDÚSTRIAS TRANSFORMADORAS DIVERSAS** — *Fabrications diverses*

399 — **INDÚSTRIAS TRANSFORMADORAS NÃO DISCRIMINADAS** — *Industries manufacturières non classées ailleurs*

399.1 — **GÊLO** — *Glace*

I — Estabelecimentos — *Établissements*

Página.

374 — Fábricas existentes, segundo o número de operários — *Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers* 438

II — Produção. Consumo de Matérias-primas — *Production. Consommation de matières premières*

375 — Produção e matérias-primas consumidas — *Production de matières premières consommées* 439

III — Força motriz — *Force motrice*

376 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — *Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants* 440 e 441

IV — Pessoal — *Personnel*

377 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — *Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires* 442 e 443

399.2 — **BOTÕES** — *Boutons*

I — Estabelecimentos — *Établissements*

378 — Fábricas existentes, segundo o número de operários — *Usines existantes, suivant le nombre d'ouvriers* 444

II — Produção — *Production*

379 — Produção — *Production* 445

III — Consumo de matérias-primas — *Consommation de matières premières*

380 — Matérias-primas consumidas — *Matières premières consommées* 444 e 445

IV — Força motriz — *Force motrice*

381 — Consumo de combustíveis, energia eléctrica e lubrificantes — *Consommation de combustibles, énergie électrique et lubrifiants* 446 e 447

V — Pessoal — *Personnel*

382 — Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — *Personnel existant, journées de travail, appointements et salaires* 446 e 447

399.9 — **OUTRAS INDÚSTRIAS TRANSFORMADORAS NÃO DISCRIMINADAS**
Autres industries manufacturières non classées ailleurs

I — Produção — *Production*

383 — Produção de algumas indústrias — *Production de quelques industries* 448 e 449

4 — Construção — Construction

41 — CONSTRUÇÃO E REPARAÇÃO DE EDIFÍCIOS — *Construction et Réparation d'Édifices*

411 — EDIFICAÇÃO — *Édification*

Página

384 — Construção de edifícios nas zonas urbanas do Continente e Ilhas Adjacentes — <i>Construction d'édifices dans les zones urbaines du Continent et des Îles Adjacentes</i>	450 e 451
385 — Bairros de Casas Económicas — <i>Groupement de maisons à Bon Marché</i>	452 e 453
386 — Bairros de Casas para Classes Trabalhadoras — <i>Groupements de maisons pour ouvriers</i>	454 a 459
387 — Bairros de Casas para Pescadores — <i>Groupements de maisons pour pêcheurs</i>	458 e 459
388 — Casas de Renda Económica — <i>Maison à «Loyer Économique»</i>	460 e 461
389 — Casas de Renda Limitada — <i>Maison à «Loyer Limité»</i>	460 e 463
390 — Outras modalidades de construção — <i>Autres modalités de construction</i>	464 e 465
391 — Casas construídas por Cooperativas de Construção — <i>Habitations construites par les Coopératives de construction</i>	466 a 469
392 — Casas construídas por Cooperativas de Construção — <i>Habitations construites par des Coopératives de construction</i>	470 a 473

5 — Electricidade, gás, água e saneamento — *Électricité, gaz, eau et services sanitaires*

51 — ELECTRICIDADE, GÁS E VAPOR — *Électricité, gaz et vapeur*

511 — LUZ E ENERGIA ELÉCTRICA — *Lumière et énergie électrique*

I — Estabelecimentos. Potência instalada — *Établissements. Puissance installée*

393 — Centrais existentes e potência dos geradores instalados — <i>Centrales existantes et puissance des générateurs installée</i>	474 e 475
394 — Centrais de serviço público existentes, segundo o número de operários — <i>Centrales de service public existantes, suivant le nombre d'ouvriers</i>	475
395 — Centrais existentes, segundo a potência, instalada — <i>Centrales existantes, suivant la puissance installée</i>	476
396 — Aproveitamentos hidro-eléctricos (centrais) de potência igual ou superior a 500 cv. — <i>Exploitations hydro-électriques (centrales) d'une puissance égale ou supérieure à 500 cv.</i>	477

II — Produção — *Production*

397 — Produção de energia eléctrica — <i>Production d'énergie électrique</i>	478
398 — Produção de energia hidroeléctrica, por bacias hidrográficas — <i>Production d'énergie hydro-électrique, par bassins hydrographiques</i>	479
399 — Produção de energia termoeléctrica, segundo a espécie dos combustíveis empregados — <i>Production d'énergie thermo-électrique, suivant l'espèce des combustibles employés</i>	479

III — Força motriz — *Force motrice*

400 — Força motriz instalada nas centrais — <i>Force motrice installée dans les centrales</i>	480 a 483
401 — Consumo de combustíveis e lubrificantes — <i>Consommation de combustibles et lubrifiants</i>	484

IV — Distribuição — *Distribution*

402 — Distribuidores de energia eléctrica, para serviço público — <i>Distributeurs d'énergie électrique pour service publique</i>	485
403 — Linhas de alta tensão, segundo a voltagem e a situação — <i>Lignes à haute tension, suivant le voltage et la situation</i>	485
404 — Linhas de alta tensão e seus comprimentos — <i>Lignes à haute tension et leurs longueurs</i>	486
405 — Postos de transformação existentes — <i>Stations de transformation existantes</i>	487

V — Consumo — Consommation

Págs.

- 406 — Consumidores e consumo de energia eléctrica — *Consommateurs et consommation d'énergie électrique* 488
- 407 — Consumo de energia eléctrica para força motriz, por indústrias — *Consommation d'énergie électrique pour la force motrice, par industries* 489

VI — Pessoal — Personnel

- 408 — Empresas distribuidoras de energia eléctrica e tracção — *Entreprises distributrices d'énergie électrique et traction* 489
- 409 — Instalações eléctricas de serviço público: Pessoal existente, dias de trabalho, ordenados e salários — *Installations électrique de service public: Personnel existant, journées de travail* 490 a 491

ÍNDICE REMISSIVO

- Ácidos — Produção, 448.
 Açúcar — Extração, 449 — Refinação, 114 a 119.
 Acumuladores eléctricos — Indústria, 434 a 438.
 Adubos — Indústria, 312 a 319.
 Aglomerados — De carvão, ver *Briquetes*.
 Aguarrás — Ver *Resinosos*.
 Águas — Mínero-medicinais e de mesa — Indústria, 157 a 163.
 Alcool industrial — Indústria, 296 e 297.
 Algodão — Consumido na indústria têxtil, 176 a 179, 192 e 193. Hidrófilo — Produção, 449.
 Alimentos para gado — Indústria, 322 a 326.
 Alumínio — Indústria, 420 a 429.
 Alvaides, tintas e vernizes — Indústria, 326 a 333.
 Alpercatas — Produção, 448.
 Antracite — Consumo, ver *Combustíveis*. Produção, ver *Carvão*.
 Arroz — Consumido no fabrico de cerveja, 152. Descasque, 106 a 113.
 Artes — De pesca, 1 e 11.
 Artigos de papel — Indústria, 262 a 264.
 Artigos de arame — Indústria, 427 a 431.
 Assalariados — Pessoal assalariado da indústria, ver *Indústria respectiva*.
 Azenhas — Descasque de arroz, 106.
 Azulejos hidráulicos — Produção, 449.
 Bebidas — Indústria, 147 a 163.
 Bolachas e biscoitos — Produção, 448 e 449.
 Borracha — Indústria, 280 a 295. Produção de artigos de, 281 e 282.
 Botões — Indústria, 444 a 447.
 Briquetes — Produção, 449.
 Caça — De cetáceos, 11.
 Cacao em pó — Indústria, 120 a 127.
 Cal hidráulica — Indústria, 390 a 395.
 Calçado — Produção, 448.
 Canetas — Produção, 449.
 Carbonato de sódio — Produção, 448.
 Carboneto de cálcio — Produção, 448.
 Cartas de jogar — Produção, 448.
 Cartuchos para caça — Produção, 308.
 Carvão — Aglomerados, ver *Briquetes*. Consumido na indústria, ver *Combustíveis*. De coque. Produção, 449. Extração, 15.
 Caseína — Produção, 73.
 Centelo — Moagem, 97 a 99.
 Centrais eléctricas — Indústria da electricidade. 474 a 491. Nas diversas indústrias, ver *Indústria respectiva*.
 Cerâmica — Indústria, 350 a 363.
 Cereais — Descasque de arroz, 106 a 113. Moagem, 96 a 105.
 Cerveja — Indústria, 152 a 156.
 Cetáceos — Captura, 11.
 Chá — Produção, 449.
 Chapelaria — Indústria, 224 a 231.
 Chocolates e cacaos — Indústria, 120 a 127.
 Cimento — Indústria, 396 a 398.
 Cloreto de cal — Produção, 448.
 Cloro líquido — Produção, 448.
 Colas, grudes e gelatinas — Produção, 448.
 Combustíveis — Consumidos na indústria. Nas diversas indústrias, ver *Indústria respectiva*. Produção, ver *Carvão*.
 Conchicultura — 12.
 Condutores eléctricos — Indústria, 432 a 434.
 Confeitaria — Produção, 129 a 131. — Indústria, 128 a 139.
 Conservas de peixe — Indústria, 11 e 82 a 95.
 Construção — De edifícios, 450 a 473.
 Cordoaria — Indústria, 218 a 221.
 Corte e preparação de pêlo — Indústria, 223.
 Cortiça — Indústria, 236 a 245.
 Curtumes — Indústria, 265 a 270.
 Cutelaria — Indústria, 414 a 419.
 Desastres no trabalho — Pesca, 13.
 Descasque de arroz — Indústria, 106 a 113.
 Dinamite — Indústria, 308.
 Edifícios — Construção, 450 a 473.
 Electricidade — Consumo de energia eléctrica: Nas diversas indústrias, ver *Indústria respectiva*. Produção, distribuição e consumo, 474 a 491.
 Embarcações — De pesca, 1 a 3, 8, 9 e 11.
 Empregados — Pessoal empregado na indústria, ver *Pessoal*.
 Emulsões de asfalto — Produção, 449.
 Energia eléctrica — Consumo na indústria: Nas diversas indústrias, ver *Indústria respectiva*. Produção, distribuição e consumo, 474 a 491.
 Espelhos — Produção, 449.
 Espirituosos — Indústria, 147.
 Estabelecimentos — Indústrias existentes: Indústrias diversas, ver *Indústria respectiva*.
 Explosivos e pirotecnia — Indústria, 308 a 311.
 Fábricas — Ver *Estabelecimentos*.
 Farinhas de cereais — Distribuição, 98. — Produção, 97 e 98.
 Farinhas lácteas — Produção, 72 e 73.
 Feridos — Por desastre, ver *Desastres no trabalho*.
 Ferro esmaltado — Indústria, 424 a 426.
 Fiação — 172 a 221.
 Fibras textéis — Consumidas na indústria, 178 e 179, 192 e 193.
 Fibrocimento — Indústria, 399 a 401.
 Fios — Produção, 176 e 177, 190 e 191.
 Folheados e contraplacados — Indústria, 232 a 235.
 Força motriz instalada — Nas centrais eléctricas, 480 a 483. Nas embarcações de pesca, 12 e 13. Nos estabelecimento industriais: Nas diversas indústrias, ver *Indústria respectiva*.
 Fornos — Indústria do vidro, 368 a 371. Indústria da cerâmica, 354 e 355.
 Fósforos — Indústria, 334 a 337.
 Fulminantes — Produção, 308.
 Fundição — 2.ª fusão — Indústria, 404 a 413.
 Gás — Produção, 449.
 Gasolina — Consumida na indústria, ver *Combustíveis*.
 Gelo — Indústria, 438 a 443.

Geradores — Em serviço na indústria, ver *Força motriz instalada*.
Hidrogénio — Produção, 448.
Hipoclorito de sódio — Produção, 448.
Hulha — Ver *Carvão*.
Indústrias — Extractivas, 14 a 07. — Transformadoras, 68 a 449.
Lã — Consumida na indústria, 176 a 179 e 224 e 225. Lavandarias, 174 e 175.
Lacticínios — Indústria, 72 a 81. — Produção nas Ilhas, 449.
Ladrilhos e azulejos hidráulicos — Produção 449.
Lampadas eléctricas — Produção, 449.
Lanifícios — Indústria têxtil, 172 a 185.
Lápis — Produção, 449.
Leite — Consumido na indústria, 74 e 75.
Leña — Consumida na indústria, ver *Combustíveis*.
Licores — Indústria, 147 a 151.
Limas — Produção, 449.
Lixas — Produção, 449.
Louça de alumínio — Indústria, 420 a 423.
Louça de ferro esmaltado — Indústria, 424 a 426.
Lousa — Indústria, 402 e 403.
Lubrificantes — Consumidos na indústria: Diversas indústrias, ver *Indústria respectiva*.
Malhas — Indústria, 210 a 217.
Malte — Produção, 152.
Manteiga — Produção, 72 e 73.
Máquinas operatórias — Empregadas na indústria, ver *Indústria respectiva*.
Margarina — Produção, 448.
Massas alimentícias — Produção, 448 e 449.
Materiais de construção — Pedreiras, saibreiras, etc., 44 a 51, 64 a 67.
Matérias-primas — Consumidas na indústria, ver *Indústria respectiva*.
Milho — Moagem, 98 e 99.
Minas — Indústria, 14 a 43 e 52 a 63.
Minérios — Extractão, 15, 21, 36 a 39 e 56 a 59.
Moagem — De farinhas espodadas, indústria, 96 a 105 — de farinhas em rama, indústria, 96. — de Pimentão, indústria, 146.
Molinos — Descasque de arroz, 106 — Moagem de farinhas espodadas, 96 — de farinhas em rama, 96.
Motores — Em serviço da indústria, ver *Força motriz instalada*.
Naufrágios — Na pesca, 3 e 13.
Officinas — Existentes, ver *Estabelecimentos*.
Óleo — De bagaço, 448 — De cetáceos, 11 — De figado de bacalhau, 10 — De peixe, 448 — De sementes oleaginosas, 320 a 322 — sulfonado, 340 e 341. — Refinado, 448.
Oleos combustíveis — Consumidos na indústria, ver *Combustíveis*.
Operários — Ver *Pessoal*.
Ordenados — Pagos na indústria, ver *Pessoal*.
Oxigénio — Produção, 448.
Papel e pasta para papel — Indústria, 246 a 264.
Passamanarias — Indústria, 204 a 209.
Pedreiras — Saibreiras, barreiras, etc., 44 a 51 e 64 a 67.
Peixe — Indústria de conservas, 82 a 95 — Pesca, 1 a 13.
Pesca — Indústria, 1 a 13.
Pessoal — Em serviço na indústria, ver *Indústria respectiva*.
Petróleo — Consumido na indústria, ver *Combustíveis*.
Pez — Ver *Resinosos*.
Pigmentos em pó e cargas — Indústria, 297 a 299.
Pimentão — Indústria, 146.

Pólvoras — Indústria, 308 a 312.
Porcelanas e faianças — Indústria, 378 a 389.
Produção Industrial — Açúcar refinado, 114. Acumuladores eléctricos, 434 e 435. Adubos, 312 e 313. Águas medicinais e de mesa, 157 e 159. Alcool industrial, 296. Alimentos para gado, 323. Alumínio, 420 e 421. Alvaíades, tintas e vernizes, 328 e 329. Arroz descascado, 107. Artigos de papel, 262 e 263. Bebidas e derivados, 147. Borracha, 280 a 282. Botões, 445. Cal hidráulica, 390. Cerâmica, 351. Cerveja, 152. Chapelaria, 224 e 225. Chocolates e cacaos, 120 e 121. Cimento, 396. Condutores eléctricos, 432. Confeitaria, 129 a 131. Conservas de peixe, 84 e 85. Cordoaria, 218. Corte e preparação de pêlo, 223. Cortiça, 236 e 237. Curtumes, 266 a 269. Cutelarias, 414 e 415. Diversa, 448 e 449. Energia eléctrica, 478 e 479. Explosivos, 308. Farinhas em rama, 96. Farinhas espodadas, 97 e 98. Ferro esmaltado, 424. Fibrocimento, 399. Folheados e contraplacados, 232. Fósforos, 324. Fundição de metais (2.^a fusão), 406 e 407. Gelo, 439. Lacticínios, 72 e 73. Licores, xaropes e espirituosos, 147. Lousa, 402. Malhas, 210 e 211. Mineira, 15 e 21, 36 a 39 e 56 a 59. Oleos de sementes oleaginosas, 320. Papel, 246 e 247. Passamanarias, 204 e 205. Pedras e outros materiais de construção, 46, 47 e 63. Pesca, 1 e 4 a 12. Pigmentos em pó e cargas, 298. Pimentão, 146. Redes, 222. Resinosos, 300. Sabões, 340 e 341. Salsicharia, 69. Tabaco, 164 e 165. Tapeçaria, 200. Têxteis, 174 e 175, 188 e 189, 200, 204 e 205, 210, 211 e 218. Torrados, 140 e 141. Vidros, 364 a 367.
Queijo — Produção, 72 e 73.
Redes — Indústria, 222.
Refinação de açúcar — Indústria, 114 a 119.
Resina — Consumida nas fábricas de resinosos, 300.
Resinosos — Indústria, 300 a 307. Produção nas Ilhas, 449.
Sabões — Indústria, 338 a 377.
Sal — Refinação, 448.
Salários — Pagos na indústria, ver *Pessoal*.
Salsicharia — Indústria, 68 a 71.
Silicato de sódio — Produção, 448.
Soda cáustica — Produção, 448.
Sulfato de cobre — Produção, 448.
Tabaco — Indústria, 164 a 171.
Tapeçaria — Indústria, 200 a 203.
Tecelagem — 172 a 221.
Tecidos — Produção, 174 e 175, 100 e 189, 210 e 211.
Técnicos — Pessoal técnico da indústria, ver *Pessoal*.
Telas impermeáveis — Produção, 449.
Têxtil — Indústria, 172 a 221.
Tintas — Indústria, 328 e 329.
Torrados — Indústria, 140 a 145.
Trabalho — Pessoal, vencimentos, salários, dias de trabalho, ver *Pessoal*.
Transformadores eléctricos — Em serviço na indústria, ver *Força motriz instalada*. Postos de transformação existentes, 487.
Transporte — Meios empregados nas minas, 16 e 17 22, 38 a 41. Meios empregados nas pedreiras, 48 e 49.
Trefilaria — Produção, 449.
Trigo — Moagem, 96 a 99.
Velas — Produção, 448.
Vencimentos — Pagos na indústria, ver *Pessoal*.
Vernizes — Indústria, 326 a 333.
Vidros — Indústria, 364 a 377.
Viveiros — De moluscos e crustáceos, 12.
Xaropes — Indústria, 147 a 151.

TABLE ALPHABÉTIQUE DES MATIÈRES

Accidents du travail — Pêche, 13.
 Acides — Production, 448.
 Accumulateurs électriques — Industrie, 434 à 439.
 Agglomérats — De Charbon, v. *Briquettes*.
 Alcool industriel — Industrie, 296 et 297.
 Aliments pour les animaux et les volaille — Industrie, 322 à 326.
 Aluminium — Industrie, 420 à 423.
 Anthracite — Consommation, v. *Combustibles*, Production, v. *Charbon*.
 Appointements — Payés dans l'industrie v. *Personnel*.
 Ardoise — Industrie, 402 et 403.
 Articles de papier — Industrie, 262 à 264.
 Ateliers — Existants, v. *Etablissements*.
 Beurre — Production, 72 et 73.
 Bière — Industrie, 152 à 156.
 Biscuits — Production, 448 et 449.
 Blanc de céruse, peinture et vernis — Industrie, 326 à 333.
 Blé — Meunerie, 96 à 99.
 Blessés — Par accident, v. *Accidents du travail*.
 Bels de chauffage — Consommée dans l'industrie, v. *Combustibles*.
 Boissons — Industrie, 147 à 163.
 Boutons — Industrie, 444 à 447.
 Bougies — Production, 448.
 Briquettes — Production, 449.
 Cacao en poudre — Industrie, 120 à 127.
 Caoutchouc — Industrie, 280 à 293. Production d'articles en, 281 à 282.
 Carbonate de sodium — Production, 448.
 Carbone de calcium — Production, 448.
 Carrières — Gravières glassières, etc., 44 à 51 et 64 à 67.
 Carreaux pour le sol — Production, 449.
 Cartouches pour chasse — Production, 308.
 Caséine — Production, 73.
 Centrales électriques — Industrie d'électricité, 474 à 491 dans les différents industries, v. *Industrie respective*.
 Céramique — Industrie, 350 à 363.
 Céréales — Décorticage du riz, 106 à 113 — Meunerie, 96 à 105.
 Cétacés — Capture, 12.
 Chapellerie — Industrie, 224 à 231.
 Charbon — Agglomérats, v. *Briquettes*. Consommé dans l'industrie, v. *Combustibles* — De coke, Production, 449. Extraction, 15.
 Charcuterie — Industrie, 68 à 71.
 Chasse — Aux cétacés, 11.
 Chaussures — Production, 448.
 Chaux hydraulique — Industrie, 390 à 395.
 Chlore liquide — Production, 448.
 Chlorure de chaux — Production, 448.
 Chocolats et cacao — Industrie, 120 à 127.
 Ciment — Industrie, 396 à 398.
 Clous — Industrie, 427 à 431.
 Colles — Colles-forts et gelatines — Production, 448.

Combustibles — Consommés dans l'industrie: Pour les diverses industries, v. *Industrie respective*. Production, v. *Charbon*.
 Conchyliculture — 12.
 Conducteurs électriques — Industrie, 432 à 435.
 Confiserie — Production, 129 à 131 — Industrie, 128 à 130.
 Conserves de poisson — Industrie, 11 et 82 à 95.
 Construction — D'édifices, 450 à 473.
 Corderie, 218 à 221.
 Coton — Consommé dans l'industrie textile, 176 à 179, 192 et 193. Hydrophile — Production, 449.
 Coupe et préparation de poils — Industrie, 223.
 Coutelleries — Industrie, 414 à 419.
 Crayons — Production, 449.
 Décorticage du riz — Industrie, 106 à 113.
 Dynamites — Industrie, 308.
 Eaux — Minéro-médicinales et de table, 157 à 163.
 Édifices — Construction, 450 à 473.
 Électricité — Consommation de l'énergie électrique: Pour les diverses industries, v. *Industrie respective*. Production, distribution et consommation, 474 à 491.
 Embarcations — De pêche, 1 à 3, 8, 9 et 11.
 Employés — Personnel employé dans l'industrie, v. *Personnel*.
 Emmulsions d'asphalte — Production, 449.
 Encres, peintures — 328 et 329.
 Énergie électrique — Consommation dans l'industrie: Pour les différentes industries, v. *Industrie respective*. Production, distribution et consommation, 474 à 491.
 Engins de pêche — 1 et 11.
 Engrais — Industrie, 312 à 319.
 Essence — Consommée dans l'industrie, v. *Combustibles*.
 Essence de térébenthine — V. *Résineux*.
 Établissements — Industriels existants, Industries diverses, v. *Industrie respective*.
 Explosifs et pyrotechnie — Industrie, 308 à 311.
 Farines de céréales — Distribution, 98. Production, 97 et 98.
 Farines lactées — Production, 72 et 73.
 Fer émaillé — Industrie, 424 à 426.
 Fibres textiles — Consommées dans l'industrie, 178 et 179, 192 et 193.
 Fibrociment — Industrie, 399 à 401.
 Filature — 172 à 221.
 Filets — Industrie, 222.
 Fils — Production, 176 et 177, 190 et 191.
 Fonderie — 2ème fusion — Industrie, 404 à 413.
 Force motrice installée — Dans les centrales électriques, 480 à 483. Dans les embarcations de pêche, 12 et 13. Dans les établissements industriels: Pour les diverses industries, v. *Industrie respective*.
 Fourrs — Industrie du verre, 368 à 371, Industrie de la céramique, 354 et 355.
 Fromage — Production, 72 et 73.
 Froment — Meunerie, 96 à 99.

- Fulminants** — Production, 308.
Gaz — Production, 449.
Génératrices — En service dans l'industrie, v. *Force motrice installée*.
Glace — Industrie, 438 à 443.
Huile — De cétacés, 12. De foie de morue, 10. De graines oléagineuses, 320 à 322. De marc olive, 448. De poisson, 448. Sulfonée, 440 et 341. Raffinée, 448.
Huiles combustibles — Consommées dans l'industrie, v. *Combustibles*.
Houille — V. *Charbon*.
Hydrogène — Production, 448.
Hypochlorite de sodium — Production, 448.
Industrie — D'extraction, 14 à 67. De transformation, 68 à 449.
Lainages — Industrie textile, 172 à 185.
Laine — Consommée dans l'industrie, 176 à 179 et 224. Blanchesseries, 174 et 175.
Lait — Consommé dans l'industrie, 142 à 145.
Laitages — Industrie, 72 à 81. Production dans les îles, 449.
Lampes électriques — Production, 449.
Liège — Industrie, 265 à 279.
Limes — Production, 449.
Liqueurs — Production, 147 à 151.
Lubrifiants — Consommés dans l'industrie: Diverses industries, v. *Industrie respective*.
Mais — Meunerie, 98 et 99.
Malt — Production, 152.
Margarine — Production, 448.
Matériaux de construction — Carrières, gravières, etc., 44 à 51.
Matières premières — Consommées dans l'industrie, v. *Industrie respective*.
Meunerie brut — De farines blutées, industrie, 96 à 105, de farines en brut, industrie, 96, de piment, industrie, 146.
Minéraux — Extraction, 54 à 57.
Mines — Industrie, 34 à 73.
Miroirs — Production, 449.
Moteurs — En service dans l'industrie, v. *Force motrice installée*.
Moulins — Décorticage du riz, 106. Meunerie de farines blutées, 96, de farines en brut, 96.
Moulins à eau — Décorticage du riz, 106.
Naufrages — Dans la pêche, 3 et 13.
Outils — Employé dans l'industrie, v. *Industrie respective*.
Ouvriers — V. *Personnel*.
Oxygène — Production, 448.
Papier et pâte à papier — Industrie, 246 à 264.
Papier de verre — Production, 449.
Passementeries — Industrie, 204 à 209.
Pâtes alimentaires — Production, 448 et 449.
Pêche — Industrie, 1 à 13.
Personnel — En service dans l'industrie. Pour le diverses industries, v. *Industrie respective*.
Pétrole — Consommé dans l'industrie, v. *Combustibles*.
Pigments en poudre et charges — Industrie, 207 à 299.
Piment — Industrie, 146.
Placages et contre-plaqués — Industries, 178 à 181.
Poissons — Industrie des conserves, 120 à 133, pêche, 1 à 13.
Poix — V. *Résineux*.
Porte-plumes — Production, 449.
Poudres — Production, 308 à 312.
Production industrielle — Accumulateurs électriques, 434 et 435. Alcool industriel, 296. Aliments pour les animaux et les volaille, 323. Allumettes, 334. Aluminium, 420 et 421. Ardoise, 402. Articles de papier, 262 et 263. Bière, 152. Blanc de céruse, peinture et vernis, 328 et 329. Boisson et dérivés, 147. Boutons, 445. Caoutchouc, 280 282. Céramique, 351. Chapellerie, 224 et 225. Charcuterie, 69. Chaux hydraulique, 390. Chocolats et cacao, 120 et 121. Ciment, 396. Conducteurs, électriques, 432. Confiserie, 129 à 131. Conserves de poisson, 84 et 85. Corderie, 218. Coupe et préparation de poils, 223. Coutelleries, 414 et 415. Diverse, 448 et 449. Eaux médicinales et de table, 157 et 159. Énergie électrique, 478 et 479. Engrais, 312 et 313. Explosifs, 308. Farinés en brut, 96. Farines blutées, 97 et 98. Fer émaille, 424. Fibrociment, 399. Filets, 222. Fonderie (2^{me} fusion), 406 et 407. Glace, 439. Huiles de graines oléagineuses, 320. Laitages, 72 et 73. Liège, 236 et 237. Liqueurs, sirops et spiritueux, 147. Minière, 15 et 21, 36 à 39 et 56 à 59. Papier, 246 et 247. Passementeries, 204 et 205. Pêche, 1 et 4 à 12. Pierres et autres matériaux de construction, 46, 47 et 65. Pigments en poudre et charges, 298. Piment, 146. Résineux, 300. Riz décortiqué, 107. Sucre raffiné, 414. Tabac, 164 et 165. Tannerie, 266 à 269. Tapisserie, 200. Textiles, 174 et 175, 188 et 189, 200, 204 et 205, 210 et 211, 218. Tricots, 210 et 211. Verres, 364 à 367.
Raffinage de sucre — Industrie, 114 à 119.
Résine — Consommée dans les fabriques des résineux, 300.
Résineux — Industrie, 300 à 307. — Production dans les îles, 449.
Riz — Consommé dans la fabrication de bière, 152. Décorticage, 106 à 113.
Salaires — Payés dans l'industrie, v. *Personnel*.
Salarisés — Personnel salarié dans l'industrie, v. *Industrie respective*.
Sandales — Production, 448.
Savons — Industrie, 338 à 349.
Seigle — Meunerie, 97 à 99.
Sel — Raffinage, 448.
Silicate de sodium — Production, 448.
Sirops — Industrie, 147 à 151.
Soude caustique — Production, 448.
Spiritueux — Industrie, 147.
Sucre — Extraction, 449. Raffinage, 114 à 119.
Sulfate de cuivre — Production, 448.
Tabac — Industrie, 164 à 171.
Tannerie — Industrie, 265 à 279.
Tapisserie — Industrie, 200 à 203.
Techniciens — Personnel technique de l'industrie, v. *Personnel*.
Textile — Industrie, 172 à 221, 328, et 329.
Thé — Production, 172 à 221.
Tissage — 172 à 221.
Tissus — Production, 174 et 175, 188 et 189, 210 et 211.
Toiles cirées — Production, 449.
Torrefiés — Industrie, 140 à 145.
Transformateurs électriques — En services dans l'industrie, v. *Force motrice installée*. Postes de transformation existants, 487.
Transports — Moyens employés dans les mines, 16 et 17, 22, 38 et 39. Moyens dans les carrières, 48 et 49.
Travail — Personnel, appointements, salaires, jours de travail, v. *Personnel*.
Accidents de l'industrie, v. *Accidents du travail*.
Tréfilerie — Production, 449.
Tricot — Industrie, 210 à 217.
Usines — V. *Etablissements*.
Vernis — Industrie, 328 à 333.
Verres — Industries, 364 à 377.
Viviers — De mollusques et crustacés, 12.

Publicações anteriores, contendo dados estatísticos sobre indústria, editadas pelo Instituto Nacional de Estatística ou pelos organismos que o antecederam:

ANUÁRIOS ESTATÍSTICOS :

Anos de : 1875, 1884, 1885, 1886, 1892, 1900, 1903, 1904-1905, 1906-1907, 1908-1910, 1917, 1919, 1921, 1923, 1924, 1925, 1926, 1927, 1928, 1929, 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1937, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951 e 1952.

ESTATÍSTICA INDUSTRIAL :

Anos de : 1943, 1944, 1945, 1946, 1947, 1948, 1949, 1950, 1951 e 1952.

Publicações do Instituto Nacional de Estatística

Publications de l'Institut National de Statistique

ANUÁRIO DEMOGRÁFICO.	ANNUAIRE DÉMOGRAPHIQUE.
ANUÁRIO ESTATÍSTICO DAS CONTRIBUIÇÕES E IMPOSTOS.	ANNUAIRE STATISTIQUE DES CONTRIBUTIONS ET IMPÔTS.
ANUÁRIO ESTATÍSTICO.	ANNUAIRE STATISTIQUE.
ANUÁRIO ESTATÍSTICO DO ULTRAMAR.	ANNUAIRE STATISTIQUE D'OUTRE-MER.
BOLETIM MENSAL.	BULLETIN MENSUEL.
CENSO DA POPULAÇÃO (decenal).	RECENSEMENT GÉNÉRAL DE LA POPULATION (décennale).
COMÉRCIO EXTERNO (2 volumes: por mercadorias e países, 1.º vol.; por países e mercadorias, 2.º vol.).	COMMERCE EXTÉRIEUR (2 volumes: par marchandises et pays, volume I; par pays et marchandises, volume II).
ESTADO DAS CULTURAS (mensal).	ÉTAT DES CULTURES (mensuelle).
ESTATÍSTICA AGRÍCOLA.	STATISTIQUE AGRICOLE.
ESTATÍSTICA DA EDUCAÇÃO.	STATISTIQUE DE L'ÉDUCATION.
ESTATÍSTICA INDUSTRIAL.	STATISTIQUE INDUSTRIELLE.
ESTATÍSTICA JUDICIÁRIA.	STATISTIQUE JUDICIAIRE.
ESTUDOS.	ÉTUDES.
ESTATÍSTICA DA ORGANIZAÇÃO CORPORATIVA E PREVIDÊNCIA SOCIAL.	STATISTIQUE DE L'ORGANISATION CORPORATIVE ET PRÉVOYANCE SOCIAL.
ESTATÍSTICAS FINANCEIRAS.	STATISTIQUES FINANCIÈRES.

Publicações dos Centros de Estudo

Publications des Centres d'Étude

REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS.	REVUE DU CENTRE DES ÉTUDES DÉMOGRAPHIQUES.
REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS ECONÓMICOS.	REVUE DU CENTRE DES ÉTUDES ÉCONOMIQUES.

Depósito, expedição e venda no Instituto Nacional de Estatística
Dépôt, expédition et vente à l'Institut National de Statistique

Preço deste volume 80\$00